திருவெங்கையுலா

222:417x
M89
116999

T. D.R.C 2346

R.R. no, 257 - 3 - 69

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநம:.

* மாறன்பணித்ததமிழ்மறைக்கு ஆறங்கங்கூறவவதரித்த

திருமங்கையாழ்வார்

அருளிச்செய்த

திருக்குறுந்தாண்டகம், திருநெடுந்தாண்டகம்,

மூலமும்;

இவற்றிற்கு,

பரமகாருணிகரான பெரியவாச்சான்பிள்ளை

அருளிச்செய்த

வ்யாக்யாநமும்;

நம்பூர்வாசார்யர்கள் சேர்த்தருளின

அரும்பதவிளக்கமும்;

வ்யாக்யாநங்களைத் தழுவிச்சேர்க்கப்பட்ட

பதவுரையும்;

சித்ரகூடம்-கந்தாடை-திருவேங்கடாசாரியரால்

பரிசோதிக்கப்பட்டு,

சென்னை:

மிமோரியல் அச்சுக்கூடத்திற்

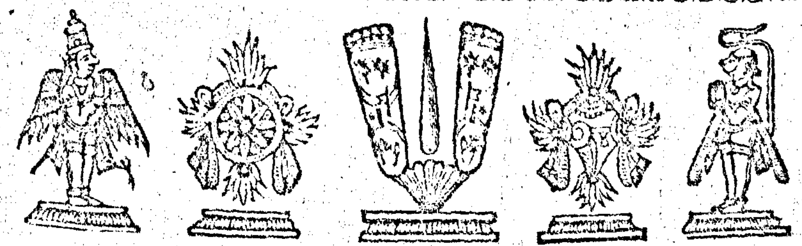
பதிப்பிக்கப்பட்டன.

1889.

ரிஜிஸ்டர்ட் காபிரைட்.

116999

Q22:417x1.22
M89



ஸ்ரீ

ஆழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

ஜீயர்திருவடிகளேசரணம்.

(நம்பெருமாளருளிச்செய்ததனியன்.)

శ్రీశైలేశదయాపాత్రం ధీభక్త్యాదిగుణార్ణవమ్।
యతీన్ద్రప్రవణం వన్దే రమ్యజామాతరం మునిమ్॥

ஸ்ரீசைலேசதயாபாத்ரம் தீபக்த்யாதிகுணார்ணவம்-
யதீந்த்ரப்ரவணம்வந்தே ரம்யஜாமாதரம்முநிம்.

(எம்பெருமானாருளிச்செய்தது.)

లక్ష్మీనాథసమారమ్భాం నాథయామునమధ్యమామ్।
అస్మదాచార్యపర్యన్తాం వన్దే గురుపరమ్పరామ్॥

லக்ஷ்மீநாதஸமாரம்பாம் நாதயாமுநமத்யமாம்-
அஸ்மதாசார்யபர்யந்தாம் வந்தேகுருபரம்பராம்.

(கூரத்தாழ்வானருளிச்செய்தது.)

యోనిత్యమచ్యుతపదామ్బుజయుగ్మరుక్మ వ్యామోహతస్తదితరాణితృణాయమేనే।
అస్మద్గురోర్భగవతో౽స్యదయైకసిన్ధోః రామానుజస్యచరణౌశరణంప్రపద్యే॥

யோநித்யமச்யுதபதாம்புஜயுக்மருக்ம
வ்யாமோஹதஸ்ததிதராணித்ருணாயமேநே-
அஸ்மத்குரோர்ப்பகவதோஸ்யதயைகஸிந்தோ
ராமாநுஜஸ்யசரணௌசரணம்ப்ரபத்யே.

(ஆளவந்தாருளிச்செய்தது.)

మాతాపితాయువతయస్తనయావిభూతిః సర్వంయదేవనియమేనమదన్వయానామ్।
ఆద్యస్యనఃకులపతేర్వకుళాభిరామం శ్రీమత్తదఙ్ఘ్రియుగళంప్రణమామిమూర్ధ్నా॥

மாதாபிதாயுவதயஸ்தநயாவிபூதிஸ்
ஸர்வம்யதேவநியமேநமதந்வயாநாம்-
ஆத்யஸ்யநஃகுலபதேர்வகுளாபிராமம்
ஸ்ரீமத்ததங்க்ரியுகளம்ப்ரணமாமிமூர்த்நா.

(பராசரபட்டருளிச்செய்தது.)

భూతంసరశ్చమహదాహ్వయభట్టనాథ శ్రీభక్తిసారకులశేఖరయోగివాహాన్।
భక్తాఙ్ఘ్రిరేణుపరకాలయతీన్ద్రమిశ్రాన్ శ్రీమత్పరాఙ్కుశమునింప్రణతో౽స్మినిత్యమ్॥

பூதம்ஸரஸ்சமஹதாஹ்வயபட்டநாத
ஸ்ரீபக்திஸாரகுலசேகரயோகிவாஹாந்-
பக்தாங்க்ரிரேணுபரகாலயதீந்த்ரமிச்ராந்
ஸ்ரீமத்பராங்குசமுநிம் ப்ரணதோஸ்மிநித்யம்.

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

திருமங்கையாழ்வாரருளிச்செய்த

பெரியதிருமொழியின் தனியன்களுக்கு

(பிள்ளைலோகார்யஜீயரருளிச்செய்த வ்யாக்யாநம்.)

அவதாரிகை.—(కలయామి కలిధ్వంసమ్ - கலயாமி கலித்வம்ஸம்) திருமொழிமுதலான திவ்யப்ரபந்தோபகாரத்துக்குத் திருமங்கையாழ்வாரைத் திருவடித்தொழும்படி சொல்லுகிறது.

தனியன்கள்.

(திருக்கோளூர்நம்பி அருளிச்செய்தது.)

మూలమ్.—కలయామి కలిధ్వంసం కవింలోకదివాకరమ్।

యస్యగోభిఃప్రకాశాభి రావిద్యంనిహతంతమః॥

மூலம்.—கலயாமிகலித்வம்ஸம் கவிம்லோகதிவாகரம்-

யஸ்யகோபி:ப்ரகாசாபி ராவித்யம்நிஹதம்தம:.

பதவுரை.—(కలి) கலி-கலிதோஷத்தை, (ధ్వంసం) த்வம்ஸம்-தொலைப்பிக்குமவராய், (లోక)லோக-நாட்டாருடைய,(దివాకరమ్)திவாகரம் - அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தைப் போக்குமவராய், (యస్య) யஸ்ய - யாதொருத்தருடைய, (ప్రకాశాభిః) ப்ரகாசாபி: - விளங்காநின்றுள்ள, (గోభిః) கோபி: - உக்திகளாலே, (ఆవిద్యమ్) ஆவித்யம்-அஜ்ஞாநப்ரயுக்தமான, (తమః) தம: - அந்தகாரமானது, (నిహతమ్) நிஹதம்-போக்கப்பட்டது, அப்படிப்பட்ட, (కవిమ్) கவிம் - பரகாலகவியை, (కలయామి) கலயாமி - ஸேவிக்கிறேம் என்கிறார்.

வ்யாக்யாநம்.—(కలయామి కలిధ్వంసమ్ - கலயாமி கலித்வம்ஸம்) (கலிகன்றி)என்று நிரூபகத்தையுடையரானபரகாலகவியை, கலயாமி-(க)ப்ரணமாமிஎன்கிறது. (లోకదివాకరమ్-லோகதிவாகரம்)-ஆதித்யன், (உ) பாஹ்யாந்தகாரத்தைப் போக்கும்; இவர், நாட்டார்க்கு (ங) பாஹ்யா ப்யந்தராந்தகாரங்க ளிரண்டையும் போக்குவர். (యస్యగోభిః-யஸ்யகோபி:) யாதொருத்தருடைய, "(ச)యద్గోసహస్రమ్" "யத்கோஸஹஸ்ரம்" என்கிற மறையாயிரங்களாலே; அவைதான் (ప్రకాశాభిః-ப்ரகாசாபி:) என்று - * நடைவிளங்கு தமிழ்மாலையாய் * நெஞ்சுக்கிருள்கடிதீபமா யிருக்கும்; இப்படி ப்ரகாசகங்களான ஸ்ரீஸூக்திகளாலே, * அறிவிலாமனிசருடைய (ரு) ஆவித்யதமஸ்ஸு (சு) நிஹதமாய்த்து என்பது யாதொன்று, அத்தாலே அவரை (கலயாமி) என்கிறது. ... ... *

(க) ப்ரணமாமி - ஸேவிக்கிறேன். (உ) பாஹ்யாந்தகாரம் - வெளியிருள். (ங) பாஹ்யாப்யந்தராந்தகாரங்கள்-புறத்திலும் அகத்திலுமுள்ளஇருள். (ச) யத்கோஸஹஸ்ரம் - யத்-யாதொரு ஆழ்வாருடைய, கோஸஹஸ்ரம் - ஆயிரமாகும் அந்தகாரம். (ரு) ஆவித்யதமஸ்ஸு- (அவித்யையினால்) அஜ்ஞாநத்தாலுண்டாகும் அந்தகாரம். (சு) நிஹதம் - அடிக்கப்பட்டது.

அ.—(வாழிபரகாலன்)எம்பெருமானுக்குத்திருமதிள்போலே அரணாயிருப்பதான் அருப்ரபந்தங்கள் செய்தருளின ஆழ்வாருடைய திருநாமங்கள் பலவற்றையுஞ்சொல்லி அவரை வாழ்த்துகிறது-இதில். "ప్రత్యక్షేగురవస్తుత్యాః" "(க) ப்ரத்யக்ஷேகுரவஸ்ஸ்துத்யா:" என்னக்கடவதிறே. ஆழ்வார்கள் (உ) அர்ச்சாவதாரமாய் § எப்போதும் எல்லார்க்கும் ப்ரத்யக்ஷராயிறே யிருப்பது.

(எம்பெருமானாரருளிச்செய்தது.)

மூ.—வாழிபரகாலன் ; வாழிகலிகன்றி ;

வாழிகுறையலூர் வாழ்வேந்தன் ;- வாழியரோ

மாயோனைவாள்வலியால்மந்திரங்கொள்மங்கையர்கோன்

தூயோன்சுடர்மானவேல்.

ப - ரை.—பரகாலன் - சத்ருக்களுக்கு ம்ருத்யுவானவர், வாழி - வாழ்ந்தருள வேணும்; கலி - கலியினால் வரும்தோஷத்தை, கன்றி - போக்குமவர், வாழி—; குறையலூர்-திருக்குறையலூரிலுள்ளார், வாழ்-வாழும்படி அவதரித்தருளின, வேந்தன்-ராஜாவானவர், வாழி—; மாயோனை-ஆச்சர்ய குணசேஷ்டிதங்களையுடைய ஸர்வேச்வரன்பக்கல், வாள்வலியால் - தன்வாளின்வலியைக் காட்டி, மந்திரம் - பெரியதிருமந்த்ரத்தை, கொள் - உபதேசிக்கப்பெற்றவராய்,மங்கையர்-திருமங்கையிலுள்ளார்க்கு, கோன்-நிர்வாஹகராய்,தூயோன்-உள்ளும் புறம்புமொக்க சுத்தியையுடையரான ஆழ்வாருடைய, சுடர்-ஒளியையுடைத்தாய், மானம் - பெரியதான,வேல் - வேலானது, வாழி- போற்றியென்று மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிறார். ... ... *

வ்யா.—(வாழிபரகாலன்) (ங) பகவத் த்விட்டுக்களான ப்ரதிகூலர்க்குக் காலனானவர் வாழி. (வாழிகலிகன்றி) (ச) கலிதோஷ நிவாரகர் வாழி. (குறையலூர் வாழ்வேந்தன் - வாழி) திருக்குறையலூரை அவதாரஸ்தலமாக வுடையராய், அதுவாழும்படிக்கு அத்தைநோக்குகிற ராஜாவென்றுதல்; அங்கேவாழுகிறவ ரென்றுதல். (மாயோனை வாள்வலியால் மந்திரங்கொள் மங்கையர் கோன், தூயோன் சுடர்மானவேல்-வாழியரோ) என்று - ஆழ்வாரையும், அவர்திருக்கையில் வேலையும் ஒருக்காலே (ரு) ஆசாஸித்தபடி. (மாயோனை) * அரங்கத்தரவணையிற் பள்ளிகொள்ளும் மாயோனையிறே வாள்வலியால் மந்திரங் கொண்டது. * தென்னரங்கன்றன்னை வழிபறித்த வாளனிறே. * (சு) கைப்பொருள்கள் முன்னமேகைக்கொண்டவரிடத்திலேயிறேமந்திரப்பொருள்கைக்

(க) ப்ரத்யக்ஷேகுரவஸ்ஸ்துத்யா: - குரவ: - ஆசார்யர்கள், ப்ரத்யக்ஷே - முன்னிலையிலே, ஸ்துத்யா: - துதிக்கத்தக்கவர்கள். (உ) அர்ச்சாவதாரம்-அவதாரங்களுக்குப் பிற்பட்டாருங்காணலாம்படி எழுந்தருளியிருக்கு மிருப்பு. (ங) பகவத்த்விட்டுக்கள் - பகவானிடத்தில் த்வேஷம்பண்ணு மவர்கள். (ச) கலிதோஷ நிவாரகர் - கலியினால்வரும் தோஷத்தைப்போக்குமவர். (ரு) ஆசாஸிக்கை - வாழ்த்துகை. (சு) கைப்பொருள் - கையில் உள்ளமுதலியன.

கொண்டது. (க) * மந்திரத்தைப்பற்றியிறே மந்திரங்கொண்டது. (மங்கையர்கோன்) திருமங்கைமன்னனிறே. (தூயோன்) "தூய்மை" என்னும் பாஹ்யாப்யந்தரசுத்தியையுடையவர். "அங்கமலத்தடவயல்சூழாலிநாட னருள்மாரியரட்டமுக்கி யடையார்சீயம், கொங்குமலர்க் குழலியர்வேள் மங்கைவேந்தன் கொற்றவேல் பரகாலன் கலியன்" என்று தாமேதந்திருநாமங்களைக் கூறினரிறே. (சுடர்மானவேல்) தேஜோரூபமான, மானவேல்-பெரியவேல், திருமங்கைமன்னனெடுக்கும்படியான வேல், * வாழியரோ. இத்தால் – ஆழ்வாரோபாதி ஆயுதமும் ஆசாஸ்யமென்றபடி. "நின்கையில்வேல் போற்றி" என்னக்கடவதிறே. இதுதான் * கொற்றவேலாகையாலே வெற்றிவேலா யிருக்கும்; அத்தாலே – இதின் விஜயத்தை வேண்டுகிறது ... ... *

(கூரத்தாழ்வானருளிச்செய்தது.)

அ.—(நெஞ்சுக்கிருள் கடிதீபம்) இதில், ஆழ்வார் திவ்யப்ரபந்த வைபவம் சொல்லுகிறது.

மூ.—நெஞ்சுக்கிருள்கடிதீபம்; அடங்கா நெடும் பிறவி
நஞ்சுக்கு நல்லவமுதம்; தமிழநன்னூல் துறைகள் அஞ்சுக்
கிலக்கியம்; ஆரணசாரம்; பரசமயப்
பஞ்சுக்கனலின்பொறி-பரகாலன் பனுவல்களே,

ப-ரை.—பரகாலன்-ப்ரதிபக்ஷத்துக்குக் காலனான ஆழ்வாரருளிச்செய்த, பனுவல்கள்-பாட்டுக்களானவை; நெஞ்சுக்கு-மநஸ்ஸிலுண்டான, இருள்-அஜ்ஞானத்தை, கடி - போக்கவல்ல, தீபம் - விளக்காயும்; அடங்கா - ஒன்றாலும் அடங்காதே, நெடு - நெடுகிப்போருகிற, பிறவி - பிறப்பாகிற, நஞ்சுக்கு-விஷத்தைமாற்றுகைக்கு, நல்ல—, அமுதம் - அம்ர்தமாயும்; நல்-விலக்ஷணமான தமிழநூல் துறைகள் - த்ராவிடசாஸ்த்ர மார்க்கமான, அஞ்சுக்கு - எழுத்து சொல் பொருள்யாப்பு அலங்காரம் என்கிறபஞ்சலக்ஷணங்களுக்கும், இலக்கியம் - லக்ஷ்யமாயும்; ஆரணம்-வேதத்தின், சாரம் – ஸாரமாயும், பரசமயம்-இதரமதங்களாகிற, பஞ்சுக்கு—, அனலின்பொறி-நெருப்புப்பொறியாயும் இருக்குமென்கிறார். ... ... *

வ்யா.—(நெஞ்சுக்கிருள்கடிதீபம் என்று) நெஞ்சுக்கிருளாவது – (உ) மநோமாலிந்யமான அஜ்ஞாநம். * மனனகமலமிறே. * ஞானக்கலையாகையாலே அத்தை நிரஸிக்கும் * ஞானச்சுடர் விளக்காயிருக்கும். (அடங்கா நெடும் பிறவிநஞ்சுக்கு நல்லவமுதம்) ப்ரதிக்ரியை யொன்றாலுமடங்காதே நெடுகிப் போருகிற ஜந்மமாகிற நஞ்சுக்கு, நல்லவமுதம் - அந்தவிஷத்தை மாற்றுகைக்கு நிர்விஷமான அம்ர்தம். ஸம்ஸாரவிஷத்துக்கு அம்ர்தமாயிறே * திருமால் திருநாமமிருப்பது. திருமங்கையாழ்வார் திவ்யப்ரபந்தம்,

(க) மந்திரத்தை-வேதங்களால் சொல்லப்படும் ஸர்வேச்வரனை. (உ) மநோமாலிந்யம் - நெஞ்சழுக்கு.

ஸம்ஸாரநிவர்த்தகமான திருமந்த்ரார்த்தத்தை ப்ரதிபாதிக்குமதாயிறே யிருப்பது. (தமிழநன்னூல் துறைகளஞ்சுக்கிலக்கியம்) த்ராவிடசாஸ்த்ரம், எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அலங்காரம் என்கிற விலக்ஷணமான பஞ்சலக்ஷணத்தோடே கூடியிறே யிருப்பது. அன்றிக்கே, தமிழுக்கு எழுத்து முதலான அஞ்சலக்ஷணத்தையும் அறுதி யிடுவதான, நன்னூலென்று-ஒரு சாஸ்த்ரமுண்டு, அத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்; ஏவம்விதமான த்ராவிடசாஸ்த்ர மார்க்க பஞ்சகத்துக்கு. (இலக்கியம்) "இலக்கண விலக்கியம்" என்றிறே அவர்கள் சொல்லுவது; அதுக்கு லக்ஷ்யமாய் படிமாவாயிருக்கும். இத்தைப்பார்த்து லக்ஷணம்கட்டலாயிருக்கை. கேவலம் தமிழுக்கு லக்ஷணமாயிருக்கை யன்றிக்கே, ஆரணசாரமுமாயிருக்கும்;–வேதஸாரமுமா யிருக்குமென்றபடி. திருமந்த்ரார்த்தமிறே இதில்ப்ரதிபாதிப்பது.

"நாராயணவென்னும் நாமம்" என்று உபக்ரமித்து, "பேசுமின் திருநாம மெட்டெழுத்தும்" என்றும், "நின்திருவெட்டெழுத்துங் கற்று நானுற்றது முன்னடியார்க் கடிமை" என்றும், "இமையோர் தலைவருடைய திருநாமம்நங்கள் வினைகள் தவிர வுரைமின் நமோநாராயணம்" என்றும், "நரநாரணனாயுலகத்தறநூல் சிங்காமைவிரித்தவன்" என்றும், "நாட்டினாய் - என்னை - காட்டினாய்" என்றும், "மந்திரத்தை மந்திரத்தால் மறவாது" என்றும், "பேராளன் பேரோதும்" என்றும், "நாராயணா! ஓ! மணிவண்ணா!" என்றும் திருமந்த்ரார்த்த விசாரமேயிறே முடியநடந்து போருகிறது. ஆகையால், (ஆரணசாரம்) என்கிறது. ஸகலவேத ஸங்க்ரஹதயாதத்ஸாரமாயிறே திருமந்த்ரந்தானிருப்பது. (பரசமயப்பஞ்சுக் கனலின்பொறி) பரஸமயமாகிற தூலராசிக்கு காலாநலகணமாயிருக்கை. * வெள்ளியார் * பிண்டியார் * போதியாரென்றிவரோதுகின்ற கள்ள நூல்களை * செம்மைப்பனுவல் நூலாலேயிறே இவர்கழித்துத் தள்ளுவது. * பரசமயக்குழம்பறுத்தவரிறே. இதெல்லாமாவதெதுதானென்ன (பரகாலன் பனுவல்களே) * மருவலர்தமுடல்துணிய வாள்வீசும் பரகாலன் பனுவல்களே இவற்றைச் செய்துமுடிக்கும். அவரும் வேண்டா, அவர் ஸ்ரீஸூக்திகளே யமையும் இந்தக்கார்யங்களைச் செய்கைக்கென்கை. இவரதிசரித்த கார்யத்துக்குக் கையும்வாயுமொத்திருக்கிறபடி யிதுவாய்த்து. ... ... *

அ.—இனி, இவ்வாழ்வாரைப்போலே பாஹ்யகுத்ர்ஷ்டிகளை நிரஸித்து வைதிகமார்க்கத்தை நடத்தியும், உகந்தருளின நிலங்களை உத்தரித்தும், தத்ப்ரதிபாதகமான இவர் ஸ்ரீஸூக்தியை வர்த்திப்பித்தும் போருமவரிறே உடையவர்; அத்தைப்பற்ற,

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

திருமங்கையாழ்வாரருளிச்செய்த

திருக்குறுந்தாண்டகத்துக்கு

பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளிச்செய்த வ்யாக்யானம்.

அ.—முதற்பாட்டு. (நிதியினை இத்யாதி) பிழைச்சொலையோடே தநத்தைக்காட்டிக் கொடுப்பாரைப் போலே, தன் ஸ்வரூப ரூப குண விபூதிகளைத் திருமந்த்ரமுகத்தாலே காட்டிக் கொடுக்கக் கண்டு தம்முடைய பூர்வவ்ருத்தத்தையும், பெற்றபேற்றின் கனத்தையும் அநுஸந்தித்துத் தலைசீய்க்கிறார். பெரிய திருமொழியில் - திருப்பிரிதி தொடங்கி * ஒருநற்சுற்றமளவும், உகந்தருளினதேசங்களை யநுபவித்தார்; * ஒருநற்சுற்றத்துக்கு மேல் * மாற்றமுளவளவுஞ்செல்ல அவதாரங்களின் குண சேஷ்டிதங்களை யநுபவித்து ஸம்ஸார பரமபதவிபாகமின்றிக்கே இவர் ஹ்ருஷ்டராயிருக்கிற படியை ஸர்வேச்வரன் கண்டு ஸம்ஸாரத்திலிருக்கிறபடியை யறிவித்தால் த்வரித்திருந்தாராகில் கொடுபோகிறோம், இல்லையாகில் க்ரமத்திலே கொடுபோகிறோமென்று ஸம்ஸாரத்திலிருக்கிறவிருப்பை யறிவிக்க, (ஆற்றங்கரை வாழ் மரம்போல்) என்றும், (காற்றத்திடைப்பட்ட கலவர்மனம்போல்) என்றும், (பாம்போடொருகூரையிலே பயின்றாற்போல்) என்றும், (இருபாடெரிகொள்ளியினுள்ளெறும்பேபோல்) என்றும், (வெள்ளத்திடைப்பட்ட நரியினம்போல்) என்றும், (இடையனெறிந்த மரமேயொத்திராமே) என்றும் கூப்பிட்டு, அதில் பெருவிடாயர் உடம்பிலும் முகத்திலும் நீரை இரட்டிக் கொள்ளுமாப்போலே பேசி அநுபவித்து, இது தான் இனிதாய் இவையெல்லாம் உகந்தருளின நிலங்களை அநுபவிக்கையால் வந்தது, உகந்தருளின நிலங்களிலே மண்டினவர்கள் பாக்யாதிகரென்று தலைக்கட்டுகிறார்.

மூ.—நிதியினைப்பவளத்தூணை நெறிமையால்நினையவல்லார்
கதியினைக்கஞ்சன்மாளக்கண்டுமுன்னண்டமாளும்
மதியினைமாலைவாழ்த்திவணங்கியென்மனத்துவந்த
விதியினைக்கண்டுகொண்டதொண்டனேன்விடுகிலேனே. (க)

நிதியினைப்ரவேசே; (தலைசீய்க்கிறார்) முதல்திருமொழியிலே என்று கண்டுகொள்வது. அன்றிக்கே, முதல்வாக்யம் ஸங்க்ரஹமாய் திருப்பிரிதிதொடங்கி விஸ்தாரமாகவுமாய்க் கூப்பிட்டு, இதிலே - திருக்குறுந்தாண்டகத்திலே விடாயாறுகிறாரென்றபடி.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
நிதியினை	நினைத்தபடி விநியோகங் கொள்ளலாம்படியானபொருளையொத்தவனாய்,	அண்டமாளும்	அவன்காலத்தில் பட்டதிவ்யூராக்ஷிக்குமவனாய்,
		மதியினை	ஆச்ரிதரை நினைக்குமவனாய்,
பவளம்	பவளம்போலே ஸ்ப்ருஹணீயனாய்,	மாலை	ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாய்,
தூணை	தூண்போலே ஸர்வாதாரனாயிருப்பவனாய்,	வாழ்த்தி வணங்கி	வாயாரப்புகழ்ந்து, வணங்கும்படிக்கீடாக,
நெறிமையால்	க்ரமப்ராப்தியாலே,	என்மனத்து வந்த	என்மநஸ்ஸிலே வந்தாபுகுந்தவனாய்,
நினையவல்லார்	ஸ்மரிக்கவல்லவர்களுக்கு,	விதியினை	ஸுக்ருதவிபாகமானவனை,
கதியினை	பரமகதியானவனாய்,		
கஞ்சன்	கம்ஸனுடைய ஆயுஸ்ஸு,	கண்டுகொண்ட	கண்ணாரக் கண்டநுபவிக்கப்பெற்ற,
முன்	அவன் நினைவுதலைக்கட்டுவதற்கு முன்னே,	தொண்டனேன்	தாஸபூதனானநான்,
மாளக்கண்டு	முடியும்படி பார்த்து,	விடுகிலேன்	இனி ஒருக்காலும்விடமாட்டேனென்கிறார். (க)

வ்யா.—(நிதியினை) எய்ப்பினில்வைப்பாய் இந்நிதியுடையவனுக்கு பிடிபட வேண்டா திருக்கையும், உடையவன் காலிலே எல்லாரும் வந்து விழுகையும், உண்டென்ன உயிர் நிற்கையும், ஆபத்துக்கு உதவுகையும், உடையவன்பெருமதிப்பனாகையும், விற்றும் ஒற்றிவைத்தும் ஜீவிக்கலாயிருக்கையும், இப்படிசெய்ததென்று ஏசாதிருக்கையும், ஏவமாதிகுணங்களைப் பற்ற (நிதியினை) என்கிறார்: * வைத்தமாநிதியே. ([illegible]) (குஹாயாம் நிஹிதம்) என்று பேசப்படுகிறவஸ்து. (நிதியினை) காட்டிற்காண்கிற நிதிபோலல்ல, எல்லாவற்றுக்கும் மேலான நிதியாயிற்று இந்நிதி; இந்நிதி, புதைத்துவைத்தாளவேண்டா, நெஞ்சிலே வைத்தாளலாம்.

முதற்பாட்டு.—விற்றும் ஒற்றிவைத்தும் ஜீவிக்கையாவது - உபதேசாதிகளைப்பண்ணி * போதயந்த:பரஸ்பராதிகளாலே தரிக்கை. இந்நிதி வைக்குமிடமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible]-குஹாயாம் நிஹிதம் என்று.) குஹா- ஹ்ருதயகமலம். ஸாம்யமருளிச்செய்து ஆதிக்யமருளிச்செய்கிறார் (காட்டில் இத்யாதி)

ஓரிடத்திலே புதைத்துவைத்து தேசாந்தரத்திலே நிற்கச் செய்தே விநியோகங் கொள்ளவேண்டிருல் உதவாது - அந்நிதி; இந்நிதி, நினைத்தவிடத்தே விநியோகங் கொள்ளலாம், பறித்துக் கொள்வாரில்லை, பறிக்கத்தானொண்ணாது; அந்நிதியுடையவனை அவஸரம்பார்த்துக்கொன்று பறித்துக்கொண்டுபோவார்கள்; இந்நிதியுடையவனுக்கு அப்படிப்பட்ட ப்ரமாதஸம்பாவனைகளில்லை.

(பவளத்தூணை) ஸர்வத்துக்கும் தான் தாரகனாயிருக்குமத்தைப் பற்ற (தூண்) என்கிறார். (பவளம்) என்றதத்தால்-ஸ்ப்ருஹணீயதை சொல்லுகிறது. தூணென்பது - தான் அநேகத்தை தரித்துத் தன் கீழே யொதுங்குவார்க்கு நிழல்கொடுத்து நிற்பதொன்றிறே; அப்படியே தான் எல்லார்க்கும் தாரகனாய்த்தன்னையடைந்தார்க்கு நிழல் கொடுக்கையாலே (தூண்) என்கிறார்.

(நெறிமையால் நினையவல்லார் கதியினை) "நினைதொறுஞ் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிடிந்துகும்" என்கிறபடியே அடைவுபட நினைக்க மாட்டார்களே இவர்கள், ஆகையால் (நெறிமையால் நினையவல்லார்) என்கிறார். நினைக்கவல்லார்க்கு நெற்றிக்காக்கும். (கதியினை) நினைப்பார்க்கு-பரமகதியாம்-ப்ராப்யனுமென்றபடி; "பாவித்தொழுந் தொண்டர்தமக்குக் கதியே" என்னக் கடவதிறே. கதியினையென்று - ப்ராப்யஞ் சொல்லிற்று; (கதியினை) என்று-ப்ராபகம் சொல்லிற்று; (நினையவல்லார்) என்கையாலே - அதிகாரிவிசேஷத்தை சொல்லிற்று.

இப்படி உபாயோபேயங்கள் தானேயாயிருக்கிறவன் ஆர்க்கு எங்கே உதவக்கண்டோமென்னில் (கஞ்சன் மாளக்கண்டு) (தந்தைகாலிற் பெருவிலங்கு தாளவிழ) என்றும், (தந்தைகாலில் விலங்கறவந்து தோன்றிய) என்றும், (ஒருத்திமகனாய்ப்பிறந்து) இத்யாதிப்படியே-தன்னைப் பிள்ளையாகப் பெற்றவர்கள்கால்கட்டையறுத்து அவர்களை வாழ்வித்தானென்கிறார். (கஞ்சன் மாளக்கண்டு) கம்ஸனுடைய ஆயுஸ்ஸு மாளும்படி பார்த்து. (முன்) அவன் நினைவை அவனுக்கு, முன்னே செய்து முடிக்கை. (அண்டமாளும்) ஜகத்துஸநாதமாய்த்து. (அண்டமாளும்) ([illegible]) (ராமோராஜ்யமுபாஸித்வா) என்றுமாப்போலே நாட்டை ஈக்கையாலே தடவி கம்ஸன் காலத்திற்பட்ட நோவுதீர ரக்ஷித்து. (மதியினை) கம்ஸனைக் கொன்று நாட்டுக்குக் களைபிடுங்கின பின்பும், ஆச்சியும் ஐயரும் என்செய்தார்களென்று ([illegible]) (நினைப்ரவ்ர்த்தமிவ) என்றுபடுகிறபடி.

நினைக்கப்போகாமைக்கு ஹேது வேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நினைக்கவல்லார்க் கித்யாதி.) நெற்றிக்காக்கும் - அவனுடைய ஸ்வரூபாதிகள் நினைக்கவொண்ணாதபடி தகையுமென்றபடி.. கதி - ப்ராபகமாகவுமாம். கம்ஸன்போன பின்பு ஸநாதமாய்த்தென்றபடி.

(மதியினை) நம்மதி கேட்டை நினைத்து அஞ்சவேண்டா ([illegible]) (அஹம்ஸ்மராமி) என்று தான் அவ்விழவுதீர நினைக்கும்.

(மாலை) * மாலாய்ப்பிறந்த நம்பியிறே. ஆசாலேச முடையார் பக்கல் முக்தனாயிருக்குமவனை. (வாழ்த்தி வணங்கி) வாய்படைத்தப்ரயோஜநம்பெறவாழ்த்தி அவன்திருவடிகளிலே வணங்கி. (என்மனத்துவந்த விதியினை) "மனம்புகுந்தாய் புகுந்ததற்பின் வணங்கும்" என்கிறபடியே ஆசாலேசமுமின்றிக்கேயிருக்கக் கிடக்கைப் பாயிலே வெள்ளங் கோத்தாப்போலே. (என்மனத்துவந்த) ஈழம் கனக் காண்பாரில்லையிறே எல்லாவவஸ்தையிலும்வருவானவனிறே. அதுக்கடி (விதியினை) அவன்ஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலும் என்கருமத்தாலும் தவிர்க்கவொண்ணாத க்ருபை. (விதிவாய்க்கின்று காப்பாரார்) (விதிசூழ்ந்ததால்) இவ்வளவான பேற்றுக்கடியான தம்முடைய ஸுக்ருதத்தைச் சொல்லுகிறார்.

(கண்டுகொண்ட தொண்டனேன் விடுகிலேனே) சுவடறிவிக்குந் தனையுமிறே வருத்தமுள்ளது, பின்னை அத்தலை யித்தலையாயித்தனை. (கண்டுகொண்ட) (நான் கண்டுகொண்டேன்) என்று ஆசடியிலே காட்டிக்கொடுத்த காட்சி; (எது செய்தால் மறக்கேன்) என்று மறந்து விடவொண்ணாதபடியிறே மனஸ்ஸில் புகுந்து காட்டிக் கொடுத்தது. (கண்டுகொண்ட) கேட்டது கண்டாற்போலேயிருக்கிறது காணும். ஸ்வரூபஜ்ஞானம் பிறந்தவராகையாலே-"பண்டேயுண்டாய்" இழந்தது கண்டாற்போலேயிருக்கிறது. அவன் மால், நான் தொண்டன், இனிவிட உபாயமுண்டோ? அவனுக்கு என்பக்கல் ஸ்நேஹமில்லை என்னவொண்ணாது, நான் அதிலீடுபட்டிலேனென்னவொண்ணாது, ஆனபின்பு எத்தைச் சொல்லிவிடுவது. ... ... (க)

மூ.—காற்றினைப்புனலைத்தீயைக்கடிமதிளிலங்கைசெற்ற
ஏற்றினையிமயமேயவெழின்மணித்திரளையின்ப
ஆற்றினையமுதந்தன்னையவுணனருயிரையுண்ட
கூற்றினைக்குணங்கொண்டுள்ளங்கூறுநீகூறுமாறே. (உ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
காற்றினைப் புனலைத் தீயை.	பஞ்சபூதாரப்தமான ஜகச்சரீரனாய்,	கடி	அரணுகப்போரும்படியான,
		மதின்	மதிளையுடைத்தான,

மதியினை - மாதாபிதாக்களுக்காதல்; ஆச்ரிதர்க்காதல், வருகை அஸம்பாவிதமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஈழங்கனுவித்யாதி.) கண்டத்தையொழியக் காணாதவற்றை ஸ்வப்நங்காணுரென்றபடி. (க)
ஆரசு - திருவரசு. ... ...

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இலங்கை செற்ற	லங்கைக்குத்தலைவனான ராவணனை அவன் பரிகரங்களோடே முடித்து வெற்றி கொள்ளுகையாலே,	அவுணன்	ஹிரண்யாஸுரனுடைய,
		ஆருயிர் உண்ட	அரியப்ராணனை முடித்துப் போடுகையாலே,
ஏற்றினை	ரிஷபம்போலே செருக்கி யிருப்பவனாய்,	கூற்றினை	ஆச்ரித விரோதிகளுக்கு யமனையொத்தவனான ஸர்வேச்வரனை,
இமயம் ஏய	பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயனாய்,	உள்ளம்	மநஸ்ஸே,
எழில்	தேஜஸ்ஸு மிக்கிருக்குள்ள,	குணங்கொண்டு	அவன் திருக்கல்யாணகுணங்களை மநநம்பண்ணி,
மணித்திரளை	மணித்திரள்போலே போக்யபூதனாய்,	கூறு	அநுஸந்திக்கப் பார் என்ன;
இன்பவாற்றினை	ஆநந்த ப்ரவாஹத்தை யொத்தவனாய்,		அப்படி அநுஸந்தித்த மநஸ்ஸைப்பார்த்து,
அமுதந்தன்னை	போனவுயிரை மீட்கவற்றான அமிர்தம்போலேபோக்யபூதனாய்,	நீ கூறுமாறே	நீ கூறும்படியே! என்று வித்தராகிறார். (உ)

வ்யா.—இரண்டாம்பாட்டு. (காற்றினை இத்யாதி) (ஹ்ரோதேவதா:) (இஸ்ரோதேவதா:) என்கிறபடியே பூதங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், காரணமே அவஸ்தாந்தராபந்நமான கார்யம் என்று மத்தாலே ஜகச்சரீரியானவனை என்கை.

(கடிமதிளிலங்கை செற்றவேற்றினை) கடி - அரண். அரணாகப் போரும்படியான மதிள். (லங்காராவணபாலிதாம்) (லங்காராவணபாலிதாம்) என்கிறபடியே மதிளின் புறம்பிலே இருந்தாலும் ப்ரவேசிக்க வொண்ணாத ஊர்; அதுக்குமேலே ராவணனும் பரிகரமும் பல்லிப் படிந்து கிடக்கிற லங்கையை. (பாழாளாகப் படைபொருதான்) என்கிறபடியே-லங்கை யுடைய ஆள் பாழாம்படி செற்று அத்தால் வந்த மேனளிப்பாலே செருக்கியிருக்கிறவனை.

(இமயமேய வெழில்மணித் திரளை) இமாம் - பொன், ஏய் கை - ஒக்கை. ஆஸ்ரித விரோதியான ராவணனைக் கொன்றபடியாலே செருக்கி பொன்போலே புகர்த்து நல்லமணித்திரள்போலே போக்ய னானவனை.

இரண்டாம்பாட்டு.—(காற்றினை) காரணமான பூதங்களை கார்யாவஸ்தமான ஜகத்தாகையாலே (ஜகச்சரீரியென்கிறது.)

(இமயம்) இத்யாதிக்கு - அவதாரத்துக்குப் பிற்பட்டார்க்கும் அநுபவிக்கலாம்படி ஹிமவானிலே பொருந்தியிருக்கிறபடி என்று நிர்வஹித்தார்கள். * ஏலநாறு தண்தடம் பொழிலிடம்பெற விருந்த நல்லிமயமிறே.

(இன்பவாற்றினை) * மதுரவாறிறே. (ஆநந்தம் ப்ரஹ்மண:) (ஆநந்தம் ப்ரஹ்மண:) என்கிற ஆநந்த ப்ரவாஹம். ஆறு என்கையாலே-விடாய்த்தார்க்குப் புக்குமுழுகலாயிருக்கையும், வேண்டினவிடத்தே திறந்து பாய்ச்சி விளைவித்துக் கொள்ளலாயிருக்கையும்; இவ்வாறு விளைவிப்பது * பேரமர் காதல் கடல் புரையவிளையவிறே. (அமுதந்தன்னை) போனவுயிரை மீட்கவற்றாய் போக்யமுமா யிருக்கை. (இன்பவாற்றினை அமுதந்தன்னை) விளைவிப்பானுந் தானாய் விளைந்தால் புஜிக்கும் போகமுந் தானாயிருக்கையிறே. * அம்ருதம் த்ருஷ்ட்வா ஸ்ப்ருஷ்ட்வா - அம்ருதம் த்ருஷ்ட்வா தர்ப்பயந்தி யிறே. கண்கொண்டு புஜிக்கலாம் அம்ர்தமிறே.

இப்படி ப்ராப்யப்ராபகங்களிரண்டுந் தானேயானால் இவ்வநுபவம் பண்ணுவார்க்கு வரும் விரோதி போக்குவார் ஆரென்னில்? (அவுணனுருயிரை யுண்ட கூற்றினை) ப்ரஹ்லாதன் விரோதியான ஹிரண்யன் பட்டது படுமென்கிறார். (கூற்றினை) (ம்ருத்யும்ருத்யும்) (ம்ருத்யும்ருத்யும்) என்கிற மந்த்ர லிங்கத்தை நினைக்கிறார். (குணங்கொண் டுள்ளம்) நெஞ்சிலே குணங்களைக் கொண்டு. உள்ளம்கூறு; (நீ கூறுமாறே) உள்ளமானது எப்போதே வென்றிருக்க, நீ கூறும்படியே! என்கிறார். (உ)

அ.—மூன்றாம்பாட்டு. (பாயிரும்) சொன்ன வணக்கத்தைச் சொல்லுகிறார்.

மூ.—பாயிரும்பரவைதன்னுட்பருவரைதிரித்துவானோர்க்
காயிருந்தமுதங்கொண்டவப்பனையெம்பிரானை
வேயிருஞ்சோலைசூழ்ந்துவிரிகதிரிரியநின்ற
மாயிருஞ்சோலைமேயமைந்தனைவணங்கினேனே. (௩)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
பா	அதிவிசாலமாய்,	பருவரை	பெரிதான மந்தரபர்வதமானது,
இரும்	ஆழத்தை யுடைத்தான,	திரித்து	சுழலும்படியாகக் கடைந்து,
பரவைதன்னுள்	திருப்பாற்கடலிலே,		தனக்காகவன்றிக்கே,

உள்ளம்-அண்ணிமை. விளி-ஸம்போதனை. (கூறு) என்று விதிக்க, அது கூறினவாறே (நீ கூறுமாறே!) என்று கொண்டாடுகிறார்.

மூன்றாம்பாட்டு.—(பாயிரும்) வணக்கம் முதல்பாட்டிலேசொன்னது.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
வானோர்க்காய்	தேவதைகளுக் காகவே,	இரியநின்ற	திருமலை யாழ்வார் மேலே தன் சாயை படாமே தூரத்திலே ஸஞ்சரிக்கிற,
இருந்து	பொருந்தினது,		
அமுதம் கொண்ட	அம்ர்தத்தைக்கொடுத்த,		
அப்பனை	உபகாரகனும்,	மாயிருஞ் சோலை மேய	திருமாலிருஞ் சோலைமலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற,
எம்பிரானை	எனக்கு ஸ்வாமியானவனுய்,		
இரும்	உயர்ந்திருந்துள்ள,		
வேய்சோலை சூழ்ந்து	மூங்கில் குழாங்களாலே சூழப்பட்டு,	மைந்தனை	மிடுக்கனானவனை,
விரிகதிர்	விஸ்த்ர்த கிரணனான ஸூர்யன்,	வணங்கினேன்	வணங்கப் பெற்றேனென்கிறார். (ந)

வ்யா:—(பாயிருமித்யாதி) பா என்று - பரப்பு; இருமை-பெருமை. இவை யிரண்டாலுமாக-ஆழத்தையும் அகலத்தையுஞ்சொன்னபடி. (பருவரைதிரித்து) கடலைக் கண்செறி யிட்டாப்போலே பெரிய மந்தர பர்வதத்தைநட்டு அம்ர்தங் கிளரு மளவும் தானே திரியும்படியாக வைத்த நொய்ப்பம்.

(வானோர்க்காயிருந் தமுதங்கொண்ட வப்பனை)தனக்கா யிருப்பார் அதமரிறே; நிலா தென்றல் சந்தனம் தண்ணீர்போலே தன்னை பரார்த்தமாக்கிவைக்கு மவனிறே. (பொதுநின்ற பொன்னங்கழல்) என்றும், (ஸர்வலோகசரண்யாய) (ஸர்வலோகசரண்யாய) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே எல்லார்க்குந் தன்னைப் பொது வாக்கியிறே வைப்பது. ஆசையில்லாதார் இழந்துவிடு மித்தனை. (அப்பனை) உபகாரகனை. ப்ரயோஜநாந்தர பரரான அந்தர ஜாதிகளுக்காகத் தன்னையழியமாறி அநேகம்வடிவுகொண்டுஉபகரிக்குமவனை. (எம்பிரானை) தம்முடைய அம்ர்தம்.

(வேயிருமித்யாதி)மூங்கில் குழாங்களாலே சூழ்ந்து விஸ்த்ர்த கிரணனான ஆதித்யன் திருமலையாழ்வார்மேலே தன சாயை படாமே அகல ஸஞ்சரிக்கிற. (மாயிருஞ் சோலைமேய) திருமாலிருஞ்சோலை என்கிற திருநாமத்தை யுடைய திருமலையிலே பொருந்தி யிருக்கிற.

திரியும்படி-சுழலும்படி. நொய்ப்பம்-ஸாமர்த்த்யம். ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் தன்னை ஆக்கிவைக்கக்கூடுமோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் (பொதுநின்றவித்யாதி.) அந்தரஜாதி-சாடு.

(மைந்தனை வணங்கினேனே) தம்மை யடிமைகொண்ட பருவம். இவரை யடிமைகொள்வதாகத் திருமலையிலே எழுந்தருளி நின்றபின்பு வடிவு இளகிப் பதித்தபடி. (அப்பனை) என்று கீழே யொரு முதுமைசொல்லி, இப்போது (மைந்தனை) என்கிறிறே... ... ... (ந)

மூ.—கேட்கயானுற்றதுண்டுகேழலாயுலகங்கொண்ட
பூக்கெழுவண்ணனாரைப்போதாக்கனவிற்கண்டு
வாக்கினாற்கருமந்தன்னான் மனத்தினாற்சிரத்தைதன்னால்
வேட்கைமீதூரவாங்கிவிழுங்கினேற்கினியவாறே. (ச)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
யான்	தாஸபூதனான அடியேன்,	சிரத்தைதன்னால்	ச்ரத்தையாலும்,
கேட்கவுற்றதுண்டு	ஒருவிஷயம் கேளாநின்றேன்;	வேட்கை	ஆசையானது,
உலகம் கொண்ட	பூமிப் பிராட்டியை எடுத்துக்கொண்டேயின,	மீதூர	அதிசயிக்க,
பூக்கெழு	புஷ்பம்போலே ம்ர்துஸ்வபாவமான,	வாங்கி விழுங்கினேற்கு	அத்தாலே விஷயாந்தரங்களை ஆசைகொண்ட வளவும் அநுபவிக்கப்பெற்றவெனக்கு
வண்ணனார்	வடிவையுடையரானவர்,		
கேழலாய்	வராஹருபியாய்,	இனியவாறே	பகவத் விஷயம் இனிதாயிருந்தபடியென்றான் என்று கேட்கஅதுக்கு மறுமாற்றம் சொல்லாதே கிடந்தானென்கிறான். (ச)
கனவில்போதாக்கண்டு	என்னெஞ்சில் தோற்றநன்றாக அநுபவித்து,		
வாக்கினால் கருமந்தன்னால் மனத்தினால்	மனோ வாக்காயங்களாலும்,		

வ்யா.—நாலாம்பாட்டு. (கேட்கவித்யாதி) அடியேன் தேவரீரை ஒன்று கேட்கவுற்றேன், அத்தை யருளிச்செய்யவேணும். அதென்னென்பு தென்ன? (கேழலா யுலகங்கொண்டவித்யாதி) புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான வடிவை *மாநமிலாப் பன்றியாகி* நிலங் கோட்டிடைக்கொண்டது, இந்தக்கழஞ்சு மண்ணுமழிந்தால் பின்பு ஸ்ர்ஷ்டிக்கை அரிதாய்ச் செய்தருளிற்றோ, இத்தை எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும். ப்ரளயங்கொண்ட பூமி, தன்னை எடுக்கவிறே இவன் இதுக்கு உத்தரஞ் சொல்லுவது.

அப்பனை, மைந்தனை என்றது - (அரும்பினை, அலரை) என்னுமாப்போலே. ... ... (ந)

(போதரக்கனவிற்கண்டு) மிகவும் நேர்த்தியிலே கண்டு. இந்த்ரியங்களால் வ்யவச்சேதமின்றிக்கே அவ்யவதாநேநவிசதமாகக் கண்டு.

(வாக்கினுந்த்யாதி) மநோவாக் காயங்களாலும் ச்ரத்தையாலும் மிக்க அபிநிவேசத்தையுடையேனாய் விழுங்கினேனுக்கு இனிதாயிருந்தது. விழுங்குகை-அநுபவிக்கை. எவ்விஷயங்கள் அநுபவித்தாலும் ரஸித்துப்போந்தவெனக்கு எவ்விஷயம் ரஸிக்கிறது. (விழுங்கினேற் கினியவாறே) எனக்கினிதான வழி என்றான்!. எவ்வழியாலே முடிக்கப் போந்த விஷயம் எவ்வழியாலே இனிதாயிற்று- இது இனிதான வழியை யருளிச்செய்ய வேணும். இதுக்கு அவன் என்ன உத்தரஞ்சொல்லுவது, ப்ரளயங்கொண்ட பூமியை எடுத்ததுவுடைமை மங்காமைக்கன்றே, அவ்வோபாதி மங்க வொண்ணாதென்று ஸம்ஸார ப்ரளயத்தில்நின்றும் இவரை எடுத்தாவித்ததாயிற்றே. ... ... (ச)

மூ.—இரும்பனன்றுண்டநீர்போலெம்பெருமானுக்கென்றன்
அரும்பெறலன்புபுக்கிட்டடிமைபூண்டுய்ந்துபோனேன்
வரும்புயல்வண்ணனாரைமருவியென்மனத்துவைத்துக்
கரும்பினின்சாறுபோலப்பருகினேற்கினியவாறே. (ரு)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இரும்பு அனன்றுண்ட நீர்போல்	நெருப்பில்பழுக்கக்காய்ச்சப்பட்ட இரும்பானது அக்காய்ச்ச லடங்கும்படி குடித்தஜலம் போலே,	அடிமைபூண்டு	* வழுவிலா வடிமையிலே அந்வயித்து,
		உய்ந்துபோனேன்	உஜ்ஜீவித்தேன்;
எம்பெருமானுக்கு	வகுத்த சேஷியான ஸர்வேச்வரன் விஷயத்திலே,		அன்றியும்,
		வரும்	ஆச்ரிதரிருந்தவிடத்தே தேடிவருகிற,
என்றன்	என்னுடைய,		
பெறல்அரும்	பெறுதற்கரிய,	புயல்வண்ணனாரை மருவி	மழைக்காலத்து மேகம்போன்ற திருநிறத்தையுடையவனைகிட்டி,
அன்புபுக்கு இட்டு	அன்பை அவன்விஷயத்திலேவைத்து,		

காலாம்பாட்டு.—(கேட்க) போதர - மிகவும். கனவு - மாநஸாநுபவம். சிரத்தை - ச்ரத்தை. உகட்டிப்போந்த விஷயம் - எல்லாப்ரகாரத்தாலும் இதரவிஷயங்களை யநுபவித்து அருவருத்துப்போந்த பகவத்விஷயமென்றபடி. (இனியவாறு - கேட்க யாவற்றதுண்டு) என்றந்வயம். ... ... (ச)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
என்மனத்து	என்மநஸ்ஸிலே,	இன்சாறுபோல	இனியரஸம்போலே,
வைத்து	அவன் புறம்பு போகாமே பொருந்த வைத்து,	பருகினேற்கு	அநுபவிக்கப் பெற்றவெனக்கு,
		இனியவாறே	இனிதா யிருந்தபடியென்றான்! என்று
கரும்பின்	கரும்பினுடைய,		ஈடுபடுகிறார். (ரு)

வ்யா.—அஞ்சாம்பாட்டு. (இரும்பு அனன்றுண்டநீர்போலித்யாதி) இரும்பானது அக்நியாலே மிகவும் தப்தமாய் அக்காய்ச்சலடங்க பாநம்பண்ணப்பட்ட ஜலம்போலே. (எம்பெருமானுக்கு) வகுத்தசேஷிக்கு. (என்றனரும்பெறலன்பு) * அரும்பெற லடிகளைப் பற்றி இரும்பிடையாத வன்பு. எனக்கு பகவத்விஷயத்திலே அன்பு பிறக்கையாவது - இந்தளத்தே தாமரை பூக்கையிறே. அஹங்கார மஹாவஹ்நியிறே. இந்தளம்-கும்மட்டி. (புக்கிட்டு) அன்பை அவன்பக்கலிலே யாக்கி.

(அடிமைபூண்டு)([illegible])(அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்கிறபடியே வழுவிலா வடிமையிலே அந்வயித்து. (அடிமைபூண்டு) (தொண்டுபூண்டு) என்னுமாப்போலே இவ் வாத்மாவுக்கு ஆபரணமிறே - பகவத்தாஸ்யம்; ஆகையாலே (பூண்டு)என்கிறார். (உய்ந்துபோனேன்) முன்பு * அஸந்நேவவிறே.

(வரும் புயல்வண்ணனாரை) இருந்தவிடத்தேயிருந்து விடாய் கெடுக்கும் மேகமன்று, கடலை மணலோடே கழுத்தே கட்டளையாகப்பருகித் தவழ்ந்துவருகிற மேகம்போலே இருக்க வரும். (மருவி)(மைத்தெழுந்த மாமுகிலே பார்த்திருக்குமற்றவைபோல்.) (புயல்வண்ணனாரை மருவி) என்னை மறந்துகிட்டி.

அஞ்சாம்பாட்டு.— (இரும்பு) அனன்று - அனலுகை; காய்கை. தம்முடைய விடாயாலும்படி (பருகினேன்) என்கிறார். அப்படி பக்திபிறக்கை அரிதாயிருக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (எனக்கித்யாதி.) இவன் இந்தளமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அஹங்காரமித்யாதி.) மேகத்தைக்கண்ட பயிர்போலே மருவியென்னுதல்; அவன் வர விமுகனாய்த் திரிந்த என்னை மறந்துமருவியென்னுதல். ஸஞ்சாரமற்றுஇவர் மநஸ்ஸிலே புகுந்தபின்பு அவனுக்குப் புறம்பு போக்கற்றபடி. இவர்மநஸ்ஸிறே அவனுக்கு உத்தேச்யம். அன்றியே, மநஸ்ஸுக்கு வேறொருஞ்சாரமின்றிக்கே ஒன்றாய்.

(என்மனத்துவைத்து) ஸஞ்சாரம் அற்றபடி. உத்தேச்யம் கைபுகுந்தால்உண்டோ ஸஞ்சாரம். (கரும்பின் இன்சாறுபோலப் பருகினேற்கு) விருப்புக்குகைபோய்ப் பருகலாம்படி வீரயிற்று. ஆழ்வாருடனே கலக்கக்கலக்கப் பருகலாம்படி யொருநீராறுன். (இனியவாறே) இதுவொரு இனிமை யிருந்தபடியென்!. (௫)

மூ.—மூவரின்முதல்வனாயவொருவனையுலகங்கொண்ட
கோவினைக்குடந்தைமேயகுருமணித்திரளையின்பப்
பாவினைப்பச்சைத்தேனைப்பைம்பொன்னையமரர்சென்னிப்
பூவினைப்புகழுந்தொண்டரென்சொல்லிப்புகழ்வர்தாமே. ()

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மூவரில்	ப்ரஹ்மா, விஷ்ணு, ருத்ரன் ஆகிய இம்மூவருக்கும்,	இன்பப்பாவினை	தம்முடையபாட்டுக்களைப்போலே செவிக்கு ரஸாவஹனாய்,
முதல்வனாய	காரணபூதனான,		
ஒருவனை	அத்விதீயநாயகனாய் இந்த்ரனுக்காக மஹாபலியஜ்ஞ வாடத்திலேசென்று,	பச்சைத்தேனை	மிக்க மாதுர்யத்தையுடைய தேன்போலே நாவுக்கு இனியனாய்,
உலகம் கொண்ட	மூன்று லோகங்களையும் நீரேற்றுவாங்கிக் கொண்ட,	பைம்பொன்னை	பசியபொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயனாய்,
கோவினை	நிர்வாஹகனாய், ஆச்ரிதஸம்ரக்ஷணார்த்தமாக,	அமரர்சென்னிப் பூவினை	நித்யஸூரிகளுக்கு சிரோபூஷணமான ஸர்வேச்வரனை,
குடந்தை மேய	திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுமவனாய்,	புகழும்தொண்டர்தாம்	புகழுகிற தாஸபூதர்கள்,
குருமணித் திரளை	ச்ரேஷ்டமான நீலரத்நத்தின் ஸமூஹத்தை யொத்த வடிவழகையுடையனாய்,	என்சொல்லிப் புகழ்வர்	எத்தைச்சொல்லிப் புகழுவார்கள்; இப்படிப் பட்டவனென்று பாசுரமிட்டுப் புகழப்போகாதென்றபடி. ()

மநஸ்ஸஞ்சாரமின்றிக்கேயிருக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உத்தேச்யமித்யாதி.) ... ... (௫)

வ்யா.—ஆறும்பாட்டு. (மூவரித்யாதி) இந்த்ரனைக் கூட்டுதல், தன்னைக்கூட்டுதல். (...)(ஸஸஂஜ்ஞாயாதிபதிகாரத்ரவ...) என்றும்படியேமூவருக்கும் காரணமாகையாலே(முதல்வன்) என்கிறார். (முதல்வனாயவொருவனை) (மூவுருவுங் கண்டபோ தொன்றாஞ்சோதி) என்கிறபடியே மூவரையும் தனித்தனியே கண்டால் இவனே காரணபூதன், இவனே காரணபூதனென்னலாய், மூவரையுஞ் சேரக்கண்டால் இருவர் கார்யகோடி நிவிஷ்டரார், இவனே இருவருக்கும் காரணமென்னும்படி பரஞ்ஜ்யோதிஸ் ஸப்தவாச்யனிவனேயாயிருக்கையாலே (ஆஞ்சோதி - ஒன்று) என்கிறார். (உலகங்கொண்டகோவினை) மூவருக்கும் ப்ரதாநனானால் அவர்கள் காரியஞ் செய்துகொடுக்கவேணுமோ, அவர்களிலே யொருவனுக்குக் காரியஞ்செய்தபடி.

(உலகங்கொண்ட) இந்த்ரனுடைய ராஜ்யத்தை மஹாபலி பறித்துக்கொள்ள அவன் பக்கலிலே தானேசென்று அபேக்ஷித்து (மூவடி) என்று இந்த்ரன்காரியஞ்செய்ய முதலடியிட்டபடி. முன்பேஒருவனுக்குக்கைகோட்டைத்தீர்த்து விட்டான். * மூடையடர்த்த சிரமேந்தி மூவுலகும் பலிதிரிவோன், இடர்கெடுத்த திருவாளனிறே. அவன்தமப்பனுக்குத் தானே வேதப்ரதாநம் பண்ணினான். இப்படி செய்கைக்கு ஹேதுவென்னென்னில் (கோவினை) நிர்வாஹகனாகையாலே.

(குடந்தைமேய) இன்னும் ஸம்ஸாரிகள் இடர்ப்பட்டாருண்டாகிலும் கைகழியப் போகவொண்ணாதென்று திருக்குடந்தையிலே புகைநீ பொருந்திப் பள்ளிகொண்டவனை. (குருமணித்திரளை) ச்ரேஷ்டமான நீலரத்நஸமூஹம்போலே புகர்த்துக் குளிர்ந்த வடிவழகை யுடையவனை.

(இன்பப்பாவினை) செவிக்குத் தம்முடையகவிபோலே இனித்திருக்கிறபடி. பாவென்பது - இயல். பாட்டு. * இன்கவிபாடும் பரமகவிகளான முதலாழ்வார்கள்கவிபோலே இனியனாயுள்ளவனையென்னவுமாம். (பச்சைத்தேனை) செவிக்கேயன்றிக்கே நாக்குக்கு மினிக்கிறபடி. (பைம்பொன்னை) உடம்புக்கு அணையலாம்படி ஸ்ப்ருஹணீயமாயிருக்கை. (அமரர்சென்னிப்பூவினை) * அயர்வறுமமரர்களுக்கு சிரோபூஷணமானவனை. "அரும்பினையலரை" "பாதபற்புத்தலைசேர்த்து" என்னவேண்டாவே அவர்களுக்கு.

ஆறும்பாட்டு.—(மூவரித்யாதி) ருத்ராதிகளுக்குச் செய்தானோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (முன்பே யொருவனுக்கித்யாதி.) அவன்பூவோ வென்ன; அருளிச் செய்கிறார் (அரும்பினையலரையென்று.) (௬)

... ...

(புகழுந்தொண்டர்)இவ்விஷயத்தைப் புகழ்ந்தார்களாகக்கொண்டோம், இதுக்குப் பாசுர மெங்கே தேடிச்சொன்னார்கள், கிண்ணகத்திலே புக்குமுழுகுவாரைப்போலே சுழிறி நீருண்டு போமித்தனைபோக்கி, (என்சொல்லிப் புகழ்வர்தாமே) (அரும்பொருளாதல் - அறிந்தன) என்று அறிய வொண்ணாதென்று புகழுமதொழியப் பாசுரமிட்டுப் புகழப்போகாது. (சா)

அ.—ஏழாம்பாட்டு. (இம்மையை யித்யாதி) ஸர்வேச்வரனுடைய ஆச்ரித பாரதந்த்ர்யத்தை அநுஸந்திக்கவல்லார்க்கு ஸஞ்சாரபூமி என் உத்தமாங்கமென்கிறார்.

மூ.—இம்மையைமறுமைதன்னையெமக்குவீடாகின்ற
மெய்ம்மையைவிரிந்தசோலைவியன்றிருவரங்கமேய
செம்மையைக்கருமைதன்னைத்திருமலையொருமையானைத்
தன்மையைநினைவாரென்றன்தலைமிசைமன்னுவாரே. (எ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இம்மையை	இஹலோகத்தில் ஸ்வ விஷய ஜ்ஞாந ஸுகத்தையும்,	செம்மையைக்கருமைதன்னை.	க்ர்தயுகம் முதலான யுகத்தி[illegible]ளார்க்குத்தக்க வடிவுகளை கொள்ளுமவனாய்,
மறுமைதன்னை	பரமபதாநுபவஸுகத்தைத்தையும் தருமவனாய்,		
எமக்குவீடாகின்றமெய்ம்மையை	நமக்கு மோக்ஷஸுகமாகிற ப்ராப்யத்துக்கு உபாய பூதனாய்,	திருமலை	திருவேங்கட மலையிலே நின்றருளி,
விரிந்த	விஸ்த்ர்தமான,	ஒருமையான்	மண்ணோர்க்கும் விண்ணோர்க்கும் ஒக்கமுகங் கொடுக்குமவனுடைய,
சோலை	சோலைகளாலே சூழப்பட்டு,		
வியன்	ஆச்சரியப் படத்தக்கதா யிருந்துள்ள,	தன்மையை	ஆச்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தை,
திருவரங்கம்	திருவரங்கமென்கிற திருப்பதியிலே,	நினைவார்	நினைக்கவல்லவர்கள்,
மேய	நித்யவாஸம்பண்ணுமவனாய்,	என்றன்தலைமிசை மன்னுவார்	என் தலையிலே யிருக்கத் தக்கவர்களென்கிறார். (எ)

வ்யா.—(இம்மையை) இஹலோகத்தில் ஸ்வவிஷயஜ்ஞாந ஸுகத்தைத் தருமவனை. (மறுமைதன்னை) பரீரஸமநந்தரம் ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யத்தைத் தருமவனை.

ஸம்ஸாரத்தில் துக்கநிவர்த்தியே, ஸுகமென்றுப்ரமமேயிறே, (எமக்குவீடாகின்ற மெய்ம்மையை) நமக்கு மோக்ஷஸுகமாயுள்ளவனை. கீழ்ச்சொன்னப்ராப்யத்துக்கு அவ்யவஹிதமான உபாயமானவனை. (விரிந்தசோலை யித்யாதி) அவ்வுபாயம் ஸுலபமான விடத்தைப் பேசுகிறார். பரந்த சோலையை யுடைத்தாய் விஸ்மயநீயமா யிருந்துள்ள கோயிலிலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனை. (செம்மையைக் கருமைதன்னை) யுகந்தோறும் அவ்வவ யுகங்களிலுள்ளார்க்குத் தக்கவடிவுகளைக் கொண்டு அவர்களை ரக்ஷிக்குமவனை. (முன்னை வண்ணம்) இத்யாதிப்படியே செம்மையும் கருமையும் - மற்ற விரண்டுக்குமுபலக்ஷணம்.

(திருமலையொருமையானை) (கண்ணாவானென்றும்மண்ணோர் விண்ணோர்க்கு) என்கிறபடியே திருமலையிலே நின்று நித்யஸூரிகளுக்கும் நித்ய ஸம்ஸாரிகளுக்கும் ஒக்க முகங்கொடுக்குமவனை. (தன்மையை நினைவார்) இந்த ஆச்ரித பாரதந்த்ர்யத்தை நினைக்க வல்லார். (என்றன் தலைமிசை மன்னுவாரே) அவன்திருவடிகளும் இவர்கள்திருவடிகளும் ஒக்கவன்று மன்னுவது, இவர்கள்திருவடிகளே என்தலையில் மன்னுவது. (தன்சேறை யெம்பெருமான்றாள்தொழுவார் காண்மின் என் தலைமேலார்) என்கிறார். (எ)

அ.—எட்டாம்பாட்டு. (வானிடைப்புயலை) இவ்விஷயம் ஸந்நிஹிதமா யிருக்க தேஹத்தைப் பூண்கட்டிக் கொள்வதே! ஸம்ஸாரிகளென்கிறார்.

மூ.—வானிடைப்புயலைமாலைவரையிடைப்பிரசமீன்ற
தேனிடைக்கரும்பின்சாற்றைத்திருவினைமருவிவாழார்
மானிடப்பிறவியந்தோமதிக்கிலர்கொள்கதந்தம்
ஊனிடைக்குரம்பைவாழ்க்கைக்குறுதியேவேண்டினாரே. ()

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
			…வையுடையனாய்,
வானிடை.	ஆகாசத்திலே வர்த்திக்கிற,		
புயலை	மழைக்காலத்துமேகம் போன்ற வடி	மாலை	ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாய்,

ஏழாம்பாட்டு. — (இம்மையை) இம்மைக்கு ஸம்ஸாரதுக்கநிவர்த்தியமையாதோ, அவன் விஷயஜ்ஞாந மாக வேணுமோவென்ன ; அருளிச்செய்கிறார் (ஸம்ஸாரத்தி லித்யாதி.) வீடாகின்ற - வீட்டுக்கு நிர்வாஹகனென்கையாலே அத்தைத் தருகைக்கும் அவனே உபாயமென்றபடி. ஒருமையான் - ஒருபடிப்பட்டவனென்றாய் அங்குள்ளாரோடு இங்குள்ளாரோடு வாசியற முகங்கொடுக்கையிலே ஏகரூபனாயிருக்கிறவனென்றபடி. ... (எ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
வரையிடை	பர்வதத்திலே,	மதிக்கிலர்	பெறுதற்கரிய ஜந்மமென்று நினைக்கிறதில்லை,
பிரசமீன்ற	தேனீக்களாலே சேர்க்கப்பட்ட,	கொள்க	இது நிச்சயம்;
தேனிடை	தேனேவிளைநீராக வளர்ந்த,	அந்தோ	ஐயோ,
கரும்பின் சாற்றை	கரும்பின் சாறுபோலே போக்யபூதனாய்,	தந்தம்	தங்கள் தங்களுடைய,
திருவினை	ஸர்வ ச்ரேஷ்டனானவனை,	ஊனிடைக் குரம்பை வாழ்க்கைக்கு	மாம்ஸமான சரீரத்திலே வாழ்கைக்கு,
மருவி வாழார்	ஆச்ரயித்து வாழமாட்டார்கள்;	உறுதியே வேண்டினார்	உறுதியையே தேடாநிற்பர்கள்; இனிபிறக்கவேணுமா அவர்களென்றபடி. ()
மானிடப் பிறவி	மநுஷ்யஜந்மத்தை,		

வ்யா.—(வானித்யாதி) ஆகாஶமத்யே. நீர் கொண்டெழுந்துவந்து தோற்றுகிற மேகம்போன்ற வடிவழகை யுடையவனை. (வானிடைப்புயல்) என்கையாலே-நிராலம்பனாயிருக்கிறவென்னை நிர்ஹேதுகமாக வந்து விஷயீகரித்தவனை யென்கிறார். (மாலை) அதுக்கடியான வ்யாமோஹம். (வரையிடை யித்யாதி) மலையிலே தேனீக்களாலே உத்பாதிக்கப்பட்ட தேனே நீராகவளர்ந்த கரும்பின் சாறுபோலே போக்யனானவனை. (திருவினை) உத்க்ருஷ்டமாய் நிரவதிகமான ரஸவஸ்துவுக்குப் பெரிதுபோலே உத்க்ருஷ்ட வஸ்துவுக்கும், உத்க்ருஷ்ட வஸ்துவிறே. (திருவுக்குந் திருவாகிய) (ஶ்ரிய: ஶ்ரிய:) (கஸ்ஸ்ரீஸ்ஸ்ரிய:) என்னும்படியே. (திருவினைமருவி வாழார்) வாழ்கைக்குநேர்த்தி அவன்மேல்விழ விலக்காதொழிகை. உங்களுக்கு நான் வேணுமென்ன, எங்களுக்கு நீ வேண்டாவென்னுமவர்கள்.

(மானிடப்பிறவி) புருஷார்த்தோப யோகியான ஶரீரத்தை உதாஸீநிப்பதே!

எட்டாம்பாட்டு.—(வானிடை) நிராலம்பநமான ஆகாசத்தை மேகம் பற்றினாற்போலே அகதியானவென்னையும் விஷயீகரித்தானென்றபடி. பிரசம் - தேன். ரஸவஸ்து-பிராட்டி. இவ்வாக்யவிவரணம் (உத்க்ருஷ்டவஸ்துவித்யாதி.) மானிடப்பிறவி-சாஸ்த்ராதிகாரமானதேஹமென்னுதல்; தோஷயுக்தமானதேஹமென்னுதல்; அஸ்திரமானதேஹமென்னுதல்.

அன்றிக்கே, இச்சரீரத்தில் தோஷத்தை யுணராதொழிவதே! என்னவுமாம். இத்தை தேவசரீரமாக நினைத்திருப்பார்க ளென்னவுமாம். (அந்தோ) ஐயோ! என்று இவர்களிழவுக்குவெறுக்கிறார். (கொள்க) நிஶ்சிதம்.

(தந்தமித்யாதி) த்ர்டமின்றியே அப்போது போயிற்று இப்போது போயிற்று என்றும், மின்னிலும் நிலையற்றிருக்கிற இச்சரீரத்துக்குப் பூண்கட்டவே தேடுவர்கள். ... ... (அ)

அ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (உள்ளமித்யாதி) என்ஹ்ருதயமானது ஜநநமரணங்களை நினைத்து உருகாநின்றது, எனக்கு தேவரீரை யொழியத் துணையில்லை யென்கிறார்.

கூ.—உள்ளமோவொன்றினில்லாதோசையிலெரிநின்றுண்ணும்
கொள்ளிமேலெறும்புபோலக்குழையுமாலென்றனுள்ளம்
தெள்ளியீர்தேவர்க்கெல்லாந்தேவராயுலகங்கொண்ட
ஒள்ளியீரும்மையல்லாலெழுமையுந்துணையிலோமே. (கூ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
உள்ளம்	என்மநஸ்ஸானது,	தேவர்க்கெல்லாம் தேவராய்	தேவாதி தேவனாயிருந்துவைத்து,
ஒன்றில் நில்லாது	ஒருவிஷயத்தில்பொருந்தியிருக்கிறதில்லை;	உலகங்கொண்ட	மூன்று லோகத்தையும் மஹாபலியகையிலே நீரேற்று வாங்கி,
என்றனுள்ளம்	என்மநஸ்ஸானது,	ஒள்ளியீர்	இந்த்ரனுக்குக் கொடுக்கையால் வந்த தேஜஸ்ஸையுடையவரே,
ஓசையில்	சப்தத்தை யுடைத்தான,	எழுமையும்	எல்லா வவஸ்தைகளிலும்,
எரி	அக்நியானது,	உம்மையல்லால்	தேவரீரையொழிய,
நின்று	ஒருபடிப்பட நின்று,	துணையிலோம்	வேறு துணையில்லாதவர்களாயிரா நின்றோ மென்கிறார். (கூ)
உண்ணும்	க்ரஸிக்கிற,		
கொள்ளிமேல்	கொள்ளியிலகப்பட்ட,		
எறும்புபோல	எறும்புபோலே,		
குழையும்	ஜந்மத்தை நினைத்து, சிதிலமாகாநின்றது; இப்படி யிருப்பதனாலே,		
தெள்ளியீர்	தெளிந்த ஸ்வபாவத்தையுடையீராய்,		

மதிக்கிலர்-இம்மூன்றாகாரத்தையும் நினைக்கிறிலர், இது நிச்சயம். இப்படி மூன்றர்த்தமாகவன்றிக்கேஇரண்டர்த்தத்தாலும் பலிதத்தை யருளிச்செய்கிறார் (இத்தைதேவசரீரமித்யாதி.) (அ)

வ்யா.—(உள்ளமோ வொன்றில்நில்லாதித்யாதி) ஸர்வதாமா*னது ஓரிடத்தே தரியாதே ஓசையையுடைத்தான எரியின் நடு உள்ளுநின்ற கொள்ளியினுள்ளெறும்புபோலே * உருவீர் பிறவிநீனைத்து * இருபாடெரி கொள்ளியினுள் ளெறும்பேபோல வுருகி நிலமாகாநின்றது. ஒருதலை மரணம், ஒருதலை ஜந்மமிறே. (குறையுமால்) இவன் சைதந்யத்துக்கு ப்ரயோஜநம் இது பொல்லாது என்றறிகை, அவன் சைதந்யத்துக்கு ப்ரயோஜநம் அப்படி செய்கை. அதாவது - ரக்ஷிக்கையிறே.

(தெள்ளியீர்) இத்தலையில் கலக்கத்துக்கு எதிர்த்தட்டான தெளிவுடையாரைப் பற்றுகிறார். (தெள்ளியீரித்யாதி) மஹாபலி யௌதார்யத்துக்குங் குறைவு வாராமே தன்னை ஆச்ரயித்த இந்த்ரனுடைய கார்யத்துக்குங் குறைவு வாராமே கார்யம்பார்த்த தெளிவு. தேவர்க்கெல்லாந் தேவராயிருந்து வைத்து * அலம்புரிந்த நெடுந்தடக்கையைத் தாழ ஏற்று பூமியை யளந்துகொண்ட. (ஒள்ளியீர்) இந்த்ரன் ப்ரயோஜநாந்தரபரனேயாகிலும் நம்மை பார்த்திருந்தானென்னுமத்தாலே வடிவில் பிறந்த புதுக்கணிப்பு, அவன் இவன் வகைபார்த்து இருக்கையிறே இவன் காலவிளம்பமாகக் காரியம் செய்தது. (உம்மையல்லாலித்யாதி) எங்களுக்கு நாங்களும் ரக்ஷகமல்ல, பிறரும் ரக்ஷகமல்ல, உம்மையே ரக்ஷகமாகவுடையோம்; கோல்துணையா யிருப்பார் பிறரன்றே. அவஸ்தாந்தரத்தை ப்ராபித்தாலும் * அரக்கத்தொடு மின்னுடைமையே துணையாகப் போமவனிறே. ... ... (௯)

அ.—பத்தாம்பாட்டு. (சித்தமுமித்யாதி) ஸம்ஸாரத்தையஞ்சி உன் திருவடிகளைப் பற்றினவளவேயோ, திருவடிகளிலே பரமபக்தியுமுண்டாயிற்றென்கிறார்.

மூ.—சித்தமுஞ்செவ்வையில்லாதென்செய்கேன் தீவினையேன்
பத்திமைக்கன்புடையேனாவதே பணியாயெந்தாய்
முத்தொளிமரதகமே முழங்கொளி முகில்வண்ணாவென்
அத்த நின்னடிமையல்லால் யாதுமொன்றறிகிலேனே. (௧0)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—(உள்ளமோ) சேதநனுக்கு இருபாடெரி இறதேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஒருதலையித்யாதி.) அப்படி செய்கை - அகாரப்படியே செய்கை. (ஒள்ளியீர்) ஒள்ளிமை - அழகு; இந்த்ரனை பார்த்திருந்தானென்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவனிவனித்யாதி.) காலவிளம்பம் - [illegible]. இவருக்கு அவனையொழியத் துணையில்லையோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கோல்துணையாயித்யாதி.) ... ... (௯)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தீவினையேன்	மஹா பாபியான வென்னுடைய,	ஒளி	ஒளியையுமுடைத்தான,
		மரதகமே	மரதகம்போலே ச்யாமமான நிறத்தை யுடையனும்,
சித்தம்	மநஸ்ஸானது,		
செவ்வையில்லாது	தரித்து நிற்க மாட்டுகிறதில்லை;	முழங்கு	மின்னி முழங்காநிற்பதாய், [த்தான,
என்செய்கேன்	நானென்னசெய்யப் புகுகிறேன்;	ஒளி	ப்ராகாசத்தை யுடை
எந்தாய்	எனக்கு உபகாரகனானவனே,	முகில்வண்ணா	மேகத்தின் நிறத்தை யுடையனும்,
பத்திமைக்கு அன்புடை யேனாவதே பணியாய்	உன் விஷயமான பக்தியிலே விச்வாஸமுண்டாம்படி செய்ய வேணும்;	என் அத்த நின்னடிமையல்லால்	எனக்கு ஸ்வாமியான தேவரீர் திருவடிகளில் கைங்கர்யமொழிய,
		யாதொன்றும்	வேறொன்றையும்,
முத்து	முத்துப்போலே குளிர்த்தியையும்,	அறிகிலேன்	அறியாதவனாயிராநின்றேன். (௧0)

வ்யா.—(சித்தமுஞ் செவ்வையில்லாது) நீஞ்சப்புக்கு வாய்கரையிலே தெப்பமிழப்பாரைப்போலே அநுஸந்திக்கப்புக்கால் தரித்து நிற்க மாட்டுகிறதில்லை நெஞ்சு. (என்செய்கேன் தீவினையேன்) பக்திபாரவஶ்யத்தாலே அநுபவிக்கப் போகாதபடி பாபத்தைப் பண்ணினேன். என்செய்கேனென்று - செயல்மாட்சி; உத்தேஶ்யவிரோதி பாபமாமத்தைப்பற்ற (தீவினையேன்) என்கிறார். (பத்திமைக்கன்புடையேனாவதே பணியாயெந்தாய்) (என்றனளவன்றால் யானுடைய வன்பு) என்னும்படியே நூற்பிடித்த பக்தியை அளவாக்கவேணும். (எந்தாய்) பக்தியை யுண்டாக்கின நீயே அளவுபடுத்தவேணும்.

(முத்தொளி மரதகமே) பக்திஜநகமான வடிவு முத்தினுடைய குளிர்த்தியையும் மரகதத்தினுடைய ஶ்யாமத்தையும் உடைத்தாயிருக்கை. (முழங்கொளி முகில்வண்ணா) மின்னி முழங்கி வில்லிட்டு ஸஞ்சரிப்பதொரு மேகம்போன்ற நிறத்தையுடையவனே.

பத்தாம்பாட்டு.—(சித்தமும்) அன்புடையேனாவதே பணி - (அளவன்றால்) என்று - அளவிறந்த பக்தியை மாற்றி நூல்பிடித்த செவ்வே அநுபவிக்கும்படி பக்தியை, அளவாக்க - மட்டமாக்க வேணுமென்றபடி. ... ... (௧0)

(என்அத்த)அழகுக்குத் தோற்று என்னையனென்கிறார். நீர், சித்தமுஞ்செவ்வையில்லாதென்பது,நீவினையேனென்பதாய்க்கிடந்துளனறியபடுகிறீர்,இத்தைவிட்டு வேறொன்றேயேபோது போக்கிறுலோவென்ன (நின்னடிமையித்யாதி)உன்திருவடிகளில்லைநங்கர்யமொழிய வேறொன் றறியேன். (மறந்தேனுன்னை முன்னம்) என்றது போக்கி, (ஏது செய்தால் மறக்கேன்) என்னும்படி பண்ணிவைத்தபின்பு வேறொன்றை யறிய விரகுண்டோ. ... (க0)

மூ.—தொண்டெல்லாம்பரவிநின்னைத்தொழுதடிபணியுமாறு
கண்டுதான்கவலைதீர்ப்பானாவதேபணியாயெந்தாய்
அண்டமாயெண்டிசைக்குமாதியாய்நீதியான
பண்டமாம்பரமசோதிநின்னையேபரவுவேனே. (ஏக)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தொண்டெல்லாம்பரவி	செய்யுமடிமைகளெல்லாம்அடைவு கெடப்பேசி,	அண்டமாய்	அண்டாந்தர்வர்த்திகளுக்கும் நிர்வாஹகனாய்,
நின்னைத் தொழுது	தேவரீரை ஸேவித்து,	எண்டிசைக்கும்	எட்டுதிக்கிலுமுள்ள தேவதைகளுக்கும்,
அடிபணியுமாறு கண்டு	திருவடிகளை வணங்கும் ப்ரகாரத்தை மநோரதித்து,	ஆதியாய்	காரணபூதனாய்,
தான் கவலைதீர்ப்பானாவதே!	ஒருவன் தன்மநோதுக்கத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளப்போமோ,	நீதியானபண்டமாம்	முறைதப்பாததநமென்று சொல்லத்தக்க,
		பரமசோதி	பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸப்தவாச்யனான,
எந்தாய் பணியாய்	எனக்கு ஸ்வாமியானநீயே, அருளிச் செய்யவேணும்;	நின்னையே பரவுவேன்	தேவரீரையே, அடைவு கெட ஸ்தோத்ரம்பண்ணுவேனென்கிறார்.

வ்யா.—பதினோராம்பாட்டு. (தொண்டெல்லாமித்யாதி) செய்யுமடிமையெல்லாம் அடைவு கெட்டுப்பேசி.(அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்னும்படியே. (நின்னைத்தொழுது) உன்னைக்கண்டுவைத்து அடைவுபடத்தொழப்போமோ. (அடிபணியுமாறுகண்டு) தப்பாமே மநோரதித்து. (தான்கவலைதீர்ப்பானாவதே) தன்னாலே மநோதுக்கத்தைத்தீர்த்துக்கொள்ளலாமே. என்னாலே மனக்கவலை போக்கி அடிமைசெய்யப் போமோ. மனக்கவலை தீர்ப்பார் அவரிறே. (பணியாயெந்தாய்) நிர்வாஹகனான நீயே அருளிச்செய்யாய்.

பதினோராம்பாட்டு.—(தொண்டெல்லாம்) அடிபணியுமாறு கண்டு - திருவடிகளிலே வணங்குகிற ப்ரகாரத்தை மநோரதித்து. கொள்ளலாமே.- கொள்ளப்போமோ. ... ... (கக)

(அண்டமாயித்யாதி) அண்டாந்தர்வர்த்திகளுக்கும் நிர்வாஹகனாய், எட்டுதிக்கிலுள்ள தேவதைகளுக்கும் காரணமாய் முறை தப்பாதபடி. (பண்டமாம்) தநமாம். பண்டமென்பது தநம். இவ்வாத்மாவுக்கு தநமானவனே. (பரமசோதி) பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸப்த வாச்யனானவனே. (நின்னையேபரவுவேனே) உன்னையே யடைவு கெட ஸ்தோத்ரம் பண்ணுமத்தனை. ... (கக)

அ.—பன்னிரண்டாம்பாட்டு. (ஆவியை யித்யாதி) உபயவிபூதியையு மழிக்கப்புக்கேனென்கிறார்.

மூ.—ஆவியையரங்கமாலையழுக்குடம்பெச்சில்வாயால் [ம்
தூய்மையில்தொண்டனேனான்சொல்லினேன்தொல்லைநாம
பாவியேன்பிழைத்தவாறென்றஞ்சினேற்கஞ்சலென்று
காவிபோல்வண்ணர்வந்தென்கண்ணுள்ளேதோன்றினாரே.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
ஆவியை	சேதநாசேதநங்களில் அந்தராத்மாவாய் நிற்பவனும்,	தூய்மையில்	அபரிசுத்தனாய்,
அரங்கம்	கோயிலிலே எழுந்தருளியிருக்கிற,	தொண்டனேன் நான்	கண்ட விஷயங்களிலே தொண்டுபட்டுத்திரிந்த நான்,
மாலை	ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனான ஸர்வேச்வரனை	பிழைத்தவாறென்று	இத்தைப் பிறரையும் சொல்லும்படி செய்த ப்ரகாரமென்னென்று,
அழுக்குடம்பு	அபரிசுத்தமானசரீரத்தையுடையனாய், ஸர்வேச்வரனையொழிந்தவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகையாலே,	அஞ்சினேற்கு	பயப்பட்டவெனக்கு,
		அஞ்சலென்று	அஞ்சாதேகொள்ளென்று,
எச்சில்வாயால்	அபரிசுத்தமாய்க் கிடக்கிறவாயாலே,	காவிபோல்வண்ணர்	கருநெய்தல்நிறத்தை யொத்த வடிவையுடைய ஸர்வேச்வரன்,
பாவியேன்	மஹாபாபியானநான்,		
தொல்லை நாமம்	அநாதிஸித்தமான பெரியதிருமந்த்ரத்தை,	வந்து	நானிருக்குமிடம் தேடிவந்து,
சொல்லினேன்	சொன்னதுமன்றிக்கே,	என்கண்ணுள்ளே தோன்றினார்	என் கண்ணுக்குள்ளே ப்ரகாசித்தார். (கஉ)

பன்னிரண்டாம்பாட்டு.—(ஆவியை) (உபயவிபூதி) ஆவியை என்கையாலே - அவ்விபூதி தோற்றுகிறது.

வ்யா.—(ஆவியை) * உலகுக்கெல்லா மோருயிரானவனை. (அரங்கமாலை) கண்ணுக்குத் தோற்றுதபடி நின்று தாரகமானதை யன்றிக்கே, கண்ணாலேகாண வ்யாமோஹந்தானொருவடிவென்னலாம்படி யிருக்கை. (அழுக்குடம் பெச்சில்வாயால்) எத்தனைபேர் காலிலே விழுந்தது, எத்தனைபேரை ஸ்தோத்ரம் பண்ணிற்று. (தூய்மையில்-நான்) தப்பச் செய்தோமென்கிற அநுதாபமு மில்லாத நான். (தொண்டனேன் நான்) கண்டதெல்லாவற்றிலும் தொண்டுபட்டுத் திரிந்தநான். (சொல்லினேன் தொல்லைநாமம்) நித்யஸூரிகள் இனிஎன்கொண்டு ஜீவிக்கக்கடவர்கள், சொல்லியற்றது, இதுக்கு முன்பு அழிந்தறியாததொன்று, * நமோ நாராயணாயவென்று பல்லாண்டுபாடி ஜீவிக்கக்கடவர்கள், இனி என்கொண்டு ஜீவிக்கக்கடவர்கள்.

(பாவியேன் பிழைத்தவாறென் றஞ்சினேற்கு) தொல்லைநாமத்தை நான் சொல்லி விடுகையன்றிக்கே, (நானுஞ் சொன்னேன் நமரு முரையின்)என்று இப்படி அழிப்பாருண்டோ. ஸாத்விகருயிருப்பா னொருவன், ரஜஸ்ஸை தலையெடுத்து மத்ய ராத்ரத்திலே க்ருஹத்திலே நெருப்பைவைத்து ஸத்வம் தலை யெடுத்தவாறே அநுதபிக்குமாப்போலே, பாவியேன் நான் தப்பினேனென்றஞ்சினேனுக்கு. (அஞ்சலென்று) உன்கார்யம் உனக்கே பரமோவென்று. (மாஶுச:) (மாஶுச:) என்று அஞ்சாதே யென்று, (காவிபோல் வண்ணர்வந்து) வடிவழகைக் காட்டி மருந்தை யிட்டுப் பொருந்தவிட்டார். (காவி) கருங்குவளை. இவ்வடிவை நம் கண்ணாலே நோக்கி யழிக்க வொண்ணாதென்று கண்ணைச் செம்பளித்தேன். (கண்ணுள்ளே தோன்றினாரே) கண்ணுக்குள்ளேதோன்றினார். இவர்கண் செம்பளித்துப் பார்க்கிறதெப்போதோ வென்று பார்த்திருந்தான்போலேகாணும் அவனும். (௧௨)

மூ.—இரும்பனன்றுண்டநீரும்போதரும்கொள்கவென்றன்
அரும்பிணிபாவமெல்லாமகன்றனவென்னைவிட்டுச்
சுரும்பமர்சோலைசூழ்ந்தவரங்கமாகோயில்கொண்ட
கரும்பினைக்கண்டுகொண்டென்கண்ணிணைகளிக்குமாறே. ()

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இரும்பு	பழுக்கக் காய்ச்சப்பட்டஇரும்பானது	கொள்க	இத்தை உறுதியாக நினைப்புங்கோள்;
அனன்றுண்டநீரும்	குளிருமளவும் குடித்தஜலமும்,		எத்தாலேயென்றால்
போதரும்	வெளியிலேவந்துவிடும்;	என்றன்	என்னாற் செய்யப்பட்ட,

தொல்லைநாமம் என்கையாலே-நித்யஸூரிகளநுபாவ்யம் தோற்றுகிறது. பிழை-தப்பு. கண்செம்பளிக்கை-ஸ்வயத்நமறுகை. (௧௨)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அரும்	அநுபவித்தே யறவேண்டும்படியான,	கோயில்	திருப்பதியை;
		கொண்ட	தனக்கு இருப்பிடமாகக்கொண்டு நித்யவாஸம் பண்ணுமவனாய்,
பிணிபாவமெல்லாம்	பலவகைப்பட்ட பாபங்களெல்லாம்,		
என்னைவிட்டகன்றன்	என்னைவிட்டுப்போயின;	கரும்பினை	கரும்புபோலே ரஸாவஹனானவனை,
சுரும்புஅமர்	வண்டுகள் பொருந்தியிருக்கிற,	கண்டுகொண்டு	இடைவிடாமல்ஸேவித்து,
சோலைசூழ்ந்த	சோலைகளாலேசூழப்பட்ட,	என்கண்ணிணை	என்னுடைய இரண்டுகண்களும்;
அரங்கம்	ஸ்ரீரங்கமென்றுசொல்லப்படுகிற,	களிக்குமாறே	களிக்கும்படி என்று வித்தராகிறார். (௧௩)
மா	ச்லாக்யமான,		

வ்யா.—பதின்மூன்றாம்பாட்டு. (இரும்பு அனன்றுண்டநீரும் போதருங்கொள்க) அக்நியாலே ஸந்தப்தமான அயஸ்ஸாலே பீதமான ஜலமும் போரும். எத்தாலே யென்னில் (என்றனரும்பிணி பாவமெல்லா மகன்றன வென்னைவிட்டு) இரும்புண்ட நீர்போதரச்சொல்ல வேணுமோ, நான் பண்ணின அஷ்கர்மங்களும் தத்பலமான து:க்கங்களுமன்றோ வென்னை விட்டுப்போயிற்று. ஆத்மாவுக்கு நிருபகதர்மமான ஜ்ஞாநாநந்தங்களோபாதி இதுவும் ஸஹஜமென்னும்படி போந்த வினையுமன்றோ என்னை விட்டது. எம்பெருமானை யகலுகையால்வந்த வ்யஸநமும் அகலுகைக்கு ஹேதுக்களும் போயிற்றென்னவுமாம். அவை போயிற்றாகில் நீர் பின்பு செய்ததென்னென்னில் (சுரும்பமரித்யாதி) வண்டுகள் பொருந்தியிருக்குள்ள சோலையாலே சூழப்பட்ட அரங்கமாகிற பெரிய கோயிலைத் தனக்குக் கோயிலாகக் கொண்ட.

பதின்மூன்றாம்பாட்டு.—(இரும்பு) அனன்று - காய்ந்து. அனலுகை - காய்கை. ஜலமும் போரும் - தம்முடையபாபத்தைப் போக்கின அகடிதகடநாஸாமர்த்யத்தாலே இரும்புண்ட ஜலமும் புறப்படுமென்று, கொள்க - உங்கள் மநஸ்ஸிலே கொள்ளுங்கோளென்றபடி. பாபம்போனபோதே இரும்புண்டஜலம் வரும் என்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் / (ஆத்மாவுக்குத் யாதி.) (அரும்பிணி) என்கையாலே - ஸஹஜமென்னும்படி ஸ்வாபாவிகமாய்த் தோற்றுமென்றபடி.

(கரும்பினைக்கண்டுகொண்டு) இது கண்ணாலே தின்னுங்கரும்பு. (என்கண்ணிணைகளிக்குமாறே) எவ்விஷயங்களைக் கண்டுகளித்த கண்கள் எவ்விஷயங்களைக்கண்டு களிக்கிறது. ப்ரீதிதத்வம் கண்டறியாத கண்கள் இன்று களிக்கிறது. ... (௧௩)

மூ.—காவியைவென்றகண்ணார்கலவியேகருதிநாளும்
பாவியேனாகவெண்ணியதனுள்ளேபழுத்தொழிந்தேன்
தூவிசேரன்னமன்னுஞ்சூழ்புனற்குடந்தையானைப்
பாவியேன்பாவியாதுபாவியேனாயினேனே. (௧௪)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
காவியை வென்ற	கருநெய்தல் மலரைக் காற்கடை யிட்டுக்கொண்ட,	அன்னம்	ஹம்ஸபக்ஷிகள்,
கண்ணார்	கண்களை யுடையரான ஸ்த்ரீகளுடைய,	மன்னும்	ஆணும் பெண்ணும் பிரியாதே வர்த்திக்குமதாய்,
கலவியே	ஸம்ச்லேஷத்தையே,	சூழ்புனல்	சுற்றிலும் ஜலஸம்ருத்தியை யுடைத்தான,
கருதி	நினைத்துக்கொண்டு,		
நாளும்	அநாதிகாலமாக ஒரு ஸுக்ருதமும் செய்யாதே,	குடந்தையானை	திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஆராவமுதனை,
பாவியேனாக வெண்ணி	மஹா பாபியாகும்படி மநோரதித்து,	பாவியேன்	பாபத்தைப் பண்ணினநான்,
அதனுள்ளே	அந்தப்பாபப் படுகுழியிலேயே,	பாவியாது	நினையாமல்,
பழுத்தொழிந்தேன்	நன்றாகமுழுகிப்போந்தேன்;	பாவியேனாயினேனே	பாபிகளில் தலைவனாய் விட்டேனென்கிறார். (௧௪)
தூவிசேர்	அழகியசிறகையுடைத்தான,		

வ்யா.—பதினாலாம்பாட்டு. (காவியையித்யாதி) கருங்குவளையை வென்ற கண்ணார் கலவியே கருதி. எப்போதும், "அவர்தங்கலவியே கருதியோடினேன்" என்னும்படியே அவர்கள் கலவியே கருதி. (நினைந்திருந்தே சிரமந்தீர்ந்தேன்) என்னும்படியே அதுக்கு எதிர்த்தட்டாக இத்தையே நினைத்து.

(நாளும் பாவியேனாகவெண்ணி) அநாதிகாலம் ஒருஸுக்ருதலேசமும் பண்ணாத மஹா பாபியாக மநோரதித்து.

என்கண்—விஷயங்களைக்கண்டகண்ணென்னுதல்; ஸந்தோஷம் வ்யுத்பத்திபண்ணாத கண்ணென்னுதல். ... (௧௩)

பதினாலாம்பாட்டு.—(காவியை) கருங்குவளை - கருநெய்தல். (நாளும்) என்று - கீழும் மேலும் கூட்டுவது.

(அதனுள்ளே பழுத்தொழிந்தேன்) சக்ரவர்த்திவெண்கொற்றக்குடைநிழலிலே பழுத்தாப்போலவும், ஆழ்வார் * உனது பாலேபோற் சீரிற் பழுத்தொழிந்தாப்போலவும்.

(தூவிசேரன்னம்மன்னும்) சிறகையுடைய அன்னம் பிரியாதே வர்த்திக்கிற தேசம். ஹம்ஸபரமஹம்ஸர் பிரியாதே வர்த்திக்கிற தேசம்.

(பாவியேன்) வகுத்த விஷயம் அஸந்நிஹிதமாயிழந்தேனே. (வாளாவிருந்தொழிந்தேன் கீழ்நாள்களெல்லாம்) என்றும், (பழுதே பலபகலும் போயின வென்றஞ்சியழுதேன்) என்றும்சொல்லுமாப்போலவும் இழந்தநாளைக்கு துக்கங்கொண்டாடுகிறார்.

(பாவியாது) நினையாது. (பாவியேனாயினேனே) பாவிகளென்னுக்குச் சிறுவிரலானேன். முன்பு பண்ணின பாபமிதுவானால் இதுக்குமேலும் பலிப்பது இங்ஙனேயிறே. தீயதும் நல்லதும் கார்யகாரணபாவத்தாலேயிறேவருவது. ...(௧௪)

அ.—பதினஞ்சாம்பாட்டு. (முன்பொலா வித்யாதி) முன்புத்தை யிழவெல்லாந்தீர நீராட்டுகிறார்.

மூ.—முன்பொலாவிராவணன்றன்முதுமதிளிலங்கைவேவித்து
அன்பினாலநுமன்வந்தாங்கடியிணைபணியநின்றார்க்கு
என்பெலாமுருகியுக்கிட்டென்னுடைநெஞ்சமென்னும்
அன்பினால்ஞானநீர்கொண்டாட்டுவனடியனேனே. (௧௫)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
முன்	பிராட்டி அசோகவனிகையிலேயிருந்த காலத்திலே,	முதுமதிள்	ஒருவராலும் புகவரிதாய் வலியமதிளையுடைத்தான,
பொலா	ஐயனையும் அம்மையையும் பிரித்த கொடியனான,	இலங்கை	லங்கையை,
இராவணன்றன்	ராவணனுடையதாய்,	வேவித்து	திருவடிவாலில்நெருப்பாலே நீறாகும்படிசுடுவித்து,

ஹம்ஸம் - * குடிச்சீர்மையிலன்னம்; - பெரியாழ்வார் போல்வார்; பரமஹம்ஸர்-நாதயாமுநர்போல்வார். சிறுவிரல் - முந்துறவெண்ணப்படுமவன். நினையாவிட்டால் பாபபலமாகவேணுமோ, வேறொன்றுகாதோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (முன்பு பண்ணினவித்யாதி.) இதுவானால்-நினையாமை பலமானால். பாபியாகையாலே நினைக்கவில்லை-நினையாமையாலே பாபியானேனென்றபடி. இப்படி ஒன்றேகார்யமும் காரணமுமாகக் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தீயதுமித்யாதி.) (௧௪)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அநுமன்	சிறியதிருவடி,	என்பெலா முருகிஉ க்கிட்டு	எலும்பெல்லாம் உருகி உக்குப்போய்,
அன்பினால் வந்து	பிராட்டியைக் கண்டப்ரீதியாலேவந்து,	என்னுடை	என்னுடைய,
ஆங்கு	இலங்கா நகரத்திலே,	நெஞ்சமென்னும்	மநஸ்ஸென்றுசொல்லப்படுகிற,
அடியிணை	திருவடிகளை,	அன்பினால்	ப்ரேமத்தாலே,
		ஞானநீர் கொண்டு	ஜ்ஞாநமாகிற நீர்த்தத்தாலே,
பணியநின்றார்க்கு	ஸேவிக்கும்படி பொருந்தருளியிருக்கிற சக்ரவர்த்தித் திருமகனுக்கு,	அடியனேன் ஆட்டுவன்	தாஸபூதனானநான், திருமஞ்சநம் செய்வேனென்கிறார்.

வ்யா.—(முன்பொலாவித்யாதி) அதுவுமொருகாலமே! என்றுவயிறு பிடிக்கிறார். ஸ்ரீராமாயணத்தில் பேசின ப்ரமேயமெல்லாம் ஒரு வார்த்தையாலே சொல்லுகிறார். ஏகத்ராவ்யத்தை பிந்நமாக்கினாப்போலே தாயையும்தமப்பனையும் பிரித்தபையல். (முதுமதிள்) வலியமதிள். (இலங்கைவேவித்து) திருவடி வாலில் நெருப்பாலேசுடுவித்து. நெருப்புங்காற்றுங்கூடினாப்போலேயிறே வாயுபுத்ரன் வாலில் நெருப்பு. (அன்பினாலநுமன்வந்து) காலாலன்றுபோலே. ஆகமநம்திக்ஷித்ததும், கடல்கடந்ததும், யுத்தம்பண்ணியும், இளைத்திருக்கச்செய்தேயும்பிராட்டியைத்திருவடித்தொழுது, (த்ருஷ்டாஸீதா) (த்ருஷ்டாஸீதா) என்று பெரிய ப்ரீதியோடேயிறே வந்தது. (ஆங்கடியிணை பணியநின்றார்க்கு) பிராட்டி வ்ருத்தாந்தங்கேட்டு ஸ்தப்தராய் நின்றவர்க்கு.

(என்பெலாமுருகியுக்கிட்டு) அந்நிலையை நினைத்து சிதிலாரானபடி. (என்னுடை நெஞ்சமென்னு மன்பினாலித்யாதி) என் நெஞ்சிலே யுண்டான அன்பன்று, நெஞ்சென்றுபோராய் பகவத்ப்ரேமமே வடிவாயிருக்கிற அன்பாலே ஜ்ஞாநமாகிற திருமஞ்சநத்தாலே நீராட்டுவன். அன்புடனே கூடின நீர். அந்நீருக்கு ஸம்ஸ்காரமிறேஅன்பு.(அடியனேனே) அங்குத்தைக்குயோக்யராவது அடியாராநப்போலேகாணும். ... ... (கடு)

அ.—பதினாறும்பாட்டு. (மாயமானித்யாதி) கீழ்ப் பாட்டிலே திருமஞ்சநம்பண்ணிஇப்பாட்டிலேதிருமாலைசாத்துகிறார்.

பதினஞ்சாம்பாட்டு.—(முன்பொலா)வாலிலே கொளுத்தினால் இலங்கைவேகவேணுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நெருப்பும் காற்றுமித்யாதி.) என்பு - எலும்பு. சேஷசேஷி முறையிலே அடிமைசெய்கை. ... ... (கடு)

கசு.—மாயமான்மாயச்செற்றுமருதிறநடந்துவையம்
தாயமாபரவைபொங்கத்தடவரைதிரித்துவானோர்க்
கீயுமாலெம்பிரானார்க்கென்னுடைச்சொற்களென்னும்
தூயமாமாலைகொண்டுசூட்டுவன்தொண்டனேனே. (கசு)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மாயம்	வஞ்சனையை யுடைத்தான,	திரித்து	சுழலும்படி பண்ணி அம்ருதத்தை யெடுத்து,
மான்	மாரீசனாகிறமான்,	வானோர்க்கு ஈயும்	தேவர்களுக்குக்கொடுத்தவனாய்,
மாயச்செற்று	மரிக்கும்படி பண்ணினவனும்,		அத்தாலே,
மருதிற	யமளார்ஜுநங்கள் என்னும் மருதமரங்கள் முறிந்து விழும்படி,	மால்	ஆச்ரித வ்யாமுக்தனுமாய்,
நடந்து	உரலோடே தவழ்ந்தடையிட்டவனும்,	எம்பிரானுர்க்கு	எனக்குஉபகாரகனானவனுக்கு,
வையம்	மூன்று லோகங்களையும்,	தொண்டனேன்	தாஸ பூதனான நான்,
தாய்	அநாயாஸேநவளந்தவனும்,	என்னுடைச்சொற்களென்னும்	அடியேனுடைய சொல்லாகிற,
அம்மாபரவை	அந்த விசாலமான ஸமுத்ரமானது,	தூய	பரிசுத்தமாய்,
பொங்க	பொங்கிமேலெழும்படியாக,	மா	ச்லாக்யமான,
தடவரை	பெரியமந்தர பர்வதத்தை,	மாலைகொண்டு சூட்டுவன்	மாலையாலே அலங்கரிப்பேன். (கசு)

வ்யா.—(மாயமான்) (பொலா விராவணன்) என்றதுக்கடியான ஜந்து விசேஷமிறே. (மாயச்செற்று) முன்புபோலே தொற்றம்பாக விடாதே பிணத்தையும் மாய்த்து. (மருதிற நடந்து) தளர்நடை* அடல்சேரிணை மருதிற்று வீழ நடைகற்றவனிறே. தளர்நடையிடுகிற போதே*இரண்டார்தளர அடியிட்டபடி. (வையந்தாய்) முன்பு தவழுபுத்தைய அதுவளர்ந்தபின்பு பண்ணின வ்யாபாரம்; நடுவு தவிழுகிற போதை வ்யாபாரம், இது பிறந்தவன்றே பண்ணின வ்யாபாரமிறே. பூமியை அநாயாஸேந அளந்துகொண்டு. (அம்மாபரவை பொங்க) அப் பெரியகடல் தயிர்த்தாழி பட்டது படட. (தடவரை திரித்து) கடலைக் கண்செறி யிட்டாப்போலே மலையைப் பின்னைகள் சிறு தாம்பைத் திரிக்குமாப்போலேதிரித்து.

பதினாறும்பாட்டு.—(மாயமான்) பிணமும் காணுதபடி நசிப்பித்து ... ... (கசு)

(வானோர்க்கீழ்மால்) உடம்பு நோவக் கடல் கடைந்துகொடுத்தது ப்ரயோஜநாந்தர பரர்க்கு, பிச்சேறினவர்களெண்ணி யன்றிமே செய்வது. (எம்பிரானார்க்கு)எனக்கு உபகாரகரானவர்க்கு. (என்னுடையித்யாதி) தேவஜாதிகள் சொல்போலன்றிக்கே ப்ரயோஜந நிரபேக்ஷமான சொற்களாகிய செவ்வியழியாத மாலையைக்கொண்டு.(சூட்டுவன்தொண்டனேனே)இத்தாலல்லதுசெல்லாதசபலன்,ஆநைக்கு மைபிராட்டிக்குச்சூட்டினாப்போலே. (௧௬)

மூ.—பேசினார்பிறவிநீத்தார்பேருளான்பெருமைபேசி
ஏசினாருய்ந்துபோனாரென்பதிவ்வுலகின்வண்ணம்
பேசினேனேசமாட்டேன்பேதையேன்பிறவிநீத்தற்கு
ஆசையோபெரிதுகொள்கவலைகடல்வண்ணர்பாலே. (௧௭)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
பேருளான்	திருப்பேர்நகரிலெழுந்தருளியிருக்கிற ஸர்வேச்வரனுடைய,	பேசினேன்	அவன் குணங்களை வாய்விட்டுப் புகழ்ந்தேன்;
பெருமை	பெருமையை,	ஏசமாட்டேன்	ஏசுகைக்கு ஸமர்த்தனல்லேன்;
பேசினார்	வாய்விட்டுப் புகழ்ந்தவர்கள்,	பிறவிநீத்தற்கு	இந்த ஸம்ஸாரத்தை விட்டு நீங்குகைக்கு,
பிறவிநீத்தார்	ஸம்ஸாரத்தைக் கடந்தார்கள்;	அலைகடல்வண்ணர்பால்	அலையெறியாநின்றுள்ள கடல்போன்ற திருநிறத்தையுடையவன் விஷயத்தில்,
பேசியேசினார்	அவன்பெருமையைப்பேசியேசின சிசுபாலாதிகள்,		
உய்ந்துபோனார்,	உஜ்ஜீவித்துப் போனார்கள்,	ஆசை	அடியேனுக்குண்டான ஆதரம்,
என்பது	என்றுசொல்லுவது,		
இவ்வுலகின்வண்ணம்	இவ்வுலகத்திற்கு ஸ்வபாவம்;	ஓ! பெரிது	மிகவும் அதிசயித்திராநின்றது;
பேதையேன்	அறிவுகேடனான நான்,	கொள்க	இது உண்மை. (௧௭)

வ்யா.—பதினேழாம்பாட்டு. (பேசினாரித்யாதி) திருப்பேர்நகரான்பெருமை பேசினார் ஸம்ஸாரத்தைக்கடந்தார்கள்.

(பேருளான் பெருமைபேசி யேசினாருய்ந்துபோனார்) இவன் பெருமையை யேசின சிசுபாலாதிகளும்உய்ந்துபோனார்கள். (என்பதிவ்வுலகின் வண்ணம்) என்பது சாஸ்த்ர மர்யாதை. ஏசுவார்க்கும் அவன்குணங்களைச் சொல்லி யேசவேணுமே.

பதினேழாம்பாட்டு.—(பேசினார்) ஏசினார் உஜ்ஜீவிக்கக் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஏசுவாரித்யாதி.)

ஆளவந்தார், நாட்டையழிக்கைக்காக சிசுபாலனைக் கொற்றவன் வாசலுக்குள்ளே கழற்றியெறிந்தானத்தனை, ருசி முன்னாகப் பெறவில்லையேபெறுவதென்று அருளிச்செய்தார்.

(பேசினேன்) உன்னைப்புக்குமயிர்ப்பட்டு அழகிதாக உண்டேனென்னுமாப்போலே. (ஏசமாட்டேன்) ஏசிப்பெறும் மோக்ஷம் வேண்டா. (பேதையேன்) அறிவுகேடன். (பிறவிநீத்தற்கு ஆசையோபெரிதுகொள்க) ஸம்ஸாரத்தைவிட ஆசை கரைபுரண்டிராநின்றது. ஆறுல்குறையென்னென்ன (அலைகடல்வண்ணர்பாலே) அது அவன்கையதாயிற்றே. நாம் செய்வதென், த்ரமப்ராப்தி பார்த்திருக்க வொண்ணாத வடிவுபடைத்தவர். ... ... (௧௭)

அ.—பதினெட்டாம்பாட்டு. (இளைப்பினையித்யாதி) ஸ்வயத்நத்தால் காண்பார்க்குக் காணப்போகாதென்கிறது.

மூ.—இளைப்பினையியக்கநீக்கியிருந்துமுன்னிமையைக்கூட்டி
அளப்பிலைம்புலனடக்கியன்பவர்கண்ணேவைத்து
துளக்கமில்சிந்தைசெய்துதோன்றலுஞ்சுடர்விட்டாங்கே
விளக்கினைவிதியிற்காண்பார்மெய்ம்மையேகாண்கிற்பாரே. ()

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இளைப்பினை இயக்கம்நீக்கி	க்லேசங்களுடையவைஞ்சாரத்தைத் தவிர்த்து,	அன்புவைத்து	பக்தியைப் பண்ணி,
இருந்து	ஓராஸநத்திலே யிருந்து,	சுடர்விட்டுத் தோன்றலும்	அகனுல்சுடர்விட்டுத் தோன்றுகிற ஜ்ஞாநத்தாலே,
		விளக்கினை	ஜ்யோதி ஸ்வரூபனாக ப்ரதிபாதிக்கப்படுமவனை,
முன் இமையை	மேலிமையை,		
கூட்டி	கீழிமையோடே சேர்த்து;	விதியில்காண்பார்	சாஸ்த்ரங்களில்விதித்தபடியே உபாஸித்துக் காணுமவர்கள்;
அளப்பில் ஐம்புலனடக்கி	அளவிறந்த இந்த்ரியங்களைப்ரத்யக்விஷயமாக்கி,	மெய்ம்மை	கீழ்ச்சொன்ன தர்மமான அவனை,
அவர்கண்	அந்த ஸர்வேச்வரன் விஷயத்திலே,	காண்கிற்பாரே	காணுவார்களா? காணமாட்டார்களென்றபடி. (௧௮)
துளக்கமில் சிந்தைசெய்து	அவிச்சிந்நமான, ஸ்மர்திருபமான,		

அது உஜ்ஜீவ்யமென்னு மதுக்கு ஸம்வாதமாக ஓரைதிஹ்யமருளிச்செய்கிறார் (ஆளவந்தாரித்யாதி.) பேசினேன் - நன்றாகப் பேசினேனென்று வ்யங்க்யம். ஆசையுண்டானாலும் அவன்கை பார்த்திருக்கவேணும்.

வ்யா.—(இளைப்பினையியக்கம்நீக்கி) ([illegible]) (அவித்யாஸ்மிதாராகத்வேஷாபிநிவேஶாஃக்லேஶாஃ) என்றுஞ் சொல்லுகிற க்லேசங்களுடையஸஞ்சாரத்தைத்தவிர்த்து.

(இருந்து-)காற்றைப்பிடித்துஇருந்துமாப்போலேயிறே.([illegible])(நாத்யுச்ச்ரிதம்) இத்யாதியால்சொல்லுகிறபடியே ஓராஸநத்தேயிருந்து. (முன்னிமையைக்கூட்டி) ([illegible]) (ஸம்ப்ரேக்ஷ்ய நாஸிகாக்ரம்ஸ்வம் திஶஶ்சாநவலோகயந்) என்னும்படியே உள்ளே பார்க்கில் அநுபூத விஷயங்கள் தோற்றும் புறம்பே பார்க்கில் விஷயங்கள் தானாயிருக்குமென்று கடுவேலிற்கை.

(அளப்பிலைம்புலனடக்கி) அளவிறந்த இந்த்ரியங்களை ப்ரத்யங்காக்கி. (அன்பவர்கண்ணேவைத்து*துளக்கமில் சிந்தை செய்து) அவிச்சிந்ந ஸ்ம்ருதி ரூபமான பக்தியைப்பண்ணி. (சுடர்விட்டுத் தோன்றும்) இப்படி சுடர்விட்டுத் தோன்றுகிற ஜ்ஞானத்தாலே. (விளக்கினை)*வேதவிளக்கினை. வேதங்களாலேஜ்யோதிருபனாக ப்ரதி பாதிக்கப்பட்ட விளக்கை. (விதியிற் காண்பார்) ஶாஸ்த்ரங்களில் விதித்தபடியே உபாஸித்து அவனைக் காண்பார். (மெய்ம்மையே காண்கிற்பாரே) என்றுமுளனாயிருக்கிற ஸர்வேஶ்வரனைக் காணவல்லரோ - காணமாட்டாரென்றபடி. அதவா, இப்படி யோக சாஸ்த்ரத்தில் சொல்லுகிறபடியே உபாஸித்துக் காண்பார்க்குக் காணலாமென்றுமாம். ... ...(௧௮)

மூ.—பிண்டியார்மண்டையேந்திப்பிறர்மனைதிரிதந்துண்ணும்
முண்டியான்சாபந்தீர்த்தவொருவனூருலகமேத்தும்
கண்டியூரரங்கம்மெய்யங்கச்சிபேர்மல்லையென்று
மண்டினாருய்யலல்லால்மற்றையார்க்குய்யலாமே. (௧௯)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
பிண்டிஆர்	உளுத்த பொடிகள் உதிருகிற,	பிறர்மனை	ப்ரஹ்மேத்ர ராதிகளுடைய லோகங்களிலே,
மண்டை	தலையோட்டை,		
ஏந்தி	கையிலே யேந்திக்கொண்டு,	திரிதந்துஉண்ணும்	திரிந்துஇரந்து உண்ட,

பதினெட்டாம்பாட்டு.—(இளைப்பினை) அவித்யை - அஹமபிமாநமாதல்; மரணத்ராஸமாதல். மநஸ்ஸோடேயிருக்கவேண்டுகையாலே (காற்றைப்பிடித்தென்றது.) நாத்யுச்ச்ரிதம் - உயர்வும் தாழ்வுமின்றி ஸமமாக. அநுக்ரஹமான பரமாத்ம விஷயத்தைக் கண்டால் த்யாகம் கூடாது, ஈடுபடுத்தும். (காண்கிற்பாரே) பிரிவில்லையாதல்; தேற்றமாதல். அங்கப்ரபத்தி யில்லாவிட்டால் காணமாட்டாரென்றபடி. ... ... (௧௮)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
முண்டியான்	மொட்டை யாண்டியான ருத்ரனுடைய,	மல்லைஎன்று	திருக்கடல் மல்லையுமாகிய திருப்பதிகளில்,
சாபம்தீர்த்த	சாபத்தைப் போக்கின,	மண்டினார்	நெஞ்சுமண்டினார்,
ஒருவன்	அத்விதீயனுடைய,		
ஊர்	திருப்பதிகளாவன,	உய்யலல்லால்	உஜ்ஜீவிப்பார்களேயல்லது,
கண்டியூர்	திருக்கண்டியூரும்,		
அரங்கம்	பெரியகோயிலும்,	மற்றையார்க்கு	மற்றவர்களுக்கு,
மெய்யம்	திருமெய்யமும்,		
கச்சி	திருவெஃகாவும்,	உய்யலாமே	உஜ்ஜீவிக்கவிரகுண்டோ. (௧௯)
பேர்	திருப்பேரும்,		

வ்யா.—பத்தொன்பதாம்பாட்டு. (பிண்டியார்மண்டையேந்தி இத்யாதி) உளுத்து அளம் பற்றின சுவர்போலேபொடியுதிருகிற தலையோட்டைக் கையிலேயேந்தி: (பிறர்மனை திரிதந்துண்ணும்) "முடையடர்த்தசிரமேந்திமூவுலகும் பலிதிரிவோன்" என்கிறபடியே நெடுங்காலம் கையோட்டைக் கொண்டு திரிந்து இரந்துண்டான். (முண்டியான்) தாபஸ வேஷத்தையுடைய ருத்ரன். (சாபந்தீர்த்தவொருவன்) ப்ரஹ்மசாபத்தாலே மண்டையேந்தித் திரிந்தவன் சாபம் அவனை விட்டுப் போம்படி பண்ணின அத்விதீயன்.

(ஊரித்யாதி) அவனூரான உலகமேத்தும் திருக்கண்டியூர், கோயில், திருமெய்யம், திருக்கச்சி, திருப்பேர், திருக்கடல்மல்லையென்றும், (மண்டினாருய்யலல்லால்) அவனுகந்தருளின வித்திருப்பதிகளிலே நெஞ்சு மண்டினவர்கள் உய்யலல்லது. (மற்றையார்க்குய்யலாமே) அல்லாதார்க்கு உஜ்ஜீவிக்க விரகுண்டோ. ...(௧௯)

மூ.—வானவர்தங்கள்கோனுமலர்மிசையயனுநாளும்
தேமலர்தூவியேத்துஞ்சேவடிச்செங்கண்மாலை
மானவேற்கலியன்சொன்னவண்டமிழ்மாலைநாலைந்
தானமதின்றிவல்லாரொளிவிசும்பாள்வர்தாமே. (உ௦)

திருமங்கையாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
வானவர் தங்கள் கோனும்	இந்த்ரனும்,		ஸ்தோத்ரம் பண்ணப்படுமவனாய்,
மலர்மிசை அயனும்	தாமரை மலரிலிருக்கிற ப்ரஹ்மாவும்,	சேவடி	சிவந்த திருவடிகளையுடைய,
நாளும்	நாள்தோறும்,	செங்கண்	புண்டரீகாக்ஷனாய்,
தேமலர்தூவியேத்தும்	பரிமளிதமான புஷ்பங்களைப்பணிமாறி	மாலை	ஆச்ரித வ்யாமுக்தனானவனை,

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மானம்	ஜயத்தால் வந்த பெருமையையுடைத்தான,	ஊனமஇன்றிவல்லார்	அநந்ய ப்ரயோஜநமாகக் கற்கவல்லவர்கள்,
வேல்	வேலையுடைய,		
கலியன்	திருமங்கையாழ்வார்,	ஒளிவிசும்பு	தேஜஸ்ஸான பரமபதத்தை,
சொன்ன	அருளிச்செய்த,		
வண்	பரமோதாரமான,		
தமிழ்நாலைந்து	தமிழ் மாலையான இருபதுபாட்டுக்களையும்,	தாமேஆள்வர்	தம்மதாகவே ஆளப்பெறுவர்கள்.(௨௰)

வ்யா.—இருபதாம்பாட்டு. நிகமம். (வானவரித்யாதி) இந்த்ரனும் ப்ரஹ்மாவும் எப்போதும் செவ்வியையுந் தேனையுமுடைத்தான புஷ்பங்களைப் பணிமாறி யேத்தும் அழகிய திருவடித்தாமரைகளையுடைய புண்டரீகாக்ஷனை.

(மானவேலித்யாதி) பெருந்தன்மையையுடையவேலையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த பரமோதாரமான தமிழ்மாலை, நாலைந்து-இருபதையும் அநந்ய ப்ரயோஜநராய்க் கற்கவல்லவர்கள் * தெளிவிசும்பான பரமபதத்தை ஆளப்பெறுவர்கள். ... (௨௰)

பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

இருபதாம்பாட்டு.—(வானவர்) மானவேல் - பெரியஸ்வபாவத்தை யுடையவேல். ... ... (௨௰)

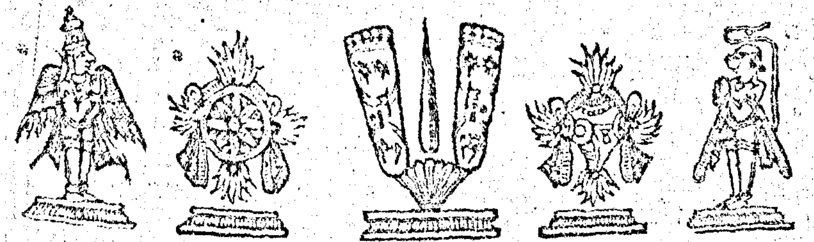
அடிவரவு.—மிதியினை காற்றினை பாயிரும் கேட்கயான் இரும்பனைவுண்ட மூவரில் இம்மையை வானிடை உள்ளமோ சித்தமும் தொண்டெல்லாம் ஆவியை இரும்பு காவியைவென்ற முன்பொலா மாயமான் பேசினூர் இளைப்பினை பிண்டியார் வானவர்.

ஜீயர்திருவடிகளேசரணம்.

திருக்குறுந்தாண்டகம்

ப்ரதிபத அரும்பதவ்யாக்யாநங்கள்

ஸம்பூர்ணம்.



ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநம:

திருமங்கையாழ்வாரருளிச்செய்த

திருநெடுந்தாண்டகத்துக்கு

பெரியவாச்சான்பிள்ளையருளிச்செய்தவ்யாக்யாநாவதாரிகை.

—:0:—

ஆழ்வார்திருமங்கையாழ்வாராகிறார், (வென்றியேவேண்டிவீழ்பொருட்கிரங்கிவேற்கணார் கலவியேகருதி) என்று - ஸர்வேச்வரன் விபூதியடைய இவர்துடைக்குக்கீழே கிடக்கிறதோவென்று சங்கிக்கவேண்டும்படி அதிசயிதாஹங்காரராய், அதுக்கடியான தேஹாத்மாபிமாநத்தை யுடையராய், அத்தாலே (சாந்தேந்து மென்முலையார்தடந்தோள் புணரின்பவெள்ளத்தாழ்ந்தேன்) என்கிறபடியே ஆத்மவிஷயமாதல், ஈச்வர விஷயமாதல், ஜ்ஞாநம் பிறக்கைக்கு யோக்யதை யில்லாதபடி விஷயப்ரவணராய்ப் போந்தாரொருவர்; ஸர்வேச்வரன் இப்படி இவர்க்குண்டான விஷயாதி ப்ரஸக்தியைக்கண்டு இவரை இதில்நின்றும் மீட்கும்விரகு தேடிப்பார்த்து விஷயப்ரவணரான இவரை சாஸ்த்ரத்தைக்காட்டி மீட்க வொண்ணாது, நம்மழகைக் காட்டி மீட்கவேணுமென்று பார்த்து, இவர்க்கு விஷயங்களிலுண்டான ரஸிகத்வத்தையே பற்றாசாகக்கொண்டு தன்னழகைக்காட்டிக்கொடுக்கக்கண்டு, (வேம்பின்புழுவேம்பன்றியுண்ணாது, அடியேன்நான்பின்னுமுன்சேவடியன்றி நயவேன்) என்று - தமக்கு ஈச்வர விஷயத்திலுண்டான போக்யதை அத்விஷய வைலக்ஷண்ய ப்ரயுக்தமோ என்னும்படி இவ்விஷயத்திலே யவகாஹித்தார்.

மின்னுருப்ரவேசே; வக்த்ர்வைலக்ஷண்ய மருளிச்செய்வாராக ஆழ்வாருடைய பூர்வாவஸ்த்தையை யருளிச்செய்கிறார் (ஆழ்வாரித்யாதி.) ஆழ்வாராகிறார் - ஆழ்வார்களில் திருமங்கை யாழ்வாராகிறார் இப்படிப்பட்டவரென்றபடி. தம்முடைய ஸத்தாப்ரயுக்தம்.

இவர், தன்பக்கலில் ஆழங்காற்பட்டக் கண்ட ஈச்வரன் "இவர்க்கு நம்பக்கலுண்டான ப்ரேமம் விஷயஸாமாந்யத்திற்போலன்றியே ஸம்பந்தஜ்ஞாநபூர்வகமாகவேணும்" என்று கிழிச்சீரையோடே தநத்தைக்கொடுப்பாரைப்போலே ஸர்வார்த்த ப்ரகாசகமான திருமந்த்ரத்தையும், ஸௌசீல்யாதி குணாதிக்யத்தையும் திருமந்த்ரார்த்தத்துக்கெல்லைநிலமான திருப்பதிகளையுங் காட்டிக் கொடுக்கக்கண்டு, * வாடினேன் வாடி தொடங்கி, * ஒருநற் சுற்றமெனவும் உகந்தருளின விடமே ஆச்ரயணீயமும் ஸாதநமும் போக்யமுமென்று அநுபவித்தார்.

இப்படியே இவர்திருப்பதிகளிலே மண்டியநுபவிக்கிறபடியைக் கண்டு இவ்வநுபவம் அவிச்சிந்நமாம்படி ஒருதேச விசேஷத்தே கொடுபோகவேணும், அதுக்காக ஸம்ஸாரத்தினுடைய தன்மையை அறிவிப்போமென்றுபார்த்து அத்தை அறிவிப்பிக்க, பீத பீதராய் * மாற்றமுளவிலே, (இருபாடெரிகொள்ளியினுள் ளெறும்பேபோல்) என்றும், (ஆற்றங்கரைவாழ் மரம்போல்) என்றும், (பாம்போடொரு கூரையிலே பயின்றாற்போல்) என்றும். இப்படி தம்முடைய பயத்துக்கு அநேகத்தை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லிக் கூப்பிட்டார்; இப்படி இவர் கூப்பிடச் செய்தேயும் ப்ரஜை கூப்பிடா நிற்கச்செய்தேயும் ஆமமற்றுப்பசிக்குந் தனையும் சோறிடாத தாயைப்போலே, தன்னை அநுபவிக்கைக் கிடான விடாய் பிறக்கைக்கீடாக ஈச்வரன் முகங்காட்டாதொழிய, ஒருக்ஷணமும் தரிக்கமாட்டாதபடியாலே, பெருவிடாய்ப் பட்டார்; நீரிலே விழுந்து நீரைக்குடிப்பது, நீரையேயிட்டுக்கொள்ளுவதாமாப்போலே, இவரும் அவனை வாயாலே பேசியும், தலையாலே வணங்கியும், நெஞ்சாலே நினைத்தும் தரிப்போமென்று பார்த்து அதிலே உபக்ரமித்தார் - திருக்குறுந் தாண்டகத்திலே; பெருவிடாய் குடித்தத்தண்ணீர் ஆராதே விடாயைப் பிறப்பிக்குமாப்போலே அநுபவம் அபிநிவேசத்துக்கு உத்தம்பகமாய், திருவெழு கூற்றிருக்கையிலே (நின்னடியிணை பணிவன் வருமிடரகலமாற்றோ வினையே) என்று ஆர்த்தராய் சரணம் புக்கார்.

அநந்தரம் அபேக்ஷிதம் பெறாமையாலே கண்ணுறுங் குழலையிட்டு, பெருமாள் முந்துறக்கடலைச் சரணம் புக்கு அவன் முகங்காட்டாவிட்டவாறே, ([illegible]) (சாபமாநய ஸௌமித்ரே) என்றுகொண்டுவாதக்காலை என்னுமாப்போலே வழியல்லாவழியே

இதுசரமப்ரபந்தமாகையாலே வந்த வைலக்ஷண்யம் தோற்றுகைக்காக, இதுக்கு முன்புள்ள ஐந்து ப்ரபந்தத்துக்கும் தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (இவர்தன்பக்கலித்யாதி.) விஷய ஸாமாந்யத்திலென்றது - ரூபரஸங்களில் ஆசைபோலே அதித்யமன்றியே என்றபடி. உத்தம்பகம் - கிளப்புகை.

மடலூர்ந்து இரண்டு கலையையு மழித்தாகிலும் முகங்காட்டுவித்துக் கொள்ளுவோமென்று மடலெடுக்கையிலே உபக்ரமித்தார்; அதில் சிறிய திருமடலிலே - அவனைச்வர்யத்தையும், (தேவுந் தன்னையும்) என்று தானான தன்மையாக வபிமாநித்திருக்கும் அவதாரங்களினு முண்டான நீர்மையையு மழிக்கிறேனென்றார்;

அதுக்கு முகங்காட்டிற்றிலன், அதுதான் பரதசையென்னும்படி நீர்மைக்கெல்லை நிலமான கோயில்களுண்டிறேயென்றிருந்தானென்றுகொண்டு அவனுக்கும் தமக்கும் வைப்பான கோயில்களில் நின்ற நீர்மையையும் அழிக்கிறேனென்றார் - பெரிய திருமடலிலே. இனி முகங்காட்டா தொழியில் ஜகத்து அநீச்வரமாமென்றுபார்த்து, ப்ரஹ்லாதாதிகளுக்கு முகங்காட்டுமாப்போலே இவருக்கு முகங்காட்டி, தானும் இவரும்ஜகத்துமுண்டாம்படி பண்ணினான்.

ஶுகாதிகளும், முதலாழ்வார்களும், பரத்வத்திலே யூன்றியிருப்பர்கள்; ஸநகாதிகளும் திருமழிசைப்பிரானும் அந்தராத்மதையிலேயூன்றி யிருப்பர்கள்; வால்மீகாதிகளும், குலசேகரப் பெருமாளும், ராமாவதாரத்திலே யூன்றி யிருப்பர்கள்; பராசரபாராசர்யாதிகளும், நம்மாழ்வாரும், பெரியாழ்வாரும், ஆண்டாளும், க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே யூன்றியிருப்பர்கள்; நாரதாதிகளும், ஸ்ரீதொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரும், திருப்பாணாழ்வாரும், கோயிலிலே யூன்றியிருப்பர்கள்; ஸ்ரீசௌநகபகவானும், இவரும் அர்ச்சாவதாரத்திலே யூன்றி யிருப்பர்கள்.

அல்லாத ஆழ்வார்களைப்போலேயும் ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகளைப்போலேயுமன்றிக்கே ஸம்ச்லேஷாஸஹமான ஸௌகுமார்யத்தையுடையரா யிருப்பர். அதாவது - விச்லேஷித்தபோது, (உம்மடியா ரெல்லாரோடு மொக்கவெண்ணி யிருத்திரடியேனை) என்று

ஐச்வர்யம் - பரத்வம், நீர்மை - க்ருஷ்ணாவதாரம். நீர்மை ஜகத்திலுண்டாம்படி பண்ணுகை. திருநெடுந்தாண்டகத்திலே, தாம் பற்றின விஷயத்துக்கும் மற்றுமுள்ளார்பற்றின விஷயத்துக்கும் வாசிகாட்டாநின்றுகொண்டு ப்ரதிபாத்யவைலக்ஷண்யத்தை யருளிச்செய்கிறார் (ஶுகாதிகளு மித்யாதி.) கோயிலும் அர்ச்சாவதாரமா யிருக்க அத்தையும் பரத்வாதிகளோடே கூட்டினது ஸ்வயம்வ்யக்தமாகையாலும், எல்லாவற்றுக்கும் வேர்ப்பற்றாகையாலும், அவற்றோடே கூட்டிற்று.

நிஷேவக்த்ருவைலக்ஷண்யம் சொல்லுகிறவிடத்தில் - ஸ்வயத்நலப்தஜ்ஞாநாதிகரான ரிஷிகளில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லிற்று; இங்கே - ஆழ்வார்களைப்பற்ற இவர்க்குண்டான ஸௌகுமார்யாதிக்யத்தை யருளிச்செய்கிறார் (அல்லாதவாழ்வார்களையித்யாதி.)

மலையாளர் ஊட்டுப்போலே அநுபவிக்கவும் வல்லீர்களாய்ப் பிரிந்தாலும் ஜீவிக்கவும் தரிக்கவும் வல்லவர்களான ஆழ்வார்களோடும், பத்து மாஸம் பிரிந்திருந்த ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளோடும் க்ஷணகால விச்லேஷாஸஹனை வென்னைக் கூட நினைக்கலாமோ வென்னும்படி யிருக்கையும், ஸம்ச்லேஷ தசையில் (ஆழியொடும்பொன்னார் சார்ங்கமுடைய வடிகளை யின்னாரென்றறியேன்) என்று - ஸம்ச்லேஷாநுபவத்தாலே கண்ணுஞ் சுழலையிட்டு முன்னடி தோற்றாதே அஸாதாரணலக்ஷணத்தைக் காண்ச்செய்தேயும் அறுதியிடமாட்டா திருக்கையும்; ஆக எம்பெருமான் இவர்க்கு நிர்ஹேதுகமாக சிதசிதீச்வர தத்வத்ரயத்தையுங்காட்டிக் கொடுக்கக்கண்டு அநுபவித்து, (அதனிற் பெரியவென்னவா) என்று - தம்முடைய அபிநிவேசத்துக்கு இரைபோராமையாலே அலமந்து கூப்பிட்டு, பின்பு, தாம் * அவாவற்று வீடுபெற்றுத்ர்ப்தரானபடியைப்பேசித் தலைக்கட்டுகிறார் - இப்ப்ரபந்தத்தால்.

அ.—இதில் முதற்பாட்டால் - தேஹாத்மாபிமாந நிவ்ருத்தி தொடக்கமாக திருவடிகளோட்டை ஸம்பந்தபர்யந்தமாக ஸாக்ஷாத்கரிப்பித்த உபகார பரம்பரைகளைப் பேசுகிறார்.

மூ.—மின்னுருவாய்முன்னுருவில்வேதநான்காய்
விளக்கொளியாய்முளைத்தெழுந்ததிங்கள்தானாய்
பின்னுருவாய்முன்னுருவில்பிணிமூப்பில்லாப்
பிறப்பிலியாயிறப்பதற்கேயெண்ணாதெண்ணும்
பொன்னுருவாய்மணியுருவில்பூதமைந்தாய்
புனலுருவாயனலுருவில்திகழுஞ்சோதி
தன்னுருவாயென்னுருவில்நின்றவெந்தை
தளிர்புரையுந்திருவடியென்றலைமேலவே. (க)

பதம்.	உரை.
முன்உருவில்	கண்ணாற் காணத்தக்கபதார்த்தங்களில்,
மின்னுருவாய்	மின்னினுடைய ஸ்வபாவத்தை ப்ரகாசிப்பிப்பவனாய்,
வேதம்நான்காய்	நான்கு வேதங்களாலும்ப்ரதிபாதிக்கப்படுமவனாய்,
விளக்கொளியாய்	விளக்கொளி இருளை நீக்குமாப்போலே அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தைப்போக்கி தன் ஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசிப்பிப்பவனாய்,
முளைத்தெழுந்த	மலையில்தோன்றி, ஆகாசத்திலே கிளம்பின,
திங்கள்தானாய்	சந்த்ரனைப்போலே ஆஹ்லாதகரனுமாய்,
பின்னுருவாய்	பின்னான தத்வமாய்,
முன்னுருவில்	முன்சொன்ன மின்னும் விளக்கும் சந்த்ரனுமாகிறவஸ்துக்களைப்போலே,
பிணிமூப்பில்லாப்பிறப்பிலியாய்	அஜ்ஞாந சக்திகளும் ஷட்பாவவிகாரங்களும்பிறப்பும் இல்லாத ஆத்மவஸ்துவாய்,
இறப்பதற்கேயெண்ணாது	மரணத்தையெண்ணாதே,
எண்ணும்	எப்போதும் மநநம் பண்ணுகைக்கு யோக்யமான,
பொன்னுருவாய்	பொன்னினுடைய ஸ்வபாவத்தை யுடையனாய்,
மணியுருவில்	மணியின்ஸ்வபாவத்தை யுடைத்தான வடிவில்,
பூதமைந்தாய்	பஞ்சபூதங்களுமாய்,
புனலுருவாய்	யாவரும்முகந்து பருகும்படியானஜலம் போலே ஸர்வஸுலபனாய்,
அனலுருவில்திகழும்	அக்நிபோலே ஒருவர்க்கும் கிட்டவொண்ணாதவடிவையுடையனாய்,
சோதிதன்னுருவாய்	ஜ்யோதிஸ்ஸுள்ள பதார்த்தங்களுக்கெல்லாம் ஜ்யோதிஸ்ஸைக்கொடுக்குமவனாய்,
என் உருவில்நின்ற	என்சரீரத்திலே நின்றவனாய்,
எந்தை	எனக்குஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரனுடைய,
தளிர்புரையும்	தளிரையொத்த,
திருவடி	திருவடிகள்,
என்தலைமேலவே	என்தலையிலேயிரா நின்றனவே யென்று ஈடுபடுகிறார். (க)

மலையாளரூட்டு - உண்டாலும் ஒருக்காலேபத்தெட்டு நாளைக்கு உண்ணவுமாய், பட்டினி யிருந்தாலும் பத்தெட்டுநாள் இருக்கவும்வல்லராகை. நிகமபூர்வகமாக இப்ப்ரபந்த தாத்பர்ய மருளிச்செய்கிறார் (ஆக எம்பெருமானித்யாதி.)

வ்யா.—(முன்னுருவில் - மின்னுருவாய்) ப்ரத்யக்ஷ பரித்ருஷ்டமான பதார்த்தங்களில் மின்னினுடைய ஸ்வபாவத்தை ப்ரகாசிப்பித்தான். அதாவது - ப்ரத்யக்ஷ பரித்ருஷ்டமான ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களின் அஸ்த்தைர்யத்தை ப்ரகாசிப்பித்தானென்கை. இப்ரக்ருதிக்கு சேதநரோட்டை ஸம்பந்தத்துக்கு ஹேதுபேத முண்டானபோது, இதுக்கு ஸ்வபாவபேத முண்டாகக் கடவது.

முதற்பாட்டு.—அவன்ப்ரகாசிப்பித்தாலும் திரோதாயகமான ப்ரக்ருதி ஸ்வரூபாதிகளைப்ரகாசிப்பிக்கக் கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இப்ப்ரக்ருதிக்கித்யாதி.) ஹேதுபேதம் - கர்மத்தாலே பந்திக்கையும், க்ருபையாலே பந்திக்கையும். இவர்களுக்கு *மயர்வறமதிநல மருளுகையும், மற்றுள்ளார்க்கு ஜாயமானகடாக்ஷம் பண்ணுகையும்.

அதர்வது - கர்மத்தாலேபந்தித்தபோது ஆத்மபரமாத்மாக்களுடையஸ்வரூபத்துக்கு திரோதாயகமாயிருக்கையும், தன் பக்கல் அஸ்தைர்யத்தையும் அயோக்யதையையும் மறைத்து, ஸ்தைர்யத்தையும்போக்யபுத்தியையும்பிறப்பிக்கக்கடவது மாயிருக்கும்; பகவத் ப்ரஸாதத்தாலே பந்தித்தபோது ஸ்வவிஷயத்திலும்ஸ்வகீயங்களிலும் கிடக்கிறஅஸ்தைர்யதையையும் அயோக்யதையையும்ப்ரகாசிப்பிக்கக்கடவதுமாய், ஆத்மபரமாத்மஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கக் கடவதுமாயிருக்கும்; இப்போது பகவத் ப்ரஸாதமடியாகையால்ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களில் அஸ்தைர்யம் ப்ரகாசித்துத்யாஜ்யதா ப்ரதிபத்தியுண்டாய்த் தென்கை. (విచిత్రా దేహసంపత్తి రీశ్వరాయనివేదితుమ్, పూర్వమేవకృతా) (விசித்ராதேஹஸம்பத்திரீச்வராய நிவேதிதும் | பூர்வமேவக்ருதா) என்றும், (శరీరమాద్యం ఖలు ధర్మసాధనమ్) (ஶரீரமாத்யங்கலுதர்மஸாதநம்) என்றும்-புருஷார்த்த ஸாதநமென்றும் தர்மத்துக்கு ப்ரதாநோபகரணமான ப்ரக்ருத்யாதிகளை த்யாஜ்ய மென்னக் கடவதோ வென்னில்; போஜநார்த்தமாக வங்கீகரித்த கலமும் போஜநாநந்தரம் அஸ்ப்ர்ச்யமாமாப்போலேயும், அவப்ருதஸ்நாநாநந்தரம் யூபாதிகள் அஸ்ப்ர்ச்ய மாமாப்போலேயும், இதுவும் கார்யாநந்தரம்த்யாஜ்யமாதக் கடவது. (மின்னுருவாய்) என்ற ஸாமாநாதிகரண்யம் உபகார்யோபகாரபாவஸம்பந்த நிபந்தநம். இப்படி இவை அஸ்த்திரமானால் அநந்தரம் ஸ்த்திரமான ஆத்மவஸ்துவே ஜ்ஞாதவ்யமாகக் கடவது.

(அறம்) என்று - ப்ரத்யக்ஷிக்கிற வாத்மவஸ்துவை தேஹமென் பார், இந்த்ரியமென்பார், மநஸ்ஸென்பார், ப்ராணனென்பார், புத்தியென்பார், இப்படி பண்ணுகிற விப்ரதிபத்தி சமித்து யதார்ஜ்ஞாநம் பிறக்கைக்கு சாஸ்த்ராபேக்ஷை யுண்டாகையாலே சாஸ்த்ரப்ரதாநம் பண்ணினனென்கிறார் மேல் (வேதம் நான்காய்) ஆத்மாவினுடைய யாதாத்ம்ய ப்ரதிபாதநபரமான வேதங்கள் நாலுமாய். வெறும் ஆத்மபரமேயோ வேதங்களென்னில்; அல்லாதகத்வத்வயமும்இவனுக்குத்யாஜ்யமின்னது, உபாதேயமின்னதென்கைக்காக ப்ரதிபாதிக்கப்படுகிற தித்தனையொழிய ஆத்மபரமேயாகக் கடவது. ஆனால் த்யாஜ்யோபாதேயங்களைச் சொல்லவமையாதோ, ஆத்மஸ்வரூபஞ் சொல்லுகிற தென்னென்னில்;

கார்யாநந்தரம் - ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு. யாதாத்ம்யம்-ஜ்ஞாநாநந்த மாத்ரமன்றிக்கே சேஷத்வபாரதந்த்ர்ய பர்யந்தமாக ப்ரதிபாதிக்கை. வேதம் தத்வத்ரயத்தையும் ப்ரதிபாதியா திற்க ஆத்மபரமென்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அல்லாததத்வத்வயமுமித்யாதி.) த்யாஜ்யோபாதேயம்-அசித்தும், ஈச்வரனும்.

த்யாஜ்யோபாதேயங்களுக்கு நிர்ணயகப்ரமாணம் ஸ்வரூபமாகையாலேஸ்வரூபாநுரூபமானத்யாஜ்யமின்னது, ஸ்வரூபாநுரூபமான உபாதேய மின்னதென்று அறியும்போது, ஸ்வரூபத்தை யறிய வேணுமிறே; ஸ்வரூபயாதாத்ம்ய ஜ்ஞாநமில்லாதபோது சரீரமாத்ரம் த்யாஜ்யமாய் புத்ரபச்வந்நாதிமாத்ர முத்தேச்யமாதல், சரீரவ்யதிரிக்தம் ஆத்மாவானபோது புத்ரபச்வந்நாதிகள் த்யாஜ்யமாய் ஸ்வர்க்கம் உத்தேச்யமாதல் செய்யுமிறே. சாஸ்த்ராபேக்ஷை சேதநனுக்கே யாகையாலே சேதநபரமாகக்கடவது. ஈச்வரன் ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனாகையாலும் அசித்தத்வம் ஜடமாகையாலும் சாஸ்த்ராபேக்ஷையில்லை; இனி சாஸ்த்ரவச்யனுமாய் ஜ்ஞாதாவுமானசேதநனைப்பற்றிசாஸ்த்ரம்உதிக்கக்கடவது. இவ்விடத்தில் ஸ்வார்த்தப்ரகாச கத்வத்தைப்பற்ற (வேதம்) என்கிறது. (மறையாய நால்வேதம்) என்கிறபடியேதன்னை அதிலங்கித்தார்க்கு ஸ்வார்த்த திரோதாயகமாயும் தன்பக்கலிலே புபுத்ஸுக்களுக்கு ஸ்வார்த்த ப்ரகாசகமாயுமிருக்கும். (பத்துடையடியவர்க்கெளியவன்; பிறர்களுக் கரியவித்தகன்;) என்கிறப்ரமேயஸ்வபாவம்ப்ரமாணத்துக்குமுண்டாயிருக்கு மென்கை. இங்கு (வேதம் நான்கு) என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம், (వేదైశ్చ సర్వైరహమేవ వేద్యః) (வேதைச்சஸர்வைரஹமேவவேத்ய:) என்று ப்ரதிபாத்யப்ரதிபாதக பாவஸம்பந்த நிபந்தநமன்று, (మానం ప్రదీపమివ కారుణికో దదాతి) (மாநம்ப்ரதீபமிவ காருணிகோதத:தி) என்கிறபடியேப்ரதாத்ர்ப்ரதேயபாவஸம்பந்த நிபந்தநம்.

நிர்ணயகப்ரமாணம்-நிச்சயத்துக்குஹேது. விஷயம்; இதுக்கு அநுகுணமாகவே நிச்சயிக்கவேணுமென்றபடி. அப்படியானால் ஸ்வரூபமமையாதோ, யாதாத்ம்யஜ்ஞாநம் வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வரூபயாதாத்ம்யேத்யாதி.) ஜ்ஞாதர்த்வாயத்தமான கர்த்ர்த்வத்தாலே இஹலோகத்தில் போகமாதல்; இது அல்பமாகையாலே ஸ்வர்க்கலோகத்தில் போகமாதல் அபேக்ஷிக்கு மென்றபடி. வேதம் ப்ரதிபாதிக்கிற மாத்ர மன்றியே வேதத்தை யுண்டாக்கிற்றும் இவனுக்காக வென்கிறார் (சாஸ்த்ராபேக்ஷயித்யாதி.) ச்ருதி, மறை, என்னுமல் (வேதம்) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவ்விடத்திலித்யாதி.) (ப்ரகாசம்) ப்ரகாச முண்டோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் (மறையாயவித்யாதி.) (బోద్ధుమిచ్ఛుః బుభుత్సుః) (போத்தும் இச்சு:-புபுத்ஸு:) அறியவேணு மென்கிற இச்சையை யுடையவனென்றபடி.

அநந்தரம் இந்தசாஸ்த்ரஜந்யமான ஜ்ஞாநத்தையும் எனக்கு உண்டாக்கினு னென்கிறார் (விளக்கொளியாய்) விளக்கொளியின் ஸ்வபாவத்தையுடைத்தாகையாலே, விளக்கொளியின் று-சாஸ்த்ர ஜந்யஜ்ஞாநத்தைச்சொல்லுகிறது. அதாகிறது-தீபமாகிறது-அந்த காரத்தைப்போக்கி பதார்த்தங்களை ப்ரகாசிப்பிக்குமாப்போலே அஜ்ஞாநத்தைப்போக்கி ஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கக் கடவதாயிருக்கை. (अज्ञानतमैवाज्ञानं दीपवच्चेन्द्रियोद्भवम्) (அஜ்ஞாநதமஇவா ஜ்ஞாநம் தீபவச்சேந்த்ரியோத்பவம்) என்று ச்ராவணஜ்ஞாநத்தை தீபமாகச் சொல்லக்கடவதிறே. (हार्दं तमस्सपदि सर्वमशेषमेव मानं प्रदीपमिव कारुणिको ददाति) (ஹார்த்தம்தமஸ்ஸபதிசர்வமசேஷமேவ மாநம்ப்ரதீபமிவகாருணிகோததாதி) என்னக்கடவதிறே. இத்தால்- (श्रोतव्यः) (ச்ரோதவ்ய:) என்று சொல்லுகிற ச்ரவணத்தைச் சொல்லிற்றாய்த்து. (முளைத்தெழுந்த திங்கள்தானாய்) என்று - (मन्तव्यः निदिध्यासितव्यः द्रष्टव्यः) (மந்தவ்ய:, நிதித்யாஸிதவ்ய:, த்ரஷ்டவ்ய:) என்கிற மநநநிதித்யாஸந தர்சநங்களைச் சொல்லுகிறது.

(முளைத்து) பர்வதாக்ரத்திலே தோன்றின சந்த்ரனைப்போலே தீபதிர்ஷ்டாந்தத்தால் சொன்ன ச்ரவணஜ்ஞாநத்திற் காட்டில் ப்ரகாசரூபமான மநநத்தையைச் சொன்னபடி. (எழுந்து) பர்வதாக்ரத்தைவிட்டு ஆகாசத்தேயெழுந்தசந்த்ரனைப்போலேமந நாவஸ்தையிற் காட்டில் அதிப்ரகாசமான அநவரத பாவனையைச் சொன்னபடி. (திங்கள்தானாய்) ஸாக்ஷாத்காரத்தைச்சொல்லுகிறது. எங்ஙனேயென்னில்; - தானான திங்களென்று - ஆகந்துகமான களங்கமின்றியே யிருக்கின்ற சந்த்ரனைச் சொல்லுகையாலே ப்ரக்ருதிஸம்ஸர்க்கம்நேராக அற்று, நிஷ்க்ர்ஷ்டமான ஆத்மவஸ்துவைச் சொன்னபடி. நிஷ்க்ர்ஷ்ட ஸ்வரூபத்தைக் கண்டாலிறே ஸாக்ஷாத்காரம் ஸித்தித்ததாவது.

(விளக்கொளியாய், திங்கள்தானாய்) என்கிறவித்தால்-ச்ரவண மநநங்களாலே ப்ரமாத்மாவைக் காணுமாப்போலே இவற்றாலே இங்கு ஜீவாத்மாவைக் காணும்படி சொல்லுகிறது. சந்த்ரனுடைய களங்கம் பூமியினுடைய சாயைப்ரதிபலிக்கையாலே (ஆகந்துகமான களங்கமென்கிறது.) சந்த்ரப்ராபாஸ்தாநத்திலே ஆத்மாவுக்குப்ராபரூபமான தர்மபூதஜ்ஞாநம், இப்போது ச்ரவண மநநாதிகளைச்சொல்லுகிறது. (விளக்கொளியாய் முளைத்தெழுந்த திங்கள்தானாய்) ச்ரவணமநநநிதித்யாஸநஸாக்ஷாத்காரவிசிஷ்டாத்மாவாய். இது விசேஷ்யமன்று, (மின்னுருவாய்) என்று மேலே விசேஷ்யமாகையாலே ஸாக்ஷாத்கார விசிஷ்டம் ஆத்மா. என்று - ஸாக்ஷாத்காரத்தைத் தந்தவனென்றபடி. ச்ரவண விசிஷ்டாத்மா என்று கண்டுகொள்வது. நிஷ்க்ர்ஷ்டஸ்வரூபத்தைக் காணவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நிஷ்க்ர்ஷ்டஸ்வரூபேத்யாதி.) ஸாக்ஷாத்காரம் - பரமாத்மஸாக்ஷாத்காரம்.

சந்த்ரத்ருஷ்டாந்தத்தாலே - ஆத்மாவினுடைய ஸ்வயம்ப்ரகாசத்வமும், (शशिवत्) (சசிவத்) என்கிறபடியே - ஆஹ்லாதகத்வமும் தோற்றுகைக்காகவும், பகவத்ப்ராஸாத லப்தமாகையாலே அநாயாஸஸித்தியால்வந்த அம்லாநதை தோற்றுகைக்காகவும் சந்த்ரனை த்ருஷ்டாந்திக்கிறார். (यथा सूर्यस्तथा ज्ञानम्) (யதாஸூர்யஸ்ததாஜ்ஞாநம்) என்று - ஸூர்யனை த்ருஷ்டாந்தித்தது ஸாதகனுக்கு ஸ்வயத்நத்தால்வந்த க்லிஷ்டதைதோற்றுகைக்காக.

(மின்னுருவாய்) மின்னான தத்வமாய். (पञ्चविंशोऽयं पुरुषः, पञ्चविंश आत्मा भवति) (பஞ்சவிம்சோயம்புருஷ:, பஞ்சவிம்ச ஆத்மாபவதி) என்கிறபடியே இருபத்தஞ்சாம் தத்வமான ஆத்மஸாக்ஷாத்கர்த்தாகையாலே சதுர்விம்சதிதத்வாத்மிகையான ப்ரக்ருதிக்கவ்வருகாய்ப் பிரிந்துதோற்றுகிறபடி. (देहेन्द्रियमनःप्राणधीभ्योऽन्योऽनन्यसाधनः, नित्यो व्यापी प्रतिक्षेत्रमात्मा भिन्नः स्वतः सुखी) (தேஹேந்த்ரியமநப்ராண தீப்யோந்யோநந்யஸாதந: । நித்யோவ்யாபீப்ரதிக்ஷேத்ர மாத்மாபிந்நஸ்ஸ்வதஸ்ஸுகீ) என்னக்கடவதிறே. அநந்தரம் இப்படிப்பட்டவாத்மவஸ்து வ்யாப்யகதமான தோஷங்களால் ஸ்பர்சிக்கப்படானென்கிறார் (மூன்றுருவிற்பிணிமூப்பில்லாப்பிறப்பிலியாய்) மூன்றுருவாகிறது - கீழே மூன்றுருவென்று கொண்டுசொன்ன ப்ரத்யக்ஷபரித்ர்ஷ்டமான ப்ரக்ருதிப்ராக்ர்தங்களை. அதிலுண்டான, பிணிமூப்புப்பிறவிகளோடு ஸ்பர்சமில்லாத ஆத்மவஸ்து. பிணி-து:கம். இத்தால்-அஜ்ஞாநாதிகளை உபலக்ஷிக்கிறது. மூப்புப்பிறப்பென்கையாலே-ஷட்பாவவிகாரங்களை உபலக்ஷிக்கிறது. (निर्वाणमय एवायमात्मा ज्ञानमयोऽमलः) (நிர்வாணமய ஏவாயமாத்மா ஜ்ஞாநமயோமல:) என்று ஆத்மஸ்வரூபத்தை நிஷ்கர்ஷித்து, (दुःखाज्ञानमला धर्माः प्रकृतेस्ते न चात्मनः) (து:காஜ்ஞாநமலா தர்மா: ப்ரக்ருதேஸ்தே நசாத்மந:) என்று து:காதிகள்ப்ரக்ருதி தர்மமாய் ஆத்மாவோடு ஸம்பந்தமில்லை யென்னக்கடவதிறே. ஸ்வதஸ்ஸுகியாயிருக்கிற ஆத்மாவுக்கு து:காஜ்ஞாநங்கள் கூடாதவோபாதி ஜடமானப்ரக்ருதிக்கும் து:காஜ்ஞாநங்கள் கூடாதேயாகிலும் ஜலமத்தங்காயினுடைய ஸம்ஸர்க்கத்தாலே ப்ரமம் வருகிறாப்போலே ப்ரக்ருதி ஸம்ஸர்க்கத்தாலே ஆத்மாவுக்கு து:காதிகள் வருகையாலே து:காதிகள் ப்ரக்ருதிதர்மமேயாகக்கடவது.

ஸூர்யனைத்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லுகிறதென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (யதாஸூர்யமித்யாதி.)

ஆத்மாவை (மின்னுருவாய்) என்பானென்னென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (பஞ்சவிம்சோயமித்யாதி.) முந்துற ஆத்மஸ்வரூபத்தைச்சொல்லி, பின்பு ப்ரக்ருதிதர்மம் அதுக்கில்லை என்ற விடமுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நிர்வாணமயேத்யாதி.)

(இமைப்பதற்கே யென்னுது) இறக்கையாகிறது - மரிக்கை. மரணத்தையென்னுதே. கீழ் - ஷட்பாவவிகாரங்களில் தேஹாநுபந்தியானமரணத்தைச்சொல்லிற்று; இது-ஸ்வரூபாநுபந்தியான மரணத்தைச் சொல்லுகிறது. அதாகிறது - கைவல்யம். ஸ்வதஸ்ஸுகியான ஆத்மாவினுடைய அநுபவஸ்வரூபமாய் தனியே ஒரு புருஷார்த்தமாய் புநராவர்த்தியில்லாத கைவல்யத்தை மரணமென்னக்கடவதோ வென்னில்; மரணமாகிறது - ஆத்மவியோகமாக லோகத்திலே ப்ரத்யக்ஷியா நின்றதே; இதுவும் அப்படியே ஸாக்ஷாத் ஆத்மபூதனான பரமாத்ம வியோகத்தாலே மரணமாகக்கடவது. ப்ரத்யக்ஷமாக ம்ருதமான சரீரம் நஷ்டமாகிறப்போலே இது நசியாமையாலே இத்தை மரணமென்னலாமோ வென்னில்; ஸ்வரூபாநுரூபமான போகமில்லாமையாலே பரஹார்தயத்தாலே மரணமாகக்கடவது. (మృతోదరిద్రః పురుషః) (ம்ருதோதரித்ரபுருஷ:) என்று போக்தாவானவன் தரித்ரனை ம்ருதனென்னுமாப்போலே இந்தகைவல்யம் * அந்நாதனுக்கு மரணமாய்த்தோற்றுகையாலே மரணமென்கிறது. (என்னுது) இத்தைத்தருகைக்கு என்னுதே போந்தான். (జరామరణమోక్షాయ మామాశ్రిత్య యతన్తి యే) (ஜராமரணமோக்ஷாயமாமாச்ரித்யயதந்தியே) என்று இத்தைபுருஷார்த்தமாகக்கொடுக்கக்கடவ வவன் இப்போது என்னை இப்படுகுழியிலே விழாதபடி இத்தை எனக்கு என்னுதே போந்தான். அவனுடைய எண்ணங்கொண்டே தமக்கு ஜீவனமாகையாலே (என்னுது) என்கிறார்.

இவ்வாபந்நிவர்த்தியைப் பண்ணினதுக்கு மேலே தன்னுடைய ஸ்வரூப ரூபகுணங்களை ப்ரகாசிப்பித்தானென்கிறார் மேல் (என்னும் பொன்னுருவாய்) என்று - திவ்யாத்ம ஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசிப்பித்தானென்கிறார். (என்னும்) போக்யதாதிசயத்தாலே (నేతి నేతి) (நேதிநேதி) என்கிறபடியே (அது, அது) என்று மித்தனைபோக்கி இதம் என்றுபரிச்சேதிக்கவொண்ணுதிருக்கை.

ஜடமான ப்ராக்ருதிக்கு துக்காதிகள் கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வதஸ்ஸுகீத்யாதி.)

பரஹார்தயம் - நித்யமுக்தர் ஹார்தயம். (என்னுது) என்கைக்கு, அவன்றான் கொடுக்க நினைக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஜராமரணேத்யாதி.) தாராது என்னுதே; (என்னுது) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவனுடைய வித்யாதி.) (என்னும்) என்கிறவர்த்தமானத்தைப்பற்றவருளிச்செய்கிறார் (போக்யதாதிசயேத்யாதி.) (நேதிநேதி இதிஸ்ருதிக) - இப்படியன்று இப்படியன்று ச்ருதிதானே பரிச்சேதிக்க மாட்டிற்றில்லையென்றபடி.

(ఏకైకగుణావధిప్సయా సదా స్థితాః) (ஏகைககுணுவதிப்ஸயா ஸதா ஸ்திதா:) என்று ஓரோகுணந்தானே அபரிச்சிந்நமாயிருக்க ஈதர்சமாய் அஸங்க்யாதமான குணங்களுக்கு ஆச்ரயமான ஸ்வரூபத்தை பரிச்சேதிக்க வொண்ணுதென்னுமிடஞ் சொல்லவேணுமோ. (பொன்னுருவாய்) பொன்னினுடைய ஸ்வபாவத்தை யுடைத்தாகையாலே - ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறது. அதாகிறது - ஸ்பர்ஹணீயமா யிருக்கையும், உண்டு என்ன வுயிர் நிற்கையும், இத்தைக்கொண்டு ஸர்வாபேக்ஷிதங்களையும் ஸாதித்துக்கொள்ளலாயிருக்கையும், இத்தையுடையவன்காலிலே லோகமடங்க விழும்படியாயிருக்கையும்.

(மணியுருவிற் பூதமைந்தாய்) உபாதாநபூதமான பூதங்களைந்தாய். மணியுருவில் - மணியின்ஸ்வபாவத்தை யுடைத்தான வடிவில் தேஜோமயமா யிருக்கையும், மாணிக்கச்செப்பிலே பொன்போலே தனக்காச்ரயமான ஸ்வரூபத்துக்கும் ஸ்வரூபாச்ரயமான குணங்களுக்கும் தான் சுத்தஸத்வமயமாகையாலே ப்ரகாசமாயிருக்கையும், தான் ஸ்வரூபகுணங்களில்காட்டிலும் போக்யமாயிருக்கையும். இதுக்கு உபாதாநபூதமான பூதபஞ்சகமாகிறது-பஞ்சோபநிஷத்து. ஒருதேசவிசேஷமாக பஞ்சோபநிஷண்மயமாயிறே யிருப்பது. (పరమేష్ఠిపుమాన్విశ్వో నివృత్తస్సర్వఏవసః) (பரமேஷ்டிபுமாந்விச்வோநிவர்த்தஸ்ஸர்வஏவஸ:) (மணியுருவிற்பூதமைந்தாய்) என்று - திரோதாயகமாயிருந்துள்ள சரீரத்துக்கு உபாதாநபூதமானபூதங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. அதவா, மணியுருவிலும் வர்த்திக்கக்கடவனாய் ப்ராக்ருதமான பூதங்களிலும் வர்த்திக்கக்கடவனாயிருக்கை. இத்தால் - அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தோபாதி இவையும் விதேயமென்கை. பத்தரோடு பந்தகத்தோடு வாசியற இரண்டும் விதேயமாகவேணுமிறே விமோசகனுக்கு. (ప్రధానపురుషేశ్వరః) (ப்ரதாநபுருஷேச்வர:) என்னக்கடவதிறே.

இப்படி விலக்ஷணனா யிருக்குமவன் துர்லபனாயிருக்குமோவென்னில் (புனலுருவாய்) வசிஷ்ட சண்டாளவிபாகமற ஒருதுறையிலே விநியோகங்கொள்ளலாயிருக்கும் ஜலம்போலே ஸர்வஸுலபனா யிருக்குமென்கை.

(பூதமைந்தாய்) என்று - பஞ்சோபநிஷத்தாதல்; பஞ்சபூதமாதல். (పరమేష్ఠిపుమాన్విశ్వో నివృత్తస్సర్వఏవహి) (பரமேஷ்டிபுமாந்விச்வோநிவர்த்தஸ்ஸர்வஏவஹி) என்கிறது - அஞ்சு உபநிஷத்து. பஞ்ச பூதங்களும் விதேயமாகவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பத்தரோடித்யாதி.)

இப்படி ஸர்வஸுலபனானால் என் வருகிறதோவென்று வயிறு பிடிக்கவேண்டாதபடி ஆச்ரிதஸுலபனானவோபாதி ப்ரதிகூலர்க்கு அக்நிபோலே அநபிபவநீயனா யிருக்குமென்கிறார் மேல் (அவ்வுருவில் இகழும்) ([illegible]) (அபிதஃபாவகோபமம்) என்று-நினையாதபோது அந்தரங்கர்க்கும் அநபிபவநீயனா யிருக்குமவன், உதவாதார்க்கு அநபிபவநீயனா யிருக்குமென்னுமிடஞ் சொல்லவேண்டாவிறே.

(சோதிதன்னுருவாய்) கீழ் ஸ்பர்ஹணீயதையாலே, *பொன்னுருவாய் என்று-ஸ்வரூபம் ஸ்வயம்ப்ரகாசமா யிருக்குமென்கிறது. நாட்டில் ஜ்யோதிஃபதார்த்தங்களுக்குஜ்யோதிஸ்ஸுண்டாகிறது தன்னோட்டை ஸம்பந்தத்தாலேயாம்படியிருக்கை. ([illegible]) (தஸ்யபாஸாஸர்வமிதம்விபாதி) என்னக்கடவதிறே. (என்னுருவில் நின்ற) என்னுடைய ஆத்மாவிலே நிற்கிலும் தனக்கு அவத்யாவஹமாயிருக்க எனக்கு த்யாஜ்யமானவடிவிலே வந்து நின்றானென்கை. (நின்ற) இவர் மடலெடுக்கையாலே தன்னுடைய ஸத்தாஹாநிபிறக்கும்படியான கலக்கம்சமித்து தரித்து நின்றபடி.

(எந்தை) ஸத்தையோபாதிசேஷித்வமும் உணரப்படுத்தபடி. (தளிர்புரையுந் திருவடி என் தலைமேலவே) (என்தலைமேலவே-தளிர்புரையுந் திருவடி) இவர் தலையிலே ஸ்பர்சித்தபின்பு தளிர்புரையுந் திருவடியாயிற்று; அல்லாதபோது திருவடிகள் சருகாப்போலே யிருக்கை. கெடுநாள் விஷயப்ராவண்யத்தாலே தம்முடைய ஸ்வரூபம் வாடினாப்போலே தம்மோட்டை ஸம்பந்தமில்லாமையாலே திருவடிகள் வாடிக்கிடந்தபடி. (என்தலைமேலவே) *அமரர்சென்னிப்பூவான திருவடிகளிறே எனக்குசிரோபூஷணமாய்த்து. ஆருடைய காலிருக்க தலையிலே ஆருடையதிருவடிகளிருக்கிறது; இவர்தலையிலே திருவடிகளை வைத்தத்துக்குப் பின்பு அவன் ஸத்தையும் சேஷித்வமும் விக்ரஹமும் பெற்றானா யிருக்கிறபடி.

நினையாதபோது - பராக்ரமவானுக்கு கார்யம் செய்ய நினையாதபோது. (பொன்னுரு) என்றதே, இங்கு சோதியாவதென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கீழ்ஸ்பர்ஹணீயதை யித்யாதி.) அங்குவிரும்பப்படும்படி; இங்கு - ஸ்வரூபஸ்வபாவம் சொல்கிறதென்றபடி. (தளிர்புரையும் திருவடி) என்றதைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (அமரரித்யாதி.) அன்றிக்கே, திரு என்று - பிராட்டியாய், அத்தால் திருமார்பை உபலக்ஷித்து *அமரர் சென்னிப்பூவென்கிறதென்னவுமாம். (நின்றவெந்தை திருவடி) என்றதைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (இவர்தலையிலித்யாதி.)

ஆக, ப்ரக்ருதி ப்ராக்ருதங்களில் அஸ்த்தைர்யத்தைப்ரகாசிப்பித்த அவ்வளவு போராதோ, ஸ்வஸ்வரூபத்தை ப்ரகாசிப்பித்த வவ்வளவு போராதோ; கைவல்யத்திற் போகாதபடி நோக்கினவவ்வளவு போராதோ; அதுக்குமேலே தன்னுடைய ஸ்வரூபத்தையும் ஸ்வரூபப்ரகாசகமான விக்ரஹத்தையும் காட்டித் தந்தது போராதோ; அதுக்குமேலே எனக்கு த்யாஜ்யமான சரீரத்திலே பொருந்தி நிற்பதே! அதுக்குமேலே தன்னுடைய திருவடிகளை யென்தலையோடே பொருத்தவைப்பதே! என்று தமக்கு அவன் பண்ணின உபகாரபரம்பரைகளைக்கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

ஆக இப்பாட்டால்-தத்வத்ரயங்களினுடைய நிஷ்க்ருஷ்டமான ஸ்வரூபமும், அவைமூன்றும் புருஷார்த்தமென்னுமிடமும் அவற்றில் ஒன்றே ஸ்வரூபப்ராப்தமான முக்யபுருஷார்த்தம், அல்லாதவை நிஹீந புருஷார்த்தமென்னுமிடமும், அந்தமுக்யபுருஷார்த்தபூதனான ஈச்வரனுடைய ஸ்வரூபரூபகுணங்களினுடைய வைலக்ஷண்யமும், அவற்றை ஈச்வரன் ஆச்ரிதர்க்குக் காட்டும்போது தன்பேறாகக் காட்டும்படியையுஞ் சொல்லுகிறது ... (க)

அ.—இரண்டாம்பாட்டு. (பாருருவி) முதற்பாட்டில் - தேஹாத்மாபிமாநராஹித்யம் தொடக்கமாகப்ராப்தி பர்யந்தமாக ஈச்வரன் தமக்குப் பண்ணின வுபகார பரம்பரைகளையருளிச்செய்தார்; இதில் - தமக்குத்ரிமூர்த்திஸாம்யப்ரமத்தையறுத்துத் தந்தபடியை அருளிச்செய்கிறார். (எண்ணும் பொன்னுருவாய்) என்று ஸ்வரூபவைலக்ஷண்யத்தைச் சொன்னபோதே இதுவும் அதிலே அர்த்தாத்ஸித்தமன்றோவென்னில்; ஸம்ஹாரவலோகநவ்யாபாரத்தாலே கீழ்ச்சொன்ன உபகாரங்களை மதித்துப்பார்த்து அல்லாதவுபகாரங்களையுண்டாக்கிலும் இந்தத்ரிமூர்த்திஸாம்யக் கூழ்ப்பையறுத்துத்தந்தவுபகாரத்தை உண்டாக்கப்போமோவென்று, அவற்றிற்காட்டில் இதனுடைய ஆதிக்யத்தாலே திரியட்டுஞ் சொல்லுகிறார்; விஷயாந்தரப்ராவண்யத்திலின்றும் மீட்ட வுபகாரம்போலேயோ, கைவல்யமாகிற அபத்திலின்றும் மீட்ட உபகாரம்போலேயோ-இந்தவுபகாரமென்கிறார்.

மூன்றும்புருஷார்த்தமென்றது - ஸாமாந்யேந தேஹாத்மாபிமாநிக்கும், கேவலனுக்கும், பகவத்பரனுக்கும் மூவர்க்கும் மூன்றும் புருஷார்த்தமா யிருக்குமென்றபடி. ஆத்மாவை யுதத்வமும் அபுருஷார்த்தமா யிருக்குமென்றபடி... (க) யும் நிஹீநமென்கிறது - கைவல்யத்துக்குறப்பாகையாலே.

இரண்டாம்பாட்டு.—(பாருருவி) கூழ்ப்பு-ஸம்சயம். ஆதிக்யமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (விஷயாந்தரேத்யாதி.)

இருவர் சேஷமாய் ஒருவன் சேஷியாய், இருவர் உத்பாதகராய் ஒருவன் உத்பாதகனாய், இருவர் சரீரமாய் ஒருவன் சரீரியாயிருக்கிறபடியை எனக்குக்காட்டித் தந்தானென்கிறார்.

மூ.—பாருருவிநீரெரிகால்விசும்புமாகிப்
பல்வேறுசமயமுமாய்ப்பரந்துநின்ற
ஏருருவில்மூவருமேயென்னநின்ற
விமையவர்தந்திருவுருவேறெண்ணும்போது
ஒருருவம்பொன்னுருவமொன்றுசெந்தீ
யொன்றுமாகடலுருவமொத்துநின்ற
மூவுருவுங்கண்டபோதொன்றாஞ்சோதி
முகிலுருவமெம்மடிகளுருவந்தானே. (௨)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
ஏருருவில்	அழகியசரீரங்களையுடைய,	பாருருவி நீர்எரிகால் விசும்புமாகி	கடினையானபூமிமுதலான பஞ்சபூதங்களையும் ஸ்ர்ஷ்டித்தும்,
மூவருமே என்ன நின்ற	மூவருமே ப்ரதாநர் என்னும்படி யிருக்கிற,	பல்வேறு சமயமுமாய்	பலவாய் வேறுபட்டஸமத்தையுடைத்தாயிருக்கும் ஜகத்தைஸ்ர்ஷ்டித்தும்,
இமையவர் தம்திருவுரு	ப்ரஹ்மா விஷ்ணு ருத்ரர்களுடைய ரூபங்களை,	பரந்து நின்ற	அந்தராத்மதயா வ்யாபித்து நிற்குமவனாய்,
வேறெண்ணும்போது	வேறாகப் பிரித்துப் பார்க்கும்போது,		தத்வஸ்திதியை ஆராய்ந்துபார்க்குமிடத்து,
ஒருருவம்	ப்ரஹ்மாவின்வடிவு,	ஆம்சோதி ஒன்று	பரஞ்ஜ்யோதிச்சப்தவாச்யனாய் ஒருவனாய்விளங்குகிற,
பொன்னுருவம்	பொன்னின் ஸ்வபாவம்;	முகிலுருவம்	காளமேகநிபச்யாமமானவடிவு,
ஒன்று	ருத்ரனுடையவடிவு,	எம்மடிகளுரும்	ஸர்வஸ்வாமியானஸர்வேச்வரன்வடிவுயாம் ... (௨)
செந்தீ	சிவந்த அக்நியின் வடிவு;		
ஒன்று	ச்ரியஃ பதியான நாராயணனுடைய வடிவு,		
மாகடலுருவம்	பெரிய கடல்போலே ச்ரமஹரமான வடிவு;		
ஒத்துநின்ற	சேர்ந்துநிற்கிற,		
மூவுருவும்	மூன்றுவடிவுகளையும்,		
கண்டபோது	ப்ரமாணத்தாலேபார்க்கும்போது;		

(ஏருருவில் - ஆம்சோதியொன்றே) என்றத்தைப்பற்றதிரும்பவும் ஒரவதாரிகையருளிச்செய்கிறார் (இருவர்சேஷமாயித்யாதி.) த்ரிமூர்த்திஸாம்யத்தை அறுத்தது . எவ்வாகாரத்தாலே யென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இருவவொன்று.)

வ்யா.—(பாருருவி) கடினையானபூமி. ஆரியச்சிதைவாகையாலே, உர்வியை (உருவி) என்கிறது. (பார்) என்று - பூமியைச்சொல்லுகிறதன்று, காடிந்ய பரம் உருவி என்று - பூமியைச்சொல்லுகையாலே. இத்தால் - பூதாந்தரங்களிற் காட்டில் வ்யாவர்த்தகமான காடிந்யத்தை யுடைத்தான பூமி என்கை. "உருவில்" என்று பாடமானபோது - அண்டகாரணமான பதார்த்தங்களில் பார், நீர், எரி, கால், விசும்புமாகி பஞ்சபூதங்களையும் ஸ்ர்ஷ்டித்து. அல்லாத அக்ஷராவ்யக்த மஹதஹங்காரங்களென்கிற விவை அண்டத்துக்குக் காரணமன்றோ வென்னில்; அவற்றிற் காட்டில் ஸ்தூலமாயிருக்கையாலும், அண்டத்துக்கு ஸாக்ஷாத் காரணமாயிருக்கையாலும், நித்ய ஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுகிறது. ருஷியும்; ([illegible]) (பூதேப்யோண்டம்) என்றாரிறே. பார்முதலாகச் சொல்லுகிறது - வ்யயக்ரமத்தைப் பற்ற. (ஆகி) என்கிறது - உண்டாக்கியென்று காட்டுமோ வென்னில்; - வேதாந்திகளாகையாலே, ([illegible]) (பஹுஸ்யாம்) என்கிற ச்ருதிச்சாயையாலே யருளிச் செய்கிறார். ([illegible]) (ஆகாசாத்வாயுஃ, வாயோரக்நிஃ, அக்நேராபஃ, அத்ப்யஃப்ருதிவீ) என்று ஒன்றுக்கொன்று உத்பாதகமாகச் சொல்லச்செய்திலே இவற்றுக்கெல்லாம் ஈச்வரனை உத்பாதகனென்னப்போமோ வென்னில்; ([illegible]) (தேஜஐக்ஷத, ஆபஐக்ஷத) என்கிற ஈக்ஷணக்ரியை அசேதநத்துக்குக் கூடாமையாலே ததவஸ்தனான ஸர்வேச்வரனே இவற்றுக்கு உத்பாதகனென்னுமிடம் தோற்றிற்றிறே. த்ரிமூர்த்தி ஸாம்யப்ரம நிவர்த்தநமாகில் இப்பாட்டுக்கு வாக்யார்த்தம் ப்ராக்ர்தஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுவானென்னென்னில்; அண்டகாரணமான பூதங்களை ஸ்ர்ஷ்டித்தவனுக்கு அண்டத்திலே உத்பந்நரான ப்ரஹ்மாதிகளோடு ஸாம்யஸம்பாவனையுமில்லையென்கைக்காக.

(பல்வேறுசமயமுமாய்) இத்தால் - ஸமஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லிற்று; இத்தால் - வ்யஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுகிறது.

ஆரியச்சிதைவு - ஸம்ஸ்க்ருதத்தினுடைய அபப்ரம்சம்;-சிதிலமான சொல்லென்றபடி. உருவில் என்றது - பதார்த்த பரம். ([illegible]) (ஆகாசாத்வாயுஃ) என்று-ஸ்ர்ஷ்டிக்ரமத்திலே சொல்லவேணுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பார்முதலாக வித்யாதி.)

தேவாதி பேதமின்றிக்கே யிருக்கை-ஸமஷ்டி; தேவாதிபேதமுண்டாகை - வ்யஷ்டி. ([illegible]) (ஸங்க்யா ௧௦ அஷ்டௌப்ரக்ர்தயஃ ஷோடசவிகாராஃ) என்கிற ஸங்க்யையைக் குறுகவிடுகை; மூவருமேப்ரதாநரென்கை.

பத்தசேதநர் பூதங்களிலே ஸமஷ்டிரூபேணுத்பவித்துப் போருகையாலே ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டியென்கிறது. பத்தாத்மஸமஷ்டிபூதனான ப்ரஹ்மாவின் பக்கலிலின்னும் பத்தசேதநரை நாமரூபப் பிறக்கையாலே வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியென்கிறது. பலவாய் வேறுபட்ட ஸமயத்தை யுடைத்தாயிருக்கும் ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டித்து. ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டிபோலே ஸங்க்யாதமாயிருக்கையன்றியே அஸங்க்யாதரான ஆத்மாக்களை ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியை (பல) என்கிறது. வேறுபட்டிருக்கையாவது - ஒன்றோடொன்று நின்றவும் துடைக்கவு மொண்ணாதபடி. தேஹாதிபேதத்தாலே அந்யோந்யம் அத்யந்த பின்னமாயிருக்கை. சமயமாகிறது - வ்யவஸ்தை. வ்யவஸ்திதஸ்வபாவமாயிருக்கை. தேவதைகள் ஆராத்யராயும் அம்ருதபுக்குகளாயு மிருக்கையும், மநுஷ்யர் ஆராதகராயும் அந்நாசிகளாயிருக்கையும், திர்யக்ஸ்தாவரங்கள் ஆராதநோபகரணங்களாயும் ஆராதகருக்கு உஜ்ஜீவநமாயும், அல்லாதவை, அவனை யமாநத்திலேகிடந்து உஜ்ஜீவிக்கையும் வ்யவஸ்திதமா யிருக்கை. ([illegible]) (தாஸ்யஸுகைகஸங்கிநாம் பவநேஷ்வஸ்த்வபிகீடஜந்மமே) என்னக்கடவதிறே.

(பரந்துநின்ற) பரக்கையாவது - ஸ்ருஷ்டமான ஸகலபதார்த்தங்களையும் அநுப்ரவேசத்தாலே ஆத்மதயா வ்யாபித்துநிற்கை. அநுப்ரவேசமாவது - ஸ்தூலாகாரத்துக்கு அநுகூலமாகத் தன்னையமைக்கை; ஸூக்ஷ்மசிதசித்விசிஷ்டனை தன்னை ஸ்தூலசிதசித்விசிஷ்டனாகையிறே. (ஏருருவில்) அழகிய சரீரங்களில். (பரந்துநின்ற) என்று - ஆத்மதயா வ்யாப்தனான ஈச்வரனுக்கு. ([illegible]) (ஜகத்ஸர்வம்சரீரந்தே) என்று ஜகத்தடைய சரீரமாயிருக்கையாலே (உரு) என்று - ஜகத்தைச்சொல்லுகிறது. த்யாஜ்யரான ஸம்ஸாரிகளை (ஏருரு) என்பானென்னென்னில்; முமுக்ஷுவுக்கு ஸம்ஸாரந்தான் பயஸ்தாநமுமாயிருக்கும், உத்தேச்யமுமா யிருக்கும்; கர்மநிபந்தநமாகப் பார்த்தால் பயஸ்தாநமுமா யிருக்கும்; ([illegible]) (ஜகத்ஸர்வஂசரீரஂதே) என்கிறபடியே பகவச்சரீரத்வாகாரத்தாலேபார்த்தால் உத்தேச்யமா யிருக்கும். (மூவுருமேயென்னநின்ற) பஹுநாயக ஜகத்து என்கிறத்தைத் தவிர்த்துக் குறுகவிட்டு வைத்தார்களிறே - சிலவேதாந்திகள். ஆராத்யராய்த் தோற்றுகிறவர்களுடைய விசேஷிக்கவேண்டாதே நமக்கு விசேஷ்யர் இவராம்படி பண்ணித் தந்தாரென்கை. பூர்வாண்டத்திலே ([illegible]) (த்ரிஂசச்ச தேவாநவசா ஸபர்யன்த்ரீணிசதாத்ரீஸஹஸ்ராண்யக்நிம்)

என்று - மூவாயிரத்து முந்நூற்று முப்பத்தொன்பது தேவதைகளை ஆச்ரயணீயராகச் சொல்லக் கடவதிறே. வேதாந்திகள், ஜகத்காரண வஸ்துவே ஆச்ரயணீயம் என்றிறே சொல்லுவது; அதில் ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரங்களுக்குக்கடவார் மூவராகையாலே இவர்கள்மூவருமே ஆச்ரயணீயரென்பார்கள். (என்னநின்ற) என்கையாலே - ஆபாதப்ரதீதியிலே ஸாம்யந்தோற்றுகையாலே ஆச்ரயணீயராய்த் தோற்றுமித்தனையொழிய நிரூபித்தால் ஸாம்ய ஸம்பாவனையு மில்லையென்கை. ([illegible]) (ப்ரஹ்மவிஷ்ணுசிவாத்மிகாஂ ஸஸஂஜ்ஞாயாதிபகவாநேக:) என்று - ஆபாத ப்ரதீதியிலே ஸாம்யம் தோற்றுகையும், ([illegible]) (ஜநார்த்தந:) என்று - விஷ்ணுசப்தத்தோடு பர்யாயமான ஜநார்த்தநசப்தத்தைச் சொல்லுகையாலே பரிஹ்ருதமாகக் கடவதிறே.

(இமையவர்) இதுவுமொரு ப்ரமஹேது. அநிமிஷத்வாகாரம் ஒத்திருக்கையாலும், தேவசப்தத்தாலே சொல்லுகையாலும், ஸாம்யப்ரமத்துக்கு ஏகாந்தமாயிருக்கை. அநிமிஷத்வம் தேவவர்க்கத்துக்கெல்லாம் பொதுவாயிருக்கையாலும், ([illegible]) (ஸாக்ஷாத்தேவ: புராணோஸௌ) என்று - நிருபாதிகதேவத்வம் ஒருவ்யக்தியிலேகிடக்கையாலும், ஸாம்ய ஸம்பாவனையில்லை. (தந்திருவுருவேறென்னும்போது) அவ்வவருடைய ஸ்வபாவங்களைப் பிரித்து அநுஸந்திக்கும்போது ப்ரமயோக்யதையுண்டென்கை. நமக்கு விசேஷ்யராயிருக்கிறவர்களைப்பற்றி, (திருவுரு) என்று - ச்லாகித்துச் சொல்லுவானென்னென்னில்; அவர்களுடையஸ்வரூபத்தேர்பாதி அவர்கள் சரீரம் ஈச்வரசரீரமாகையாலே தத்வாரா பேசுகிறார். (வேறென்னும்போது) கூட அநுஸந்திக்கும்போதிறே - இருவர்சேஷமாய் ஒருவன் சேஷியாயிருப்பது. (அரியய னாரென்னு மிவரை ஒன்ற நும்மனத்துவைத்து) ப்ரமஹேதுவான என்னக்கடவதிறே. (ஒருருவ மித்யாதி) அஸாதாரணஸ்வபாவங்களைச் சொல்லுகிறது.

மேலெழ ஸாம்யமாய் விசார்யமாணே விஷ்ணுவொருவனுமே யாயிருக்குமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible]-. ப்ரஹ்ம விஷ்ணு சிவாத்மிகாமித்யாதி.) ஜநார்த்தநசப்தம் குடியாக விஷ்ணுவாசகமாகையாலே பர்யாய மென்கிறது.

ஸ்வபாவம். ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரம். வேறென்னும்போது - வேறுதனித்தனியே அவ்வவ்வ்யாபாரத்தைவிட்டு, ஒன்றும்போது - ப்ரமயோக்யமாய்க்கூட சரீரசரீரிபாவத்தாலே ஐக்யமாக அநுஸந்திக்கும்போதென்றபடி. ஐக்யமாக விசாரித்தால் ப்ரமமன்றிக்கே அவனையாகத்தோற்றுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (அரியயனித்யாதி.) ஒன்ற - ஐக்யமாக.

(ஒருருவம் பொன்னுருவம்) ப்ரஹ்மாவினுடைய ஸ்வபாவம் பொன்னின் ஸ்வபாவம். பொன்னாவது- ஸர்வாபரணங்களும் பண்ணுகைக்கு யோக்யமாயிறே யிருப்பது; அப்படியே சதுர்த்தச புவநத்தையும் ஸ்ருஷ்டிக்கைக்கு யோக்யமென்று தோற்றியிருக்கும்; பத்தாத்ம ஸமஷ்டி பூதனாகையாலே. ஸ்வசரீரத்தினின்றுமிறே - ஸகலபதார்த்தங்களும் உத்பந்நமாவது. (ஒன்று செந்தீ) ஒருதத்வத்தினுடைய ஸ்வபாவம் காலாக்நியினுடைய ஸ்வபாவம். அக்நிக்கு ஸ்வபாவம் ஸர்வத்தையும் தஹிக்கையிறே; அப்படியே ருத்ரனுடைய ஸ்வபாவத்தைப்பார்த்தால் ஜகத்தை உபஸம்ஹரிக்கைக் கீடாயிருக்கும். (ஒன்று மாகடலுருவம்) கண்டார்க்கு ச்ரமஹரமாயிருக்கையும், துஷ்டஸத்வங்களோடு அதுஷ்டஸத்வங்களோடு ரத்நாதிகளோடு வாசியற ஸகலபதார்த்தங்களையும் தன்னுள்ளேயிட்டுவைத்து ரக்ஷிக்கும் ஸ்வபாவமிறே - கடலின் ஸ்வபாவம்; அப்படியேச்வரஸ்வரூபத்தையும்பார்த்தால் ஆச்ரயித்தார்க்கு ச்ரமஹரமாயிருக்கையும், ஆச்ரயித்தாரைத் தன்னபிமாநத்திலே யிட்டுவைத்து ரக்ஷிக்கைக்கு யோக்யனென்று தோற்றியிருக்கையும். மூன்றுமுண்டானவிடத்தே யிறே-ஜகத்காரணத்வமுள்ளது; மூவர்பக்கலிலே மூன்றுஸ்வபாவமும் கிடக்கையாலே மூவரையும் ஜகத்காரணத்வப்ரப்ரமிக்கலாயிருக்கை.

(ஒத்துநின்ற) சேர்ந்துநின்ற. அதாகிறது-அவ்வவஸ்வபாவங்கள் அவ்வவருடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதிவ்யாபாரங்களோடே சேர்ந்திருக்கை. அநந்தரம் ப்ரமநிவ்ருத்தி சொல்லுகிறது (மூவுருவுங்கண்டபோது) மூன்றுதத்வத்தையும் ப்ரமாணத்தாலே கண்டபோது. (ஒன்றாஞ்சோதி) அவற்றில்வைத்துக்கொண்டு ஒன்றேயாம் சோதி. உத்பாதகமாயும், சரீரியாயும், சேஷியாயு மிருக்கும். தேஜஸ்ஸு ஒன்றே; அல்லாதவையிரண்டும் உத்பாத்யமாயும், சரீரமாயும், சேஷமாயுமிருக்கும். எங்கேகண்டோமென்னில்; ([illegible]) (ஏகோ ஹவைநாராயண ஆஸீத்) என்று-ஜகத்காரணவஸ்துவைச்சொல்லி, ([illegible]) (நப்ரஹ்மா நேசாந: நேமேத்யாவாப்ருதிவீ) என்று அசேதநமான ப்ருதிவ்யாதிகளோபாதி ப்ரஹ்மருத்ராதிகளையும் ஸம்ஹாரத்திலே கர்மீபவித்துச் சொல்லுகையாலும், ([illegible]) (ஸப்ரஹ்மா ஸசிவ:) இத்யாதிகளாலே இவர்களுடைய க்ஷேத்ரஜ்ஞத்வசேஷத்வத்தைச்சொல்லு

மூவுருவும் என்று - மூவருடையவடிவும் தோற்றுகையாலே ஸ்வபாவாநுகுணமாகவடிவுங் கொண்டாரென்றபடி. கர்மீபவிக்கை - விஷயமாகை. க்ஷேத்ரஜ்ஞனை இந்த்ரனோடே ஸஹபடிக்கையாலே இவர்களுக்கும் க்ஷேத்ரஜ்ஞத்வம்ஸித்தம்.

கையாலும், ([illegible]) (ஏஷஸர்வபூதாந்தராத்மா) என்று-ஸர்வசப்தத்தாலேக்ரோடீக்ருதமான வ்யாப்யபதார்த்தங்களிலே அந்யதமராகையாலும், கார்யத்வமும், க்ஷேத்ரஜ்ஞத்வமும், சரீரத்வமும், ஸம்ப்ரதிபந்நமென்கை. (ஆஞ்சோதி) என்கையாலே-நிர்வாஹ்ய ஜ்யோதிஸ்ஸுக்களான ஆத்மாக்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. சேதநரும் ஸ்வயம்ப்ரகாசமாயிறேயிருப்பது. ஆகையாலிறே; ([illegible]) (நாராயணபரோஜ்யோதி:) என்றும், ([illegible]) (ஜ்யோதிஷாம்ஜ்யோதி:) என்றும் சொல்லவேண்டிற்று. (மூவுருவும் கண்டபோதொன்றாஞ்சோதி) என்கிறது-ஏகத்ரவ்யவாதிகளுக்குச் சேருமாப்போலேயிருக்கும், இது இவர்க்கு தர்சநமல்லாமையாலே பக்ஷமல்ல. இன்னமும், (பின்னுருவாய்) என்றும், (மின்னுருவாய்) என்றும், (பொன்னுருவாய்) என்றும்-தத்வத்ரயங்களை அலகலகாகப் பிரித்துச் சொல்லுகையாலும், இப்பாட்டிலே, (ஏருருவில் மூவருமே) என்று - சரீராத்மபாவத்தைச் சொல்லுகையாலும், (இந்திரர்க்கும் பிரமர்க்கும் முதல்வன்றன்னை) என்று மேலே சொல்லுகையாலும் ப்ரகரண விரோதமுமுண்டு.

(எம்மடிகளுருவம் - முகிலுருவம்) என்ஸ்வாமிகளுடைய வடிவு காளமேகநிபச்யாமமாயிருக்கும். அங்கு - ரக்ஷகனென்னுகைக்காக, (ஒன்று மாகடலுருவம்) என்று - கடலின்ஸ்வபாவத்தைச் சொல்லிற்று; இங்கு - வடிவைச் சொல்லுகிறது. இவ்வடிவிறே ஸர்வாதிகத்வத்துக்கு அடையாளமாயிருப்பது. (தானே) (மணியுருவிற்பூதமைந்தாய்) என்ற வடிவுதான் காளமேகநிபச்யாமமாய்க்கிடீர் இருப்பது. அங்கு - (மணியுரு) என்று சொல்லிற்று-முன்தானையிலே முடிந்தாளலாம்படி பவ்யமாயிருக்கையாலும், மஹார்க்கமா யிருக்கையாலும், ப்ரகாசகமா யிருக்கையாலும், போக்யமா யிருக்கையாலும்.

ஏருருவில் மூவருமே யென்னநின்ற விமையவர்தந் திருவுருவேறெண்ணும்போது - ஒருருவம்பொன்னுருவம்; ஒன்று செந்தீ; ஒன்றுமாகடலுருவம்; ஒத்துநின்ற, மூவுருவுங்கண்டபோது - பாருருவி நீரெரிகால்விசும்புமாகிப் பலவேறுசமயமுமாய்ப் பரந்துநின்ற - ஒன்றாஞ்சோதி முகிலுருவம் எம்மடிகளுருவந்தானே) ... ... (உ)
என்றங்வயம். ...

ஒன்று ஆஞ்சோதி என்று பிரித்துச் சொல்லாமல், (ஒன்றாஞ்சோதி) என்று மூன்றும் ஒன்றாய் விடுமென்று ஒன்றாகச் சொன்னாலோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (மூவுருவுங்கண்ட போதித்யாதி.) கீழ் கடலுருவமென்றதே யென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (ரக்ஷகனித்யாதி.) வடிவுதான் சொல்லவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வாதிகத்வத்துக்கித்யாதி.) அதுதானும் (மணியுரு) என்றதே என்ன; அருளிச்செய்கிறார் (மணியுருவித்யாதி.) ... ... (உ)

அ.—மூன்றாம்பாட்டு. (திருவடிவில்) முதற்பாட்டிலே—விஷயாந்தர ப்ராவண்ய நிவர்த்தி தொடக்கமாக ஸ்வரூபப்ராப்தமான சேஷசேஷித்வபர்யந்தமாக ஈச்வரன் தன்பேறாக ஸாக்ஷாத்கரிப்பித்த உபகாரத்தைக்கண்டு விஸ்மிதரானார்; தாம் அபேக்ஷிக்க அவன் கார்யம் செய்யுமதிறே ப்ராப்தமாயிருப்பது, தாம் விமுகராயிருக்க அவன்றானே மேல்விழுந்து கார்யஞ்செய்கையாலே விஸ்மயமாயிருக்குமிறே; இரண்டாம்பாட்டில் - அந்யசேஷத்வத்தை யறுத்துத் தந்தானென்றார்; த்ரிமூர்த்திஸாம்ய ப்ரமத்தாலே ப்ரமித்தது அந்யசேஷத்வமிறே: இப்பாட்டில் - (மணியுருவில் பூதமைந்தாய்) என்றும், (முதிலுருவம்) என்றும் - ஸ்வரூபத்துக்கும் ஸ்வரூபாச்ரயமானகுணங்களுக்கும்ப்ரகாசகமாய் நிரதிசயபோக்யமாய் காளமேகநிபச்யாமமாயிருக்கிற வடிவை ஆசாலேசமுடையார்க்கு ருச்யநுகுணமாக அழியமாறி உபகரிக்கும்படியையும், தமக்கு ஸ்வாபாவிகமான வடிவு தன்னையே நிர்ஹேதுகக்ர்பையாலே காட்டித் தந்தபடியையும் கண்டு, நான் கண்டாப்போலே யார்காணவல்லாரென்கிறார். பதிவ்ரதையானவள் பர்த்ர்ஸம்ச்லேஷத்திலே இழியுமாப்போலே, சேஷத்வவிரத்தியுண்டாய் அநந்யார்ஹதையுண்டானால் பின்னை அநுபவத்திலே இழியுமித்தனையிறே. ஸ்வரூபத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு பற்றவேண்டும்படியிருக்கும் குணங்கள், உபாயத்தையுங் காற்கடைக் கொண்டு பற்றவேண்டும்படியிறே வடிவின்போக்யதையிருப்பது. இத்தால் வடிவை யநுபவிக்கிறார்.

மூ.—திருவடிவில்கருநெடுமால்சேயனென்றுந்
த்ரேதைக்கண்வளையுருவாய்த்திகழ்ந்தானென்றும்
பெருவடிவில்கடலமுதங்கொண்டகாலம்
பெருமானைக்கருநீலவண்ணன்றன்னை
ஒருவடிவத்தோருருவென்றுணரலாகா
வூழிதோறூழிநின்றேத்தலல்லால்
கருவடிவிற்செங்கண்ணவண்ணன்றன்னைக்
கட்டுரையேயாரொருவர்காண்கிற்பாரே. (௩)

மூன்றாம்பாட்டு. (திருவடிவில்) அவன் தன்பேறாகச் செய்யாநிற்க விஸ்மயப் படவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தாம் அபேக்ஷிக்கவித்யாதி.) த்ரிமூர்த்திஸாம்யநிவ்ர்த்தியன்றோ, அந்யசேஷத்வநிவ்ர்த்தி எங்கே சொல்லிற்றென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (த்ரிமூர்த்தித்யாதி.) சேஷத்வஜ்ஞாநமுடையவர் அத்தலைக்கு அதிசயத்தை சிந்தியாமல் அநுபவத்திலே யிழிவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பதிவ்ரதையானவித்யாதி.) ஆனால் ஸ்வரூபகுணங்களிருக்க விக்ரஹத்திலே யிழிவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வரூபத்தையித்யாதி.) இவ்வாக்யத்தால் பலிதமருளிச்செய்கிறார் (இத்தாலித்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
திருவடிவில்	விலக்ஷணமான வடிவுகளில்,	பெருமானை	இப்படி பலவடிவுகளையுடையனாய் விளங்குகிற ஸர்வேச்வரனை,
கருநெடுமால்	காளமேகநிபச்யாமமான வடிவையுடையனான ஸர்வேச்வரன்,	ஒருவடிவமென்று	ஒருவடிவையுடையவனென்றும்,
பெருவடிவில்	பெரியகூர்மரூபியாய்க்கொண்டு,	ஒருருவென்று	ஒரு நிறத்தையுடையவனென்றும்,
கடல்	திருப்பாற்கடலைக்கடைந்து,	உணரலாகா	ஒருவராலும் அளவிடக்கூடாது; இப்படியிருக்க,
அமுதம்கொண்டகாலம்	அம்ர்தத்தைதேவர்களுக்குக்கொடுத்தருளின க்ர்தயுகத்திலே,	கருவடிவின்	கறுத்த திருமேனியையும்,
வளையுருவாய்	சங்கம்போலே வெளுத்த நிறத்தையுடையனாய்,	செவ்வண்ணக்கண்ணன்றன்னை	சிவந்த திருக்கண்களையுமுடையனான ஸர்வேச்வரனை,
திகழ்ந்தான்	விளங்கினவனாய்,	ஊழிதோறூழி	யுகங்கள்தோறும்,
த்ரேதைக்கண்	த்ரேதாயுகத்திலே,	என்றும் என்றும்	காலதத்வமுள்ளதனையும்,
சேயன்	சிவந்தநிறத்தையுடையனாய், த்வாபரயுகத்தில்சிவப்பும் நீலமும் கலந்தநிறத்தையுடையனாய்,	நின்று	ஒருபடிப்படநின்று,
		ஏத்தலல்லால்	வாய்விட்டுப் புகழுமதுபோக்கி,
		கட்டுரையே	கட்டுரைமாத்ரமே,
கருநீலவண்ணன்றன்னை	கலியுகத்தில் ஸ்வாபாவிகமான நீலநிறத்தையுடையனாய்,	காண்கிற்பாரார்	அவன் நிர்ஹேதுகக்ர்பையாலே நான் கண்டாப்போலே காணவல்லாரார்; ஒருவருமில்லை; ()

வ்யா.—(திருவடிவில்) வடிவிடையாட்டத்தில். இழேசேஷத்வத்திவிடையாட்டமாகவும், அந்யசேஷத்வநிவ்ர்த்தியினிடையாட்டமாகவும் செய்தவைபோலே இவ்வடிவிடையாட்டத்தில் செய்தவையிடவென்கிறார். (திருவடிவு) விலக்ஷணமான வடிவென்னுதல்; திருவினுடையவடிவென்னுதல். (வடிவு) என்ன அமைந்திருக்க, (திருவடிவு) என்கிறது-(அகலகில்லேனிறையும்) என்கிறபடியே-பிராட்டி "தண்ணீர் தண்ணீர்" என்னும்படியிருக்கிற துர்லபமான வடிவைக் கிடீர் நாட்டார்க்கு அழியமாறி முகங்கொடுத்தது என்று அவ்வடிவின்வைலக்ஷண்யம் தோற்றுகைக்காக.

அவ்வடிவை உபகரித்தபடியைச் சொல்லுகிறது மேல் (கருநெடுமால்) காளமேகநிபச்யாமமான வடிவையுடையனாய் உபயவிபூதிக்கும் அவ்வருகான பெரியமேன்மையையுடையவன். இத்தால்-விலக்ஷணவிக்ரஹயுக்தனாய், ஸ்வயம்நிரபேக்ஷனாய், ஸர்வாதிகனாயிருக்குமவன் கிடீர் இப்படியானானென்கிறார். அதவா, (மால்) என்று-வ்யாமோஹமாய், அதில் யாமுக்தனென்னவுமாம். இத்தால்-இப்படியிருக்கிறவன் தன்னையழியமாறி முகங்காட்டுகைக்கு ஹேது ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாகையாலே என்று ஹேதுவாகவுமாம்.

(செய்யனென்றும் திரேதைக்கண்) த்ரேதாயுகத்தில் வந்தால் சிவந்த வடிவையுடையனாயிருக்கும். அக்காலத்திலே புருஷர்கள் ரஜஃப்ரசுரராகையாலே சிவப்பிலேயாய்த்து ருசியுண்டாயிருப்பது; அந்தருச்யநுகுணமாகச் சிவந்தவடிவைக்கொண்டு முகங்காட்டும். ரஜஸ்ஸு சிவந்திருக்கக்கடவதாய், ஸத்வம் வெளுத்திருக்கக்கடவதாய், தமஸ்ஸு கறுத்திருக்கக்கடவதாயிறே யிருப்பது. (லோஹிதசுக்லக்ருஷ்ணாம்) (லோஹிதசுக்ல க்ருஷ்ணாம்) என்றிறே-ப்ரக்ருதிக்கு அஸாதாரண குணத்ரயத்தையும் சொல்லிற்று. சிவந்த வடிவை ப்ரதமத்திலே சொல்லிற்று-(லோஹிதசுக்லக்ருஷ்ணாம்) என்கிற ச்ருதிச்சாயையாலே யருளிச்செய்கிறாரென்னுமிடந்தோற்ற. சேஷிபுகப்புக்கு அநுகுணமாக சேஷபூதன் தன்வடிவை அமைக்கையன்றிக்கே சேஷபூதனுகப்புக்கு அநுகுணமாக சேஷி தன்வடிவை யழியமாறுகிறானிறே. (தமருகந்ததெவ்வுருவம்) என்கிறபடியே. (என்றும், என்றும்) என்கிறவிவை (ஊழிதோறூழி நின்றேத்தல்லால்) என்கிறவிடத்திலே அந்வயிக்கக்கடவது.

(பெருவடிவிற் கடலமுதங் கொண்ட காலம்) க்ர்தயுகத்தில் வந்தால், (திரேதைக்கண்) என்றவோபாதி க்ர்தயுகமென்னாதே, (கடலமுதங் கொண்டகாலம்) என்கிறது-(திரேதைக்கண்) என்று

சிவந்தவடிவைக் காட்டுகைக்கு ரஜஸ்ஸு சிவந்திருக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ரஜஸ்ஸுசிவந்தித்யாதி) (செயன்) என்று ஈப்பட வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சேஷியுகப்புக்கித்யாதி.) சேஷிக்கு அநுகுணமாக வமைக்கை. (ஸ்வாஸ்தை ... - நிவாஸசையாஸநேத்யாதி) மலட்டுக்காலமென்றது - த்ரேதாயுகத்திலும் பகவத்வ்யாபாரமுண்டாயிருக்க அத்தைவிட்டு திருப்பியாதே, கேவலம், (த்ரேதைக்கண்) என்று யுகத்தையிட்டுச் சொன்னது தமக்கு மலட்டுக்காலம்போலே தோற்றியிருக்கையாலே. இங்கு யுகத்தையிட்டுச்சொல்லாமல் பகவத்வ்யாபாரத்தை யிட்டு காலத்தை நிருபிக்கிறானென்றபடி. த்ரேதாயுகத்திலே கடல் அடைத்தது, அதுண்டாயிருக்கவும் அத்தையிட்டு நிருபிக்கவில்லை யென்றபடி.

32

மலட்டுக்காலம்போலே யிருக்கையாலே பகவத் ஸ்பர்சியான காலமென்றருளிச்செய்கிறார்; அக்காலத்தில் பண்ணின வ்யாபாரம் தமக்கு அபிமதமாயிருக்கையாலே. பெரியதிருநாளிலே ஆதரமுடையார், பங்குனிமாஸத்துக்குப்பின்பு கார்யஞ்செய்கிறோமென்ன ப்ராப்தமாயிருக்க, பெரியதிருநாளுக்குப் பின்பு கார்யம் செய்கிறோமென்னுமாப்போலே. ஆனால், கடலமுதங் கொண்ட காலம் என்ன வமையாதோ, (பெருவடிவிற் கடலமுதங்கொண்ட காலம்) என்பானென்னென்னில்; பதினாலுநாறாயிரக்காதமான பரப்பையுடைத்தாயிறே க்ஷீராப்தியிருப்பது. இப்பரப்படங்கலும் விம்மும்படியிறே (தாளும் தோளும் முடிகளும் சமனிலாத பலபரப்பி) என்கிறபடியே கண்வளர்ந்தருளுவது; அவ்வடிவோடே யெழுந்திருந்து கடைகிறபோது ஒருகடல் செவ்வேநின்று ஒருகடலைக்கடைந்தாப்போலே யிருக்கையாலே யருளிச்செய்கிறார். ச்ரமஹரமாய் அபரிச்சிந்நமாயிறே கடலிருப்பது; அப்படியே ச்ரமஹரமுமாய் அபரிச்சிந்ந போக்யமுமா யிருக்கிறபடி.

அதவா, (பெருவடிவு) என்று - அஸங்க்யாதமான வடிவாலே என்னவுமாம். மந்தரம் அழுந்தாமைக்கு கூர்மரூபியாயும், மேலே கிளர்ந்தளியாமைக்கு ப்ரஹ்மரூபியாயும், தேவதைகளோடு அந்யதமமான வடிவைக்கொண்டும் அஸுரர்களோடு அந்யதமமான வடிவைக்கொண்டும், அவர்களுடைய மத்யேநின்று வலித்தும், வாஸுகிக்கு பலமாய்ப் புகுந்துநின்றும், (...) (யந்த்ர்ஷ்டம் ஸுராஸுரை:) என்று - மலையோடு தேவதைகளோடு அஸுரர்களோடுவாசியறவ்யாபித்து பலாதாநம்பண்ணுவதாயும், இப்படி அநேகம் வடிவைக்கொண்டபடி.

(கடலமுதங்கொண்டகாலம்) துர்வாஸாவினுடைய சாபத்தாலே நஷ்டஸ்ரீகராய் அம்ர்தத்தை யிழந்து தரித்ரராய், (...) (சரணம்த்வா மநுப்ராப்தா: ஸமஸ்தா தேவதாகணா:) என்கிறபடியே-பிறிகதிர்படாதபடி ஸகலதேவதைகளும் வந்து சரணம்புக அவர்களுக்குக் கடலைக்கடைந்து அம்ர்தத்தைக் கொடுத்தபடி. (கொண்ட) அவர்களுக்குக் கொடுத்தது தன்பேறாயிருக்கை. (கடலமுதங்கொண்டகாலம்) தேவதைகளுக்கும் தனக்கும் எலக்கும் கடலிலே யமுதத்தையுண்டாக்கின காலம். தேவதைகள் பந்தகமான அம்ர்தத்தைக் கொண்டுபோனார்கள், தான் பெரியபிராட்டியாராகிற அம்ர்தத்தை ஸ்வீகரித்தான்.

இப்படி பகவத் ஸ்பர்ஸத்தையிட்டுச் சொன்னவிடமுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பெரியதிருநாளி. லித்யாதி.)

ப்ர்ஹ்த்ரூபி - ப்ராஹ்மரூபி.

* விண்ணவரமுதுணவமுதில்வரும் பெண்ணமுதுண்ட – இவை யிரண்டுமன்று இவர்க்கு போக்யம், (நால்தோளமுது) என்கிறபடி யேகையும்திருவாழியுமாய்க்கொண்டு கடல்கடைந்தானேயாய்த்து இவர்க்கு போக்யம். தேவதைகளும் தங்களபிமதத்தைப் பெற்றார்கள், அவனும் தன்னபிமதம் பெற்றான், நானும் என்னபிமதம்பெற்றேன். ([illegible]) (பச்யதாம் ஸர்வதேவாநாம் யயௌவக்ஷஸ்தலம் ஹரே:) என்கிறபடியே – ஸகலதேவதைகளும் பார்த்திருக்கத் திருநாபிகமலத்திலே அடியையிட்டு திருமார்பிலே யேறினளாய்த்து. இவர்களைப் பாராதே திருமார்பிலே யேறுவானென்னென்னில்; தன்னபிமதம் பெற்றாளிறே பிறர்க்கபிமதம்செய்வது; அங்ஙனன்றியே, அவன்கடாக்ஷமடியாகவிறே நம்முடைய கடாக்ஷமென்று அவன்முகத்தைப்பார்த்தாள். இவ்விடத்திலே ஜீயர், பட்டரை, "தேவதைகளடங்க ஸிரம்பிக்கிடக்கச்செய்தே திருமார்பிலேயேறுகை ஸ்த்ரீத்வத்துக்குப் போருமோ" வென்று கேட்க; பட்டர் ஸம்ச்லேஷத்திலே யிழியும்போது கலசப்பானையெடுப்பார்க்குக் கூசவேணுமோ" என் றருளிச்செய்தார். ஸகலதேவதைகளும் (ஈச்வரோஹம்) என்றிருந்தாலும் இம்மிதுநத்துக்கு கிஞ்சித்கரிக்க யோக்யமாயிறே ஸ்வரூபமிருப்பது.

(அமுதங்கொண்டகாலம்) அதுவுமொருகாலமேயென்கிறார். அநந்ய ப்ரயோஜநர்க்கு முகங்காட்டுகையன்றியே ப்ரயோஜநாந்தர பரர்க்குங்கூடவாழுங்காலமிறே. மேன்மையும், நீர்மையும், போக்யதையும், ப்ரகாசிக்கிற காலமிறே. ஸகல தேவதைகளும் வந்து சரணம் புகுருகையாலே மேன்மை ப்ரகாசியா நின்றது; ப்ரயோஜநாந்தர பரர்கள், (ஈச்வரோஹம்) என்றிருக்கிறதுர்மாநிகளென்று பார்த்தல் தன்பெருமை பார்த்தல் செய்யாதே கார்யஞ்செய்கையாலே நீர்மைப்ரகாசியா நின்றது; பிராட்டியும் தானும் சேர்ந்த சேர்த்தியாலே போக்யதை ப்ரகாசியா நின்றது. (வளையுருவாய்த் திகழ்ந்தான்) என்று – க்ர்தயுக புருஷர்கள் ஸத்வோத்தரராகையாலே வெளுப்பாய்த்து அவர்கள் உகப்பது; ஆகையாலே அவர்களுடைய ருச்யநுகுணமாக சுக்லவர்ணமான வடிவையுடையனா யிருக்கும்.

தன்னபிமதம்-பிராட்டிக்கு அவன் திருமார்பிலேறுகை; அவளுக்கபிமதம்; அநக்காசஒருத்தரையும்பாராமலேறினாளென்றபடி.

அவன்கடாக்ஷமடியாக-அவனினைவறிந்துசெய்கைக்காக. அவனுக்கு இஷ்டமானால் அவர்களைப் பார்க்கிறோம், இல்லாவிட்டால் வெறுமனே யிருக்கிறோமென்று அவர்களைப் பாராமல் மார்விலேறினாள் என்று இரண்டாம் தாத்பர்யம். கலசப்பானை யெடுப்பார்-அந்தரங்கபரிசாரகர். அவர்கள் தாஸ்யரஸமறியார்களோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸகலதேவதைகளு மித்யாதி.)

வளையுருவாய் – சங்கவர்ணனாய். ([illegible]) (சசிவர்ணம் சதுர்ப்புஜம்) என்னக்கடவதிறே. கடல் கடைந்தகாலம் க்ர்தயுகமென்று மிடத்துக்கு ப்ரமாணமென்னென்னில்; – ச்வேதவர்ணனென்கையாலே – க்ர்தயுகமென்று மிடம் தோற்றுகிறது. (பாலினீர்மை, நிறைந்தகாலம் நான்குமாய்) என்று நாலுயுகத்துக்கும் நாலுவர்ணமாக வருளிச்செய்தாரிறே ஒருவர். (திகழ்ந்தானென்றும்) தன்னை யழியமாறி இவர்களுக்கு முகங்கொடுத்தால் அவர்கள் உஜ்வலராகையன்றியே தான் உஜ்வலனானபடி. தன்னை யழியமாறியும்முகங்கொடுக்கையாலே நீர்மைவிளங்காநிற்குமிறே.

(பெருமானை) இப்படி ஆச்ரிதர்க்காகக் கொள்ளும்வடிவுக்குத் தொகையின்றிக்கே யிருக்கிறவனை. யுகங்கள் நாலானால் வடிவும் நாலாயிருக்குமத்தனையோ வென்னில்; அவ்வவயுகங்களுக்குத் தொகையில்லாமையாலே வடிவும் அஸங்க்யாதமாயிறேயிருப்பது. த்வாபரயுகத்திலுள்ளார் ரஜஸ்தமோமிச்ரரா யிருக்கையாலே அவர்களுடையருச்யநுகுணமாகச்சிவப்புமன்றியிலே நீலமுமன்றியிலே யிருக்கும்வடிவை யுடையனா யிருக்குமென்றுமிடம் அநுக்தமாகையாலே அத்தையும்ஸமுச்சயிக்கிறது.(பாசியின்பசும்புறம் போலும் நீர்மை) என்னக்கடவதிறே.

(கருநீலவண்ணன்றன்னை) கலிகாலத்தில் தன்பக்கல் அபிமுகராய் ஒருவர்ணவிசேஷத்திலே ருசிபண்ணுவா ரில்லாமையாலே – ஸ்வாபாவிகமான வடிவுதன்னைக்கொண்டிருக்கும். ([illegible]) (கலௌஜகத்பதிம்) இத்யாதி; – மைத்ரேய! பட்டபாடு பாராயென்னுதல்; இக்காலம் தட்டாதாய் நீயொருவனுமேயிறேயென்னுதல். கருமையென்று – கறுப்புக்கும் பேர்; வர்ணஸாமாந்யத்துக்கும் பேர். நிறத்தில்வந்தால் நீலமான நிறத்தை யுடையனாயிருக்கும். (ஒருவடிவத்தோருருவென்று உணரலாகா) நிறத்தையழியமாறுகையன்றியேவடிவையுமழியமாறும். இப்படி ஆச்ரிதார்த்தமாக வடிவையும் வர்ணத்தையும் அழியமாறுகையாலே, இதுவடிவு, இது நிறமென்று ஒருவராலும் பரிச்சேதிக்கப்போகாது.

க்ர்தயுகத்துக்கு ச்வேதவர்ணமென்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பாலின் நீர்மையென்று.) (திகழ்ந்தானென்றும்) என்கிற விடத்தில் – சகாரத்தாலே ஸமுச்சயிக்கிறதென்றபடி.

கலிகாலத்தில் பகவத்ருசி உடையார்க்கில்லையோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] – கலௌஜகத் பதிம் இத்யாதி.) பராசரனுக்கு பவிஷ்யத்தான கலியுகம் ப்ரத்யக்ஷம்போலே தோன்றுகையாலே (இக்காலமென்கிறார்.) ஒருவடிவு, ஒருரு. அத்து-அசை. உரு என்று – அழகாய் – நிறத்தைச் சொல்லுகிறது.

(ஸுரநரதிரஶ்சாம்)(ஸுரநரதிரஸ்சாம்)என்கிறபடியே ஸர்வயோநிஷு மவதரிக்கையாலே வடிவையுமறியமாட்டுளிறே.(யுவா குமாரः)(யுவாகுமாரः)என்கிறபருவம்,காளமேகம்போலேயிருக்கிற நிறம், ஸ்வாபாவிகமாயிருக்குமென்று பரிச்சேதிக்கப்போகாதோ வென்னில்; புத்ரனுயிருக்கவும் காண்கையாலே பருவத்தை பரிச்சேதிக்கப்போகாது; ஆச்ரிதருடைய ருச்யநுகுணமாக வர்ணத்தை பரிக்ரஹிக்கையாலே நிறத்தை பரிச்சேதிக்கப் போகாது. ஆனாலும் இவை ஆகந்துகம், நிலை நின்றவேஷமிதுவென்று பரிச்சேதிக்கைக்குக் குறையென்னென்னில்; ஆச்ரிதார்த்தமாகக் கொண்ட வடிவையும் நிறத்தையும் பார்த்தால் அதுதான் ஆகந்துகமென்னும்படியாய். அவை தன்னை யாதரித்திருக்கையாலே பொருந்தியிருக்கும்படி. * இச்சாக்ருஹீதமிறே. (உணரலாகா) பாசுரமிட்டுப் பேசிமுடியாமையன்று, நெஞ்சாலும் நினைக்கப் போகாது.

(ஊழிதோறூழிநின் றேத்தலல்லால்) செய்யலாவது இது வென்கிறார். அவன்கொண்ட ரூபபேதங்களையும் வர்ணபேதங்களையும் பார்த்தால் காலதத்வமுள்ளதனையும் நின்றேத்து மித்தனையல்லது பரிச்சேதிக்கப்போகாது. (கருவடிவிற் செங்கண்ணவண்ணன்றன்னை) தமக்குக்காட்டின வடிவை யருளிச்செய்கிறார். தமக்கு ருசியுண்டாகிலிறே ருச்யநுகுணமான வடிவைக்கொண்டு காட்டுவது. நாம் பகவத்விமுகராய் விஷயப்ரவணராயிருக்க, தன்னுடைய ருசியாலே ஸ்வாபாவிகமான வடிவுதன்னையேயாய்த்துக் காட்டிற்று. காளமேகநிபச்யாமமான வடிவையும், அதுக்கு பரபாகமாய் உள்வாயிலே கிடக்கிற வாத்ஸல்யாம்ருதவர்ஷியான திருக்கண்களையுமுடையவனை. இவையும் ச்ரிய:பதித்வத்தோபாதி தனித்தனியே ஸர்வாதிகத்வலக்ஷணமாயிறேயிருப்பது.

(கட்டுரையே யாரொருவர் காண்கிற்பாரே) நிர்ஹேதுக பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே நான்கண்டுபேசினுப்போலே எவர்தாம் கண்டு பேசவல்லார். நான்கண்டாப்போலே காணவல்லாருண்டோ; நான்பேசினுப்போலெ பேசவல்லருண்டோ. அதவா, (கட்டுரையே) எல்லாரும் பேசியேபோமித்தனையொழியக் காணவல்லாருண்டோ வென்னவுமாம்.

புத்ரன்-ஸ்தநந்தயம். அதுதான்-ஸ்வாபாவிகமானவடிவுதான். அவைதன்னை – ஆச்ரிதார்த்தமான வடிவையும் நிறத்தையும்.

ச்ரிய:பதி என்னுமல் நிறத்தையிட்டு நிரூபிப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவையுமித்யாதி.)(கட்டுரையே) ஏவகாரமாகையாலே, கட்டுரைப்பாரார், காண்கிற்பாரார் என்னுதல். அன்றியே, கட்டுரையே - கட்டுரைமாத்ரமே, காண வல்லாரில்லை யென்னுதல்.

வேதங்களும் ஈச்வரனுடையவடிவிருக்கும்படியை (நீலதோயத மத்யஸ்தா) (நீலதோயதமத்யஸ்தா) என்று கடக்க நின்று பேசிப் போமித்தனையில்லது கண்டதில்லை. (நீலமுண்டமின்னன்னமேனிப்பெருமான்) என்றவர்களும் நான் கண்டாப்போலே கண்டார்களோ.

நைஸர்க்கிகமான (க)விரக்தியையும்நைஸர்க்கிகமான (உ)ப்ரேமத்தையுமுடையராயன்றே அவர்கள்கண்டது; நைஸர்க்கிகமான பகவத்வைமுக்யத்தையும் (ங) விஷய ப்ராவண்யத்தையுமுடைய நான் அவ்வாறு இவ்வாறுய்க்கண்ட காட்சிக்குஸத்ருசமுண்டோ. ஆனபின்பு நான்கண்டகாட்சியை வேதங்கள் கண்டதோ; ஆழ்வார்கள் கண்டார்களோ.

(ஆரொருவர்காண்கிற்பாரே) ஸ்வஸாமர்த்யத்தாலே எவர்கள் காணவல்லார். ஸாதகரைப்போலே ஸ்வயத்நத்தாலே கண்டேனே, ப்ரபந்நரைப்போலே ஸம்ஸார பயபீதனாய்க் கண்டேனே, விஷயப்ரவணனாய்த்திரியச்செய்தேயன்றோ நான்கண்டது. ...(௩)

அ.—(நாலாம்பாட்டு) (இந்திரர்க்கும்) கீழ் மூன்று பாட்டாலும் - அர்த்தமற்றதிறே. முதற்பாட்டில் - சேஷசேஷித்வம் ஸாக்ஷாத்க்ருதமாய்த்து; இரண்டாம்பாட்டில் - அந்யசேஷத்வம் நிவ்ருத்தமாய்த்து; மூன்றும் பாட்டில்-போக்யதை குறைவற்றது; இனி அநுபவத்துக்கு ஸஹகாரிகளைத் தேடுமித்தனையிறே. அதில் நித்யஸூரிகள் தேசவிப்ரக்ருஷ்டராகையாலும், ஸம்ஸாரிகள் விஷயப்ரவணராகையாலும் துணையாகமாட்டார்கள்; இனிதமக்கு அவர்ஜநீயமாயிருந்துள்ள திருவுள்ளமேயிறே ஸஹகாரியாவது. ஆகையாலே, நெஞ்சே! நாம் இவ்விஷயத்தை யநுபவிக்கப் பாரா யென்கிறார்.

ஆர் என்பானென், வேதங்களும் ஆழ்வார்களுமில்லையோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வேதங்களுமித்யாதி.) அவ்வாறிவ்வாறு - விரக்த்யாதிகளாலன்றிக்கே அவிரக்த்யாதிகளாலே காண்கை. ஸாதகரென்கையாலே - ரிஷிகளையும், ப்ரபந்நரென்கையாலே-ஆர்த்தப்ரபந்நரையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது. இத்தால்-பரகத ஸ்வீகாரத்துக்கு முக்யாதிகாரிதாமென்றபடி. ... (௩)

நாலாம்பாட்டு.— (இந்திரர்க்கும்) அர்த்தமற்றதிறே - திருமந்த்ரார்த்த மற்றதிறே என்றபடி.

(க) விரக்தி - ஆசையின்மை. (உ) ப்ரேமம் - அன்பு. (ங) விஷயப்ராவண்யம் - பகவத்வ்யதிரிக்த விஷயங்களில் ஆசை.

கீழ்ச்சொன்ன விலக்ஷண விக்ரஹ விசிஷ்டனுடைய ஜகத் காரணத்வப்ரயுக்தமான வைபவத்தை ஸ்வரூபப்ரகாசகமான திரு மந்த்ரமுகத்தாலே அநுபவிக்கப் பாராயென்கிறார். இவர்தாம் திருமந்த்ரமுகத்தாலே அநுபவிக்கிறாராகில் அதுக்கு உபயவிபூதி நாதத்வமும் ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகத்வமுமன்றோ அர்த்த மென்னில்; அதுவும் ப்ரமாண ப்ராசுர்யத்தாலே காரணத்வத்திலே யொதுங்கியிருக்கக்கடவது;

([illegible]) (ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீத்) என்னும், ([illegible]) (நராஜ்ஜாதாநி தத்வாநி) என்னும், ([illegible]) (ஆபோநாரா இதிப்ரோக்தா:) என்று மித்யாதிகளா லே ஜகத்காரணத்வத்தை நாராயண சப்தார்த்தமாகச் சொல்லக் கடவதிறே. அதுதனக்குக் கருத்தென்னென்னில்; முறையறிந்து கிடக்கிறது இத்தேசமாகையாலே ப்ரமாணாபேக்ஷையுள்ளது இத் தேசத்துக்கிறே. தன்காணியைப் பிறர் ஆளும்போதிறே ப்ரமா ணங் காட்டவேண்டுவது; ஆகையாலே சொல்லுகிறது. ஆகையா லே நெஞ்சே ஜநகனை அநுபவிக்கப் பாராயென்கிறார்.

மூ.—இந்திரர்க்கும்பிரமர்க்கும்முதல்வன்றன்னை
யிருநிலம்நீர்விண்பூதமைந்தாய்ச்
செந்திறத்ததமிழோசைவடசொல்லாகித்
திசைநான்குமாய்த்திங்கள்ஞாயிறாகி
அந்தரத்தில்தேவர்க்குமறியலாகா
வந்தணனையந்திமாட்டந்தீவைத்த
மந்திரத்தைமந்திரத்தால்மறவாதென்றும்
வாழுதியேல்வாழலாம்மடநெஞ்சமே. (௩)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இந்திரர்க்கும்	இந்த்ரனுக்கும்,	பூதமைந்தாய்	ளுக்கும் அந்தராத்மதயா வ்யாபித்து நிற்குமவனாய்,
பிரமர்க்கும்	ப்ரஹ்மாவுக்கும்,	செந்திறத்த	தன்னை உள்ளபடியே காட்டும்செவ்வையையுடைய,
முதல்வன்றன்னை	காரணபூதனாய்,		
இருநிலம்நீர்விண்	பெரிதான பூமிமுதலானபஞ்சபூதங்க		

பாட்டுக்கெல்லாம் தாத்பர்யமாக மீளவும் அவதாரிகை யரு ளிச்செய்கிறார் (கீழ்ச்சொன்னவித்யாதி.) அர்த்தம் காரணத்வத் தைச் சொல்லுவானென், என்று சங்காபிப்ராயம். அதுவும் - திரு மந்த்ரமும்.

காரணத்வத்திலே ஒதுங்கினபடியை அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - ஏகோஹவையித்யாதி.) அது தனக்குக்கருத் தென் னென்னில் - அதுதான் காரணத்வத்தை ப்ரதிபாதிக்கிறதுக்கு கருத் தேதென்னு சங்காபிப்ராயம்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தமிழோசையாகி	த்ராவிட வேதமான ப்ரபந்தங்களுமாய்,	அந்தணர் மாடு	ப்ராஹ்மணர்களுக்கு தநமான வேதத்தினுடைய,
வடசொல்லாகி	ஸம்ஸ்க்ருத வேதங்களுமாய்,	அந்தி வைத்த	முடியிலே ப்ரகாசிக்கிற,
திசைநான்குமாய்	நான்குதிக்கிலுமுள்ள பதார்த்தங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய்,	மந்திரத்தை	ஸர்வஸ்மாத்பரனை ஸர்வேச்வரனை,
திங்கள்ஞாயிறாகி	சந்த்ர ஸூர்யர்களுக்கும் அந்தராத்மாவாய்,	மந்திரத்தால் மறவாது வாழுதியேல்	திருமந்த்ரத்தாலே இடைவிடாமல் அநுபவிப்பாயேயாகில்,
	இப்படி,	மடநெஞ்சமே	எனக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடக்கும் நெஞ்சே,
அந்தரத்தில்	அந்தராத்மதயா வ்யாபித்து நிற்குமிடத்தில்,	என்றும்	இவ்வாத்மாவுள்ளதனையும்,
தேவர்க்கும்	தேவாதிஸகலபதார்த்தங்களுக்கும்,	வாழலாம்	நித்ய ஸூரிகள் நடுவேயிருந்து அநுபவிக்கப்பெறுவாயென்கிறார். ... (௩)
அறியலாகா	அறியக்கூடாத,		
அந்தணனை	சுத்தஸ்வபாவனாய்,		

வ்யா.—(இந்திரர்க்கும்பிரமர்க்கும் முதல்வன்றன்னை) (மூவுருவுங் கண்டபோதொன்றாஞ்சோதி) என்கிறவிடத்தில் சப்தத் தைநெருக்கியிறே பொருள்சொல்லுவது; அதுவே தமக்குக் கருத் தென்னுமிடந் தோற்ற அத்தை இங்கே வ்யக்தமாக்குகிறார்; ஏக தென்னுமிடந் தோற்ற அத்தை இங்கே வ்யக்தமாக்குகிறார். ஸம்ப்ரதி னோர்வாஹகனென்றுகிடீர் கீழ்ச்சொல்லிற்றென்கிறார். ஸம்சங்கிக்கைக் பந்த க்ஷேத்ரஜ்ஞனான இந்த்ரனுக்கும், ஈச்வரனென்று சங்கிக்கைக்கு யோக்யனான ப்ரஹ்மாவுக்கும் உத்பாதகனானவனை. சங்கநீயனா ன ப்ரஹ்மாவை முற்படச்சொல்லி, பின்பு இவனைச்சொல்ல ப்ரா ப்தமாயிருக்க இவனை முற்படச் சொல்லிற்று இவனோ பாதி அவ னும் ஸ்ருஜ்யகோடிகடிதனென்னுமிடந் தோற்றுகைக்காக.

ஆனால்ருத்ரனும் ஈச்வரனாக சங்கநீயனாயன்றோ விருப்பது, அவனைச்சொல்லாதொழிவானென்னென்னில்; ([illegible]) (ப்ராஹ்மணஸ் சாபி ஸம்பூதச் சிவ இத்யவதார்யதாம்) என்று மித்யாதிப்ரமாணங்களாலே அவனுக்கு ப்ரஹ்ம புத்ரத்வம் ப்ரஸித்தமாயிருக்கையாலே எல்லாரிலும் ப்ரதானனான ப்ரஹ்மாவையும் கீழான இந்த்ரனையும் சொன்னபோதே ப்ரத்யா ஹாரந்யாயத்தாலே மத்யே அவனையும் சொல்லிற்றாகக்கடவது.

ப்ரத்யாஹாரம் - அலம் ஆலம் என்று - அகாரத்தையும்லகா ரத்தையும் எடுக்கவே நடுவுள்ள அக்ஷரங்கள் தன்னடையே ஸித் திக்குமென்கிற சப்தப்ரக்ரியாந்யாயம்; அப்படியே ஆத்யந்தங்க ளைச் சொல்லவே நடுவுள்ளது ஸித்திக்குமென்றபடி.

இந்திரனுக்கும் பிரமனுக்கும் என்றதே ரேபர்தமாகச் சொல்லிற்று - பூஜ்யதாபுத்தியாலன்று, க்ஷேபிக்கிறார். ஈச்வரனையே ஸ்ர்ஜயனாயிருக்கச்செய்தேயிடர்-த்ரைலோக்யாத்யக்ஷனான் நானென்றிருக்கிறதும், சதுர்த்தசபுவநமும்என்றலே ஸ்ர்ஜ்யம். இத்தனைக்கும் நிர்வாஹகன் நானென்றிருக்கிறதும், கும்பிட்டுக்கொள்ளுகிறதும்.

(முதல்வன்) தனக்கு உத்பாதகனின்றியே யிருக்கிறவன். (தன்னை) வ்யஷ்டிஸ்ர்ஷ்டிக்குக் காரணமான தன்னை யென்னுதல். (இருநிலமித்யாதி) கீழ்வ்யஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லிற்று; இத்தால்-ஸமஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுகிறது. முற்படவ்யஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச்சொல்லிபின்புஸமஷ்டிஸ்ர்ஷ்டியைச்சொல்லுகிறது. ஈச்வரத்வசங்கையுள்ளது இவர்கள்பக்கலிலே யாகையாலே. நாரங்களுக்கு ஈச்வரத்வசங்கையில்லையிறே. பூதங்களை வ்யுத்க்ரமத்தைச் சொல்லுதல், ஸ்ர்ஷ்டி க்ரமத்தைச் சொல்லுதல் செய்யாதே அக்ரமமாகசசொல்லிற்றொரு நினைவைப்பற்ற, ஸர்வாதாரமுமாய் அஸஞ்சாரியுமாய் அபாதகமுமா யிருக்கும் பெருமையைப் பற்ற, பூமியை முற்படச்சொன்னார்;அல்லாத பூதத்ரயங்களும் ஸஞ்சாரியுமாய் ரக்ஷகத்வ பாதகத்வங்களுக்கும் பொதுவாயிருக்கையாலே அக்ரமத்திலே சொன்னார்; இத்தனைக்கும் அவகாசப்ரதாநம் பண்ணுமேற்றத்தைப் பற்ற ஆகாசத்தைப் பின்பே யருளிச்செய்தார். இவை நினைவல்லாதபோது இதுக்குப்ரயோஜநமில்லை. (முதல்வன்தன்னை) என்றார்-கீழ்; இங்கே - (ஐந்தாய்) என்கிறார். ஆகையாலே, இந்தஸாமா நாதிகரண்யத்துக்கு நிபந்தநம்-உத்பாத்யோத்பாதகபாவஸம்பந்தமென்க.

(செந்திறத்தவித்யாதி)மேல்சாஸ்த்ரவச்யருடையஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுகைக்காக சாஸ்த்ரஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல்லுகிறார். த்ராமிட ஸம்ஸ்க்ர்தங்களை ஸ்ர்ஷ்டித்து. ஆரியத்தைச்சொல்லி அதினுடைய சிதைவாகையாலே பின்னைத் தமிழைச்சொல்ல ப்ராப்தமாயிருக்க இத்தைப்ரதமத்திலே உபாதாநம் பண்ணிற்று - இது ஸர்வாதிகாரமாகையாலும், ஸ்வார்த்தத்தைச் செவ்வேப்ரகாசிப் பிக்கக்கடவதா யிருக்கையாலும், தம்பாழி யாகையாலும். இன்னமும் அத்தோபாதி இதுவும் ப்ரமாணமென்கைக்காக முற்படவருளிச்செய்கிறார்.

முதல்வன் - தனக்கும்தானே காரண மென்னுதல், இவ்வருகுள்ளார்க்கும் காரண மென்னுதல். (கால், தீ, நீர்) என்கிற மூன்று பூதங்களும் ஏகரூபமா யிருக்கையாலே ஸ்ர்ஷ்டிக்ரமத்திலே சொல்லிற்றென்றபடி.

ஆரியம் - ஸம்ஸ்க்ர்தம். தம்பாழி - தம்துறை.

வேதங்கள் போலேயும், இதிஹாஸ புராணங்கள்போலேயுமன்றிறே - ஆழ்வார்கள்வார்த்தை; அநுஷ்டாதாவின் வார்த்தையிறே-இது. ஐச்வர்யகைவல்யங்கள்த்யாஜ்யதயா புகுமித்தனையிறே - இவர்கள் பக்கல். (செந்திறத்ததமிழோசை) திறம் - கூறுபாடும், ப்ரகாரமும். ஸ்வார்த்தத்தைச் செவ்விதாக ப்ரகாசிப்பிக்கை. வேதங்களுக்கு உபப்ர்ம்ஹணாபேக்ஷையுண்டிறே.

கையே கூறுனத்ராமிட சப்தம்; உபப்ர்ம்ஹணாபேக்ஷையற்றிருக்கை. லக்ஷணையா

(ஓசை) என்று - பாட்டுக்கும் த்வநிக்கும்பேர். லக்ஷணையாலே. (வ சப்தத்தைச்சொல்லுகிறது-மேல்வடசொல்லென்கையாலே. (த்ராமிட சொல்) என்று - ஸம்ஸ்க்ர்தத்தைச் சொல்லுகிறது. த்ராமிட பாஷை ஸஞ்சரிக்கும் தேசத்துக்கு வடவெல்லையாகத் திருமலையைச் சொல்லக்கடவர்களிறே. அதுக்கு வடக்கெல்லாம் ஸம்ஸ்க்ர்தமேயிறேஸஞ்சரிப்பது; அத்தேசத்தில் தமிழ்ஸஞ்சரியாது; ஆகில் உபயமும் ஸஞ்சரிக்குமேற்றமுண்டிறே இத்தேசத்துக்கு. ப்ரகாசிப்பிக்கை.

சாஸ்த்ரத்தை ஈச்வரன ஸ்ர்ஷ்டிக்கையாவது - ஸகலபதார்த்

(திசைநான்குமாய்) நாலுதிக்கிலுமுண்டான (மஞ்சாக்ரோசந்தி) தங்களையும் ஸ்ர்ஷ்டித்து. ([illegible]) ஸ்ர்ஷ்டியைச் சொல் இதுவ. இத்தால் - சாஸ்த்ரவச்யருடைய [illegible] லுகிறது. (திங்கள்நாயிறுகி) ([illegible]) (அக்நௌப்ராப்தாஹுதிஸ் [illegible]) ஆதித்யாஜ்ஜாயதேவ்ர்ஷ்டிர்வ்ர்ஷ்டேரந்நம் ததப்ரஜா:) என்னக்கடவதிறே. ஸ்ர்ஷ்டிஸமாப்தி தோற்ற (ஆகி) என்கிறது.

கீழ்-நாரசப்தார்த்தஞ் சொல்லிற்று; மேல்-அயநசப்தார்த்தம் சொல்லுகிறது. (அந்தரத்தில்) அந்தரனுமிடத்தில். ஸ்ர்ஷ்டமான ஸகலபதார்த்தங்களிலும் வ்யாபித்து நிற்குமிடத்தில். ([illegible]) (ப்ர்திவ்யா அந்தர:, ஆத்மநோந்தர:) என்று - அந்தர்சப்தத்தாலே வ்யாப்தியைச் சொல்லக்கடவதிறே. ஸகலபதார்த்தங்க

(தேவர்க்குமறியலாகா) ஸ்ர்ஷ்டமான ளுக்கு மறியவொண்ணாதிருக்கை. ([illegible])(யமாத்மாநவேத) என்று-யாவனொருவனை ஆத்மாவறியான், அவன அந்தரனை அந்தர்யாமியென்னக்கடவதிறே. அதுதோற்றதுர்ஜ்ஞேயனென்கிறார்.

ஆழ்வார்வார்த்தையான த்ராவிடப்ரபந்தத்துக்கு ஆதிக்யமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அநுஷ்டாதாவித்யாதி.) அநுஷ்டாநமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார்(ஐச்வர்யேத்யாதி.)லக்ஷணையாலே சப்தமாகிவனுமென்றபடி.

சந்த்ராதித்யர்களை உண்டாக்க வேண்டுவானென்னென்ன, லோகோபகாரகமாகையாலே யென்கிறார் (அக்நௌ ப்ராஸ்தாஹுதித்யாதி.)

ஆனால் (தேவர்க்கும்) என்று இவர்களை விசேஷித்தருளிடுப்பா னென்னென்னில்; ஜ்ஞாநசக்திகளால் அதிகரானவர்களுக்கும் அறியவொண்ணாதென்கைக்காக வருளிச்செய்கிறார்.

(அந்தணனை) சுத்தனை. ஆழ்வார்களெல்லாரும் இச்சப்தத்தாலே சுத்தியைச் சொல்லக்கடவதா யிருப்பதொரு ஏழுண்டு. (அறவனையாழிப்படையந்தணனை) என்றாரிறே - நம்மாழ்வார். கையும் திருவாழியுமாயிருப்பானொரு ப்ராஹ்மண னில்லையிறே. கேவலனுக்கு சுபாச்ரயமாக வருளிச்செய்கிறா ராகையாலே அங்ஙனருளிச்செய்கிறது. பகவத்ப்ராப்திகாமன் குணவிசிஷ்டமாக உபாஸிக்கக்கடவன்; குணங்களே ப்ராப்யமாகையாலே. ஆத்ம ப்ராப்திகாமன் சுத்திவிசிஷ்டனாக வுபாஸிக்கக்கடவன்; * ஜரா மரணமோக்ஷமே புருஷார்த்தமாகையாலே. ஆகில், இவர்க்குசுத்தி அபேக்ஷிதமோவென்னில்; கீழ் - ஸ்ரஷ்டியைச் சொல்லி, ஸ்ரஷ்டமான ஸகலபதார்த்தங்களிலும் வ்யாபித்து நிற்குமென்கையாலே, தத்கததோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டமென்கை யபேக்ஷிதம்; அத்தைப் பற்றச்சொல்லுகிறது. ([illegible]) (ஏஷஸர்வ பூதாந்தராத்மாபஹதபாப்மா) என்று - வ்யாப்தியைச்சொன்ன ப்ரதேசங்களிலே தத்கததோஷைரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டங்களையுஞ் சொல்லக்கடவதிறே. இதிறே இவர் திருவுள்ளத்தில் கிடப்பது. பரமவைதிகர்களிறே - ஆழ்வார்களாகிறார்.

(அந்தணர்மாட்டந்திவைத்தமந்திரத்தை) கீழுக்தமான இவ்வஸ்து வேதசிரஸ்ஸிலே குஹ்யமாயிருக்குமென்கிறார். (அந்தணர் மாடு) ([illegible]) (ப்ராஹ்மணாநாம்தநம்வேத:) என்கிறபடியே ப்ராஹ்மணர்க்குதநம் வேதமிறே. ([illegible]) (தநமதீயம்தவபாதபங்கஜம்) என்கிற ஈச்வரனன்று காணும் தநம், வேதமாய்த்து. வைதிக ஸம்ருத்திம்யனென்றிறே-வஸ்துவுக்கேற்றம். ப்ரமாணமுகத்தாலே யிறே-ப்ரமேயபூதனான ஈச்வரனை தநமென்றறிவது.

அந்தணன் - ப்ராஹ்மணனன்றோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆழ்வார்களித்யாதி.) அங்கும் ப்ராஹ்மணனானாலோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கையுந்திருவாழியுமித்யாதி.) அங்குசுத்தியாகக்கொள்ளவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கேவலனுக்கித்யாதி.) ஆனால் குணவிசிஷ்டமாக வன்றோ வுபாஸிப்பது, சுத்திவிசிஷ்டமாக வேணுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பகவத்ப்ராப்தீத்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே.) இதிறே-சொன்னவேதார்த்தமிறே திருவுள்ளத்தில் பட்டதென்றபடி.

அவனன்றோதநம், வேதம் தநமானபடி எப்படி யென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வைதிகஸம்ருத்த்யாதி.)

(அந்திவைத்தமந்திரத்தை) வேதாந்தத்திலே ப்ரகாசிக்கிற ரஹஸ்யத்தை. மாட்டந்தி - வேதத்தின்முடிவிலே;— வேதாந்தத்தி லென்றபடி. மந்திரம் என்றும், ஸர்வஸ்மாத்பரனென்றும்-பர்யாயம்போலேகாணும். ஈச்வரனை ரஹஸ்யமென்கிறது - தலைக்கடையையும் புழைக்கடையையுமடைத்துக் கிழிச்சீரையை யவிழ்த்துப் பார்ப்பாரைப்போலே அதைட்கர்ணமாக வுபதேசிக்கவும் அநுஸந்திக்கவும் வேண்டிஇப்படிசிரியசரக்காயிருக்கையாலே.

அதவா, (மந்த்ரம்) என்று-ஈச்வரனுக்குத்திருநாமமாக ஸ்ரீஸஹஸ்ர நாமத்திலே சொல்லிற்று. ([illegible])(மந்த்ரப்ஸ்சந்த்ராம்ஸுர்ப்பாஸ்கரத்யுதி:) என்னக்கடவதிறே. ([illegible]) என்கிற வ்யுத்பத்தியாலே, மந்த்ரமென்று-ஈச்வரனுக்குத் திருநாமமாகிறது. (அந்தணர்மாடு) என்கிறார்காணும் தாம் அதுக்கு அயோக்யரென்றுமிடந்தோற்ற. ஸர்வமும் திருவுள்ளத்திலே ப்ரகாசியாநிற்க வாய்விடுகை மர்யாதாஹாநி யென்றிருக்கிறாரிறே. தாம்பரமவைதிகராயிருக்கச் செய்தேபிறர் தநமென்பாரைப்போலே அத்தோடு ஸம்பந்தமற வார்த்தைசொல்லுகிறாரிறே மர்யாதாஸ்த்தாபநார்த்தமாக.

(அந்தணர் மாட்டந்திவைத்த மந்திரத்தை மந்திரத்தால்-வாழ்தியேல்) ப்ரதிபாத்யமும் அங்கேயாய் ப்ரதிபாதகமும் அங்கேயாயிருக்கிறபடி. (மந்திரத்தை - வாழ்தியேல்) ஜகத்காரணபூதனாய், ஸர்வாந்தர்யாமியாய், ஸர்வஜ்ஞனாய், தத்கததோஷைதனாய், ஸர்வாந்தர்யாமியாய், [illegible] தத்கததோஷைரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கிறவனை அநுபவிப் புதியாகில். (மந்திரத்தால்-வாழ்தியேல்) அவ்விஷயத்தை அநுபவிக்குமிடத்தில் வேதாந்தமுகத்தாலே யாதல், இதிஹாஸபுராண முகத்தாலேயாதல் அநுபவிக்கப் பாராதே நாளிழிந்ததுறையிலே யநுபவிக்கப்பார்; திருமந்த்ரத்தாலே யநுபவிக்கப்பார்; திருமந்த்ரத்தாலே அநுபவிக்குமாப்போலே ஸுகரமாயிராதிறே. ([illegible]) (ஸர்வவேதாந்தஸாரார்த்தம்) - என்கிறபடியே ஸர்வார்த்தங்களையும் மெஷ்டாக்ஷராந்தஸ்த்தம்) - என்கிறபடியே ஸர்வார்த்தங்களையும் திரளச்சொல்லுகிற மந்த்ரமிறே.

பகவந்மந்த்ரங்கள் அஸங்க்யாதங்களன்றோ, மந்த்ரம் என்னப் பெரியதிருமந்த்ரத்தைக் காட்டுமோவென்னில்; ([illegible]) (யாநிநாமாநிகௌணாநி) என்கிறபடியே அல்லாதவை குணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமாயிறே யிருப்பது. கீழ்ச்சொன்ன அர்த்தத்துக்கு வாசகமாயிருப்பதொரு சப்தமில்லையிறே; ஆகையாலேகாட்டும். அல்லாத வ்யாப்யமந்த்ரங்கள் இதுக்கு வாசகமன்றோ வென்னில்;

திரள-ஸங்க்ரஹமாக.

அவற்றைப்பற்ற ஸாபேக்ஷமாகையாலே வ்யாபகாந்தரங்களை யுங் காட்டாது. அடியிலே இவர்தாம் (நான் கண்டுகொண்டேன்) என்று தலை யெடுத்தமந்த்ரம் இதுவேயிறே. ௬

(மறவாது வாழ்தியேல்) விஸ்மரியாதே அநுபவிப்புதியேல். பகவதநுபவத்துக்குவிஸ்ம்ருதிஹேது விஷயாந்தரஸ்பர்சமாகை யாலே விஷயாந்தரம் கலசாதபடி அநுபவியென்கிறுரோவென்னி ல்;அது இவர்க்குச்சேராது,சரமதசையிலேஸாக்ஷாத்கரித்து அநு பவிக்கிறவராகையாலே. இனி இவர்க்கு விஸ்ம்ருதி ஹேதுவென் னென்னில்; தாபத்ரயாச்ரயமான தேஹஸம்பந்தத்தோடேயிருக் கையாலே தேஹத்தைப்பாரார், பூர்வவ்ருத்தத்தைப் பாரார், விஷய வைலக்ஷண்யத்தைப் பாரார், தந்நிவ்ருத்திக்கும் அபிமத ஸித்திக்கு முறுப்பாக ஈச்வரனை உபாயமாக அநுஸந்திப்பதொரு அநுஸந்தாநமுண்டு, அது பகவதநுபவத்துக்கு - விஸ்ம்ருதிஹே துவாகக்கடவது. ஆகையாலே, பூர்வார்த்தத்திலிழியாதே அநுப விக்கப்பார். இவர்தாம் த்வயநிஷ்டரன்றோ, இங்ஙனே சொல்லு வானென்னென்னில்; அடியிலே ஒருக்கால் ஈச்வரன்கையிலே நம் கார்யத்தை ஸமர்ப்பித்துவிட்டோமாகில் இனி ஸ்வோஜ்ஜீவநத் தைச் சிந்திக்கையாவது - பிறர்கார்யத்திலேயிழிகையிறே. ஸ்வர க்ஷணத்தோடு ஜகத்வ்யாபாரத்தோடு வாசியில்லையிறே ப்ராப்திபி ல்லாமைக்கு.

(வாழ்தியேல்) அவனுடைய பரத்வத்திலும் ஸாதநத்திலும் இழியாதே போக்யதையிலேயிழிந்து அநுபவிப்புதியாகில்.(வாழ்தி யேல்) வாழ்ச்சி உன்னதிறே; நானும் உனக்கு ஸஹகாரி யித்தனை யிறே. (வாழ்தியேல்) என்று - தமக்குக் கரணமான மநஸ்ஸை சேதநஸமாதியாலே கர்த்தாவாகப் பேசுகிறுரிறே; மநப்ராதாந் யந்தோற்ற. யாவதாயுஷம் பகவதநுபவத்துக்கு பரிகரமிதுவாகை யாலே. தத்ஸாபேக்ஷணுயிறே முமுக்ஷுவிருப்பது. (என்றும் - வாழலாம்) நித்யஸூரிகள் நடுவேயிருந்து யாவதாத்மபாவிவாழ லாம். எங்குமொக்க அநுபவமிறே இவனுக்குள்ளது. வைஷ்ணவ ஞகிருன்-ராஜகுமாரனிறே. (மடநெஞ்சமே) எனக்கு பவ்யமான நெஞ்சே. விஷயப்ராவண்யநிவ்ருத்திவேளையோடு,உஜ்ஜீவநவேளை யோடு, போகவேளையோடுவாசியற, என்பின்னே யொழுகும்படி- எனக்குவிதேயமாகப் பெற்றேனென்று திருவுள்ளத்தைக் கொண் டாடுகிறுர். (நெஞ்சமே நல்லைநல்லை) என்றுமாப்போலே. (௪)

ஸாபேக்ஷம்-வ்யாப்யபதார்த்தாதிகள் அவை அத்யாஹரிக்க வேணும், அவற்றுக்குநிக்கது வேண்டாவென்றபடி. பிறர்கார்யம்- ஈச்வரனுடையகார்யம். ஈச்வரகார்யமான ஜகத்வ்யாபாரமன்றோ இவனுக்கு வேண்டாதது, ரக்ஷணசிந்தை பண்ணவொண்ணுதோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறுர (ஸ்வரக்ஷணத்தோடித்யாதி.)

மநஸ்ஸுப்ரதாநமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறுர் (யாவதா யுஷமித்யாதி.)... ... ... (௪)

அ.—அஞ்சாம்பாட்டு. (ஒண்மிதியில்) கீழ் - ஜகத்காரணபூத னாய் ஜகச்சரீரியாயிருக்கிறபடியை யநுபவித்தார்; அநந்தரம் நாரா யணசப்தார்த்தத்தை நாராயணநுவாகமாகிற ஓலைப்புறத்தே கேட்டுப்போகாதேகண்ணாலேகண்டநுபவிக்கலாம்படிஸ்ரீவாமநனு யவதரித்துத் திருவுலகளந்தபடியை யநுபவிக்கிறுர். சேஷ சேஷி த்வஸம்பந்தமிறே-நாராயண சப்தார்த்தமாகிறது.ஜகத்காரணத் வத்தால் - ஈச்வரனோடு இவ்வாத்மாவுக்குண்டான ஸம்பந்தத் தையிறே சொல்லுகிறது.(காண்மின்களுலகீரென்றுகண்முகப்பே நிமிர்ந்த) என்று - ஸர்வலோகமும் இவ்வர்த்தத்தைக் கண்ணு லேகாணலாம்படியிறே திருவுலகளந்தருளினது. ஆகையாலே நாராயணசப்தார்த்தமான த்ரிவிக்ரமாபதாநத்தை யநுபவிக்கி றுர். யஜ்ஞவாடத்தே சென்றபடியையும் அர்த்திக்தபடியையும் சொல்லாதே எல்லார்தலைகளிலும் திருவடிகளை வைத்த இவ்வம் சத்தைச் சொல்லுகையாலே-சேஷசேஷித்வ ஸம்பந்தத்தை அநு பவிக்கிறுரென்று தோற்றுகிறதிறே.

ரு.—ஒண்மிதியில்புனலுருவியொருகால்நிற்ப
வொருகாலுங்காமருசீரவுணனுள்ளத்து
எண்மதியுங்கடந்தண்டமீதுபோகி
யிருவிசும்பினூடுபோயெழுந்துமேலைத்
தண்மதியுங்கதிரவனுந்தவிரவோடித்
தாரகையின்புறந்தடவியப்பால்மிக்கு
மண்முழுதுமகப்படுத்துநின்றவெந்தை
மலர்புரையுந்திருவடியேவணங்கினேனே. (௫)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
ஒருகால்	ஒருதிருவடிகள்,	நிற்ப	தன்னைச் சுருக்கிக் கொண்டது மன்றி,
ஒண்மிதியில்	ஓரடியிட்டமாத்ரத்தில்,		
புனலுருவி	ஆவரணஜலத்தளவும் ஊடுருவிச்சென்று, அப்புறம்போக இடம்பெருமையாலே,	ஒருகால்	ஒருதிருவடிகள்,
		காமருசீர்	நல்லஸ்வபாவத்தை யுடையனை,

அஞ்சாம்பாட்டு. (ஒண்மிதி) த்ரிவிக்ரமாபதாநம்நாராயண சப்தார்த்தமெப்படியா மென்ன; அருளிச்செய்கிறுர் (சேஷசேஷி த்வேத்யாதி.) காரணத்வம் சொல்லிற்றே, ஸம்பந்த மானபடி யெப்படி யென்ன; அருளிச்செய்கிறுர் (ஜகத்காரணத்வேத்யாதி.) அப்படி அளந்தானே வென்ன; அருளிச்செய்கிறுர் (காண்மின்க ளித்யாதி.) வாமநாவதாரத்திலே சிலமன்றோ தோற்றுவது, ஸம் பந்தம் தோற்றும்படி யென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறுர் (யஜ்ஞ வாடத்திலித்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அவுணன்	மஹாபலியானவன்,	தண்மதியும்	குளிர்ந்த சந்த்ரமண்டலத்தையும்,
உள்ளத்தெண்மதியம் கடந்து	தன் மநஸ்ஸிலே நினைக்கும் நினைவைக்கடந்து,	தவிரவோடி	கடந்துசென்று,
அண்டமீது போகி	அண்டபித்திக்குமவ்வருகே போகைக்காக,	தாரகையின் புறந்தடவி	அதுக்குமேலே நூறுயிரக்காதவழியிலிருக்கிற நக்ஷத்ரமண்டலத்தையுங்கடந்து,
எழுந்து	அவனுடைய யஜ்ஞவாடத்தினின்றும் கிளம்பி,	அப்பால்மிக்கு	அதுக்குமேலே ப்ரஹ்மலோகத்தளவும் வ்யாபித்து,
இரு	பூமிக்குமேலே ஸ்வர்க்கத்துக்குங்கீழே நாலுயிரக் காதவழி உயரத்தை யுடைத்தான,	மண்முழுதும்	பூலோகம் முதலான பதினொன்று லோகங்களையும்,
விசும்பினூடுபோய்	ஆகாச முழுமையும் ஊடுருவிச்சென்று,	அகப்படுத்து நின்ற	அளந்துகொண்டுக்ருதக்ருத்யனாய்நின்ற,
மேலைக்கதிரவனும்	மேலேயிருக்கிற ஆதித்யமண்டலத்தையும்,	எந்தை	எனக்கு ஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரனுடைய,
மேலே	அதுக்குமேலே நூறுயிரக்காதவழித் தூரத்திலிருக்கிற,	மலர்புரையுந் திருவடி	தாமரைமலரையொத்த திருவடிகளை,
		வணங்கினேன்	அநுபவிக்கப் பெற்றேனென்கிறார். (௫)

வ்யா.—(ஒண்மிதியிலித்யாதி) ஒருதிருவடியாலே பூமியையடங்கவளந்தான், ஒருதிருவடிகளாலே ஊர்த்வலோகங்களையடங்கவளந்தானென்கிறார். (ஒண்மிதியில்) ஸர்வாதாரமானவன்று சேதநர்தலையிலே திருவடிகளைவைத்தால் லோகம் தரிக்கவற்றோ. கமலன், திருவடிகள்படுங் காட்டில் நக்கலர்ந்து கிடந்திலவோ வென்னில்; அவைதானேயாய்த்து தரிக்கைக்குறுப்பாவதும். தாரகமான பதார்த்தம் கார்யமானாலும் தாரகத்வம் நழுவாதிறே. திருவடிகளுக்குத் தான் தாரகனானபோது இவர்கள்தலைக்கும் தாரகம் தானேயிறே.

அதுதானே - திருவடிகள் வைத்தது தானேயாய்த்து; வைத்தது தரிக்கைக்குடலாமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தாரகமானவித்யாதி.) அப்படி எங்கேகண்டோமென்ன; அருளிச் செய்கிறார் (திருவடிகளுக் கித்யாதி.)

தார்யமானது தாரகமாக மாட்டாது, தாரகமானது தார்யமாகமாட்டாது. சரீரம் ஆத்மாவுக்கு அதிஷ்டாநமாயிருந்தாலும் சரீரம் தாரகமாகிறதன்று, ஆத்மா தார்யமாகிறதன்றிறே. ஆத்மா தாரகம், சரீரம் தார்யமென்னுமிடம் சரீராத்மலக்ஷணஞ் சொல்லுகிறவிடத்தே சொல்லிற்றிறே.

(மிதியில்) ([illegible]) (மதியமூர்த்தாநமலங்கரிஷ்யதி) என்றும், (படிக்களவாக நிமிர்த்த நின்பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்) என்றும் - திருவடிகளை சிரோபூஷணமாகச் சொல்லுவது திருவடிகளின் வைலக்ஷண்யத்தையு மறிந்து தங்களுக்கும் அதிலே ஆதரமுண்டாலுமிறே. தேஹாத்மாபிமானிகளாகையாலே வெற்றுக்கால் தங்கள்தலையைத் துகைத்ததாக நினைத்திருக்கு மித்தனையிறே; ஆகையாலே அவர்களபிப்ராயத்தாலே யருளிச்செய்கிறார். (ஒண்மிதியில்) நிலாத்தென்றல் ஸஞ்சரிக்கப்போலே அநுகூலமாகத் திருவடிகளை வைத்தபடி. அல்லாதபோது (திருவாணை) என்று - ஆணையிடுவர்களிறே. அதவா, மேலொருகாலத்திலே ஆபிமுக்யம் பிறந்தால் தங்கள்பூர்வவ்ருத்தத்தையும் ஈச்வரவைலக்ஷண்யத்தையும்பார்த்து இறாயாதே வழக்குப்பேசிப் பற்றலாம்படி மிதித்த மிதியாகையாலே - (ஒண்மிதி) என்கிறது என்னவுமாம். நான் விமுகனானவன்று என்தலையிலே யிருந்த திருவடிகளை ஆபிமுக்யம் பண்ணினவின்று பற்றக்குறையென் என்னலாமிறே. ([illegible]) (லோகவிக்ராந்தசரணௌ) என்றால் ஈச்வரனுக்கு மறுமாற்றமில்லைபோலே காணும்.

திருவடிகளென்றது - திருமேனியாய், திருமேனி திவ்யாத்மஸ்வரூபமான தனக்கு ஆபாதப்ரதீதியில் அதிஷ்டாநதயா தாரகம் போலே தோற்றினாலும் வஸ்துகத்யா திவ்யாத்மஸ்வரூபம் திருமேனிக்கு தாரகமாகிறாப்போலே இவர்கள்தலையிலே வைக்கையாலே தான் தார்யனானாலும் சரீரபூதரான இவர்களுக்கு தான் தாரகனாகக் குறையில்லை, தாரகத்வம் வ்யவஸ்திதமாயிருக்குமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தார்யமானதித்யாதி.) இப்படி வ்யவஸ்திதமாயிருக்குமென்னுமத்தை சரீராத்ம விஷயத்திலுங் காட்டுகிறார் (சரீரம் ஆத்மாவுக்கித்யாதி.) இப்படிக்கு ப்ரமாண மேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆத்மாதாரகமித்யாதி.) சரீராத்ம லக்ஷணமாவது; - யஸ்ய - சேதநஸ்ய, யத்த்ரவ்யம் - ஸர்வாத்மநா ஸ்வார்த்தே, நியந்தும் - தாரயிதுஞ்சக்யம், தச்சேஷதைகஸ்வரூபஞ்ச தஸ்ய சரீரம், ஸர்வாத்மநா - எப்போதும் ஸ்வார்த்தே வல்லவளவு. ஆபரணமாக வைத்து என்னுமல் (மிதித்து) என்பானென்னென்ன, அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - மதியமூர்த்தாநமித்யாதி.)

(புனலுருவி) பூமியளவாதல், ஸப்தஸமுத்ரங்களளவாதல், ஸப்தத்வீபங்களளவாதல், சக்ரவாளகிரியளவாதல், மஹாஜலந்தளவாதல், அண்டகடாஹத்தளவாதல் நிமிருகையன்றியே, ஆவரணஜலத்தளவுஞ் செல்லத் திருவடிகளை நிமிர்த்தபடி. அண்டகடாஹத்துக்குள்ளேயன்றோ ரக்ஷ்யவர்க்கம், அவ்வருகுபோகவேண்டுவானென்னென்னில்; ரக்ஷ்யத்தினளவல்ல ரக்ஷகனுடையபாரிப்பென்கை. (அதனில் பெரியவென்னவா) என்று - இவருடைய அவாவைப்போலேகாணும் அவனுடைய அவாவும்; இவருடைய ப்ரேமம்செய்ததுசெய்யமாட்டாதோ அவனுடைய வாத்ஸல்யம். திருவடிகள் அண்டகடாஹத்தையும் ஊடுருவி ஆவரணஜலத்தளவும் சென்றால் அண்டகடாஹம் போகாதோவென்னில்; அது வேண்டுவதில்லையிறே - ஸூக்ஷ்மம்ஸ்தூலத்தை வ்யாபிக்கும்போது. ஆகாசம் அண்டகடாஹத்தை வ்யாபியாநின்றது, அதிற்காட்டில் ஸூக்ஷ்மமான மூலப்ரக்ருதியிலும் ஸூக்ஷ்மமாயிறே திவ்யமங்கள விக்ரஹமிருப்பது.

(ஒருகால்நிற்ப) ஒருதிருவடிகள்நிற்ப. (திருவடியே வணங்கினேனே) என்றுநின்றார் - மேல்; கீழே - (திருவடி என்றலைமேலவே) என்றார்; ஆயிருக்க, திருவடிகள்என்னாதே(கால்)என்கிறது ஸம்ஸாரிக ளபிப்ராயத்தாலே. ஒருவன்கால் நந்தலையிலே யிருந்ததென்று நினைத்திருக்குமதொழிய, வகுத்ததுமாய் ஸூரிபோக்யமுமான திருவடிகளிறே நந்தலையிலிருந்ததுஎன்றும்முறையறியார்களிறே. (நிற்ப) திருவடிகள் பூமியையளக்கவென்று உத்யோகித்த உத்யோகத்தே குசைதாங்கின வருமையெல்லாந் தோற்றுகிறதாய்த்து. இதினுடைய வுத்யோகத்தேகுசைதாங்கிறான் என்றிறே அவன் றனக்கேற்றம். (ஒருகாலும்) பூமியை யளந்த திருவடிகளை யநுபவித்தார் - கீழ்; இத்தால் - ஊர்த்த்வலோகங்களை யளந்த திருவடிகளை யநுபவிக்கிறார். (ஒருகாலும்) மற்றைத்திருவடிகளும். மற்றைக்காலும் என்னாதே (ஒருகாலும்) என்கையாலே - இதொன்றிருந்தபடி யென்னென்கிறார். அந்தத் திருவடிகளையநுபவிக்கிறபோது இதுக்குமேற்பட்ட போக்யவஸ்துவில்லையாகாதேயென்றிருந்தார், இந்தத் திருவடிகளைக் கண்டவாறே இதுக்கு மேற்பட்ட போக்யவஸ்து வில்லையென்கிறார்.

(காமருசீர்த்யாதி) மஹாபலியுடைய மநோரதரூபமான ஜ்ஞாநத்தை அதிக்ரமித்து.

சேஷிக்கு சேஷபூதனிடத்தில் அபிநிவேசம் கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவனுடைய ப்ரேமமித்யாதி.)

குசைதாங்குகை - வேகத்திலே போகிற குதிரையைக்கடிவாளத்தை வெட்டி நிறுத்துமாப்போலே நிறுத்துகை.

(காமருசீரவுணன்) ஸ்ப்ருஹணீயஸ்வபாவனான மஹாபலி. ஜ்ஞாதாக்களடங்க இவனை அஹங்காரக்ரஸ்தன், பகவத்விபூத்யபஹாரி என்று நிந்தியாநிற்க இவர்மஹாபாக்யவானென்கிறார். அதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; பிற்பாடரான நம்மைப்போலன்றியே ஸ்ரீவாமநனுடைய வடிவழகையும் சீலத்தையும் கண்ணாலேகாணப் பெற்றவனன்றோ, இவ்வோபாதிபாக்யவான்களுண்டோவென்றிருக்கிறார். நானும் (அடியேன்) என்றிருக்கிறதனைவிட்டு, பகவத்விபூதியை அபஹரித்து, ஔதார்யத்தை யேறிட்டுக்கொண்டு யஜ்ஞத்திலே இழியப்பெற்றிலேனேயென்கிறார். காமருதல் - விரும்புதல்.

(எண்மதியங்கடந்து) மூவடி என்றவாறே அத்தையொழிந்தவிடம் நம்மதன்றோவென்றிருந்தான், பூமியையடங்க அளந்தவாறே ஊர்த்த்வலோகங்களுண்டிறேயென்று நினைத்திருந்தான், அந்தரிக்ஷத்தைஅளந்தவாறேமேலுள்ளலோகமிழந்தோமென்று நிவர்த்தனானான்; ஆகையாலே (கடந்து) என்கிறார். (அண்டமீதுபோகி) ஒருதிருவடிகளே அண்டபித்திக்கு மவ்வருகேபோய். அளந்தக்ரமத்திலேசொல்லாதேப்ரதமத்திலே(அண்டமீதுபோகி) என்பானென்னென்னில்; ஸ்ரீவாமநனுடைய விஜயத்தில் தமக்குண்டானஆதராதிசயத்தாலே அளக்கும்ப்ரதேசத்துக்குக்•கொண்டைக்கோல்நாட்டுகிறார். ([illegible])(ஜிதம்பகவதாஜகத்) என்று ஸ்ரீஜாம்பவாந் மஹாராஜர் அவனுடைய விஜயத்தில் தமக்குண்டான ஆதராதிசயத்தாலே சக்ரவாளகிரியைச் சூழப் பறையடித்துக்கொண்டு திரிந்தாப்போலே.

(மீதுபோகி) என்றது - மீதுபோகைக்காகவென்று அர்த்தத்தோடேசேர சப்தத்தை நியமித்துச் சொல்லிப்போகக்கடவது. (வணங்க) என்றதை, (திருவுடையடிகள்தம்நலங்கழல்வணங்கி) என்று அர்த்தத்தை நியமித்துச் சொல்லக்கடவதிறே; அப்படிக்ஷத்திலும் முற்படச் சொல்லுகைக்கு ஹேது கொண்டைக்கோல் நாட்டுகிறாரென்கிற விதுவாமித்தனை. (எழுந்து - இருவிசும்பினூடுபோய்) என்றந்வயம். (எழுந்து) கையில் நீர்விழுந்த ஸமநந்தரம் மஹாபலியினுடைய யஜ்ஞவாடத்தில்நின்றும் கிளம்பி. இருவிசும்பு-பெரியவாகாசம்.

காமருசீர்-ஆசைப்பட்ட ஔதார்ய குணத்தையுடைய மஹாபலியினுடைய ஹ்ருதயத்திலே எண்ணுகிற ஜ்ஞாநத்தைக்கடந்தென்று சப்தார்த்தம். ஸ்ரீஜாம்பவன் மஹாராஜர் வாமநன் திருவவதாரத்தை உடனே விஜயத்தைக் கொண்டாடினானென்றபடி.
மீது, போகி - போயென்னுதல்; போகைக்காக என்னுதலாதல்.

பூமியைப்பற்றப் பெரிதாயிருக்கையாலும் அவனுடைய வளர்த்தியில் தமக்குண்டான ஆதராதிசயத்தாலும் அந்தரிக்ஷத்தை (இருவிசும்பு) என்கிறார்.

(ஊடுபோய்) பூமிக்குமேலே ஸ்வர்க்கத்துக்குக் கீழே நூறாயிரக்காதமான ஒக்கத்தையுடைத்தான அந்தரிக்ஷத்தினையும் விம்மும்படியாகத் திருவடிகளை நிமிர்த்தபடி. அந்தரிக்ஷஸ்ர்ஷ்டி ஸபலமாய்த்தென்கிறார். திருவடிகள் வ்யாபியாதபோது பாழ்போலே காணும். (மேலையித்யாதி) அந்தரிக்ஷத்துக்கு மேலெல்லையாய், ஸ்வர்க்கத்துக்குக் கீழெல்லையா யாய்த்து ஆதித்யபதமிருப்பது; அதுக்கு மேலே நூறாயிரக்காதமாறு-சந்த்ரபதம்; ஆனால் ஆதித்யபதத்தைச்சொல்லி சந்த்ரபதத்தைச் சொல்லாதொழிவா னென்னென்னில்; அஹங்காரக்ரஸ்தராய் பகவத்விமுகரா யிருக்கிறவர்கள் தலையிலே அத்யந்தஸுகுமாரமான திருவடிகளை வைக்கையாலே இவர் சிசிரோபசாரம் பண்ணுகிறார். அது தோற்றவிறே (தண்மதி) என்கிறது. (வெங்கதிரோன்) என்றிலரோ. வெறும் கதிரவனிறே - அங்கு. மேலைத்தண்மதியும், கீழைக்கதிரவனும். மேலென்றது - கீழையுங் காட்டுமிறே. (தவிரவோடி) அதுக்குமேலேபோய். ஓடியென்று-திருவடிகளை அமைக்கவேண்டும்படியான த்வரையிருக்கிறபடி. (தாய்நாடுகன்றேபோல்) என்று சேஷபூதன் சேஷியைக் கிட்டுகைக்குண்டான த்வரையோ பாதிபோருமிறே-சேஷிக்கும் சேஷபூதனை லபிக்கைக்குண்டான த்வரையும். எல்லார்க்கும் தந்தாமபிமதஸித்தியிலே த்வரையுண்டாயிருக்குமிறே.

(தாரகையின்புறந்தடவி) நக்ஷத்ரபதத்தையும் வ்யாபித்து அதுக்குமேலேபோய். சந்த்ரபதத்துக்குமேலே நூறாயிரக்காதமாறுண்டிறே - நக்ஷத்ரபதம்; நக்ஷத்ரபதத்துக்குமேலெல்லை சிம்சுமாரப்ரஜாபதியிறே; க்ரஹங்களோபாதி நக்ஷத்ரங்களிலே யொருவனிறே அவனும்; பன்னிரண்டுநூறாயிரக் காதமாயுண்டிறே.

(போகி) என்றத்தை, போக என்று நியமிக்கை சிசிரோபசாரமென்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அது தோற்றவிறேயித்யாதி.)

சந்த்ரனுக்கு தட்பம் ஸ்வபாவமன்றோ, அது ஜ்ஞாபகமானபடியெப்படி யென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வெங்கதிரோனென்றிலரோ வென்று.) ஆதித்யனைச் சொல்லும்போது சிசிரோபசாரம் கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வெறுங்கதிரவனிறே யப்படி.)

சிம்சுமாரப்ரஜாபதி பதம் - நக்ஷத்ரங்களுக்கவ்வருகே பன்னிரண்டுலக்ஷம் காதமென்றபடி.

(தடவி) கெடுத்துத்தேடுவாரைப்போலே ரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷ்யவர்க்கம் தேட்டமாயிருக்கிறபடி. இப்படி தடவித் திரிகிறவிடத்திலும் அகப்படாதே (கடந்து) என்கிறார். (புடைதான்பெரிதே புவி) என்கிறபடியே - த்ரைவிக்ரமாபதாநத்திலும் அகப்படாதேகிடப்பதொருபுடையுண்டாவதே! (தடவி) அநுகூலமாகத் திருவடிகளை வைக்கையாலே ஸுகஸ்பர்சமாயிருந்தபடி யென்னவுமாம். (அப்பால்மிக்கு) ப்ரஹ்மலோகமவதியாக வ்யாபித்து. மஹாபலி அபஹரித்தது த்ரைலோக்யமன்றோ, மேலுள்ளலோகங்களை அளக்க வேண்டுவானென்னென்னில்; அந்யசேஷத்வத்தாலே த்ரைலோக்யமும்நசித்தவோபாதி ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலே மேலுள்ளலோகங்களும் நசித்துக் கிடந்ததாய்த்து. (ஈச்வரோஹம்)என்றிருக்குமவர்களாகையாலே. அந்யசேஷத்வத்தால் வரும் அநர்த்தம்போலன்றே ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யத்தால் வருமநர்த்தம். சேஷத்வத்தை யிசைந்தானிறே இவன்.

(மண்முழுதுமகப்படுத்து) சதுர்த்தசபுவநத்தையு மளந்துகொண்டு. மண்என்று பூமியைச்சொல்லி, முழுதும் என்கையாலே-ஊர்த்வலோகங்களை நினைக்கிறார். அங்ஙனன்றிக்கே, மண்ணென்று - ஸ்தலமாய் மேலுண்டான ஸ்தலங்களைச் சொல்லுகிறது. அளந்து என்னாதே (அகப்படுத்து) என்கையாலே - இவன் மேல் விழுக்காடும் அவர்கள்இருப்பும் தோற்றுகிறது. (நின்ற) க்ருதக்ருத்யனாய்நின்ற. சேஷபூதன் சேஷியைலபித்து க்ருதக்ருத்யனைப் போலேகாணும் - சேஷியும் சேஷவஸ்துவை லபித்து க்ருதக்ருத்யனானபடி. (எந்தை) ஸ்ரீவாமநனுடைய வடிவழகையும் சீலத்தையுங்கண்டால் ராஜ்யத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு மார்பைப்பிளக்கவெழுத்துவாங்கிக் கொடுக்க ப்ராப்தமாயிருக்க, ராஜ்யத்தைக்கொண்டுபோனான் இந்த்ரன், மஹாபலி தன்னைவைத்து ராஜ்யத்தைக் கொடுத்தான்; நான் என்னைக் கொடுத்தேனென்கிறார்.

(மலர்புரையு மித்யாதி) நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை அநுபவிக்கப் பெற்றேன். கீழே-(தளிர்புரையுந்திருவடி) என்றார்; இங்கே-(மலர்புரையுந்திருவடி) என்கிறார். இதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; ஆழ்வாருடைய விச்லேஷத்தாலே வாடினவன் அவருடைய தலையிலே திருவடிகளை வைக்கையாலே தளிரும் முறியுமானபடியைச்சொல்லிற்று-அங்கு; இங்கு-போக்தாக்களாய் அநுபவிக்க இழிந்தவாறே போக்யமாயிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறது. (மலர்புரையும்) ஆச்ரிதர்ஸந்நிதியிலே அலரும்தாமரையிறேஇது.

சந்த்ரனுக்கானால் அந்ய சேஷமன்றோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சேஷத்வத்தையித்யாதி.) மலரோடொத்தால் இந்தமலர் எதுக்கலருமென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (ஆச்ரிதரித்யாதி.)

(திருவடி) அநுபவிக்க இழியுந்துறையும் திருவடிகளிறே. (திருவடியை) என்கிற அவதாரணத்தாலே - அவயவாந்தரங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. மேன்மையும், நீர்மையும், வடிவழகும் குறைவற்ற விஷயமிறே. (ஈச்வரோஹம்) என்றிருப்பார் தலையிலு மகப்படத் திருவடிகளைவைக்கையாலே - மேன்மையில் குறையில்லை; தன்னுடைமையை லபிக்கைக்குத் தான் அர்த்தியாய்ச்செல்லுகையாலே-நீர்மையில்குறையில்லை; அஸ்ப்ருஷ்டமான மஹாபலியையுமகப்பட எழுதிக் கொள்ளுகையாலே - வடிவழகில்குறையில்லை; ஆகையாலே புறம்புபோகவேண்டாவிறே.

(வணங்கினேன்) அநுபவிக்கப்பெற்றேன். (నమఇత్యేవవాదినః) (நமஇத்யேவவாதிந:) என்று முக்தபோக்யத்தைச் சொல்லக்கடவதிறே. இவர்க்கு ஆச்ரயணீயமும் திருவடிகளே, அநுபாவ்யமும் திருவடிகளே. (உலகமளந்த பொன்னடியை யடைந்துய்ந்தேன்) என்றிறே ஆச்ரயணவேளையிலும் அருளிச்செய்தது.. விமுகனான மஹாபலிக்கும் ருசியைப்பிறப்பிக்கும் ஸௌந்தர்யத்தையுடையவனையொழிய ஆச்ரயணீயருண்டோ; தன்னுடைமையை லபிக்கைக்குத்தான் அர்த்தியாய்ச்செல்லும்சீலவானையொழிய ஆச்ரயணீயருண்டோ; அதிந்த்ரியமான விக்ரஹத்தை அஸ்ப்ருஷ்டிகள்கண்ணுக்குமகப்பட விஷயமாக்கும் ஸௌலப்யனையொழிய ஆச்ரயணீயருண்டோ; சதுர்த்தச புவநத்தையுமளந்த ஸர்வஸ்மாத்பரனையொழிய ஆச்ரயணீயருண்டோவென்கிறார். ஸர்வஸ்மாத்பரனாய் சீலவானாய் ஸௌலபனாய், ருசிஜநகனாயிருக்குமவனிறே - ஆச்ரயணீயனாவானும் போக்யபூதனாவானும். ([illegible]) (த்ரிவிக்ரமத்வச்சரணம்புஜத்வயம் மதீயமூர்த்தாநமலங்கரிஷ்யதி) என்றார் ஆளவந்தார்; ([illegible]) (லோகவிக்ராந்தசரணௌ சரணம்தேவ்ரஜம்விபோ) என்றார் உடையவர். ... ... (ரு)

வணங்குகை ஆச்ரயணமன்றோ அநுபவமோ வென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (నమఇత్యేవవాదినః - நம இத்யேவ வாதிந: இத்யாதி.) திருவடிகளிலே வணங்குகை ஆச்ரயணமன்றோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவர்க்கித்யாதி.) அவதாராந்தரங்களை யொழிய இவனே ஆச்ரயணீயனும் அநுபாவ்யனு மென்கைக்கு அநுகுணமான குணங்களை யருளிச்செய்கிறார் (விமுகனன்வித்யாதி.) அவ்வவதாரத்தையே அநுபாவ்யமும் ஆச்ரயணீயமுமாகப் பற்றினபேருண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - த்ரிவிக்ரமத்யாதி.) ... ... (ரு)

அ.—ஆறும்பாட்டு. (அலம்புரிந்த) (மந்திரத்தை மந்திரத்தால் மறவாதென்றும் வாழ்தியேல்) என்று - திருமந்த்ரத்தை ப்ரமாணத்தாலே கண்டுபோகையன்றியே கண்ணாலேகண்டநுபவிக்கலாம்படி வந்தவதரித்து எல்லார்தலையிலும் திருவடிகளை வைத்து முறையுணர்த்தின ஸம்பந்தத்தையும் தத்காலத்தில் செவ்வியையும், அதுக்குப் பிற்படுகையாலே அநுபவிக்கப்பெற்றிலோமென்று விஷண்ணராக, அவதாரத்துக்குப் பிற்பட்டாரை அநுபவிப்பிக்கைக் குறுப்பாகவன்றோ நாம் செவ்வியோடே திருக்கோவலூரிலேவந்துநின்றதென்று உகந்தருளினதேசத்தைக் காட்டிக்கொடுக்க,நெஞ்சே! நமக்கு வாய்த்தது,அநுபவிக்கப்போராயென்கிறார். திருமந்த்ரார்த்தத்துக்கெல்லை உகந்தருளின நிலங்களிறே. திருமந்த்ரத்தை ப்ரத ப்ரதமத்திலே லபித்து அதினர்த்தத்தை யநுபவிக்கிறவிடத்திலே (சூழ்புனற்குடந்தையே தொழுது) என்றன்றே யநுபவித்தது,ஆனால்,(புலம்பரந்து பொன்விளைக்கும் பொய்கைவேலிபூங்கோவலூர் தொழுதும்) என்னவமையாதோ, இவையெல்லாம் சொல்லவேண்டுவானென்னென்னில்; உகந்தருளின நிலங்களுடைய அடிப்பாடு சொல்லுகிறது. மேன்மையும் நீர்மையும்போலேகாணும் நாராயணசப்தார்த்தமாகிறது.

மூ.—அலம்புரிந்தநெடுந்தடக்கையமரர்வேந்தன்
அஞ்சிறைப்புள்தனிப்பாகனவுணர்க்கென்றும்
சலம்புரிந்தங்கருளில்லாத்தன்மையாளன்
தானுகந்தவூரெல்லாந்தன்தாள்பாடி
நிலம்பரந்துவரும்கலுழிப்பெண்ணையீர்த்த
நெடுவேய்கள்படுமுத்தமுந்தவுந்திப்
புலம்பரந்துபொன்விளைக்கும்பொய்கைவேலிப்
பூங்கோவலூர்தொழுதும்போதுநெஞ்சே. (சு)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அலம்புரிந்த	இரப்பாளர் (போதும்போதும்) என்னும்படி கொடாநிற்பதாய்,	நெடும் தடம் கை	நீண்டு, பரந்திருந்துள்ள, திருக்கைகளை யுடையனாய்,

---

ஆறும்பாட்டு. (அலம்புரிந்த, ;தை- மந்த்ரமென்று கீழேசொல்லப்பட்ட ஸர்வேச்வர... ...தாரார்த்தபூதன் ஈச்வரனன்றோ, அவனை அநுபவிப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (திருமந்த்ரார்த்தத்துக்கித்யாதி.) வரலாறு சொல்லுகிறாரென்னுதல்; மேன்மையும் அர்த்தமாகையாலேசொல்லுகிறானென்னுதல். இவற்றை வாக்யத்வயத்தாலே யருளிச்செய்கிறார் (உகந்தருளின நிலங்களித்யாதி.) அடிப்பாடு - வரலாறு.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அமரர்வே	நித்ய ஸூரி நிர்வா	பெண்ணை	தக்ஷிண பிநாகினியா
ந்தன்	ஹகனாய்,		னது,
அம்	அழகிய, [தான,	ஈர்த்து	இழுத்துக் கொண்டு
சிறை	சிறகையுடைத்		வருகிற,
புள்	பெரியதிருவடிக்கு,	நெடுவேய்	பெரிய மூங்கில்கள்
தனிப்பாகன்	அத்விதீயனான பா	கள்	முறிந்து விழுவதி
	கனாய்,		னாலே,
அவுணர்க்கு	ராக்ஷஸர்களுக்கு,	படு	உண்டாகிற,
என்றும்	எந்தக்காலத்திலும்,	முத்தம்	முத்துக்களை,
சலம்புரிந்து	நிக்ரஹிக்கும் திரு	உந்த	சழனிகளிலே கொ
	மாலாய், [தில்.		ண்டுதள்ள,
அங்கு	அவர்கள் விஷயத்	உந்தி	கர்ஷகர்கள் பயி
அருளில்லாத்	க்ரோதத்தையேஸ்		ருக்குக்களையென்
தன்மையா	வபாவமாகவுடை		று தள்ளப்பட்டு,
ளன்தான்	யனான ஸர்வேச்	புலம்	சழனிகளெங்கும்,
	வரன்,	பரந்து	பரவி,
உகந்தவூரெ	உகந்தருளின நிலங்	பொன்வி	பொன்னை விளையாநி
ல்லாம்	களிலெல்லாம்,	ளைக்கும்	ன்றுள்ள,
தன்தாள்	அவனுடைய திருவ	பொய்கை	தடாகங்களை, [ன,
பாடி	டிகளைப்ரீதிபூரே	வேலி	சுற்றிலுமுடைத்தா
	ரிதுப்ப்பாடி,	பூம்	தர்சநீயமான,
நிலம்பரந்	கரைக்குமேலே வழி	கோவலூர்	கோபாலபுரத்தை,
துவரும்	ந்து வருமதாய்,	நெஞ்சே	மநஸ்ஸே,
கலுழி	கலக்கத்தை யுடைத்	தொழுது	அநுபவிப்போம் வா
	தான,	ம்போது	என்றார்.
		கோவலூர் - கோபாலபுரம்...(௬)	

வ்யா.—(அலம்புரிந்த நெடுந்தடக்கை) இட்டுநீண்டகை என்கிறார்; அர்த்திகள் (அலம்) என்னும்படியாகக் கொடுக்கை. பின்னைப் புறம்பெருவர்வாசலிலே செல்லாதபடி பர்யாப்தமாகக் கொடுக்கை. இத்தால் - ஈச்வரனைப்பற்றியிருக்கிறவன் வ்யதிரிக்த விஷயங்களில் ஸாபேக்ஷனல்லனென்றுமிடம் சொல்லுகிறது. அதவா, (அலம்புரிந்த) ஔதார்யம்பண்ண உத்யோகித்தால் அவன் (அமையும்) என்றவாறே மீளுமித்தனைபோக்கித் தன்கொடைக்கு அவதியின்றியிலேயிருக்கை. உழக்கிலே பதக்கைப் பொகடவொண்ணாமையாலே மீளுமித்தனை. இவனுடைய ஔதார்யத்தைப் பார்த்தால் அவனுடைய மநோரதம் கடலில்குளப்படி போலேயிறே யிருப்பது. புரிகை - கொடுக்கையும், மீளுகையும்.

(புரிந்த) புரிகை - கொடுக்கையாதல்; மீளுகையாதல். ஆசை பெருத்தன்றோ விருப்பது, உமக்கு என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவனுடையவித்யாதி.)

அலம்என்னக் கொடுக்கையாவது - பின்னையொருத்தன்பக்கலிலும் ஸாபேக்ஷனாகாதபடியாகக் கொடுக்கை. அநந்யப்ரயோஜநனுக்குத் தன்னையும் தன்னுடைமையையும் கொடுத்தால் பின்னை தனக்குக் கொடுக்க விரகில்லை, அவனும் அபேக்ஷிக்கவேண்டுவதில்லை, அவனும் அநுபவத்திலே யிழியு மித்தனை, இவனும் * என்செய்வனென்றே யிருந்துபோமித்தனை.

(நெடுந்தடக்கை) கொடுக்கையே வினைநீராக வளர்ந்தகை. ரக்ஷகனுக்குவ்ர்த்தி ரக்ஷணதர்மத்தாலேயிறே. ஔதார்யத்தை பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதகை என்னவுமாம்; அர்த்திகளிருந்தவளவும் செல்ல நீண்டகையென்னவுமாம். (தடக்கை)(ஆஜாநுலம்பிபாஹுஃ) (பாஹூச்சாயாமவஷ்டப்தஃ) என்கிறபடியே லோகமடங்க ஒதுங்கினாலும் விஞ்சியிருக்கும்படியான தோள். ஸர்வாதிகாரமுமாய் ஆச்ரயணீயமுமாய்த் தானேப்ரயோஜநமுமாயிருக்குங்கை. தடக்கை-பாந்தகை.

(அமரர்வேந்தன்) இந்த ஔதார்யத்தை உபஜீவிக்குமவர்களைச் சொல்லுகிறது. அமரர் - மரணதர்மங்களில்லாதவர்கள். நித்யஸூரிகளுக்கு மரணப்ரஸங்க முண்டோவென்னில்; போகவிச்சேதத்திலே மூச்சடங்கு மவர்களாகையாலே மரணப்ரஸங்கமுண்டு, அதில்லாமையாலே (அமரர்) என்கிறது. அநுபவம் நித்யமானவாறே அவர்களும் நித்யரானார்களித்தனையிறே. (வேந்தன்) அவர்களை அடிமைகொள்ளக்கடவதாக முடிகவித்திருக்கிறவன். வேந்தன் - அரசன். அவன் அடிமைகொள்ளுகையிலே அபிஷிக்தனாயிருக்கும்; இவர்கள் (அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி)(அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி) என்று தாஸ்யத்திலே [அபிஷிக்தரா யிருப்பார்கள்; அபிஷேகம் இருவர்க்கு மொக்கும். (அரசமர்ந்தானடி சூடுமரசு) என்னக்கடவதிறே.

(அஞ்சிறைப்புட்டனிப்பாகன்) அவர்களையடிமைகொள்ளும்படிக்கு த்ர்ஷ்டாந்தமாக ஒருவ்யக்தியைப் பேசுகிறார். அழகிய சிறகையுடைத்தான பெரியதிருவடிக்கு அத்விதீயனானபாகன். வினை வினையுள்ளபோதன்றோ ஸாஹாய்யாபேக்ஷையுள்ளதென்னில்; வினையில்லாதபோதும் - ராஜாக்கள் ; அழகுசெண்டேறக் கடவதாயிறேயிருப்பது. (ஓடும்புள்ளேறி) என்னக்கடவதிறே.

: எடுத்தச்லோகத்துக்கு தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வாதிகாரமுமாயித்யாதி.)

மூச்சடங்கும்படியானால் [நித்யரானபடி யெப்படி யென்ன; அருளிச் செய்கிறார் (அநுபவமித்யாதி.) (முடியுடைவானவர்) என்று அவர்களுக்கு முடியுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவன் அடிமைகொள்ளுகையித்யாதி.) எடுத்த பாசுரத்துக்கு அர்த்தமருளிச் செய்கிறார் (அழகியசிறகையித்யாதி.)

பெரியதிருவடியுடைய செல்லாமையாலும் தன் செல்லாமையாலும் நித்யஸூரிகளை அநுபவிப்பிக்கைக்காகவும் அழகு சென்டேறக்கடவதாயிறே யிருப்பது. (செழும்பறவைதானேறித் திரிவான்) என்னக்கடவதிறே. (அம்சிறை) பெரியதிருவடியை மேல் கொண்டால் திருப்பரியட்டத்தைக் கொய்து சாத்தினாப்போலே அங்குத்தைக்கு அலங்காரமா யிருக்கை. அதவா, அழகு சென்டேறும்போதை ஆயாஸத்துக்கு ஆலவட்டம் பணிமாறினாப்போலே இரண்டு திருச்சிறகாலும் ஆச்வாஸகரா யிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறது. ([illegible]) (வ்யஜநஶ்ராமிமயா:) என்னக்கடவதிறே. அங்ஙனன்றியே, பரத்வத்தை ஆச்ரிதருடையார் கடையிலே கொண்டுவந்து சேர்க்கைக் கடியான பரிகரத்தையுடையவனென்னுதல்.

(புள்) பாபயோநியான ஜந்மம் அவர்களுக் குண்டோவென்னில்; பிராட்டியும் ஸர்வேச்வரனும் திருத்திரைக்குள்ளேயிருந்தால், நிலா, தென்றல் ஸஞ்சரிக்கும்போது நிற்காலிக்க வேண்டும் படியிறேஅப்போதை ஏகாந்த்யமிருப்பது. அவஸ்தாநுகுணமாக கூனர்குறளர் ஸஞ்சரிக்குமாப்போலே அந்தரங்கஸேவைக்கு அநுகூலமான வடிவை பரிக்ரஹிப்பார்களென்கை. ஸரீஸ்ருபஜாதியோடு பக்ஷிஜாதியோடு ஸ்தாவரஜாதியோடுவாசியற பரிக்ரஹிப்பர்கள், ஸம்ஸாரி, கர்மபலாநுகுணமாக சரீரபரிக்ரஹம் பண்ணக் கடவன்; அவன் அவஸ்தாநுகுணமாக சரீரபரிக்ரஹம் பண்ணக்கடவன். (தனிப்பாகன்) பாகன் என்கையாலே-அவனுக்குத்தான் பவ்யனாய் தனக்குஅவன் பவ்யனாயிருக்கிறபடியும் தோற்றுகிறது. ஆனையைத் தன்நினைவிலே நடத்தக்கடவனாயும் அநுக்கு சேஷனாயுமிறே பாகனிருப்பது; பெரியதிருவடி முதுகிலே நற்றரிக்கவிருந்து அவனைநடத்துகையிறே ஸர்வாதிகத்வலக்ஷணம்; அதுபுறம்பில்லாமையாலே அத்விதீயத்வம். அதவா, தனிப்பாகன் - நித்யஸூரிகளுக்கு அத்விதீயநிர்வாஹகனென்னவுமாம். (அயர்வறு மமரர்களதிபதி) என்னக்கடவதிறே.

தன் செல்லாமைக்கு ப்ரமாண மருளிச்செய்கிறார் (செழும் பறவையித்யாதி.) (பரிகரத்தையுடையவன்) பரிகரம்-சிறகு.

புள்தனிப்பாகன் என்றது-நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணமாக்கி - அத்விதீயநிர்வாஹகத்வ மருளிச்செய்கிறார் (வ்யஜநமித்யாதி.) கூனர் - வ்ர்த்தர். குறளர்-எக்கடிகள் - ஸரீஸ்ருபம்-பாம்பு. ஆனாலும் சரீரபரிக்ரஹம் கர்மபலமன்றோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸம்ஸாரீத்யாதி.) அவன் - பெரியதிருவடி. இரண்டும் ப்ரயோஜநமானால் பரித்ராணமும் சொல்லவேண்டாவோ என்று சங்காபிப்ராயம்.

(அவுணர்க்கித்யாதி) இத்தால் - அத்தேசத்தில் விரோதிப்ரஸங்கமில்லாமையாலே ராமக்ருஷ்ணாதிரூபத்தாலே ஸாதுபரித்ராணார்த்தமாகவவதரித்து தத்விரோதிநிரஸநம்பண்ணினபடியைச் சொல்லுகிறது. துஷ்க்ர்த்விநாசமும் அவதார ப்ரயோஜநமிறே. அவதாரத்துக்கு ப்ரயோஜநம் விரோதிநிவ்ர்த்தியைப்பண்ணுகையோவென்னில்; ப்ரதாநம் விரோதிநிவ்ர்த்தியாகையாலே சொல்லுகிறது. ([illegible]) (ஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி) என்னக்கடவதிறே. ஸஹஜகைங்கர்ய மாகை யாலே ஆவிர்ப்பாவமிறே யுள்ளது; ஸாத்யம் விரோதிநிவ்ர்த்தியிறே. ஆகையாலிறே இத்தையிட்டு அத்தை உபலக்ஷிக்கவேண்டுகிறது. (அவுணர்) இத்தால்-அஸுரஜாதியைச் சொல்லுகிறதன்று, அஹங்கார மமகாரயுக்தராய்,(நமேயம்)என்றிருக்குமவர்களைச் சொல்லுகிறது. ஸ்ரீப்ரஹ்லாதனை, ஜந்மமதுவா யிருக்கச்செய்தே, ([illegible]) (உபமாநமசேஷாணாம் ஸாதூநாம்) என்கையாலும், ராக்ஷஸஜந்மமா யிருக்கச்செய்தே ஸ்ரீவிபீஷணாழ்வானை, ([illegible]) (விபீஷணஸ்து தர்மாத்மா) என்கையாலும், தேவயோநியாயிருக்கச்செய்தேஜயந்தன். ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்துக், இலக்காகையாலும் ஜாதிபரமன்று, ஸ்வபாவபரம். ([illegible] [illegible]) (விஷ்ணுபக்திபரோதேவோ விபரீதஸ்ததாஸுர:) என்னக்கடவதிறே.

(என்றும்சலம்புரிந்து) அவர்களுக்கு (நமேயம்) என்றிருக்கை இவனுக்கு வ்யவஸ்திதமானாப்போலேயாய்த்து அவர்கள்திறத்தில் ஈச்வரனுக்கும் க்ரோதம்வ்யவஸ்திதமாயிருக்கும்படி. (புரிந்து) ஔதார்யத்தைப் பட்டினார்க்கு வெறுமன்போகவேண்டாங்காணும். செய்யுமித்தபெற்றுப் போதல், க்ரோதத்தைப் பெற்றுப்போதல் ஸ்வவிநாசம் ப்ரயோஜநனைபோக்கி ப்ரயோஜநசூந்யமாயிராது. அவர்கள்நினைவால் ப்ரயோஜநமன்மாயிருக்குமோவென்னில், அவர்களுக்கு ஹிதமாய்த்திலே யிருந்ததேயாகிலும் அதுதான் தலையையறுத்துக்கொள்ளத் தலைக்கட்டாநின்றதிறே. ஒருவன் தலையையறுத்துக்கொள்ளப் புக்கால் கையில்வாளைவாங்குகை ஹிதமா யிருக்குமாப்போலே; பகவத்பாகவத நிந்தைக்கு உபகரணமான சரணத்தைப் போக்குகை உபகாரமாகக்கடவது. * தலையையறுப்பது ரக்ஷகனுடைய வ்யாபாரமாகையாலே ஸர்வமும் ரக்ஷணமா யிருக்குமிறே.

சரமச்லோகத்திலேதான் இஷ்டப்ராப்தி சொல்லாநிற்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸஹஜகைங்கர்யேத்யாதி.) ஸாத்யம் - ஸாதிக்கவேண்டுவது. இத்தை - விரோதிநிவ்ர்த்தியை. அத்தை - கைங்கர்யத்தை.

விநாசமும் ப்ரயோஜந மென்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (ரக்ஷகனுடைய வித்யாதி.)

(ராமபாணாஸநக்ஷிப்த மாஹஸ்ப்ரமார்கம்) (ராமபாணாஸநக்ஷிப்த மாவஹாத்பரமாங்கதிம்) என்றும், (தலைமை யாங்கேயறுப்பதே கருமம்) என்றுஞ் சொல்லக்கடவதிறே. புரிகையாவது - க்ரோத கார்யமான நிரஸநத்தைப்பண்ணுகை. புரிதல் - செய்தலென்று தமிழர் சொல்லுவர்கள். சலத்தைப்பண்ணி என்றபடி. புரிதல்- செய்தலும், கொடுத்தலும்.

(அங்கருளில்லாத் தன்மையாளன்) ஆச்ரிதவிஷயத்தில் தயை வ்யவஸ்திதமா யிருக்குமாப்போலே அவர்கள்பக்கல் நிர்த்தயத்வம் வ்யவஸ்திதமாயிருக்கும். சீற்றமும் தயையுமிரண்டும் விருத்ததர்மம்; ஏகாச்ரயத்திலே வர்த்திக்கலாமிறே விஷயவிபாகத்தாலே. அசேதநமா யிருப்பதொரு கல்லு, சந்த்ரஸந்நிதியிலே நீராகவும் அஸந்நிதியிலே கல்லாகவுங் காணாநின்றோமிறே. (தன்மையாளன்) இதுவே தனக்கு ஸ்வபாவமாக வுடையவன். ஆச்ரிதவிஷயத்தில் உதாரனாய்த்யாவானாயிருக்கையும், தத்விரோதிகள்பக்கல்க்ருதக்னனாய் நிர்த்தயனாயிருக்கையுமே ஸ்வபாவனாயிருக்கும்.

(தாணுகந்தவூர்) அமரர்வேந்தன் தானுகந்தவூர். (அங்கருளில்லாத்தன்மையாளன் தானுகந்தவூர்) நிரதிசயபோக்யன் வர்த்திக்கிறதேசம்; விரோதி நிரஸநசீலன் வர்த்திக்கிறதேசம். நித்யஸூரிகளும் தானுமாக வுகந்ததேசமிறே பரமபதம்; ஸம்ஸாரிகள் விமுகராயிருக்கத் தானே யுகந்ததேசமிறேயிது. உடைமை நசியாமைக்காகத் தானே ஆதரித்துவந்து நிற்கிறதேசமிறே. இத்தால்- உகந்தருளினநிலங்களே ஆச்ரயணீயமும் ப்ராப்யமு மென்கை. (அமரர்வேந்தன்) என்கையாலே-ஸ்வாமித்வங் கண்டோம், அத்தேசத்தைக் காற்கடைக்கொண்டு தோஷபூயிஷ்டமான இத்தேசத்திலே வந்து நிற்கையாலே வாத்ஸல்யங் கண்டோம், கீழ் உக்தமான சக்தி கிடக்கச்செய்தே (மூச்சில்லை) என்னும்படி தன்னை அவர்களிட்ட வழக்காக்கி வைக்கையாலே ஸுசீலதை கண்டோம், சக்ஷுர்விஷயமா யிருக்கையாலே ஸௌலப்யங் கண்டோம். நித்யஸூரிகள் ஏற்றஅஃமுன்னை இங்கேவருகையாலே ப்ராப்யபௌஷ்கல்யமுள்ளது இங்கேயிறே. (வானவர் வானவர் கோனொடுஞ் சிந்து பூமகிழுந் திருவேங்கடம்) என்றாரிறே-நம்மாழ்வார்.

ஸம்ஸ்லேஷிக்கை உபகாரமென்னுமதுக்கு ப்ரமாண மருளிச்செய்கிறார். (ராமபாணாஸநேத்யாதி-ராமபாணாஸநேத்யாதி) (ஸம்ப்ராப்ய வஹப்ராபணே) தாது; - அடைவிப்பிக்கை.

விருத்ததர்மம் ஏகாச்ரயத்திலே கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சீற்றமுமித்யாதி.)

ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும் என்கைக்கு அவற்றுக்கு உபயோகியான குணங்களுண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அமரர் வேந்தனித்யாதி.)

[வானவர் வானவர்கோனொடும்] அடியறப் போந்தபடி: எல்லாரையும் போகவிட்டு அகம்பார்த்திருக்கிறப்போலேகாணும் ஸ்ரீவைகுண்டநாதன் (தானுகந்தவூர்) அவனுகந்ததாக வமையும் போலேகாணும் இவராதரிக்கைக்கு.

(ஊரெல்லாம்) ஜ்ஞானம் பிறப்பதற்கு முன்பு, (அவரவர்பணை முலைதுணையா) என்று ஜாதிகியதியின்படியிலே வரையாதேஉத்தேச்யமானப்போலே ஜ்ஞானம்பிறந்தபின்பு திருப்பதிகளெல்லாம் உத்தேச்யமாயிருக்கிறபடி. அநுபவிக்கப்போகிறது திருக்கோவலூராயிருக்க, (ஊரெல்லாம்) என்பானென்னென்னில்; ஒருருக்குப்போம்போது நீர்ச்சாய்வையும் நிழற்சாய்வையும் பற்றிப்போவாரைப் போலேதிருப்பதிகளிலே ஒதுங்கிப் போகிறார். *வாஸுதேவதருவை அநுபவிக்கப் போம்போது வாஸுதேவதருச் சாயையிலேயிறே ஒதுங்கிப்போவது. "ஸர்வம் வஸதி வாஸுதேவ:" என்கிறபடியே-உகந்தருளினநிலங்களெல்லாம் வஸ்தவ்யபூமியிறே. தத்வ்யதிரிக்தங்களை மருபூமியாகவிறே இவர் நினைத்திருப்பது. (தன்தாள்பாடி) வழிபோவார்க்கு பாதேயம்வேணுமிறே; (பாதேயம் புண்டரீகாக்ஷ நாமஸங்கீர்த்தநாம்ருதம்) (பாதேயம்புண்டரீகாக்ஷநாமஸங்கீர்த்தநாம்ர்தம்) என்னக்கடவதிறே. ப்ராப்யப்ராபகங்களிரண்டுமான தன்திருவடிகளை. தன்னைப்பாடி என்னாதே (தாள்பாடி) என்கையாலே, கீழ் (ஒருகால் நிற்ப வொருகாலும்) என்றதிருவடிகளாய்த்து இவர்க்கு பாதேயம். (பாடி) ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க் கொண்டுபாடி.

(நிலமித்யாதி) பெண்ணையைக்காண்பதற்கு முன்புபோலேகாணும் திருவடிகளைப் பாடுவது, பெண்ணையைக்கண்டவாறே திருவடிகளைமறந்து இத்தைக்கவிபாடத்தொடங்கினார். அதுக்குஹேது வென்னென்னில்; அத்தேசத்திலே தமக்கு ஆதரமுண்டாகையாலே துணையாயிருப்பரிறே. அத்தேசத்தை ஆதரிப்பாரும் தமக்குத் துணையாயிருப்பரிறே. (நிலம் பாந்துவரும்) புருஷோத்தமனை ஒருஸ்த்ரீ அநுபவிக்கப் ப்ரார்த்திக்கிறு ளாகையாலே அத்யாதரத்தோடே யாய்த்துப் போகிறது.

அடியற - எல்லார்க்கும் ப்ரதாநரான ஸேனைமுதலியாரோடேகூட.

திருப்பதிகளிலே தங்கவேணுமோ, வேறொரு விடமாகாதோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வாஸுதேவ தருவையித்யாதி.) தரு-ப்ராப்யம்; நிழல்-ப்ராபகம். உபாயோபேயம் அவனே யென்றபடி. அவன் சாயையிலே போகைக்கு அங்கே வர்த்திக்கிறானோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வம் வஸதீத்யாதி.) ஸர்வசப்தத்தை திவ்ய தேசமாத்ரத்திலே ஒதுக்குகிறார்.

ஆற்றுக்கு ஆதரமுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (புருஷோத்தமனையித்யாதி.)

திருக்கோவலூரை அநுபவிக்கப்போகிற ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே கரைக்குமீதேவழிந்து குடியிருப்புக்களை யழித்து, கரையில் நிற்கிறவேய்களை பீட்கன்றாக வேர்ப்பற்றிலே குத்தியெடுத்து இழுத்துக்கொண்டு பெரியகிளர்த்தியோடே வருகிறபடி.

(கலுழி) கலக்கமும், காறுமும். ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே கலங்கிப்போகிறபடி. பகவத்விஷயத்தை யநுபவிக்கப்போம்போது அவன்விபூதியை யழித்துக்கொண்டுபோகலாமோ வென்னில்; விபூதியினழிவுபாரான், இவளாதாரத்தையிறே அவன் பார்ப்பது. கண்டாகர்ணன், ரிஷிப்பிணம், இப்போதுகொன்றது, இத்தை இப்போதுஅமுதுசெய்தருளவேணும் என்றானிறே.பிராட்டியைக் கண்ட ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே, முதலிகள் மதுவனத்தை யழிக்க அத்தைவந்து மஹாராஜர்க்குச் சொல்ல நங்கார்யம் க்ருதக்ருத்யமாய்த்ததென்று உகந்தாரிறே - மஹாராஜரும் ராஜகுமாரர்களும். (दृष्टा सीता)(த்ருஷ்டாஸீதா) என்னவேண்டுவதில்லை. எம்பார் இவ்விடத்திலே, "நடுவே மதுவநமொன்றில்லையாகில் முதலிகளுடையகிளர்த்தி ராஜகுமாரர்களுடையமுதுகோடே போமித்தனைகாண்" என்று அருளிச்செய்வர்.

(பெண்ணையீர்த்தநெடுவேய்கள்படுமுத்தம்) ஆஸந்நப்ரஸவைகளான கர்ப்பிணிகளை மயிரைப்பிடித்திழுத்தால் அதுவே ஹேதுவாக ப்ரஸவிக்குமாப்போலே வேர்ப்பற்றிலே குத்தியெடுத்து அலைத்துக்கொண்டு போகப்புக்கவாறே வேய்கள் உடைந்து முத்தையீன்றபடி. (நெடுவேய்கள்) திருவுலகளந்தருளினபடிக்கு ஸ்மாரகமா யிருக்கிறதாய்த்து - வேய்களுடைய ஓக்கம். (உந்துவுந்தி) பெண்ணையானது ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முத்தைக்கொடுசென்று வயல்களிலே தள்ள,கர்ஷகர் தங்கள்பயிருக்குக் களைகளென்றுதள்ள அவர்களாலே நோக்கவொண்ணாதபடியாகத் தள்ளி வயலெங்கும்பரந்ததாய்த்துமுத்து. விளைவதுபொன்னாய், முத்துகளையாம்படியிறேதேசத்தின்போக்யதை.*பொன்படுகுட்டமிறே. (பொன்னாறும்) என்கிறவஸ்துவை விளைக்கும் தேசம்போலே காணும்.

பீட்கன்றாக-பீழ்க்கன்றோடே, காறும்-காட்டருவிகள். ரஸோக்தியாகவருளிச்செய்கிறார் (எம்பாரித்யாதி.) முதுகோடேபோகை-ஸந்தோஷத்தாலே ஒருத்தரொருத்தராகத் திருமேனியைக்கட்டிக் கொண்டால் ஸௌகுமார்யத்தாலே ஸஹியாதென்றபடி.

உந்துவுந்தி - கர்ஷகர் களைஎன்றுதள்ள அத்தை மீறித் தான் தள்ளியென்றபடி.

(பொய்கைவேலி) இப்படிப்பட்டவயல்களையும் தடாகங்களையும் சுற்றிலேயுடைத்தாயிருக்கை. (नदीस्तटाकान्...)(நதீஸ்தடாகாம்ஸ்ச்சைவ ஸரஸீஸ்ச வரநிரம்பாத்ரா...)(நதீஸ்தடாகாங்கிஸ்சாபிரயித்வா) என்கிறபடியே வர்ஷம் நிறைக்கையன்றிக்கே ஆறுநிறைக்கக்கடவதான பொய்கைகளிறே.

(பூங்கோவலூர்) அவன்றன்பாடுபோகவேண்டாதபடி தேசந்தானே போக்யமா யிருக்கிறபடி. (தொழுதும்போதுநெஞ்சே) என்று மனமாய நெஞ்சே! அநுபவிக்கப்போராய். (தொழுவோம்) என்னுமிருக்க (போது) என்கிறது, ஆற்றினுடைய ஆதாரத்தையும், சொல்லக் கேட்டபோதே திருவுள்ளம், கட்டணம் கட்டியெடுக்கவேண்டும் வயலின்போக்யதையையும், ஊரின்போக்யதையையும். படிதறைப்பட்டுக் கிடந்தது.அன்றியே,தன்தாள்பாடிஎன்று-திருவடிகளைப் பாடுகையாலே திருவடிகளின்போக்யதையும் பிடற்றுகையாகவுமாம். கையைக் கூசியும் வருத்தத்திருவுள்ளம் தளர்ந்தபடியாகவுமாம். (नमइत्येववादिनः) (தொழுதும்) கொடுத்துப் போராயென்கிறார். (बद्धाञ्जलिपुटाः)(பத் (நமஇத்யேவவாதிநः) என்றார் - கீழ்; இதில் - (பத்தாஞ்ஜலிபுடாः) என்கிறார். இரண்டும் முக்தருடைய அநுபவமிறே. ... ... (௬)

எ.—எழாம்பாட்டு (வற்புடைய) இப்படி திருவுள்ளத்தை யுங் கூட்டிக்கொண்டு அநுபவிக்கப்பார்த்தவர், அநுபாவ்யவிஷயமானது வரையாதே எல்லார்தலைகளிலும் திருவடிகளை வைத்தருளினதாகத்தோடே வந்து நிற்கையாலே அத்தை யநுஸந்தித்து அநுபவத்தை விஸ்மரித்து பயப்படத் தொடங்கினார். அதுவும் அநுபவத்துக்குறுப்பா மித்தனையன்றோ, பயப்பட வேண்டுவானென்னென்னில்; அநுபவிதாக்களான தம்படியாலும் அநுபாவ்யவிஷயத்தின்படியாலும் பயம் மேலிட்டது. அஸ்தாநே பயசங்கைபண்ணும்படியாய்த்து-இவர்தம்முடையப்ரேமாக்த்யதையிருப்பது. பக்திபோகோபகரணமாகைதவிர்ந்து, உபாயோபகரணமாம் படியிறே இவருடைய ப்ரேமாந்த்யதை யிருப்பது. இவர்தமக்கு அநுபாவ்யம் ஸௌந்தர்யாதிகளிறே.

(பொய்கைவேலி) பொய்கைகளுக்கு அதிசயமேதென்ன; (௬)
அருளிச்செய்கிறார் (नदीस्तटाकान् -நதீஸ்தடாகாநித்யாதி.) ஸ்ருஷ்டாநீ ...
எழாம்பாட்டு.— (வற்புடைய) நாளிதாகத்தோடே-அந்த செவ்வியோடே;-வந்த வாகாரத்தோடே யென்றபடி. அதுவும்-அளந்த செவ்வியும். ப்ரேமம் அநுபவத்துக் குடலன்றோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பக்திபோகோபகரணமித்யாதி.) உபாயோப கரணம் - உபாயபூதனானவனை ரக்ஷிக்கைக்கு உபகரணம்.
(அநுபவத்தின்படியாலும்)என்றத்தைக் காட்டுகிறது (இவர் தமக்கித்யாதி.)

இதில்ஸௌகுமார்யத்தையநுஸந்தித்தவாறேலையிறுபிடிக்கவேண்டியிருக்கும்; மஹாராஜர், ஸ்ரீவிபீஷணாழ்வான் அநுகூலனாய்வந்து சரணம்புகுரா நிற்கத் தம்முடைய ப்ரேமாந்த்யத்தாலே (வத்யதாம் வத்யதாம்) (வத்யதாம் வத்யதாம்) என்றாரிறே. அஸுரராக்ஷஸராலே மிடைந்துகிடக்கிற தேசமாகையாலே அத்தைப் பார்த்தவாறேவயிறுபிடிக்கவேண்டியிருக்கும். இவர்பயத்தாலேஇழிந்தாலும் ரக்ஷகனுக்கு அவ்வவபயநிவர்த்தியைப்பண்ணி யநுபவிப்பிக்கை பரமிறே. ஆகையாலே மஹாராஜர் பயத்தைப் பெருமாள் தம்முடையராஜநீதியைக்காட்டியும், சரணாகதவிஷயத்தில் (ஏதத்வ்ரதம்) என்று-பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞையைக்காட்டியும் சமிப்பிக்க வொண்ணாதென்றுபார்த்து தம்தோள்வலியைக்காட்டி பயநிவர்த்திபண்ணினாப்போலே தன்மிடுக்கையும், காவலரப்பையும், தேசத்தினுடைய அரணுடைமையையும் புத்திப்ரதாந முகத்தாலேகாட்டிக் கொடுக்கிறிப்பயராய், நெஞ்சே! நாம் அநுபவிக்கப்போரா வென்கிறார். அத்தலையில்ஸௌகுமார்யத்தையநுஸந்தித்தப்பயப்படக்கடவன் சௌர்ய வீர்யாதிகளையநுஸந்தித்து நிர்ப்பயனாகக்கடவன்.

மூ.—வற்புடையவரைநெடுந்தோள்மன்னர்மாள
வடிவாயமழுவேந்தியுலகமாண்டு
வெற்புடையநெடுங்கடலுள்தனிவேலுய்த்த
வேள்முதலாவென்றானூர்விந்தைமேய
கற்புடையமடக்கன்னிகாவல்பூண்ட
கடிபொழில்சூழ்நெடுமறுகில்கமலவேலி
பொற்புடையமலையரையன்பணியநின்ற
பூங்கோவலூர்தொழுதும்போதுநெஞ்சே!. (எ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
	பரசுராமாவதாரம் செய்தருளி,	தோள்	தோள்களை யுடையரான,
வடிவாய	அழகுமிக்கிருந்துள்ளன,	மன்னர்	ஸஹஸ்ரபாஹுவர்ஜுனன் முதலான அரசர்கள்,
மழு	மழுவை,		
ஏந்தி	தரித்து,	மாள	பேர் சொல்லுகைக்கும் கூட ஒருவரின்றிக்கே அழியச் செய்ததுமன்றி,
வற்புடைய	பலத்தையுடைய,		
வரை	மலைபோலே,		
நெடு	உயர்ந்த,		

பழிக்கக்கூடுமோ என்ன; அங்கு விரோதி த்ருஷ்டமாகையாலே மஹாராஜர் பயப்படுகிறார், இங்கு விரோதியுண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அஸுரராக்ஷஸராலேயித்யாதி.) (உபசித்தா ஸுரா:) என்கிற அஸுரர்இங்குமுண்டே. ராஜநீதி - தம்முடைய பூர்வர்கள் சரணாகதரை ரக்ஷித்துப்போந்தவை.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை,
	சக்ரவர்த்தித் திருமகனாய்த் திருவவதரித்து ராவணாதிகளையழியச்செய்து,	கன்னி	அநந்ய பரையான துர்க்கையாலே,
		காவல்பூண்ட	காக்கப்பட்டதாய்,
		கடி	பரிமளத்தை யுடைய,
உலகமாண்டு	திருவயோத்யையை ஆண்டருளினவனாய்,	பொழில்சூழ்	சோலையாலே சூழப்பட்டதாய்,
வெற்பு	மலைகளை,	நெடு	அகலத்தையும் நீளத்தையு முடைத்தான,
உடைய	தனக்குள்ளேயுடைத்தான,		
நெடுங்கடலுள்	மஹா ஸமுத்ரத்திலே,	மறுகின்	திருவீதிகளையும்,
தனிவேல்	ஒப்பற்றவேலை,	கமலம் வேலி	தாமரைமலர்ந்திருக்குள்ள தடாகங்களையுமுடையதாய்,
உய்த்த	ப்ரயோகித்த,		
வேள்முதலா	ஸுப்ரஹ்மண்யன் முதலானாரை,	பொற்புடைய	அழகை யுடைத்தாய்,
வென்றானூர்	ஜயித்த ஆண்பிள்ளையான ஸர்வேச்வரனுடைய தேசமாவது;-	மலையரையன்	பர்வதராஜன்,
		பணியநின்ற	ஆச்ரயிக்கும்படி யிருக்கிற,
விந்தைமேய	விந்த்யபர்வதத்திலே வர்த்திக்கிற,	பூங்கோவலூர்	அழகியதிருக்கோவலூரை,
கற்புடைய	மிக்க அறிவை யுடையளாய்,	தொழுதும்	தொழுவோம்;
மடம்	தான்பற்றின கருமத்தை விடாதவளாய்,	நெஞ்சே	மநஸ்ஸே!,
		போது	வாராயென்கிறார்.

வ்யா.—(வற்புடையவித்யாதி) அவதாரங்களிலுண்டான மிடுக்கையெல்லாங்காட்டி சமிப்பிக்க வேண்டும்படி காணும் இவருடைய பயாதிசயமிருப்பது. (வற்புடையவரை நெடுந்தோள் மன்னர்) ஹிரண்யாராவணாதிகளுடைய பலத்தைச் சொல்லுமாப் போலே இவர்களுடைய பலத்தை யருளிச்செய்கிறது; அத்தலையில் மிடுக்குத் தோற்றுகைக்காக, பலத்தையும் மலைபோலேஓங்கின தோள்களையுமுடையவர்கள். மலையிலே சிலபதார்த்தங்கள் வந்து கிடையுண்டால் அவைதான் நக்ஷாந்துபோமத்தனையொழியமலைக்குச் சிதைவில்லாதாப்போலே எதிரிகள் நசித்துப்போய் அவன் தோளுக்குச் சலநமின்றிக்கே யிருக்கை. (மன்னர்மாள) அது கூலவேஷத்தைப் பரிக்ரஹித்தாலும் ஆஸுரமாயிருக்குமாகில் ஈச்வரன் அழியச்செய்யுமென்கை.

ராஜாக்கள் ரக்ஷகரன்றோ அவர்களை யழிக்கக்கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அநுகூலவேஷேத்யாதி.)

ரக்ஷகஜந்மமிறே யென்றுபாரான், அவர்கள் ஆஸுரமாய்த்துப் பார்ப்பது. ஸஹஸ்ரபாஹுவர்ஜுநன்முதலான ராஜாக்களெல்லாம் நிச்சேஷமாக நசிக்கும்படி.

இவர்கள் நசிக்கும்படி பண்ணின வ்யாபாரமேதென்னில்; (வடிவாய மழுவேந்தி) கையிலே மழுவையேந்த நபரித்துக்கிடந்த நித்தலையாய்த்து. மழுவின் கூர்மையையும் பிடித்தபிடியையுங் கண்டு நசித்தவித்தனை; நரஸிம்ஹவேஷத்தைக்கண்டு ஹிரண்யன் மர்தனானப்போலே. அங்ஙனன்றியே கையும் மழுவுமாயிருக்கிற இருப்பு தர்சநீயமா யிருக்கையாலே(எந்தி)என்னவுமாம். ரௌத்ரமான அஸ்த்ரமென்று வைஷ்ணவர்களெல்லாரும், இத்தைஅநாதரியா நிற்க, இவர் (வடிவாயமழு) என்கிறார். எதேனுமோராயுதத்தைப் பிடிக்கிலும் இவர்க்கு தர்சநீயமாயிருக்குமிறே. திருவாழியும் அவன்பிடிக்கவாறேயிறே தர்சநீயமாயிருக்கிறது.

(உலகமாண்டு) ஸ்ரீபரசுராமாழ்வானுண்டதொரு ராஜ்யமில்லாமையாலே ராமாவதாரத்தை நினைக்கிறது. தன்பிதாவை நலித்தார்களென்னும்கோபத்தாலே ராஜாக்கள்தலையையறுத்து அவர்களுடைய ரக்தத்தாலேதடாகத்தைநிரப்பிஉதகக்ரியை பண்ணிப்போனானித்தனையிறே. ஆனாலும், (स्नात्वा पुष्कले) (ஸ்நாத்வாபுஷ்கலே) என்னுமாப்போலே, (ஏந்தி) என்கிற விந்தல்யப்பு ஏககர்த்ர்கமாகவன்றோ யிருக்கிறதென்னில்; வஸ்த்வைக்யத்தாலே ஏககர்த்ர்கமாகவும் தட்டில்லை, அர்த்தாருபபத்தியாலே பிந்நவ்யக்தியாகவும் தட்டில்லை. மேலே க்ர்ஷ்ணாவதாரமா யிருந்த ஏககர்த்ர்கமாயிருக்கிறது-வஸ்த்வைக்யத்தாலேயிறே. ஆகையாலே ஆகாரத்வயத்தாலும்(உலகமாண்டு)என்கிற விது-ராமாவதாரத்தைக்காட்டுகிறது. பரசுராமாழ்வான் பெருமானைக் கண்டவாறே கையில் மழுவைப்பொகட்டு வில்லையெடுக்க வில்லோடேகூட அவனுடைய சக்தியைவாங்கி அவ்வில்லாலே ராவணாதிகண்டக நிரஸநபூர்வகமாகச் சிறியத்தைப் பெரியது நலியாதபடி ராஜ்யத்தை யாண்டபடியைச் சொல்லுகிறது.

(மழு.) என்கிறார், (இது கூடுமோ) என்று பூரிப்பது.

ராஜ்யம் பண்ணவிட்டால் நலிவாரெனென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தன்பிதாவையித்யாதி.) வஸ்த்வைக்யத்தாலே எங்கே கூடிற்றென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (மேலேக்ர்ஷ்ணாவதாரமித்யாதி.)(எந்தி,ஆண்டு) என்ற சேர்த்தியைப்பற்ற ஐக்யபக்ஷத்திலே (பரசுராமாழ்வானித்யாதி.) வில்லையெடுத்து எதிராகவை தாமும் ஏகமாகையாலே அதனை வாங்கிப் பெருமாள் எய்தாரென்றபடி.

(வெற்பித்யாதி) வெற்பைத் தனக்குள்ளேயுடைத்தான மஹாஸமுத்ரத்திலே அக்நிமானவேலைவிட்ட இளமதிப்போரா னஸுப்ரஹ்மண்யன். அதாவது-பர்வதங்களுடைய பக்ஷவத்தாய்க் கொண்டுபறந்துலோகங்களையும் அழித்துக்கொண்டு திரிகையாலே இந்த்ரன், தனகையில் வஜ்ரத்தாலே பக்ஷங்களை சேதித்துப்போக ஒருபர்வதம் அவனைத் தப்பித்தெரியாதபடி ஸமுத்ரத்துக்குள்ளே கிடக்க, தேவஸேநாபதியாகையாலே அதுகிடக்கிறவிடமறிந்து அழியச்செய்தபடியைச் சொல்லுகிறது.(நெடுங்கடல்) இப்போது பர்வதம் இன் ஸமுத்ரத்தினுடைய மஹத்தையைச் சொல்லுகிறது-பர்வதம் இன்னவிடத்திலே புக்கொளித்ததென்று ஒருவருக்கும் நிலைநாட வொண்ணாதென்கைக்காக.

(தனிவேலுய்த்த) வேலெறிந்தால் தந்நிரஸநத்துக்குப் பின்னை ஓராயுதம் விடவேண்டாதபடியா யிருக்கை. வேளென்று- காமனுக்குப் பேராயிருக்க; இவனை (வேள்) என்கிறது-பருவத்தாலும் வீர்யத்தாலும் எதிரிகளை யழியச் செய்கையாலேசொல்லுகிறது. (முதலாவென்றானூர்) ஸுப்ரஹ்மண்யன்முதலாக ஜயித்த ஆண்பிள்ளை வர்த்திக்கிறதேசம். பாணயுத்தத்திலேப்ரதாநனாய்முற்கூற்றிலேவந்தான் இவனிறே. (நேர்சரிந்தான் கொடிக்கோழி கொண்டான்) என்னக்கடவதிறே. அப்போதுவந்து எதிரிட்டார்க்கும் தோற்றார்க்கும் தொகையில்லாமையாலே (வேள்முதலா) என்று திரளச்சொல்லுகிறார். (முன்டன்நீறன்) இத்யாதி.

(வென்றானூர்)அநிருத்தாழ்வானைபந்தித்தவளவிலே ஸ்ரீநாரத பகவான் க்ர்ஷ்ணனுக்கு வந்து விண்ணப்பஞ்செய்ய பெரியதிருவடிமுதுகிலே புறப்பட்டு அழியச்செய்யக்கடவதாகச் சென்றால், ஜயிக்கப்போகாதென்றறியாத க்ர்ஷ்ணன் ஒருதலையானால் நமக்கு ஜயிக்கப்போகாதென்றறியாத பண்ணினப்ரமதிகேடனாகையாலே அவனை ரக்ஷிக்கக்கடவதாகப் பண்ணினப்ர திஜ்ஞையை நினைத்து,(நநமேயம்)என்றிருக்கும்நிர்ப்பந்தம் இவர்களுக்கில்லாமையாலே (ஈச்வரோஹம்) என்றிருக்கைக்கடியான செருக்கை ஒட்டி ரக்ஷிக்கக்கடவதாகவந்து பாணனைக் காட்டிக்கொடுத்துத் தோற்று முதுகிட்டு ஓடும்படி பண்ணினானாய்த்து. பாணனை யழியச் செய்யாதே அவன்செருக்குக்கடியானதோள்களைச்சேதித்துவிட்டது-உஷை, "நாம்பித்ர்ஹீநை" என்று கண்ணநீர் பாய்ச்சவொண்ணாதென்கைக்காக. அதுதான் இரண்டொருகார்யமாய்த்து.

திரள-ஸங்க்ரஹமாகக் கூட்டியென்றபடி. அப்படி திரளாக வந்தார்களோ!வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (முண்டன்நீறனித்யாதி.) அதுதான்-தலையையறுக்காமல் வைத்ததுதான். இரண்டொருகார்யம்-பித்ர்ஹீநையாகாமைக்கும், தட்டிக்கொண்டமைக்குமுடலாய்த்தென்றபடி.

உன்னை, ரக்ஷகனுகப்பற்றி நான்பட்டபாடேயென்று அந்யோந்யம்கட்டிக்கொண்டுகதறுகைக்குறுப்பாய்த்து. (வென்ருேர்) இப்படிப்பட்ட வீரன் வர்த்திக்கிறதேசம். (விந்தைமேயஸிந்யாதி) காவலாப்பை யருளிச்செய்கிருர். (விந்தைமேய) விந்த்யாடவியிலே வர்த்தித்தவள். துர்க்கை என்னவமைந்திருக்க இப்போது இதுசொல்லுகிறது - காவல்பூண்கைக் குறுப்பாக தபஸ்ஸுபண்ணினவநம் சொல்லுகைக்காக. தான் அடிமை செய்யப்ராப்தையாஞலும் அவன் இரங்கிக்கொள்ளும்போது தபஸ்ஸுபண்ண வேணும்போலே காணும். இவளுடைய வைபவமெல்லாம் அங்குத்தைரக்ஷைக்கு உறுப்பாகையாலே யருளிச்செய்கிருர்.

(கற்புடைய) கற்பு-ஞானம். கட்டும் கழற்று மறிந்துகாக்கவல்ல ஞானாதிக்யத்தை யுடையவள். கற்பென்று-ஸ்த்ரீத்வமாய், தந்தாமையழியமாறியும் ஸ்த்ரீத்வத்தை நோக்குமாப்போலே தன்னை யழியமாறியும் அத்தைநோக்கக்கடவளாயிருக்கை. மடப்பமாவது - பற்றிற்றுவிடாதொழிகை. ப்ரபல விரோதிகளுண்டானாலும் விட்டுப்போகாதொழிகை. கன்னி - அநந்யபரையென்கை. (காவல்பூண்ட) பிறர் நியமிக்கக் காக்கையன்றிக்கே தன்னுதாத்தாலே காக்கை. (காவல்பூண்ட) பருவின்மிகுதியாலே ரக்ஷணதர்மத்திலே அந்வயித்தாளென்கை. காவலர்க்கு அழிவுவருமிறே - இவள் போகப்ரவணையாமாகில். கன்னியென்று-கானியாற்றுக்குப் போராகையாலேஇவளுக்கு அழிவில்லாமையாலே ஊருக்கு அழிவில்லையென்றபடி. பிறந்தவன்றேநடைபோந்தவளாகையாலே என்றுமொக்கப்பரிவையா யிருக்குமிறே. "தம்பிவனைக் காரியன்றே" என்று நஞ்சீயாருளிச்செய்வர். சேதபூதனு யிருக்கச்செய்தே தம்பரிவின மிகுதியாலே ரக்ஷண தர்மத்தையேயிட்டுக் கொள்ளுமிறே. (நின் செவ்வடிசெவ்வி திருக்காப்பு) என்றாரிறே - பெரியாழ்வார். (கடிபொழிலித்யாதி) பரிமளத்தை நிரூபகமாக வுடையபொழில். நித்யவஸந்தமான தேசமென்கை. இப்போது தேசத்தின் போக்யதை சொல்லுகிறதன்று-இவருடைய பயநிவர்த்திக்குறுப்பானவற்றை சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே. நம்மாசார்யர்கள் பயநிவர்த்திக்குறுப்பாக வருளிச்செய்து போருவர்கள்; போக மோக்ஷங்களை யொழிய புருஷார்த்த மில்லையிறே.

அடிமைக்கு ருசியமை யாதோ; தபஸ்ஸுபண்ணவேணுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிருர் (தான்அடிமையித்யாதி)

கற்பு - கல்வியாய்ஞானமாதல்; ஸ்த்ரீத்வமாதல். *ரக்ஷ்யபூதையானதான் காவலிலே பூணக்கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்ருர் (பரிவின்மிகுதியாலேயித்யாதி.)

பகவத்விரோதிகளா யிருப்பார் விஷயாந்தரப்ரவணரா யிருக்கையாலே அவர்களைத் தன்னுடைய போக்யதாதிசயத்தாலே உள்ளுப்புகுராமே தன்பக்கலிலேதுவக்கவற்ருயிருக்கை.உள்ளுப்புக்கு ஒருவனை அழியச் செய்யவேணுமோ, இந்தபோக்யதையை அநுபவிக்கவமையாதோவென்னும்படிபண்ணுகை (நெடுமதிள்) அத்தைத்தப்பிப்புகுந்தாரை, திருவீதிதான் ஆயாம விஸ்தாரங்களாலே தர்சநீயமாய்உள்ளுப்புகுராதபடி துவக்கவற்ருயிருக்கை. (கமலவேலி) பரப்புமாறப்பூத்த தாமரைத்தடங்களை யுடைத்தாயிருக்கை. ஓடைகள் பரப்புமாறப்பூத்துக்கிடக்கையாலே தாசநீயமாய்அங்கேகால்தாழும்படிபண்ணுகை. இத்தால்-ஒருகாலல்வேண்டாதபடி அரணையுடைய தேசமென்கை. (பொற்புடைய வித்யாதி) அரணின்றியிலே யொழிந்தாலும் கிட்டவொண்ணுத காவலையுடைப்பிருக்கிறபடி. இத்தேசத்தோடே செறிவை யுடைய மலயத்துறைப்பிருக்கிறபடி. இத்தேசத்தோடே செறிவை யுடைய தபஸ்ஸுமானவர்களுக்குஆச்ரயணீயனுனவன் வர்த்திக்கிறதேசம். தபஸ்ஸுமானவர்களுக்குஆச்ரயணீயனுனவன் வர்த்திக்கிறதேசம்.

பொற்பு:செறிவு. இவன் ஆச்ரயித்தமட்டில் ஈச்வரன் க்ருதக்ருத்யனுகக் கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிருர் (விமுகராயித்யாதி) ஸண்தாரகமாறுப்போலே தொழுகையும் ஸத்தாஹேதுவோவென்ன; அருளிச்செய்கிருர் (தொழுதெழவிறேயென்று.) ()

அ.—எட்டாம்பாட்டு. (நீரகத்தாய்) திருவுலகளந் தருளின படியை - தத்காலத்தில் அநுபவிக்கப்பெற்றிலோமென்று - விஷண்ணராக அச்செவ்வியோடே திருக்கோவலூரிலே வந்துநின்றோம், அநுபவியீரென்ன; தம்முடைய திருவுள்ளத்தையுங் கூட்டிக்கொண்டு அநுபவிக்கவிழிந்தவர், ஆயனுடைய சௌர்யவீர்யாதிகளையும் விஸ்மரித்துத் தம்முடைய அநுபவத்தையும் விஸ்மரித்தும் முகப்பிலே ஸௌகுமார்யத்தை யநுஸந்தித்தும் தேசஸ்வபாவத்தை யநுஸந்தித்தும்இவ்விஷயந்துக்கு என்னநிங்குவருகிறதோவென்று பீதரானார். அவ்விஷயத்திலேஆசை பிறக்கையும் அங்குத்தைக்குபரிகையும் ஆத்மதர்மமிறே. அவன் தன்னுடைய சக்த்யாதிகளைக் காட்டித்தெளிவிக்கத்திருவுள்ளத்தையுங் கூட்டிக்கொண்டு அநுபவத்திலே உத்யோகித்தாராய் நின்றார்.கீழ்; இதில்-திருக்கோவலூரிலேபோய் அநுபவிக்க ஒருப்படுகிறார். தாமாகையாலே போகவென்று ஒருப்பட்டவளவிலே ஸ்ரீ பாதம்பேர்ந்ததில்லை, ஆயனுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளை யநுஸந்தித்து, (காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்) என்கிறபடியே-கரணங்கள் சிதிலமாகாமையாலும் ஸ்வரூபாநுஸந்தாநத்தாலே வந்த அப்ராப்தியாலும், ஆச்ரயணவேளையோடு போகவேளையோடு வாசியற அவன் மேல்விழுந்து ஆச்ரயிப்பிக்க ஆச்ரயிக்கையும் அவன்மேல் விழுந்து புஜிப்பிக்க புஜிக்கையுமிறே ஸ்வரூபம். (கூவுதல் வருதல் செய்யாய்)(என்கிறதுஞ்சொல்லார்)என்னக்கடவதிறே. ஆக, கரணசைதில்யத்தாலும் அப்ராப்தியாலும்தாம்போகமாட்டிற்றிலர், தாம் இருந்தவிடம்திருக்கோவலூராகப்பெற்றிலர், கூப்பிடத்தொடங்கினார். திருக்கோவலூரை யநுபவிக்கப்பாரித்தவர் திருப்பதிகளைப் பற்றிக் கூப்பிடுவானென்னென்னில்; கறிபொறுக்கிக் கூட்டுவாரைப்போலே ஆயனுடைய ஸ்வபாவம் திருப்பதிகளிலே ப்ரகாசிக்கையாலே அத்தைப்பற்றிக் கூப்பிடுகிறார். (கீதா.ஸம்ஸ்க்ருத) (விஷ்ணுநாலைத்ர்சோவீர்யே) என்னுமாப்போலே.

மூ.—நீரகத்தாய்நெடுவரையினுச்சிமேலாய்
நிலாத்திங்கள்துண்டத்தாய்நிறைந்தகச்சி
ஊரகத்தாயொண்துறைநீர்வெஃகாவுள்ளாய்
உள்ளுவாருள்ளத்தாயுலகமேத்தும்
காரகத்தாய்!கார்வானத்துள்ளாய்!கள்வா!
காமருபூங்காவிரியின்தென்பால்மன்னு
பேரகத்தாய்பேராதென்னெஞ்சினுள்ளாய்
பெருமானுன்திருவடியேபேணினேனே. (அ)

எட்டாம்பாட்டு —(நீரகத்தாய்) தேசஸ்வபாவம் - ஆஸ்ரயப்ரக்ருதிகள் மேலிட்டிருக்கை. ஆசைப்படுகிறதென், துக்கப்படுகிறதென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவ்விஷயத்திலே இத்யாதி.) தாமாகையாலே - ப்ரேமாந்தரான தாமாகையாலே. ஆச்ரயணத்துக் கொழிய அநுபவத்துக்குத் தாம் மேல்விழ வேண்டாவோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆச்ரயணேத்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
நீரகத்தாய்	திருநீரகத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனாய்,	உலகம் ஏத்தும்	லோகத்தாரெல்லாரும் ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படி,
நெடுவரையின்உச்சிமேலாய்	* மண்ணோர்க்கும்விண்ணோர்க்குமவைப்பான திருமலையிலே நின்றருளினவனாய்,	காரகத்தாய்	திருக் காரகத்திலே நின்றருளினவனாய்,
நிலாத்திங்கள்	ஸகல கலைகளாலும் பூர்ணனான சந்த்ரனைப்போலே தாபத்தைப்போக்குமவனாய்,	கார்வானத்துள்ளாய்	திருக்கார்வானத்திலே மழைக் காலத்து மேகம்போலே வர்த்திக்குமவனாய்,
துண்டத்தாய்	பூமியிலே ஒருகண்டமான திருப்பதியிலே நின்றருளினவனாய்,	கள்வா	ஆச்ரிதர்க்காயிருக்கிற திருமேனியை அவர்களுக்குக்காட்டாத கள்வனாய்,
நிறைந்த கச்சி	அழகுநிறைந்த, காஞ்சீபுரத்திலே,	காமருபூம்	மிக்கஅழகையுடைத்தான,
ஊரகத்தாய்	திருஊரகத்திலே திருவுலகந்தருளின வேஷத்தோடே நின்றவனாய்,	காவிரியின் தென்பால்	காவேரியின் தென் கரையிலே, (கிற,
ஒண்	அழகிய,	மன்னு	நித்யவாஸம்பண்ணு
நீர்த்துறை	தடாகத்தின் கரையிலே,	பேரகத்தாய்	திருப்பேரகத்திலே யெழுந்தருளியிருப்பவனாய்,
வெஃகாவுள்ளாய்	திருவெஃகாவிலேகண் வளர்ந்தருளுமவனாய்,	என்நெஞ்சில் போராதுள்ளாய்	என்னெஞ்சிலே, போராதிருப்பவனாய்,
உள்ளுவார் உள்ளத்தாய்	உன்னை சேவியென்று அநுஸந்திப்பாருடைய மநஸ்ஸிலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனாய்,	பெருமான்	ஸர்வஸ்வாமியான
		உன்திருவடியே	தேவரீருடையதிருவடிகளையே,
		பேணினேன்	காணவேணுமென்கிற ஆசையாலேகூப்பிடாநின்றேனென்கிறார். (அ)

வ்யா.—(நீரகத்தாய்) திருநீரகத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே. நீரினுடைய ஸ்வபாவத்தை யுடையவன் வர்த்திக்கையாலே தத்ஸம்பந்தநிபந்தநமாக (நீரகம்) என்று-திருப்பதியைச் சொல்லுகிறது.

([illegible])(லோகவிக்ராந்தசரணௌ) என்றும் ஸர்வலோகங்களும் வழக்குப்பேசி ஆச்ரயிக்கலாம்படி த்ரிவிக்ரமபதாநம் பண்ணின ஆயனுடைய ஸர்வஸமாச்ரயணீயதைக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கிறபடி. ஸர்வஸமாச்ரயணீயனான நீ எனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே!.

(கார்வானத்துள்ளாய்) வர்ஷுகவலாஹகம்போலே திருக்கார்வானத்திலே வர்த்திக்கிறவனே. இத்திருப்பதிக்கு திருநாமம் இந்நாயனார் ஸ்வபாவத்தைப் பற்றவாய்த்து. மேகம் ப்ரயோஜநநிரபேக்ஷமாக ஜலஸ்தலவிபாகமின்றிக்கே வர்ஷிக்குமாப்போலே அர்த்தித்வ நிரபேக்ஷமாக வெல்லார்தலைகளிலும் திருவடிகளைவைத்த ஆயனுடைய ஔதார்யத்துக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கிறது. அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக வௌதார்யம் பண்ணக்கடவ நீயென்பக்கல் ஔதார்யம் பண்ணாதொழிவதே!.

(கள்வா) அபஹாரகனே. நாம்(கள்வா)என்னமாட்டோமே-இவரோபாதிபந்தமில்லாமையாலே. அபஹாரமாவது-ஒருவனுக்காயிருக்குமத்தை அவனுக்காகாதபடி மறைக்கை. ஆச்ரிதனுக்கு பாவ்யமான வடிவை அவனுக்குக் கொடாதொழிகையிறே-ஈச்வரனுக்கு அபஹாரமாவது. அதிறே சேதநனுக்கும் ஆத்மாபஹாரமாகிறது. ததர்த்தம் ஸ்வரூபமாயிருக்க, அத்தை யிசையாதே (ஸ்வதந்த்ரோஹம்) என்கையிறே-அபஹாரமாகிறது. என்னுடைய ஆத்மாபஹாரத்தைத்தவிர்த்தது உன்னுடையவாத்மாவை அபஹரிக்கைக்கோதாதர்த்யத்தைஜீவிப்பித்தது.([illegible])(பக்தாநாம்) என்கிறத்தை அழிக்கைக்கோ.

(காமருபூமித்யாதி) ஸ்ப்ர்ஹணீயமானவழகையுடைய காவேரியின் தென்பார்ச்வத்தில் திருப்பேரிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனே. கோயிலை நடுவேயுடைத்தாகையாலே (காமருபூங்காவிரி) என்கிறார். ரக்ஷ்யரக்ஷக விபாகமற இரண்டுதலைக்கும் உத்தேச்யமாயிறே கோயிலிருப்பது. (தென்பால்)கரையேவழிபோவாருண்டோவென்று கரையைப்பற்றிக் கிடக்கிறபடி. ஜீவநார்த்தமாகக் கரையைப் பற்றியிருப்பாரைப்போலே - ரக்ஷகத்வ ஸித்திக்காகக் கரையைப்பற்றிக் கிடக்கிறபடி. (மன்னு) ஸம்ஸாரம் கிழங்கெடுத்தாலல்லது கிளம்போமென்று கிடக்கிறபடியிறே. "ஆரோநம்மை வந்து கிட்டுவார்" என்று அவஸரப்ரதீக்ஷையாய்க்கிடக்கிற நீயெனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே! இதுவும் ஆச்ரிதனை யொழியச்செல்லாதே யிருக்கிற ஆயனுக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கிறது.

ஆத்மா தேஹேயென்கிறந்யாயத்தாலே உன்னுடைய வாத்மா உன் திருமேனியிலே நடுவே யுடைத்தென்கைக்கு நம்பெருமாள் கோயிலுக்கு ஆதிக்யமேதென்ன; அருச்செய்கிறார் (ரக்ஷ்யரக்ஷகேத்யாதி.)

(பேராதென்னெஞ்சினுள்ளாய்)உன்னைசக்ஷுர் விஷயமாக்காதொழிந்தால் மநஸ்ஸுக்கு விஷயமாக்கவும் வேணுமோ. அகவாய் பெரியதிருநாளாய்ச் செல்லும்படி பண்ணுநல் புறம்பு ஊத்தும் சுவடுமற்றுக் கிடக்கவும் வேணுமோ. நெஞ்சுக்குவிஷயமாக்கா தொழிந்தாயாகில் மறந்து பிழைக்கலாய்த்தே!, கண்டு பிழைக்கலாய்த்தே. கண்டுபிழைக்கப்பெற்றிலேன், மறந்துபிழைக்கப்பெற்றிலேன், முடிந்துபிழைக்கப்பெற்றிலேன். கண்டுபிழைக்கப்பெற்றிலர்-காட்சி அவன்பக்கலதாகையாலே; மறந்துபிழைக்கமாட்டிற்றிலர் - விஷயவைலக்ஷண்யத்தாலே; முடிந்து பிழைக்கப் பெற்றிலர் - இன்னமொருக்கால் காணலாமென்னும் நசையாலே. பிரிந்தாலும்(அது, அது)என்று கிடக்கும்படியிறே விஷயவைலக்ஷண்யமிருப்பது. விஷயாந்தரங்களாகிலிறே-நாளோட்டத்தோடே மறந்து பிழைக்கலாவது; நாள்செல்லச்செல்ல ஆற்றாமை மிகுக்கும் விஷயமிறே இது. முடிந்து பிழைக்கமாட்டுகிறிலர் - ஸத்தை அவனதீனமாகையாலே. பிராட்டிக்கு ஆற்றாமைமீதூர்ந்து வேண்டியுத்ப்ரகாநத்திலே யொருப்பட்டவிடத்திலும் முடியப்போய்த்ததில்லையிறே; தான் பிறர்சரக்காகையாலே. (உயிரினால் குறைவிலம்) என்று என்றவிடத்திலும் முடியாமையாலே, (சாமாறே - பணி) என்று அவனை இரக்கவேண்டிற்றிறே.

(பெருமான்) இப்படிப்பட்ட திருப்பதிகளுக்குத் தொகையில்லாதவனே. (ஆயன்) ஸ்வபாவத்துக்கு ஸ்மாரகமான திருப்பதிகளுக்குத் தொகையில்லாமையாலும், அவை எல்லாவற்றையும் பேசத் தமக்கு சக்தியில்லாமையாலும்,அநுக்தமான திருப்பதிகளை ஸமுச்சயிக்கிறார். அதவா, (பெருமான்) சேஷியானவனே. முறையறிந்திலே யறிந்து என்னகார்யம் செய்தேனென்கிறார். முறையறிந்திலேன் ஸம்ஸாரிகளைப்போலே விஷயப்ரவணனாய்க்களித்துத் திரியலாய்த்தே. தாபத்ரயதப்தரான ஸம்ஸாரிகளைப்போலேயாகப் பெற்றிலேனென்பார் னென்னென்னில்; அஹங்காரமமகாரங்களடியாகவரும் துக்கத்தைப் பொறுக்கலாம், அதுபோலன்றே விரஹதாபம்.

([illegible]) (நான்கண்டுகொண்டேன் நாராயணாவென்னும் நாமம்)என்றது ஸுகஹேதுவென் றிருந்தோம், துக்கஹேதுவாய்த்தலைக்கட்டிற்றீ யென்கிறார். ஸ்வரூபஜ்ஞானம் பிறந்தால் ஸ்வரூபாநுரூபமான ஜீவநம்பெற்றாலிறே - ஸுகமுள்ளது; அல்லாதபோது துக்கஹேதுவாயித்தனையிறே.

ஊத்து - காஹளத்வநி. சுவடு - த்வஜாதி. ஸத்தை பராதீநமாகில் முடியவொண்ணாதோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (பிராட்டிக்கித்யாதி.)

ஆத்மஸ்வரூபம் ஏகரூபமாயிருக்கச்செய்தே கர்மாநுகுணமாக தேவாதிஜாதிபேதமுண்டாய், ஜாத்யநுகுணமான புத்திபேதமுமுண்டாய், தநுகுணமாக ஜீவகபேதங்களுண்டானாலும் ஸர்வோபஜீவ்யமாயிறே ஜலமிருப்பது. அப்படியே திருநீரகத்துநாயனாரும் ஸர்வோபஜீவ்யராயிருக்கை. திருவுலகளந்த திருவடிகள் ஸர்வோபஜீவ்யமாயிறே யிருப்பது. இஸ்ஸ்வபாவம் இத்திருப்பதியிலே ப்ரகாசிக்கையாலே வரையாதே எல்லார்க்கும் அநுபாவ்யனான நீ எனக்குமுகங்காட்டாதொழிவதே! என்கிறார்.

(நெடுவரையினுச்சிமேலாய்) பூமியிலுள்ளார் அநுபவிக்கையன்றிக்கே ஊர்த்வலோகங்களிலுள்ளாரும் அநுபவிக்கும்படி திருமலையிலே நின்றருளினவனே. (வானவர் வானவர்கோனொடும் நமன்றெழுந் திருவேங்கடம்) என்னக்கடவதிறே. ஊர்த்வலோகங்களை யளந்த திருவடிக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கிறதாய்த்து - திருமலையின் நிலை. (ஈச்வரோஹம்) என்றிருப்பார்க்கு மகப்பட முகங்கொடுக்கக்கடவ நீ எனக்குமுகங்காட்டாதொழிவதே!.

(நிலாத்திங்கள்துண்டத்தாய்) இதுவும் நாயனார்ஸ்வபாவத்தைப்பற்றத் திருப்பதிக்குத் திருநாமமாகிறது. ஸகலகலைகளாலும் பூர்ணனான சந்த்ரனைப்போலே, தாபத்ரயாதுரார்க்கு தாபஹரனாயும் அநுபவிப்பார்க்கு போக்யனாயுமிருக்கிறவனே. ([illegible]) (ஸூர்யாம்சுஜநிதம்தாபம் நிர்வ்யதாராபதிஸ்ஸமம்) என்கிறபடியே - ஆதித்யகிரணங்களாலே தப்தரான சேதநர்க்கு சாந்திஹேதுவாயும் ஆஹ்லாதகரனாயுமிறே - சந்த்ரனிருப்பது. (நிலாத்திங்கள்) கலைகுறைந்தகாலில் நிலாமழுங்கியிருக்கையாலே (நிலாத்திங்கள்) என்கிறது. பூமியிலே ஒருகண்டமிதே திருப்பதியாகிறது; அத்தைப்பற்றத் (துண்டம்) என்கிறது. இத்தால்-அல்லாத தேசங்களிற்காட்டில் இதுக்குண்டான வ்யாவர்த்தி தோற்றச் சொல்லுகிறது. திருவுலகளந்தருளினபோதை வடிவில் ச்ரமஹரதைக்கும் போக்யதைக்கும் ஸ்மாரகமா யிருக்கிறது. ஸர்வர்க்கும் ச்ரமஹரனாய் ஆஹ்லாதகரனாயிருக்கிற நீ எனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே!.

ஆழ்வார்கள்நாயனாருடைய வேரோருணமென்றதுக்குத் திருமலையில்நிலையிலே அந்தகுணம் ப்ரகாசிக்கிறதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஊர்த்வலோகேத்யாதி.) இங்கு, வானவரென்கிறது - இரண்டாமர்த்தத்தைப்பற்ற.

வானவர் - தேவர்கள். திங்கள் என்னவமையாதோ, நிலாவென்று விசேஷிப்பானேனென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கலைகுறைந்தகாலிலித்யாதி)

(நிறைந்தகச்சிநீரகத்தாய்) அழகாலும் சீலத்தாலும் காஞ்சீபுரமித்தனையும் நிரம்பிச் சுழியாறுபடும்படி திருநீரகத்திலே நின்றருளினவனே. திருவுலகளந்தருளினமையை ப்ரத்யபிஜ்ஞை பண்ணலாம்படியிறே அங்குநிற்கிறது. (நிறைந்தகச்சி) ([illegible]) (சோபயந் தண்டகாரண்யம்) என்னுமாப்போலே திருக்கச்சியடைய இவர் நிழலீட்டாலே நிரம்பியிருக்கை. திருப்பதிகளாலே நிறைந்தகச்சி யென்னவுமாம்.

(ஒண்துறை நீர்வெஃகாவுள்ளாய்) திருவெஃகாவில் அழகிய துறையைப்பற்றிக் கண்வளர்ந்தருளினவனே. அல்லாததுறைகளைப்போலன்றியே ஆழ்வார்திருமழிசைப்பிரான் இழிந்து தீர்த்தமாடின துறையாகையாலே அழகிய துறையென்கிறது. தத்ஸம்பந்தத்தாலேயிறே அத்துறையைப் பற்றிக்கிடக்கிறது. ஆச்ரிதன் போனபோது அவன்பின்னேபோயும் அவன் வந்தவாறே வந்து கால்கடைதலைமாடாகக்கிடந்தும் இப்படியிறே அங்குத்தை ஆச்ரிதபாரதந்த்ர்யமிருப்பது. (இருந்தவூரிலிருக்கும்மானிடரெத்தவங்கள் செய்தார் கொலோ) என்று-வைஷ்ணவனிருந்ததேசம் வைஷ்ணவனுக்கு உத்தேச்யமாயிருக்குமாப்போலே ஆச்ரிதஸ்பர்சமுள்ளதொரு துறையும் ஈச்வரனுக்குஉத்தேச்யமாயிருக்கிறபடி. (வாசல்கடைகழியாவுள்புகா காமருபூங்கோவலிடைகழியே பற்றியினி) என்றவர்களோடே கூட நெருக்கிக்கொண்டு புகுந்திருந்து அவர்கள்போனவிடத்திலும் அவ்விடத்தை விடாதே யிருந்தபடிக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கிறதாய்த்து-திருவெஃகாவில்நாயனார் ஸ்வபாவம். ஆச்ரிதரோடே காற்கடை தலைமாடாகவிறே பரிமாறிக்கிடக்கிறது. ஆச்ரிதஸ்பர்சமுள்ள தொன்றைப் சொன்னவண்ணஞ் செய்தார். ஆச்ரிதஸ்பர்சமுள்ள தொன்றைப் பற்றி விடாதே யிருக்கிற நீ உன்னையொழியச்செல்லாத வெனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே!.

(உன்னுவாருள்ளத்தாய்)சேஷியொருத்தனுண்டென்று அநுஸந்திப்பாருடைய ஹ்ருதயத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுமவனே. திருப்பதிகள்நிலையும் ஓராச்ரிதனுடைய ஹ்ருதயத்தைக்கணிசித்திறே. (நின்றநெஞ்சை)இத்யாதி. ஆசாலேசமுடையாருடைய ஹ்ருதயத்திலே குடியிருக்கக்கடவ நீ உன்னையொழியச்செல்லாத வெனக்குமுகங்காட்டாதொழிவதே!. (உலகமேத்துங்காரகத்தாய்) லோகமடங்க ஏத்தும்படியாகத் திருக்காரகத்திலே நின்றருளினவனே.

விவரணம் ([illegible] - சோபயன்னித்யாதி.) திவ்யதேசத்தை அநுபவிக்கிறவர் ஆச்ரிதவிஷயத்தில் இருப்பைச்சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (திருப்பதிகளாலே யித்யாதி.)

மாந்த்யமுடையவனுக்கிறே பசி உத்தேச்யமாவது; பசியனுக்கு சோறுபெறுதபோது பசிதானே து:க்கஹேதுவாயிறே யிருப்பது. ஒன்றில் ஸம்ஸாரிகளைப்போலே விஷயாநுபவத்தாலே களித்தேனல்லேன், முக்தரைப்போலே பகவதநுபவத்தாலே களித்தேனல்லேன், முமுக்ஷுக்களைப்போலே ஸ்வரூபத்தையுணர்ந்து (ஸந்தம் ஸந்தம் ததோ விது:) (தத்தஸ்யஸத்ர்மாபவேத்) என்றிருந்தேனல்லேன். இவை யொருகோடியிலும் அந்வயியாதேயிருப்பதொரு புடையுண்டாவதே! எனக்கு என்கிறார்.

தேஹாத்மாபிமாநிகளாய் விஷயப்ரவணராய்த் திரிகிற நமக்கு ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தையுண்டாக்கி,ஸ்வரூபாநுரூபமானபுருஷார்த்தத்தை யறிவிப்பித்து, நம்மோட்டை ஸம்ச்லேஷ விச்லேஷங்களை ஸுகது:க்கமாம்படி புகுர நிறுத்தி, இப்படி நாம் பண்ணினவுபகாரங்களெல்லாம் கிடக்க க்ருதக்நரைப்போலே ஒன்றுஞ் செய்திலோமாக நீர் இங்ஙனே கூப்பிடுவானென்னென்னில்; (உன் திருவடியேபேணினேனே)செய்தஅம்சத்தில்க்ருதக்நனாய்க்கூப்பிடுகிறேனல்லேன், அவ்வம்சத்தில் க்ருதஜ்ஞன், உன் திருவடிகளைக் காணவேணுமென்கிற வாசையாலே கூப்பிடுகிறேனென்கிறார். காட்டாரில்காட்டில் ஒரு வ்யாவ்ருத்தியோ வெனக்கு புருஷார்த்தம், உன்னைக் கண்ணாலே கண்டநுபவிக்கையன்றோ வெனக்கு புருஷார்த்தம். உன்திருவடியைக் காட்டாதபடியாலே நீபண்ணின க்ருஷியும் து:க்கஹேதுவாய்விட்டதித்தனை.

(உன்திருவடி) ப்ராப்யமும் ப்ராபகமுமான வுன்திருவடி. அநேகம் திருப்பதிகளைச் சொல்லி, (உன்திருவடி) என்கையாலே ஆயன்படியையே திருப்பதிகளிலு மநுபவிக்கிறாரென்று மிடந்தோற்றுகிறது. (உன்திருவடி) ஏவம்விதமான ஸ்வபாவத்தையுடைய வுன்திருவடி. ... ... (அ)

அ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. (வங்கத்தால்) தாமிருந்தவிடம் திருக்கோவலூராகப் பெருமையாலும், அவன் தாமிருந்தவிடத்திலே வந்து முகங்காட்டாமையாலும்,அவன் வந்துமுகங்காட்டுகைக்கு ஹேதுவான ஸ்வபாவங்களைப் பற்றிக் கூப்பிட்டாராய் நின்றார்கிழ்; இதில் - திருவுலகளந்தருளினபோதைச் செல்லியை யநுபவிக்கவேணுமென்று ஆசைப்பட்டவர்க்கு அச்செல்வியோடே திருக்கோவலூரிலே வந்து நின்றபடியைக் காட்டிக்கொடுத்தோமாகில் ஸாபேக்ஷரான தாம் நம்பக்கலிலேவந்து அநுபவிக்குமத்தனையன்றோ வென்று நினைத்திருந்தானோ வென்றும், நாம் அயோக்யனென்று முகந்தாரா திருந்தானோ வென்றும் சங்கித்து,

ஸுகஹேதுவான சேஷத்வஜ்ஞாநம் து:கஹேதுவாமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (மாந்த்யமுடையவனுக்கிறேயாதி.(அ)

அவன்படியைப்பார்த்தால் ஆச்ரிலேசமுடையாரிருந்தவிடத்தே சென்று முகங்கொடுக்குமவன்,யோக்யாதாயோக்யதைபாராதே முகங்கொடுக்குமவன்;ஆகையாலேஅக்குறைஅவனுக்குண்டாகமாட்டாது. இனி இழக்கைக்கடி என்பாபமிறே. ஆகையாலே யாதநாசரீரம்போலே முடியவும்பெறுதே தரிக்கவும்பெறுதே கிடந்துழைக்குமிதுவே யாய்விட்டது என்கார்மென்று தம்முடைய அவஸ்தைதயை யநுஸந்தித்து விஷண்ணராகிறார்.

கூ.—வங்கத்தால்மாமணிவந்துந்துமுந்நீர்
மல்லையாய்மதிட்கச்சியூராய்பேராய்
கொங்குத்தார்வளங்கொன்றையலங்கல்மார்வன்
குலவரையன்மடப்பாவையிடப்பால்கொண்டான்
பங்கத்தாய்பாற்கடலாய்பாரின்மேலாய்
பனிவரையினுச்சியாய்பவளவண்ணா!
எங்குற்றாயெம்பெருமானுன்னைநாடி
ஏழையேனிங்ஙனமேயுழிதருகேனே. (கூ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
வங்கத்தால்	மரக்கலங்களாலே,	குலவரையன்மடப்பாவை	ச்லாக்யனானபர்வத ராஜன்புத்ரியான பார்வதியை,
மா	பெருவிலையான,	இடப்பால்	இடது பக்கத்திலே
மணி	ரத்நங்களை,	கொண்டான்	யுடைய ருத்ரனை,
வந்து	கொண்டுவந்து,		
உந்தும்	தள்ளாநின்றுள்ள,		
முந்நீர்	கடற்கரையிலுள்ள,	பங்கத்தாய்	வலதுபக்கத்திலேயுடையனாய்,
மல்லையாய்	திருக்கடல் மல்லையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனாய்.		ஆச்ரிதர்க்கு முகங் கொடுக்கைக்காக,
மதிள்	திருமதிள்களையுடைய,	பாற்கடலாய்	திருப்பாற் கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுமவனாய்,
கச்சியூராய்	கச்சிநகரிலேவர்த்திப்பவனாய்,		
பேராய்	திருப்பேரிலே வர்த்திப்பவனாய்,	பாரின்மேலாய்	பூமியிலுள்ளார்க்கு நன்மை செய்கைக்காகத் திருவவதரித்தவனாய், [ன,
கொங்கு	தேன்மாறாத,		
ஆர்வளம்	மிக்க பரிமளத்தையுடைத்தான,		குளிர்ச்சியே வடிவா
கொன்றை	கொன்றைமாலையை	பனிவரையினுச்சியாய்	திருமலையிலே நின்றருளினவனாய்,
யலங்கல் மார்வன்	மார்விலே யுடையனாய்,	பவளவண்ணா!	பவளம்போலேபோக்யபூதனானவனே!

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
எங்குற்றாய்	எங்கேபுக்காய்,	நாடி	தேடிக்கொண்டு,
எம்பெருமான்	எனக்குஸ்வாமியானவனே,	இங்ஙனமே	இவ்வண்ணமாகவே
உன்னை	தேவரீரை,	உழிதருகேன்	அலேச்சல்படாநின்றேன். (௯)
ஏழையேன்	அதிசபலனானநான்,		

வ்யா.—(வங்கத்தாலித்யாதி) ஓராச்ரிதன் இக்கரையிலே திருப்பவித்தாமத்தைச்சமைத்து இச்செவ்விமாறுவதுக்கு முன்பே போய்ச் சாத்தவேணுமென்றுநினைத்துக் கடல்வற்றினாலல்லது நமக்கு வழிபோகவொண்ணாதென்று கடலையிறைக்கத் தொடங்க இவனுடைய ஆதாரதிசயத்தைக்கண்டு கடற்கரையிலே இவனுக்கின திருவிளையாடு சூழலுக்குள்ளே வந்து தரைக்கிடைகிடந்தவிடமாய்த்து - திருக்கடல்மல்லை. ஆனால் (முந்நீர்மல்லை) என்ன வமைந்திருக்க, இதில்விசேஷணங்களுக்கு ப்ரயோஜநமென்னென்னில்; மரக்கலமாகிறது - த்வீபாந்தரவஸ்துவை த்வீபாந்தரத்திலே கொடுவந்து தள்ளுமதிறே; அப்படியே பரமபதநிலயனானதன்னை லீலாவிபூதியிலே கொடுவந்து பொகட்டதாய்த்து-ஆச்ரிதவாத்ஸல்யம். இதுக்கு, மரக்கலஸ்தாநீயம்-ஆச்ரிதவாத்ஸல்யம். மாமணி-மஹார்க்கமானமணி. (கையார்சக்கரத்தென்கருமாணிக்கம்) என்றும், (வானவருச்சிவைத்தபெருமணி) என்றுஞ்சொல்லுகிற மாணிக்கத்தையிறே - கொடுவந்து தள்ளிற்று. (வந்துந்தும்) கொள்வாரற்றிருக்கக் கடற்கரையிலே வந்து தள்ளிக்கிடக்கிறபடி. மாணிக்கத்தின் சீர்மையறிந்து கிழிச்சீரையிலேயிட்டு ஆளுமாப்போலே ஸுரிபோக்யமானவஸ்து கடல்கரையிலே வந்து கிடக்கிறதென்று வாசியறிந்து பேறுவாரற்றிருக்கச்செய்தேயிவர் கண்வளர்ந்தருளுகிறது. கிட்டினாலும் ப்ரயோஜநத்தைக் கொடுபோமதேயொழியத் தன்னை யாசைப்படுவாரில்லையே.

(முந்நீர்மல்லையாய்) மஹார்க்கமான த்வீபாந்தரச்சரக்கு-த்வீபாந்தரத்திலேவந்து விலையுண்ணாதேபோகச் சோம்பாதே கடற்கரையிலேகிடக்கிறபடி. அநந்தசாயியிவர், அவனைவிட்டு ஆச்ரிதனுக்காகக் கடற்கரையிலே தரைக்கிடைகிடக்கிறான். நித்யாநபாயினியானபிராட்டியையும் விட்டுக்கிவர் - ஓராச்ரிதனுக்காகத்தனியே வந்துகிடக்கிறது. இவ்விசேஷணங்களாலே அவன்சீர்மையறிந்து பேறுவாரில்லையென்று இத்தேசத்தினுடையதன்மையைச்சொல்லுகிறது. ஆச்ரிதனிருந்தவிடத்தே வந்து முகங்காட்டும் வத்ஸலன்கிவர் - என்னுமளவுக்கு முகங்காட்டாதொழிகிறான்.

(மதிட்கச்சியூராய்) கீழ்ச்சொன்ன திருப்பதிகளை இங்கே சொன்னாலும்-ப்ரயோஜநபேதத்தாலேபுநருக்திதோஷமில்லை.

ஒன்பதாம்பாட்டு. (வங்கத்தால்) (மல்லையாய்) என்று - தரைக்கிடை கிடக்கிறத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (அநந்தசாயியித்யாதி.)

திருக்கடல்மல்லைபோலே பேறுவாரற்றிருக்கையன்றியே இவ்விஷயத்தினுடைய சீர்மையறிந்துசிலதாமிகர்மதிளிட்டு நோக்கப்பெற்றோமிறே யென்றார். அங்கு - இழவைப்பற்றக் கூப்பிட்டார்; இங்குப்பரிகிறார். இழவிலும் அத்தலைக்கு என்ன நிங்குவருகிறதோவென்று பரியவேண்டும்படியிறே-ஸ்வரூபமிருப்பது. அதுவா, ப்ரதிகூலர் கிட்டாமைக்கு இட்டமதிளென்றிருந்தோம், அநுகூலர் கிட்டாமைக்கு இட்டமதிளாயிருந்ததி! என்கிபோய அநுகூலர் கிட்டாமைக்கு இட்டமதிளாயிருந்தது ஒருதுறையிலேயொன்னவுமாம். (மல்லையாய் மதிட்கச்சியூராய்) ஒருதுறையிலே வந்திறங்கினது ஒருநகரத்திலே விலைபெறுவது; அப்படியே திருக்கடல்மல்லைத்துறையிலேயிறங்கி காஞ்சீபுரத்திலே வந்து விலைபெற்றபடி. அத்தலையில் ஸௌகுமார்யத்தைப் பார்த்துப் பரிகையும் தனிமையைப் பார்த்துக் கிலாய்க்கையும் இரண்டும் ஆத்மதர்மமிறே.

(பேராய்) ஆச்ரிதரைக்கிட்டுமோவென்று அவஸரப்ரதீக்ஷனாயிருக்கிறபடியிறே-கீழ்ச்சொல்லிற்று; இங்கு-(திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேனென்னத் திருமால்வந்தென் னெஞ்சு நிறையப்புகுந்தான்) என்கிறபடியே - விழுகளையுமுட்பட மடிமாங்காயிட்டு விஷயீகரிக்க வந்திருக்கிறவன்கிவர் தன்னையொழியச் செல்லாதவென்னை வந்துவிஷயீகரியாதிருக்கிறானென்கிறார். இத்தால்-ஆச்ரிதருகந்தவிடத்திலே தானேவந்து முகங்கொடுக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது. மேல் அயோக்யதை பாராதே முகங்கொடுக்கும்படியைச்சொல்லுகிறது (கொங்கித்யாதி) (காயேகொள், பேயேகொள்) என்கிற வடிவுகிவர்; அவ்வடிவை யொழியச்செல்லாதவெனக்கு அரிதாய்த்தென்கிறார். தேனையும் பரிமளத்தையும் செவ்வியையுமுடைத்தான கொன்றைமாலையாலே அலங்க்ருதமான மார்பையுடையவன். கொங்கு - தேன். ஆர் - மிகுதி. வளம் - அழகு; - புஷ்பத்துக்கு அழகு - செவ்விபெற்றிருக்கையும், பரிமளிதமாயிருக்கையுமிறே.

(குலவரையித்யாதி) பார்வதியைத் தனக்கு பார்யையாகவுடையவன், ருத்ரனுக்கு பார்ச்வத்தைக் கொடுத்தானென்னவமைந்திருக்க, இவனை இங்ஙனம் நிருபணமுந்தருளுவிக்கிறது இவனுடைய தார்மாகந் தோற்றுகைக்காக.

இழந்துநோவுபகிறவர் பிரியக் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இழவிலுமித்யாதி.) பிரிந்தவர் வெறுக்கக் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (அத்தலையித்யாதி.)

அவஸரப்ரதீக்ஷனாயிருக்கையன்றிக்கே தானேமேல்விழும்படி சொல்லுகிறது (இங்குத்திருமாலிருஞ்சோலைமலையித்யாதி.)

இத்தால் - கீழ்ச்சொன்ன மூன்று பதத்தாலும். பேயேகொள் - ருத்ரன் சுடுகாட்டுப் பேய், நிருபணமுந்தருளுவிக்கிறது - குவலாக விசேஷணங்கள்சொல்லுகிறது.

திருத்துழாய்மாலையாலேஅலங்க்ர்தனாய்ச்ரியஃபதியாயிருக்கிற ஸர்வேச்வரனோடேஸ்மமாகக் கொன்றைமாலையிட்டு, (ஈச்வரோஹம்) என்றிருக்கிற துர்மாநிக்குக்கிடீர் உடம்புகொடுத்ததென்று தோற்றுகைக்காக.

(கொங்குத்தார் வளங்கொன்றையலங்கல்மார்வன்) * தண்டுழாய்மாலைமார்பனுக் கெதிர்த்தட்டாயிருக்கிறபடி. ஈச்வரன் ஜகத்ரக்ஷணத்திலே தனிமாலையிட்டிருக்கிறபடியைக் கண்டு, நமக்கும் ஈச்வரத்வஸித்தி யுண்டாம்போதைக்கு ஒருமாலை வேணுமென்று பார்த்து கொன்றையை மாலையாகஇட்டிருக்கிறபடி.(குலவரையன் மடப்பாவை) * மலர்மகள் விரும்பும் நமரும்பெறலடிகளுக்கெதிர்த்தட்டாயிருக்கிறபடி. அவன் ச்ரியஃபதியாயிருந்தானே,நமக்கும் அநுவித்திக்கும்போது ஒருமிதுநமாயிருக்க வேணுமென்றுபார்த்து உமாபதியாயிருக்கிறபடி.

(இடப்பால்கொண்டான்) * வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கைக்கெதிர்த்தட்டாயிருக்கிறபடி. (பங்கத்தாய்) (கூறுஞ்தனியுடம்பன்) என்கிறபடியே - பெரியபிராட்டியாரோடே வழக்குப் பேசியிருக்கும்படியிறே உடம்புகொடுத்தது. நித்யாநபாயிநியான பிராட்டிக்குக் கொடுத்த வுடம்பைக்கிடீர் - அந்யபரனாய் (ஈச்வரோஹம்) என்றிருக்குமவனுக்குக் கொடுத்தது. அவன் படியையும் இவள் படியையுமன்று காணும் பார்ப்பது, ஸம்பந்தத்தையாய்த்துப் பார்ப்பது. (ஈச்வரோஹம்) என்றிருக்கிற துர்மாநிகளுக்குக் கொடுத்த வடிவுகிடீர் - பாதந்த்ரனாய் அத்தை யொழியச்செல்லாத வெனக்கு அரிதாய்த்தென்கிறார்.

(பாற்கடலாய்) குணஷுத்ரயமாய் ருத்ரனொருவனுக்குமுடம்புகொடுத்தவளவேயோ, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஓராபத்துவந்தபோது ரக்ஷகரானகாம் தாரஸ்த்தனாகவொண்ணாதென்று பரமபதத்தைக் காற்கடைக்கொண்டுக்ஷீராப்தியிலே வந்துகண்வளர்ந்தருளுகிறவனே. அபேக்ஷாநிரபேக்ஷனாகவந்து முகங்கொடுக்கிறவன்கிடீர் அபேக்ஷையுடையவெனக்குமுகங்காட்டாதொழிகிறான்.

(பாரின்மேல்ராய்) அஸுரராக்ஷஸராலே குடி யிருப்பிழந்து ஸகலதேவதைகளும் வந்து சரணம் புகுர ராமக்ர்ஷ்ணாதிரூபத்தாலே தன்னை யழிய மாறிவந்தவதரித்துரக்ஷித்தபடிசொல்லுகிறது.

பிராட்டியோ டொக்க துர்மாநியான ருத்ரனுக்குக் கொடுத்த வுடம்பென்றுகூட்டி யோஜிப்பது. பாரக்ஷகர்யாயம் - உத்க்ர்ஷ்டரை ரக்ஷிக்கவேணுமென்கிறந்யாயம்.

(सहि देवैरुदीर्णस्य रावणस्य वधार्थिभिः। अर्थितो मानुषे लोके जज्ञे विष्णुः सनातनः।) (ஸஹிதேவைருதீர்ணஸ்ய ராவணஸ்ய வதார்த்திபி: - அர்த்திதோ மாநுஷேலோகே ஜஜ்ஞேவிஷ்ணுஸ்ஸநாதந:.) [सः - ஸ:] தச்சப்தம் ப்ரக்ர்தபராமர்சியிறே. (बहुकल्याणगुणः) (பஹுலகுணவத்ரத:) என்றிறே - கீழ்ச்சொல்லிற்று; அப்படிப்பட்ட குணாதிகனு கையாலே (பிறந்தான்) என்கிறார். அநந்யப்ரயோஜநர்க்காகப்பிறக்கை குணமன்றிறே. * [हि - ஹி] சப்தம்ஹேதுவிலே. [देवैः - தேவை:]வந்து பிறந்தது, திருவடி திருவநந்தாழ்வான் அர்த்திக்கவோ, ப்ரயோஜநாந்தரபரராய் (ஈச்வரோஹம்)என்றிருக்கிற துர்மாநிகள் அர்த்தித்த கார்யஞ் செய்யக்கிடீர். கார்யம்கொண்ட ஸமநந்தரம் எதிரம்பு கோக்குமவர்களிறே. [उदीर्णस्य रावणस्य वधार्थिभिः - உதீர்ணஸ்யராவணஸ்யவதார்த்திபி:] தன்னுடைய செருக்காலே லோகத்தையடைய வழித்துக்கொண்டுதிரியும்ராவண நிரஸநார்த்தமாக, ஸம்பந்தம் ஸர்வஸாதாரணமாயிருக்க அர்த்திக்கிறவர்கள் ப்ரயோஜநாந்தரபரராயிருக்க அவர்களை யழியச்செய்கைக்காகக் கிடீர்வந்து பிறந்தது. [अर्थितः - அர்த்தித:] இது கிடீர் அவர்கள் பண்ணினதபஸ்ஸு. [मानुषे लोके - மாநுஷேலோகே] தேவதைகளு மகப்படக்கீழ்நோக்கிமுகம்நாட்டாததேசத்திலேகிடீர்வந்துபிறக்கிறது. [जज्ञे - ஜஜ்ஞே] நாட்டார் பத்துமாஸம் கர்ப்பவாஸம் பண்ணுவார்களாகில் பன்னிரண்டு மாஸம் கர்ப்பவாஸம் பண்ணிக்கிடீர் பிறந்தது. (विष्णुः - விஷ்ணு:) வ்யாபக வஸ்துகிடீர்-வ்யாப்யைகதேசத்துக்கு சேஷமாய்ப் பிறந்தது. [सनातनः - ஸநாதந:] நித்யவஸ்துகிடீர் பிறந்தானென்னும்படி ஒருத்தனுக்குபுத்ரனாய் வந்து பிறந்தது. இப்படி ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கு மகப்படத் தன்னை யழியமாறிகார்யஞ் செய்கிறவன்கிடீர் அநந்யப்ரயோஜநனானவெனக்குமுகங்காட்டாதொழிகிறானென்கிறார்.

(பனிவரையினுச்சியாய்) ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கு முகங்கொடுத்தவளவேயோ, (கானமும்வாநரமும் வேடுமுடைவேங்கடம்) என்கிறபடியே திர்யக்ஜாதிக்கு மகப்பட முகங்கொடுக்கத் திருமலையிலே வந்து நிற்கிறவன்கிடீர் எனக்குமுகங்கொடாதொழிகிறான். (பவளவண்ணா) அதுவுமாயிறே;-க்ரமப்ராப்தியைஸஹிக்கலாம் வடிவு படைத்தானாகில். அப்படி பெற்றோமாகில் திருக்கலாம் வேண்டினபோது முகங்கொடுக்கிறா னென்று ஆறியிருக்கலாமிறே. ஸ்வரூபத்தையநுஸந்தித்து ஆறி யிருக்கும்படியன்றே அவன் வடிவு படைத்தது.

ப்ரயோஜநாந்தர பரர்க்காகப் பிறக்கை குணமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அநந்யப்ரயோஜநர்க்கித்யாதி.)

முகம்நாட்ட - முகம்வைக்க.

அதுவுமாயிறே - முகங்கொடாமையுமாமிறே.

(பவளவண்ணாவெங்குற்றாய்) வடிவின்பேசுய்யதையை யநு ஸந்தித்துக் கண்ணுஞ்சுழலையிட்டு முன்னடிதோற்றுமையாலே (எங்குற்றாய்) என்கிறார். (ராமம் மேநுகதா த்ருஷ்டி ரத்யாபி ந நிவர்த்ததே । ந த்வா பச்யாமி கௌஸல்யே ஸாது மா பாணிநா ஸ்ப்ருச.) (ராமமேநுகதாத்ருஷ்டி ரத்யாபி நநிவர்த்ததே । நத்வாபச்யாமி கௌஸல்யே ஸாதுமாபாணிநா ஸ்ப்ருச.) [த்ருஷ்டி: - ராமம் - அநுகதா] [மே,த்ருஷ்டி: - ராமம் - அநுகதா] என்னுடைய கண்ணானது - அபிராமதையைப்பற்றி பெருமான்பின்னே போய்த்து. ஆச்ரயத்தை விட்டு விஷயத் தின்பின்னேபோய்த்து. பிறந்தகத்திலெம்பந்தம் விஷயம்பெறு மளவும்போலே காணும். [த்ருஷ்டி: - மேத்ருஷ்டி:] என்று - கண்ணை க்கொண்டாடுகிறான்.., நான் விச்லேஷத்தாலே தளர்ந்து தறைப் பட்டுக் கிடந்தேன், கண் கூடப்போகப்பெற்றதிறே, கர்த்தாவா யிராதே காரணமாகப் பெற்றிலே னென்கிறான். [அத்யாபி ந நிவர்த்ததே- அத்யாபிநநிவர்த்ததே] இவ்வளவிலும் மீண்டதில்லை; - உன்னு டைய தர்சநத்தாலே ஆச்வஸிப்பிக்க யோக்யதையுண்டானதசை யிலும் மீண்டதில்லை. [ந த்வா பச்யாமி - நத்வாபச்யாமி] ஆச்ரயமான நீர் இங்கே யிருக்க கண் அவர்பின்னேபோகையாலத்தென்னில்; கார்யத்தைக்கொண்டு காரணத்தைக் கற்பித்தே னென்கிறான். வந்து நிற்க உன்னைக்காணப்பெற்றிலேனே, அந்தாலே சொல்லுகி றேன். நித்யாநுமேயமாயிறே இந்த்ரியங்களிருப்பது. பதார்த்த தர்சநத்தாலே இந்த்ரியங்களுண்டென்றறிகையும், அவை தோற்று தபோது இல்லை யென்றறிகையுமாயிறே யிருப்பது. [கௌஸல்யே-கௌ ஸல்யே] கைகேயியாயிட்டுக் காணுதொழிகிறேனன்றே. [ஸாது மா பாணிநா ஸ்ப்ருச - ஸாதுமாபாணிநாஸ்ப்ருச] என்னுடைய அக்ரமத் தை நினையாதே ஆர்த்தியைப் பார்த்து ஐயோ என்றிரங்கி உன் கையாலே என்னை ஸ்பர்சியாயென்கிறான். அபிஷேகத்தைப்பாரி த்துக் காப்பைக் கட்டி வநத்தேறப்போகவிட்டே னென்றதுபாரா மல் அவனைப் பிரிந்து முடியும்படியாய் விழுவதே! என்றிரங்கி ஸ்பர்சியாயென்கிறான் "கண்ணானது அவன் பின்னேபோய்த்து,. த்வகிந்த்ரியம் போய்த்தோ வில்லையோவென்றறியும்படி உன்கை யாலே தடவிப்பாராயென்கிறான்" என்று அருளிச்செய்வர்பட்டர்.

(பவளவண்ணா வெங்குற்றாய்) (ப்ரவாளம் - பவளம்) என்கி றவடிவைக் கொண்டு எங்கே புக்காய். வடிவின்வைலக்ஷண்யத் தைப்ரகாசிப்பித்தது அவ்வடிவைக் கொண்டு ஒளிக்கவோ. அத வா, (எங்குற்றாய்) ஸர்வதா இவ்வாற்றாமையில் அவன் வாராதொ ழியா னென்றும் தம்முடைய ஆற்றாமையே செப்பேடாக வருமெ னாம் நினைத்து (எங்குற்றாய்) என்று கையை நீட்டுகிறா ரென்னவு மாம். கையை நீட்டினவாறே கைக்கெட்டும், பிடித்துக்கொள்ளலா மென்றிருக்கிறார்.

* உபக்நம் பெறாத கொடிபோலே தறைப்பட்டுக்கிடக்கிறவ ராகையாலே உபக்நம் தேட்டமாயிறே யிருப்பது. படர்கொடியா யிறே யிருப்பது. படர்கொடியிறே ஆத்மவஸ்துவாகிறது.

(எம்பெருமான் - எங்குற்றாய்) உன்னுடைமை நோவுபடா நிற்க உடையநீயெங்கேபுக்கிருக்கிறாய். உடைமை யிருந்த விடத் தே உடையவன் வந்து முகங்காட்டு மித்தனை யொழிய உடையவ னிருந்தவிடத்தே உடைமை செல்லவற்றோ. சோறிருந்த விடத் தே பசியன் செல்லு மித்தனை யொழிய பசிய னிருந்தவிடத்தே சோறுசெல்லவற்றோ.

(உன்னைநாடி) நிரதிசயபோக்யனுமாய் ப்ராப்தனுமாயிருக் குறவுன்னைத் தேடி. ப்ராப்தியும் த்வரைக்குடலா யிருக்கிறதிறே - இவர்க்கு. அதவா, (உன்னைநாடி) அநாதிகாலம் * எதிர்சூழல்புக் குத் தேடித்திரிந்தவுன்னை நான் தேடும்படியாவதே!, (ஒடினே னோடி) என்கிறபடியே விஷயாந்தரங்களிலேகைகழிந்த வெனக்கு நீயே மேல்விழுந்து முறையையுணர்த்தி உன்னை யொழியச்செல் லாதபடிபண்ணி, (தளிர்புரையுந்திருவடி யென்தலைமேலவே) என் னும்படி பண்ணி உன்பேறாக என்தலையிலே யுன்திருவடிகளை வைத்தது, இன்று உன்னைப் பிரிந்து நோவுபடவந்து முகங்காட்டா தொழிகைக்கோ.

அழகிது, நாமே மேல்விழுந்து கார்யஞ்செய்தோமென்னும் படி யதிக்ராமில் பின்னை மேலுள்ளதும் நாமேசெய்தபடிகண்டு, (தத்தஸ்ய ஸத்ருசம் பவேத் - தத்தஸ்யஸத்ருசம்பவேத்) என்றிருக்கையன் றோ ப்ராப்தம், இங்ஙனே த்வரிக்கக்கடவீரோவென்ன: (ஏழை யேன்) அது செய்யவொட்டுகிறதில்லை யென்னுடையசாபலம். அதி சபலன் நானென்கிறார். நீசெய்ததை யநுஸந்தித்து மேலும் தானே செய்கிறானென்று ஆறியிருக்கவொட்டுகிறதில்லை.(இங்ஙன மேயுழிதர்கேனே) அவன் ஆச்ரிதபாரதந்த்ரனல்லனென்னவொண் ணாது, அவன் போக்யதைபார்த்து முகந்தருவானென்னவொ ண்ணாது, இனி இழக்கைக்கடி என் பாபமிறே. இப்படி க்லேசித் தேபோமித்தனையாகாதே!.

(இங்ஙனமே) (ஏவம் பஹ்வவிதம் ... - ஏவம்பச்யசரீராணி) என்று- ஸ்ரீதண்டகாரண்யத்தில் ரிஷிகள் ராக்ஷஸர்கள் தின்ற சரீர த்தைக்காட்டி ...போலே விழுந்திருந்தவுடம்பைக்காட்டுகிறார்.

பிடிக்கவேண்டுவாவென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ப்ரா ப்தியுமித்யாதி.)

பவிதமருளிச்செய்கிறார் - (ஓடினேனித்யாதி.)

இங்ஙனமே-இப்படியே-இப்ரகாரத்திலே யென்னுதல்; தேஹ த்தைக்காட்டுதல். ... ... (௬)

(உழிதர்கேனே) யாதநாசரீரம்போலே, விரஹம் நின்றவுடம்பைக் காட்டுகிறார். (உழிதர்கேனே) யாதநாசரீரம்போலே முடியவும்பெறாதே தரிக்கவும்பெறாதே துக்காநுபவமே யாத்ரையாம்படி பண்ணுவதே! என்கார்யமென்கிறார். ஒன்றில் பகவத்விஷயத்தை யநுபவிக்கப்பெற்றிலேன், ஒன்றில் ஸ்வரூபத்தை யநுஸந்தித்து (தத்தஸ்யஸத்ருசோபவேத் - தத்தஸ்யஸத்ருசோபவேத்) என்றிருக்கப்பெற்றிலேன், ஒன்றில் சிந்தயந்தியையும்சக்ரவர்த்தியையும்போலே முடியப்பெற்றிலேன், எனக்குக்கூறு விரஹக்லேசாநுபவமேயாய்விடுவதே! என்கிறார் ... ... (௯)

அ.—பத்தாம்பாட்டு. (பொன்னாய்) இப்பாட்டால்-ஆச்ரிதரிருந்தவிடத்தேசென்று முகங்கொடுக்குமவனாய் யோக்யதாயோக்யதைபாராதே முகங்கொடுக்குமவனாயிருக்க ஸர்வதா நமக்கு முகங்காட்டாதொழிந்தது, அடியிலே, (மந்திரந்தைமந்திரத்தால் மறவாதென்றும் வாழ்தியேல்வாழலாம்) என்று சொன்னவர் ஸாதநத்திலே அந்வயித்து வந்துமுகங்காட்டா தொழிந்தானாக வேணுமென்று சங்கித்து ஸம்பந்தஜ்ஞாபகமான திருமந்த்ரத்தை உபகரணமாகக்கொண்டு இங்கேஅநுபவிப்பார்க்குஅங்கும் யாவதாத்மபாவிஅநுபவிக்கலாமென்று காலக்ஷேபார்த்தமாகச் சொன்னவித்தனையொழிய, ப்ராப்யம் உன்னையொழிய வேறுண்டென்று அறியிலன்றோ-ப்ராபகம் உன்னையொழியவேறுண்டென்றறிவது, நான் என்னறிவனென்கிறார். (மந்திரத்தால்) என்கையாலே-ஒரு ஸாதநபாவமும், (மறவாது - வாழ்தியேல்) என்கையாலே - ஒரு கர்த்தவ்யமும், (வாழலாம்) என்கையாலே - ஒரு பலமுமாய்த்தோற்றுமிறே. இவருடைய*நோற்றநோன்பிருக்கிறபடி. (நோற்றநோன்பிலேன் நுண்ணறிவிலேன்) என்று - ஆகிஞ்சந்யத்தைச் சொல்லியாகிலும் (இனி யுன்னைவிட்டொன்றும் ஆற்றகிற்கின்றிலேன்) என்று - ருசியில் குறைவற்றிருக்கிறபடியையு மருளிச்செய்தாரிறே.

மூ.—பொன்னாய்பொழிலேழுங்காவல்பூண்ட
புகழானாயிகழ்வாயதொண்டனேன்நான்
என்னானையென்னானையென்னலல்லால்
என்னறிவனேழையேனுலகமேத்தும்
தென்னாய்வடவாய்குடபாலானாய்
குணபாலமதயானாயிமையோர்க்கென்றும்
முன்னாய்!பின்னானார்வணங்குஞ்சோதி
திருமூழிக்களத்தானாய்முதலானாயே. (௧0)

பத்தாம்பாட்டு. (பொன்னாய்) * நோற்றநோன்பு இப்பாட்டு.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
உலகமேத்தும்	லோகத்தார்ஸ்துதிக்கத்தக்க,	திருமூழிக்களத்தானாய்	திருமூழிக்களத்திலே வர்த்திக்கிறவனாய்,
தென்னாய்	தென் திருமாலிருஞ்சோலை மலையிலே நின்றருளினவனாய்,	முதலானாய்	ஜகத்காரண பூதனாய்,
வடவாய்	வட திருவேங்கடத்திலே நின்றருளினவனாய்,	பொன்னாய்	பொன்போலே எல்லாப்படியாலும் எனக்கு உபகரிக்குமவனாய்;
குடபாலராய்	மேற்றிசையிலே கோயிலிலே கண்வளர்ந்தருளினவனாய்,	பொழிலேழும்	ஸப்த லோகங்களையும்,
குணபால மதயானாய்	கீழ்த்திசையில் திருக்கண்ணபுரத்திலே மதயானைபோலே செருக்குத்தோன்ற நின்றவனாய்,	காவல்பூண்ட	ரக்ஷிக்கையால்வந்த;
இமையோர்க்கு	நித்ய ஸூரிகளுக்கு,	புகழானாய்	குணப்ரதையையுடையனாய்,
என்றும்	எக்காலத்திலும்,	இகழ்வாய	இகழ்வையே வடிவாகவுடைய,
முன்னாய்	கண்ணாற்கண்டநுபவிக்கலாம்படியிருப்பவனாய்,	தொண்டனேன் நான்	தாஸபூதனான நான்,
பின்னானார்	அவதாரத்துக்குப்பிற்பட்டவர்கள்,	என்னானையென்னானையென்னலல்லால்	என்னுடைய ஆனாய் என்னுடைய ஆனாய் என்று சொல்லுமித்தனையல்லது,
வணங்கும்	ஆச்ரயிக்கத் தக்கதாக,	ஏழையேன்	உன் விஷயத்தில் அதிசபலனான நான்,
சோதி	தேஜோமயனாய்,	என் அறிவன்	உன்னுடைய குணசேஷ்டிதங்களில் எத்தனையறிவேன். ... (௧0)

வ்யா.—(பொன்னாய்) எனக்குப்ராப்யமானவனே. (ருக்மாபம் ஸ்வப்நதீகம்யம்) (ருக்மாபம்ஸ்வப்நதீகம்யம்) என்றும், (அவ்யயோநிதி:) (அவ்யயோநிதி:) என்றும், (வைப்பாம்) என்றும் - ச்ருதிஸ்ம்ருதிஸூரி ப்ரமாணங்களிலே, நிதிசப்தத்தாலே - ப்ராப்யத்வதசையில் சொல்லப்படுகிறதிறே. தநமாவது - ஆபத்ஸகமாய் உண்டென்ன உயிர் நிற்கும்படியாய், ஸர்வாநுபாவ்யமாயிறே யிருப்பது.

இப்போது இது சொல்லுகிறது - உன்னையொழிய வேறொரு ப்ராப்யமுண்டென்றறியிலன்றோ உன்னையொழிய வேறொரு ப்ராபகமுண்டென்றறிவது என்கைக்காக. அங்ஙனன்றிக்கே, ப்ராபகாபேக்ஷையுள்ளது ப்ராப்யஸித்திக்கிறே; அத்தை, தப்பற்றச்சொல்லிற்றாகவுமாம். (வைப்பாம்மருந்தாம்) என்றிறே - நம்மாழ்வாரும். மேற்சொல்லுகிற ஸாதநம், ([illegible]) (அநந்யஸாத்யே) என்கிற ஸாத்யத்துக்கநுரூபமென்கைக்காக ப்ரதமத்திலே உபாதாநம்பண்ணுகிறதாகவுமாம். (ஆறாய்) நான் விஷயப்ரவணனாய்த் திரியாநிற்க உன்னுடைய வினைகேட்டாலே நீயே மேல்விழுந்து எனக்கு ருசியைப் பிறப்பித்து ப்ராப்யனுமாய், இத்தனையன்றோ செய்தது.

(பொழிலேழும் காவல்பூண்ட புகழானாய்) இத்தால் - ப்ராபகமும் நீயேயென்கிறார். லீலாவிபூதிக்கு ரக்ஷகனானவனே. (பொழிலேழும்) என்று - ஸப்த லோகங்களையுஞ் சொல்லுகிறது. இத்தால் - கீழுள்ள லோகங்களையும் உபலக்ஷிக்கிறது. ([illegible]) ([illegible]) என்கிற அண்டாந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். பொழில் - லோகம். (காவல்பூண்ட) ராஜாவாய் அபிஷேகத்தைப் பண்ணியிருந்து ஆளிட்டு ரக்ஷிக்கையன்றியே கையிலே ஆயுதத்தையெடுத்து ஒருஊரை நோக்குவாரைப்போலேயன்றோ ஸகலலோகங்களையும் அவதாரம் பண்ணி ரக்ஷிப்பது. (பூண்ட) ரக்ஷணப்ரதிபந்தகமுண்டானாலும் அதில் குறையாதிருக்கை. அதாவது - எத்தனையேனும் அந்தரங்கமான மஹாராஜப்ரப்ருதிகளும், ([illegible]) (வத்யதாம்) என்றாலும், ([illegible]) (நத்யஜேயம்) என்னும்படியிறே - ரக்ஷகத்வத்தில் பூட்சியிருப்பது.

([illegible]) (அபயம்ஸர்வபூதேப்ய:) என்கிறபடியே தன்கையிலே தன்னைக் காட்டிக் கொடாதேயிறே ரக்ஷிப்பது. இத்தால் - என்னுடைய அவித்யாகர்மவாஸநாருசிகளைப் போக்கி ரக்ஷித்தாய் நீயேயன்றோ வென்கிறார். அதவா (பூண்ட) போக்யதையேயிறே வஸ்துவுக்கு வேஷம். உபாயமாகிறது - [illegible]யாலேயிறே. பால் பித்தஹரமானாலும் ஔஷதமாகாநிறே. இத்தால் - நீயே மேல்விழுந்தன்றோ எனக்குப்ராபகனாய்த்தது மென்கிறார்.

அவனுடைய ப்ராபகத்வஞ் சொல்லுகிற விடத்திலே ப்ராப்யஞ் சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இப்போதித்யாதி.) அநுரூபமான ஸாதநமென்கைக்காகப்ராபகத்தைமுன்னே சொல்லுகிறதென்று மூன்றும் பரிஹாரம். மேற்சொல்லுகிற ஸாதநம் - (காவல்பூண்ட) என்று சொல்லுகிற ரக்ஷகத்வம். வினைக்கேடு - செயல்மாட்சி. தன்கையிலே - சேதநனை தன் கையிலே. இதுக்கு [illegible] செய்கிறார் (இத்தால் என்னுடைய வித்யாதி.) [illegible]

* (புகழானாய்)* இப்படிரக்ஷிக்கையால் வந்த குணப்ரதையையுடையவனே!. ([illegible]) (யஶஸ்ஸைகபாஜநம்) (உலப்பில் கீர்த்தியம்மானே) என்னக்கடவதிறே. ([illegible]) (யாநிநாமாநிகௌணாநி) என்கிறபடியே - ரக்ஷணதர்மத்தால்வந்த குணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமாயிறே திருநாம மிருப்பது. (இகழ்வாய தொண்டனேன் நான்) இத்தால் - ப்ராப்யப்ராபகங்களை ப்ராபிக்கவுரிய அதிகாரிஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறது. உனக்குப் புகழே வடிவாயிருக்கிறாப்போலேயன்றோ எனக்கு இகழ்வே வடிவாயிருக்கிற படியும். ஆகிஞ்சந்யமிறே அதிகாரம்; ஸ்வதோஷம் ஸம்பாதிக்க வேண்டுவதில்லை; ஜ்ஞாபகமே யபேக்ஷிதம். ([illegible]) ([illegible]) (அஹமஸ்ம்யபராதாநாமாலய:) (ராவணோநாமதுர்வ்ருத்த:) ([illegible]) (அமர்யாத:க்ஷுத்ர:) என்கிறவிடத்திலும் ஜ்ஞாபகமேயிறே யுள்ளது, ஸா(தொண்டனேன் நான்) உன்பக்கலிலே த்யம் ஆகிஞ்சந்யமேயிறே. அதிசபலனானான். இத்தால் - ப்ராப்யருசியைச் சொல்லுகிறது. ஆகிஞ்சந்யமும் ஸ்வதோஷ க்யாபக ப்ராபகப்ரார்த்தனைக்கு ஆகிஞ்சந்யமும் வேண்டினவோபாதி ப்ராப்யப்ரார்த்தனைக்கும் ப்ராப்யருசியும் அவனை யொழியச்செல்லாமையும் வேணுமிறே. ஆகிஞ்சந்யமும் அவனை யொழியச்செல்லாமையுமிறே த்வயத்துக்கதிகாரம். அதவா; (இகழ்வாய தொண்டனேன் நான்) ஒருகடாவி ஸார்வபௌமனை யாசைப்பட்டால் நாட்டார் இகழுமாப்போலேயும், மௌஷ்டிகன் அபிஷேகத்தை யாசைப்பட்டால் இகழுமாப்போலேயுமன்றோ, நித்யஸம்ஸாரியான நான் உன்னை யாசைப்படுகிறது.

(என்னானென்னானென்னலல்லால்) இத்தால் - இவ்வதிகாரியுடைய காலக்ஷேபஞ் சொல்லுகிறது. காலக்ஷேபத்துக்காக உன்னுடைய குணங்களை யநுபவித்தே னித்தனை யொழிய என்னுடைய ஸ்வமையை ஸாதநமாக நினைத் திருந்தேனோ. ஆனையினுடைய அந்தஸ்வபாவங்களைப் பாவங்கள் ஈச்வரனுக் குண்டாகையாலே பற்ற (என்னானாய்) என்கிறார்.

---

* காவல் பூண்ட இன்றொன்றுபோலச்சொல்லாமல், (புகழானாய்) என்று குணத்தையிட்டுச் சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச் செய்கிறார் ([illegible] - யாநிநாமாநீத்யாதி.) (இகழ்வாய) என்று - தம்முடைய ஆகிஞ்சந்யஞ் சொல்ல வேணுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆகிஞ்சந்யமேயித்யாதி.) ஆனால் தோஷம் பண்ணவேணுமோ என்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வதோஷமித்யாதி.) ஸாத்யம் - ஸாதிக்கவேண்டினது. ஆகிஞ்சந்யமும் ருசியும் வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆகிஞ்சந்யமுமித்யாதி.) (இகழ்வாய) இகழ்வென்று - தோஷமாய், தோஷமே வடிவென்னுதல்; எல்லாரும் இகழும்படி யென்னுதல்.

ஆனையானது (ஒருநாள் கண்டோம்) என்றிருக்கவொண்ணா
தபடி நித்யஸ்ப்ருஹணீய மாயிருக்கையும் பெரியசெருக்கையுடைத்
தாயிருக்கையும், தான் நினைத்தபோது கைக்கு எட்டினதை யெடு
த்து கழுத்திலேவைத்துக் கொள்ளக்கடவதா யிருக்கையும், தாந்
தாமே ஏறவேண்டி யிருப்பார்க்குப் படிந்து கொடுக்கக்கடவதா
யிருக்கையும், தான் உகவாதாரைக்கீண்டு பொகட்டால் ஆராய்ச்
சியின்றிக்கே யிருக்கையும், தன்னைக்கட்டக்கயிறுதானே கொடுக்கக்
கடவதுமாயிறே யிருப்பது; அப்படியே நித்யஸ்ப்ருஹணீயமா
யிருக்கிற வடிவழகும், செருக்கால் பலித்த ஸமாதிக ராஹித்த்வ
மும், ராஜா ஒருபாணிச்சியை தனக்கு மஹிஷியாக்கி வைத்
தால் நிவாரகரில்லாதாப்போலே ஒரு நித்யஸம்ஸாரிக்கும் தன்
பக்கல் ந்யஸ்தபரதையே ஹேதுவாகத் தன்னைக் கொடுத்தால்
நிவாரகரின்றியிலே யிருக்கும்படியான ஸ்வாதந்த்ர்யமும், ஆனை
தன்மேலே யேறப்படிந்து கொடுக்குமாப்போலே ஸாதநாந்தர
நிஷ்டருக்கு நேதாவாயிருக்கிற சீலமும், ஆச்ரித விரோதிகளை
ஸம்பந்தங்கிடக்கச் செய்தே யழியச்செய்தாலும் நிவாரகரில்லா
தபடியான விரோதிநிரஸந சீலமும், பரோபகாரணபக்தியைத்
தானே கொடுக்கக்கடவதான ருசிஜநகத்வமுமாகிற இஸ்ஸ்வ
பாவங்களாய்த்து - இவர்க்கு காலக்ஷேபத்துக்கு விஷயம். (எட்டி
னோடிரண்டெனுங்கயிறு) என்று - பக்தியைக் கயிறாகச்சொல்
லக்கடவதிறே. ஈச்வரனைப் புறம்புபோக வொட்டாதபடி மநஸ்
ஸாகிறஸ்தம்பத்தோடே பக்தியாகிற கயிற்றாலேயிறேகட்டுவது.
வீப்ஸையாலே - அவ்வவஸ்வபாவங்களே காலக்ஷேபத்துக்கு
விஷயமா யிருக்கை. நிவ்ருத்தி துஸ்ஸகம். விஷயாந்தரங்களில்இழி
யவொண்ணாது; அவற்றுக்கஞ்சிப்புகுந்தவராகையாலே: ஸாதநாந்
தரங்களி லிழிய வொண்ணாது; வேறொன்றை ஸாதநமாகஸஹியா
தவுபாயத்தைப் பரிக்ரஹிக்கையாலே: இனி இவ்விஷயந்தன்னை
முகாந்தரத்தாலே யநுபவிக்கையிறே யுள்ளது.

(என்னலல்லால்) இப்படிதேவரீர்படிகளை யநுஸந்தித்து
காலக்ஷேபம்பண்ணினேனித்தனையொழிய, (என்னறிவன்) நான்
அடைவுபட ஒன்றறிவனோ.

இதுவே விஷயமாகவேண்டுவா னென்னென்ன; அருளிச்
செய்கிறார் (நிவ்ருத்திதுஸ்ஸகமென்று.) குறுநுபவத்தில் நின்றும்
மீளப்போகாமையைப் பற்ற (துஸ்ஸகமென்கிறது.) விடப்போ
காதபடி இதிலே யிழிவானென், வேறொன்றுகாதோ வென்ன; அரு
ளிச்செய்கிறார் (விஷயாந்தரங்களி லிழியாதிவாக்யத்ரயத்தாலே.)
முகாந்தரம் - ப்ரகாரம். அடைவுபட - சாஸ்த்ரக்ரமத்திலே.
விஷயங்களிலே யுக்தாயுக்த விபாகமற பலமாறுப்போலே இங்கு
மென்றபடி.

அமாநித்வாத்யாத்ம குணங்களை யறிவனோ, கர்மயோகத்
தையறிவனோ, ஜ்ஞாநயோகத்தை யறிவனோ, உபயஸாத்யமான
பக்தியோகத்தை யறிவனோ, நானெதனையறிந்தேன். உறங்கு
கிறவனுக்கு விடிந்தாப்போலே விஷயாந்தரங்களை யொழியவே
றொன்றறியாதே திரியச்செய்தே உன்னுடைய வைலக்ஷண்யத்தைக்
காட்டக்கண்டே னித்தனைபோக்கி ஸாதநாந்தரங்களை எங்கே
கண்டேனென்கை. நாமேப்ராப்யப்ராபகங்களென்றிருந்தீ ராகில
உம்முடைய கையில் முதலில்லை யென்றிருந்தீராகில் நாம்செய்
தபடிகண்டிருக்கையன்றோ ப்ராப்தம், முகங்காட்டாதொழிவதே!
என்று கூப்பிடக்கடவீரோ வென்ன; (ஏழையேன்) சாபலப்ர
சுரனானால் நான் செய்வதென். அத்யந்த சபலனானேன். விஷயாந்
தரங்களில் எனக்கோரடைவுண்டாகிலன்றோ இவ்விஷயத்திலும்
எனக்கோரடைவுண்டாவது. ப்ராப்தாப்ராப்தவிவேகம் பண்ண
வொட்டாத வென்னுடைய சாபலாதிசயத்தாலே கண்டவற்றிலே
கால்தாழ்ந்து போந்தேன், இத்தனையன்றோ செய்தது. ஆற்றாமை
யை ஸாதநமென்று பழியிட்டு விடப்பார்க்கில் நித்யஸூரிகளை
முற்படவிட்டுப் பின்னையன்றோ என்னை விடுவது. ஆனையின் ஸ்வ
பாவங்கள் நமக்குண்டென்றறிந்தது சாஸ்த்ரமுகத்தாலேயோ, ஆசா
ர்யமுகத்தாலேயோ வென்னில்; உகந்தருளின நிலங்களிலே கண்
டறிந்தே னென்கிறார் (உலகமித்யாதி) திருமங்கைமன்னன் கட்டி
னதிக்கஜங்க ளிருக்கிறபடி. (உலகமேத்துந்தென்னானாய்) உபயவிபூ
தியும் வந்து ஆச்ரயிக்கும்படி தெற்குத் திருமலையிலே நின்றரு
ளினவனே. இருந்ததேகுடியாகத் தெற்குதிக்கிலுள்ளார் வாழ்கை
யன்றிக்கே, (வலஞ்செய்யும்வானோர்மாலிருஞ்சோலை) என்கிறபடி
யே-நித்யஸூரிகளும் ஏற்று அஃகமுண்ணவரும்படியிறே திருமலை
யிலே நின்றருளிற்று. தெற்குதிக்கிலானாய். (வடவானாய்) அப்படி
யேயிறே வடக்கு திக்கிலும் நின்றருளிற்று (வானவர்வானவர்கோ
னொடுஞ் சிந்து பூமகிழுந் திருவேங்கடம்) என்றும், (வானவர்
வானவர்கோனொடும் நமனெழுந் திருவேங்கடம்)என்றும், (எல்
லாவுலகுந்தொழுமாதிமூர்த்தி) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே-நித்
யஸூரிகளோடு ப்ரஹ்மாதிகளோடு மநுஷ்யர்களோடு வாசியற
வாழும்படி-கவிறே - திருவேங்கடமுடையான் நின்றருளிற்று.
(குடபாலானாய்) கீழ்ச்சொன்ன ஆனைகளைப்போலே நிற்கையன்றி
யே மேலைத்திக்கிலே ஒரு மதஹஸ்தி சாய்ந்தாப்போலே சாய்த்து-
கோயிலிலே வந்து பெரிய பெருமாள் கண்வளர்ந்தருளுகிறபடி.

ஆனை கட்டுகிறவன் ராஜாவாகையாலே-இங்கும் (திருமங்கை
மன்னன்) என்கிறது. (உலகு) என்கிற ஸாமாந்யத்தாலே - அவ்
விபூதியையும் காட்டுகிறது.

(வன்பெருவானகமுய்ய வமருய்ய மண்ணுய்ய மண்ணுலகில் மனிசருய்ய) என்கிறபடியே ஸகலலோகங்களும் அநுபவித்து ஸத்தை பெறும்படியிறே கோயிலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறது. (குணபாலமதயானாய்) பெரியமுதலியார்பக்கல் தமக்குண்டான ஆதரத்தாலே மன்னனுடைய வடிவழகையும் செருக்கையும் நிலையழகையும் பற்ற உடையவர் மன்னனாரையருளிச் செய்வர். (குணபால மதயானாய்) என்று - (శ్రీకృష్ణనగరం) (த்ரீயம் க்ர்ஷ்ணநகரம்)என்கிறபடியே பஞ்சக்ஷேத்ரத்திலே த்ரீயக்ஷேத்ரமாகச் சொல்லுகையாலும், (கருவரைபோல் நின்றானைக் கண்ணபுரத்தம் மானைக் கண்டாள்கொலோ) என்றும், (கண்ணபுரமொன்றுடையானுக் கடியே னொருவர்க் குரியேனோ) என்றும், (கற்றார்சேர் கண்ணபுரம்) என்றும் - இவர்தாம் அத்தேசத்திலே மிகவும் மண்டியிருக்கையாலும் திருக்கண்ணபுரத்தை யருளிச் செய்கிறாராகவுமாம். (உலகமேத்தும்) என்றது, எங்கும் அந்வயிக்கக் கடவது. (இமையோரிதியாதி) இத்தால் - ப்ராப்யஸ்தாநத்தையும் ப்ராபகஸ்தாநத்தையு மருளிச்செய்கிறார். (இமையோர்க்கென்றும் முன்னாய்) நித்யஸூரிகளுக்குஎன்றுமொக்கப்ரத்யக்ஷவிஷயமாயிருக்கிறவனே. யாவதாத்மபாவி ஸதாதர்சநத்துக்கு விஷயமாயிருக்கிறவனே. (பின்னானாரித்யாதி) பரமபதத்தோடு க்ஷீராப்தியோடு அவதாரங்களோடு, அர்ச்சாவதாரங்களோடு வாசியற, பிற்பட்டார்க்கும் ஆச்ரயணீயனாய்க்கொண்டுதிருமூழிக் களத்திலே வர்த்திக்கிறவனாய், நாஸ்திக்யப்ரசுரரானவர்களுக்கும் ஆச்ரயணீயனாகைக்கிறே மேலை ஸமுத்ரக்கரையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிறது. அதவா, க்ஷைவர்ணிகாதிகாரமா யிருத்தல், சதுர்த்த வர்ணாதிகாரமாயிருத்தல் செய்கையன்றியே, (இனியில்லை) என்னும்படி நிஹீநஜந்மத்திலே பிறந்தவர்களுக்கும் ஆச்ரயணீயனா யிருக்கிறபடியைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். தேசகாலங்களால் விப்ரக்ர்ஷ்டரானாரோடு ஜந்மத்தால் விப்ர்க்ஷ்டரானாரோடு வாசியற ஸர்வஸமாச்ரயணீயனென்கை. (சோதி) அந்தகாரத்தில்தீபம்போலே நிஹீநஜந்மாக்களும் ஆச்ரயிக்கும்படி நிற்கையாலே ஸர்வஸமாச்ரயணீயத்வத்தால் வந்த ஔஜ்வல்யம். (திருமூழிக்களத் துறையுமொண்சுடரை)என்றும், (என் கண்பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதி) என்றுஞ்சொல்லக்கடவதிறே. (முதலானாயே) இவையெல்லாவற்றுக்கு மடியான ப்ரதமஸுக்ர்தமானவனே.

மலையாளர், நாஸ்திகராய்கோயில் திருமலைவாசி யுறியாமையாலே (பிற்பட்டார்க்கு மென்கிறது.) இவை யெல்லாவற்றுக்கும் தானேப்ராப்யப்ராபகனாக ஸதிகையும், திவ்யதேசங்களில் அநுபவமாகிற விவையெல்லாவற்றுக்கும் ஹேதுவான ஸுக்ர்தமென்றபடி.

(త్వత్పాదకమలాదన్యం న మే జన్మాన్తరేష్వపి । నిమిత్తం కుశలస్యాస్తి) (த்வத்பாதகமலாதந்யம் நமேஜந்மாந்தரேஷ்வபி । நிமித்தம் குஶலஸ்யாஸ்தி) என்னக்கடவதிறே. அங்ஙனன்றியே, ஜகத்காரணத்வத்தைச் சொல்லவுமாம். அதவா, (முதலானாயே; அழகிதாக உத்பாதகனாயென்று இலாய்ப்போடே தலைக்கட்டுகிறார். ... (கo)

அ.—பதினோராம்பாட்டு. (பட்டுடுக்கும்) ஆற்றாமையோடே ஆண் பெண் (முதலானாய்) என்றார். அந்த வெக்காயத்தோடே ஆண் பெண் னாய் அதுதன்னிலும் தம்வாயாலே கூப்பிடுகைக்கு யோக்யதையில்லாதபடி மோஹங்கதையாய் வைத்துவாயாலே கூப்பிடும் படியாய்ச் செல்லுகிறதுமேல். அதாகிறது - இயற்கையிலேபுணர்ந்து பிரிந்து பிரிவாற்றாதாளொரு பிராட்டி மோஹமுணர்த்தியும் இவைமுதலான தசாவிசேஷங்களும் ஒருக்கால் பிறக்கையும் அதுதான் அக்ரமமாகப்பிறக்கையுமாய்ச் செல்லாநிற்க பந்துவர்க்கத்திலுள்ளாரும் யுக்தாயுக்த நிரூபணம் பண்ணமாட்டாதேயிருக்க இந்நோவுக்கு நிதாநமறியாதே பேஷஜகுசலரும் மந்த்ரவாத குசலரும் புகுந்து ப்ரவர்த்தியாநிற்கிறவளவிலே பகவத்பரையாயிருப்பாளொருகட்டுவிச்சி, இவளுடைய நோவுக்குநிதாநமறிகிலீர்கோள்,இவளுக்கு எம்பெருமானடியாகவந்ததொன்று, இது அவனாலே பரிஹ்ர்தமாகவேணுமென்று அவன் சொன்னவார்த்தையைக்கேட்ட திருத்தாயார், வினவவந்தார்க்குஇப்பெண்பிள்ளையுடையப்ரவர்த்தியையும் கட்டுவிச்சிச்சொல்லுகிற வார்த்தையும் சொல்லுகிற பாசுரத்தாலே தம்தசையை யருளிச்செய்கிறார். அநுபபந்த

இவர் பிராட்டிதசையைப்ப்ராபிக்கையாகிறது. அநுபபந்தமன்றோ வென்னில், உபபந்நம்;-பிராட்டிமார்க்கும் இவர்க்கும் (நம ஸ்யார்ஹ சேஷத்வமாகிற ஸம்பந்தமொத்திருக்கையாலும், (நம க்கும் பூவின்மிசைநங்கைக்கு மின்பனை) என்கிறபடியே போகம் ஸமாநமாயிருக்கையாலும், (ముహూర్తమపి జీవావో జలాన్మత్స్యావివోద్ధృతౌ) (முஹூர்த்தமபிஜீவாவோ ஜலாந்மத்ஸ்யாவிவோத்ருதௌ) என் று - இளையபெருமாள் பிராட்டியோடே ஏகப்ரக்ர்தியாய் தம்மைச்சொல்லுகையாலே - வ்யதிரேகத்தில் ஆற்றாமையொத்திருக்கையாலும், பிராட்டிதசையை ப்ராபிக்கத்தட்டில்லை.

மேலுக்கநுகுணமாக (இலாய்ப்போடேயென்றது.) ...(கo)

பதினோராம்பாட்டு. * பட்டுடுக்கும் ப்ரவேசே; வெக்காயம்-பயம். அக்ரமமாக-உணர்ந்து இரங்கியபாமல். அயர்த்தி-இரங்குகை. பேஷஜகுசலர் - ஔஷதத்திலே ஸமர்த்தர்.

ஆனாலும்தாம் ஸ்த்ரீயென்கிறபுத்திபிறக்கக்கூடுமோவென்னில்; ([illegible]) (ஸ்வாமித்வாத்மத்வ சேஷித்வபும்ஸ்த்வாத்யாஸ் ஸ்வாமிநோகுணா: | ஸ்வேப்யோதாஸத்வதேஹத்வ சேஷித்வ ஸ்த்ரீத்வதாயிந:) என்கிறபடியே, புருஷோத்தமனுடைய பும்ஸ்த்வமானது எதிர்த்தலைக்கு ஸ்த்ரீத்வதாயியா யிருக்கையாலே, தான் ஸ்த்ரீயென்றுபுத்திபிறக்கத் தட்டில்லை; ஸ்த்ரீயென்கிற புத்திபிறக்கையாவது-தான்ஸ்த்ரீகளோடு ஆகார ஸாம்யத்தாலே பிறக்கும் புத்தியல்ல, புருஷ விஷயத்தில், ஸ்த்ரீகளுக்குப் பிறக்கும் அநுராகவிசேஷபுத்தி பிறக்கை, ஸஜாதீயவிஷயத்தில் விஜாதீய புத்திபிறக்க எங்கே கண்டோமென்னில்; ([illegible]) (பாஞ்சால்யா: பத்மபத்ராக்ஷ்யா: ஸ்நாயந்த்யா ஜகநம் கநம், யா:ஸ்த்ரியோ த்ருஷ்டவத்யஸ்தா: பும்பாவம்மனஸாயயு:) என்று எதிர்த்தலையில் வைலக்ஷண்யத்தாலே ஸஜாதீயைகளான ஸ்த்ரீகளுக்கு ஸ்த்ரீகளைக்கண்டால்புருஷர்க்குப்பிறக்கும்அநுராகவிசேஷபுத்திபிறந்ததிறே. அப்படியே, புருஷோத்தமவிஷயமாகஇவர்க்குஸ்த்ரீகளுக்குப்பிறக்கும் அநுராக விசேஷம் பிறக்கத்தட்டில்லை. எதிர்த்தலையில் வைலக்ஷண்யமேயிறே விஜாதீய புத்திக்கு உத்பாதகம். ஆகையாலே, ஒருபிராட்டி தசையைப்ராபிக்கிறார். இன்னமும் இயற்கையில் புணர்ச்சி என்கிற விதுக்கு நினைவென்னென்னில்; - ஸர்வேச்வரனுக்கு சேதந விஷயத்தில் ஸ்வஸம்பந்தமே ஹேதுவாகவிஷயீகரிக்கும் நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்தைச் சொல்லுகை. எங்ஙனேயென்னில்; பாஹ்யோபவநத்திலே ஒருபிராட்டி புறப்பட்டு புஷ்பாபசயம் பண்ணுகிற ஸமயத்திலே அபிமதனானகாந்தனும்ம்ருகயாவ்யாஜத்தாலேவர, தோழிமார்களும், அந்யபரைகளாயிருக்கிற தசையிலே தர்மிப்ராயுக்தமான ஸ்த்ரீத்வபும்ஸ்த்வங்களே ஹேதுவாகஜ்ஞாபகருமின்றிக்கேகடகருமின்றிக்கே யிருக்க, ஸம்ச்லேஷிக்கையிறே - இயற்கைப் புணர்ச்சியாகிறது. ஸ்த்ரீத்வமாகிறது-ஒருவிஷயத்துக்கு அநந்யார்ஹ சேஷமாயிருக்கையிறே. எதிர்த்தலையில் பும்ஸ்த்வமாவது-வகுத்த விஷயமுமாய் ஸர்வ விதரக்ஷகமுமா யிருக்கையிறே. ஆகையாலே நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஸ்வேப்ய: - ஸ்வங்கள் பொருட்டுக் கீழ்சொன்னவை யடைய ப்ரதியோகியைக் கொடுக்கு மென்றபடி. ஆகாரஸாம்யம் - அவயவாகாரஸாம்யம். ம்ருகயா-வேட்டைவ்யாஜம். அப்போது ஆசார்யக்ர்த்யத்தையும் புருஷகாரக்ர்த்யத்தையும் தானே யேறிட்டுக் கொண்டானென்றபடி.

ஆனால் ஜ்ஞாபகராயிருப்பார்சிலஆசார்யர்களும், பொருப்பித்துப் சேர்ப்பிக்கைக்குச் சிலபுருஷகார பூதரும் வேண்டியன்றோ ஈச்வர விஷயீகார மிருப்பதென்னில்; அப்போதும் ஆசார்யன் ஜ்ஞாபகனாகிறதும் இந்த சேஷ சேஷித்வத்தை ப்ரகாசிப்பிக்கைக்காக. தேஹத்தில் ஆத்மபுத்தியையும் தத்ஸம்பந்த நிபந்தநமான ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையும் நிவர்த்திப்பிக்கையிறே; - புருஷகாரபூதையான பிராட்டியும் பூர்வ வ்ருத்தத்தை க்ஷமிப்பிப்பதும், வாத்ஸல்யாதிகளையும் இஸ்ஸம்பந்தத்தையும் இதனடியாகவந்த வாத்ஸல்யாதிகளையும் நோவுக்கு நிதாநமுன்னிட்டிறே; இன்னமும் பிராட்டியுடைய நோவுக்கு நிதாநமறியாதே மந்த்ரௌஷதாதிகளாலே வ்யாபரிக்கிறார்சிலரும் செல் அத்தை நிஷேதிக்கிறாளொருகட்டுவிச்சிவார்த்தையுமாய்ச்செல்லுகிறவிதுக்குக்கருத்தென்னென்னில்; விஷயாந்தரப்ராவண்யமடியாகவந்த அவஸாதம், ஸாதநாந்தரநிவர்த்யம்; பகவத்ப்ராவண்யத்தால் வந்த அவஸாதம், அதுக்கு ஹேதுபூதனா யிருந்துள்ள விச்வரன்றானேவந்து முகங்காட்டிப்போக்கவேணும். இந்தப்ரேமாதிசயத்தாலே

தத்ஸம்ச்லேஷம்யாவதாத்மபாவியாகையாலும், இந்தப்ரேமாதிசயம் ஸ்வரூபப்ராப்தமாகையாலும் அநிவர்த்யம்; ஸ்வவாக்யத்தோபாதிதிருத்தாயார்பாசுரத்தாலும் பேசுகிறார் தாமாயிராநின்றது, இது ஸங்கதமாகிறபடி யெங்ஙனே யென்னில்; ஓராறு பெருகிப்போகாநின்றால் கரையைப்பற்றிப்போமளவன்றிக்கேபெருக்குமிக்கிருந்தால் கைவாய்க்கால்களாய்ப் போம்போக்கும் நிரம்பிப்போகாநிற்க, தானும் குறையாதேசென்று கடலிலே புகுமாப்போலே, இவருடைய ப்ரேமாதிசயத்தாலே திருத்தாயார்வார்த்தையும் குறைவற்றுச் செல்லாநிற்கச்செய்தே தம்வார்த்தையுங் குறைவற்றுச் செல்லுகையாகிறவிது-ஸங்கதம். இன்னமும் பெண்பிள்ளை மோஹங்கதையாயிருக்க, ([illegible]) (ப்ரசம்பவதி துர்கிதா:) என்று அவளிலும் தான் அவஸந்நையாயிருக்க ப்ராப்தமாயிருக்க தெளிந்து வார்த்தைசொல்லுகிறவிது யுக்தமோவென்னில்; பிராட்டியைப் பிரிந்த ஸமயத்தில்சக்ரவர்த்திதிருமகனுக்குப்பிறந்த அவஸாதத்தில்காட்டில் இளையபெருமாளுக்கும் அவருடைய காவற்சோர்வால் வந்த அவஸாதத்தால் வந்ததும் தம்முடைய அவஸாதமுமாய்க்கொண்டு அவஸாதம் இரட்டித்திருக்க அவற்றைப் பொறுத்துத்தெளிந்து வார்த்தை சொல்லவேண்டும் ஸமயமறிந்து பெருமானைத்தேற்றினாப்போலே இவளும்இப்பெண்பிள்ளையுடைய உஜ்ஜீவநார்த்தமாகத் தெளிந்திருக்கையுக்தம்.

புகவானடியாக வந்தவவஸாதம் விஷயாந்தர மடியாக வந்தவவஸாதம்போலே ஸாதநாந்தரநிவர்த்ய மல்லாமைக்கு ஹேதுவேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தத்ஸம்ச்லேஷமித்யாதி.)

ரக்ஷ்யபூதர் அவஸந்நராயிருக்க வமையும், அவஸாதமொத்திருக்கச்செய்தேயும் அத்தையறிந்து பொறுக்கத் தெளிந்திருந்து வார்த்தை சொல்லவேண்டும் அருமையுண்டிறே-ரக்ஷகர்க்கு; இவளுடைய வார்த்தை இவளுக்குஜ் ஜீவநஹேதுவானபடி யென்னென்னில்; கட்டுவிச்சி வார்த்தை, பகவத்பரமா யிருக்கையாலும், இவள்தன்னுடைய வ்யாபாரம் விரக்திபரமா யிருக்கையாலும், இவ்வளவிலே அவன் படும்பாட்டை இவள் படுவதே! என்று அவனைப்ரலங்கிக்கையாலும், *நீர்ப்பாரை யாமினியில் கட்டுவிச்சி போலன்றியே திருமடலில்கட்டுவிச்சிபோலே மஹாபாகவதையாயிருப்பாளொருத்தி யாகையாலே நோயுதீர்கையன்றிக்கே வர்த்திக்கிலும் அவள்ஸ்பர்சமமையுமென்னும்படி யிருக்கிறவளை ப்ரஸங்கிக்கையாலும், ஆச்வாஸஹேதுவாகக் கட்டில்லை. இவ்வளவும் முதல்பத்து, இவர் தம்முடைய வார்த்தை; இரண்டாம்பத்து திருத்தாயார் வார்த்தை; மூன்றாம்பத்து பிராட்டியார் வார்த்தை. (ஸச்சித்தாமத்கதப்ராணா: போதயந்த: பரஸ்பரம்) (மச்சித்தா மத்கதப்ராணா: போதயந்த: பரஸ்பரம்) என்கிறபடியே மூன்று பத்துக்கும் மூன்றுவாக்யார்த்தம்;-[ஸச்சித்தா:- மச்சித்தா:] விஷயாந்தரம் கலசாதபடி அநந்யார்ஹராய் அநந்யபோக்யரா யிருக்கிறபடியைப் பேசுகையாலே-முதல்பத்து ஜ்ஞாநபரம்; இரண்டாம்பத்து-அந்த ஜ்ஞாநகார்யமான வைராக்ய பூர்வகமாக பகவத்ப்ராவண்யாதிசயத்தைச்சொல்லுகிறது; ப்ரேமபூர்வகமானால் ப்ராப்தியளவும் செல்லவிலவரோடே காலக்ஷேபம் பண்ணும்படியைச் சொல்லுகிறது-மூன்றாம்பத்து; இரண்டாம்பத்து [ஸத்கதப்ராணா: - மத்கதப்ராணா:] என்றதிறே-தன்மூச்சடங்கித் தாயார்வாயாலே வார்த்தைசொல்லுகையாலே; [போதயந்த: பரஸ்பரம் - போதயந்த: பரஸ்பரம்] என்றதிறே தோழியோடேவர்த்த கீர்த்தநம் பண்ணுகையாலே. இதில் முதல்பாட்டில் திருத்தாயார் இவளுடைய விரக்தியையும் கட்டுவிச்சிசொன்ன வார்த்தையையும் வினவவந்தார்க்குச் சொல்லுகிறாள். அவர்களுக்குச் சொல்லுகிற வார்த்தையொன்றும் தன்னுடைய பாவவ்ருத்தி யொன்று மாயாய்த் திருக்கிறது. விச்லேஷத்தில் இப்படி அவஸந்நையாம்படி ப்ரணயத்தில் தேசிகையாவதே!யென்கிற வுகப்பாய்த்து உள்வாயில் தனக்குச்செல்லுகிறது.

பாரார்த்தமாகத் தெளிந்திருக்கை தாது மருமையென்கிறார், ரக்ஷ்யபூதர்க்காசைதானும் அருமையென்கிறார் (ரக்ஷ்யபூதர்க்கித்யாதி.) இவளுடைய வார்த்தையாவது - கட்டுவிச்சிவார்த்தையை யநுவதிக்கையாலும், மகள் வ்யாபாரத்தைசசொல்லுகையாலும், கட்டுவிச்சியினுடைய வைலக்ஷண்யத்தைச் சொல்லுகையாலும், தாயாருடையவார்த்தைமகளுக்குஜ்ஜீவநஹேதுவென்று உத்தரம்.

தனக்கு அபிமதமாயிருந்தால் அதுதன்னை இவர்களுக்குச் சொல்லக்குறையென்னென்னில்; இயற்கையில் புணர்ச்சியாகையாலே அவர்களுக்குச் சொல்லமாட்டுகிறிலள், கடகாடியாகப் பிறந்த ஸம்பந்தமாகிலிறே சொல்லலாவது; ஆசார்யோபதேசபூர்வகமாக பகவத்ஸம்பந்த யுக்தனாகிலிறே நமக்குக் கொண்டாடலாவது. ஜ்ஞாநகார்யமான கலக்கம் யதாஜ்ஞாநத்தாலே நிவர்த்யம், யதாஜ்ஞாநகார்யமான கலக்கம்-யாவதாத்மபாவி அநிவர்த்யம் என்னுமதிறே - இப்பாட்டில் ப்ரகாசிக்கிறது.

மூ.—பட்டுடுக்குமயர்த்திரங்கும்பாவைபேணாள்
பனிநெடுங்கண்ணீர்ததும்பப்பள்ளிகொள்ளாள்
* எட்டுணைப்போதென்குடங்காலிருக்ககில்லாள்
எம்பெருமான்திருவரங்கமெங்கேயென்னும்
மட்டுவிக்கிமணிவண்டுமுரலுங்கூந்தல்
மடமானையிதுசெய்தார்தம்மைமெய்யே
கட்டுவிச்சிசொல்லென்னச்சொன்னாள்நங்காய்
கடல்வண்ணரிதுசெய்தார்காப்பாராரே. (கக)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
	இயற்கைப்புணர்ச்சியாலே மோஹங்கதையான என் பெண்ணானவள்,	கண்	கண்களில்,
பட்டு	நாயகன் மோஹித்துமேல் விழுகைக்கிடாக, உயர்ந்தபட்டுச்சீலைகளை,	நீர்	சோகாச்ருக்கள்,
உடுக்கும்	அரையில்தரியாநின்றாள்;	ததும்ப	துளும்புகையாலே,
	அவன வாராமையாலே,	பள்ளிகொள்ளாள்	உறங்குகிறிலள்;
அயர்த்து	மோஹித்து,	எட்டுணைப்போது	க்ஷணகாலங்கூட,
இரங்கும்	அலமராநின்றாள்;	என்குடங்கால்	என்மடியிலே,
பாவை	மரப்பாவைகளை,	இருக்ககில்லாள்	உட்கார்ந்திருக்கவும்க்ஷமையாகிறிலள்; பின்னையென்செய்யுமென்னில்;
பேணாள்	அநாதரம் பண்ணாநின்றாள்;	எம்பெருமான்	என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினஸர்வேச்வரனுடைய,
பனி	குளிர்ந்து	திருவரங்கம்	திருவரங்கம் பெரியகோயிலானது,
நெடு	காதளவும்நீண்ட,	எங்கேயென்னும்	எங்கேயென்றுவாய்வெருவாநின்றாள்;

முப்பதுபாட்டையும்மூன்றுபத்தாகப்பிரித்து அருளிச்செய்கிறார் (அஜ்ஞாநகார்யமித்யாதி.) * "எட்டுணைப்போது" என்றும்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மணிவண்டு	அழகியவண்டுகள்,	மெய்யே	உண்மையாகச் சொ
மட்டு	தேனைப்பானம் பண்ணி,	சொல்லெனா	ல்லென்று சொல்ல,
விக்கி	விடாயின்மிகுதியாலே விக்கி,	கடல்வண்ணர்	கடலின்நிறம்போலே ச்ரமஹரமான திருநிறத்தை யுடைய ஸர்வேச்வரன்,
முரலும்	ஆலாபனை பண்ணுகின்றவுள்ள,		
கூந்தல்	மயிர்முடியையுடையளாய்,	இதுசெய்தார்சொன்னாள்	இப்படிச் செய்ததாகசொன்னாள்,
மடம்	மடப்பத்தையும்,	நங்காய்	என்னுயிர்த் தோழியே!,
மானை	மான்போன்ற கண்களையுமுடையளான இவ்வென்பெண்ணை,	இதுகாப்பார்	இத்தைப் பரிஹரிக்கவல்லவர்கள்,
இதுசெய் தார்தம்மை	இப்படி அலங்கோலமாக்கினவரை,	யார்	வேறேயாரிருக்கிறார்கள், அவனைப்போக்கவேணும். (கக)
கட்டுவிச்சி	கட்டுவிச்சியே!,		

வ்யா.—(பட்டுடுக்கும்) இதுவும் மேற்சொல்லுகிற வவஸ்தைகளோபாதி ஆற்றாமையிலே ஒரு அவஸ்தாவிசேஷம். அவன், ஸம்ச்லேஷதசையில் அவயவசோபையைக் காட்டியும் ஸமுதாய சோபையைக் காட்டியும் உடையழகிலே யீடுபட்டு, இதொரு உடையழகிருக்கும்படியே! என்று அதிலே ஸக்தையாயிருக்கும் படியைக்கண்டு, அவன் வருகைக்கு ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணுகிறாள்;-புடைவை யுடுக்கத்தொடங்கினாள். அவ்வுடையையுடுக்க, "இத்தை யிழக்கவொண்ணாதென்று அவன் வரும்" என்று அத்தை யுடுக்கத்தொடங்கினாள். (உடுக்கும்) அவன் ஆதரிக்கும் உடை அவன் வருமளவும் அழிப்பது உடுப்பதாகிறபடி. அவனுக்கு உறுப்பாகத் தன்னுடம்பை அலங்கரிக்கையும் ப்ராப்தமிறே. சேவிக்கு அபிமதமானபோது சேவிக்குமுறுத்தேய்மாயிறேயிருப்பது.

* மோஹித்தவள் உடுக்கக்கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இதுவும் மேற்சொல்லுகிறவித்யாதி.) அவஸ்தா விசேஷத்தாலேபலித்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் (அவன்ஸம்ச்லேஷதசையி லித்யாதி.) வர்த்தமாநத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார். (அவனாதரிக்கும் உடை அவன் வருமளவித்யாதி.) தன்னுடம்படை அலங்கரிக்கலாமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவனுக்கித்யாதி.) அவனுக்கு உறுப்பானாலும் செய்யாதது செய்யலாமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சேவிக்கபிமதமித்யாதி.) ஆற்றாமையாலே பொன்னுதல்; ஸ்வரூபஹாநியாலே பொன்னுதல்.

(அயர்த்து) உடைவாய்த்தவாறே அவன் வருமென்று ஸந்துஷ்டையா யிருந்தாள், அவ்வளவிலும் வரக்காணாமையாலே மோஹங்கதையானாள். அவன் வருகைக்குறுப்பாக அலங்கரித்தாள், அதிலும் அவன் வரக்காணாமையாலே ஸ்வார்த்தமாய் விழுந்தது; ஸ்வரூபஹாநியாலே மோஹங்கதையானாள். ஆற்றாமையால் வரும் மோஹம்போலன்றே - ஸ்வரூபஹாநி பிறந்தால் வரும் மோஹம். (இரங்கும்) (ப்ரலாபஸ்ததா ஸம்மோஹ:) என்று இரக்கத்துக்குப்பின்பு மோஹமாகப்ராப்தமாயிருக்க அக்ரமமாகச் சொல்லும்படியிறே இவ்விஷயத்தினுடைய வைலக்ஷண்ய மிருப்பதும், இவளுடைய வாற்றாமையின் வைலக்ஷண்ய மிருப்பதும். இரக்கமாவது - அவனை யணையவேணுமென்னும் த்வரையாலேபடுமலமரப்பு. மோஹம் ஸ்வஸ்த தசை என்னும்படியிறே இந்தவலமாப்பிருப்பது.

அதவா, (பட்டுடுக்கும்) நக்நமாய்த் திரிகிறது லஜ்ஜாவஹமாய்,பட்டுடுக்கும்படியானபருவங்கிட்டினென்கிறாள்.(பட்டு) வஸ்த்ர ஸாமாந்யத்துக்கும்பேர்; "பொத்திப்புலியுகிர்ப்பட்டு" என்றுப் போலே வஸ்த்ரவிசேஷத்துக்கும்பேர். (உடுக்கும்) அரையிற் றங்காதபடியாலே எடுப்பது உடுப்பதாகிறபடி. (முலையோமுழு முற்றும்போந்தில மொய்பூங்குழல்குறிய கலையோவரையில்லை இவ்பரமே!) என்றிறே ஒருதிருத்தாயார் வார்த்தை. (அயர்த்து) பருவமிதுவாயிருக்க வ்யதிரேகத்தில் மூச்சடங்கும்படியிறே ப்ரணயத்தில் தேசிகையானபடி. (இரங்கும்) அதுதான் ஸ்வஸ்த தசையென்னும்படி மோஹங்கதையான தசையிலே ஜ்ஞாநம்வந்து குடிபுகுந்து அவனை நினைத்து அரதியாய்ச்செல்லா நின்றதாய்த்து. மோஹத்தில் ஜ்ஞாநம்நடையாடாதபடியாலே துக்கமில்லையிறே.

ஆற்றாமையாலே பொன்னவமையாதோ, ஸ்வரூபஹாநியாலு மென்னவேணுமோ வென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (ஆற்றாமையால் வருமித்யாதி.) மோஹித்தவள் இரங்கக்கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (மோஹம் ஸ்வஸ்த்ததசையித்யாதி.) மோஹத்திலே ஜ்ஞாநமில்லாமையாலே துக்கம்மட்டமாய் இரங்குகிறவவஸ்தையிலே ஜ்ஞாநமுண்டாகையாலே துக்கமதிசயித் திருக்குமென்றபடி.

கலை அரையிற் றங்காதவவஸ்தையிலே ப்ரணயத்திலே விரக்தையென்ற விடமுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (முலையோமுழுமுற்றுமித்யாதி.)(இரங்கும்) என்றத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (அதுதானித்யாதி.)

(பாணைபோருள்) இவளுடைய தசாவிசேஷத்தைக் கண்டு "இவளைத் தரிப்பிக்கும் விரகேதோ" என்று பார்த்து, பண்டு ஊணுறக்கமில்லாதபடி பாவையோடே போதுபோக்கக் கண்கையாலே பாவையைக்கொண்டுவந்து காட்டினாள், அது த்ருஷ்டி விஷம்போலே பாய்த்து; பாவைகளை யொழியச்செல்லாதவள் கிடீர் பாவையை அநாதரிக்கிறாள். போகோபகரணங்களோடு தொற்றும்படிகிடீர் ஒருவிஷயத்திலே அவகாஹித்தபடி. இத்தால் - பகவத்விஷயத்திலே அவகாஹித்தபடி. இத்தால் - பகவத்விஷயத்திலே அவகாஹித்தார்க்கு விஷயாந்தரங்கள் த்ருஷ்டிவிஷம்போலே யிருக்குமென்னு மர்த்தத்தை வெளியிடுகிறார். பகவத்விஷயத்தில் ப்ராவண்யம் பகவத்ப்ரஸாத லப்தமானவோபாதி விஷயாந்தரங்களில் விரக்தியும் பகவத்ப்ரஸாதலப்யமிறே.

(பனிநெடுங்கணணீர்த்யாதி) உறக்கமும் குடிபோய்த்து. (பனிநெடுங்கண்ணீர்ததும்ப) ஆநந்தாச்ருவுக்கிலக்கானகண் சோகாச்ருவுக்கிலக்காவதே! ஸாகேதத்தாம் *வெள்ளங்கொண்டாப்போலேயச் வரபோக்யமானகண் படும்எளிவரவே! இது. (பனிநெடுங்கண்) ([illegible]) (ஆஹ்லாதசீதநேத்ராம்பு:) என்கிறபடியே ஸம்ச்லேஷதசையில்கண்ணீர் சீதளமாயிறே யிருப்பது. (நெடுங்கண்) அல்லாதஅவயவங்களில் காட்டில் கண்ணழகிலே யீடுபடும்படியிறே கண்ணின்போக்யதையிருப்பது. ([illegible]) (ஏகைககுணாவகிப்ஸயா - ஸதாஸ்திதா:) என்கிறபடியே - பகவத்குணங்களில் ஒரோகுணங்களை அவகாஹிக்கவொண்ணாதாப்போலே பாய்த்து-விபுவாய் ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வசக்தியாயிருக்கிற ஈச்வரனுக்கும் இவள்கண்ணின் போக்யதையை பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதபடி. அவன் ஸ்வரூபத்தாலே அபரிச்சிந்நன்; இவள் போக்யதையாலே அபரிச்சின்னை. அதவா, (நெடுங்கண்) உபயவிபூதியுக்தனையுங்கூட வொருபுடையிலே யடக்கவற்றான கண்ணென்னவுமாம். இத்தால் - ஞானவைபவத்தைச் சொல்லுகிறது. (நீர்ததும்ப) சோகாச்ருவாலே ததும்புகையாலே.

த்ருஷ்டிவிஷம் - கண்ணுக்குவிஷம்போலே அஸஹ்யமாயிருக்கை. இப்படி அஸஹ்யமாகைக்கு அடியேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பகவத்விஷயத்திலேயித்யாதி.)

தாயாருக்கும் தனக்கும் அவனுக்கும் போக்யமானவாகாரத்தைப்பற்ற தாத்பர்யத்வய மருளிச்செய்கிறார் (ஆநந்தாச்ருவுக்கித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே.) எல்லாமிருக்கக் கண்ணழகைச் சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அல்லாதவவயவங்களிலித்யாதி.) நெடுமை - அழகால் வந்த மிகுதியாதல்; கண்ணின்பெருமையாதல்.

---

* "வெள்ளங்கோத்தாப்போலே" என்றும்பாடம்.

(பள்ளிகொள்ளாள்) உறங்குகிறிலள். ஸம்ச்லேஷதசையில் ஆநந்தாச்ருவாலே யுறங்கப்பெறாள்; விச்லேஷ தசையில் சோகாச்ருவாலே யுறங்கப்பெறாள். ஸம்ச்லேஷ தசையில் அவனுறங்கவொட்டான்; விச்லேஷதசையில் விரஹம் உறங்கவொட்டாது. தன்வயிற்றில் பிறந்த இவள் உறங்காளென்ன ப்ராப்தமாயிருக்க, (பள்ளிகொள்ளாள்) என்பானென்னென்னில்; வயிற்றிற் பிறந்தவளேயாகிலும் ராஜமஹிஷியாகப் பட்டங்கட்டினால் "ஆழ்வார்" என்றிறே சொல்லுவது. அப்படியே புத்ரனோடு சிஷ்யனோடு வாசியற அவர்களுக்கு பகவத்ஸம்பந்தமுண்டானால் உத்தேச்யதை தோற்ற பூஜாவாசி சப்தங்களாலே சொல்லக்கடவதென்று பூர்வாசார்யர்களநுஷ்டித்துப் போந்த சாஸ்த்ரார்த்தத்துக்கடி. இதிறே. இவளுடைய ஸௌகுமார்யத்தை யநுஸந்தித்து உறங் காதொழிவதே! என்கிறாள்.

(எட்டுணைப்போதென் குடங்காலிருக்ககில்லாள்) இவள்உறங் க்காணாமையாலே முன்பு தன்மடியிலே யுறங்கிப்போகக் கண்ட வாஸனையாலே தன்மடியைக் கொடுத்தாள், அது நெருப்பிலே அணைந்தாப்போலிருக்கையாலே துணுக்கென்னவெழுந்திருந்தாள். (எட்டுணைப்போது) ஸர்வகாலமும் என்மடி யொழியச் செல்லாத வளுக்குக்கிடீர் - க்ஷணகாலமும் பொருந்தாதொழிகிறது. (என் குடங்கால்) பெற்றதாயானவென்மடிபொருந்தாதபடி அம்பலிகை ரக்ஷ்யத்தோடு ரக்ஷகையைப் பண்ணினவனோ வென்கிறாள். அபிமதவிஷயங்களோடு பூஜ் யோடு வாசியற ஸம்பந்தமற்றபடி. யவிஷயங்களோடுவாசியற ஸம்பந்தமற்றபடி.

(இருக்ககில்லாள்) உறங்குகை அபேக்ஷிதமல்லாமையாலேஎழு ந்திருந்தாகிலு மிருக்குமோ வென்னும் நசையாலே அணைத்து மடியிலே யிருத்தப் பார்த்தாள், அதுவும் பொருந்திற்றில்லை. (இல் லாள்) சக்தையாகிறிலள். என்முகத்தில் பயிர்ப்பைக்கண்டு இருக்க த்தேடினாலும் அதுக்கு சக்தையாகிறிலள். ஏதேனு மளவிலும் தன்மகளைக் குறைசொல்லுமவளன்றே; நெருப்பிலே கிடக்கஆசை யுண்டானாலும் மடியிற் கிடக்கப்போகாதிறே.

இப்போது உறங்காளென்னுமல், கேவலம்(உறங்காள்)என்று ஸாமாந்யேந உறக்கத்தை நிஷேதிப்பானென்னென்ன; அருளிச் செய்கிறார் (ஸம்ச்லேஷதசையிலித்யாதி.) ரக்ஷ்யம்மாநமாகையா லே ரக்ஷகமான தாயோடு வாசியறவுறவற்றபடி.

தன்படிஅஸஹ்யமாயிருக்க, (இல்லாள்) என்று இவளுக்கு அபேக்ஷைதோற்றச் சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கி றார் (ஏதேனுமளவித்யாதி.) ஆசையுண்டானால்இருக்கக்கூடாதோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நெருப்பிலே யித்யாதி.)

இத்தால் - ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களில் விரக்திஜ்ஞாநதயா வக்தவ்ய, ஸத்தாப்ர யுக்தமென்கை. பகவத்ப்ரேமம் ஸத்தாப்ரயுக்தமானவோபாதி இதரவிஷயத்தில் விரக்தியும் ஸத்தாப்ரயுக்தமாயிறே யிருப்பது.

அவ்வளவேயோ, (எம்பெருமானித்யாதி) என்னை அநந்யார்ஹமாக்கினவன் கோயில் எங்கேயென்கிறாள். பாவைபோற்றி தாய் மடியோடுவாரியறப் புறம்புள்ள ஆலங்கையறுத்தவள் ஊர் எங்கேயென்று நின்றாள். இன்றுருடைய கோயிலெங்கேயென்று அவன் பேரைச் சொல்லாதே (எம்பெருமான்) என்பானென்னென்னில்; இயற்கைப் புணர்ச்சியாகையாலே ஸ்த்ரீத்வ பும்ஸ்த்வங்களை நேறவாகக் கலந்த நித்தனையிறே. ஜ்ஞாபகருண்டாய்க் கலந்திலீற பேரறியலாவது. அவனூர் கோயிலென்றறிந்தபடி. யென்னென்னில்; ஸம்ச்லேஷதசையில் பிரிவைநினைத்து, "பிரியேன், பிரியில்தரியேன்" என்று பிரிவைப்ரஸங்கிக்கிறவளவிலே இவள் தரித்திருக்கவேணுமென்று, (நம்மூர்கோயில்) என்றுமுறை ப்ரஸங்கித்தான், அத்தாலே (ஊர்கோயில்) என்கிறாள். (எம்பெருமான்) எனக்குத் தன்னை எழுதித்தந்து என்னை யெழுதிக்கொண்டவன். (திருவரங்க மெங்கேயென்றும்) கோயில் மேற்கேயென்றறியுமே, எங்கே யென்பானென்னென்னில்; ஆற்றாமையாலே கண்ணுஞ் சுழலையிட்டு திக்ப்ரமம் பிறந்தால் பின்னை திக்குத்தேடவேண்டியிறே யிருப்பது.

(மட்டுவிக்கியித்யாதி) அவனை இப்படி படுத்தக்கடவ மயிர்முடியையுடையவள்கிடீர் அத்தலையித்தலையாய் இப்படி நோவுபடுகிறாள். செவ்வைப்பூசலிலேயிறே அவன் நோவுபடுவது, வஞ்சநத்தேஅகப்பட்டாளாயித்தனை யென்கிறாள். (மட்டுவிக்கி) பெரிய அபிநிவேசத்தோடே மதுபாநம்பண்ணி விஞ்சி விடாயின்மிகுதியாலே விக்கினபடியைச் சொல்லுதல்; மதுவைக்கழுத்தே கட்டளையாகப் பாநம்பண்ணின விடத்திலும் அபிநிவேசம் மாளாதபடியாலேதரித்து இழியஅவகாசமில்லாதபடியாலே விக்கினபடியைச் சொல்லுதல்; ஸௌரஸ்யத்தாலே விக்கின்படியைச் சொல்லுதல். ஸாரஸ்யத்தாலேஉள்ளிழிச்சவும்மாட்டாதேஉமிழவும்மாட்டாதே நடுவேநாக்கடியிலே வைத்திருக்கிறபடியைச் சொல்லுதல்.

அவனுக்கு நோவில்லையோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (செவ்வைப்பூசலிலேயித்யாதி.) செவ்வைப்பூசல்-இவளழகு அவன் நெஞ்சிலே படுகை. வஞ்சநம்-அவளழகு இவள் நெஞ்சிலே படுகை. இத்தால்-இயற்கைப் புணர்ச்சியாகையாலே இவளழகு தன்னெஞ்சிலேபடாமல் தன்னழகு இவள்நெஞ்சிலேபடும்படி வஞ்சித்துக்கலந்தானென்றபடி.

மநுஷ்யர்க்கு-அந்நபாநங்களிரண்டும்தாரகமாகையாலே, அந்நத்தாலே விக்கினால் நீராலே ஸமாதாநம்பண்ணலாம், மதுவ்ரதமாகையாலே மதுவாலே விக்கினால் மதுவையிட்டு ஆச்வஸித்தல்; தவிருதல் செய்யுமித்தனை யொழியத்ரவ்யாந்தரத்தால் ஆச்வஸிப்பிக்க வொண்ணாதிறே. (ஸம்ஸ்லிஷ்ட) (பதிம்விச்லஸ்ய) என்கிறபடியாலே பதிவ்ரதைக்கு வந்த ஆபத்தை பதிதானே போக்குமதொழிய விஷயாந்தரங்களால் பரிஹரிக்கவொண்ணாதிறே.

(மணிவண்டு) ரஸாயநஸேவை பண்ணினபடியாலே நரை திரை மூப்பற்றிருக்கிறபடி. (அரும்பினையலரை) என்கிற விஷயத்திற்கு ஸ்மாரகமா யிருக்கிறதாய்த்து. இவளுடைய மயிர்முடியைக் கண்டு (நாவியம்புள்ளுடைத் தெய்வவண்டு) என்கிறபடியே ஒரு * தெய்வவண்டு படு மலமாப்புக்கு ஸ்மாரகமா யிருக்கிறதாய்த்து. (முரலும்) இவள் குழலில் மதுவாலே வண்டுகள் படுமலமாப்பு. (முரலும்) மதுவைக்கழுத்தே கட்டளையாக பாநம்பண்ணின ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே இருக்கிற விடத்திலே யிருக்கமாட்டாமையாலும், வாய் விட்டுக் கூப்பிடமாட்டாமையாலும் ஆளத்திவைக்கிறபடி. (மடமானை) எனக்கு பவ்யையானவள் கிடீர் இப்போது அபவ்யையாயிருக்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, மடப்பமென்று - ஸ்த்ரீத்வமாய், திருபாதிகஸ்த்ரீத்வத்தை யுடையவளென்னவுமாம். தனக்கு ஆற்றாமை மீதூர்ந்தாலும் அதுபிறர்க்குத் தெரியாதபடி யடக்கி அவிருமை மீதூர்ந்தாலும் அதுபிறர்க்குத் தெரியாதபடி யடக்கவல்லவள்கிடீர், க்ர்ஷையாயிருந்துஎதிர்த்தலையை விக்ர்தமாக்கக் கடவ விவள்கிடீர், (எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கே) என்று வாய்விட்டுக் கூப்பிடுகிறாள். (இது செய்தார்தம்மை) இவளுடைய தசாவிசேஷம் பாசுரமிட்டுச் சொல்லப்போகாமையாலே கடலைக்காட்டுமாப்போலே (இது) என்று கையாலேகாட்டுகிறாள். (இதுசெய்தார்) பண்டு நான் ஒப்பித்துவிட்டால் அவ்வொப்பனைகுலையாதேவரும்; இப்போது இக்குழலை ஆற்றஸாரமாக்கினவரோ வென்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, இவள்மயிரில் பூவைச் சருகாக்கி வண்டுகளைப் பட்டினிகொண்டவரோ வென்னுதல். (தம்மை) இவளுடைய அவ்வாதத்தைக்கொண்டு அவனுடையவைலக்ஷண்யத்தை நிலையிடுகிறாள். இவளை இப்பாடுபடுத்தின ஸௌபாக்யத்தை யுடையவரும் ஒருவரோ!. (தம்மை) இதென்னஸௌபாக்யம். அவர் எம்மடமொருவரோ!. (தம்மை) இவனை இப்படி ப்ரணயத்வத்தில் விலை வளர்ந்தாரோ. (தம்மைம்) இவனை இப்படி ப்ரணயத்வத்தில் தேசிகையாக்கின பரமப்ரணயியாரோ வென்கிறாள்.

விக்கினால் வேறொன்றாலே ஸமாதாநம் பண்ண வொண்ணாதோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (மநுஷ்யர்க்கித்யாதி.)

இத்தால், பலத்தை இவளிடத்திலேயேறிடுகிறாள் (ஸம்ஸ்லிஷ்ட-பதிம்விச்லேஷேத்யாதி.)

(இதுசெய்தார்) மூன்றுதாத்பர்யம்;-(தம்மை) வடிவின் வைலக்ஷண்யமாதல், அவன் ஸௌபாக்யமாதல்; ப்ரணயித்வத்தால் வந்தவைலக்ஷண்யமாதல்.

66

இவ்வார்த்தையை விளம்பித்தது அவையுக்தமாகில் இது செய்தவளைச் சொல்லென்னவேணும், அது தமக்கபிமதமென்று மிடம் ப்ரகாசிக்கிறதாய்த்து - (தம்மை) என்கையாலே.

(மெய்யே கட்டுவிச்சிசொல்) யதார்த்தத்தைச்சொல். கட்டுவிச்சி, ஸத்யவாதியென்று ப்ரஸித்தையாயிருக்க யதார்த்தத்தைச்சொல்லென்பானென்னென்னில்; இயற்கைப் புணர்ச்சியாகையாலே நேராகச்சொல்லவொண்ணாதென்றிராதே, இதனெனக்கபிமதம்உள்ளபடி சொல்லென்கிறாள். நிருபித்காரம் ஸித்திக்கும்போது உள்ளபடி யறியவேணுமிறே. (சொல்லென்னச்சொன்னாள்) நெடுநாள் அநுவர்த்தித்துக்கேட்கவேண்டும்வார்த்தையையெளிசொன்னாள். எம்பெருமானாரைப்போலேயும் திதோபதிஷ்டாசார்யனைப்போலேயுங்காணும் இக்கட்டுவிச்சியிருப்பது; - செவிதாழ்த்தார்க்கெல்லாம் வார்த்தைசொல்லிப் போந்தார்-உடையவர்; குழியைப்பிறப்பித்து வார்த்தைசொல்லிப்போந்தான் - திதோபதிஷ்டாசார்யன். (சொன்னாள்) தென்றலும் சிறுதுளியும்போலே இதுக்கோர்த்தம்வேணுமோ, இப்பாசுரமே யமையாதோ வென்னும்படி காணும் வார்த்தைசொன்னசீர்மையிருந்தபடி. (சொன்னாள்) எனக்குக் கேட்கை தேட்டமானாப்போலேகாணும் இவளுக்குச் சொல்லுகை தேட்டமாய்ச்சொன்னபடி. ஆசார்யனுக்கு பகவதநுபவப்ரீதிக்கு பரிவாஹமாயிருக்கையுண்டாகையாலே அதன் தேட்டமாயிறே யிருப்பது. சிஷ்யன் கேட்டுதரிக்கக்கடவன், ஆசார்யன் சொல்லி தரிக்கக்கடவன். இவனுக்குக் கேட்கை உஜ்ஜீவநமாகிறது; அவனுக்கு சொல்லுகை போகமாகிறது.

(நங்காய்) அவள்சொன்ன வார்த்தை சொல்லலாம்படி புறம்பு கையொழிந்திருக்கும்படியான பூர்த்தியுண்டிறே. அவனுக்கு தான் தேட்டமானாப்போலே காண் எனக்கு நீதேட்டமானபடி. அவள் சொன்ன வார்த்தைதானேதென்ன; சொல்லுகிறாள் (கடல்வண்ணரிதுசெய்தார்) * எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கேயென்றான்-அவன்; இவள் (கடல்வண்ணர்) என்று-பெரியபெருமாளைச் சொல்லுகிறாள். இங்கு கடலின் ஸ்வபாவத்தைசொல்லுகிறதன்று, நிறத்தைச் சொல்லுகிறது.

தாய்க்கு அபிமதமென்கைக்கு ஜ்ஞாபகங்காட்டுகிறார் (இவ்வாற்றாமையித்யாதி.)

உள்ளபடி சொல்லவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நிருபித்காரமித்யாதி.) இவளைத் தன்விஷயத்திலே ப்ரவணமாக்குகை-அவன் இவளுக்குப்பண்ணின நிருபித்காரமென்றபடி. கேட்டவுடனேசொல்லவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆசார்யனுக்கித்யாதி.) தாய், கட்டுவிச்சி, இருவர்க்குமுண்டான தொன்றென்றுமதத்தை அருளிச்செய்கிறார் (எம்பெருமானித்யாதி.)

ஸ்வரூபத்திலேபுகாதே குணத்திலேபுகாதே வாய்கரையிலே யழுந்திறு ளென்கிறாள். ஒருக்கா லணைத்துவிட்டான்போலே காணும், அவ்வடிவிலே யகப்பட்டாள். ஸ்வரூபத்திலே இழிந்தார்க்கு குணங்களிலேயிழியவேணும், உபயத்துக்கும் ப்ரகாசகமான விக்ரஹத்திலே யிழிந்தார்க்குப் புறம்புபோகவேண்டாவிறே. ருசிஜநகமாயிருப்பதும் வடிவே, ஆச்ரயணீயமா யிருப்பதும் வடிவே, போக்யமா யிருப்பதும் வடிவேயிறே.

(இதுசெய்தார்) * நீராநோய்செய்தார். (இது) நீரேயுண்டுமோஹித்தாரை வடிவிலே தெரியுமாப்போலே நோய் இவள்வடிவிலே தோற்றுகிறபடி. இந்நோய்பெரும்பேறென்னுமிடந்தோற்ற (இது) என்கிறாள். * தெய்வநன்னோயிறே. தெய்வமடியாகவந்த நோயாகையாலே விலக்ஷணமான நோயிறே. நாட்டார் புருஷார்த்தமென்று ஸாதிக்கிற வித்தை நிர்ஹேதுக பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே பெற்றவளன்றோ இவள். (जन्मान्तरसहस्रेषु) (ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரேஷு) இத்யாதியிற் சொல்லுகிறபடியே ஸாதநாந்தர நிஷ்டர்க்கு அநேக ஜந்மஸாத்யையான பக்தி இவளுக்குநிர்ஹேதுக பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே ஸித்தித்ததிறே. உபாஸகனுக்கு ஸாதநத்தினுடைய மேலெல்லையாய் ப்ரபந்நனுக்கு ப்ராப்யத்தினுடைய முதலடியாயிறே பக்தியிருப்பது.

(கடல்வண்ணரிதுசெய்தார்) ஒருவடிவைக்காட்டி ஒருவடிவைக் கொண்டார். (न जीवेयं क्षणमपि) (நஜீவேயம்க்ஷணமபி) என்கிற வடிவைக்காட்டி, (ऊर्ध्वं मासान्न जीविष्ये) (ஊர்த்வம்மாஸாந் நஜீவிஷ்யே) என்கிற வடிவைக் கொண்டது. (காப்பாரார்) ரக்ஷகரே) என்கிற வடிவைக் கிடைர் கொண்டது. (காப்பாரோ) விஷயானுகூலமாக வந்த வாபத்தைஉங்களாலேயாதும்பரிஹரிக்கப்போமோ. விஷயாந்தரங்களால் வந்தநோவு பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டிப்போக்கலாம், பகவத்விஷயமடியாக வந்தநோவு ஸ்வரூபப்ராப்தமாகையாலே - யாவதாத்மபாவி அநிவர்த்யமிறே.

ஸ்வரூபகுணங்களிருக்க விக்ரஹத்திலே விழுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வரூபத்திலேயித்யாதி.)

நோயென்று-பக்தியாய், அதுக்கு வைலக்ஷண்யமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (நாட்டாரித்யாதி.) ப்ரபந்நனுக்கு பக்திவேணுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உபாஸகனுக்கித்யாதி.)

வடிவுக்கு வடிவு ஸமமானால் துக்கமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (नजीवेयम् - நஜீவேயமித்யாதி) (ऊर्ध्वं मासान्न जीविष्ये - ஊர்த்வம்மாஸாந்நஜீவிஷ்யே.) என்னும்படியான தன்வடிவைக் காட்டிக் கிடைர் (नजीवेयं क्षणमपि - நஜீவேயம்க்ஷணமபி) என்று வாக்யத்தை புலத்தும்படியான விவள்வடிவைக்கொண்டது என்று அந்வயித்து யோஜிப்பது. விஷயாந்தரப்ராவண்யத்தோபாதி இத்தைப்போக்க வொண்ணாதோ, (ஆர்-காப்பார்) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (விஷயாந்தரங்களாலித்யாதி.)

(கடல்வண்ணர் இதுசெய்தார், காப்பாரார்) கடல்கொண்ட வஸ்துவைக் கடலே*விசவேண்டாவோ. (காப்பாரார்) இவளால் பரிஹரிக்கப்போமோ, உன்னால் பரிஹரிக்கப்போமோ, பிறரால் பரிஹரிக்கப்போமோ. வேலியே பயிரையழித்தால் வேலிதான் நோக்கும்த்தனையொழியப்பயிராலேநோக்கிக்கொள்ளப்போமோ. இத்தால் ஸ்வாபதேசமாய்த்தது - நிர்ஹேதுகவிஷயீகாரம், தத்கார்யமான ப்ரேமாதிசயம், தத்கார்யமானவிரக்தி, ஆசார்யோபதேசபூர்வகமாக ஜ்ஞாநவிவ்ருத்தி ஆகிறபடிகளை. ... ... (௧௧)

அ.—பன்னிரண்டாம்பாட்டு. (நெஞ்சுருகி) (கடல்வண்ணர்) என்று கட்டுவிச்சி திருநாமத்தைச் சொல்லுகையாலும், அத்தைத் திருத்தாயார் அநுபாஷித்தும், வினவவந்தார்க்குச்சொல்லியும், இவள்தான் வாய்வெருவினாப்போலே, (எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கே) என்று தன்வாயாலே திருநாமத்தைச்சொல்லுகையாலும், பூர்வாவஸ்த்தையிற்காட்டில் சிறிதுணர்த்தியிறந்தது, அவ்வளவிலும் அபிமதன் வந்துமுகங்காட்டாமையாலே அதுவும் ஆற்றான்க்குடலாய் இடைவிடாமல் கூப்பிடத் தொடங்கினாள்; அத்தை வினவவந்தார்க்குச்சொல்லிஇன்னாதாகிறாள். இவளுடையக்லேசம்நின்றநிலையிது, ஸ்வரூபஹாநிநின்றநிலையிது, எனக்குஅபவ்யையானபடியிது, இத்தனைக்குமடி என்பாபமிறே யென்று அவர்களுக்குச் சொல்லி இன்னாதாகிறாள். லோகாபவாதம் பரிஹரிக்கச் சொல்லுகிறவித்தனைபோக்கி அகவாயில் இவ்விஷயத்தில் இவளுடைய அவகாஹநம் தனக்கு அபிஷ்டமாயிருக்கிறதன்றிறே.

மூ.—நெஞ்சுருகிக்கண்பனிப்பநிற்குஞ்சோரும்
நெடிதுயிர்க்குமுண்டறியாளுறக்கம்பேணாள்
நஞ்சரவில்துயிலமர்ந்தநம்பியென்னும்
வம்பார்பூம்வயலாலிமைந்தாவென்னும்
அஞ்சிறையபுட்கொடியேயாடும்பாடும்
அணியரங்கமாடுதுமோதோழீயென்னும்
என்சிறகின்கீழடங்காப்பெண்ணைப்பெற்றேன்
இருநிலத்தோர்பழிபடைத்தேன்ஏ!பாவமே. (௧௨)

(காப்பாரார்) என்று-கட்டுவிச்சிவார்த்தையாகையாலே தாயான உன்னால் பரிஹரிக்கப் போமோவென்றபடி.. ... ... (௧௧)

பன்னிரண்டாம்பாட்டு. (நெஞ்சுருகி) (நம்பி) என்று நாமக்ரஹணம் பண்ணுகை ஸ்வரூபஹாநி, கீழ்ப்பாட்டில் இவளாற்றாமை ஹார்த்தமாக இஷ்டமாயிருந்தவள் இப்போது இன்னாதாக வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (லோகாபவாதபீதியாலே.)

* "கடலேயேற்ப" என்னும் பாடம்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
நெஞ்சு	மநஸ்ஸானது, [கி,	வயல்	வயல்கள் சூழ்ந்த,
உருகி	நீர்ப்பண்டமாக வுரு	ஆலி	திருவாலியி லெழுந்
	அது உள்ளடங்கா		தருளியிருக்கிற,
	மையாலே,	மைந்தாவெ	என்னை அநந்யார்
கண்	கண்களினின்றும்,	ன்னும்	ஹ யாக்கின யு
பனிப்ப	தாரைதாரையாகவி		வாவரனவனே எ
	ழ, [ன்;		ன்று சொல்லாநி
நிற்கும்	அசைவற்றுநிற்கிறா		ன்றாள்;
சோரும்	மோஹங்கதையாகி	அஞ்சிறைய	அழகிய சிறகை யு
	றாள்; [யாலே,		டைத்தான,
	சோகத்தின் மிகுதி	புட்கொடி	கருடத்வஜத்தை,
நெடிதுயிர்	நெடு மூச்சு விடாநி	ஆடும்	மநஸ்ஸிலே நினைத்
க்கும்	ன்றாள்;		தும்,
உண்டறி	ஊணை மறந்து விட்	பாடும்	அநுகரித்தும்,
யாள்	டாள்;		அவன் வரக் காணா
உறக்கம்பே	உறக்கத்தைமறந்து		மையாலே, [யே,
ணாள்	விட்டாள்;	தோழீ	என் உயிர்த் தோழி
	பின்னையென்செய்யு	அணி	ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆப
	மென்னில்;		ரணமான,
நஞ்சு	ஆச்ரிதவிரோதிகளை	அரங்கம்	கோயிலேபோய்;
	க்கண்டால்விஷத்	ஆடுதுமோ	அவனுடன்ஸம்ச்லே
	தை உமிழாநின்		ஷிக்கப் பெறுவோ
	றுள்ள,		மோ, [றாளென்ன;
அரவில்	திருவனந்தாழ்வானா	என்னும்	என்றுசொல்லாநின்
	கிறதிருப்படுக்கை		இவளை உன்வழியில்
	யிலே,		நிறுத்தக் குறை
துயில்அம	யோக நித்ரை பண்		யென்னென்ன;
ர்ந்த	ணுமவனாய்,	என்சிறகின்	என்கைக் கடங்கா
	வெள்ளித் தகட்டில	கீழடங்கா	த,
	முத்தின நிலாத்த	பெண்ணைப்	பெண்ணைப் பெற்
	ம்போலே,	பெற்றேன்	றேன்; [யிலே,
நம்பியென்	அழகால் வந்தபூர்த்	இருநிலத்து	இந்தமஹாப்ருதிவி
னும்	தியை யுடையவ	ஓர்பழிபடை	ஒப்பற்ற பழியை
	னே! என்றுசொ	த்தேன்	லபித்தேன்;
	ல்லாநின்றாள்;	ஏ!பாவமே	நான் செய்த பாப
வம்பு ஆர்	பரிமளம் மிக்கிருந்து		மே யென்று வயி
	ள்ள, [ய,		று பிடிக்கிறாள். ()
பூ	புஷ்பங்களை யுடை		

வ்யா.—(நெஞ்சித்யாதி) கீழ்ப்பாட்டில் (இரங்கும்) என்ற இரக்கத்தினுடைய வகைகளிருக்கிறபடி. (நெஞ்சுருகி) த்ரவ்யவ மான மநஸ்தத்வம் நீர்ப்பண்டமாகா நின்றது. *அக்நிஸகாசத்திலே மெழுக்குப்போலே விரஹாக்நியாலே த்ரவத்ரவ்யமாகா நின்றது. லௌகிகாக்நிக்கு உருகாதென்றால்விரகாக்நிக்கு உருகாதொழியுமோ; விரஹாக்நிக்குருகாதபோது ஜ்ஞாநப்ரஸரத்வாரமின்றியிலே யொழியக்கடவதிறே. (கண்பனிப்ப) அதுஉள்ளடங்காமையாலே பரீவாஹரூபத்தாலே புறப்பிடுகிறபடி. அந்தஃகரணமுருகி பாஹ்யகரணத்தாலே புறப்படுகிறபடி.

(நிற்கும்சோரும்) அவையிரண்டினுடையகார்யமிருக்கிறபடி. க்ர்த்யாக்ர்த்யவிவேகம் பண்ணமாட்டாமையாலே ஸதப்தையாய் நிற்கும்;க்ர்த்யாக்ர்த்யவிவேகத்துக்கடியானநெஞ்சழிகையாலே ஒருவ்யாபாரக்ஷமையன்றியே நிற்கும். ([illegible]) (ஶத்ருக்நோநந்தரஸ்த்திதஃ) என்னக்கடவதிறே. ஸ்வாமி தறைப் பட்டுக்கிடந்து ப்ரலாபியாநிற்க சேஷபூதன் தரித்து நின்றானென்கை ஓர்த்தமன்றே. க்ர்த்யாக்ர்த்ய விவேகம் பண்ண மாட்டாமையாலே. ஸ்தப்த்தனாய்நின்றானென்கை. இவனுடைய ப்ரலாபத்தைத் தவிர்க்கமாட்டான், பெருமாளை யழைக்கமாட்டான்; ஆகையாலேஸ்தப்த்தனாய்நின்றானென்கை.(சோரும்)ஓராலம்பநம் பெறிலிறே ஸ்த்திதையாய் நிற்கலாவது, அதில்லாமையாலே மோஹங்கதையானாள். க்ர்த்யாக்ர்த்யவிவேகமின்றியிலே யொழிந்தாலும் ஒருப்ரவர்த்தி பண்ணலாவது கண்ணாலுண்டாகிலிறே, அதழிகையாலே. மூச்சடங்கினாள்.

(நெடிதுயிர்க்கும்) உள்ளுண்டான சோகாவேசத்தாலே நெடுமூச்செறியா நிற்கும். கோடரத்திற்பற்றின அக்நிபோலே அந்தஃகரணத்தையுருக்கி விடுமளவன்றியே தச்சேஷம் நெடுமூச்சாய்ப் புறப்படாநின்றது. ([illegible]) (தஹந்தீமிவநிஶ்வாஸை: வ்ர்க்ஷாந்பல்லவதாரிணஃ) என்னக்கடவதிறே, திருவடி, லௌகிகாக்நியாலே ஊரைச்சுட்டான், இவள் விரஹாக்நியாலே அசோகவநிகையைச் சுட்டாள். (உண்டறியாள் உறக்கம் பேணாள்) தன்கார்யம் தலைக்கட்டினபடியிது, * என் கார்யத்தில் இவள் நின்றநிலையிது. இவளுடைய ஊணுமுறக்கமும்போலேகாணும் தனக்கு உத்தேச்யம்.

த்ரவ்யமாய் அதனுவ அதாஹ்யமான நெஞ்சு உருகக்கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (லௌகிகாக்நிக்கித்யாதி.)

கண்ணாறு-சாடு.

க்ர்த்யாக்ர்த்ய விவேகம் பண்ணமாட்டாமல் நின்றவிடமுண்டோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible]-சத்ருக்ந இத்யாதி.)

(உண்டறியாள்) உண்கிறிலளென்கையன்றியே முதலிலே ஊணை மறந்தாளென்கிறாள். ஸம்ச்லேஷ தசையில், (உண்ணாநாள் பசியாவ தொன்றில்லை) என்றும், (உண்ணுஞ் சோறு பருகுநீர்த் தின்னும் வெற்றிலையுமெல்லாங்கண்ணன்)என்றுமிருக்கையாலே-ஊணில்லை; தத்விச்லேஷத்தில் உபவாஸக்ர்சையா யிருக்கையாலே ஊணில்லை.

(உறக்கம்பேணாள்) நித்ரையைக் காற்கடைக் கொள்ளாநின்றாள். (பட்டுடுக்கும்) என்று - அவன் ஆதரித்த வுடையென்றன்றோ நீஅவ்வுடை யுடுக்கத் தொடங்கிற்று, அவ்வோபாதி அவனாதரித்த வுடம்பன்றோ வுன்னுடம்பு, அவன் வந்து முகங்காட்டினால் அதின்போக்ய மழிந்ததென்று விஷண்ணனாகாதபடி உன்னைளகு மார்யத்துக்கு அநுகூலமாக வருந்தியாகிலுமுறங்கவேணுங்காணென்ன அவற்றையும் அநாதரியாநின்றாள். (பேணாள்) என்கிற வித்து - வருந்தியாகிலு முறங்கவேணுமென்று சொன்னத்தைக் காட்டுகிறதிறே. ([illegible]) (அநாதிமாயயாஸுப்தஃ) உணர்த்தி என்கிறபடியேபகவத்விஷயத்தைக்கிட்டுவதுக்குமுன்பு முறக்கமறியாதாப்போலே பகவத்விஷயத்தைக் கிட்டினாலு முறக்கமறியாதிருக்கக்கடவதிறே.

(நஞ்சித்யாதி) தன்ப்ரயோஜநமுங்கிடக்கஎன் ப்ரயோஜநமுங்கிடக்க ஸ்வரூப மழிந்தபடி பார்க்கலாகாதோ வென்கிறாள். அபிமதவியோகத்தால் வந்தவாற்றாமையாலே அகவாயழியாநிற்கச் செய்தேயும் அத்தைப் பிறரறியாதபடியடக்கிப் பொரிபுறந்தடவி எதிர்த்தலையை யழிப்பிக்கையிறே - ஸ்த்ரீத்வலக்ஷணம், அதுதவிர்ந்து வாய்விட்டுக்கூப்பிடாநின்றாள். (எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கே) என்று அத்தை வாய்வெருவினாளென்று நினைத்திருந்தோம், அதுபோய் இடைவிடாமல் வாய்புலத்தத் தொடங்கினாள். கட்டுவிச்சி, முன்பு (திருவரங்கம்) என்று ஊரைச்சொன்னாள்; இப் (கடல்வண்ணர்) என்று - பெரியபெருமாளைச் சொன்னாள்; முதல்படுக்கை கோயில் போது படுக்கையைச் சொல்லுகிறாள். போலேகாணும் இவளுக்கு.

(நஞ்சரவிற்றுயிலமர்ந்தநம்பீயென்னும்)தானழியாநிற்கஎதிர்த்தலையைப் பேணாநின்றாள்.(நஞ்சரவு)ப்ரதிகூலர்க்குக்கிட்டவொண்ணாதபடுக்கையாகப் பெறுவோமே!. (அரவு) படுக்கைக்கு ஸம் பெற்றோமே.

ஸ்வதஸ்ஸித்தமாகப் பாத்யமான லக்ஷணங்கள் காட்டுவது,

([illegible]) என்று தரித்துநிற்கையயன்றோ ஸ்தப்தனாகையைக் காட்டும்படி யென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அபிமதவியோகத்தாலித்யாதி.) முன்னும் வாய்விட்டாளே, இங்குவாசியேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (எம்பெருமானித்யாதி.) (நஞ்சரவு) என்றத்தைப்பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (நிர்ப்பயமாகவித்யாதி.)

மென்மை, குளிர்த்தி, நாற்றமென்கிற விவை ஓதிப்ராயுக்தயாயி றே ஸர்ப்பத்தாக்கிருப்பது. சேதநமான படுக்கையுமாகப் பெற்றோமே. (ப்ரக்ருஷ்டவிஜ்ஞாநபலைகதாமநி) (ப்ராக்ர்ஷ்டவிஜ்ஞாநபலைகதாமநி) என்கிறபடியே அவஸ்தாநுகுணமாக,குழைய வேண்டுமிடத்திலே குழைந்து உறையவேண்டு மிடத்திலே யுறைந்து கொடுக்கும் படுக்கையாகப் பெற்றோமே. (துயிலமர்ந்த)படுக்கைவாய்ப்பாலே *வீசி வில்லிட்டெழுப்பினாலும் எழுந்திராதபடியாய்த்தப்படுக்கைவாய்ப்பிருக்கிறபடி. நிர்ப்பயமாகக் கண்வளரப்பெற்றோமே, போகரூபமாகக் கண்வளர்ந்தருளப்பெற்றோமே.

(நம்பியென்னும்) திருவநந்தாழ்வான் மடியிலே சாய்ந்தபின்பு தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே அழகால் வந்த பூர்த்தியைச் சொல்லுகிறது. (ஸமயோபோதிதஸ்ஸ்ரீமாந் ஸுகஸுப்தபரந்தப:) (ஸமயாபோதிதஸ்ஸ்ரீமாந் ஸுகஸுப்தபரந்தப:) என்று ஆலத்தி வழிக்க வேண்டும்படியிறே உறங்கும்போதை யழகிருப்பது. அதவா(நஞ்சித்யாதி) ப்ரணயரோஷந்தோற்ற வாய்விடா நின்றாளென்கிறாளாகவுமாம். நஞ்சரவு-ப்ரதிகூலர் கிட்டாமைக்கு நஞ்சை யுமிழாநின்றிருந்தோம்,அதுஒருவ்யாஜமாய்,அவ்வஸ்துவையெழுச்செல்லாதார் கிட்டாதபடி நஞ்சையுமிழும்படியாவதே! படுக்கையின் ஸ்வபாவம். அவளோடு இன்னாதாமதொழிய படுக்கையோடின்னாதாவானென்னென்னில்; அவளோடு தான் இன்னாதாகைக்கு ஹேது அவர்ஜநீய ஸம்பந்தமும் போக்யதையு மன்றோ;அவ்வோபாதி ததீயரோடும் அவர்ஜநீய ஸம்பந்தமும் போக்யதையு முண்டானால் கிலாய்க்கத்தட்டில்லையிறே. அவனுடைய அநந்யார்ஹ சேஷத்வத்திலேஅந்தர்ப்பூதமிறேததீயசேஷத்வமும்; அவனுடைய போக்யதையிலேஅந்தர்ப்பூதமிறே ததீயருடையபோக்யதையும். ஆகையாலே படுக்கையோடு கிலர்ய்க்கைப்ராப்தம். (துயிலமர்ந்த) இருவர்க்குப் படுத்த படுக்கை ஒருவர்க்குப் பொருந்துவதே!. எனக்குத் தாய்மடி பொருந்தாதிருக்கத் தமக்குப் படுக்கைபொருந்துவதே!. பரமப்ரணயிகளாயிருக்கிற தம்முடைய ப்ரணயித்வத்துக்கு நமஸ்காரமென்கிறாள். (நம்பியென்னும்) இத்தலை வெறுந்தறையாயிருக்க அத்தலை குறைவற்றிருக்கிறபடி.

(வம்பார்பூமித்யாதி) அப்படுக்கையோடேசேருகைக்கு பாணிக்ரஹணம்பண்ணின தேசத்தைச் சொல்லுகிறது. பரிமள ப்ரசுரமான பூவை யுடைத்தான வயல். அவனுடைய யுவத்வம் நித்யமானாப்போலே வயலும் நித்யவஸந்தமா யிருக்கிறபடி. தம்முடைய (அரும்பினையலரை) என்கிற பருவத்துக்கு அநுகூலமாக நித்யவஸந்தமான வயலாகப் பெறுவோமே.

* வீசி வில்லிட்டு - தனியிட்டு.

தம்முடைய (அரும்பினை யலரை) என்கிறபருவத்துக்கு அநுகூலமாக நித்யவஸந்தமான வயலாகப் பெறுவோமே. அதவா, தானிருக்கிறதேசம் நீரும் பூவும் பரிமளமுமின்றிக்கே வரண்டு தறையாய்க்கிடக்க, தானிருக்கிறதேசமகப்படத் தளிரும் முறியுமாம்படியாவதே!. அவனுடைய செந்தளிப்பேயிறே அத்தேசத்துக்கும் செந்தளிப்பு. அப்படியே தன்னுடையசெந்தளிப்பாயிருக்குந் தேசமாகையாலே தான் உருவுகையாலே அத்தேசமுமுருவிக்கிடக்கிறதிறே. (மைந்தாவென்னும்) என்னையுபேக்ஷிக்கப் பார்த்தால் தன்பருவத்தைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹமாக்குவானென், அடியிலே நான் விஷயப்ரவணையாய்த் திரிய, (வாடினேன்) என்று சொல்லும்படி உன்போக்யதையைக்காட்டிப் புறம்புள்ள அவக்கையறுத்து உன்னையொழியச் செல்லாதபடிபண்ணிற்று இன்று என்னைக்கைவிடுகைக்கோ.

(அஞ்சிறையபுட்கொடியே யாடும்பாடும்)பாணிக்ரஹணம்பண்ணிவைக்கக்கொண்டுவந்த விச்வாமித்ரனைச் சொல்லுகிறது. அழகியவெ சிறகையுடைய பெரிய திருவடியாகிற த்வஜத்தை அநுகரியாநின்றாள். வந்தால் ப்ரியப்படுகையன்றியிலே வருகிறானென்று தூரத்திலே கண்டால் விச்வஸிக்கும்படியிறே பெரியதிருவடி. தூரத்திலே தோயுடைய ஔதார்ய மிருப்பது. பெரியதிருவடி தூரத்திலே தோற்றி ஆச்வஸிப்பிக்கும்படியை நினைத்துக்கொண்டிருந்தாள், அவன் வாராக்காணுமையாலே அவனையநுகரிக்கத் தொடங்கினாள். விடாய்த்தார் ஹஸ்தமுத்ரையாலே தண்ணீர்வேண்டுமாப்போலே அவன்வரவில் தனக்குண்டான ஆகாங்க்ஷைதோற்ற அன்வரும்படியை பாவிக்கத்தொடங்கினாள்.

(புட்கொடியேயாடும்) பெரியதிருவடிமுதுகிலே அவன்றான் வரும்படியை பாவிக்கையன்றியே கொடியையே பாவியாநின்றாள். (பாடும்) அவனை அநுகரிக்கையாலே பிறந்த ஆச்வாஸத்தாலே வாய்திறக்க வல்லளாய்ஆர்த்திதோற்றக்கூப்பிடத்தொடங்கினாள்.

செந்தளிப்பு-குளிர்த்தி.

அநந்யார்ஹையாக்கினபடியை அருளிச்செய்கிறார் (அடியிலே நானித்யாதி.)

பருவத்தால்வந்த போக்யதை விச்வாமித்ரனைப்போலே. திருவடியும். ஆடுகை - அநுகரிக்கை. நாயகனை யநுகரியாமல் திருவடியை யநுகரிப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார்(வந்தாலேத்யாதி.)

அவதாரணத்தைப் பற்றஅருளிச்செய்கிறார் (பெரியதிருவடிமுதுகிலேயித்யாதி.)

பாட்டாவது-கண்ணுங் கண்ணீருமாய்க்கொண்டு கால் தாழ்ந்திருக்கும்படியான த்வநியிறே. அப்படியே இவளும் உரக்க ஆர்த்த நாதத்தாலே, (மரங்களு மிரங்கும்வகை) என்றபடியே பிறர் கால்தாழ்ந்து கண்ணுங் கண்ணீருமாயிருக்கையாலே (பீரடும்) என்கிறது. சோகரஸத்தோடு போகரஸத்தோடு வாசியில்லை யிறே-பிறைக்கால்தாழப் பண்ணுகைக்கு.

(அணியரங்கமித்யாதி) இவளுடைய ஆர்த்தநாதத்தைக் கேட்டதோழி, தாயானவள் கடக்கநின்று ஹிதஞ்சொல்லுமவளாகையாலே ஆச்வாஸகரையாக மாட்டாள், நம்முடைய ஸந்நிதி ஆச்வாஸ ஹேதுவாமோ வென்று பார்த்து, (ఏకంయకకంస్థుఖ్నా) (ஏகம் ஆகேகம் ஸா கஞ்சநேள) என்றிருக்குமவளாகையாலே காய்ந்த தலையும் க்ர்சமானவடிவும் உருவினமுகமுமாய்க் கொண்டு தன்னார்த்தியெல்லாம் வடிவிலே தோற்றும்படி முன்னே வந்துநின்றாள், அவள்முகத்தைப்பார்த்து; தோழீ!, நாம்கோயிலிலேபோய் பெரியபெருமாளை யநுபவிக்க வல்லோமோ வென்கிறாள். (ఏషబ్రహ్మప్రవిష్టోస్మి గ్రీష్మేశీతమివహ్రదమ్) (ஏஷப்ரஹ்மப்ரவிஷ்டோஸ்மிக்ரீஷ்மேசீதமிவஹ்ரதம்) என்று ஈச்வரனைத் தடாகமாகச்சொல்லக்கடவதிறே. தாபத்ரயாதுரர்க்கு தாபஹரமாயிருக்கையாலும் விரஹதாபாதுரர்க்கு விரஹதாபசமநமாயிருக்கையாலும் (ஆடுதுமோ) என்கிறாள்.

(அணியரங்கமாடுதுமோ) (தொல்லை வேங்கடமாட்டவுஞ் சூழ்கின்றிலர்) என்று-கல்லைப்பொய்கையாகச் சொல்லவல்லவர்கள் ஆற்றைப் பொய்கையாகச் சொல்லச் சொல்லவேணுமோ. அநந்யார்ஹர்க்கு அநந்யபோக்யரா யிருப்பார்க்கிறே-இவ்வூரில் புகுந்தால் ஒருமடுவிலே புகுந்தாப்போலே ச்ரமஹரமாயிருப்பது. (தோழீயென்னும்) அவள்முகத்தில் பயிர்ப்பைக் கண்டு, நாம்போய்க் கோயிலிலே யநுபவித்து நம்முகம் பண்டுபோலே செந்தலித்திருக்க நாம் காண்பதெப்போதோ வென்னும்.

கூப்பீட்டைப் பாட்டாகச் சொல்லுவா னென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பாட்டாவதித்யாதி.) சோகமானகூப்பீட்டுக்கு கால்தாழக்கக் கூடுமோ வென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (சோகரஸத்தோடித்யாதி.)

மதிஸாம்யமே தென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தாபத்ரயாதுரித்யாதி.)

ஸ்நாமடுவாமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தொல்லைவேங்கடமித்யாதி.) அப்படி மடுவாகத் தோற்ற வில்லையேவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அநந்யார்ஹராயித்யாதி.)

• உன்வயிற்றிற் பிறந்தவளை ஸ்வரூபஹாநியிலே மிழியப்புக்கால் நியமிக்கக் குறை யென்னென்னில் (என்சிறகின் கீழடங்காப் பெண்ணைப் பெற்றேன்) என்கைக் கடங்காத படியாளுள். ஆச்ரயணதசையில் அவன்மேல் விழுந்து ஆச்ரயிப்பிக்க ஆச்ரயித்தவோபாதி, போகதசையிலும் அவன் செய்தபடி கண்டிருக்கை காண் ஸ்வரூபம், நீமேல்விழுகை ஸ்த்ரீத்வத்துக்குப் போராது காணென்று நானறிந்ததைச் சொன்னாலும் அத்தைக்காற்கடைக்கொள்ளா நின்றாள். (என்சிறகு) என்பக்ஷத்திலே; என்னபிமாநத்திலேயென்றபடி. அவனபிமாநத்திலே யடங்கினவளாகையாலே என்னபிமாநத்தை விட்டாளிறே. ஸ்வரூபத்தை நோக்கினாளல்லள், என்னபிமதஞ் செய்தாளல்லள், எனக்கு பவ்யையானாளல்லள். (பெற்றேன்) இதெல்லாம் இவள் குற்றமாக்காதே பெற்ற தன்குற்றமாக்குகிறாள்.

(இருநிலத்து ஓர் பழிபடைத்தேன்) இவளைப் பெற்றதாலுண்டான பேறு இதுவிறே. பஞ்சாசத்கோடி விஸ்தீர்ணையானபூமிப் பரப்படங்கலும் வ்யாப்தமாம்படியான *பழியைப் படைத்தேன். அன்கார்யத்தே ப்ரவர்த்திக்கை குடிப்பழியாம்படியிறே இக்குடியினுடைய வேற்றமிருப்பது. (ஓர்பழி) அத்விதீயமானபழி. (ஏ! பாவம்) இவள் குறையுமன்று, அவன் குறையுமன்று, நான் பண்ணின பாபமே இதுக்கு ஹேதுவென்கிறாள். (నమన్థరాయాః)(நமந்தராயா:) இத்யாதி. [నమన్థరాయాః - நமந்தராயா:] இவ்வநர்த்தத்துக்கெல்லாம் ஹேதுபூதை மந்தரையென்று நினையா அவளுடைய தோஷமன்று, அவள்வார்த்தைகேட்ட கைகேயிதோஷமென்று நினைத்தான்; [నచమాతురస్యాః - நசமாதுரஸ்யா:] இவளுடைய தோஷமுமன்று, இவள்வார்த்தைகேட்ட சக்ரவர்த்திதோஷமென்று நினைத்தான்; [దోషోనరాజ్ఞః - தோஷோநராஜ்ஞ:] ராஜாவுக்கு ஒரு தோஷமுமில்லை, அவன்வார்த்தையைக்கேட்டு தமக்குவகுத்தவபிஷேகத்தைப் போகட்டுக் காட்டிலேபோனவர்குற்றமித்தனை; [నరాఘవస్య - நசராகவஸ்ய] அவர்க்குத்தான் குற்றமென், அவர் அபிஷிக்தராயிருந்தால் அநுகூலவர்த்தி பண்ணக்கடவனாயிருக்க அதுக்கல்லாத வென்பாபமே இவ்வநர்த்தத்துக்கெல்லாம் ஹேதுபூதம்; [వనప్రవేశోరఘునన్దనస్య - வநப்ரவேசோகுநந்தநஸ்ய] இக்குடி வாழப்பிறந்த செல்வப்பிள்ளைவநவாஸம் பண்ணுகைக்கு நிமித்தம் என்பாபமே யாமித்தனை.

இழ்ப்புதங்க ளெல்லாவற்றையும் பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வரூபத்தை நோக்கினாளல்ல ளித்யாதி.)

பெருமாள் ஸத்யஸந்தராகையாலே-பித்ர்வசந பரிபாலநம் பண்ணவேணும், ஆகையாலே அவர்தோஷமன்று என்பாபமே யாமத்தனை யென்றபடி. ... ... (கஉ)

கூனிசொன்னது கைகேசிக்குக் கேட்கவேண்டா, அவள் சொன்னது சக்ரவர்த்திக்குக் கேட்கவேண்டா, அவன் சொன்னது பெருமாளுக்குக் கேட்கவேண்டா. கூனிசொன்னது கேட்கவேண்டா தொழிகிறது – அடியாட்டியாகையாலே, கைகேயி சொன்னது சக்ரவர்த்திக்குக் கேட்கவேண்டா தொழிகிற தென்னென்னில்; ஸ்த்ரீ, புத்ரவாத்ஸல்யத்தாலே சொன்ன வார்த்தையை பர்த்தாவுக்குக் கேட்கவேணுமோ, சக்ரவர்த்தி சொன்னது பெருமாளுக்குக் கேட்க வேண்டாவோ வென்னில்; தர்மபாசத்தை ஆலம்பநமாகக்கொண்டு ஸ்த்ரீ பாரதந்த்ர்யத்தாலே ப்ரமித்துச் சொன்னவார்த்தையை பெருமாளுக்குக் கேட்க வேணுமோ, தம்முடைய அந்வயவ்யதிரேகங்களில் நான்படும் பாடறிவர், தாம் ராஜ்யப்ராப்தரென்றுமறிவர், ஆனபின்பு அவனைக்கட்டி இட்டுவைத்து ராஜ்யத்தை யாளத் தட்டென், அவன் சொன்ன வசநத்தை யநாதரித்து ராஜ்யத்தை யாண்டாராகில்தம்முடைய வ்யதிரேகத்தில் நான் முடியாதபடி ரக்ஷித்தாராயிற்றே; ஆகையால் என்பாபமே யிதுக்கு நிமித்தமென்றானிறே ஸ்ரீபரதாழ்வான். ... ... (கஉ)

அ.—பதின்மூன்றாம்பாட்டு. (கல்லெடுத்து) திருத்தாயார், இவள், திருநாமத்தைத்தன்வாயாலே சொல்லாநின்றாள், திருநாமம் ஸாத்மிக்குந் தசைபோலே யிருந்த தென்று பார்த்து, இவள்வார்த்தை கேளாதே உருவிக்கிடக்கிற கிளியை இவள்கண்முகப்பேவைத்து திருநாமத்தைச் சொல்லுவிக்க இவளுக்குஆச்வாஸம் பிறக்குமென்று நினைத்துஇவள்முன்பேகிளியைக் கொண்டுவந்துவிட்ட விடத்திலும் அது பேசாதேயிருக்க இவள் திருநாமத்தைச் சொல்லீயென்றாள்; இவள் தசையைக்கண்டு உருவி யாகிலும் இவள் ஸந்நிதியில் சொல்லக்கடவோமல்லோமென்றும் கிளிவாயும் பேசாதேயிருந்தது, ஆசார்யன் போக்கினைவையே யாகிலும் தத்ஸந்நிதியிலே சொல்லக்கடவ தல்லவென்கிற சாஸ்த்ரார்த்தம் இவ்விடத்திலே வெளியிடப்படுகிறது. நாமுச்சரித்தந ந்தரம் உனக்கும் உச்சரிக்கலாமே யென்ன; அடியிலும் கற்பித்த ப்ரகாரமதுவாகையாலே யதுக்கிசையத் தான் ஆதிக்ரஹணம் பண்ண அநந்தரம் சொன்னவாறே இது ஒருமுகத்தாலே ஸாத்மியாமையாலே தளர்ந்தாளென்கிறாள்.

பதின்மூன்றாம்பாட்டு. ஒருமுகத்தாலே – ஆப்தஸகத்வம் முதலான வர்த்த முகத்தாலே.

திருநாமம் ஸாத்மிக்குந் தசையென்றும் ஸாத்மியாத தசை யென்று முண்டோ வென்னில்; திருநாமந்தான் ஓரவஸ்த்தையில் பாவநமுமாய் ஓரவஸ்த்தையில் போக்யமுமாய் ஓரவஸ்த்தையில் ஸம்ஸாரபயநிவர்த்தகமுமாய், ஓரவஸ்த்தையில் ஸாதநமுமாய், ஓரவஸ்த்தையில் தாரகமுமாய், ஓரவஸ்த்தையில் நஞ்சுமாயிருக்கும். தேஹாத்மாபிமாநிகளுக்கு அநநம், இத்தனையு மாகாநின்றதிறே. ([illegible]) (ஆஹாரசுத்தௌஸத்வசுத்தி:) என்கிறபடியே அந்நம் பாவநமுமா யிருக்கும், தாரகமுமாயிருக்கும், போக்யமுமா யிருக்கும், தாநாதிமுகத்தாலே புருஷார்த்தஸாதநமுமா யிருக்கும், அதிசயித்தவாறே நஞ்சுமாயிருக்குமிறே; அப்படியே, பரசேஷ மாத்மாவென்றிருக்குமவனுக்கு, ([illegible]) (பவித்ராணாம்ஹிகோவிந்த: பவித்ரம்பரமுச்யதே) என்கிறபடியே ப்ரதமத்தில் பாவநமுமாயிருக்கும்; அநந்தரம் ([illegible]) (புண்யாநாமபிபுண்யோஸௌ) என்கிறபடியே உஜ்ஜீவநஸாதநமு மாயிருக்கும்; ([illegible]) (மங்களாநாஞ்சமங்களம்) என்கிறபடியே ப்ராப்யமுமாயிருக்கும்; ([illegible]) (யந்நாமஸங்கீர்த்தநதோ மஹாபயாத்விமோக்ஷமாப்நோதி) என்கிறபடியே ஸம்ஸாரபயநிவர்த்தகமுமா யிருக்கும்; இது ரிஷிகள் கோஷ்டியில்பரிமாற்றம்; ஆழ்வார்கள் கோஷ்டியிலுள்ள தொன்றாய்த்து; – திருநாமம் போக்யமென்றும், தாரகமென்றும், பாவநமென்றும், நஞ்சென்றும் சொல்லுகிற விது. (அச்சுதாவமரரேறே ஆயர்தங்கொழுந்தே) என்று திருநாமம்போக்யமா யிருக் கிறபடியைச் சொன்னார்கள்; (தின்னுமங் கற்றவாவலிப்பு) என்று பாவநமென்னுமிடம் சொன்னார்கள்; (கோவிந்தன் குணம்பாடி ஆவிகாத்திருப்பேன்) என்று-தாரகமென்னுமிடம்சொன்னார்கள்; (கண்ணன் நாமமே குழறிக்கொன்றீர்) என்றும், (பிழைப்பில் பெரும்பெயர்) என்றும்-நஞ்சென்னுமிடத்தைச்சொன்னார்கள்.

மூ.—கல்லெடுத்துக்கன்மாரிகாத்தாயென்னும்
காமருபூங்கச்சியூரகத்தாயென்னும்
வில்லிறுத்துமெல்லியல்தோள்தோய்ந்தாயென்னும்
வெஃகாவில்துயிலமர்ந்தவேந்தேயென்னும்
மல்லடர்த்துமல்லரையன்றட்டாயென்னும்
மாகீண்டகைத்தலத்தென்மைந்தாவென்னும்
சொல்லெடுத்துத்தன்கிளியைச்சொல்லேயென்று
துணைமுலைமேல்துளிசோரச்சோர்கின்றாளே. (கந)

ஒன்றுக்கே அநேகாவஸ்த்தை யுண்டாகக்கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தேஹாத்மாபி மாநிகளுக்கித்யாதி.) பரசேஷம்-ஈச்வரசேஷம்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
	க்ர்ஷ்ணன் நியமித்தபடியே,	மல்லடர்த்து	அவர்கள் பலத்தைப் போக்கி,
கல்மாரி	இந்த்ரன் வர்ஷித்த கல்வர்ஷத்தை,	மல்லரையட்டாயென்னும்	சாணூர முஷ்டிகர்களாகிற மல்லர்களை நிரஸித்தவனே என்கிறாள்;
கல்லெடுத்து	அம்மலையை எடுத்து,		
காத்தாயென்னும்	ரக்ஷித்தவனேயென்கிறாள்;		குதிரை வடிவையுடைய,
காமர்	ஆசைப் படத்தக்கதாய்,	மாகீண்ட	கேசியென்னும் அஸுரனுடையவாயைக் கிழித்துப் போகட்ட,
பூ	அழகிதாயிருந்துள்ள,		
கச்சி	காஞ்சீபுரத்திலே,		
ஊரகத்தாயென்னும்	திருவூரகத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனே என்கிறாள்;	கைத்தலத்தானன்மைந்தாவென்னும்	புஜபலத்தையுடையனாய் யுவாவானவனேயென்கிறாள்;
	ஜநகமஹாராஜா பலபரீக்ஷார்த்தமாக வைத்த,		இப்படி பலவகையாகக் கூப்பிட்டும்,
வில்இறுத்து	த்ர்யம்பகமென்கிற வில்லைமுறித்து,	தன்கிளியை	தான்வளர்த்த கிளியைப் பார்த்து,
மெல்லியல்தோள்தோய்ந்தாயென்னும்	ம்ருதுஸ்வபாவையான பிராட்டியை ஸம்ச்லேஷித்தவனேயென்கிறாள்;	சொல்லெடுத்து	அது சொல்லுகைக்காக முதலையெடுத்துக்கொடுத்து,
		சொல்லென்று	மேலுள்ளதைநீயே சொல்லென்றுசொல்லி,
வெஃகாவில்துயிலமர்ந்தவேந்தேயென்னும்	திருவெஃகாவிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ராஜாவானவனேயென்கிறாள்;	துணைமுலைமேல்	ஒன்றுக்கொன்றொப்பானஸ்தநங்களிலே,
அன்று	கம்ஸன் தன்னை நலிகைக்காக மல்லரை வாசலிலே காவலாக வைத்தவன்று,	துளி	கண்ணீர்த்துளிகள்,
		சோர	அருவிபோலேபாய,
		சோர்கின்றாள்	துவளாநின்றாளென்கிறாள். ... (கரு)

வ்யா.—(கல்லெடுத்தித்யாதி) தான் ஆபந்நையாயிருக்கையாலே
ஆபந்நிவர்த்தகமான திருநாமங்களை யெடுத்தாய்த்து அவற்றைச்
சொல்லச்சொல்லுகிறது. (கல்லித்யாதி) ரக்ஷகனாகவைத்த விந்
த்ரன் பாதகனாக, ரக்ஷ்யவர்க்கம் அவன்கையிலே பாத்யமாய்நிற்க
நிருபாதிகரக்ஷகன் ரக்ஷித்தபடியைச்சொல்லுகிறது. திருவாய்ப்பா
டியிலுள்ளார் வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரனை ஆராதிக்கப்புக, க்ர்ஷ்ணன்
அத்தை நிஷேதித்து; "நமக்கு ரக்ஷகம் காடும் மலையுமாய்த்து,
அவற்றை யாராதிக்க வமையும்" என்றுசொல்ல, அவர்களும் அப்
படியே மலையை யாராதிக்க, மலைத்தெய்வமாயிருந்து அத்தை
யமுது செய்தானாய்த்து.

தன்னபிமானத்தில் கிடந்தவர்கள் தேவதாந்தரபஜநம்பண்ணு
கையாகிறவிது - ஸ்வஸ்த்ரீயைப் பிறர்க்குக் கொடுத்தாப்போலே
யிருந்ததாய்த்து ஈச்வரனுக்கு. இவ்வளவிலே நமக்கென்றுகிலே
நித்தத்தை அபிமாநோபஹதமென்று பாராதே அமுது செய்யப்
பெறுவதே! யென்று அவைகளை வாங்கிவரப்ராப்தமாயிருக்க க்ர்ஷ்
ணனையன்றைகொண்டு நம்முடைய யாகபங்கத்தைப் பண்ணினார்
கள் இடையரென்று குபிதனாய் ஸம்வர்த்தககணங்களை யழைத்து
கல்வர்ஷமாகச் சொரிந்து திருவாய்ப்பாடியை யழித்துப்போகடுங்
கவென்னதிருவாய்ப்பாடியிலுள்ளாரும், ([illegible])
(கோகோபீஜநஸங்குலமதீவார்த்தம்) என்கிறபடியே ஆபந்நராக
அந்தரையிலே, "மலையை யாராதித்தோம், க்ர்ஷ்ணன் ரக்ஷித்
தான்" என்னவொண்ணாதென்று பார்த்து, இவர்கள் ஆராதித்த
மலைதன்னையேயெடுத்து ரக்ஷித்தபடி. சோலைசூழ்குன்றாயிருக்க,

(கல்லெடுத்து) அவனெடுத்தது * யெடுத்தாப்போலே
(கல்லெடுத்து) என்று - ஒருசிலாமாத்ரத்தை யெடுத்தபோ
ஓசழக்காகச்சொல்லுகிறாள். ஸ்ரீகோவர்த்தநத்தை இந்த்ரசக்தியிறே
தையநாயாஸத்தைக் கண்டிருந்தவளாகையாலே அநுபவிப்ப
இவளுடைய ஹ்ருதயத்தில் கிடப்பது. கிட்டுவதும் மவளிறே. அசக்
தும், பெறுவதும் ஈச்வரசக்தியாலே யென்றிருக்கு ஸாதநாந்தரங்களென்கிறவர்க்
தாதிகாரமிது, சக்தாதிகாரமிது, புகுரக்கடவதன்றியேயி
தைகள் நம்மாசார்யர்கள்கோஷ்டியிலே வாசியில்லை-ஈச்வர சக்தி
றேயிருப்பது, சக்தரோடு அசக்தரோடு கோஷ்டியிறே.
யைக்கொண்டு தலையெடுக்கைக்கென்றிருக்கும் கொடுக்கப்ராப்தமாயிருக்க

இந்த்ரன் தன்னை யெழுதிக் கொடுக்கப்ராப்தமாயிருக்க
அவன்சக்தி ஹ்ருதயத்திலே கிடக்கவேண்டுவானென்னென்ன;
அருளிச்செய்கிறார் (கிட்டுவது மித்யதி.) அவன்சக்தியை யநு
ஸந்திக்கை அசக்தர்க்கோ, சக்தர்க்கு வேண்டாவோவென்ன;
அருளிச்செய்கிறார் (அசக்தாதிகார மித்யாதி.)

(శీతో భవ హనూమతః) (சீதோபவஹநூமத:) என்கிறசக்தி ஸ்வாச்ரயத்திலே கிடக்க, (న రావణసహస్రం మే యుద్ధే ప్రతిబలం భవేత్) (நராவண ஸஹஸ்ரம்மே யுத்தேப்ரதிபலம்பவேத்) என்கிறசக்தியுடையவன் ஸஹகாரியாகத் தனக்கோராற்றாமை அதிசயித்திருக்க, (తత్తస్య సదృశం భవేత్) (தத்தஸ்யஸத்ர்ஸம்பவேத்) என்றிறே - ப்ரதமாசார்யையானபிராட்டியிருந்தது."கன்மாரியாகையாலே கல்லையெடுத்து ரக்ஷித்தான், நீர்மாரியாகில் கடலையெடுத்து ரக்ஷிக்குங்காணும்" என்று பட்டரருளிச்செய்வர். இத்தால் - இன்னத்தைக்கொண்டு இன்னகார்யஞ் செய்யக்கடவோமென்னும் நியதியில்லை; ஸர்வசக்தனென்கை. பிறரால்வந்த ஆபத்திலோ ரக்ஷிக்கலாவது, உன்னால்வந்தவாபத்தில் ரக்ஷிக்கலாகாதோ. கல்வர்ஷத்திலகப்பட்டாரையோ ரக்ஷிக்கலாவது, (బహుధా సంతతదుఃఖవర్షిణి) (பஹுதாஸந்ததது:கவர்ஷிணி) என்கிற து:கவர்ஷத்திலகப்பட்டாரை ரக்ஷிக்கலாகாதோ. ஒருஊராகப்பட நோவுபட்டாரையோ ரக்ஷிக்கலாவது, அவ்வூராகப்பட்ட நோவை ஒருத்திபட்டால் ரக்ஷிக்கலாகாதோ. என்னுடைய ரக்ஷணத்துக்கும் மலையை யெடுக்கவேணுமோ, மலையையெடுத்த தோளைக் காட்டலமையாதோ.

(காமருபூமீத்யாதி) அக்காலத்தில் பிற்பட்டார்க்கு முன்னே ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணுகைக்கன்றோ திருவூரகத்திலேவந்து நின்றருளிற்று. திருவூரகத்தில் த்ரிவிக்ரமாபதானவேஷத்தோடே வந்துநிற்க க்ருஷ்ணன்வந்து நின்றானாகப் பேசுவானென்னென்னில்; வரையாதே எல்லாரையும் தீண்டுகையும் தன்பேறாகக் கார்யஞ் செய்கையும் இரண்டவதாரத்துக்கும் நிருபகமாயிருக்கையாலே, தத்ஸாம்யத்தைப்பற்ற அபிந்நமாகப்பேசாநிற்பர்கள். (காமருபூங்கச்சி) ஆதரிக்கப்படுவதாய் தர்சநீயமாயிருக்கை. போக்யங்களாலும் போகோபகரணங்களாலும் ஸம்ருத்தமான காஞ்சீபுரமென்கை. திருப்பதிகளால்ஸம்ருத்தமாயிருக்கையாலே போக்யங்களால் ஸம்ருத்தமான தேசமென்கிறது. (படைவீடாகையாலே போகோபகரணங்களாலே ஸம்ருத்தமான தேசமென்கிறது; பரமபதத்துக்கும் ஏற்றம் இதுவேயிறே. விமுகர்க்கு ஸுலபமான திருவடிகள் ஆற்றாமையுடையவளுக்கு துர்லபமாவதே! என்கிறாள்.

அந்த நாளிதாகந்தான் ப்ராதேசிகமாய்த்தானோ ஆறியிருக்கிறேனோ; அக்காலத்தில் பிற்பட்டார்க்கு முதலவந்து நிற்க அக்காலத்திற்குப் பிற்பட்டேனென்றாறியிருக்கிறேனோ; ஒன்றில் அவதாரங்களைச் சேர அநுபவிக்கிறிலர், ஒன்றில் திருப்பதிகளைச் சேர வநுபவிக்கிறிலர், கலசியாய்த்து அநுபவிக்கிறது.

* அதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; பிடிதோறும் நெய்வார்ப்பாரைப்போலே திருப்பதிகளை யொழியத் தமக்குச் செல்லாதபடியாலே - திருப்பதிகளினுடைய அடிப்பாடு வேண்டுகையாலேயிறே அவதாரத்தி லிழிகிறது, அல்லாத; ஆழ்வார்களுக்கும் இவர்க்கு முண்டானவாசி யிதுவிறே. அவர்கள் மேன்மையை யநுபவிக்கும்போது பரத்வத்தைப் பேசுவர்கள்; நீர்மையை யநுபவிக்கும்போது அவதாரங்களைப் பேசுவர்கள்; அந்நீர்மையை ஸாக்ஷாத்கரிக்கைக்காகத் திருப்பதிகளிலே யிழிவர்கள்; இவர், மேன்மையை யநுபவிப்பதும் திருப்பதிகளிலே, நீர்மையை யநுபவிப்பதும் திருப்பதிகளிலே, அத்தை ஸாக்ஷாத்கரிப்பதும் திருப்பதிகளிலே.

(வில்லிறுத்தித்யாதி) பிராட்டியை ஸித்திக்கைக்கு இடைச்சுவரான வில்லை முறித்து, அவ்வாண்பிள்ளைத் தனத்தைக்காட்டி ஸ்த்ரீத்வத்தால் வந்தவபிமானத்தையும்போக்கி, ப்ரக்ருத்யாமார்தவாயிருந்துள்ளபிராட்டியோடே ஸம்ச்லேஷித்தவனே. ஸ்ரீஜநகசக்ரவர்த்தி "இவ்வில்லை முறித்தார்க்கு இவளைக்கொடுக்கக்கடவோம்" என்று ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணுகையாலே, வில்லையெடுத்து நாணியேறிட்டு வலிக்கப்புக்க வளவிலே வில்லுமுறிந்தது, அவ்வளவிலே பொற்கிண்டியைக்கொண்டுவந்து உதகம்பண்ணப்புக, "ராஜகுமாராகையாலே வீரவாசி கொண்டாடவந்தோ மித்தனையொழிய விவாஹம்தாழ்த்துப் பெண்தேடிவந்தோமோ நாங்கள், அத்தை வஸிஷ்டாதிகளையும் ஐயரையுங் கேட்பதென்ன; வில்லைமுறித்த சீர்மையையும் ஆண்பிள்ளைத்தனத்தையும் வார்த்தைசொன்ன சீர்மையையுங் கண்டு நீராடினள் பிராட்டி, அவ்வில் முறித்த ஆயாஸத்தால்வந்த ச்ரமந்தீர அவன்தோளிலே முழுகினளாய்த்து.

(தோள்தோய்ந்தாயென்னும்) விபுத்வம் ஏகாவயவத்திலே யடங்கிடைபடி; அல்லாத அவயவங்களும் ஆத்மகுணங்களும் குமரியருந்துபோமித்தனை. இத்தால் - நித்யாநபாயிநியான பிராட்டியைப் பிரிந்தாலும் உதகம் பண்ணுவாரும் சேர்ப்பாரும் வேண்டியிருக்கிறபடி. சேதநனுக்கும் இவனோபாதி அநந்யார்ஹத்வம் ஸ்வரூபத்திலே யுண்டானாலும் ஆசார்யஸமாச்ரயணமும் புருஷகாராபேக்ஷையுமுண்டாயிறே ஈச்வர விஷயீகாரத்துக்கு மிருப்பது. உன்னைப் பிரிந்து தனியிருப்பாருடைய ஆபத்தைப் போக்கின நீ என் தனிமையால்வந்த ஆபத்தைப் போக்காதொழிவதே!.

(வெஃகாவில் நாயிலித்யாதி) பிராட்டியை பாணிக்ரஹணம் பண்ணிவந்துகிடந்த தேசம் திருவெஃகாவாய்த்து.

(அடிப்பாடு வேண்டுகையாலே) பிராட்டி யிணைக்கவென்று நூரிப்பது.

(வேந்தேயென்றும்) ஒருராஜகுமாரன் வந்து கிடக்கிறுனென்று ப்ரதிபத்தியைப் பண்ணலாம்படியாய்த்துத் திருவெஃகாவில் நாயனார் கண்வளர்ந்தருளும்படி. இருவரும் சேர்ந்த சேர்த்தியிலே யநுபவிக்க வாசைப்பட்டு அதுகிடையாதே நோவுபடுகிற வெனக்கும் அச்சேர்த்திக்குமென்ன ஸங்கதியுண்டு.

(மல்லடர்த்தித்யாதி) சாணூர முஷ்டிகர்களை நிரஸிக்கிறபோது ப்ரதமத்திலே அவர்கள்மிடுக்கையழித்துப் பின்னையாய்த்து அவர்களை நிரஸித்தது. ([illegible]) (ம்ர்கமத்யேயதாஸிம்ஹௌ ஸர்வலீலாவிநோதிநௌ) என்கிறபடியே-குவலயாபீடத்தை நிரஸித்து அதினுடைய கொம்பை இருவரும்கையிலே பிடித்துக்கொண்டு சத்ருபக்ஷமென்று மதியாதே குருவேர்ப்பும் தாங்களுமாய்ப் பெரியசெருக்கோடே ரங்கமத்யத்திலே புகுந்தபோது ஒருமான்குழாத்தின் நடுவே இரண்டு ஸிம்ஹம் புக்காப்போலேயிருக்கையாலே தர்சித்தபோதே மிடுக்குப்போய்த்து, பின்னை ஆச்ரயத்தை யழித்துவிட்டானத்தனையாய்த்து. அங்ஙனன்றியே, (மல்லடர்த்து) வரும் மல்லரை நிரஸித்தபடியைச் சொல்லுகிறதென்னவுமாம். திருத்தோள்களின் மிடுக்கு நான்குமிருந்துபோமித்தனையோ, என் இனவுதிர விஷயங் காட்டவேணுமென்ன நெருக்கி விஷயங் காட்டிக்கொடுத்தபடி.

(அன்றித்யாதி) அன்றுமின்றும்போலேகாணும் ஆபத்துள்ளது. ஸ்ரீவஸுதேவரும் தேவகிப்பிராட்டியும் பிறந்தவன்று கண்டுவிட்டோம், ஸமாப்திவேளையிலேயாகிலும் பிள்ளைமுகத்திலே விழிக்கவல்லோமே என்று ஆபந்நராய்க்கிடந்த அவர்களாய்த்துத் தன்னுபத்துக்கு நிதர்சநமாயிருக்கையாலே (அன்று) என்கிறாள். இவர்கள்முகத்திலே சென்று விழித்துப் பின்னை விரோதிநிரஸநம் பண்ணப்ராப்தமாயிருக்க அது செய்யாதொழிந்தது, விரோதி கிடக்கச்செய்தே சென்று விழிக்கிறவிதுக்கு ப்ரயோஜநமென்னென்னும் நினைவாலே. விரோதி நிவர்த்தி பூர்வகமாயிறே ப்ராப்யஸித்தியிருப்பது. (மல்லரையன்றட்டாயென்னும்) மாதாபிதாக்களுக்கு வந்த ஆபத்தோ போக்கலாவது, ப்ரணயிநிக்கு வந்த ஆபத்துப்போக்கலாகாதோ. மஹாபாபிகளான சாணூர முஷ்டிகர்கள் பெற்றதோள், அத்தோளை யொழியச் செல்லாத வெனக்கு அரிதாவதே! என்கிறாள். நான் இவ்வாற்றாமையை விட்டு ப்ரதிகூலவேஷத்தைக்கொண்டுவந்தேனாகில் தோளையநுபவிக்கலாமே! என்கிறாள்.

(அச்சேர்த்திக்கும்) என்றுகேதத்தைப் போக்கினாலன்றோ அச்சேர்த்தி, சேர்த்தியாவது-ஸாஹமாவது; அநுஸந்தமன்றென்றபடி. மல்லடர்த்து - திருத்தோளில் மிடுக்கு விஷயத்தைக்காட்டேன்று அடர்க்க வருமல்லரை எதிர்த்து; வருகிறமல்லரை யட்டானென்று இரண்டாம் தாத்பர்யம்.

* (மாகின்ட இத்யாதி) பஞ்சலக்ஷம்குடியிற் பெண்களுக்கும் தன்னை யநுபவிக்க வருகிற வழியிலுண்டான வன்னியமறுத்துக் கொடுத்தபடியைச் சொல்லுகிறது. கம்ஸப்ரேரிதனாய்வந்த கேசி இவனுடையபருவத்தையும்ஸௌகுமார்யத்தையுங்கண்டு, "இவன் ஒருபொருளோ? எடுத்துவிழுங்குகிறோம்" என்றுவாயைத்திறந்து கொண்டுவர, சிறுப்பிள்ளைகள் த்வாரங்கண்டவிடத்திலே கையை நீட்டக்கடவர்களாயிறே யிருப்பது, அத்தாலே கையைநீட்டினான், ரக்ஷகனுடைய கையாகையாலே ரக்ஷணதர்மம் பெற்றவாறே வளர்ந்துகொடுத்தது, வெள்ளரிப்பழம் விரிந்தாப்போலே விரிந்து கிடந்தானித்தனையன்றே. (என்மைந்தாவென்னும்) திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்களை வசீகரித்த பருவத்தைக்காட்டி என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினவனே யென்னும். இப்படிக்கு ஆபத்ஸகமான திருநாமங்களை ஆக்ராஹணம்பண்ணி.

(சொல்லெடுத்து) சப்தோச்சாரணம் மலையெடுத்தாப்போலே யிருக்கிறதுகாணும் இவளுக்கு. அவன் மலையை யெடுக்கிறபோது அவனுடைய சக்தியைநினைத்து, (கல்லெடுத்து) என்றான்; தன்னளவிலே வந்தவாறே வாய்விடுகைக்கும் சக்தியற்றிருந்தபடி. (பாவைபேணாள்) (தன்கிளியை) தான் விரும்பிவளர்த்தகிளியை. பாவையை யநாதரித்தென்றது போகமாய்த்தோற்றினவாறே யாதரிக்கிறாள். தாள்;இதுக்குத் திருநாமஸ்பர்சமுண்டாகையாலே த்யாஜ்யமுமில்லை, ஸ்வரூபரிக்ரஹங்களில் வந்தால் ஸ்வரூபேண த்யாஜ்யமுமில்லை, ஸ்வரூபேண உபாதேயமு மில்லையிறே. ப்ரதிகூலமானபோது ஸர்வமும் த்யாஜ்யமாகக்கடவது, அநுகூலமானபோது ஸர்வமு முத்தேச்யமாகக்கடவதிறே. (சொல்லேயென்று) திருநாமத்தைச் சொல்லீ யென்று ஆதிக்ரஹணம் பண்ணிக்கொடுத்தாள், அநந்தரம் அது சொல்லத்தொடங்ிற்று.

(துணைமுலையித்யாதி) கேட்பாரைப்பெற்றதில்லையென்கிறாள். ஸ்த்ரீத்வபாவனை யொழிய ச்மச்ருவியோகமும்பிறந்து ஸ்தநோத்பேதமும்பிறந்ததோவென்னில்; ச்மச்ரு ஸ்வதந்த்ரலக்ஷணம், ஸ்தநம் பாரதந்த்ரலக்ஷணம், அந்தஸ்வாதந்த்ர்ய நிவர்த்தியையும் பாரதந்த்ர்யத்தையும் சொல்லுகிறது. ஸ்த்ரீகளுக்கு போகோபகரணமிறே முலை. சேஷபூதனுக்கு, முலையென்கிற வித்தால் - பக்தியை நினைக்கிறது. அவனுக்கும் போகோபகரணம் பக்தி; இவனுக்கும் போகோபகரணம் பக்தி; * ஃபுக்திர்ப்பக்திக்ரீதனிறே.

சொல்லெடுக்கை ஆயாஸமாகில், (கல்லெடுத்து) என்று அநாயாஸமாகச் சொல்லும்படி யென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவன்மலையித்யாதி.) அநுகூலம்-பகவத்ஸ்பர்சம். பாவனையொழிய-பாவிக்கைமாத்ரமன்றிக்கே,ஸ்த்ரீத்வம் முற்றிற்றென்றபடி.

(துணைமுலை) போக்தாவுக்கு போகோபகரணமயிறே துணைமுலையாவது. அங்ஙனன்றிக்கே, ஒருமுலைக்கு ஒருமுலை துணையாமித்தனையொழிய வேறொப்பின்றிக்கேயிருக்கை. அவனுடைய திருவடிகளைப் போலேயாய்த்து இவளுடைய முலையுமிருப்பது. அல்லாத ஆழ்வார்களைப்போலன்றியே ஸுகுமாரராயிறே திருமங்கையாழ்வார் இருப்பது. மலையாளர் ஒருமாஸத்துக்கு ஒருக்காலே யுண்ணவும் வல்லர்களாய் ஒருமாஸம்பட்டினிவிடவும் வல்லர்களாயிருக்குமாப்போலே, ஸம்ச்லேஷதசையில் நெடுநாள் தரித்திருந்து அநுபவிக்கவும் வல்லர்களாய் விச்லேஷத்தில் நெடுநாள் தரிக்கவும் வல்லர்களாயிறே மற்றையாழ்வார்களிருப்பது; ஸம்ச்லேஷிக்கவும் மாட்டாதே விச்லேஷிக்கவும் மாட்டாதபடியாயாய்த்து இவருடைய ஸௌகுமார்யமிருப்பது. இவர் உண்ணவும் மாட்டார், பட்டினிவிடவும் மாட்டார். (நம்மடியாரோடொக்கவென்னை யிருத்தினாய் அடியேனை) என்னக்கடவதிறே. (துணைமுலைமேல் துளிசோர) ஸ்பர்சேந்த்ரியமும் த்ருஷ்டியும் ஸ்வபோகங்களை யிழந்து தன்னிலே கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கதறுகிறாப்போலே யிருக்கிறபடி. கண்ணநீர் அல்லாத ப்ரதேசங்களிலே விழாதே முலையிலே விழுகையாலே கண்ணும் முலையும் தன்னிலே கட்டிக்கொண்டு கிடந்து கதறுகிறாப்போலே யிருக்கிறதாய்த்து. (சோர்கின்றாளே) போகோபகரணமான ஜ்ஞாநபக்திகளழிகையாலே தானும்சோராநின்றாள். முன்பு திருநாமத்தைச்சொல்லுகையாலே ஆச்வாஸம் பிறந்தது; ஆகையாலே திருநாமம் ஆச்வாஸஹேதுவாமோ வென்று பார்த்து அத்தைச் சொல்லுவிக்கத் தொடங்கினாள்; அதுக்குள்ளீடான வர்த்தத்தை அநுஸந்தித்து மோஹங்கதையாளுள்; ஆபத்ஸகனானவன் ஆபந்நையான வெனக்கு உதவாதொழிவதே! யென்று மோஹங்கதையென்றென்னை. ... ... (௧௩)

அ.—பதினாலாம்பாட்டு. (முளைக்கதிரை) திருநாமம்ஸாத்மியாததசையும், ஸாத்மிக்குமோவென்று சங்கிக்குந்தசையும், ஸாத்மிக்கும் தசையுமாயிருக்கிறபடியையிறே இம்மூன்று பாட்டிலும் சொல்லுகிறது. ஆபத்ஸகங்களான திருநாமங்களைத் தான் அதிகாரணம்பண்ணித்தந்து சொல்லச்சொல்லுகையாலேசொன்னோம்,

துணைமுலை—போக்தாவுக்குத் துணையாதல்; ஒன்றுக்கொன்று துணையாதல், ஒப்பில்லாமைக் குத்திருவடிகள் த்ருஷ்டாந்தம். வேறொப்பில்லையென்பானென், மற்றையாழ்வார்களில்லையோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அல்லாதவாழ்வார்களித்யாதி.) ... (௧௩)

பதினாலாம்பாட்டு.—(முளைக்கதிரை) சங்கிக்குந்தசை-நெருக்குகி)ன்கிறபாட்டு.

அது மோஹஹேதுவாய்த் தென்றுபார்த்து, கிளி, தன்னுடைய விவேகத்தாலே முன்பு தெளிந்தகாலத்தில் தான் உஜ்ஜீவித்த ப்ரகாரத்திலே கற்பித்த திருநாமங்களை அடைவே சொல்லக்கேட்டு தரித்து, (வளர்த்ததனால் பயன் பெற்றேன் வருக) என்று கிளியைக்கொண்டாடுகிறாள்.

மூ.—முளைக்கதிரைக்குறுங்குடியுள்முகிலை
மூவாமூவுலகுங்கடந்தப்பால்முதலாய்நின்ற
அளப்பரியவாரமுதையரங்கமேயவந்தணனை
யந்தணர்தஞ்சிந்தையானை
விளக்கொளியைமரதகத்தைத்திருத்தண்காவில்
வெஃகாவில்திருமாலைப்பாடக்கேட்டு
வளர்த்ததனால்பயன்பெற்றேன்வருகவென்று
மடக்கிளியைக்கைகூப்பிவணங்கினாளே. (௧௪)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
முளைக்கதிரை	பாலஸூர்யனையொத்தவனாய்,	விளக்கொளியை	விளக்கொளிபோலே நெஞ்சிலே ப்ரகாசிக்குமவனாய்,
குறுங்குடியுள்முகிலை	திருக்குறுங்குடியில் நித்யவாஸம்பண்ணுகிறமேகத்தையொத்தவனாய்,	திருத்தண்காவில்	திருத்தண்காவிலே,
மூவாமூவுலகுங்கடந்து	நித்யமான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்துக்கு மவ்வருகானவனாய்,	மரதகத்தை	மரதகப்பச்சைபோலே போக்யபூதனாய்க் கண்வளர்ந்தருளுமவனாய்,
அப்பால்	பரமபதத்திலே,	வெஃகாவில்	திருவெஃகாவிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற,
முதலாய்நின்ற	உபயவிபூதிக்கும்காரணபூதனாய்,	திருமாலை	ச்ரியப்பதியான ஸர்வேச்வரனை,
அளப்பரிய	ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் அளவிடக்கூடாதவனாய்,	பாட	ப்ரீதி ப்ரகர்ஷத்தாலேபாட,
ஆரமுதை	அம்ருதக் கடல்போலே நிரதிசயபோக்யபூதனாய்,	கேட்டு	அன்பானது நாண்டச் செவியாரக்கேட்டு,
அரங்கமேய	கோயிலிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகிற,		இது சொன்ன திருநாமம் தனக்குதாரகமாயிருக்கையாலே,
அந்தணனை	பரிசுத்தனாய்,		
அந்தணர்தம்சிந்தையானை	பரிசுத்தராயுள்ளாருடைய ஹ்ருதயத்திலே நித்யவாஸம் பண்ணுமவனாய்,		

தான் உஜ்ஜீவித்த-நாயகியான தான் தரித்த.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
வளர்த்ததனால்	உன்னை வளர்த்ததனாலுண்டான,	மடக்கிளியை	லஜ்ஜா விஷ்டமான கிளியை,
பயன்பெற்றேன்	ப்ரயோஜநத்தைப் பெற்றேன்,	கைகூப்பி	அஞ்சலியைப் பண்ணி நமஸ்கரித்து,
வருக என்று	இங்கேவாவென்றழைத்து,	வணங்கினாள்	அதின் காலிலும் விழுந்தாள்...(கஅ)

வ்யா.—(முளைக்கதிரித்யாதி) அடியில் அவற்றைக் கற்பித்த திருநாமங்களுடைய அடைவிருக்கிறபடி. (முளைக்கதிர்) என்னீர், (குறுங்குடியுள் முகில்) என்னீர், என்றாய்த்துக்கற்பித்தது.(முளைக்கதிரை) உதிக்கிற ஆதித்யனைப் போலே கண்ணாலே முகந்து அநுபவிக்கலாம்படி யிருக்கிற திவ்ய மங்கள விக்ரஹத்தையுடையவனை. (ப்ரஸந்நாதித்யவர்ச்சஸம்) (ப்ரஸந்நாதித்யவர்ச்சஸம்) என்னக் கடவதிறே. தம்மை, அடியிலே அவன் விஷயாந்தரங்களினின்றும் மீட்டதும், ஸ்வவிஷயத்திலே ருசியைப் பிறப்பித்ததும் வடிவைக் காட்டி, ஆகையாலே அத்தையாய்த்து இதுக்கு ப்ரதமத்திலே யுபதேசித்தது. (மணியுருவில் பூதமைந்தாய்) என்றன்றோ அடியிலே விஷயீகரித்த வடிவைச் சொல்லிற்று, இங்கு (முளைக்கதிரை) என்பானென்னென்னில்; வஸ்துத்தேச்யம் ப்ரயோஜகம், ப்ரகாசகத்வமே யாய்த்து ப்ரகாசிப்பித்தது. ஆகையாலே தேஜோமயமான விக்ரஹமென்கை. (குறுங்குடியுள்முகிலை) இவ்வடிவை சாஸ்த்ரமுகத்தாலன்று ஆசார்யோபதேசத்தாலன்று, திருக்குறுங்குடியிலே யாய்த்து ப்ரகாசிப்பித்தது. இரண்டாம்பாட்டில், (முகிலுருவம்) என்று - வடிவின் ச்ரமஹரத்தையும் ஔதார்யத்தையும் பற்ற வருளிச்செய்தார், அத்தை இங்கே சொல்லுகிறார் (குறுங்குடியுள் முகிலை) இன்ன பர்வதத்திலே மேகம்படிந்ததென்றால் வர்ஷம் தப்பாதென்றிருக்குமாப்போலே திருக்குறுங்குடியிலே நின்றானென்றால் லோகமெல்லாம்க்ருதார்த்தமாம்படியாயாய்த்தே ஸ்த்தாயியாய்நிற்கும்மேகமாய்த்துஇது.

திருக்குறுங்குடியில்வந்து நின்றருளின சீலாதிகளுடைய அடிப்பாடு சொல்லுகிறது மேல் (மூவாமூவுலகித்யாதி) மூவாமூவுலகென்று - நித்யமான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்தை யருளிச்செய்கிறார். (கடந்து) ஸகலசேதநாசேதநங்களுக்கு மவ்வருகாயிருக்குமவன். (அப்பால்) பரமபதத்திலே.

அவற்றைக் கற்பித்த - அந்தக்கிளியைக் குறித்துக் கற்பித்த. (முளைக்கதிர்) என்று - பரமபதநாதனை, (மணியுரு) என்று - நீலவர்ணனாகச்சொல்லி, இப்போது,(முளைக்கதிர்) என்று சிவப்பாகச் சொன்னால் கறுப்பும் சிவப்புமான இரண்டுவிக்ரஹ விசிஷ்டமான வஸ்து விரண்டுண்டோ வென்று சங்காபிப்ராயம்.

(முதலாய்நின்ற) உபய விபூதிக்கும் ஸத்தாஹேதுவாய் நின்ற. நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யதையாலே ஸத்தாஹேதுவாய் ஸம்ஸாரிகளுக்கு காரணகளேபரப்ரதாநத்தாலே ஸத்தாஹேதுவாயிருக்குமென்கை.

(அளப்பரிய ஆரமுதை) ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் அபரிச்சிந்நனாய் அம்ருதஸாகரம்போலே நிரதிசயபோக்ய பூதனாயிருக்குமவனை. (அரங்கம்மேயவந்தணனை) அந்த அம்ருதஸாகரத்தில் நின்றும் ஒருகுமிழி புறப்பட்டு ஒருதடாகத்திலே வந்து தேங்கினாப் போலேயாய்த்து - கோயிலிலேவந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறபடி. பெரியபெருமாளுக்கடி க்ஷீராப்தியன்றிகாணும், பரமபதமாய்த்து. (அண்டர்கோனணியரங்கன்) என்னக்கடவதிறே. (அரங்கம்மேய)பரமபதத்திலிருப்புபேருகைக்கு யோக்யதையுண்டு, அவதாரங்கள் தீர்த்தம் ப்ரஸாதிக்கயோக்யதையுண்டு, ஸம்ஸாரம் கெடுத்தாலல்லது மீளம்போமென்றுகிடக்கிற கிடையிறே, கல்பாவஸாநத்திலும் விஷயமில்லாமையாலே போகிறவித்தனை. (அந்தணனை) தன்வடிவழகைக்காட்டி அஹங்காரமும் விஷயாந்தர ப்ராவண்யமுமாகிற அசுத்தியைப்போக்கும்படியான சுத்தியையுடையவனை.

(அந்தணர்தஞ்சிந்தையானை) சுத்தாளுடைய ஹ்ருதயத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுமவனை. கோயில்வாஸமும் ராகாதிநீர் ஹ்ருதயத்தைக் கணிசித்தன்றியே யிருப்பாரொருசுத்தனுடைய ஹ்ருதயத்தைக் கணிசித்திறே. (அன்று வெஃகணைக்கிடந்தது என்னிலாதமுன்னெலாம்) என்னக்கடவதிறே. (விளக்கொளியை) தன்வடிவழகைக் காட்டி அஹங்காரத்தையும் விஷயாந்தர ப்ராவண்யத்தையும் நெஞ்சிலே புகுந்து முறையுணர்த்தி போக்கிவிடுகையன்றியே னவனை. அதாகிறது-ஸ்வ (விளக்கொளியை) ப்ரகாசகனானவனை. அதாகிறது - ஸ்வரூபத்தையும், ஸ்வரூப பரஸ்வரூபங்களையும், தத்விரோதி ஸ்வரூபத்தையும், ஸ்வரூப பரஸ்வரூபங்களையும், தத்விரோதி நிவ்ருத்திபூர்வகமாக புருஷார்த்தம் வித்திக்கும்படியான உபாயஸ்வரூபத்தையும்ப்ராகாசிப்பிக்கை.

(திருத்தண்காவில் மரகதத்தை) "அருமணவனை" என்று மாப்போலே (திருத்தண்காவில் மரகதம்) என்கிறார்.

பேருகை - சலிக்கையாய் - அவதரிக்கைக்கு யோக்யதை யுண்டென்றபடி.

கோயிலை யநுபவிக்கிறவர் ஆச்ரித விஷயத்தி லிருப்பைச் சொல்லுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கோயில்வாஸமித்யாதி.)

அருமணவன் - த்வீபவிசேஷம். விளக்கொளியெம் பெருமான் - பூர்வம் கண் வளர்ந்தவிக்ரஹம்.

இன்னதிலே பட்டவாளை யென்றால் விலக்ஷணமாயிருக்குமாப்போலே திருத்தண்காவில் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய வடிவென்றால் விலக்ஷணமா யிருக்கிறபடி. (பச்சைமாமலைபோல் மேனி) என்கிற வடிவையுடையவர். வடதேசத்தினின்றும் பெருமாளை யநுபவிக்கவருமவர்கள் இளைத்து விழுந்தவிடத்திலே அவர்களை எதிர்கொண்டு அநுபவிப்பிக்கக் கிடக்கிறவிடை.

(வெஃகாவில்திருமாலை), (திருத்தண்காவில் - மரதகம்) என்கிற வடிவிலே மினுக்கமுண்டானப்போலே யாய்த்து திருவெஃகாவிலேவந்து கண்வளர்ந்தருளினபின்பு ச்ரியப்பதித்வம் நிறம்பெற்றபடி. (வில்லிறுத்து மெல்லியல் தோள் தோய்ந்தா யென்றும் வெஃகாவில் துயிலமர்ந்த வேந்தேயென்றும்) பிராட்டியைத் திருமணம் புணர்ந்த மணக்கோலத்தோடேகூட இங்கேவந்து கிடக்கிறவிடையாக வருளிச்செய்தாரிறே - இதுே; ஆச்ரயணவேளையோடு போகவேளையொடுவாசியற ஒருமிதுனமாக ஆச்ரயமாயிறேயிருப்பது. (பாட) திருநாமம் ஸாத்மித்தபடியாலே அவகாசத்திலே.சிந்து) ப்ரீதிப்போரிதையாய்க் கொண்டு கேட்டு. (சொல்லே என்று - முன்பு திருநாமஞ்சொன்னவிடத்தில் கேட்பாரைப்பெற்றதில்லை; இப்போது ஸாம்யை யாகையாலே கேட்பாரைப்பெற்ற தென்கிறான்; (செல்வன் நாரணனென்ற சொல்கேட்டலும்) என்னுமாப்போலே.

(வளர்த்ததனால் பயன் பெற்றேன்) இது சொன்ன திருநாமம் தனக்குதாரகமாயிருக்கையாலே உன்னை வளர்த்தப்ரயோஜநம்பெற்றேனென்கிறாள். ஆபத்ஸகனானவன் ஆபத்தை விளைத்துப்போனான், அத்தையிலும் நீ ஆபத்ஸகமாகப் பெற்றே னென்கிறாள். (வருக) என்று - முன்கை. முப்பதின்காதமா யிருக்கிறபடி. (மடக்கிளியை) லஜ்ஜாவிஷ்டமான கிளியென்றுதல்; பவ்யமான கிளியென்றுதல்.

மாதகம்போல் வடிவையுடையார் அங்குக்கண்வளர்ந்தோளென்றுவா னென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வடதேசத்தினின்றுமித்யாதி.)

போக வேளையிலும் ச்ரியப்பதித்வம் சொல்லவேணுமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஆச்ரயணவேளையோடித்யாதி.) இங் கேப்ரீதியோடேகேட்கைக்கு ஹேதுவேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சொல்லேயென்று - சோர்கின்றாளித்யாதி.) ஸாம்யையான கடகையானபிராட்டியைச்சொல்லுகை. பிராட்டிச்சொத்தியானுல் கேட்கலாயிருக்குமென்று மத்தை யருளிச்செய்கிறார் (செல்வன் நாரணனித்யாதி.)

*(வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன்) என்று - தன்னோட்டை ஸம்பந்தத்தை ஔபாதிகமாக்குவதே! என்றும், சேஷபூதரான நாம் ஸ்வரூபப்ராப்தமான கிஞ்சித்காரத்தைப்பண்ண உபகாரங் கொண்டாளைப்போலே சொல்லுவதே! என்றும் லஜ்ஜாவிஷ்டமாயிருந்தது; சேஷபூதன் ஸ்வரூபப்ராப்தமான கிஞ்சித்காரத்தைப்பண்ண, (தர்மதஃபரிகஸிதஃ) (தர்மதஃபரிகஸிதஃ) என்றுனிறே. சேஷிபவ்யதையானபோது இவள் கொண்டாடப் புக்கவாறே தன்னுடைய சேஷத்வந்தோற்ற, (நிப்ர்தஃப்ரணதஃப்ரஹ்வஃ) (நிப்ர்தஃ ப்ரணதஃ ப்ரஹ்வஃ) என்கிறபடியே ஒதுங்கின படியைச் சொல்லுகிறது.

(கைகூப்பிவணங்கினாள்) அந்தவுபகாரஸ்ம்ருதியானது அவ்வளவில்பர்யவஸியாமையாலே அஞ்சலியைப்பண்ணினாள், லஜ்ஜை தன்னையுங்கைவிட்டது. அதுக்குஹேதுவென்னென்னில்; வாத்ஸல்யத்தாலே செய்ததுக்கு வழக்குப் பேசக்கடவோமோவென்னும் நினைவாலே. (வணங்கினாளே) அஞ்சலி ஸாத்மித்ததிறே யென்னுங்காலிலே விழுந்தாள். உடையவர், முதலிகளும் தாமுமாக நீராடவெழுந்தருளுகிறபோதை ஸமூஹத்தைக்கண்டப்ரீதியாலேபெரிய நம்பி*தெண்டனிட விகயம்பாவிப்போமாகில் தண்டனை ஸ்வீகரித்தோமாவுதோமென்று பேசாதே யெழுந்தருளினரிறே. (கஎ) திம்பாட்டிலே.

அ.—பதினேழாம்பாட்டு. (கல்லுயர்ந்த) கீழ்ப்பாட்டிலே கிளி, திருநாமத்தைச் சொல்லக்கேட்டு ஆச்வஸ்தையாய் அதின் பக்கலிலே உபகாரஸ்ம்ருதியும் கொண்டாடி னாய்நின்றது; இதில் - அத்தைபோய்த் தன்வாயாலே திருநாமத்தைச் சொல்லி அது தன்னை வீணையிலேயேறிட்டு ஆறுங்கிறன், அந்தவீணை ஸம்ச்லேஷத்தாலே ஸம்ச்லேஷத்தில் ஸ்பர்சம் ப்ராப்யமின்றோ ப்ரத்யக்ஷத்தாலே வீணையிலே வேத்தகையில் தன்படிகளையும் அவன் படிகளையும் வீணைமுகத்தாலே யேறிட்டுவாசிக்கும்படிக்கு ஸ்மாரகமாக அந்தவீணையை அவனுக்ககொ அவன்வடிவை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அந்தவீணையை பண்ணும் வ்யாபாரமாடு அவனோட்டை ஸம்ச்லேஷதசையில் பண்ணுகின்றாள். இவள் உணர்ந்த விசேஷங்களை இவ்வீணையிலே பண்ணுகின்றாள். இவள் உணர்ந்த தால் என்றுய்விழப்புகுகிறதோவென்று இன்றுதாகிறாள்.

கிட்ட விருக்கிறத்தை, (வருக) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (முன்கை முப்பதின்காதமித்யாதி.) கிஞ்சித்காரத்தை உபகாரமாகக் கொண்ட விடமுண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சேஷபூதனித்யாதி.)

திருவடியைப் பெருமாள் சொன்னார், வாத்ஸல்யத்துக்கு வழக்குண்டோ வென்றிருந்த பெருண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உடையவரித்யாதி.) ... ... (கஎ)

பதினேழாம்பாட்டு.—(கல்லுயர்ந்த) ஆறுக்குகை - வீணையிலே யிட்டுவாசிக்கை; ஆலாபித்தானென்றபடி.

மூ.—கல்லுயர்ந்தநெடுமதிள்சூழ்கச்சிமேய
களிறென்றுங்கடல்கிடந்தகனியேயென்றும்
அல்லியம்பூமலர்ப்பொய்கைப்பழனவேலி
அணியழுந்தூர்நின்றுகந்தவம்மானென்றும்
சொல்லுயர்ந்தநெடுவீணைமுலைமேல்தாங்கித்
தூமுறுவல்நகையிறையேதோன்றநக்கு
மெல்விரல்கள்சிவப்பெய்தத்தடவியாங்கே
மென்கிளிபோல்மிகமிழற்றுமென்பேதையே. (௧௫)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
கல்	கல்லாலே செய்யப்பட்டு,	அழுந்தூர்	திருவழுந்தூரிலே,
உயர்ந்த	சத்ருக்களிட்டவொண்ணாத உயர்த்தியையும்,	நின்று	ஆச்ரிதர்க்காக நின்றருளி,
நெடு	விஸ்தாரத்தையுமுடைத்தான, [ட்ட,	உகந்த அம்மானென்றும்	அவர்கள் ஆச்ரயிப்பதற்கு உகந்த ஸ்வாமி யென்றும் சொல்லுவதுமன்றி,
மதிள்சூழ்,	மதிளாலே சூழப்ப		
கச்சி	கச்சிநகரில் இருப்பாடகத்திலே, [ற,	சொல்உயர்ந்த	நாதம்மிக்கிருப்பதாய், [ள்ள,
மேய	பொருந்தி வர்த்திக்	நெடு	இசைநீண்டிருந்து
களிறென்றும்,	யானையென்றும்,	வீணை	வீணையை,
		முலைமேல்	தன்ஸ்தநங்களிலே
கடல்	திருப்பாற்கடலிலே,	தாங்கி	தரித்துக்கொண்டு,
கிடந்த	கண்வளர்ந்தருளுகிற,	தூமுறுவல்	மந்தஹாஸத்தாலே,
		நகை	பற்களின்வரிசை,
கனியேயென்றும்	கனிபோலே போக்யபூதனானவனேயென்றும்,	இறையே தோன்ற	அல்பமே ப்ரகாசிக்கும்படி,
		நக்கு	சிரித்து,
அல்லி	தாதுமிக்கு,	மெல்விரல்கள்	தன்னுடைய மெல்லிய விரல்களானவை,
அம்	பரிமளத்தையுடைத்தாய், [ள்ள,		
பூ	தர்சநீயமாயிருந்து	சிவப்பெய்தத்தடவி	சிவக்கும்படியாகத்தடவி,
மலர்	புஷ்பங்களையுடைத்தான,	ஆங்கே	அதுக்குமேலே,
பொய்கை	தடாகங்களையும்,	என்பேதை	என்பெண்ணானவள்,
பழனம்	நீர்நிலங்களையும்,	மென்கிளி போல்	கிளிப்பிள்ளைபோலே,
வேலி	வேலியாகவுடைய,	மிகமிழற்றும்	பலபடியாகச்சொல்லாநின்றாள். (௧௫)
அணி	அழகிய,		

வ்யா.—(கல்லுயர்ந்தவித்யாதி) திருநாமங்தான் ஆபத்ஸகமாயும் உஜ்ஜீவநஹேது வாயும் போக்யமாயுமிறே யிருப்பது. அதில் அவையிரண்டுங் கீழேசொல்லி போக்யமானதிருநாமங்களை இங்கே சொல்லுகிறாள். (கல்லித்யாதி) உள்ளேநிற்கிற ஆனையினுடைய ச்லாக்யதையெல்லாம் மதிளிலே தோற்றுகிறபடி. ஸச்லேஷவிச்லேஷங்கள் அப்ரயோஜகம, விஷயத்துக்குப்பரிபுமதுவேப்ரயோஜகம், சேஷவஸ்துவுக்கு அநுவர்த்தாகாரம் சேஷியை அதிசயிப்பிக்குமிது விறே. கல்லாலே செய்யப்பட்டு ப்ரதிகூலர்க்கு அப்ராபமான ஒக்கத்தையுடைத்தாய் ஆனைக்குஸ்வைர ஸஞ்சாரம் பண்ணலாம்படியான விஸ்தாரத்தையுமுடைத்தான மதிளென்கை. நித்ய (கச்சிமேயகளிறு) என்கிறது-திருப்பாடகத்து நாயனாரை. ஸ்வாதந்த்ர்யத் ஸப்ர்ஹணீயமாகவிருக்கையாலும் நிவாரகரில்லாத ஸ்வாதந்த்ர்யத் தாலும் ஒருமதஹஸ்திபடிந்தாப்போலேயாய்த்து எழுந்தருளியிருப்பது. சேனைமுதலியார் பெரியதிருவடி இவர்களுடைய நியமநமும் ஸ்வச்சந்தாநுவர்த்திகளாய்க்கொண்டு நியமிக்கிறார்களாகையாலே சேஷிநிர்ந்தித்காரத்திலே ஒருமுகபேக்ஷமாயிருந்தனையொழிய ஸர்வஸ்ப்ர்ஹணீயனானாய்க்கொண்டு நியமிக்கிறார்களன்றிறே; ஸ்ப்ர்ஹைபண்ணினவனுக்கு யிருக்கிறவன்கிடீர் தன்பக்கலிலே ஸ்ப்ர்ஹைபண்ணினவனுக்கு முகங்காட்டா தொழிகிறான். செய்ததுக்கு நிவாரகரில்லாத ஸ்வதந்த்ரன்கிடீர் எனக்கு முகங்காட்டா தொழிகிறான்.

(கடல்கிடந்த கனியேயென்றும்) இவ்வானை பட்ட ஆகாரத்தைச்சொல்லுகிறது. ப்ரதிகூலர்க்கு அப்ராபமான க்ஷீராப்தியிலே பக்வபலம்போலே கண்வளர்ந்தருளுகிற நிரதிசயபோக்யதுகனே. கனியானது கண்டபோதே நுகரலாயிருக்கையும், புஜிப்பாரைப் பெறுதபோது தான் அழியும்படியுமாயிறே யிருப்பது; அப்படியே, நம்மை அநுபவிப்பார் தேட்டமாய் அவர்களைப் பெறுதபோது தான் அழியும்படியா யிருக்கை. போக்தாக்களைத்தேடிக்கொண்டு அவரைப்பார்த்து யிருக்கிறவன் எனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே!. போக்தாக்களைப்பெறுதபோது முடியும்படியாயிருக்கிறவன் தன்னைப்பெறுதபோது முடியும்படியாயிருக்கிற வெனக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே!.

விச்லேஷதசையிலே பிரியக்கூடுமோ வென்ன; அருளிச்செயிகிறார் (ஸச்லேஷவிச்லேஷங்க ளித்யாதி.) சேனைமுதலியார்பிரயின்றிருக்கும் பெரியதிருவடிமுதலிகளும் நிவாரகரில்லைபென்பார் ஒன்னொன்ன; அருளிச்செய்கிறார் (சேனைமுதலியாரித்யாதி.)

(அல்லியம்பூ இத்யாதி) அவ்வாளை ஸௌரஸஞ்சாரம் பண்ணிவந்து நிற்கிற தேசத்தைச் சொல்லுகிறாள். தானுமிக்குப் பரிமளிதமாய் தர்சநீயமாயிருந்துள்ள புஷ்பங்களை யுடைத்தான தடாகங்களையும் நீர்நிலங்களையும் வேலியாக வுடையதேசம். * ப்ரதிகூலர்க்கு துஷ்ப்ராபமாய் அநுகூலர்க்கு ச்ரமஹரமாயிருந்துள்ள தேசமென்கை.

(நின்றுகந்த) ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஆச்ரயணார்த்தமாக நின்று அவர்கள் தன் நிலையழகையும் அதுக்கடியான குணங்களையு மநுஸந்தித்து திருவடிகளைக் கிட்டினால் உகப்பானுந்தானே யாயிருக்கை. ப்ராபகனும் தானாய் ப்ராப்யத்தில் உகப்பானும் தானாயிருக்கை. ஆத்மலாபம் ஈச்வரனதிறே. (நின்றுகந்த) நிற்கிறதிலே பலித்தவாறே உகந்தபடி. அதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; (அம்மானென்னும்) உடையவனாகையாலே உடைமையை லபிக்க யத்நம்பண்ணுவானுந்தானாய் உகப்பானும் தானாயிறே யிருப்பது. சேஷிக்கு சேஷித்வஸித்தியும் திருப்பதிகளிலே, சேஷபூதனுக்கு சேஷத்வஸித்தியும் திருப்பதிகளிலே யென்றாய்த்து இவளிருப்பது. (நின்றதெந்தை யூரகத் திருந்த தெந்தைபாடகத் தன்றுவெஃகணைக்கிடந்ததென்னிலாத முன்னெலாம்) என்று-திருமழிசைப்பிரான் அநுபவித்தபடியை இம்மூன்று ஸ்தலத்திலும் அநுபவிக்கிறாள் இவள்.

(சொல்லுயர்ந்தநெடுவீணை) ஸாமாந்யமானயாழிலும் குழலினின்றிருக்கையாவது - அக்ஷரம் நரம்பில்லாதபடி கரைந்து இசையேயாயிருக்கை. அதவா (நெடுவீணை) கேட்டார்க்கு (அது, அது) என்று கிடக்கும்படியா யிருக்கையென்னுதல். (வீணைமுலைமேல் தாங்கி) வீணையை ஸ்பர்சித்தவாறே காந்தனானவன் ஸம்ச்லேஷதசையில் தன்னுடைய போக்யதையையும் இவளுடைய போக்யதையையும் வீணையிலே யேறிட்டு வர்சிக்கும்படியை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அத்தைத் தடவுகையை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அதுக்கு ஆச்ரயமானதோளை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அதுக்காச்ரயமான வடிவை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அவனை ஸம்ச்லேஷதசையிலே தன்மார்பிலே யேறிட்டுக்கொள்ளுமாப்போலே வீணையை மார்பிலே யேறிட்டுக் கொண்டாள்.

அல்லி - தாது. (அம்) என்றத்தாலே - பரிமளம்.

(நின்று) என்கையாலே-ப்ராபகம். இங்கே ஷுந்தோ அம்மாநுய்த்தது, அங்கில்லையோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் *(சேஷிக்கி த்யாதி.)

நரம்பில்லாத-தோற்றுதபடி. உதர்க்கத்தின்முடிவில் உணர்த்துணரிலென்றபடி.

* இவ்வீணையை அவனாகநினைக்கக்கூடுமோவென்னில்; (గృహీత్వా ప్రేక్షమాణా సా భర్తుః కరవిభూషణమ్ । భర్తారమివ సంప్రాప్తా జానకీముదితాభవత్) (க்ருஹீத்வாப்ரேக்ஷமாணாஸா பர்த்துஃகரவிபூஷணம் । பர்த்தாரமிவஸம்ப்ராப்தா ஜாநகீமுதிதாபவத்) என்று - பிராட்டி, பெருமாளை ப்ரத்யபிஜ்ஞா ப்ரத்யக்ஷரூபத்தாலே அநுபவித்தாளிறே. [గృహీత్వా - க்ருஹீத்வா] தேசாந்தரம்போன பந்துக்களைக்கண்டாப்போலே மேல்விழுந்தாள். [ప్రేక్షమాణా - ப்ரேக்ஷமாணா] வைத்த கண்மாறாதே பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள். (సా-ஸா) இவன் வரவை ராவணன் வரவாக சங்கித்தவன்கிடீர் இப்படி மேல்விழுந்தாளென்கிறான். [భర్తుఃకరవిభూషణమ్ - பர்த்துஃகரவிபூஷணம்] அடியில் தன்னைக் கைப்பிடிக்கிறபோது தன்கையிலுறுத்தின மோதிரத்தை. அங்ஙனன்றியே, தானும் அவரும் ஸம்ச்லேஷிக்கும்போது போகத்தின்மிகுதியாலே ப்ரணயரோஷம்தலையெடுத்து ஒருவரையொருவர் முகம்பாராதே யூடியிருப்பார்கள், அப்போது இருவரையுஞ் சேர்த்த மோதிரமென்னுதல். அதாவது - அப்போது நேர்முகம் பார்க்கையும் வார்த்தைசொல்லுகையும் இருவர்க்கும் அபேக்ஷிதமாயிருக்கும்; வேறுசேர்ப்பாரில்லையாகையாலே கையில் திருவாழிமோதிரத்தைக் கழற்றிப் பெருமாள் தரையிலே விழவிடுவர், அப்போது தான் அம்மோதிரத்தை விழவிட்டீர்காணுமென்னும் வார்த்தையை யுண்டாக்கின மோதிரமாகையாலே கடகமானமோதிரமென்கிறது. [భర్తారమివసంప్రాప్తా - பர்த்தாரமிவஸம்ப்ராப்தா] திருவாழிமோதிரத்தைக் கண்டவாறே பெருமாள்கையை நினைத்தாள், அதுக்காச்ரயமான தோளையும் அதுக்காச்ரயமான வடிவையும் நினைத்தாள், ஸந்நிதியில் அவரைத் தழுவிக்கொள்ளுமாப்போலே திருவாழிமோதிரத்தைத் தழுவிக்கொண்டாள். (భర్తారమివ-பர்த்தாரமிவ) அவன் பெருமாளாகவே தழுவிக்கொண்டாள், இவன் பர்த்தாவைப்போலே யென்கிறான். [జానకీముదితాభవత్ - ஜாநகீமுதிதாபவத்] ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகள் உகவாநின்றாள், உதர்க்கத்தில்என் படத் தாங்கிவைத்தென்றாய்விழப்புகுகிறதோவென்றுபீதனாகிறானிறே. (தாங்கி) என்கிறது, ஸம்போகதசையில் (అపూర్వవద్విస్మయమాదధానయా) என்கிறபடியே தன் (அபூர்வவத்விஸ்மயமாததாநயா) அவனைத் போக்யதையாலே குமிழ்நீருண்டு தளர்ந்த தசையிலே ஸ்மர்த்திவிஷயமாய் தன்கையாலே யெடுத்தணைத்துக்கொள்ளும்படி யெடுத்து முலையிலேதாங்கினபடி. அவனாகநினைத்து வீணையை யெடுத்து முலையிலேதாங்கினபடி.

(குழைந்துவல்) அவனை ஸ்பர்சிக்கையால்வந்த ஹர்ஷத்தாலும், எதிர்த்தலையைத் தோற்பிக்கையால் வந்த ஹர்ஷத்தாலும் (நகைஇறையேதோன்றநக்கு) தந்த பங்க்தி ஸ்மிதம்பண்ணினபடி. அல்பமே ப்ரகாசிக்கும்படி சிரித்து.

அந்த ஹர்ஷம் ஸ்மிதத்தளவில் பர்யவஸியாதபடியாலே இளநிலாப்பாய்ந்தாப்போலே யிருக்கும்படியாக வாய்விட்டு ஹாஸம் பண்ணினபடி. ([illegible]) (காந்தஸ்மிதா லக்ஷ்மணஜாதஹாஸா) என்னக்கடவதிறே. (மெல்விரல்கள் சிவப்பெய்தத்தடவி) ஸம்ச்லேஷதசையிலே காந்தன் முகத்திலே தான்படுத்தும் போகசிஹ்நங்களைநினைத்து நாணியைத்தடவினபடி.

(மெல்விரல்கள்) அதிஸுகுமாரமானவிரல்களை யென்கிறாள். (சிவப்பெய்தத்தடவி) ஸம்போகதசையிலேவிமர்த்தநம் ஸஹ்யமாயிறே யிருப்பது. (சிவப்பெய்த) என்கையாலே - தத்காலிகமான சிவப்பென்கை. (ஆங்கே) அதுக்குமேலென்னுதல்; அந்தசையிலே போலே மிகமிழற்றுகின்றாள். (மென்கிளிபோல் மிகமிழற்றும்) முக்தமான கிளி கேட்டவளாகையாலே அதிற்காட்டில் தன் மகளுக்குண்டான மார்த்தவத்தையும் மௌக்த்யத்தையுஞ் சொல்லுகிறாள்.

(மிகமிழற்றும்) பருவமிதுவாயிருக்க ப்ரணயத்தில்தேறினையானபடி பேச்சுக்கு நிலமன்றென்கிறாள். எதிர்த்தலையில் அபஹீதாப ஹாவாக்யஜாதம் ([illegible]) (த்வாமஹ ரோ அபலைகளன்றோ, நீர் ஆண்பிள்ளையன்றோவென்று இப்படி நாங்கள் ஸ்த்ரீகளான டைகளிலேசொல்லுகிற வார்த்தைகளுக்குத்தொகையில்லையென்கி றாள். ([illegible]) (நைவமாகிஞ்சிதப்ராவித்) என்று-அவன் வார்த்தைகேட்கையிலே வாய்கீறும்படி கம்பீரையாயிருக்கக்கடவ தான் அந்தபோகரஸத்தாலே காம்பீர்யம் குலைந்து தன்வெற்றி தோற்றவிதக்தையாய்நின்று வார்த்தைசொல்லுகிறாளிறே.

(ஆமுவல்) என்று - ஸ்மிதஞ்சொல்லியிருக்கத் திரியவும் (நக்கு) என்று சிரிப்பைச்சொல்லுவா னென்னென்னா; அருளிச் செய்கிறார் (அந்தஹர்ஷமித்யாதி.)

சிவப்புண்டாம்படி மடிதடவஹிக்குமோவென்னா; அருளிச்செய்கிறார் (ஸம்போகதசையிலேயித்யாதி.) ஸ்வபாவந்தன்னிலே விரல்சிவந்தன்றோ விருப்பதென்னா; அருளிச்செய்கிறார் (சிவப்பெய்தவித்யாதி.) (கிளிபோல்) என்றுநிற்க, (மிக) என்பானென்னென்னா, அருளிச்செய்கிறார் (கிளியின்வாயிலுமித்யாதி.)

(மிகமிழற்றும்) கிளியைப் பற்றவும் நன்றாக வென்னுதல்; அநேகவார்த்தைகளென்றபடி. பஹுவார்த்தை சொன்னவென் கைக்கு முன்பிருக்கும்படி தானேதென்னா; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - நைவமாகிஞ்சித்யாதி.) அவன் - ஸௌமித்ரன்.

(என்பேதையே) என்வயிற்றில் பிறந்த சிறுப்பெண், இவை யெல்லாமெங்கேகற்றாள். இப்பருவத்தில் ப்ரணயத்தில் வைதக்த்ய மெல்லாமெங்கேகற்றாள், பருவமும் காலமுமென்றுஒன்றில்லையா காதே, படுத்துமவன்கையதாகாதே!. சிறியவயற்றிலே பெரிய ஜகத்தையடக்கின அகடிதகடநம்போலன்றியே அணுஜ்தன்பக்கல் விபுவானதான் ஸமாப்யவ்யாபித்த அகடிதகடநம் போலன்றியே இதொரு அகடிதகடந மிருந்தபடியே! யென்கிறாள். (மென்கிளி-என்பேதையே) மௌக்த்யவைதக்த்யங்களிரண்டும் ஏகாச்ரயத்தில் கிடப்பதே!. ... ... (௧௫)

அ.—பதினாறும்பாட்டு. (கன்றுமேய்த்து) (மென்கிளிபோல் மிகமிழற்றும்) என்று-ஸம்ச்லேஷதசையில் தன்னுடைய ஜயமும் தோற்றமேலிட்டு வார்த்தைசொன்னவி அவனுடைய அபஜயமும் தோற்றமேலிட்டு வார்த்தை சொல்லக்கேட்டதில் அவனும் அப்படியே மேலிட்டு வார்த்தை சொல்லநினைவிலன், அத்தாலே நின்றநிலைகுலைந்து தன்கர்வமும்தானும்விளைவுமாய்விட்டது, கூப்பிடத்தொடங்கினாள். ([illegible]) என்று ([illegible]) (பார்த்தாரமிவஸைப்ராப்தா ஜாநகீமுதிதாபவத்) என்று உகந்தமைநந்தரம், ([illegible]) (ஹாராமஹாலக்ஷ்மண ஹாஸௌமித்ரே) என்று-பிராட்டிகூப்பிட்டாப்போலே, "ஹாராம" என்று - போக்யவஸ்துவை நினையா, ([illegible] - ஹாலக்ஷ்மண) என்று-இப்படிப்புருஷகாரத்தை நினையா, ([illegible]-ஹாஸௌமித்ரே) என்று-திமி ஸத்பூதனைநினையாக் கூப்பிட்டாளிறே. அப்படியே வரையாதே ரக்ஷிக்கும்படியையும் முகம்கொடுக்கும்படியையும் சொல்லிக் கூப்பிட்டுத் தளைப்படாநின்றாளென்கிறாள்.

மூ.—கன்றுமேய்த்தினிதுகந்தகாளாயென்றும்
கடிபொழில்சூழ்கணபுரத்தென்கனியேயென்றும்
மன்றமரக்கூத்தாடிமகிழ்ந்தாயென்றும்
வடதிருவேங்கடம்மேயமைந்தாவென்றும்
வென்றசுரர்குலங்களைந்தவேந்தேயென்றும்
விரிபொழில்சூழ்திருநறையூர்நின்றாயென்றும்
துன்றுகுழல்கருநிறத்தென்துணையேயென்றும்
துணைமுலைமேல்துளிசோரச்சோர்கின்றாளே. (௧௬)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
கன்று	கற்றுத்திரள்களை,	காளாயெ	காளைபோலேசெருக்
மேய்த்து	ரக்ஷித்து,	ன்றும்	குத்தோற்றவர்த்
இனிதுஉக	மிகவும் ஸந்துஷ்ட		திக்கிறவனே யெ
ந்த	னுகையாலே,		ன்றும்,

(வடதளசாயி) இத்யாதிகளைப் பற்றவிது ஆச்சர்யமோவென்ன; ... (௧௫)
அருளிச்செய்கிறார் (சிறியவயிற்றிலே பெரியவித்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
கடி	பரிமளம் மிக்கிருந்துள்ள,	குலம் களைந்த	அவர்களுக்குத் தலைவனான ராவணனை யழியச்செய்த,
பொழில் சூழ்	சோலையாலே சூழப்பட்ட,	வேந்தே யென்றும்	சக்ரவர்த்தித் திருமகனே யென்றும்,
கணபுரத்து	திருக்கண்ணபுரத்திலே,	விரி	விஸ்த்ருதமான,
என் கனியே யென்றும்	எனக்கு பக்வபலம்போலே போக்யபூதனானவனே யென்றும்,	பொழில் சூழ்	பொழிலாலே சூழப்பட்ட,
மன்று அமர	நாற்சந்தியிலே பொருந்தும்படி,	திருநறையூர்	திருநறையூரிலே,
கூத்தாடி மகிழ்ந்தா யென்றும்	நர்த்தனம்பண்ணி, மகிழ்ந்தவனே யென்றும்,	நின்றாயே யென்றும்	நின்றருளினவனே யென்றும்,
	* வானோர்க்கும் மண்ணோர்க்குமாக,	துன்று	மிகவும் நெருங்கின,
வட திருவேங்கடம்	வடக்குத் திருமலையிலே,	குழல்	குழலையும்,
மேய	நித்யவாஸம் பண்ணுகிற,	கருநிறத்து	காளமேகம்போலே கறுத்த திருமேனியையுமுடையானாய்,
மைந்தா வென்றும்	மிடுக்கனே யென்றும்,	என் துணையே யென்றும்	எனக்குத் துணையானவனே யென்றுஞ்சொல்லி,
அசுரர் வென்று	காநுஷ்ஷத்தி களைக் கொன்று,	துணை முலை மேல்	ஒன்றுக்கொன்று துணைப்பான ஸ்தநங்களிலே,
		துளி	கண்ணீர்த்துளிகள்,
		சோர	அருவிபோலேபாயும்படி,
		சோர்கின்றாள்	தளராநின்றாளென்கிறாள். (கூ)

வ்யா.—(கன்றுமேய்த்து) ப்ரதமத்திலே வரையாதே ரக்ஷித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. (கன்றுமேய்த்தித்யாதி) ஸர்வரக்ஷகனாய் ரக்ஷணத்திலின்றுங் கைவாங்கிறேயோவென்கிறாள். மேய்க்கை - ரக்ஷிக்கை; நித்யஸூரிகளை ரக்ஷித்தவனாய் ஆயிருக்கிறேனே; ஸநகாதிகளையும் நர்தாசித்தயாகரக்ஷித்தவனாய் ஆயிருக்கிறேனே; ராமக்ருஷ்ணாதிருபத்தாலே வந்தவதரித்து இடக்கையும் வலக்கையுமறியாத இடையரை ரக்ஷித்தவனாயாயிருக்கிறேனே; அறிவுகேட்டுக்கு மேலெல்லையான கன்றுகளை மேய்த்தவுன்னைவிட்டு எங்ஙனே யாறியிருப்பேன்.

பதினொரும்பாட்டு.—(கன்றுமேய்த்து) காளை-மேறுளைப்பாய், அத்தால் - ராஜாவாதல்; யுவாவாதல். முந்தினத்தை யருளிச் செய்கிறார் (நித்யஸூரிகளை ரக்ஷிக்கையித்யாதி.)

* (கன்றுமேய்த்தினிதுகந்த) நித்யஸூரிகளை ரக்ஷிக்கை தட்டியிலிருப்பாய், கன்றுமேய்த்தபின்புகாணும்ஸார்வபௌமனாய்த்து. ஸ்வரக்ஷகத்வம்புஷ்கலமாய்த்தது - கன்றுமேய்த்தபின்பிறே. (இனிதுகந்த) (இவத்திலும் பசுநிரைமேய்ப் புவத்தி) என்கிறபடியே யசுக்களை மேய்த்து உகக்கும்; கன்றுமேய்த்து இனிதுகக்கும். அவற்றுக்கு ரக்ஷகன்பக்கல் (ரக்ஷகன்) என்கிறஜ்ஞானமுண்டு; இவற்றுக்கு அதுவுமில்லையிறே. அஜ்ஞானத்துக்குமேலெல்லையான கன்றுகளையு மக்கப்பட ரக்ஷித்தநீ உன்வாசியை யறிந்து உன்னையொழியச் செல்லாதவென்னை ரக்ஷியாதொழிவதே! யென்கிறாள். நானும் இவ்வாற்றாமையை விட்டு அக்ஞர் கோடியிலே அந்தர்ப்பவிக்கப் பெற்றிலேன்.

(காளாயென்றும்) தான் சோகாவிஷ்டையா யிருக்கச்செய்தேயும் தன்னை வடிம்பிடும்பருவத்தில் தோற்றச் சொல்லுகிறாள். (ஷணோ நூஷஸ்யஸூஷ்யா) என்று-பின்னிதின்னியையுமக்கப்பட ஆழங்கால் படுத்தும்பருவம் இவளைவிடுமோ: அவ்வேறுடேகலங்குதான் இளப்பிக்க ஆசைப்படுகிறாள்காணும். அதவா, ரஸாயந ஸேவைபண்ணி ப்ரதிக்கு ஆசைப்படுகிறாள்காணும். அதவா, ரஸாயந ஸேவை பண்ணின்வேறுரைப்போலே கன்றுக்களை ரக்ஷித்தபின்பு வடிவு இளகிப்பதித்தபடி. மநுஷ்யர் அங்கமஸ்வரூபரா யிருக்கையாலே அங்கமேவர்த்திறேதுவாமாப்போலே ரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷணதர்மமேயிறே இளகிப்பதிக்கைக்குஹேது.

(கடிபொழிலித்யாதி) அவ்வவகாலத்தில் பிற்பட்டாரையும் ரக்ஷிக்கவன்றோ திருக்கண்ணபுரத்திலேவந்து போக்யபூதனாய் நின்றருளிற்று; இது பூர்வர்கள் நிர்வாஹம். "பசுக்கள் கைகழியப் போகையாலே அவற்றை மறிக்கப்போனவிடத்திலேச்ரமஹர மாயிருப்ப தொருபொழிலைக்கண்டு திருவாய்ப்பாடியாக நினைத்துப் புக்கான், அப்பொழில் * மயல்மிகுபொழிலாகையாலே கால்வாங்க மாட்டிற்றிலன்," என்றருளிச்செய்வர் பட்டர். அதுக்குஹேது, ஸ்வரூ அவதாரத்திலும் அர்ச்சாவதாரத்திலும் தமக்குண்டான பைக்யப்ரதிபத்தியாலே யருளிச்செய்தார்.

அங்குஸார்வபௌமத்வமில்லையோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வரக்ஷகத்வமித்யாதி.)

இரண்டாமர்த்தத்தை யருளிச்செய்கிறார் (தான்சோகாவிஷ்டையாயித்யாதி.) சோகாவிஷ்டையை யிடுபடுத்துமோவென்ன; (காளை) என்று அருளிச்செய்கிறார் (ஷணோ - தருணௌ வித்யாதி.)(காளை) என்று அருளிச்செய்கிறார்; அதுக்குபூர்வபாவி ஸ்வாபாவிகமானபருவத்தைச்சொல்லிற்று-கீழ்; அதுக்குபூர்வபாவியாக அருளிச்செய்கிறார் (ரஸாயநேத்யாதி.)

(கடிபொழில்சூழ் கணபுரம்) பரிமளமே உபாதானமென்னும்படியான பொழிலாலே சூழப்பட்டதேசம். (ஸர்வகந்த:) (ஸர்வகந்த:) என்கிற வஸ்துவையுங் கூடக் கால்தாழப் பண்ணும்படியிறே இப்பொழிலின்பரிமளமிருப்பது.

(என்கனியே யென்றும்) அச்சோலைபழுத்தபழமிருக்கிறபடி. எனக்கு பக்வபலம்போலே போக்யமாயிருக்கிறவனே. (என்கனியே) என்று - ஸ்வாதீநரத்தை வெளியிடுகிறார். ஸாதநாந்தரநிஷ்டர்க்கு ஸாதநஸமாப்தியிலே அநுபவமாகையாலே அவர்களுக்கு அவன் காயாயிருக்கும்; ப்ரபந்நர்க்கு ப்ரபத்திபண்ணினஸமநந்தரமேபிடித்து போக்யமாயிருக்கையாலே பக்வபலமாயிருக்கும். (என்கனியேயென்றும்) (கண்ணபுரமொன்றுடையானுக்கு அடியேன், ஒருவர்க்குரியேனோ) என்றிருக்குமவரிறே; ஆகையாலே, (என்கனியே) என்கிறார். (கனியேயென்றும்) இரண்டுதலையையுமழிக்கப் பார்க்கிறாயோ வென்கிறாள். கனிக்கு போக்தாவையொழியச் செல்லாது, போக்தாவுக்குக் கனியையொழியச்செல்லாது.

(மன்றமரக்கூத்தாடி மகிழ்ந்தாயென்றும்) போக்தாவுக்கு போக்யமாயிருக்குமளவன்றியே அம்பலத்திலே அவல்பொரியிழ்ப்பாரைப்போலே ஸமுதாயஸ்த்தலத்திலே ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணிற்றிலையோ. (மன்றமரக்கூத்தாடி) மன்றானது கூத்தோடே பொருந்தும்படியாகக் கூத்தாடினவனே. மன்று அமருகையாவது - கூத்தாடி விட்டாலும் மன்று நர்த்தகந்தியாயிருக்கை. "பெருமாளெழுந்தருளிப்புக்க திருவீதிபோலேகாண் திருவாய்ப்பாடியில் அம்பலமிருப்பது" என்றருளிச்செய்வர் பட்டர். மன்று-நாற்சந்திக்கும்பேர்; அம்பலத்துக்கும்பேர். இடையரெல்லாருந்திரளவிருக்கிறவிடமாய்த்து - அம்பலமாகிறது. அங்கன்றியே, மன்றிலுள்ளாரைச் சொல்லிற்றாய், இடையரெல்லாரும்அநங்கயாஹாரம்படிக் கிடாக ஆடினபடியென்னுமாம். அதாவது - புறம்புநெஞ்சுசெல்லாதே"அது, அது"என்று கூத்திலேநெஞ்சுகிடக்கை, (மகிழ்ந்தாயென்றும்) கூத்துக்கண்டவர்கள் உகக்கையன்றியே உகப்பானும் தானாயிருக்கை. அவர்களைத் தன்கூத்தாலே எழுதிக்கொள்வானும்தானாய் உகப்பானும்தானாயிருக்கிறபடி.

பரிமளமே உபாதானமென்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸர்வகந்த: - ஸர்வகந்த: இத்யாதி.)

ப்ரபந்நர்க்கெல்லாம் ஓரத்தால் எங்கள்கனி என்னவேண்டாவோ, (என்கனி) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கண்ணபுரமொன்றுடையானித்யாதி.) அல்லாதாரைப்போலன்றிக்கேதாம் இங்கேயற்றுத் தீர்ந்தவராகையாலே தமக்கே கனியென்கிறாரென்றபடி.

(கூத்தாடி மகிழ்ந்தாயென்றும்) தன்போக்யதையையநுபவித்த அம்புருநாரதர்கள்கூத்தாடக்கண்டு உகக்கக்கடவதான்றிவர் அத்தலையித்தலையாய், கூத்தாடுவானும் தானாய் உகப்பானும் தானாயிருக்கிறானென்கிறாள். குடக்கூத்தாடுகைதான் ஈச்வரத்வலக்ஷணமோவென்னில்; ப்ராஹ்மணர் ஐச்வர்யம் மிக்கால் யாகாதிகளைப்பண்ணுமாப்போலேயும், விஷயப்ரவணர் ஐச்வர்யம் மிக்கால் அழித்துவிவாஹம்பண்ணுமாப்போலேயும், இடையருக்கு ஐச்வர்யம் மிக்கால் செருக்குக்குப் போக்குவீடாக ஆடுவதாய்த்துக் குடக்கூத்தாகிறது. அந்தஜாதியபாவத்தில் புரையறுதியாலேகுடக்கூத்தாடினபடியென்கை. ஊர்ப்பொதுவானபண்டங்கிடீர் எனக்கரிதாய்த்தென்கிறாள். தென்கிறாள். அங்காடிப்பண்டங்கிடீர் எனக் கரிதாய்த்தென்கிறாள்.

(வடதிருவேங்கடம் மேயமைந்தாவென்றும்) ஒருவூரில்மன்றிலே நின்று கொள்ளைகொடுக்கையன்றியே உபயவிபூதிக்கும் நடுவானமன்றிலேநின்று தன்னைக்கொள்ளைகொடுத்தபடியைச் சொல்லுகிறது. (கன்றுவானென்னும் மண்ணோர் விண்ணோர்க்கு) என்னக்கடவதிறே. (மைந்தாவென்றும்) திருமலையிலே நின்று தன்னைக் கொள்ளைகொடுத்தது. (வானவர் வானவர் பருவத்தையாய்த்துக் கொள்ளைகொடுத்தது. (கானமும் கோனோடும் நமன்றெழுந்திருவேங்கடம்) என்றும், (கானமும் வானரமும் வேடுமுடைவேங்கடம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே-ஈச்வராபிமானிகளோடு திர்யக்ஜந்மாக்களோடுவாசியறக் கொள்ளைகொள்ளும்வடிவுகிடீர் எனக்கரிதாய்த் தென்கிறாள். அதவா-(ஸ்ருஷ்டம்) (பக்தாநாம்)என்கிறவடிவு மதேகவர்ஜ்யமாயோவிருப்பதென்கிறாளென்னவுமாம்.

(வென்றசுராரித்யாதி) தான் போக்யபூதனாயிருக்குமளவேயாய் விரோதிநிவர்த்தி பிறக்கையரிதாய்த்தாலிறே தாணும்படின்று, கரதூஷணாதிகள்முதலாக ராவணன்தானே தாணும்படிபரிகரத்தைக்கொன்று. அஸாத்யசக்திகளைக்கிழங்கெடுத்து,அவன் சக்ரவர்த்திகளுக்கு கூடஸ்தனான ராவணனை யழியச்செய்த சக்ரவர்த்தித்திருமகனே. அஸாத்யசக்திகளிறே ராக்ஷஸரும், அத்தைப்பற்ற (வேந்தேயென்றும்) (அசுரர்குலங்களைந்த) என்கிறாள். (ராமோராமோராம இதி ப்ரஜாநாமபவந்கதா:) (ராமோராமோராம இதி ப்ரஜாநாம் அபவந் கதா:) என்று அநுகூலர் வாய்ப்புலத்தும்படியாய் தப்ரதிமபவங்கதா:) என்று அநுகூலர் வாய்ப்புலத்தும்படியாயிருக்கிறவன்கிடீர் எனக்கு முகங்காட்டாதொழிகிறான். (தாயர் மகிழவொன்றார் தளர) என்றும், (திண்கொளசுரரைத் தேயவளர்கின்றான்) என்றுமிறே வஸ்துஸ்வபாவமிருப்பது.

(திருவேங்கடம்மேய) என்றத்தைப்பற்றச் சொல்லிற்று-கீழ்; (ஸ்ருஷ்டம் - பக்தாநாம்) என்கிறவடி. (மைந்தா) என்றத்தைப்பற்ற (ஸ்ருஷ்டம் - பக்தாநாம்) என்கிறவடி. (மைந்தா) என்றத்தைப்பற்ற அசுரரென்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அஸாத்யசக்திகளையித்யாதி.) ராக்ஷஸரன்றோ இவர்கள், அசுரரென்பானென்னென்கிறது.)

(விரிபொழிலித்யாதி) அவ்வவதாரத்துக்குப் பிற்பட்டார்க்கும் முகங்கொடுக்கைக்காக சக்ரவர்த்தித்திருமகன் வந்துநிற்கிற தேசமாய்த்து-திருநறையூராகிறது. ஏகதாரவ்ரதன் வந்துநிற்கிறானென்று தோற்றும்படியாயிற்றேயிருப்பது. விரியாநின்றிருந்துள்ள பொழிலாலே சூழப்பட்ட தேசம். நம்பியும் நாய்ச்சியாரும் கடாக்ஷித்த அக்கடாக்ஷமே விளைநீராக வளருகிற பொழிலாகையாலே, நாள்தோறும் வர்த்தித்துவரக்கடவதிறே. அக்கடாக்ஷம் மாறிலிறே பொழில்விரிவும் மாறுவது. (நின்றுயென்றும்) பிராட்டியைத்தேடி அலமந்து திரிந்தவன் அத்தேசத்திலே அவளைக்கண்டவாறே அங்கே தரித்துநின்றபடி. அந்நிலை உனக்கு ஸித்திக்கும்போது எனக்கு முகங்காட்டவேண்டாவோ. எனக்குமுகந்தாராதபோது அவள்முகம் உனக்குக் கிடைக்குமோவென்கிறாள்.

(துன்று குழலித்யாதி) இத்தாலும் நம்பியுடைய திருக்குழலையும் வடிவையுஞ் சொல்லுகிறது. அறநெருங்கி இருண்டகுழலையும், காளமேகநிபசயாமமான வடிவையுமுடைய என்துணையே. * தோளுநான்குடைச் சுரிகுழல் கமலக்கட்கனிவாய்க்காளமேகத்தையிறே இவர்கள் துணையாகப் பற்றுவது. இந்தக்குழலிலும் வடிவிலும்போலே காணும் தானைப்பட்டது. பிராட்டியைத்தேடித் திரிகிறகாலம் திருக்குழல்பேணாமையாலே ஜடையாய்க்கிடந்தது, கண்டவாறே அவள் கையாலே வகிர்ந்துபேணின குழலாகையாலே (துன்றுகுழல்) என்கிறது.

(என்துணையோ) ஸ்நிக்தநீலகுடிலகுந்தளமென்கிற மயிர்முடியையும் வடிவில் ச்ரமஹாரதையையுங் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினவனே. நான் விழுகையான தசையில் ஸத்தையை நோக்கி உன் வடிவழகைக்காட்டி அநந்யார்ஹமாக்கி என்னோடே வந்து ஸம்ச்லேஷித்தது என்னையுபேக்ஷித்துப் போகவோ வென்கிறாள். (துணை) என்று-காந்தனையும் சொல்லக்கடவது, ரக்ஷகனையுஞ் சொல்லக்கடவதிறே. (இலைதுணை) என்னக்கடவதிறே. எனக்கு ப்ராப்யமும் ப்ராபகமுமானவனேயென்கை.

(என்துந்துணைமுலைமேல் துளிசோரச்சோர்கின்றேனே) இப்படிசொல்லாநிற்கச்செய்தே தறைப்படாநின்றாள். (துணைமுலை) போகோபகரணமோ துணை, இதுவே போக்தாவுக்குத் துணை. அவன்பிரிந்ததசையிலும் முலை துணையாயிறே யிருப்பது.

துணை - ரக்ஷகனுதல்; காந்தனுதல். அவற்றை வாக்யத்வயத்தாலே அருளிச்செய்கிறார் (தோளுநான்குடையித்யாதி.) பிராட்டியைத் தேடுகையாவது-ஸ்ரீராப்த்தியிலும்புறப்பட்டு, மேதாவிமஹரிஷியிடத்தில் திருநறையூரிலே வந்திருக்க இங்கே தேடிவந்தார் நம்பியென்கிறகதை.

அவனைத் துணையாகச் சொல்லியிருக்க முலைதுணையானபடியென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவன்பிரிந்ததசையித்யாதி.)

(துளிசோரச்சோர்கின்றேனே) அது அழிகையாலே தானும் அழிந்தாளென்கிறாள். (துணையே-என்று சோர்கின்றேனே) விழுவார் "அம்மே!" என்றுவிழுமாப்போலே அவன் முகங்காட்டாமையால் வந்த ஆற்றாமையாலே நோவுபடாநிற்கச்செய்தேயும் அவனைத் துணையாகச்சொல்லித்தறைப்படாநின்றாள். துணையான நான், என்முகம் பார்க்கவல்லவளேயென்று ப்ரார்த்தியாநிற்க தான் துணையாக நினைத்தவன் முகங்காட்டாதே யுபேக்ஷித்துப் போகாநிற்கப் பின்னையும் அவன்முகத்தை ஆகாங்க்ஷித்துத் தறைப்படாநின்றாள். இதுபோலேகாணும் பாகவதஸம்பந்த யுக்தனிருக்குமிருப்பு. விஷயாந்தரங்கள்தான் மேல்விழாநின்றாலும் அத்தைக்காற்கடைக் கொண்டிருக்கையும் அவன் உபேக்ஷகனானாலும் அவனை யொழியச்செல்லாதே யிருக்கையுமிறே - பகவத் ஸம்பந்த யுக்தன்படி. தாய்ரக்ஷகையாக வபிமாநியாநிற்கச்செய்தே அவளைக் காற்கடைக் கொண்டாளிறே. ... ... (கசு)

அ.—பதினேழாம்பாட்டு. (பொங்கார்) இவள் முழுமிடறு செய்து கூப்பிட்டு அத்தோடே தறைப்பட்ட படியைக்கண்டு, கிளியும் வீணையும் ஆச்வாஸஹேதுவாமென்று அவற்றை முன்னேவைத்துப் பார்த்தோம், அவையும் அகிஞ்சித்கரமாய்த்தென்று அவற்றை ஒருங்கவிட்டு நாம் ஹிதம்சொன்னால் அது ஜீவிக்கையாமோவென்று பார்த்து நீ இங்ஙனே வாய்விட்டுக் கூப்பிடுகையும் மோஹிக்கையுமாகிற விது உன்னுடைய ஸ்த்ரீத்வத்துக்குப் போராது, இக்குடிக்கும் அவத்யமென்ன; அவற்றையோ நான் இப்போது பார்த்திருக்கிறதென்ன; அதுதான் கிடக்க, நீதான் ஆதரிக்கிற விஷயந்தன்னைப்பேண வேண்டாவோ, ஆசாலேசமுடையார்க்கு முகங்காட்டக்கடவவஸ்து தன்னையொழியச்செல்லாமையாலே நோவுபட்டுக் கூப்பிடுகிற ப்ரணயிநிக்கு முகங்காட்டாதொழிவதே! என்று நாட்டார் சொல்லும் அவத்யத்தை பரிஹரிக்கவேண்டாவோவென்ன; 'எனக்கோடுகிறதசையை யறியாதே ஹிதஞ்சொல்லுகிற விவள்முகத்திலே விழியாதே, பிரிந்தார்படும் நோவையறியுமவன்முகத்திலே விழிக்கவல்லேனோ என்று அவனைப்பற்றிக் கூப்பிடுகிறாள்.

அதழிகையாலேயென்றது-அக்ஷிகணம்போலே கண்ணீர்விழ அத்தாலே அத்துவைவர்ண்யமாகத் தானுமழியாநின்றாளென்றபடி.... ... ... (கசு)

பதினேழாம்பாட்டு.—(பொங்கார்) ஒருங்கவிட்டு - இரண்டையுங்கூட வொரிடத்திலேவைத்து.

மூ.—பொங்கார்மென்னிளங்கொங்கைபொன்னேபூப்பப்
பொருகயற்கண்ணீரரும்பப்போந்துநின்று
செங்காலமடப்புறவம்பெடைக்குப்பேசுஞ்
சிறுகுரலுக்குடலுருகிச்சிந்தித்தாங்கே
தண்காலுந்தண்குடந்தைநகரும்பாடித்
தண்கோவலூர்பாடியாடக்கேட்டு
நங்காய்நங்குடிக்கிதுவோநன்மையென்ன
நறையூரும்பாடுவாள்நவில்கின்றாளே. (கஎ)

பதம்.	உரை.
பொங்கு	வளராநிற்பதாய்,
ஆர்	சுற்றுடைத்தாய்,
மென்	மென்மைத் தன்மையையுடையதாய்,
இளம்	இளையதான,
கொங்கை	ஸ்தநங்களிலே,
பொன்பூப்ப	பசலை நிறமுண்டாக, (பொருகிற,
பொரு	என்றே டொன்று
கயல்	சேல் மத்ஸ்யம்போன்ற,
கண்	கண்களிலே,
நீர்	நீர்த்துளிகள்,
அரும்ப	அரும்பா,
போந்து	தாயாரைவிட்டுப்புறம்பேவந்து,
நின்று	தரித்துநின்று,
செங்கால	சிவந்தகால்களையும்,
மடம்	அறிவழிந்து கிடக்கிற, (வை;
புறவம்	ஆண் புருக்களான
பெடைக்கு	தம்பெடைகளுக்கு,
பேசும்சிறுகுரலுக்கு	இட்டுக்கொள்ளுகிற பேச்சுகளுக்கு,
உடலுருகி	நெஞ்சுருகி,
சிந்தித்து	அவன்முறைகெடப் பரிமாறும்படியை நினைத்து,
ஆங்கே	அப்போதும்,

பதம்.	உரை.
தண்காலும்	திருத்தண்காலூரையும்,
தண்குடந்தைநகரும்	திருக்குடந்தை யென்னும் நகரத்தையும்,
பாடி	ப்ரீதிக்குப் போக்கு விட்டுப்பாடியும்,
தண்	ச்ரமஹரமான,
கோவலூர் பாடி	கோபால புரத்தைப் பாடியும்,
ஆட	அப்பாட்டுக்குத்தக ஆடியாட,
கேட்டு	ஆட்டத்தைக் கண்டு பாடுவதைக்கேட்டு,
நங்காய்	ஸ்த்ரீத்வ பூர்த்தியையுடையவளே,
நங்குடிக்கு	நம்முடையகுலத்துக்கு,
இது	வாய்விட்டுக் கூப்பிடுகிறவிது,
நன்மையோவென்ன	நலந்தானோவென்று சொல்ல,
நறையூரும்	திருநறையூரையும்,
பாடுவாள்	பாடுவதாகநினைத்து,
நவில்கின்றாள்	ஆளத்தியைவயாநின்றாள்; அதாவது ஆரம்பிக்கிறாளென்றபடி....(கஎ)

* வ்யா.—(பொங்கித்யாதி) தான் படுகிறபாடித்தனையும் எதிர்த்தலையைப் படுத்தக்கடவதான பரிகரத்தையுடையவள்கிடீர் அத்தலையித்தலையாய்த் தான்படுகிறாள். வளர்த்திமிக்கு மர்துவாய் இளையதான்முலை. பொங்கார்ந்தமுலை-மேலேமேலே வளராநிற்பதாய்ச் சுற்றுடைத்தானமுலை. ஆர்ந்திருக்கையாவது-சுற்றுடைத்தாயிருக்கை. (மென் - கொங்கை) முலைக்கு காடிந்யம்ஸ்வபாவமாயிருக்க, மென்முலை என்கிறது - விரஹஸஹமல்லாத முலையென்கைக்காக. (இளங்கொங்கை) உத்யோகித்தவளவா யிருக்கை. நாம்பில்லாத முலையென்கை. (பொன்னேபூப்ப) ஸுமேகூத்ரம் * மணல்மேடா னப்போலே அவனுக்கு போகோபகரணமானமுலையை வைவர்ண்யம்கொண்டுபோய்த் தென்கிறாள். (பொன்னேபூப்ப) ஒருகற்பகக் கன்று கோட்புக்காப்போலே யிருக்கிறதாய்த்து - தனக்கு இவளுடைய முலையின் வைவர்ணயம். பண்டு அவனோட்டைக் கலவி ஆபரணம் பூட்டினப்போலே இப்போது பிரிவு ஆபரணம் பூட்டினபடி. வினவவந்தார்க்குத் தன்னளவை சாதித்துச் சொல்லுகிறளித்தனையொழியத் தனக்கு இதுதர்சநீயமாயிறே யிருக்கிறது. (பொருகயற்கண்ணீரரும்ப) ஸதாதர்சநத்துக்கு உபகரணமான கண்ணும்அழிந்த தென்கிறாள். (பொருகயற்கண்) அவனைப் பொருகிறகண்ணென்னுதல்; தன்னிலேபொருகிற கண்ணென்னுதல். (கயற்கண்) கயல்போலே மிளிரா நின்றுள்ளகண். எப்போது மொக்க அலமாப் பேயாய்த்து இவள்கண்ணுக்குள்ளது. ஸம்ச்லேஷதசையில் ஹர்ஷத்தாலே அலமாக்கும்; விச்லேஷ தசையில் சோகத்தாலே யலமாக்கும். முலையிலே வைவர்ண்யம் குடியிருந்தாப்போலே கண்ணிலே சோகாச்ரு குடியிருந்தது. அவனுடைய ஸதாதர்சநத்துக்கு விஷயமான கண்கிடீர் சோகாச்ருவுக் கிலக்காய்த் தென்கிறாள்.

(பொங்கார்) ஆர்தல் - மிகுதியாதல், பரம்புதலாதல்; சுற்றுடைமையாதல். இவற்றை யருளிச்செய்கிறார் (வளர்த்திமிக்கித்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே.) நாம்பில்லாத-முற்றாத. வைவர்ண்யம் என்றுமல். (பூப்ப) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஒருகற்பகக் கன்றித்யாதி.) கோட்புகை-புதுமரம் புதுசாகப்பூக்கை. ஸம்ச்லேஷதசையில் அிறமன்றோ போக்யமாயிருப்பது, இது போக்யமானமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பண்டித்யாதி.) போக்யமானல் வெறுப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வினவவந்தார்க்கித்யாதி.) சாதிக்கை - மறைக்கை.

அவனை, பொருகை - எடுபடுத்துகை.

---

* "வண்டலிட்டாப்போலே" என்னும்பாடம்.

(துணைமுலைமேல் துளிசோர) என்றது-கீழ்; இங்கு-விரஹாக்நியாலே நீர்ப்பசையறும்படி யுள்ளுலர்ந்து கிடக்கையாலே (அரும்ப) என்கிறது. பதக்குப்பாலேயிலே உழக்குப்பாலைக்காய்ச்சினால் *வாயாலே அறப்பொங்காநிற்கச் செய்தேயும், நீரற்றிருக்குமாப் போலே உள் அடியற்றிருக்கை.

(போந்து) அவன் மேல்விழும்படியான மூலையழகையும் கண்ணழகையு முடையநீ மேல்விழுகை ஸ்த்ரீத்வத்துக்குப் போராது காணென்று தாயார் சொன்ன ஹிதம் தனக்குச்ரவணகடுகமாயிருக்கையாலே நெருப்புப் பட்டவகத்தில்நின்றும் த்வரித்துப் புறப்படுமாப்போலே அவளிருந்த வகத்தினின்றும் புறப்பட்டாள். ஸ்ரீ விபீஷணாழ்வான் சொன்ன ஹிதத்தைக்கேட்ட ராவணன், ([illegible]) (த்வாந்துதிக்குலபாம்ஸநம்) என்ன, ([illegible]) (ஆஜகாமமுஹூர்த்தேந) என்று - அத்தலையில் ஒருக்ஷணமுந் தரியாதே சடக்கெனப் புறப்பட்டாப்போலே. (நின்று) அவள் ஸந்நிதியில் நின்றும் போந்தபின்பு தரித்து நின்றபடி. ([illegible]) (உத்தராம்ரீமாஸாத்ய கஸ்த்த ஏவவ்யதிஷ்டத) என்று மஹாராஜப்ரப்ருதிகள், ([illegible]) (வத்யதாம்வத்யதாம்) என்னாநிற்க, பெருமாள் விஷயீகரியாதிருக்க, ஆகாசத்திலே தரித்துநின்றாப்போலே.

(செங்காலவித்யாதி) அவள் சொன்ன ஹிதம் தனக்குபாதகமாகையாலே உள்ளுநின்றும் புறப்பட்டாள், புறம்பு த்ருஷ்டிவிஷமாயிருந்தது, ஆகையாலே புறம்புயாரிடத்திலும் புகல்பெற்றிலள். இத்தால் - ஸம்ஸாரம் உள்ளோடு புறம்போடு வாசியற ஸார்வத்ரிகமாக துக்கமாயிருக்கையாலே போகஸ்த்தாநம் ஒருதேசவிசேஷமே யென்கை. (செங்காலமடப்புறவம்) ஸம்ச்லேஷதசையில் தன் தலையிலே வைத்துக்கொள்ளுமவன்காலுக்கு ஸ்மாரகமாய் நவிகிறபடி. (மடப்புறவம்) மடப்பத்தால்-இப்போது அழிவின்மையைச்சொல்லுகிறதன்று, அக்காலத்தில் உணர்த்தியழிந்துபரிமாறும்படிக்கு ஸ்மாரகமாய்நவிகிறபடி.

(பெடைக்குப் பேசுஞ் சிறுகுரலுக்கு) ஸம்ச்லேஷதசையில் அவன் தன்னைக்குறித்துப் பண்ணும் நீசபாஷணங்களுக்கு *ஸ்மாரகமாய் நவிகிறபடி.

(அரும்ப) என்கைக்கு ஆற்றாமைமட்டமாய்த்தோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (துணைமுலைமேலித்யாதி) நீர்ப்பசையற்றால் அரும்பத்தான் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பதக்குப்பாலேயித்யாதி.)

அபிமதம் பெறாமல் தரித்து நிற்கக்கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உத்தரம் தீரமித்யாதி.) புறவம் - மாடப்புறா.

---

* "வாயிலேவர" என்றும் பாடம்.

* (சிறுகுரல்) ஸம்ச்லேஷதசையில் பலஹாநியாலே சொன்ன சொல்லென்னுதல்; அஷட்கர்ணமான சொல்லென்னுதல். அத்தலைக்குத் தான்சொல்லும் நீசபாஷணங்கள் ஸத்யமல்லாமையாலே தன்செவியிலே பாய்த்து அவன் சொல்லுவது. (உடலுருகி) அதின்வடிவைக்கண்டு நெஞ்சுருகித்து, பேச்சைக்கேட்டு உடலுருகித்து. (சிந்தித்து) அத்தசையில் அவன் பண்ணும் வ்ருத்திவிசேஷங்களைச் சிந்தித்து; - பரியட்டம் மாறுகிறவது, அஞ்சலியைப் பண்ணுவதாய்க்கொண்டு முறையழியப் பரிமாறும்படியை நினைத்து.

(ஆங்கே) அத்தசையில். இவை பாதகமானால் தாய்சொன்ன ஹிதத்தைக் கேட்கையிறே ப்ராப்தம், அத்தசையிலும். (தண்காலித்யாதி) அவளோடுபரிமாறும் ஸங்கேதஸ்த்தலங்களைப் பற்றிக் கூப்பிடாநின்றாளென்கிறாள். (தண்காலும்) திருத்தண்காலில் வர்த்திக்கிறவனுடைய ஸ்வபாவத்தைப்பற்றி, (தண்கால்) என்று திருப்பதிக்குப் பேராகிறது. ச்ரமஹரமான காற்றென்கை. தென்றல்போலேஸுகஸ்பர்சமும் ச்ரமஹரமுமான வடிவையுடையவன் வர்த்திக்கிற தேசமாகையாலே "தண்கால்" என்று - திருநாமமாகிறது. தன்னை அவன் அடியில் அணைக்கிறபோது ச்ரமஹரமாயிருக்கையாலும் ஸுகருபமாயிருக்கையாலும் (தண்கால்) என்று கூப்பிடுகிறாள்.

(தண்குடந்தைநகரும்பாடி) ஆச்ரிதரோடு முறையழிய ஸம்ச்லேஷித்த விடமாய்த்துத் திருக்குடந்தை. ([illegible]) (த்வயிஸ்யுக்தோஜ்ஜித சேஷபோஜிநா) என்கிறபடியே - சேஷி அமுதுசெய்தப்ரஸாதம் சேஷபூதன் ப்ரதிபத்திபண்ணுகை முறையாயிருக்க, ஆராவமுதாழ்வார், தமக்காக்கின திருப்போனகத்தை முற்படத் திருமழிசைப்பிரானை அமுதுசெய்யப் பண்ணிப் பின்னையிறே தாம் அமுதுசெய்தது; அவரும், வாத்ஸல்யாதிசயத்தாலே வந்ததாகையாலே வழக்குப்பேசமாட்டிற்றிலர். இத்தால்-தனக்கு ப்ரயோஜநமென்னென்னில்; தோழிமார்பேறும் தன்பேறுமிறே இவளுக்கிருப்பது.

(தண்கோவலூர்பாடி) ஆச்ரிதர்வந்து கிட்டினால் பின்னை அவர்களோடு-முறையழியப் பரிமாறுமையன்றியே தானே மேல்விழுந்து ஸம்ச்லேஷித்தவிடமாய்த்து - திருக்கோவலூராகிறது.

அஷட்கர்ணமாகச் சொல்லவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அத்தலைக்கித்யாதி.) நெஞ்சுருகியே உடலுருகவேண்டுகையாலே அர்த்தாத்ஸித்தம்

தனக்கு முகங்கொடுத்தது திருத்தண்கால், இப்போதநுபவிப்பித்தவன் திருக்கண்காலூரானென்றபடி..

அவர்கள் மனைக்கொண்டு ஒதுங்க அவர்களிருந்தவிடத்திலேதானே சென்றதன்னை அவர்கள் நெருக்கத் தான் அவர்களை நெருக்கஇப்படிப் பரிமாறி அவர்கள் போனவிடத்திலும் அவ்விடத்திலே நிற்கிறாளி றே. (வாசல் கடைகழியாவுள்புகா) என்று. (பாடி) தனக்கு முகங்கொடுத்த தேசத்தையும், தன்பேறுடையார்க்கு முகங்கொடுத்த தேசத்தையும் நினைத்து முன் பட்டக்லேசத்தையும் மறந்து ப்ரீதிப்ரேரிதையாய்க்கொண்டு சொல்லி. (ஆட) அவ்வளவில் பர்யவஸியாத காயிகமான விகாரத்தைச் சொல்லுகிறது. (கேட்டு) இவள் ஆடுகிறபடியைக்கண்டு பாடுகிறபடியைக் கேட்டென்கை. (பாடியாடக்கேட்டு) இவள் என்னபேறுபெற்றுத்தான் இங்ஙன் ஸம்ப்ராமிக்கிறதென்கிறாள்.

(நங்காய்) "முகரி" என்று பூர்வர்கள் நிர்வாஹம். அதாகிறது - அவன்றான் மேல்விழுகிறதொழிய நீவிதக்கத்தையாய் இப்படி மேல்விழக்கடவையோவென்கை. அதவா, "பூர்ணையானவளே" என்றபட்டாருளிச்செய்வர். (ததஸ்ஸஸ்ருʼப்தஸ்) (தத்தல்யஸதர்சபவேத்) என்றிருக்கும்பூர்த்தியன்றோ வுன்னுடையபூர்த்தி. அங்ஙனன்றியே, உன்பூர்த்திகொண்டு இக்குடிவாழவிருந்தபடி இதுவோவென்னவுமாம். (நங்குடி) "ப்ரபந்நக்குடி" என்கிறவிதுவேறேயொருகுடிபோலேகாணும். (நங்காய்) அவனுக்கு ஸதாதர்சநம்பண்ணவேண்டும்படியான வடிவையுடையை; அவன்றானே வந்து மேல்விழும்படியான போகோபகரணங்களையுடையை; அவிளம்ப்ய பலப்ரதமான ஸாதநத்தையுடையை; (ததஸ்ஸஸ்ருʼப்தஸ்) (தத்தல்யஸதர்சபவேத்) என்றிருக்கும் ஜ்ஞாநத்தையுமுடையை. இப்படியிருக்கிற நீ அபூர்ணைப்போலே கூப்பிடக்கடவையோ. (இதுவோநன்மை) தன்பூர்த்திகொண்டுவாழவிருப்பார்க்கு மீயன்னும் நன்மையாகிறது - வாய்விட்டுக் கூப்பிடுமிதுவோ. இக்குடிவிளங்கப் பிறந்த நீ இக்குடிக்கு அவத்யத்தை விளைக்கக்கடவையோ. (என்ன) இப்படி சொல்ல, மீளுகை தவிர்ந்து (நறையூரும்பாடுவாள் நவில்கின்றாளே) மீட்டவொண்ணாத விடத்தேதபுக்காள். இன்னங் குடிகொண்டு உன்னை விருக்கிறீர்களோ வென்று ஆகிலே கைவைக்கப்பார்க்கிறாள்.

முகரியென்று - ப்ரார்த்தனையாய், அத்தாலே-லைதக்த்யத்தால் வந்த ப்ராகாங்யம். நங்காய் - ஸ்யங்க்யம். முன்றமர்த்தம்,-இமேல்லாப்பதங்களையும் பற்றி அருளிச்செய்கிறார் (அவனுக்கு ஸதாதர்சநாதித்யாதி.) அவிளம்ப்யபலப்ரதம் - ஆற்றாமை; ஆகிலே - சாடு; பாடுகை - அர்த்தம்; ஆடுகத்திலே - த்வநி.

(நறையூருமித்யாதி) அவஸ்த்தையை யறியாதேவிதஞ்சொல்லுகிறவிவள்முகத்தில் விழியாதே பிரிவால் வந்த ஆற்றாமையறியும்வருத்ததாய்முகத்திலேவிழிப்பதெப்போதோ வென்கிறாள். (அகலகில்லேனிறையும்) என்றிருக்குமவளாகையாலே ஆற்றாமையறியுமிறே. அங்ஙனன்றியே நம்பியைப்பற்றிக் கூப்பிடுகிறாளாகவுமாம். பிராட்டியைத் தேடித்திரிந்து கண்டவனாகையாலே ஆற்றாமை யறியுமிறே. என்னாற்றாமை யறியும் தாய்முகத்திலும் நம்பன்முகத்திலும்விழிப்பதெப்போதோவென்கை. (பாடுவாள்நவில்கின்றாளே) பாடுவாளாக நினைத்து ஆளத்திவையாநின்றாள். பாடுகையாவது - மடலெடுத்தவோபாதியிறே. (நவில்கின்றாள்) நனுகாநின்றாள். பாடுஞானாகிற கடலேயிறே குடியென்கை. இத்தால்-ஆளத்தியிலே கருத்தறியும் தாயாருடைய பாட்டில் நைபுண்யந்தோற்றுகிறது. ... ... (௧௭)

அ.—பதினெட்டாம்பாட்டு. (கார்வண்ணம்) (நங்காய்நங்குடிக்கிதுவோ நன்மை யென்ன நறையூரும் பாடுவாள் நவில்கின்றாளே) என்று தான் சொன்னஹிதத்தைக்கடந்தபடியாலே இனி இவளை ஹிதஞ்சொல்லிமீட்கையென்று நமக்கொன்றில்லையென்று கூடி உடன்பட்டு இவள்கருத்தைக் கேட்போமென்றுபார்த்து, உனக்கோடுகிறதென்னென்ன; இங்கிருந்து கூப்பிடக்கடவனல்லேன், அவனிருக்கதேசத்தேறப் போகக்கடவேனென்ன; அளவுடையாரும் குமிழ்நீருண்ணும்விஷயத்திலே தான் மேல்விழுந்தநுபவிக்க நினையாநின்றாள், இதுவன்றோ ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பாராதேஸிதையைவைலக்ஷண்யத்தைப்பார்த்தார் படியிருக்கும்படியென்று விளைவந்தார்க்குச் சொல்லுகிறாள். (நிறை வழிந்தார் நிற்குமாறு - இதுவன்றோ) என்று - இவளுக்கு ப்ரணயத்திலுண்டான தேஹிகத்வம் தனக்கிஷ்டமென்னுமிடம் ஸார்த்தமாய்ப் போந்தது, அத்தை இங்கே ப்ரகாசிப்பிக்கிறாள். இவ்விடத்திலே ஒரர்த்தத்தை தாயார் வார்த்தையாலே பூர்வபக்ஷித்து மகள்வார்த்தையாலே ஸித்தாந்திக்கிறது.

பாடுகைல் விரோதமென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பாடுகை யாவதித்யாதி.) பாடவுத்யோகித்தவளவிலே இன்னபாட்டுப்பாடப்போகிறாளென்று தாயாரறிகையாலே நிபுணையென்றபடி. (௧௭)

பதினெட்டாம்பாட்டு.—(கார்வண்ணம் திருமேனி) கூடி-மகளோடேகூடி. மகள் வார்த்தையாலே ஸித்தாந்திக்கையாவது;- (கார்வண்ணம்) என்று தொடங்கி, (பனிமலர்மேற்பாவைக்கு) என்னுமளவும் விஷயவைலக்ஷண்யத்தைச் சொல்லி, இப்படிப்பட்ட விஷயத்திலே முறைகெட இழியப்பார்க்கிறாளென்கையாலே - போகாநுகூலமான ஸ்வரூபமே ஸித்தாந்தமென்கை.

ப்ரதமத்திலே ஸ்வரூபத்தையுணர்ந்து பின்னை ஸ்வரூபாநுரூபமான புருஷார்த்தத்திலே யிழியவேண்டாவோவென்றுய்த்தாத்தாயார் ஸித்தாந்தம். அது வேண்டுகிறதென்னென்னில்; சாஸ்த்ரங்களில் ஸ்வர்க்காதிகளையும் புருஷார்த்தமாகச் சொல்லுகையாலே ஸ்வரூபாநுரூபமான புருஷார்த்த மிதுவென்று நிர்ணயிக்கும்போது ஸ்வரூபம்முன்னாக வேணுமென்கை. அதோரர்த்தமன்றுகாண், போகாநுரூபம் ஸ்வரூபமா யித்தனையொழிய ஸ்வரூபாநுரூபமாயோபோகமிருப்பது என்றுய்த்து மகள்ஸித்தாந்தம்.

மூ.—கார்வண்ணத்திருமேனிகண்ணும்வாயும்
கைத்தலமுமடியிணையுங்கமலவண்ணம்,
பார்வண்ணமடமங்கைபத்தர்பித்தர்
பனிமலர்மேல்பாவைக்குப்பாவஞ்செய்தேன்,
ஏர்வண்ணமென்பேதையென்சொல்கேளாள்
எம்பெருமான்திருவரங்கமெங்கேயென்னும்,
நீர்வண்ணன்நீர்மலைக்கேபோவேனென்னும்
இதுவன்றோநிறைவழிந்தார்நிற்குமாறே. (கஅ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
கார்வண்ணம்	கறுத்த நிறத்தை யுடைய,	பனி	குளிர்ந்த,
திருமேனி	திருமேனியையும்,	மலர்மேல் பாவைக்கு	செந்தாமரை மலரிலெழுந்தருளி யிருக்கிற பெரிய பிராட்டியார் விஷயத்தில்,
கமலவண்ணம்	செந்தாமரைமலரை யொத்த,		
கண்ணும்	திருக்கண்களையும்,		
வாயும்	திருப் பவளத்தையும்,	பித்தர்	அதிவ்யாமோஹத்தரான ஸர்வேச்வரன் விஷயத்திலே,
கைத்தலமும்	திருக்கைகளையும்,		
அடியிணையும்	திருவடிகளையு முடையனாய்,	பாவஞ்செய்தேன்	பாபத்தைப்பண்ணினேன்; அதென்னவென்றால்;-
பார்வண்ணமடமங்கை	பூமியை ப்ரகாரமாகவுடையனாய் மடப்பத்தை யுடையளான பூமிப்பிராட்டிக்கு,	ஏர்வண்ணம்	அழகிய வடிவையுடைய,
		என்பேதை	என் பெண்ணானவள்,
		என்சொல் கேளாள்	என்சொல்லை கேளாதவளாய்க் கொண்டு,
பத்தர்	இட்டவழக்கா யிருக்குமவராய்,		

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
எம்பெருமான்	என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினவனுடைய,	நீர்மலைக்கு போவேனென்னும்	திருநீர்மலைக்கு, போவேனென்கிறாள்;
திருவரங்கமெங்கே யென்னும்	கோயிலானது எங்கே யென்று கேட்பதுமன்றி,	நிறைவழிந்தார்	தம்முடைய ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பாராதவர்கள்,
நீர்வண்ணன்	கடலின் நீர்போலே நீல நிறத்தையுடைய கண்ணனெழுந்தருளி யிருக்கிற,	நிற்குமாறு	நிற்கும்ப்ரகாரம்,
		இதுவன்றே	இதுவன்றோ வென்றுதாய்விஷண்ணையாகிறாள். (கஅ)

வ்யா.—(கார்வண்ணத்திருமேனி) இவளுடைய ஸித்தாந்தமே ஸித்தாந்தமென்னுமிடத்தை வினவவந்தார்க்கு மூதலிக்கிறாள். திருமந்த்ரத்தில் ப்ரதமபதத்திலே யிழிந்து, பின்னைத்ருதீயபதத்திலே யிழிந்தவளோ விவள், ப்ரதமத்திலே வடிவிலே யன்றோஇவளிழிந்தது, அநர்த்தஹேதுவாயிருக்கும்வடிவைப்பற்றிபுருஷார்த்தமென்னாநின்ற வென்பெண்ணை தன்வடிவைக்காட்டியன்றோ அவற்றில் அவகாஹித்தது; ஸௌரிபோக்யமானவடிவிலேயன்றோ விவள்ப்ரதமத்திலே யிழிந்ததென்கிறாள். ([illegible]) (ஏஷஸர்வஸ்வபூதஸ்து பரிஷ்வங்கோஹநூமத:) என்று-அடிமை செய்தார்க்குப் பரிசிலாகக்கொடுத்ததும் வடிவையிறே. ([illegible]) ([illegible]) என்று - உழவுகோலும் சிறுவாய்க்கயிறும் ஸேநாதூளிதூஸரிதமான திருக்குழற்கற்றையுமாய் நின்ற வடிவைக்காட்டியிறே. ப்ராப்யத்தில் மேலெல்லையான வடிவன்றோ விவளுக்கு விஷயாந்தரப்ராவண்ய நிவர்த்திக்கு பரிகாரமாய்த்தது.

போகாநுரூபஸ்வரூபமேஸித்தாந்தமாகவேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (திருமந்த்ரத்திலித்யாதி.) ப்ரதமத்திலே த்ருதீயபதத்திலே யிழிவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அநர்த்தஹேதுவா யிருக்குமித்யாதி.) அவன் காட்டிக்கொடுக்கையாலே காண்பானென்றபடி. அவகாஹிக்கும்படி போக்யமாயிருக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார். (ஸௌரிபோக்யமானவித்யாதி.) இவ்வாக்யத்தாலும் இத்தாலும்- விக்ரஹமே ப்ராப்யப்ராபகமென்னுமிடம் சொல்லிற்று; அப்படி விக்ரஹமே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமுமா யிருக்குமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible]- ஏஷஸர்வஸ்வபூதேத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே.) ஸ்வரூபகுணங்களிருக்கவிக்ரஹமே யிரண்டுக்கும்வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ப்ராப்யத்தில் மேலெல்லை யித்யாதி வாக்யத்வயத்தயலே) ப்ராப்யமான ஸ்வரூபகுணங்களுக்கு ப்ரகாசகமாகையாலே விக்ரஹத்தை (எல்லையான ப்ராப்யமென்கிறது.)

அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒரு தேசவிசேஷத்திலே செல்லு கிறதும் பூர்ணஷாட்குண்ய விக்ரஹத்தை யநுபவிக்கைக்கிறே.

(கார்வண்ணம்) தாபத்ரயாதுரர்க்கு தாபஹரமாய் விரஹ தாபாதுரர்க்கு விரஹதாபத்தைப் போக்கக்கடவதா யிருக்கும் வடிவிறே. (கண்ணுமித்யாதி) அம்மேகம் பரப்புமாறத் தாமரை பூத்தாப்போலே யாய்த்து,- காளமேகநிபச்யாமமான வடிவுக்கு பரபாகமாய்க்கொண்டு திவ்யாவயவங்களிருப்பது. இப்படியிருப்ப தொருமேகமுண்டாகிலிறே வடிவுக்கு த்ருஷ்டாந்தமாவது. இது அபூதோபமை. (கண்ணும் வாயும் கைத்தலமுமித்யாதி) இவளு டைய வாத்ஸல்யாதிகுணங்களிருக்கிறபடி. ஸ்வரூபமடியாக விழு ந்தபோதிறே ஸ்வரூபாச்ரயமான குணங்கள் உபாயமாவது, ரூப மடியாகவிழுந்தவளாகையாலே ரூபகுணங்களேயாய்த்து இவளு க்கு உபாயம். ஸம்ஸாரபயபீதிபூர்வகமாக ஸ்வஸ்வரூப பரஸ்வ ரூபங்களையுணர்ந்து, தத்பூர்வ வ்ருத்தத்தையு முணர்ந்து, தத்பரி ஹாரார்த்தமாக திவ்யாத்மகுணங்களிலே யடியிட்டிழிந்தவளன் றேஇவள்.

(கண்ணும்) * ஆதுசெய் கண்ணிறே. தன்பக்கல் விமுகரா ய்ப்போருவாரையு மகப்படக் காலைக்கட்டித் துவக்குவிக்கும் கண் ணிறே. ([illegible]) (ஜிதம்தேபுண்டரீகாக்ஷ) என்று ப்ரத மத்திலே ருசிஜநகமாயிருப்பது கண்ணிறே; [[illegible] - புண்டரீகாக்ஷநஜாநேசரணம்பரம்] என்று ருசிபிறந் தார்க்கு உபாயமாயிருப்பதும் கண்ணே;(தாமரைக்கண்ணனைவின் ணோர் பரவுந்தலைமகனை) என்று ப்ராப்திதசையில் ஸாதர்சநத் துக்கு விஷயமாயிருப்பதும் கண்ணேயிறே. (வாயும்) அக்கண்ணி லேதுவக்குண்டாரை நெடுங்காலம் இழந்த விழவெல்லாம் தோற் றும்படியாகஸாந்த்வநம்பண்ணும் முறுவலும்.

இவளுடைய வாத்ஸல்யாதியாவது - ஸ்வரூபத்தை ஆச்ரயிக் கிறவர்களுக்கு ஸ்வரூபகுணமான வாத்ஸல்யாதிகளை முன்னிடவே ண்டுமாப்போலே-விக்ரஹத்தை ஆச்ரயிக்கிறவர்களுக்கும் விக்ரஹ குணமான ஸௌந்தர்யாதிகளை முன்னிடவேண்டுகையாலே அவ யவங்களை(இவளுடையவாத்ஸல்யாதியென்கிறது.)விக்ரஹகுணம் உபாயமாகக் கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வரூபமடி யாகவித்யாதி.) ஸ்வரூபமடியாகவிழிய வேண்டாவோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸம்ஸாரபயபீதியித்யாதி.) போகபரதயா கையாலே யென்று பலிதம்.

ஸ்வரூபகுணங்களோபாதி விக்ரஹகுணங்களும் உபாயமு மாய் உபேயமுமா யிருக்குமென்னுமத்தை யருளிச்செய்கிறார் (ஆதுசெய்கண்ணுமித்யாதிவாக்யங்களாலே.)

ஸாபராதரான நம்மளவிலே திருவுள்ளமென்றாயிருக்கிறதோ வென்று கூச்சத்தோடே கிட்டினால் நிரபராதர்களமென்று அவர் கள் தாங்களேதங்களை நினைக்கும்படியாயாய்த்து முறுவலிருப்பது. அபராதத்துக்கு தேர்த்தாவுகொடுக்கும்முறுவலிறே.

(கைத்தலமும்) கிட்டினாரை ([illegible] - மாசுச:) என்னுங்கை யும். (அணிமிகுதாமரைக்கையையந்தோ வடிச்சியோ தலைமிசை நீயணியாய்) என்று ப்ராப்யமாயிருப்பதும் இக்கையிறே. (அடியி ணையும்) அக்கையைக்கண்டு கிட்டினார் அநுபவிக்க இழியுந் துறையான திருவடிகளும். ([illegible] - லோகவிக்ராந்தசர ணௌ) என்று-ஆச்ரயணீயமாயிருப்பதும் திருவடிகளே. ([illegible]) (த்ரிவிக்ரமத்வச்சரணா ம்புஜத்வயம்மதீயமூர்த்தாநமலங்கரிஷ்யதி)என்றும்,(படிக்களவாக நிமிர்த்த நின்பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்) என்றும் - சொல்லு கிறபடியே போக்யமா யிருப்பதும் திருவடிகளேயிறே. முதல் உறவுபண்ணும் கண்ணும், அத்தை ஸ்திரமாக்கும் முறுவலும், முறையுணர்ந்தாரைமேல்விழுந்தணைக்கும்கையும், அந்தஸ்பர்சத் துக்குத்தோற்றுவிழும் திருவடிகளுமிருக்கிறபடி. (கமலவண்ணம்) தாமரையையொருபோலியாகச் சொல்லும தொழிய உத்தரக்ஷணத் திலே சருகாய்ப்போகும் தாமரை, * [illegible] - ஸதைகரூபமாயிரு க்கும் வடிவுக்குத்ருஷ்டாந்தமாகமாட்டாதென்கை. (கட்டுரைக்கில் தாமரைநின்கண்பாதங்கையொவ்வா) என்று தாமரையை நிஷே தித்தாரிறே-நம்மாழ்வார்.

(பார்வண்ணமித்யாதி)ஸமுத்ரத்தே, நிலவரா யிருக்குமவர்கள் முழுகிமண்கொள்ளுமாப்போலே இந்தஸௌந்தர்ய ஸாகரத்தைத் தலைநீர்ப்பாட்டிலே யநுபவிக்குமவர்களைச்சொல்லுகிறது. இப்போ து இதுசொல்லுகிறது - இவர்களுமகப்படக் குமிழிநீருண்ணும் விஷயத்திலேகிடீர் இவள் அநுபவிக்க விழிகிறதென்கைக்காக.

(பார்வண்ணமடமங்கை)பூமியைத்தனக்குப்ரகாரமாகவுடை யளாய், அஸாதாரணமான ஸ்த்ரீத்வத்தையுமுடையளாய், ([illegible]) (அல்பசிலவயோவ்ருத்தாம்) என்கிற பருவத்தை யுமுடையளான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி. (பார்வண்ணம்)என்கிற இவ்வி சேஷணம் இப்போது சொல்லுகிறது-ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிதானுமபி மதையாயிருக்கையன்றியே தத்ஸம்பந்திகளும் அபிமதமாயிருக்கி றபடி. தோற்றுகைக்காக.

சேர்த்தாவு - பொருத்தோடென்கை. இவையெல்லாவற்றையும் நிகமிக்கிறார். (முதலுமவித்யாதி.) இப்போது அவன் இவர்களு க்கு பவ்யனாயிருக்கையாலே அதிலே யிடபட்டு இவர்களும் குமிழி நீராவர்களென்று அர்த்தாத்ஸித்தம்.

(அடியாரடியார்) என்று - அவனோட்டைஸம்பந்திகள் இவளுக்கு உத்தேச்யராயிருக்குமாப்போலேயிறேஇவளோட்டைஸம்பந்திகளும் அவனுக்கு உத்தேச்யராயிருக்கும்படி. (மங்கை) ([illegible] - யுவாகுமார:) என்கிற பருவத்துக்குத் தகுதியான, ([illegible]) (யுவதிஸ்சகுமாரிணி) என்கிற பருவத்தை யுடையவள்.

(பத்தர்) ([illegible]) (பஜஸேவாயாம்) என்கிறபடியே ஸேவையைச்சொல்லுகிறது. தான் ஸேவ்யனும் இவள் ஸேவகனுமாயிருக்கிறமுறையிலே பரிமாறுகையொழிய, அத்தலை யித்தலையாய் முறைகெட்டப் பரிமாறும்படியாய்த்து இவளுடைய போக்யதை யிருப்பது. ([illegible]) (அஹம்சிஷ்யாச தாஸீச பக்தாசபுருஷோத்தம) என்று அத்தலையில் பும்ஸ்த்வத்தை யநுஸந்தித்து, இவள்படும்பாடு இது; இவளுடைய ஸ்த்ரீத்வத்தை யநுஸந்தித்து (கிடந்திருந்து நின்றளந்து) என்கிறபடியே யிறே இவன் படுவது. (பித்தர்பனிமலர்மேல் பாவைக்கு) அதுதான் முறையிலேபரிமாறிற்று என்னும்படியாய்த்து இவள்பக்கல்வ்யாமோஹமிருக்கும்படி. ச்ரமஹரமான தாமரைப்பூவில் பரிமளம் ஒருவடிவுகொண்டாப்போலேயிருக்கிறபிராட்டிக்கு அதிவ்யாமுக்தனாய், (அல்லிமலர்மகள் போகமயக்குக்களாகியும் நிற்கும்) என்கிறபடியே - அவன் குமிழிநீருண்ணும்படியிறே பிராட்டியுடைய போக்யதையிருப்பது.

(பாவஞ்செய்தேன்) வினவவந்தார்க்கு அழுதுகாட்டுகிறாள். இவர்களைப்போலே இவளும் முறைகெடப் பரிமாறவன்றோ புகுகிறது. அவ்விஷயத்தில் வைலக்ஷண்யத்தை யமைக்கப்போகாது, இவளாற்றாமையை யமைக்கப்போகாது, என்பாபமேயாயித்தனையிறே - இதுக்கடி. ([illegible]) (மத்பாபமேவாத்ரநிமித்தமாவதீ) என்று ஸ்ரீபாதாழ்வான் அவள் வயிற்றில் பிறந்த பாபமென்றாப்போலே இவளைப்பெற்றபாபமே யென்கிறாள். (பாவஞ்செய்தேன்) எனக்கும் தனக்கு முதவாதபடி பிள்ளைபெற்றேன். இவள் இப்பாடுபடுகைக்கடி தன்னைஉடையமையால்கிடீரென்கிறாள். (ஏர்வண்ண வென்பேதை) இவள் தன்னையுணர்ந்தாளாகில் இப்பாடு எதிர்த்தலை படும்படியாயிறே யிருப்பது. தன்வடிவழகிலே அவன்படும்பாட்டைக்கிடீர் அத்தலை யித்தலையாய்த் தான்படுகிறாள்.

இப்படி யிருவரும் ஒன்றுக்கொன்று போக்யதையிலே யீடுபட்டிருப்பர்களென்னுமத்தை யருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - அஹம்சிஷ்யாசேத்யாதி.)

அழுதுகாட்டுகிறவர்களுக்கு ஹார்த்தமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இவர்களைப்போலே யிவளுமித்யாதி.)

தனக்குதவாதது - தன் ஸ்த்ரீத்வமழிகை.

(ஏர்வண்ணவென்பேதை) அவனுடைய * கார்வண்ணம் இவளுடைய ஏர்வண்ணத்துக்கு ஸூத்ரசமன்றுகிடீர். ஒருத்ருஷ்டாந்தமிட்டுச் சொல்லும்படியிறே அவன் வடிவிருப்பது, அழகியவடிவென்று யித்தனையொழிய இவள் வடிவுக்கு த்ருஷ்டாந்தமில்லையிறே. (வடிவிணையில்லா) என்று மித்தனையிறே. பிராட்டிக்குஅவன்போக்யமாயிருக்கும், அவனுக்கு இவள் போக்யமாயிருக்கும். அம்மிதுநத்தை யநுபவிக்கு மேற்றமுண்டு ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்கு. அந்த ஸமுதாயத்தை யநுபவிக்குமேற்றமுண்டிறே இவளுக்கு. போகம் மிக்கதனையும் அழகுமிதுக்கு மித்தனையன்றோவிறே.

(என்பேதை) என்மகள். அவர்களிற் காட்டில் அஜ்ஞாதையான வேற்றமுண்டே இவளுக்கு. (பிறந்திட்டாய்) என்றுமவளன்றோ விவள். உன்மகளாகில் உனக்கு பவ்யையாயன்றோ யிருப்பது, ((பாவஞ்செய்தேன்) என்ன வேறுமோ, நீநியமிக்கக்குறை யென்னென்ன; (என்சொல்கேளாள்) நான் நியமிக்குமளவு கழிந்ததென்கிறாள். க்ரமத்தாலே லபிக்குமதொழிய இங்கனே த்வரிக்கக் கடவதன்றுகாண் என்று ஹிதஞ்சொன்னால் அதுகேட்கிறிலள். (என்சொல்கேளாள்.) அவன் சொல்லுக்கேட்டவளாகையாலே என்சொல்லைக் காற்கடைக்கொள்ளாநிற்கும். ([illegible]) (மாமேகம்சரணம்வ்ரஜ) என்று அவன்வார்த்தையைக்கேட்டவளாகையாலே, க்ரமப்ராப்தியை ஸஹிக்கவேணுங் காணென்னும் வார்த்தையைஸ்வீகரியாளிறே. க்ரமப்ராப்திவேண்டும்படியன்றேஉபாயஸ்வரூபமிருப்பது, தனக்கு கர்த்தவ்ய முண்டாகிலிறே - க்ரம ப்ராப்தியுள்ளது.

(எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கேயென்னும்) என்வார்த்தை கேளாதவளிலேயோ, அவனிருந்த தேசத்துக்குப்போக வழிதேடாநின்றாள். என்னை அநந்யார்ஹையாக்கினவனுடைய கோயிலுக்கு வழியெங்கே யென்னும். (எங்கே யென்னும்) நான்சொன்ன ஹிதத்தைக் காற்கடைக்கொண்டதுகிடக்கிடாய், கோயிலுக்கு வழியேதென்று என்னைக்கேளாநின்றாள். அவன் பதறுகைக்கு முறையுணர்த்திப்போறான், அதுதானேபதறுகைக்கு ஹேதுவாய்த்து இவளுக்கு.

இப்படி அத்யந்தம்ஸாத்ரமாகைக்கு ஹேதுவேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பிராட்டிக்கு அவனித்யாதி.)

தன்வார்த்தைகேளாளாகில் அவன்சொல்லும் வார்த்தையேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (க்ரமப்ராப்தி வேண்டுமத்தனை மித்யாதி.)

அநந்யார்ஹமாக்கிறல் அப்போதுவாரனென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவன்பதறுகைமித்யாதி.)

(நீர்வண்ணனன்நீர்மலைக்கேபோவேனென்னும்) கோயிலுக்குப் போவது திருநீர்மலையிலே புக்கு என்கின்றாள், இதுவன்றோ நிறைவழிந்தார் நிற்கும்படியென்கிறாள். திருக்குறையலூரினின்றும் புறப்பட்டுத் திருநீர்மலையிலே புக்குப்போலேகாணும் கோயிலுக்குப்போவது. இவளுடைய தங்கும்பயணமிருக்கும்படி. (ஸாத்யஸம்ஜ்ஞாதா ஸாஸஜ்ஜிதஸாஸ்யம்) (பாதேயம்புண்டரீகாக்ஷநாமஸங்கீர்த்தநாம்ருதம்) என்கிறஸ்தாநத்திலே இவளுடையபாதேயமிருக்கிறபடி. திருப்பதிகளிலே தங்கியல்லது போகமாட்டாளிறே இவள். "கோயிலுக்குப்போம்வழி திருநீர்மலை" என்னும்படியிறே இவளுடையகலக்கம்.

(நிறைவழிந்தார் நிற்குமாறு - இதுவன்றே) ஸ்வரூபத்தைப் பாராதே விஷயவைலக்ஷண்யத்தைப் பார்த்தாருடையப்ரகாரமிருக்கும்படி இதுவன்றே. (இதுவன்றே - நிற்குமாறு) காம் இப்ரகார மறிந்திலோமத்தனைபோக்கி ப்ரகார மிதுவன்றோ. போகாதுரூபம் ஸ்வரூபமென்று மிதுவன்றோ அர்த்தம். விஷயவைலக்ஷண்யத்தையு முபாயஸித்தமாயிருக்கிறபடியையு மநுஸந்தித்தார், ஸித்தம் இருக்கும்படி இதுவன்றோ. நமக்கு இரண்டிலும் ஜ்ஞாநமில்லையே, ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்தோமித்தனையிறே. (எம்பெருமான்திருவரங்கம்) இத்யாதி. "இப்பெண்பிள்ளை ஆற்றிலேகெடுத்துக் குளத்திலேதேடுகிறாள், இதுவன்றோ நிறைவழிந்தார் நிற்குமாறு" என்று பிள்ளையருளிச்செய்வர். போகாதுரூபம் ஸ்வரூபமாகையாலேயிறே. ஆண்டாள் க்ருஷ்ணனுக்கு இடைப்பெண்கள்பக்கலிலேநோக்கான போது இடையுடையும் இடைமுடியுமாயிருப்பது, யஜ்ஞபத்நிகள் பக்கலிலேநோக்கானவாறே மடிதாறுடுப்பதுமாய்த்து. ... (கஅ)

அ.—பத்தொன்பதாம்பாட்டு. (முற்றாரா), தான்சொன்ன ஹிதங்கேளாமையாலே, (இதுவன்றோநிறைவழிந்தார்நிற்குமாறு) என்று தானும் அதிலேயுடன்பட்டமைதோற்ற வார்த்தைசொன்னாள்;

இரண்டிலும் - வைலக்ஷண்யமும் உபாயமுமான விரண்டிலும். திருநீர்மலை பம்பற்குளத்திலே யிருக்கையாலே குளத்திலே தேடுகிறாளென்று நினைக்க. ஸ்வரூபம் போகாதுரூபமானால் முறைகெடும், ஸ்வரூபாநுரூபபோகமானால் முறைகெடாதென்னுமதுக்கு ஸம்வாதமாக அருளிச்செய்கிறார் (போகாநுரூபமித்யாதி.) சூடிக்கொடுத்த நாய்ச்சியார் ப்ராவண்யமனியா யிருக்கச்செய்தேயும் போகாநுரூபமாகப் பரிமாறுகையாலே மடிதாறின்றிக்கே இடையுடையும் இடைமுடியுமாய்த்தென்றபடி. யஜ்ஞபத்நிகள் சேஷபாவத்தாலே ஸ்வரூபாநுரூபமாகப் பரிமாறுகையாலே மடிதாரோடே யிருந்தார்களென்றபடி. ... ... (கஅ)

பத்தொன்பதாம்பாட்டு. (முற்றாரா) அநந்யபரன் பிராட்டி பக்கலிலே தத்பரன்.

அவ்வளவிலே வினவவந்தவர்கள், ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பார்த்திலையாகிலும் ஆத்ரிக்கிறவன்றான், ஒருவிஷயத்திலே அத்யபரன், உனக்குமுகந்தரமாட்டானென்று சொல்லாவிட்டதென்னென்ன; அதுவுந் சொன்னேன், அது விபரீதபலமாய் அதுவே ஹேதுவாக அவனிருந்ததேசத்தேறப்போனாளென்கிறாள்.

ம.—முற்றாரா வநமுலையாள்பாவைமாயன்
 மொய்யகலத்துள்ளிருப்பாளஃதுங்கண்டும்
அற்றான்றன்னிறைவழிந்தாளாவிக்கின்றாள்
 அணியரங்கமாடுதுமோதோழியென்னும்
பெற்றேன்வாய்ச்சொல்லிறையும்பேசக்கேளாள்
 பேர்பாடித்தண்குடந்தைநகரும்பாடிப்
பொற்றாமரைக்கயம்நீராடப்போனாள்
 பொருவற்றாளென்மகளும்பொன்னுமஃதே. (கக)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
முற்றாரா வநம்	இளமைதங்கிய, அழகிய, [ளாய்,	தோழி	என்னுயிர்த் தோழியே,
முலையாள்	ஸ்தநங்களை யுடைய	அணி	ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆபரணமான,
பாவை	திருபாதிர ஸ்த்ரீத்வத்தை யுடையவளான, [ள்,	அரங்கம்	கோயிலிலேபோய்,
		ஆடுதும்	அநுபவிக்கக்கடவோமென்றுசொல்லாநின்றாள்;
என்மகள்	என் பெண்ணானவ	என்னும்	
மாயன்	ஆச்சர்ய பூதனான ஸர்வேச்வரனுடைய,	பெற்றேன்	பெற்ற தாயாரான நான்,
மெய்	அழகிய,	பேச	சொல்ல,
அகத்துள்	திருமார்பிலே,	வாய்ச்சொல்	என்னுடையவார்த்தையை,
இருப்பாளஃதும்	"அகலகில்லேனிறையும்" என்று பெரிய பிராட்டியார் நித்யவாஸம் பண்ணும்படியை,	இறையும்கேளாள்	சிறிதேனும் கேளாமல்,
		பேர்பாடி	திருப்பேர் நகரைப் பாடியும்,
		தண்	குளிர்ந்த,
கண்டும்	கண்ணாற் பார்த்தும்,	குடந்தைநகர்பாடி	திருக்குடந்தையை வாயாற்சொல்லியும்,
அற்றான்	அத்தலைக்கே அற்றுத் தீர்ந்தவளாகி,	பொன்	அழகிய, [டைய,
தன்நிறைவழிந்தாள்	அஸாதாரண ஸ்த்ரீத்வமழிந்து,	தாமரை கயம்	தாமரைமலர்களையு டைய தடாகமான அழகியமணவாளரோடே;
ஆவிக்கின்றாள்	நெடுமூச்சு விட்டுக்கொண்டு,		

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
நீராடப்போனாள்	ஸ்நாநம்செய்திக்கப் போய்,	உம்பொன்னும்	உங்கள் பெண்களுக்கும்,
பொருவற்றாள்	உபமாநமறப் பொருந்திவிட்டாள்; தோழிமார்களே,	அஃதே	இவள்படியுமன்றோ வென்கிறாள். ()

வ்யா.—(முற்றாரா வனமுலையாள்) அவனை அநந்யபரமாக்கும் விஷயத்தைச்சொல்லுகிறது. (முற்றாரா-முலை) முற்றும் வன்னிய மறுத்துச் சமையவளராதமுலை. முலைவன்னியமறுத்துச் சமைய வளருகையாவது - முலை அடிக்கொள்ளுமிடத்தில் தடையற்றிருக்கை. இத்தால்-விஷயத்துக்குத் துல்யமான பருவத்தைச்சொல்லுகிறது. (யுவாகுமார:) (யுவாகுமாரா:) என்கிறபடியே-கௌமாராவஸ்தையில் நின்றும்கால்வாங்கி யௌவநாவஸ்தையிலேயந்தி இத்தவளவாயிருக்கும் அவன்பருவம்; (யுவதிஶ்ச குமாரிணீ) (யுவதிஶ்ச குமாரிணீ) என்கிறபடியே-கௌமாராவஸ்தையிலே ஸ்திதையாய் யௌவநம் முகங்காட்டுமளவாயிருக்கும் இவள்பருவம். இதுவிறே *ஸைதகருபமாயிருக்கும்வடிவு. பதிநாலாயிரமாண்டு ராஜ்யம்பண்ணினவிடத்திலும் பிராட்டிக்கும் பெருமாளுக்கும் பருவம் இதுவாயிறேயிருந்தது. அவர்களுக்கு பால்யாவஸ்தை விக்ரஹத்திலுடைய பவ்யதையாலே வந்த இத்தனையொழிய பரிணமத்தால் வந்ததன்றென்கை. ஜராவஸ்தை அநிஷ்டமாகையாலே வந்ததில்லை; அதுக்குஹேது ரக்ஷ்யவர்க்கத்துக்கும் அபேக்ஷித மன்றியிலே யிருக்கையாலே பவ்யதையே புள்ளதென்னுமிடம் கண்டோமிறே. ஏககாலத்திலே பால்யயௌவநங்கள் மாறுடி வருமிறே. (உன்னையுமொக்கவென்னில்) இத்யாதி.

அநந்யபராமாக்கும் - இவளுக்கன்றிக்கே தனக்காக்கிக்கொண்ட. தடையறுகை - முலைக்குள்ள ஸந்நிவேசமெல்லாம் வளராதே அவ்வளவும் வளருகைக்கு அடிக்கொள்ளுகிறபடி.

முற்றாரா - முற்றுதல், ஆராதே - போராதேயிருக்கிறபடி. (யுவா,குமார:) (யுவா,குமார:) என்றுபதத்தைப்பிரித்தருளிச்செய்கிறார் (யுவாகுமார: - யுவாகுமாரஇத்யாதி.)

இப்படி ஏகருபமானால் பால்யம் வருகைக்கும் ஜரைவாராமைக்கும் ஹேதுவேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவர்களுக்கித்யாதி.) பவ்யதையைப்பெற்று - அவர்களுக்கு அநுகுணமாகவிருக்கை. அதுக்குஹேது - அநிஷ்டமாகைக்குஹேது. பரிணமமின்றிக்கே பவ்யதையாலே செய்யக்கண்டதெங்கேயென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உன்னையுமித்யாதி). (ஒக்கவேயில்கொண்டு) என்கையாலே - பால்யமும், (தங்கள் கருத்தாயினசெய்துவரும்) என்கையாலே - யௌவநமும் தோற்றுகிறது.

(வனமுலையாள்) அழகிய முலையை யுடையவளென்கை. ஸர்வாங்கஸுந்தரையா யிருக்க, (வனமுலை) என்று முலையை விசேஷிக்கிறது, (மல்ராள்தனத்துள்ளான்) என்கிறபடியே அவன் இம்முலைக்கவ்வருகு கால்வாங்கமாட்டாத போக்யதாதிசயந்தோற்றுகைக்காக. உபயவிபூதி நிர்வஹணத்துக்கடியான ஜ்ஞாநசக்திகளையுடையவன்கிடீர் தன்னுடையதான வஸ்துவில் ஏகதேசத்தை பரிச்சேதித்தநுபவிக்க மாட்டாதிருக்கிறான். நிருபாதிகஸ்வதந்த்ரனாய்ஸ்வத:நிரபேக்ஷனாயிருக்கிறவன்கிடீர் ஓரவயவத்தைக் குறித்து பரதந்த்ரனாய் ஸாபேக்ஷனாயிருக்கிறான். அல்லாதவிவளுடைய, (குணரூபேண விலாஸசேஷ்டிதை:) (குணரூபேண விலாஸசேஷ்டிதை:) என்றுஞ் சொல்லப்படுகிற விவை குமரிருந்துபோமித்தனையாய்த்து. (உள்ளான்) விபுதத்வம் அணுவஸ்துவில் ஏகாவயவத்திலே யடங்கினபடி. (பாவை) நிருபாதிகஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவள். அவனுடையபுருஷோத்தமத்வத்தாலும் மீட்கவொண்ணாதபடியிறே இவளுடையஸ்த்ரீத்வமிருப்பது.

(மாயன்) ஆச்சர்யபூதன். நிருபாதிகஸ்வதந்த்ரன் பரதந்த்ரனானவாச்சர்யம். ஸ்வத: பூர்ணனானவன் ஓரவயவத்தைக்குறித்து ஸாபேக்ஷனானவாச்சர்யம். ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வசக்தியாயிருக்கிறவன் ஏகாவயவத்தை பரிச்சேதிக்கமாட்டாதவாச்சர்யம். (மொய்யகலத்துள்ளிருப்பாள்) மொய் என்று-அழகு. அழகியமார்வையுடையவன். அவன், (அகலகில்லேனிறையும்) என்னும்படியான இவளுடையஸ்தநத்தின்போக்யதை சொல்லிற்று-கீழ்; இத்தால்-இவள் (அகலகில்லேனிறையும்) என்னும்படியான அவன்மார்வின்போக்யதைசொல்லுகிறது. அவன், முலைக்கவ்வருகுபோகமாட்டாதாப்போலே இவளும் மார்வுக்கவ்வருகு போகமாட்டாதிருக்கிறாள். அவனைப்போலேஸ்வதஸ்ஸித்தமான ஜ்ஞாநசக்திகளையுடையவள்கிடீர் மார்வுக்கவ்வருகு போகமாட்டாதிருக்கிறாள். உத்துங்கதத்வம் ஏகாவயவத்திலே யகப்பட்டு, (தண்ணீர் தண்ணீர்) என்னும்படியிருக்கிறவன்கிடீர் ஏகாவயவத்துக்கவ்வருகுபோகமாட்டாதிருக்கிறான். இவனுக்கு மொக்குங்காணும். அல்லாத ரூபகுணங்களும் ஆத்மகுணங்களும் குமரிருந்துபோமித்தனை. முலையையணைத்து அவன் மிக்கேற மார்வையணைத்து இவள் மிக்கேற இதொரு ப்ராக்தமிதுநமிருந்தபடியென்!

எடுத்த பாசுரத்துக்கு அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் (உபயவிபூதித்யாதி.) பாவை - புஂஸ்த்வத்தைக்காட்டி ஸ்த்ரீத்வத்தையழிக்கப் போகாதென்றபடி.

(இருப்பாள்) சேஷியானவன் சேஷவஸ்துவில் ஏகாவயவத்துக்கு சேஷமானாப்போலே சேஷபூதையானவிவள்சேஷியுடைய ஏகாவயவத்துக்கு சேஷமாயிருக்கிறாளிறே. நித்யமங்களவிக்ரஹத்துக்கு நிரூபகபூதையாயிறேபிராட்டியிருப்பது. ([illegible]) (ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷா நித்யஸ்ரீ:) என்று - ஸர்வேச்வரத்வசிஹ்நமிறே-ச்ரிய:பதித்வம். தேவதாந்தரங்களை அவர தேவதையென்கிறதும் ச்ரிய:பதித்வமில்லாமையாலேயிறே. (உள்ளிருப்பாள்) இவ்யமங்களவிக்ரஹத்துக்கு நிரூபகபூதையாயிருக்கையன்றியே இவ்யாத்மஸ்வரூபத்துக்கும் நிரூபகபூதையாயிருக்கிறபடி. இதிறே-ஆச்ரயணவேளையோடு போகவேளையோடு ஸ்வரூபவேளையோடுவாசியற ஒருமிதுநமேப்ரதிஸம்பந்தியென்கைக்குஹேது. அல்லாதநாய்ச்சிமாருக்கு விபூத்யந்தர்ப்பாவமேயுள்ளது, இவளுக்கு ஸ்வரூபரூபவிபங்கள்மூன்றிலும் அந்வயமுண்டிறே.

(அஃதுங்கண்டுமற்றாள்) அவன் அவன்பக்கலிலே பித்தேறி அவள் அவள்பக்கலிலேபித்தேறி இருவரும் ஊமத்தங்காய் என்று நான்சொல்ல அது விபரீதபலமாய்த்தென்கிறாள். அந்யோந்யமொழியச்செல்லாதேயிருக்கிறபடியைக் கண்டும்; ([illegible]) (நகம்ஸிந்நாபராத்யதி) என்கிறவவள்படியையும், (குன்றனைய குற்றஞ்செயினும் குணங்கொள்ளும்) என்கிறபடியே-குற்றத்தை குணமாகக் கொள்ளும் அவன்படியையும்பார்த்தும் அநந்யார்ஹையானாள், அவன்படியைக்கண்டு மற்றாள், அவள்படியைக் கண்டுமற்றாள், சேர்த்தியைக்கண்டு மற்றாள். (செய்தாரேல் நன்று செய்தார்) என்னும்படியைப் பார்த்து அங்கே அநந்யார்ஹையானாள்; ([illegible])(ராஜஸம்ச்ரயவச்யாநாம்) என்கிறபடியே குற்றத்தைகுணமாகக்கொள்ளும் அவன்படியைப் பார்த்து அநந்யார்ஹையானாள்; சேர்த்தியைப்பார்த்து இருவரும்ஊமத்தங்காய் தின்றபோது தெளிந்திருப்பாரொருத்தர் வேணுமென்று அநந்யார்ஹையானாள்.

இன்னான் என்று பேரைச்சொல்லாமல் மார்வைவிட்டு திருப்பிப்பானென்னென்னை; அருளிச்செய்கிறார் (நித்யமங்களவிக்ரஹேத்யாதி). இவள் நிரூபகையாக வேண்டுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் ([illegible] - ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷா இத்யாதி.) ஸர்வேச்வரத்வசிஹ்நமிவள் என்கைக்கு ஜ்ஞாபகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தேவதாந்தரங்களையித்யாதி.) ஸ்வரூபேணதன்னையிறுமசேஷமென்றிருக்கை. இதிறே-இப்படியிருக்கிற பிராட்டிவிக்ரஹத்தையும் இவ்யாத்மஸ்வரூபத்தையும்பற்றி யிருக்கையிறேயென்றபடி.

ஊமத்தங்காய் - பித்தேறியிருக்கையாலே உன்னைப்பாரார்கள்தான் என்றபடி. விபரீதம்-பற்றுகைக்குடலாகை, அற்றாள் - குற்றத்தை குணமாகக்கொண்டாள். ... ...(௧௧)

(அஃதுங்கண்டுமற்றாள்) விடுகைக்குச்சொன்னகுற்றம் பற்றுகைக்குடலாய்த்து. மார்வை ஒருத்திக்குப்படுக்கைப்பற்றாக்கினனென்றவாறே "அதடியானதன்றோவென்று * என்திருமகள்சேர் மார்பனே யென்னு மென்னுடை யாவியே யென்னுகின்றாள். போகபூர்த்தியுள்ளது சேர்த்தியிலேயிறே.

(தன்நிறைவழிந்தாள்) அநந்யார்ஹையானவவ்வளவேயோ, அஸாதாரணஸ்த்ரீத்வமும் அழிந்ததென்கிறாள். இவற்றில் ஒரொன்றேயமையுங்காணும் இவள்பூர்த்தியழிகைக்கு. எவ்வவஸ்தையிலும் தான் அவிக்ருதையாயிருந்து எதிர்த்தலையை விக்ருதமாக்கவல்ல தன்பூர்த்திகிடீர் அழிந்ததென்கிறாள். (தன்நிறைவு) கடல்வற்றிற்று என்கிறாள். அவள் பூர்த்தி யழிந்ததென்று நீயறிந்தபடியென்னென்ன (ஆவிக்கின்றாள்) (எம்பெருமான் திருவரங்கமெங்கே) என்று உத்தேச்யத்துக்குப்போக வழிதேடினவள் அச்சேர்த்தியை யநுஸந்தித்தபோதே கிட்டாமையாலே நெடுமூச்செறியாநின்றாள்.

(அணியரங்கமித்யாதி) இவள்தசையைக்கண்டு அவனே முகங்காட்டிற்றிலன், தாயார் ஹிதபரையாகையாலே ஆச்வாஸஹேதுவாகமாட்டாளென்றுபார்த்து தோழிவந்து ஸந்நிஹிதையானாள், அவனைப்பிரிந்தபோதும் இவள்முகம் தனக்கு அபேக்ஷிதமாயிறே யிருப்பது, தன்னுற்றமையே செப்பேடாகப் பேறு தப்பாதென்று தரித்து, தோழீ! நாம்கோயிலிலேபோய் அநுபவிக்கக்கடவோமென்று ஒருப்படுகிறாள். (ஆடுதும்) ஆடுவோமென்றபடி. தாபத்ரயாதுரரோடு விரஹதாபாதுரரோடுவாசியறஸர்வர்க்கும் ச்ரமஹரமாயிருக்கையாலே அத்தேசத்தைப்பொய்கையாகப் பேசுகிறாளிறே.

(பெற்றேன்வாயிச்சொல்) நான்வார்த்தைசொல்லில் அநுகூலபாஷணமேயாகிலும்கேளாள். (பெற்றேன்வாய்ச்சொல்-கேளாள்) அவன் சொன்னவார்த்தையையுங் கேட்கும், தோழிசொன்ன வார்த்தையையுங் கேட்கும், பெற்றதே குற்றமாக என்வார்த்தையைக்கேளாள். (இறையும் பேசக்கேளாள்) நான் அநுகூலமாகச் சொல்லிலும் கேளாள்; கோயிலிடையாட்டமாக வார்த்தைசொல்லிலுங்கேளாள். (கேளாள்) சொன்னகார்யஞ் செய்திலளேயாகிலும் செவிதாழ்க்கலாமிறே, அதுவுஞ்செய்திலள். அநாப்தஸம்ப்ரதிபந்நமானால் விலக்ஷணமான வார்த்தையாகிலும் கேட்பாரில்லையிறே.

(பேர்பாடியித்யாதி) உன்வார்த்தை கேளாதவவள் தன்னுடையவார்த்தையிருந்தபடி யென்னென்ன; கோயிலுக்குப்போம் வழியில் பாதேயங்களைப் பேசாநின்றாள். நிறைவழிந்தார் செய்

வைவழியும் போவர்கள் போலேகாணும். (பேர்பாடி) கோயிலுக்குப் போகையிலுண்டான ஆதராதிசயத்தாலே திருக்குடந்தைக்குப்பிற்படச்சொல்லக்கடவதிருப்பேரைமுற்படச்சொல்லுகிறுள். தடையற்றல் (ஸ்ஞாஸாயாஸ்ரீ) (ஏதத்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்று ஆழிமழையாய்ச் செல்லத்தட்டில்லையிறே.

(பொற்றமரையித்யாதி) "பொற்றமரைக்கயம்" என்கிற விசேஷணங்களால்-அநுபாவ்யவிஷயஸ்வபாவத்தைச்சொல்லுகிறது.தமிழர், "குளேயாடல்" என்றும், "நீராட்டு" என்றும்-ஸம்ச்லேஷத்தைச் சொல்லக்கடவர்கள்; அநுபவிக்கப் போருளென்கை. (போருள்) கீழ்ப்பாட்டிலே-வழிகேட்டாள், இப்போது (போருள்)என்பானென்னென்னில்; உடலன்றோஇங்கிருக்கிறது; நெஞ்சு குடிபோய்த்தென்கிருள். மகள் (அணியரங்கமாடுதுமோ)என்று-ஊரைச்சொன்னாள்; தான் (பொற்றமரைக்கயம்) என்று-பெரியபெருமாளைச் சொல்லுகிருள். (தயாதன் பெற்ற மரதகமணித்தடம்)என்றும், (வாசத்தடம்போல் வருவானே) என்றும்-தடமாகச்சொல்லக்கடவதிறே.

அவள்போகைக்கு நீ ப்ரதிபந்தகையன்றோவென்ன;(பொருவற்றுள்) அத்தசைகடந்தாள். பொரு-சேர்த்தி. அவனோடு பொருந்தினபின்பு என்னோடு சேர்த்தியற்றுள். அதவா, (பொருவற்றுள் என்மகள்)என்மகள் உபமாநரஹிதையானுள். பொரு-ஒப்பு. சீழ்ச்சொன்னவளும் ஒப்பன்றென்கை. (பின்னைகொல் நிலமாமகள்கொல் திருமகள்கொல் பிறந்திட்டாள்) என்னக்கடவதிறே. (உம்பொன்னுமஃதே) உங்கள் வயிற்றிற் பிறந்தார்க்கும் இவள்படியுண்டோ. (உம்பொன்)என்கிறது - அல்லாத ஆழ்வார்களை. (மத்துறுகடைவெண்ணெய்களவினில்உரவிடையாப்புண்டு) என்று-அவதாரத்தை யநுஸந்தித்திறே அவர்கள் மோஹித்தது; அர்ச்சாவதாரத்திலேயிறே-இவள்மோஹித்தது. (நங்கைமீர்) இத்யாதி. (௧௯)

அ.—இருபதாம்பாட்டு. (தேராளும்வாளரக்கன்) (பொருவற்றுள்) என்று - *ஊர்த்தலைவல்விட்டால், அதப்பாது,கொல்வெடுவதாய்க்கொண்டு ஆழிமழையாய்ச் செல்லுமாப்போலே இவளும் தாய்க்காவல் விட்டவாறே - அவனுடைய ஸர்வரக்ஷகத்வத்தை வாய்விட்டுப்பேசி காலக்ஷேபம் பண்ணுகின்றுள், இவளை, "மஹாபாக்யவதி" என்னும தொழிய உபமையிட்டுச் சொல்லப்போமோவென்கிருள்.மஹிஷிக்கு உதவினபடியையும், போனுக்கு உதவினபடியையும், ரக்ஷகாபேக்ஷையுடையாரை ரக்ஷித்தபடியையும், அதுவுமில்லாதாரைத் தன்க்ருபையாலே ரக்ஷித்தபடியையும், தன்பக்கல்விமுகராயிருப்பார்க்கு மகப்பட ஸமாதாநம்பண்ணின படியையும் வாய்விட்டுப் பேசாநின்று னென்கிருள்.

* "ஊர்க்கதிர்க்காவல்விட்டால்" என்னும் பாடம்.

97

முதற்பத்தில்-தாமானநிலையிலேநின்றுதிருக்கோவலூரையநுபவிக்கப்பாரித்து,தாமிருந்தவிடம் திருக்கோவலூராகப்பெருமையால் வந்தஆற்றாமையாலேகூப்பிட்டவிடத்திலும்அவன்வந்துமுகங்காட்டக்காணுமையாலே, (மந்திரத்தைமந்திரத்தால் மறவாதென்றும்வாழ்தியேல் வாழலாம்) என்று-தாம் காலக்ஷேபார்த்தமாக வநுபவிக்க விழிந்து அதுகிட்டாமையால்வந்தவாற்றாமையாலே ஸாதநபுத்திபண்ணிவந்து முகங்காட்டாதொழிந்தானோ வென்று சங்கித்து,(பொன்னானாய்)என்கிறபாட்டிலே ஈச்வரனுடையபுத்தி ஸமாதாநம்பண்ணிருர்; இவ்விடத்தில்-வினவவந்தவர்கள் இவனுடைய ஆற்றாமையிலே ஸாதநபுத்திபண்ண, தாயார்நிலையிலே நின்றவர்களுடைய ஹ்ருதயத்தை ஸமாதாநம்பண்ணித்தலைக்கட்டுகிருர். இத்தால் - ஸித்தஸாதநபரிக்ரஹம் பண்ணினவர்களுக்கு யாவதாயுஷம்பகவத்குணசேஷ்டிதங்கள்காலக்ஷேபத்துக்குவிஷயமென்றதாய்த்து.

மூ.—தேராளும்வாளரக்கன்செல்வம்மாளத்
தென்னிலங்கைமுன்மலங்கச்செந்தீயொல்கிப்
போராளனாயிரந்தோள்வாணன்மாளப்
பொருகடலையரண்கடந்துபுக்குமிக்க
பாராளன்பாரிடந்துபாரையுண்டு
பாருமிழ்ந்துபாரளந்துபாரையாண்ட
பேராளன்பேரோதும்பெண்ணைமண்மேல்
பெருந்தவத்தளென்றல்லால்பேசலாமே. (உ௦)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தேராளும்	தேர் என்று பெயர் பெற்றவற்றையெல்லா மாண்டவனும்,	முன்	பிராட்டியின் கண்முன்னே,
வாள்	வாளாயுதத்தைக்கையில்தாங்கின,	மலங்க	கலங்கும்படி,
அரக்கன்	ராவணனுடைய,	செந்தீஒல்கி	திருவடியை யிட்டுக்கொளுத்தினதுமன்றி,
செல்வம்	ஸம்பத்தானது,	போராளன்	பிறப்பேதொடங்கி போர்செய்யுந்தன்மையனான,
மாள	பிணமுங்காணுதபடி நசிக்கவும்,	வாணன்	பாணாஸுரனுடைய,
தென்	அரணால்வந்த அழகையுடைய,	ஆயிரந்தோள்	ஆயிரந்தோள்களும்,
இலங்கை	லங்கையிலுள்ளராக்ஷஸர்,	மாள	கள்ளிக்காடுசெய்த்தாப்போலே கழிந்துவிடும்,

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
பொரு	தன்னில்தான் பொருகிற அலைகளையுடைத்தான,	பாரையுண்டு	பூமியை ப்ரளயகாலத்திலே திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்தும்,
கடல்	கடலாகிற,		
அரண்கடந்து	அரணைக்கடந்து,	பாருமிழ்ந்து	பூமியை வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்தும்,
புக்கு	பாணபுரத்திலே சென்றுபுக்கு,	பாரையாண்ட பேராளன்	இப்படி பூமியைரக்ஷித்தவனுடைய,
மிக்க	விஜயமும் வீரஸ்ரீயும் மிக்கவனாய்,	பேர்	திருநாமங்களையெல்லாம்,
பாராளன்	பூபாரமான பாணனையழியச் செய்கையாலே பூமிக்கு நிர்வாஹகனாய்,	ஓதும்பெண்ணை	இடைவிடாமல்சொல்லவல்லளானஇப்பெண்ணை,
பார்	பாதாள கதையான பூமிப்பிராட்டியை,	மண்மேல்	பூமியிலிருக்கச்செய்தேயும்,
இடந்து	வராஹாவதாரஞ்செய்தருளி ரக்ஷித்தருளினவனாய்,	பெருந்தவத்தளென்றல்லால்	நித்யஸூரிகளிலேயொருத்தியென்றல்லது,
		பேசலாமே	பேசப்போமோ.

வ்யா.—(தோராளுமித்யாதி) இப்போது இவனுடைய வைபவஞ்சொல்லுகிறது-இலங்கை அநாயாஸமாக அழியச்செய்தஈச்வரத்வசக்தி தோற்றுகைக்காக. இது சதுரங்கபலத்துக்கும் உபலக்ஷணம். அதிரத மஹாரதரென்று ப்ரதாநமாகச்சொல்லுவது தேராகையாலே அத்தையிட்டு அல்லாதவற்றையும் உபலக்ஷிக்கிறது. (வாளரக்கன்) இத்தனை தேராண்டானென்று லங்கையை சொல்லாதே (தோராளும்) என்கிறது - தேரென்கிற ஜாதியத்தனையுமாண்டானென்கைக்காக. இது சதுரங்கபலத்துக்குறுப்பாகக் கட்டிஞுனித்தனை யென்னும்படியான தனிவீரன். கையிலே வாளைக்கொண்டெழுந்திருந்தால் இந்த்ராதிகளை முதுகுபுறங்காணும்படியிறே அவனுடைய தனிவீரமிருப்பது. (அரக்கன்செல்வம்) திருவடிமதித்த ஐச்வர்யமிறே ராவணனுடைய வைச்வர்யம்.(ஸ்ரீ[illegible]) (யத்யதர்மோநபலவாந்ஸ்யாத்) என்றிறே-திருவடியின்வார்த்தை. (மாள) பிணமுங்காணாதபடி நசிக்க. (தென்னிலங்கை)அரணுக்கழகு - அஷ்ப்ராபமாயிருக்கையிறே. கட்டளைப்பட்டலங்கையென்கை. சுற்றுங்கடலாய் அநந்தரம்காடாய் அநந்தரம்மலையாய் அதின்மேலே மதிளும் அட்டாலையுமாயிருக்கை. குல்பெண் பெண்டாட்டிக்கும் எதிரிகளை ஜயிக்கலாம்படியிருக்கை.

(முன்மலங்க) அவள் தன் குடியழியாதிருக்க அவள் ஸந்நிதியிலே ஒருவர்கூறைஎழுவருடுக்கும்படியாகக்கண் கலங்கும்படி. லோகமடங்க அவன்கையிலே படும்பாடித்தனையும் அவள்ஸந்நிதியிலே லங்கைபடும்படியாய்த்து. (செந்தியொல்கி) நெருப்பைக்கொளுத்தி. ஒருதனியாளைப்புகவிட்டுலங்கையைதக்தமாக்கி.(செந்தீ)ராவணனேவல்செய்துஇரைபெறாதே உடம்புவெளுத்துப்போந்தவந்திருவடிவாலையண்டைகொண்டுதன்னிறம்பெற்றுத்தேக்கயிட்டபடி. அங்ஙனன்றியே, ([illegible])(தீப்தபாவகஸங்காசை:) என்றபடியே-சாக்கியாலேலங்கையையழித்தான்சக்ரவர்த்தித்திருமகனென்னவுமாம். ஆனால் திருவடி லங்கையைச் சுட்டானென்பானென்னென்னில்; கையில் திருச்சக்ரம்செய்தது தான்செய்ததன்றியிலேயொழியுமோவென்கை.([illegible])(யதாராகவ நிர்முக்தபஸ்ரா:) என்னக்கடவதிறே. (போராளன்) ஐக்யப்ரதியுத்தோந்முகனாய்ப்போந்தவன். தன்தோளில்தினவுதீரும்படியானஎதிரிகளைப்பெறாமையாலேதான் அபாச்ரயமாகப்பற்றினருத்ரன்பாடேசென்று, ([illegible]) (பாராயமமஸிபுஜை:)என்று-நான் இத்தோள்சுமந்து திரிகிறவிதுக்கு ப்ரயோஜநமென்,என்மிடுக்குக்கு ஸத்ருசமாயிருப்பதொரு எதிரியைக்காட்டித்தரவேணுமென்றானிறே. அதுக்குஹேதுவென்னென்னில்;(ஆயிரந்தோள்)மென்றானிறே. அதுக்குஹேதுவென்னென்னில்;(ஆயிரந்தோள்)([illegible])ஸஹஸ்ரபாஹுவாயிருக்கையாலே.(ஆயிரந்தோள்)([illegible]) (வௌதத்பூஜாகரௌஏள) என்றும், (கையுலகந்தாயவனைடு) (வௌதத்பூஜாகரௌஏள) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே – கைகண்டதுயல்லதுதான்தொழா) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே – கைகண்டது அல்லதுதான்தொழா) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே – கைகண்டது அல்லதுதான்தொழா) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே – கைகண்டது அல்லதுதான்தொழா) வருத்தவிஷயத்தைஅஞ்ஜலிபண்ணவிறே. அதில்இரண்டுகைதான் அஞ்ஜலிதனக்குறுப்பாகப்பெற்றிலோமே யென்கிறான். ஒருக்கால்அஞ்சலி பண்ணிலும் ஐந்நூறஞ்சலியுண்டிறே. இத்தனையும் பாஹுமைக்குறுப்பாவதே! யென்கிறான். அதுக்குஹேது வென்னென்னில்; (வாணன்) துஷ்ப்ரக்ருதியாகையாலேயென்கை. (மாள) வாணனுடைய பாஹுவநத்தைச்சேதித்து அவனுடையவீரத்தையழித்தானென்கை; வீரனுக்குத் தன்னுடையவீரத்தை யழிக்குமதிற்காட்டில்தன்னையழிப்பதிறே நன்றாயிருப்பது. (மாள) வீரவாசியறியும வளாகையாலேபின்பிருந்தவிருப்புமிளமென்றுமினைத்திருக்கிறாள்.

இருபதாம்பாட்டு.(தோராளும்) அங்ஙனன்றியேயித்யாதி-சங்காவாக்யம். முந்தினவர்த்தத்திலே. அதாவது - மூலத்திலே (செந்தியொல்கி) என்று - பெருமாளே சுட்டாரென்றிருக்க திருவடி சுட்டானென்பானென்னென்னில் என்றபடி. வாணன்தோளை சேதித்தானென்று பலபல விடங்களிலும் சொல்லாநிற்க (மாள) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வீராணுக்கித்யாதி.) பரிஹாராந்தரம் (வீரவாசியித்யாதி.)

(பொருகடலையரண்கடந்துபுக்கு) எதிரிகளுக்குஅப்ராப்யமாம்படியான திரைக்கிளர்த்தியையுடைத்தானகடலாகிற அரணைக்கடந்து பரணபுரத்திலேசென்றுபுக்கு. தன்னில் தான் பொரக்கடவதான தரங்கங்களையுடைத்தான கடலென்னவுமாம். இது கீழும் அந்வயிக்கக்கடவது. (மிக்க)வீரஸ்ரீயாலே மிக்கவன். விஜயமும் மிக்கு வீரஸ்ரீயும்மிக்கபடி. அவனுக்கு ரக்ஷகனாய் அபிமானித்தெதிர்த்த ருத்ரனோடு அவனுக்கு பரிகரபூதரானோரோடொண்ணன்றனோடொசியற அவர்களழியவழிய மேலேமேலே வீரஸ்ரீபணைத்தபடியைச் சொல்லுகிறது. (பாரானை)பூபாரமான பாணனை யழியச்செய்கையாலே பூமிக்கு நிர்வாஹகனானவன். (பாரிடந்து) தன்னிலேகோலையாமல் கிழக்கச்செய்தே வந்த ஆபத்தைப்போக்கி விட்டவனவன்றிக்கே, அவள்தான் பாதாளகதையானபோது ரக்ஷித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. தன்னிலேகுலையாமலிருந்து ஸங்கல்பத்தாலே ரக்ஷிக்கையன்றியே ஸூரிபோக்யமான வடிவை யழியமாறி ஜதரூபமானவடிவைக்கொண்டு ப்ரளயங்கதையான பூமியையுத்தரித்து. இப்-பிராட்டியை ரக்ஷித்தபடியைச் சொல்லிற்று; இவை யிரண்டாலும்-ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியை ரக்ஷித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. (பாரையுண்டு)பூமியைப்ப்ரளயங்கொள்ளப்புக அந்தஆபத்தே ஹேதுவாக திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்து. (பாருமிழ்ந்து) அவ்வபேக்ஷையின்றிக்கேயிருக்கசயமாநமாவாய்க்கொண்டுஸ்ர்ஷ்டித்து. (பாரளந்து)அபேக்ஷையில்லாதவளவேயன்றிக்கே இவர்கள் விமுகராயிருக்க ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலும் அங்யசேஷத்வத்தாலும் ஸ்வரூபம் நசித்தபடியைக்கண்டு ஸ்வஸம்பந்தமே ஹேதுவாக எல்லார் தலைகளிலும் திருவடிகளைவைத்து முறையையுணர்த்தி. (பாரையாண்ட) இப்படியால் பூமியை ரக்ஷித்தவன். உண்டு உமிழ்ந்து அளந்து இடந்தவென்றதே,பலகால்(பார்) என்கிறது-அவ்வவ்வபதானங்களில்தமக்குண்டான ஆதராதிசயத்தாலே. (பேராளன்)இப்படி ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேதுவானகுணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களுக்குத்தொகையில்லாதவன். இவருக்கும் அத்தைப்பற்றிவிறே திருநாமத்தாலேஸம்பந்தம். (பேரோதும்பெண்ணை) இப்படி அஸங்க்யாதமான திருநாமங்களித்தனையும் இடைவிடாமல் பேசவல்லவிவளை, காலக்ஷேபார்த்தமாகப்பகவத்குணசேஷ்டிதங்களித்தனையும் அவகாஹித் தநுபவிக்கவல்ல விவளை.

பொருகடல் - பொருகிறகடலென்று சப்தார்த்தம். இன்றோடு என்றுமையாலே எதிரிகளோடே பொருகிற வென்று முந்தினவர்த்தம். இதுகீழும் அந்வயிக்கக்கடவதென்றது-(பொருகடலையரண்கடந்து புக்கு - தென்னிலங்கை முன்மலங்க) என்று அந்வயிக்கக்கடவதென்றபடி.

(மண்மேலித்யாதி) நித்யஸூரிகள்திரளினின்றும் பிரிகதிர்ப்பட்டுப்போந்தா ளென்னுமதொழிய வேறுபேசப் போமோ. பூமியிலே யிருக்கச்செய்தே நித்யஸூரிகள் பரிமாற்றத்தையுடையளென்றல்லது பேசப்போமோ. (பெருந்தவத்தர்) என்று - பரமபதத்திலுள்ளாரைச் சொல்லக்கடவதிறே. நித்யஸூரிகள் பரிமாற்றத்திலே ஸாதநபுத்தி பண்ணிலன்றே இவளுடைய ஆற்றாமையில் நமக்குஸாதநபுத்திபண்ணலாவது, ஸாதநபுத்த்யாதர்ணச்சேதத்துக்குப்ராப்தியில்லை, காலக்ஷேபார்த்தமாக விழுந்தால் அழுது கெடுக்க வவஸரமில்லையென்கை. (மண்மேல் பெருந்தவத்தள்) நித்யஸூரிகள் தங்களிலே இவளை அந்யதமையாக வெண்ணப்போமோ; (விண்ணுளாரிலுஞ் சீரியர்) என்னுமித்தனை. (உ௦)

அ.—(இருபத்தோராம்பாட்டு) (மைவண்ணம்) ([illegible] [illegible]) (மச்சித்தாமத்கதப்ராணா: போதயந்த: பரஸ்பரம்) என்ற வித்தை ஸங்க்ரஹமாக மூன்றுபத்துக்கும் வாக்யார்த்தமாக வருளிச்செய்வர் பட்டர்.

ஸ்ரீமதேராமாநுஜாயநம:.

[illegible]

[illegible]

கஞ்ஜநாகாரஸௌகந்த்ய வஹாநகநிகும்பநம்|

விஸ்ர்லேஷிகுரோ:ப்ராப்தம் கலிஜித்வேஷிகிங்கரா:||

பட்டருளிச்செய்தவ்யாக்யாநாவதாரிகை.

(மைவண்ணநறுங்குஞ்சியித்யாதி) நாயகனோடே கலந்து பிரிந்து பிரிவாற்றாமல் நோவுபடுகிறளொருநாயகி, உபாயத்தாலே உபவநத்திலே பூக்கொய்யவென்று புறப்பட, நாயகனும்வேட்டைக்கென்று வர, அங்கே உபாயம்பலித்து ஸம்ச்லேஷம் ப்ரவ்ர்த்தமாய் நாயகனும் போனவளவிலே இத்தை கடிப்பித்துத்தலைக்காவலாக நின்ற தோழிவந்துகிட்டி, "அவன்செய்தபடியென்" என்று கேட்க;அவளுக்கு, ப்ரவ்ர்த்தமானபடியை நாயகிசொல்லுகிறள்-இப்பாட்டால்.

முதல்பத்து-ஆழ்வார் தாமானபாசுரம்; இரண்டாம்பத்து-திருத்தாயார்பாசுரம்; மூன்றாம்பத்து - பெண்பிள்ளைபாசுரம். முதல்பத்து-(ஸ்வ[illegible]-மச்சித்தா:) என்கிறது; இரண்டாம்பத்து-(ஸத்[illegible]-மத்கதப்ராணா:)என்கிறது;மூன்றாம்பத்து-([illegible])

(பெருந்தவத்தள் மண்மேல் போந்தாள்) என்றதவயித்து (நித்யஸூரிகள் திரளில் நின்றுமித்யாதி.) அன்றிக்கே, (மண்மேல் பெருந்தவத்தள்) என்று இருந்தபடியேயாய் தாத்பர்யம். முந்தினது (பூமியிலே யிருக்கச்செய்தேயித்யாதி;) இரண்டாவது - (நித்யஸூரிகள் தங்களிலே யித்யாதி.) ... (உ௦)

[ஸஞ்ஜ்ஞா:-மச்சித்தா:] ஸம்ஜ்ஞா:- மதேகசித்தா: - விஷயாந்தர ஸம்கலசாமே அவனை ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக்குகை. (தாமரையாள்கேள்வனொருவனையேநோக்குமுணர்வு) என்று - ஒருவிஜ்ஞாநத்தை விஷயீகரித்திருக்கு மதுவேவேஷமென் றருளிச்செய்தார்களிறே - ஆழ்வார்கள். இத்தையொழிந்தவையெல்லாம் வ்யபிசாரமென்கை. தேவதாந்தரங்களைப்பற்றினஜ்ஞாநமும் வ்யபிசாரம், ப்ராக்ருத ப்ராக்ருதங்களைப் பற்றினஜ்ஞாநமும் வ்யபிசாரம், இவ்விஷயந்தன்னை பிரிய ப்ரதிபத்திபண்ணும் ஜ்ஞாநமும் வ்யபிசாரமென்கை.

ஸர்வஸ்வம்-போதயந்தபேரஸ்பரம்) என்கிறது. முதல்பத்தாலே-திருமந்த்ரார்த்தம் சொல்லிற்று; இரண்டாம்பத்தாலே-த்வயார்த்தம்; மூன்றாம்பத்தாலே-சரமச்லோகார்த்தம். முதல்பத்தாலே - பக்தி; இரண்டாம்பத்தாலே-ப்ரபத்தி, மூன்றாம்பத்தாலே-புருஷகாரம். முதல்பத்தாலே - ப்ரணவார்த்தம்; இரண்டாம்பத்தாலே - நமச்சப்தார்த்தம்; மூன்றாம்பத்தாலே - நாராயணசப்தார்த்தம். முதல்பத்தாலே - அகாரார்த்தம்; இரண்டாம்பத்தாலே உகாரார்த்தம்; மூன்றாம்பத்தாலே - மகாரார்த்தம். முதல்பத்தாலே - (அநந்யசேஷ ஸமாச்ரிதா:)(அதர்சநேதர்சநமாத்ரகாமா:)என்றுமர்த்தம்;இரண்டாம்பத்தாலே - (த்ருஷ்டே:ஸம்ச்லேஷ ஏகலோலா:) (த்ருஷ்டே:ஸம்ச்லேஷைகலோலா:)என்றுமர்த்தம்;மூன்றாம்பத்தாலே - (அதர்சநே தர்சநமாத்ரகாமா த்ருஷ்ட்வா பரிஷ்வங்க ஸுகைகலோலா:) (ஆலிங்கிதாயாம் புநராயதாக்ஷ்யா மாசாஸ்மஹே விக்ரஹயோரபேதம்) என்றுமர்த்தம் சொல்லிற்று.

முதல்பத்து ஆழ்வார் பாசுரமானபடி யென்னென்னில்;-தளிர்புரையுந் திருவடியென் தலைமேலவே) என்றும் பாசுரமாகையாலே; இரண்டாம்பத்து திருத்தாயார்பாசுரமானபடி யென்னென்னில்;-(என்குடங்கால்இருக்கவில்லாள்) என்றும்,(பெற்றேன்வாய்ச் சொல்லிறையும் பேசக்கேளாள்) என்றுஞ் சொல்லுகையாலே; மூன்றாம்பத்து பெண்பிள்ளை பாசுரமானபடி யென்னென்னில்;-(என்முன்னே நின்றார்) என்றும், (தோழீ! அவனை நாம் தேவனென்றஞ்சினோம்) என்றும், (எவ்வளவுண்டெம்பெருமான் கோயில் லென்றேற்கு) என்றுஞ் சொல்லுகையாலே.

(ஸஞ்ஜ்ஞா:) (மச்சித்தா:) என்றபடி யென்னென்னில்;-(இமையவர்தம் திருவுருவேறெண்ணும்போது)என்றும், (அந்தணனை யந்தணர் மாட்டந்திவைத்த மந்திரத்தைமந்திரத்தால் மறவாதென்றும் வாழ்தியேல் வாழலாம் மடநெஞ்சமே) என்றுஞ் சொல்லுகையாலே;

[மத்கதப்ராணா:-மத்கதப்ராணா:] (ஆவியையரங்கமாலை) என்கிறபடியே தத்கதப்ராணனையுடையாராயிருக்கை. ப்ராணன்தத்கதையாயிருக்கையாவது - அவனோடுகூடினபோது ஸத்தையுண்டாய்ப் பிரிந்தபோது மோஹங்கதையாயிருக்கை. போதயந்த:பரஸ்பரம்-போதயந்தபேரஸ்பரம்] (புல்லாணியெம்பெருமான் பொய்கேட்டிருந்தேனே)என்று - கேட்டுதரித்தல், (கோவிந்தன்குணம்பாடி- ஆவிகாத்திருப்பேனே) என்று-சொல்லி தரித்தலாம்படியாயிருக்கை.

(மத்கதப்ராணா:) (மத்கதப்ராணா:) என்றபடி யென்னென்னில்;- (நெஞ்சுருகிக்கண்பனிப்ப நிற்குஞ்சோரும்என்றும், (துணைமுலைமேல்துளிசோரச் சோர்கின்றேனே) என்றும் சொல்லுகையாலே. (போதயந்த:பரஸ்பரம்) (போதயந்தபேரஸ்பரம்) என்றபடியென்னென்னில்;- (அவ்வண்ணத்தவரநிலைமைகண்டுந்தோழீ)என்றும்,(வளையுருவில்மாகளிற்றைத்தோழீ யென் றன் பொன்னிலங்கு முலைக்குவட்டில் பூட்டிக்கொண்டு) என்றுஞ் சொல்லுகையாலே.

திருமந்த்ரார்த்தம் சொன்னபடி யென்னென்னில்;-(என்னுருவில் நின்ற வெந்தை) என்று சொல்லுகையாலே - ப்ரணவார்த்தம் சொல்லிற்று. (தளிர்புரையுந்திருவடியென்தலைமேலவே) என்றும் சொல்லிற்று. *(மின்னுருவாய் முன்னுருவில்தொடங்கி, அனலுருவதுதியாக - நாராயணசப்தார்த்தம் சொல்லிற்று. (மின்னு... சொல்லுகையாலே - நமச்சப்தார்த்தம் சொல்லிற்று.

த்வயார்த்தம் சொன்னபடி யென்னென்னில்; (வில்லிறுத்து மெல்லியன்தோள் தோய்ந்தாய்) என்றும், (திருமாலைப்பாடக்கேட்டு) என்றும்-ஸ்ரீமத்பதார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (கன்றுகுழல் கருமேய்த்தினிதுகந்த காளாய்) என்று துடங்கி, (நிறத்தென்துணையே) என்கிறவளவாக - நாராயண சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (அடியிணையும் கமலவண்ணம்) என்று-சரண சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (இது செய்தார்) என்றும், (பேர்பாடி) என்றும் - ப்ரபத்தி சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (நீராடப்போது (நீர்வண்ணன் நீர்மலைக்கே போவேன்) என்றும், (நீராடப்போதுவீர்) என்றும் - ப்ரபத்யே யென்கிற வர்த்தம் சொல்லுகையாலும், (பாவைமாயன் மொய்யகலத்துள்ளிருப்பாள்) என்றும், (பித்தர் பனிமலர்மேல் பாவைக்கு) என்றும் - உத்தரகண்டத்தில் ஸ்ரீமச்சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (பாரையுண்டு) இத்யாதியாலே-உத்தரகண்டத்தில் நாராயண சப்தார்த்தஞ் சொல்லுகையாலும், (பேர்பாடித்தண்குடந்தை நகரும்பாடி) என்று - நமச்சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும்.

தன்னுடைய வ்ருத்தகதம்பண்ணி தரிக்கும், தோழிமார் வார்த்தைகேட்டு தரிக்குமிறே யிப்பத்துச் செல்லுகிறது. முதல் பத்து-பராசரபாராசர்யாதிகளான ரிஷிகளுடைய ரீதியாயிருக்கும்; ஜ்ஞாநப்ரதாநராயிறே அவர்களிருப்பது: நடுவிற்பத்து - ஆழ்வார்களுடைய ரீதியாயிருக்கும்; தத்ஸம்ச்லேஷ விச்லேஷைக ஸுகதுக்கராயிறே இவர்களிருப்பது: மூன்றாம்பத்து-பிராட்டிமார்களுடைய ரீதியாயிருக்கும்; வ்ருத்தகீர்த்தநரூபமாயிறே யிருப்பது.

சரமச்லோகார்த்தம் சொன்னபடியென்னென்னில்; (கைவினையும் மேகலையுங்காணேன்) என்றும், (இருகையில் சங்கிவைநில்லா) என்றும், * [illegible] - ஸர்வதர்மாந்பரித்யஜ்ய வினர்த்தம் சொல்லுகையாலும், (கருமுகிலேயொப்பர்வண்ணம்) என்றும், (ஒருகையில்சங் கொருகைமற்றாழியேந்தி - இங்கேவந்து) என்று கையும்சங்குமாய்க்கொண்டு ஸந்நிஹிதமாகையாலே ([illegible]-மா மேகம்) என்கிற பதத்தினர்த்தம் சொல்லுகையாலும், (என்றன் பொன்னிலங்குமுலைக்குவட்டில் பூட்டிக்கொண்டு)என்றும், (அன்றாயர்குலமகளுக்கரையன்றன்னை-அடிநாயேன் நினைந்திட்டேன்) என்றும்-([illegible], வ்ரஜ-சரணம், வ்ரஜ)என்கிற பதங்களில்உக்தமான வர்த்தத்தை அநுஷ்டாந பர்யந்தமாகச் சொல்லுகையாலும், (மின்னு மாமழைதவழும்மேகவண்ணா விண்ணவர்தம் பெருமானே) என்றும் - [illegible] - அஹம்சப்தார்த்தம் சொல்லுகையாலும், (அருளாய்) என்றவிடத்திலே என்னையருளா யென்னவேண்டுகையாலே, [illegible] - த்வா - என்கிறபதத்தி னர்த்தம் சொல்லுகையாலும், (தொல்லைப்பழவினையைமுதலரியவல்லார்தாமே) என்று - ([illegible]) (ஸர்வபாபேப்யோ மோக்ஷயிஷ்யாமி) என்கிறபதங்களி னர்த்தஞ்சொல்லுகையாலும், (அருளாய்) என்கிறத்தாலே - [illegible] - மாசுச: வினர்த்தம் சொல்லுகையாலும்.

பக்திசொன்னபடி; - (இந்திரர்க்கும் பிரமர்க்கும் முதல்வன்) என்று - ([illegible]) (காரணந்துத்யேய:) என்றும், ([illegible]) (தந்ஜலாநிதிசாந்தஉபாஸீத) என்றும் - காரணவஸ்து உபாஸ்யமென்று மிடம் சொல்லுகையாலும், (மந்திரத்தால் மறவாதென்றும் வாழ்தியேல்) என்று - [illegible]- தருவாநுஸ்மர்தி சொல்லுகையாலும்.

ப்ரபத்தி சொன்னபடி; - (அணியரங்கமாடுதுமோதோழீ) என்று-நாயகஸம்ச்லேஷத்துக்கு உபாயம் சிந்திக்காலோவென்று தோழியைக்கேட்கையாலும், (பொற்றாமரைக்கயம் நீராடப்போனாள்) என்று-சித்தோபாயத்தை யநுஷ்டிக்கையாலும். புருஷகாரம் சொன்னபடி; - (பெருந்தவத்தர் அருந்தவத்து முனிவர்சூழ உலகுண்டபெருவாயரிங்கேவந்து-புலவிதந்து) என்று-தமியர்புருஷகாரமாக ஸம்ச்லேஷித்தபடி சொல்லுகையாலே.

இதுக்குக் கீழ்ப்பாட்டோடே ஸங்கதியென்னென்னில்;-தான் ஊதிதங்கேட்குமவஸ்தையல்லாமையாலே, (மண்மேல் பெருந்தவத்தனென்றல்லால் பேசலாமே) என்று கொண்டாடிக் கடக்க நின்றாள் தாயார், அவன் இவ்வாற்றாமை ஸ்வக்ருஷியின்பலமாகையாலே அதிலே த்ருப்தனாய்க் கடக்க நின்றான், இவள் தன்னாற்றாமையாலே அவஸந்நையாய்க்கிடந்தாள், இவளுடைய தசையைக் கண்ட வுயிர்த்தோழி, ([illegible]) (ஏவம்பஹுவிதாம்சிந்தாம் சிந்தயித்வா) என்று

ப்ரணவார்த்தம் சொன்னபடி; - (என்னுருவில் நின்ற வெந்தை) என்றும், (மூவுருவுங்கண்டபோதொன்றாஞ்சோதி)என்று-மூன்றும்ஓரக்ஷரமாய்நின்றபடியும், ([illegible]) ([illegible]) (அகாரஉகாரமகாராதி) என்று அக்ஷரத்ரயமும் சேஷி சேஷசேஷித்வம் ஒன்றானபடி சொல்லுகையாலே; நமஸ்ஸப்தார்த்தம் சொன்னபடி;-(என்கிறகின் கீழடங்கா (என்குடங்காவிருக்கவில்லாள்) என்றும், (என்கிறகின் இப்புடைகளிலே சொல்லுகைப்பெண்ணைப்பெற்றேன்) என்றும் இப்புடைகளிலே சொல்லுகையாலேமமகாரநிவ்ருத்திசொல்லிற்று; நாராயணசப்தார்த்தம்சொன்னபடி; - * (வண்ண) என்கிறபாட்டும், * (பெருந்தவத்தருந்தவத்து முனிவர்சூழ, ஒருகையில் சங்கொருகை மற்றாழியேந்தி) என்றுஇப்புடைகளிலேஆயுதாபரணவிக்ரஹமும் நாராயணசப்தார்த்தமான பரத்வஸௌலப்யாதிகள் சொல்லுகையாலே.

அகாரார்த்தம் சொன்னபடி; - (வற்புடைய) என்கிறபாட்டிலே அநிஷ்டநிவ்ருத்தி பூர்வகமாக, "அவரக்ஷணே" என்கிற தாதுவர்த்தமான ரக்ஷகத்வம் சொல்லுகையாலே; உகாரார்த்தஞ் சொன்னபடி; - (நெஞ்சுருகி) என்கிறபாட்டாலே - அந்யசேஷத்வநிவ்ருத்திபூர்வகமாக பகவதேகாந்தத்வஞ் சொல்லுகையாலே; மகாரார்த்தஞ் சொன்னபடி;-(அவர்நிலைமைகண்டும்) என்றும், (தேவரை கண்டேன் களமகரக்குழையிரண்டென்றஞ்சினேம்) என்றும், (கண்டேன் களமகரக்குழை போக்த்ருத்வாதிகள் நிம்) இத்யாதிகளாலே - ஜ்ஞாத்ருத்வகர்த்ருத்வ போக்த்ருத்வாதிகள் சொல்லுகையாலே.

([illegible]) (அதர்சநேதர்சநமாத்ரகாமா) என்கிறபடியென்னென்னில்;-(எங்குற்றாயெம்பெருமான்) என்று-அவனை க்காணாவேணுமென்று ஆசைப்படுகையாலே; ([illegible]) (த்ருஷ்டேபரிஷ்வங்கரஸைகலோலா) என்றபடியென்னென்னில்;-(முற்றாராவனமுலையாள்)என்று-அடங்கொய்ச்சியார் திருமார்பிலே அணைத்துக்கொண்டிருக்கிறதுகண்டு தானும் அப்படியிருக்கவேணுமென்று ஆறவிட்டாளென்கையாலே; ([illegible]) என்கிறபடி யென்னென்னில், - (ஆஸ்லேஷவிக்ரஹயோரபேதம்) (யான்காண்பன் கண்டபோது புள்ளூருங்கள்வா நீபோகேலென்பன்) என்று - என்னைவிட்டு நீ போகாதே கொள்ளென்று அபேக்ஷிக்கையாலே.

திருவடி விசாரித்தாப்போலே இவளும், ஹிதஞ்சொல்லுகை அஸஹ்யமாயிருந்தது, இனி இவளை தரிப்பிக்கும்விரகேதோவென்றுபல முகங்களையுஞ் சிந்தித்து வ்ருத்தமான ஸம்ச்லேஷத்தை ஸ்மரிப்பிக்கவே இவள் தரிக்குமென்று பார்த்து, இயற்கையில் புணர்ச்சியாகையாலே நானும் ஸந்நிஹிதை, அவன் வந்தபடியென், உன்னோடு கலந்தபடியென், பின்பு பிரிகிறபோது உனக்கு ஆச்வாஸமாகச் சொல்லிப்போன வார்த்தை தானேதென்ன; வ்ருத்தகீர்த்தநமாகையாலே தரித்து அவற்றை இவளுக்குச் சொல்லுகிறாளாய்ச் செல்லுகிறது.

முதல்பத்திலே ஸ்வரூப ரூபகுண விபூதிகளைச் சொன்னபடி- முதற்பாட்டுத்துடங்கி ஸ்பஷ்டம்; - இரண்டாம்பத்தில் விச்லேஷித்துக் கலங்கினபடி, (பட்டுடுக்கும்) என்றுதுடங்கி, பெண்பிள்ளையுடைய க்லேசம்சொன்ன தாயார் பாசுரத்தாலே கண்டுகொள்வது, மூன்றாம்பத்தில் க்லேசந்தீர்ந்து ஸம்ச்லேஷ வ்யாபாரம் பண்ணினபடி.

* மைவண்ண நறுங்குஞ்சிதுடங்கி, (எவ்வளவுண்டெம்பெருமான் கோயிலென்றேற்கு - எழிலாலியென்றார் தாமே) என்றும் (புனலரங்கமூரென்றுபோயினார்) என்றுமித்யாதிகளாலே சொல்லுகையாலே, ([illegible]) (காந்தர்வேணவிவாஹேந பஹ்வோ ராஜர்ஷிகந்யகா: । ச்ரூயந்தேபரிணீதாஸ்தா: பித்ருபிச்சாபிநந்திதா:) என்கிறபடியே உபயாநுராக நிபந்தநமாக நாயகநாயகிகளுக்கு ஸம்ச்லேஷம் ப்ரவ்ருத்தமாக இத்தைக்கேட்ட தாய்மார், (நங்காய் நங்குடிக்கிதுவோ நன்மையென்ன) என்றும், (தன்குடிக்கேதுந் தக்கவாநினையாள்) என்றும், (என்சொல்லாருகவாதவர்) என்றும் பதவிக்க; (அன்னையென்னோக்குமென் றஞ்சுகின்றேன்) என்றும்பயப்பட்டு நாயகன்பக்கல்சொல்லாதொழிய அவனும் ஸாசங்கனாய் இவள் பக்கல் நேர்கொடுநேரேவரக்கூசி இவளபிப்ராய மறியவேணுமென்று, ஸ்வயந்தூத்யமென்றும் பரதூத்யமென்று மிரண்டாகையாலே, முதல்கலவிகலந்தபடியாலே பரதூத்யாபேக்ஷையில்லை, ஸ்வயந்தௌத்யம் பண்ணத்தேடி; ([illegible]) (குஸுமாந்யபசிந்வந்தீ சசாரமதிரேக்ஷணா) என்றும் ([illegible]) (ஸத்யாஸபுரீபரிஸரே) என்றும் ஸகிசூழ்ந்த உபவநத்தே புறப்பட்டு இவள் பூக்கொய்யப் போயிருள்ளென்று கேட்டு, ([illegible]) (ததஸ்த்வவநதம்சாப மாதாயாத்மவிபூஷணம் । ஆபத்த்யசகலாபௌ த்வெளஜா மோதக்ரவிக்ரம:) என்று வேட்டைவித்யாதாநாக எடுத்துக்கட்டின மயிரும், பிடரியிலே தழைந்தலைகிற

முதற்பாட்டில் - அவனுடைய வடிவழகையும் சீலத்தையும் கண்டுவைத்து, கைப்பட்டவஸ்துவைக் கடலிலே போகட்டாப்போலே அந்யதாப்ரதிபத்திபண்ணி யிழந்தோங் கண்டாயே தோழீ! யென்கிறாள். அவன் வந்தபடி யென்னென்று தோழி கேட்க ப்ரதமத்திலே வந்தபடியைச் சொல்லுகிறாள். இப்பாட்டு சக்ரவர்த்தித் திருமகன் தலைமகனாய் ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் தலைமகளாக ப்ரவ்ருத்தமாகிறது. ... ... (உக)

மூ.—மைவண்ண நறுங்குஞ்சிகுழல்பின்தாழ
மகரஞ்சேர்குழையிருபாடிலங்கியாட
எய்வண்ண வெஞ்சிலையே துணையாயிங்கே
இருவராய்வந்தாரென் முன்னேநின்றார்;
கைவண்ணந்தாமரைவாய்கமலம்போலும்
கண்ணிணையுமரவிந்தமடியுமஃதே
அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமைகண்டுந்தோழீ
அவரைநாந்தேவரென்றஞ்சினோமே. (உக)

குழலும், இறுக்கின சாணமும், கட்டினகச்சும், முன்னே யுடுத்த வுடைத்தோலும், இடக்கையிலே கட்டின கச்சம், வலத்தோளிலே இட்டமெத்தையும், பெருவிரலிலே பூட்டின சரடும், இடக்கையிலே நடுக்கொடுத்துப்பிடித்த வில்லும், வலக்கையிலே தெரிந்து பெருக்கினவம்பும், முதுகிலே கட்டின வம்பறுத்தூணியுமாய் கொண்டு வேட்டைக்கென்று புறப்பட்டு இவள் பூக்கொய்கிற உபவநத்தேசெல்ல; அவளும்; ([illegible]) (காம[illegible]) என்கிறபடியே புருஷனில் அதிசயித்த வாசையை யுடையளாகையாலே, (எங்ஙனேயோவன்னைமீர்காள்) என்கிறபாட்டை யநுஸந்தித்து, (செல்கின்ற தென்னெஞ்சமே) என்றும், (அன்னையென் செய்யிலென் ஊரென்சொல்லிலென் - விடுமினே) என்று கலக்கற்றுமன்றி, (அணியரங்கமாடுதுமோ தோழீ) என்று தோழியைப்பார்த்து, சுனையாடலென்றும் புனலாடலென்றும் - ஸம்போகத்துக்குப் போராகையாலே பயலானபேச்சாலே கேட்க, அவளும் இவளபிப்ராயஜ்ஞையாகையாலே பூக்கொய்யவென்று கொண்டுபோய்விட்டதாய் மாரும், ஊரவரும் வடிம்பிடுகிறார்களோவென்று தலைக்காவலாக வழியிலேபோய் நிற்க போகோபோத்க்ரதமாக உபயாபிப்ராயஜ்ஞராகம்பிறக்க ஸம்ச்லேஷமும் ப்ரவ்ருத்தமாய், (புனலரங்கமூரென்று போயினார்) என்று - நாயகனும்போய் இவளும்மீண்டு உயிர்த்தோழியானவள் செய்தபடி யென்னென்று கேட்கப் பிறந்தவ்ருத்தாந்தத்தைத் தோழிக்குச் சொல்லுகிறாள்-இப்பாட்டில்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மைவண்ணம்,	கறுத்த நிறத்தையுடைத்தாய்,	தாமரைவண்ணம்	தாமரைபுஷ்பத்தின் நிறம்,
நறு	பரிமளம் மிக்கிருப்பதாய்,	வாய்	திருப்பவளமோவென்றால்,
குஞ்சி	அலகலகா யிருந்துள்ள,	கமலம்போலும்	தாமரையையொக்கும்,
குழல்	திருக்குழற் கற்றையானது,	கண்ணிணையும்	திருக்கண்களும்,
பின்தாழ	பின்னேயலைய,	அரவிந்தம்	தாமரைமலரின் நிறம்,
இருபாடு	இருபுறத்திலும்,	அடியும்	திருவடிகளும்,
மகரஞ்சேர்குழை	மகரகுண்டலங்கள்,	அஃதே	அம்மலரின் நிறமே;
இலங்கி	பளப்பளாயமானமா(ய்,	அவ்வண்ணத்து	அப்படிப்பட்ட திருநிறத்தை யுடையரான,
ஆட	அசைந்துவர,	அவர்நிலைமைகண்டும்	அவர் வடிவழகிருந்தபடியையும், அவர் வரவிருந்த படியையும், நின்றநிலையிருந்த படியையும் கண்டு வைத்தும்,
எய்வண்ணம்	எய்கையையே ஸ்வபாவமாகவுடைய,		
வெம்	வெவ்விய,		
சிலையே	தநுஸ்ஸையே, (டு,		
துணையா	துணையாகக் கொண்		
இங்கே	திருமணங் கொல்லையிலே,	தோழீ	பாங்கியே,
இருவராய் வந்தார்,	தாமும் இளையபெருமாளுமாக வந்து,	நாம்	அவரை யொழியச் செல்லாதநாம்.
என்முன்னே நின்றார்	வரவையெதிர்பார்த்திருந்த என்முன்னே வந்து நின்றார்;	அவரை	நம்மையொழியச்செல்லாதவவரை,
கை	அவருடைய திருக்கைகள்,	தேவரென்று அஞ்சினோமே	பரதேவதையென்று ப்ரமித்தோமித்தனை யாராதேயென்கிறாள். (உக)

வ்யா.—*(மைவண்ண நறுங்குஞ்சிகுழல்பின்தாழ மகரஞ்சேர்குழை யிருபாடிலங்கியாட எய்வண்ண வெஞ்சிலையே துணையா-வந்தார் காண்; வந்தபோதிருந்தவழகிகாண்; ஸ்வாபாவிகமான வடிவழகும் வைசேஷிகமானவொப்பனையழகும் காவல்துடிப்புமான அப்பசங்கூட்டு யிருந்தபடி காணென்கிறாள். அன்றிக்கே, அவன் சீலத்தையும் அழகையுங்கண்டுவைத்துக் கைப்பட்டபொருளைக் கடலிலே கவிழ்ப்பாரைப்போலே அங்யதாப்ரதிபத்திபண்ணியிழந்தோங் கண்டாயே தோழீ யென்கிறாளாகவுமாம.

வ்யா.—(மைவண்ணம்) காளமேகநிபச்யாமமான வடிவை ஸ்படிகமாக்கும்படியான திருக்குழலின் கறுப்பிருந்தபடி. திருமேனிக்கு பரபாகமாயிருக்கை. (நறுங்குஞ்சி) நறுமை - பரிமளம். அதிபரிமளிதமான குழல்.

(மைவண்ண நறுங்குஞ்சி) அத்திருக்குழலின் நிறமும் மணமுமிருந்தபடிகாண். (மைவண்ணம்)(கார்வண்ணந்திருமேனி)என்கிற வடிவின் நிறம் ஸ்படிகமென்னும்படிகாண் திருக்குழலினிருட்சியிருந்தபடி.

(மைவண்ணம்) ([illegible]) (பாருப:) என்றும், ([illegible]) (தேஜஸாம்ராசிம்) என்றும், (ஒண்சுடர்க்கற்றை) என்றுஞ் சொல்லுகிற தேஜோரூபமான திருமேனியில்நின்றுமகிளம்பினதொரு மைபோலேயிருக்கை. (மைவண்ணம்) இத்திருக்குழலைக்கண்டவர்களுக்கு ஸர்வமும் ப்ரகாசிக்கும்படி ஸித்தாஞ்சநமாயிருக்கை. (மைவண்ணம்) ([illegible]) (பிங்களஜடோதேவ:) என்றும், (ஓருருவம் பொன்னுருவமொன்று செந்தீ) என்றும் சொல்லுகிற ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் மயிர்போலே குராலரயமெறியொடியிருக்கையன்றிக்கே, ([illegible]) (நீலகுஞ்சித மூர்த்தஜம்) என்றும், (குழலிருண்டு சுருண்டு) என்கிறபடியே - கண்டவர்கள் கண்களிலே அஞ்சந மெழுதினாப்போலே ச்யாமளமாயிருக்கை. ([illegible]) (சோபயன்தண்டகாரண்யம்தீப்தேநஸ்வேநதேஜஸா) என்கிறபடியே தன்நிறப்பாட்டாலே ஸ்ரீதண்டகாரண்யத்தை மயிற்கழுத்துச் சாயலாக்காநின்றதென்றானிறே - ஸ்ரீவால்மீகிபகவானும்.

கேவலம் ரூபஸம்ஸ்காரமேயாய் கந்தஸம்ஸ்கார மற்றிருக்கை மோவென்னில் (நறுங்குஞ்சி) மல்லிகை செங்கழுநீர்தொடக்கமானவற்றால் நாற்றங்கொளுத்துகை யன்றிக்கே ஸ்வபாவத ஏவ ஸுகந்தமாயிருக்கை. (நறுங்குஞ்சி) திருமேனியும் இருண்டு திருக்குழலும் இருண்டிருந்தால் வைஷம்யம்தெரியா திருக்கையன்றிக்கே நாற்றங்கொண்டறியலாயிருக்கை. (நறுங்குஞ்சி) பரிமளிதமான திருக்குழல். தாபத்ரயாதுரரோடு விரஹதாபாதுரரோடு வாசியற ஸர்வர்க்கும் ச்ரமஹரமாம்படிகாண் திருக்குழலின்பரிமளமிருந்தபடி. ([illegible]) (நரகேபச்யமாநஸ்து யமேநபரிபாஷித:। கிம்த்வயாநார்சிதோதேவ: கேசவ:க்லேசநாசந:) என்னக்கடவதிறே. வெறுஞ்சிந்தாதேவ:: கேசவ:க்லேசநாசந: ... தர்ஷ்டிப்ரியமேயாயிருக்கையன்றிக்கே நெஞ்சில் ச்ரமமும் போம்படிகாண் திருக்குழலின்பரிமள மிகுந்தபடி.

இருபத்தோராம்பாட்டு. (மைவண்ண நறுங்குஞ்சி) குழலாகில் கறுத்தன்றோ விருப்பது, (மைவண்ணம்) என்று விசேஷிப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (காளமேக நிபேச்யாமே.) மைவண்ண நறுங்குஞ்சி என்றது - கறுத்த நிறத்தை யுடைத்தாய் பரிமளிதமான குஞ்சியென்றபடி.

தாபத்ரயாதுரரோடு விரஹதாபாதுரரோடுவாசியற ஸர்வர்க்கும் ச்ரமஹரமாம்படிகாண் திருக்குழலின் பரிமளம்மிகுந்தபடி. ([illegible]) (கேஶவக்லேசநாசந:) என்னக்கடவதிறே. தர்ஷ்டிப்ரியமாயிருக்கையன்றிக்கே நெஞ்சில் ச்ரமமெல்லாம் போம்படிகாண் திருக்குழலின்பரிமளம் மிகுந்தபடி. (குஞ்சி) திரள் திரளாகக்குழன்றிருக்கை யன்றியே அலகலகாகப்பிரிந்ததென்னலாம்படிகாண் திருக்குழல் தனித்தனியே சுருண்டிருந்தபடி.

(நறுங்குஞ்சி) திருவடிகள் தொடங்கி திருமுடியளவும் அபிரூபமாயிருக்க, முதலடியிலே இவள்திருக்குழலிலேயகப்படுவானென்னென்னில்; ([illegible]) - என்றும், ([illegible]) என்றும்-ப்ரணயகலஹங்களிலே காலிலே விழுந்தபோதைச் செம்பஞ்சுக்குழம்பு அடையாளமாயிருக்கையாலே முற்பாடுடையது கண்ணிலேதோற்றிற்றாகவுமாம். அன்றிக்கே, (நறுங்குஞ்சி) (நாற்றத்துழாய்முடி நாராயணன்) என்கிறபடியே பரிமளப்ரசுரமாய் பாத்வஸம்பந்தமான திருத்துழாய்நாற்றம் கொடுபோய் மூட்டிற்றாகவுமாம். அன்றியிலே, (நறுங்குஞ்சி) என்று - தாம் சூடிக்கொடுத்தபூவின்பரிமளம் அழைத்துக்கொண்டதாகவுமாம். அன்றியிலே (நறுங்குஞ்சி) என்று - இவள் பூர்வஸம்ச்லேஷமே தொடங்கி, (அன்றுகுழல்கருகிறத்தென்துணையே) என்று வாய்வெருவி வாஸிதமாகையாலேயாகவுமாம். அன்றியிலே (நறுங்குஞ்சி) என்று சௌந்தர்யம் அளவிறந்திருக்கை யன்றிக்கேவிஞ்சித் தலைக்குமேலேபோகையாலே என்னவுமாம்.

(குஞ்சி) ([illegible]) (குடிலகுந்தளாலங்க்ருதம்) என்றும், ([illegible]) (குஞ்சிதமூர்த்தஜம்) என்றும், (சுழன்றுசுருண்டேறியகுஞ்சி) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே கோரைபோலே நாலுகையன்றிக்கே பங்கிபங்கியாக வளைந்திருக்கை. அன்றிக்கே, (குஞ்சி) என்று - "குஞ்சியுங் கொண்டையுங் குடுமியும்" என்று அளகாக்ரம் துவளித் தூரியிருக்கையாகவுமாம். (நெறிமென் கூர்தல்குழையல்) என்னக்கடவதிறே. (குஞ்சி, குழல், ஓதி) என்றும் மயிருக்குப் பேராகவும் சொல்லுவர்கள், இவ்விடத்துக்கு அது உசிதமல்ல, (மைவண்ண நறுங்குஞ்சி) என்று - குழலுக்கு விசேஷணமாகையாலே.

அன்றிக்கே (குஞ்சி) என்று-கேசஸாமாந்யத்தை நினைத்தபோது, மேலெடுத்துக்கட்டின மயிரும் அதுக்குசேஷமாக நான்றபிடரிக்குழலையும் சொல்லுகையாலேகுஞ்சிக்குழலென்னவொண்ணாதும், (குஞ்சிக்குழல்) என்று கிடக்கையாலே விசேஷணமாகக்கடவது. திரள்திரளாகக் குழன்றிருக்கையன்றிக்கே அலகலகாகப்பிரித்தென்னலாம்படிகாண் திருக்குழல் தனித்தனியே சுருண்டிருந்தபடி.

• (கொள்கின்ற கோளிருளைச் சுகிர்ந்திட்ட கொழுஞ்சுருளினுள்கொண்ட நீலநன்னூல் தழைகொல்) என்று-ஓரிருளைசிக்ஷித்து அது ஸத்ர்சமல்லாமையாலே, (அன்று மாயன்குழல்) என்றாரிறே - நம்மாழ்வார். அஸ்த்திரமானவிருள் ஸதைகரூபமாயிருந்துள்ள குழலுக்கு ஸத்ர்சமாகமாட்டாதிறே. தர்ஷ்டிப்ரியமாய் மநோஹரமாய் நித்யாநுபாவ்யமான குழலென்கை. (குழல் பின்தாழ) ஸ்நிக்த்தநீலகுடிலகுந்தளமானதிருக்குழற்கற்றை பின்னேயலைய. (பின்தாழ) நீ பின்கண்டபடி யென்னென்ன; பெருக்காற்றை எதிர்ச்செறிக்கமாட்டாதாப்போலே என்னுடைய ஸௌந்தர்யதரங்கங்களைக்கண்டு நேர்முகம் பார்க்கமாட்டாமையாலே முகத்தைத்திரியவைத்தார், அப்போதுகண்டேனென்கிறாள்.

(கொள்கின்ற கோளிருளைச் சுகிர்ந்திட்ட கொழுஞ் சுடரினுள் கொண்ட நீலநன்னூற்றழைகொல்) என்று ஓரிருளை சிக்ஷித்து அது ஸத்ர்சமல்லாமையாலே, (அன்றுமாயன்குழல்) என்றாரிறே நம்மாழ்வார். அஸ்த்திரமான விருள், ஸதைகரூபமான குழலுக்கு ஸத்ர்சமாகமாட்டாதிறே. ஆக, தர்ஷ்டிப்ரியமாய் அதிமநோஹரமாய் அநுபாவ்யமான குழலென்கை.

(குழல்பின்தாழ) ஸ்நிக்த்த நீலகுடிலகுந்தளமான திருக்குழல் கற்றைகள்பின்னே தாழ. முன்புலலாட பர்யந்தமாயும் பின்பு அம்ஸாவலம்பியாயுமிறே திருக்குழலிருப்பது. மயிரை ஏறவாரி முடித்தபடியாலே முதுகும் தலையும் வெற்றிமைப்பட்டு பருஷமாயிராதபடி பிறகுவாளிசாத்தினாப்போலே பிடரிக்கே குழலலையாகின்றது. (பின்தாழ) இவன்தான மயிர்படமாநேவா னொருத்தி யாகையாலே முகப்பிலேநின்று க்லேசிப்பியாதே பிறகே யொதுங்காநின்றதாய்த்து. ([illegible]) (அநுஸஞ்சரந்) என்றும், ([illegible] [illegible]) (ப்ர்ஷ்டதஸ்து தநுஷ்பாணி: லக்ஷ்மணோநுஜகாமஹ) என்றும் - ஸ்வரூபப்ராப்தமாக இளையபெருமாள் ஸேவித்தாப்போலே பிறகே ஸேவியாநின்றதாய்த்து.

(பின்தாழ) ஸ்வரூப பாரதந்த்ர்யங்களிரண்டும் தோற்றும்படி பிறகேயாய்த்தாழ்ச்சியு முண்டாயிருக்கிறபடி. ([illegible]) (அபிமுகேமயிஸௌஹ்ர்தமீக்ஷிதம்) என்றும், ([illegible]) (ஆயாந்தமதிஹர்ஷிதம்) என்றும் இவளைநோக்கி எதிரேவருகிறபோது பிறகுங்குழலுங் கண்டபடி யென்னென்னில்; பெருக்காற்றை எதிர்ச்செறிக்க வொண்ணாதாப்போலே என்னுடைய ஸௌந்தர்ய தரங்கங்களைக்கண்டு நேரே முகம்பார்க்க மாட்டாமையாலே - முகத்தைத் திரியவைத்தார், அப்போது கண்டேனென்கிறாள்.

ஒருத்ர்ஷ்டாந்தமிட்டுச் சொல்லா தொழிவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கொள்கின்ற வித்யாதி.)

முன்புலலாடபர்யந்தமாய்ப் பின்பு அரஸாவலம்பியாயிறே திருக்குழலிருப்பது. ஸர்வசக்திக்கும் எதிர்ச்செறிக்க வொண்ணாதபடியிறே இவளுடைய போக்யதையிருப்பது. (மகரஞ்சேர்குழையிருபாடிலங்கியாட) அக்குழலினிருட்சியாலே கண்களிருண்டு திருமுகந் தோற்றாதிருக்க அத்தசையிலே இரண்டுசந்த்ர உதித்தாப்போலேகாண் திருமகரக்குழைகளிருந்தபடி. திருவடி பிராட்டியைத் தேடுகிற தசையில் சந்த்ரோதய முதலிளுப்போலே திருக்குழலாலேயிருண்ட திருமுகத்துக்கு இவைப்ரகாசகமாக விருந்தபடி.

ஸர்வசக்திக்கும் எதிர்ச்செறிக்க வொண்ணாதபடியிறே இவளுடைய போக்யதையிருப்பது. அன்றிக்கே, எதிரேவந்து அவன் இவளுடைய ஆபிஜாத்ய ஸௌந்தர்யங்களுக்குத் தோற்றுப் புரிந்தவளவிலே கண்டாளாகவுமாம். அன்றிக்கே, (ஸுவாம்ஸ்கம்ஸ்யெயம் [illegible]) (யோவாம்ர்கம் மர்கயதேவிபிரஸ்த்த வீஷு) என்று - வேட்டைக்கு வருகிறவனாகையாலே, செடிகள் தோறும் புரிந்துபுரிந்து ம்ர்கம்தேடுகிறவளவிலே கண்டாளாகவுமாம். அன்றிக்கே களவின்கீழ் புணர்ச்சிக்காக வருகிறவனாகையாலே வேற்றுமனிச்சர் காண்கிறார்களோவென்னும்பயத்தாலே புரிந்து பார்க்கிறபோது கண்டாளாகவுமாம்.

இப்படி அவயவ சோபையிலே அகப்பட்டாயித்தனையோ வென்ன, (மகரஞ்சேர்குழையிருபாடிலங்கியாட) என்று- ஆபரண சோபையிலும் அகப்பட்டேன்காண். (குழலழகர்) என்கிறவனுடைய திருக்குழலினழகிலல்ல வகப்பட்டது, பார்ச்வத்தில் திருக்காதுகளில்சாத்தின ஆபரணசோபையிலே காண் அகப்பட்டேனென்கிறாள். அக்குழலிருட்சியாலே கண்களிருண்டு திருமுகமண்டலந் தோற்றாதிருக்க அவ்விடத்தே இரண்டுசந்த்ரர்கள உதித்தாப்போலேகாண் திருமகரக் குழைகளிருந்தபடி. ([illegible] [illegible] [illegible]) (சந்த்ரோபிஸாசிவ்யாமிவாஸ்ய குர்வந் தாராகணைர்மத்யகதோவிராஜந் - ஜ்யோத்ஸ்நா விதாநேந விதத்யலோகமுத்திஷ்டதேநைகஸஹஸ்ரரச்மிஃ) என்கிறபடியே - திருவடி பிராட்டியைத் தேடுகிற தசையிலே சந்த்ரோதய முதலிளுப்போலே காண் திருக்குழலாலே இருண்ட திருமுகமண்டலத்துக்கு இவை ப்ரகாசகமாயிருந்தபடி.

(மகரஞ்சேர்குழை) குழை என்று- ஆபரணத்துக்குப்பேராய், அதுதான் மகராகாரமாயும் மயூராகாரமாயும் ஹம்ஸாகாரமாயும் பஹுவிதமா யிருக்குமாகையாலே, அதில் மகராகாரத்தோடே சேர்ந்த வாபரணமாகையாலே. (மகரஞ்சேர்குழை) என்கிறது. (மகரஞ்சேர்குழை) அந்தமயூராகாரம் ஸ்வப்ரதர்மண்யாதி பக்தர்களுக்குச் சேருமத்தனையொழிய பகவத் பாகவதர்களுக்குச் சேராது

* (இலங்கி) அந்யோந்யம்பராபாகத்தாலே வந்தவிளக்கத்தைச் சொல்லுகிறது. திருமகரக்குழைகள் திருக்குழலுக்கு ஆபரணமாயிருக்கிறதோ, திருக்குழல்தான் திருமகரக்குழைகளுக்கு ஆபரணமா யிருக்கிறதோவென்று தெரியாதபடியான பராபாகரஸத்தை நீ காணப்பெற்றல்லைகாணென்கிறாள். (ஆட) ஒருகடல் அசைந்து வந்தாப்போலேகாண் வருகிறபோது இரண்டருகும் திருமகரக்குழைகள் அசையவந்தபடி.

(மகரஞ்சேர்குழை) ஆனால் அதுதான் மகரஞ்சேர்ந்தபடியெங்ஙனேயென்னில்; (காமனார்தாதை) என்கையாலே பாவத்புத்ரனை காமனுடைய கொடியாகையாலும், க்ஷீரார்ணவஸஹசாரியாகையாலும், ப்ரதமாவதார ஸஜாதீயமாகையாலும் மிகவுஞ்சேர்ந்திருக்குமென்றபடி. (மகரஞ்சேர்குழை) அழகுக்குக் கொடியுங் கானமு முடைய காமனுக்கு அடையாளமான கொடியைப் பறித்துச் சாத்திறுப்போலே யிருந்ததாய்த்து.

(ஒருகாது - ஓலைக்குதம்பை, ஒருகாது செந்திறமேல்தோன்றிப்பூ) என்கிறபடியே-ஒன்றுக்கு மகரஞ்சேர்குழையும் ஒன்றுக்கு வேறே யொன்றுமாயிருக்குமோவென்னில்;(இருபாடிலங்கியாட) இரண்டருகும் உஜ்வலமாகக் கொண்டசையாநிற்கை. (இருபாடிலங்கியாட) (மின்னுமணி மகரகுண்டலங்கள் வில்வீச) என்கிறபடியே - குந்தனத்திலழுத்தின முக்தாமணி ரத்நங்கள் பங்க்தியாகப் பக்கஞ்செய்து தோன்றுகையாலே தன்னழகு காண்பார்க்குத் தானே கைவிளக்காய்க்கொண்டு அசையாநிற்கை. (இருபாடிலங்கியாடு) இதஸ்ததோதத்தத்ர்ஷ்டியாய்க்கொண்டு புரிந்துபார்க்கையாலே காதும் பணியும் திரும்பி பூர்வபராபாகங்களிரண்டும் முஞ்சலைமாம்படி. அசையாநின்றதாகவுமாம்.

(இலங்கியாட) உதிகரோட்டைஸௌவர்க்கத்திலிறே மகர ண்யமும் சொப்பமும் இறப்பது, காமனை விட்டு உடையவன் திருக்காதிலே சேரப்பெறுகையா லுண்டான உத்கர்ஷத்தாலே உஜ்வலமாகக் கூத்தாடாநின்றது. (இலங்கி) அந்யோந்யம் பராபாகத்தால் வந்த இலங்குதலைச் சொல்லுகிறது. திருமகரக்குழைகள் திருக்குழல்கள்தான் திருக்குழலுக்கு ஆபரணமாயிருக்கிறதோ, திருக்குழல்கள்தான் திருமகரக்குழைக்கு ஆபரணமாயிருக்கிறதோ வென்று தெரியாதபடியான பராபாகரஸத்தைநீகாணப்பெற்றதில்லைகாணென்கிறாள். (ஆட) ஒருகடல் வடிவுகொண்டு நடந்துவந்தாப்போலேகாண் வருகிறபோது இரண்டருகும்திருமகரக்குழைகள் அசையவந்தபடி.

(ஆட) என்றதுக்குதாத்பர்யத்ரயம்; - (வந்தார்) என்றதிலே நோக்காகப்ரமம் (ஒருகடலித்யாதி.)

11699

"அபிமதவிஷயத்தைக்கண்டால் முகத்திலே சில அசைவுக ளுண்டாகக்கடவது" என்றுபட்டரருளிச்செய்வர். அங்ஙனன்றி யே, "முன்பைக்காட்டுவது, பின்பைக்காட்டுவது, எத்தனைசெய் தான் இவள் ஸ்த்ரீத்வத்தை யழிக்க" என்று நஞ்சீயரருளிச் செய்வர். கூடவந்தாரரென்ன; (எய்வண்ண வெஞ்சிலையே துணையா) கையும்வில்லும் துணையாகவந்தாரென்கிறாள். எய்கை யேஸ்வபாவமான வெவ்வியசிலை. எய்கை வசதர்மமா யிருக்கிற படி. முன் நம்மைச்சேரவிட்டது வில்லிறேயென்று வில்லைத்துணை யாகக்கொண்டுவந்தார். * வில்லிறுத்து மெல்லியல்தோள்தோய் ந்தவரிறே. ஒருகாபுருஷனெடுக்கிலும் அவனை புருஷோத்தமனாக் கவற்றாயிருக்கையும், புருஷோத்தமனுக்கல்லது எடுக்கவொண்ணா திருக்கையும். ஜமதக்நிக்குப் பிறந்த பரசுராமாழ்வானுக்கும் புரு ஷோத்தமனையெடுக்கவேண்டிற்றிறே. எடுத்து எய்யுமவனுடைய மநஸ்ஸஹகாரமும் வேண்டாதவில்லு.

"அபிமதவிஷயத்தைக்கண்டால் முகத்திலே சில அசைவுக ளுண்டாகக் கடவதிறே" என்று பட்டரருளிச்செய்வர். அங்ங னன்றிக்கே, "முன்பைக்காட்டுவது பின்பைக்காட்டுவதாய் எத் தனைசெய்தான் இவளுடைய ஸ்த்ரீத்வத்தை அழிக்க" என்று ஜீயரருளிச்செய்வர்.

இப்படி அவயவசோபையும் ஆபரணசோபையுமான சேர்மை க்குக் காத்தூட்டும்படியான பரிகரபலமில்லையோ வென்ன; (எய் வண்ண வெஞ்சிலையே துணையா - வந்தார்) புறக்காவலுங்கூடக் கொண்டுவந்தார்காண். (சிலையே துணையா) என்று கையில்வில்லே துணையாகவந்தாரென்கிறாள். (எய்வண்ணவெஞ்சிலை) எய்கையே ஸ்வபாவமான வெவ்விய சிலை. அதாவது - ஒருதகம்படைத்தால் எய்தல் செய்யவேண்டாதே, ([illegible]) (சாவர்ஷம்வவர் ஷஹ) என்றும், (சார்ங்கமுதைத்தசரமழை) என்றும், (வாளிம ழைபொழிந்தசிலை) என்றும் - வில்லுத்தானே எய்யவற்றாய், சத் ருக்கள் படுகையாலே அவர்களுக்கு தாபகரமுமாயிருக்கை.

(எய்வண்ணவெஞ்சிலை) ஒருகாபுருஷனெடுக்கிலும் அவனை புருஷோத்தமனாக்க வற்றாயிருக்கையும், புருஷோத்தமனுக் கல் லது எடுக்கவொண்ணாதிருக்கையும். ஜமதக்நிக்குப் பிறந்த பரசு ராமனுமுள்பட புருஷோத்தமனையெடுக்கவேண்டிற்றிறே. (மழு வாளி சிலைவாங்கி) என்று பெருமாள் அவன்கையில்வில்லைவாங் கினவளவிலே புருஷோத்தமத்வம்போய் பழையரிஷிபுத்ரனாய் சோகியாயிறே போகிறபோதுபோனவெளிவரவு. இத்தால்-எடுத் தெய்யுமவனுக்கு மநஸ்ஸஹகாரமும் வேண்டாவென்கிறது.

(நின்றார்) என்றதிலே நோக்காகத்விதியம்(அபிமதேத்யாதி.) த்ர்தியம் (அங்ஙனன்றியேயித்யாதி.)

(வெஞ்சிலை) கையில்வில்லைக்கண்டபோதே எதிரிகள் குடல் குழம்பும்படியிருக்கை. கையும் வில்லுமாயிருக்கிற விருப்பைக் கண்டால் அநுகூலர் வாழும்படியாய், ப்ரதிகூலர் மண்ணுண்ணும் படியாயிறே யிருப்பது. கையில்பிடித்த வில்லுந் தாமுமாய்வந்த ஆண்பிள்ளைத்தனம் நீகாணப்பெற்றிலைகாண். வீரபத்நி அகப்படு வதுவீரத்திலேயிறே. ([illegible])(தம்த்ருஷ்ட்வா சத்ருஹந்தாரம்-பரிஷஸ்வஜே) என்னக்கடவதிறே.

•• (எய்வண்ணவெஞ்சிலையே துணையா) அன்றியே திவ்யாயுதங் களுக்கு ஆயுதகோடியிலும் ஆபரணகோடியிலும் இருபடைமெய் க்காட்டாமையாலே திருமகரக்குழையோபாதி திருவில்லும் ஆப ரணமாக தரித்து வந்தாராகவுமாம். (சிலையிலங்கு பொன்னாழித் திண்படை தண்டொண்சங்கம்) என்றும், (ஆழியொடும் பொன் னார் சார்ங்கமுடைய வடிகளை யின்றொன்றறியேன்) என்றும்-சேர்த்தி யழகிலே ஆழங்கால்பட்டு அறிவுகலங்கி ஈடுபட்டார்களிறே. ([illegible]) (தரத்ஸ்ர்யவநதம் சாப மாதாயாத்மவிபூஷணம்) என்னக்கடவதிறே.

(எய்வண்ணவெஞ்சிலை) அழிக்கே, எய்யக்கடவதாய், ([illegible] [illegible]) (ததஸ்ஸதம்வயதி சித்ரகார்முகம்) என்றும் (வெவ்வரிவெஞ்சிலை) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே-நாநாவர்ணங்க ளாலே வரிவரியாக சித்ரிதமாய் தர்சநீயமாயிருக்கை.

(வெஞ்சிலை) கையும் வில்லுங்கண்டபோதே எதிரிகள் குடல் குழம்பும்படியாயிருக்கை. (வண்ணவெஞ்சிலை) கையும் வில்லுமா யிருக்கிற விருப்பைக்கண்டால் அநுகூலர் வாழும்படியாயும் ப்ரதி கூலர் மண்ணுண்ணும்படியாயுமிறே யிருப்பது. கையில் பிடித்த வில்லுந் தாமுமாயிருக்கிற வாண்பிள்ளைத்தனம் நீகாணப்பெற்ற திலையென்கிறாள். வீரபத்நி அகப்படுவது வீரத்திலேயிறே.

(தம்த்ருஷ்ட்வா-சத்ருஹந்தாரம்)இத்யாதி, ([illegible]) [சத்ருஹந்தாரம் ... [illegible]] [சத்ருஹ ந்தாரம் மஹர்ஷீணாம் ஸுகாவஹம் [illegible] பரிஷஸ்வஜே] ராக்ஷஸவேட்டையாடின பெருமானுடைய ராக்ஷஸசரவ்ராத யுக்தாயாஸச்ரமபரிக்லிந்நமான திருமேனியிலே ராக்ஷஸ வ்ரணரோபமான திவ்யௌஷதமான காடாலிங்கநத்தைப்பண் ணுகிறாள் பிராட்டி ஹத்தைபெற்றானென்கிறது. [தம் - த்ரம்] ராக்ஷஸ துஷ்டமான தேசத்தில் உன்னைக்கொடுபோகவஞ்சுவேனென் றவனை.

ப்ரணயினியானவன்கையும்வில்லுமான ஆண்பிள்ளைத்தனத்திலே ஈடுபடக்கூடுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார்(வீரபத்நியித்யாதி)

[తమ్-தம்] (స్త్రీయపురుషవిగ్రహమ్) (ஸ்த்ரீயபுருஷவிக்ரஹம்) என்று - பிராட்டியாலே ஆண்கள் முன்பாக வேவுண்டவன்று தொடங்கி திருவுள்ளத்திலே கறுவியிருந்து பதினாலாயிரம் ராக்ஷஸரையும் ஆழிமழையாகத்தரித்து ரக்தவெள்ளத்தே பிதக்கவிட்டு பிராட்டியைப்பிடித்துக்கொண்டு சேவகத்தை மூதலித்துக்காட்டியருளினவரை. [తమ్-தம்] (ఆదిత్యవత్తేజస్వీ) (ஆதித்யவத்தேஜஸ்வீ) இத்யாதியாலே வீரப்பாட்டுக்குச் சிறுவிரல் முடக்கும்படி அவதீர்ணரானவரை. [తమ్-தம்] படுக்கைத் தலையிலே விடுபூவிழுந்து திருமேனி சிவக்கும்படியான ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவரை. [తమ్ - தம்] உகப்பாலே அடுத்துப்பார்க்கில் ராகமான தேஜஸ்ஸு கொலையும்படியான திருமேனியையுடையவரை.

[తమ్-தம்] வீரஸ்ரீபரிணயமானமணக்கோலத்தோடே தர்சநீயமான ஸௌகுமார்யாதிசயத்தையுடையவரை. [తమ్-தம்] ரிஷிகளுக்குப்பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞை நடவேலாசையாகாதபடி அது செய்து தலைக்கட்டுகையாலே பூர்ணமநோரதரானவரை. (శత్రుహన్తారమ్-சத்ருஹந்தாரம்) ரத்நகசிதமான பொன்னரிமாலைபோலே சத்ருசரவ்ரணாங்கிதமான திவ்யமங்களவிக்ரஹத்தையுடையராயுள்ளவரை [దృష్ట్వా - த்ருஷ்ட்வா] ஆதபாதபீடிதருடைய சீதளதடாகப்ரவேசம் போலே ராக்ஷஸசராபிகாதபீடிதமான திருமேனியை தன் பூர்ணகடாக்ஷமாகிற அம்ருதஜலத்தாலே வழியவார்த்து. [శత్రుహన్తారమ్-சத்ருஹந்தாரம்] என்றது ப்ரதிபக்ஷநிரஸநத்தால்வந்த புகருடைமை. ஸர்வபூதஸுஹ்ருத்தான ஸர்வேச்வரனுக்குப் ப்ரதிபக்ஷமுண்டோவென்னில்; (జ్ఞానీత్వాత్మైవ) (మమప్రాణాః) (பக்தர்) இத்யாதிப்ரக்ரியையாலே ஆச்ரிதவிரோதிகளே தனக்கு விரோதிகளாயிருக்குமிறே. [మహర్షీణాంసుఖావహమ్ - மஹர்ஷீணாம்ஸுகாவஹம்] யுத்தப்ராரம்பம்தொடங்கி, (శింగాఃపశ్యతి) (ஸிம்ஹவிஷ்யதி) என்று வாய்பிடித்து அதிகாரியிருந்த மஹர்ஷிகளுடைய பாம்பிரசத்ருக்களைக்கட்டடங்கக்கொன்றுவிட்டு அவர்களுக்கு ஸுகாவஹராயுள்ளவரை. [మహర్షీణాంసుఖావహమ్-மஹர்ஷீணாம்ஸுகாவஹம்] தம்முடைய போக்யருடைய பத்துக்கு ஸுகத்தைப்பண்ணி, தம்முடைய ஸத்தைக்கு ஆபாதகமானவரை. [బభూవ-பபூவ] மாலையும்மணமும்போலே அத்யந்த ஸுகுமாரமான விக்ரஹத்தையும் ஸ்வபாவத்தையுமுடையராயிருக்கிற பெருமான், கடினமான காரியங்களையும் ஸ்வபாவங்களையுமுடைய முரட்டுராக்ஷஸரோடே யுத்தம் ப்ராரம்பித்தபோதே தொடங்கி ப்ரேமாதிசயத்தாலே ஸத்தைமாண்டுகிடந்த பிராட்டி, திருமேனியிலே ஒருதீங்கின்றியிலே நின்ற பெருமானைக்கண்டு ஸத்தைபெற்றாளென்கிறது.

[హృష్టా-ஹ்ருஷ்டா] தர்மியுண்டானால் தர்மம் பிறக்கக்கடவதிறே. ராமஸௌந்தர்யத்தை முழுக்கக்கண்டு திருவுள்ளத்தில் பிறந்தகளிப்புப் புறவெள்ளமிட்டபடி. (వైదేహీ-வைதேஹீ) ஐயர் வயிற்றிலே பிறந்திலேனாகில் நமக்குந்தப்பெறிலையிறே. [వైదేహీ-வைதேஹீ] இக்குடியில் பிறந்திலேனாகில் பெருமாள் என்னைக் கைப்பிடியாரே. [వైదేహీ-வைதேஹீ] இக்குலத்தில்பிறந்திலேனாகில் எனக்கு இவ்வில்லோட்டை ஸௌப்ராத்ரங்கிடையாதே; அவ்வில்லோட்டை ஸௌப்ராத்ரமில்லையாகில் வீர்யசுல்கமான விவாகாரங்கூடாதே. [వైదేహీ - வைதேஹீ] தநுர்ப்பங்கமாத்ரத்திலே என்னையும் தம்முடைய வம்சத்தையும்பெருமாளுக்கடிமையாகவெழுதிக்கொடுத்தஐயர், இம்மைநாளை ஆகாரங்கண்டால் என்படுகிறாரோ. [వైదేహీ-வைதேஹீ] (పుంసాందృష్టిచిత్తాపహారిణమ్) (பும்ஸாம்த்ருஷ்டி சித்தாபஹாரிணம்) என்கிறபடியே ஸர்வலோகாகர்ஷகமான இந்நிலையை ஐயரையொழியநான்காண்பதே! என்று பித்ர்ஸ்ம்ருதி பண்ணுகிறாள். [భర్తారమ్-பர்த்தாரம்] பாணிக்ரஹணவேளை தொடங்கி பதிவ்ரதைப்பத்தி பண்ணிப்போந்தேன், இப்போதிறே தாத்வர்த்தம் ஜீவித்தது. [పరిషస్వజే-பரிஷஸ்வஜே] (సస్వజే-ஸஸ்வஜே) ஆலிங்கநம் பண்ணினாள்; [పరిషస్వజే - பரிஷஸ்வஜே] பூர்ணமாகத் தழுவினாள். [పరిషస్వజే-பரிஷஸ்வஜே] பர்யாப்தமாகத் தழுவினாள். [పరిషస్వజే-பரிஷஸ்வஜே] திருமேனியில் தழும்புமாறு மளவும் தழுவினாள். [పరిషస్వజే-பரிஷஸ்வஜே] சரவ்ரணங்களால் வந்த தழும்புமாறுமளவும் திருமுலைத்தடத்தாலே வேதுகொண்டாள். தான் கைகண்டமருந்திறே - சரவ்ரணங்களுக்கு ஆலிங்கநம். ஔஷதமாயிடத்தில் * ஐந்துடனாளும்புடன் வாசியில்லையிறே. அந்தரங்கள் உள்ளுறவெய்த புண்ணுக்கு மருந்தானவிது தோல்புரையே எய்த புண்ணுக்கும் மருந்தாகச்சொல்லவேணுமோவென்றிருந்தாள். ஒருகொடியாகில் ஒருகொள்கொம்பைத் தழுவியல்லது நில்லாதிறே. [భర్తారంపరిషస్వజే-பர்த்தாரம்பரிஷஸ்வஜே] நித்யஸம்யோகஸ்திதி ரூபமான பர்த்ர்த்வாகாரம் ஒருகொள்கொம்புக்குண்டானால் ததாகாரமாகப் படர்ந்து அத்தைமுடி அக்கொள் கொம்பைச்சிறப்பித்துக்கொண்டாலல்லது கொடிக்குஸ்வரூபமில்லையிறே. (భర్తారమవలమ్బ్య...) என்றுமாப்போலே.

(తమ్-தம்) என்கிறபதம் பெருமாளுடைய ஸர்வாதாரத்வத்தைக் காட்டுகிறது. (దృష్ట్వా-த்ருஷ்ட்வா) என்கிற பதத்தாலே - பெருமாளுடையவாகாரங்களையெல்லாம்நேராகக் காணவல்லாள் பிராட்டியென்கிறது.

* இவ்விடத்துக்குச்சரியான பாடத்தை கோசாந்தரங்களில்காண்க.

(சிலையே துணையா) ஸம்ச்லேஷிக்கைக்கு ஏகாந்தமாம்படி வந்தார். கண்டார்க்கு இங்கு வந்ததென்னென்றால், வேட்டையாட வந்தோமென்றால் உத்தரமில்லாதபடி. தத அநுகூலமான வில்லோடேயிறே வந்தது, அவளும் புஷ்பாபசயத்தை வ்யாஜீகரித்திறே வந்தது.

([illegible]) (சத்ருஹந்தாரம். மஹர்ஷீணாம் ஸுகாவஹம்) என்கிறவற்றால் - தன்னோடு கூடலிட்டுக் குண்டான சேதநர்க்கு அநிஷ்டநிவ்ர்த்தியும் இஷ்டப்ராப்தியும் பண்ணினபோதல்லது அவரைக்காணக் கண்ணில்லையென்கிறது. ([illegible] - பபூவ) என்கிற வித்தால் - அவரைக்கண்டு ஸத்தை பெற்றாளென்கிறது. (ஹ்ருஷ்டா - ஹ்ருஷ்டா) என்கிற பதத்தாலே - தர்மியுண்டானவாறே தர்மம் குடிபுகுந்ததென்கிறது. (வைதேஹீ - வைதேஹீ) என்ற பதத்தாலே - தேஹபூதர் பக்கல் உபகாரஸ்ம்ருதி சொல்லுகிறது. (பர்த்தாரம் - பர்த்தாரம்) என்று - ([illegible]) (பிதுர்த்தசகுணம்மாதர) என்று புத்ராக்ஷணத்திலுகப்பாலே புருஷகாரத்வஞ்சொல்லுகிறது. ([illegible]-பரிஷஸ்வஜே) என்று-ஆச்ரிதரக்ஷணத்தால் வந்த உகப்புக்குப் போக்குவீடு ஆலிங்கநமாய் அதுதான் பரமப்ரயோஜநமென்கிறது. இத்தால்-வீரபத்நி அசப்பட்ட வீரக்கோலஞ் சொல்லிற்று. இப்படியே இவளும் கையும் வில்லுமாக வந்த வாண்பிள்ளைத்தனத்தை நீகாணப்பெற்றிலைகாணென்கிறாள்.

(சிலையே துணையா) இவ்விடத்தில் பிரிகிலையாலே (கொங்குண் வண்டேகரியாக வந்தான்) என்னுமாப்போலே போகத்துக்கு வருகிறவர் ஊரைத்திரட்டிக் கொண்டுவாராதே வில்லே துணையாகக் குறியுடைமையோடே வந்தார்காண். (சிலையே துணையா) ஆயுதச்சாலைபோலே சொட்டை, சுரிகை தொடக்கமான கருவிகளெல்லாம் கட்டிச்சுமவாதே வில்லொன்றையே கொண்டுவந்தார்காண். போகத்துக்கு வருகிறவர் ஸ்ரக்சந்தந தாம்பூலாதிகளான போகோபகரணங்களோடே வரும்த்தனை போக்கி வில்லுத்தானென்னென்னில்; பூர்வஸம்ச்லேஷத்துக்குத் தாய்மாராகிற விடநாட்டைகளாலே சிலவிரோதம் பிறந்து இன்னம் அடிதெரிக்கிறார்தயபரிசைக்ஷபண்ணவேண்டுகையாலே அதுவும் ஸ்வயம்தௌத்யத்திலே யிழிந்து அதுக்கு அவகாசம் பாஹ்யோத்யாநத்திலே நாளும்தோழிமாரும்பூக்கொய்கிற விடத்திலே தாமும் வேட்டைக்கென்று ஏகாந்தமாக வரவேண்டி அதுக்கு வில்லுபேக்ஷிதமாகையாலே கொடுவந்தார்காண்.

(சிலையே துணையா) என்றதுக்கு நிம்கடமாகையாலே என்றருளிச்செய்து இக்குஸம்ச்லேஷத்துக்கு அநுகூலமாகையாலே என்றுதாத்பர்யம் (கண்டார்க்கித்யாதி.)

(இங்கே) நான் கிழிபெடுத்த ப்ரதேசம் இதுகாணென்கிறாள். கலந்துபிரிந்தபின்னும் மண்ணைமோந்து கிடக்கலாம்படிகாண் இலச்சினைப்பட நடந்தவடிச்சுவடிருந்தபடி. (இங்கே) என்று-திருமணங்கொல்லையைக்காட்டுகிறாள்.

அன்றியிலே, (சிலையே துணையா) என்று - (வில்லிறுத்து மெல்லியல் தோள் தோய்ந்தாய்) என்கிறபடியே தன்னையழியமாறி எங்களைச்சேர்த்தகர்தஜ்ஞதையாலே கைவிடமாட்டாமல் கொடுவந்தாராகவுமாம். அன்றியிலே (சிலையே துணையா) என்று-என்பக்கல்வரும்போது - தண்ணீர்த்துரும்பான தாடகாநிரஸந பூர்வகமாக விச்வாமித்ராத்வரத்ராணம் பண்ணவேணுமென்று கொடுவந்தாராகவுமாம். அன்றியிலே, என்னைக் கைபிடித்துமீண்டுவரும்போது வழியிலே பரசுராமாதிகள் தோற்றிருண்டாகிலும், ([illegible]) (கண்டகேநைவகண்டகம்) என்கிறபடியே ஒருவில்லைவாங்கவேண்டுகையாலே கொடுவந்தாராகவுமாம்.

அன்றிக்கே, (சிலையே துணையா) என்று - ([illegible]) (ஹதாந்யேகேநராமேண மாநுஷேணபதாதிநா । சதுர்த்தசஸஹஸ்ராணி ரக்ஷஸாம்பீமகர்மணாம்) என்று-பதினாலாயிரம் ராக்ஷஸரைத் தாமொருவருமே கொன்று வென்றிகொள்ளுகிற விடத்தில் தம்பியாரும் பிராட்டிக்குக் காவலாயிற்க அத்தனிவீரத்துக்குத் துணையாய் நின்று வீத்தறுத்துக்கொடுத்ததனிவில்லாகையாலே அத்தைக்கொடுவந்தாராகவுமாம். அன்றிக்கே (சிலையே துணையா) என்று-([illegible]) (அவஷ்டப்யசதிஷ்டந்தம் தர்மஹதருர்ஜிதம்) என்கிறபடியே - என்னைப்பிரிந்ததளர்த்திக்குத்தமக்கு ஊன்றுகோலாகக் கொடுவந்தாராகவுமாம். அன்றிக்கே (சிலையே துணையா) என்று வன்துணைவானவர்க்காய் வரச்செற்றரங்கத்துறையுமின்துணைவனுக்கும் ஒருதுணையுண்டாய்த்துக்காண். அன்றிக்கே, (சிலையே துணையா) என்று-இது இப்படி துணைப்படுகைக்குகாரணம் ப்ராவண்யமும் குணவத்தையுமிறே. மற்றுள்ளவற்றிற காட்டில் குணவிசிஷ்ட ஏற்றம் வில்லுக்கென்கிறாளாகவுமாம். அன்றிக்கே, குணவிசிஷ்டவஸ்துவுக்கு குணவிசிஷ்ட வஸ்துவிறே துணையாயிருப்பதென்கிறாளாகவுமாம்.

இவர்க்கு அது துணைப்பட்டதெங்கேயென்னில் (இங்கே) நான் கிழிகொடுத்தவிடந்தன் கிழியெடுத்தவிடமிங்கேகாண். (இங்கே) கலந்துபிரிந்தபின்பும் மண்ணினிலே காணப்பெற்றேன். (இங்கே) கலந்துபிரிந்தபின்பும் மண்ணைமோந்துகொடு கிடக்கலாம்படிகாண். (ஒருகாலில் சங்கொருகாலில் சக்கரம்) என்றும், ([illegible]) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே (சங்க சக்கரம்) என்றும், ([illegible]) என்றுஞ்சொல்ரதாங்ககல்பகத்வஜாரவிந்தாங்குசவஜ்ரலாஞ்சநம்) என்றுஞ்சொல்லுகிறபடியே - இலச்சினைபட நடந்த வடிச்சுவடிருந்தபடி. அன்றிக்கே (இங்கே) என்று - திருமணங்கொல்லையைக் காட்டுகிறாள்.

(இருவராய்வந்தார்) (பிலேயேதுணையா) என்றுவைத்து, (இருவராய்வந்தார்) என்கை அஸங்கதமன்றோவென்னில்; கையில் வில்லோபாதி இளையபெருமாளும் நிருபகபூதராயிருக்கையாலே சொல்லுகிறது. ([illegible]) (ராமஸ்ய தக்ஷிணோபாஹு:) என்னக்கடவதிறே.

(இங்கே) ([illegible]) (அஸ்மிந்மயாஸார்த்தமுதாரசீலா) என்று பெருமாள்தாமருளிச்செய்தாப்போலே சொல்லுகிறான். (இங்கே) ([illegible]) (ஏதத்ததிங்குதிமூலமிதமேவசதத்ர்ணம்। யஸ்மிம்ராமஸ்சஸீதாச ராத்ரிம்தாம்ஸயிதாவுபௌ) என்கிறபடியே - நாமு மவனுமிருந்து போதுபோக்கினவிடமிதுகாண். (இங்கே) ஒருபரமபதமல்ல, க்ஷீராப்த்தியல்ல, அயோத்யா மதுரைகளல்ல, கோயில் திருமலையல்ல, இவ்விடம் பண்ணினபாக்யங்காண். ([illegible]) (அஸ்மத்யக்தாநிவேச்மாநி கைகேயீப்ரதிபத்யதாம்) என்று பிறந்து படைத்து-ஆண்ட படைவீட்டையும் மாளிகையையும் கைகேயிக்கும் மகனுக்குங் கொடுத்தாப்போலே. அன்றிக்கே, ([illegible]) (ஸோபகஸ்சித்ரகூடோஸௌ கிரிராஜோபமோகிரி:) என்று - பெருமாளும் பிராட்டியும் கூடியிருந்ததிருச்சித்திரகூடம்போலே இவிடம் பண்ணினபேறுகாண்.

இவ்விடத்தில் அவர்செய்ததென்னென்ன (வந்தார்) இவ்விடங் கைவிட்டுப்போகையன்றிக்கே உத்தேச்யபூமியாக வந்தார்காண். (வந்தார்) வருகிறோமென்று எழுச்சிகொட்டாநிருக்க நினைவின்றியிலே வந்துகொடுநின்றார்காண். (வந்தார்) ([illegible]) என்று வரக்கடவதொன்றிருக்கையன்றிக்கே வந்துகொடுநின்றார்காண். (வந்தார்) (வரவாறொன்றில்லையால் வாழ்வினிதால்) என்றும், (நடுவேவந்துய்யக்கொள்கின்ற நாதன்) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே இதுக்கடியாயிருப்பதொரு ப்ரவ்ருத்தி என்கையின்றிக்கேயிருக்க இப்படிபலித்துக்கொடுநிற்கக்கண்டேன். (வந்தார்) போக்குவரத்துக்கள் பொதுவாயிருக்கையன்றிக்கே, (இனிநான்போகலொட்டேன்) என்றும், (திருவாணை நின்னாணை கண்டாய்) என்றும் - தடுத்தும் வளைத்துங்கொள்ளலாம்படி கைப்புகுந்தார்காண்.

இப்படி வருகிறவர் உன்னுடனே கலந்துமகிழ்ந்துபோகிறவன்றைக்கும் பிரிந்துகலங்கிவருகிறவன்றைக்கும் வாசியுண்டோ வென்ன (இருவராய்வந்தார்) உருவிரண்டுமேனியாய் வந்தார்காண்.

(இருவராய்வந்தார்) என்று-பிரியச் சொல்லுவானென்னென்னில்; அணைக்குந்தோளோடே வந்தாரென்னவுங்காட்டில் பிரியச் சொல்லிற்றுகாணிறே. ஸம்ச்லேஷிக்கைக்குவருகிறவன்படுக்கையோடேவருகை மிகையன்றிறே. (இருவராய்வந்தார்) தேவமானுஷ்யங் கலசிவந்தார். சேஷியாய் வந்தாரல்லர், சேஷபூதராய்வந்தாரல்லர், உபயாகாரத்தாலே வந்தாரென்னவுமாம். தம்முடையகாலை என்தலையிலேவைக்கக்கடவதாகவந்து என்காலைத் தம்தலையிலே வைத்துக்கொண்டாரென்கிறாள்.

(இருவராய்வந்தார்) முன்பு என்னுடனே கலந்துபோகிறவன்று (புனையிழைகளணிவுமாடை யுடையும் புதுக்கணிப்பும் நினையும் நீர்மையதன்று) என்றும், உருவியிருக்கிறபோது, (உண்ணுது உறங்காதொலிகடலை யூடறுத்துப் பெண்ணுக்கையாப்புண்டு) என்றும், ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே-ஆஹாரநித்ரைகளையுந்துறந்து ஊர்ந்தனவும் கடித்தனவுமறியாதே பிரிவாற்றாமல் மெலிந்திருக்கிற திருப்புப்பேசுமளவல்லகாண்.

(இருவராய்வந்தார்) என்று - சரீரம் இருதுண்டமாயாதல், இருபிளவாயாதல் வந்தாரென்கிறதல்ல, ஏகக்ஷணத்திலே உத்பத்தி விரசமாய் வைஷித்ர்யம் கூடுகிறதல்ல, (தனியேதுணையா) என் கூடவருகிறவராகையாலே கூடாது - போகைகாந்தமாகத் தனியேவருகிறவராகையாலே அநேகரூபக்ரஹணம் பண்ணிச்சிலரைக்கொண்டு வந்தாரென்னக்கூடாது, தமையன்தம்பி வேட்கவருகிறபோலே கந்நிகைகள் பலருண்டாய் தமையன்தம்பி வேட்கவருகி போலே இரண்டுராலல; இனி இருவராய் வருகையாவது - ஒருவன்தானே இரண்டாகாரத்தையுடையனாய் வருகை. அதாவது-சோகஹர்ஷங்களையுடையனாய் வருகை; ([illegible]) (ஸத்யம்ஜ்ஞாநமநந்தம்ப்ரஹ்ம) என்று-விசேஷ்யமானப்ரஹ்மம் ஒன்றாயிருக்க பேதகம்விசேஷணம், பேத்யம் விசேஷ்யமென்றுவிசேஷணபேதாயத்தவிசேஷ்யபேதத்தை அங்கீகரித்திறே- ([illegible]) என்று வையாகரணாதிகள் சொல்லிற்று, அவ்வாகாரபேதங்கள்தான்பல.

பரிராமஸ்யேத்யாதிதக்ஷிணபாஹுவாகில் (இருவராய்) என்று பிரியச்சொல்லுவானென்னென்னிலென்றுகூட்டுவது. பிரியச் சொல்லிற்றுகாமைக்கு ஹேத்வந்தரம் (ஸம்ச்லேஷிக்கவித்யாதி.) என்றபடி. (இருவராய்) அதாவது-இருவந்தாழ்வானுகையாலே படுக்கையென்றபடி. (இரு) விவரம் (தேவமநுஷ்யத்வம் இத்யாதி) என்றசப்தத்துக்கு விருத்ததர்மங்கள் ஏகாச்ரயத்திலே கூடுமோவென்ன; (சேஷியாயித்யாதி.) சேஷசேஷித்வங்களாகிற அருளிச்செய்கிறார். (தம்முடையகாலையித்யாதி.)

பாணிக்ரஹணம்பண்ணும்போது சேஷியாயிருக்கையும்படுக் கையிலே முறைகெடப் பரிமாறுகையுமாயிறே யிருப்பது. வகுத்த ஸ்வாமியாகவும்வேணும், ([illegible]) (நிசாஸ்த்ரமனைவ சக்ரமः) ஆகவும் வேணுமிறே. அதவா, சப்தத்தை நியமித்து இரு வராம்படியாகவந்தாரென்னவுமாம். தாமும்நாமுமேயாம்படியாக வந்தாரென்கை.

அவையரவனை-(இருவராய்வந்தார்) அவயவசோபையோடும் ஆபரணசோபையோடும் வந்தார். மைவண்ண நறுங்குஞ்சி - அவ யவசோபை; மகரம்சேர்குழை - ஆபரணசோபை. (இருவராய்வந் தார்) வீரச்ருங்காரங்களிரண்டுந் தோற்றவந்தார். சிலையேதுணையா வந்தது-வீரம். ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றும்; என்முன்னே நடந்தாரென்றது - ச்ருங்கா ரம். (இருவராய்வந்தார்) ப்ரணயித்வ தைர்யங்களிரண்டுந் தோற் ரும்படிவந்தார். (என்முன்னே)என்றது-ப்ரணயித்வம்; (நின்றார்) என்றது-தைர்யம். (இருவராய்வந்தார்) விநயதௌத்யங்க ளிரண் டுந்தோற்றும்படிவந்தார்.

(கைவண்ணந்தாமரைவாய்கமலம்) என்னும்படி யிருந்தது விநயம். (கண்ணிணையுமரவிந்தமடியுமஃதே) என்று - தூதுசெய் கண்கள் கொண்டுபண்ணின வ்யாபாரமும் நலடிபுகுராநின்றதும் தௌத்யம். (இருவராய்வந்தார்) இரண்டு நிலேவேடேவந்தார். அதாவது - பெறில் உஜ்ஜீவிக்கையும் பெறாவிடில் முடிகையும். (இருவராய்வந்தார்) பரத்வஸௌலப்யங்களிரண்டுந்தோற்றும்படி வந்தார். அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமையென்றது - ஸௌலப்யம்; அவரை நாம் தேவரென்றது - பரத்வம். (இருவராய்வந்தார்) ([illegible]) (மாநுஷ தேவருமிவனை) என்கிறபடியே இவ்யமாநுஷபாவ மிரண்டும் தோற்றும்படிவந்தார். (சிலையே துணையா)என்று - மநுஷ்யர்க்குச் சேர்ந்த வில்லாலே மாநுஷபா வம்.(கண்ணிணையுமரவிந்தம்)என்கையாலே - ([illegible]) என்று புண்டரீகாக்ஷத்வத்தாலே திவ்யத்வபாவம்;- (இருவராய்வந்தார்) நாதருமாய் நாயகருமாய் வந்தார். ஸ்வ யம்தௌத்யமாகையாலே நாதத்வம், வடிவின் போக்யதையாலே நாயகத்வம். (இருவராய்வந்தார்), ([illegible]) என்றும்,([illegible])என்றும், ([illegible])என் றுஞ் சொல்லுகிறபடியே - சந்த்ரன்வந்தானோ, ஆதித்யன்வந்தா னோவென்று சங்கிக்கவேண்டும்படி வந்தார்.

ஆனால் அவனுடைய சேஷித்வத்துக்குக் குறைவென்னோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பாணிக்ரஹணமித்யாதி.) உபபாத நம் (வகுத்த ஸ்வாமியித்யாதி.)

(வந்தார்) தாமிருந்தவிடத்திலே நாமடலெடுத்துச்சென்று கிட்டவேண்டும்படியாயிருக்க, நாமிருந்தவிடத்திலேதான் தாம் வந்ததென்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, கால்நடையிலும் அவர்நடை வந்ததென்கிறாள். அவர் நடையின் காணப்பெற்றதில்லை என்னவுமாம். நடைச்சக்ரவத்துப் பிடிக்கவேண்டும்படிகாண் நடந்தநடையிருந்தபடி.

மணிமகரகுண்டலங்கள் வில்வீசுகையாலே ஆதித்யசங்கை; (குழலழகர்) என்றுசொல்லுகையாலே சந்த்ரசங்கை. (இருவராய் வந்தார்) ([illegible]) என்கிறபடியே புநர்வஸூநக்ஷத்ர மிரண்டும் சேர்வுதயமானாற்போலே வந்தார்.([illegible]) என் கிற சுடருடைமைகாரணம்.

(இருவராய்வந்தார்) ([illegible]) (கஜஸிம்ஹகதீவீரௌ) என்கிறபடியே - வருகிறபோதை நடையழகிருந்தபடி ஆனைபிடி நடந்ததோ, ஸிம்ஹம் மதியாமே நடந்ததோ வென்னும்படி வந் தார். அன்றியிலே, ([illegible]) என்கிறபடியே புலி அறட் டோடே நடந்ததோ, வ்ருஷபம் செருக்கோடே நடந்ததோ வென்னும்படி வந்தாரென்றுமாம். (இருவராய்வந்தார்) உபாயம் தாமாயும் உபேயம் தாமாயும் வந்தார். மர்கயாவ்யாஜத்தாலே வந் தது - உபாயம். (அவ்வண்ணத் தவர்நிலைமை) என்னும்படியான போக்யத்வம் - உபேயம்.

(இருவராய்வந்தார்) ஸ்வரூபத்தாலே ஸ்வதந்த்ரராயும்குண த்தாலே பாரதந்த்ரராயும் வந்தார். ([illegible])என்றும், ([illegible]) (சாத்தியாதேவதேவத்வமப்யுதே) ([illegible]) என்றும், (நாரணனே) என்றும், ([illegible]) நீயென்னையன்றியிலை)என்றும் ([illegible])என் றும்([illegible])என்றும் (நானுன்னையன்றியிலேன்கண்டாய் நாரணனே) என்றும், (நானுன்னையன்றியிலேன்கண்டாய், நான் இல்லை சொல்லுகிறபடியே - நாவுண்டாகில் நாவுண்டாய் தானி யாகில் தாமில்லையாம்படியும், தாமுண்டாகில்நாவுண்டாய் தானி ல்லையாகில்நாளில்லையாம்படியுமானவாகாரத்வயத்தோடும்வந்தார் அன்றிக்கே, (இருவராய்வந்தார்) என்று - இளையபெருமாளு ந்தாமுமாகவந்தாரென்றுமாம். (சிலையேதுணையா) என்றுவைத்து இளையபெருமாளோடே வந்தாரென்கை சேருமோவென்னில்; கையில்வில்லோபாதி இளையபெருமாளும் நிருபகபூதரா யிருக் கிறது. ([illegible]) (ராமஸ்ய தக்ஷிணோ பாஹு:) என்னக் கடவதிறே. ஆனால் (இருவராய்) என்று பிரியச்சொல்லுவானெ ன்னென்னில்; அணைக்குந்தோளோடே வந்தாரென்னுங் காட் டில் பிரியச்சொல்லிற்றாகாதிறே. ஸம்ச்லேஷிக்க வருமவன் படுக் கையுடனே வருகை யிளையல்லவிறே.

பாணிக்ரஹணம்பண்ணும்போது சேஷியாயிருக்கையும்படிக் கையிலே முறைகெடப் பரிமாறுகையுமாயிறே யிருப்பது. வகுத்த ஸ்வாமியாகவும்வேணும், (నకాస్త్రంవైదక్రమః) (நீசாஸ்த்ரம்நைவ சக்ரமஃ) ஆகவும் வேணுமிறே. அதவா, சப்தத்தை நியமித்து இருவராம்படியாகவந்தாரென்னவுமாம். தாமும்நாமுமேயாம்படியாக வந்தாரென்கை.

அவையாவன-(இருவராய்வந்தார்) அவயவசோபையோடும் ஆபரணசோபையோடும் வந்தார். மைவண்ண நறுங்குஞ்சி - அவயவசோபை; மகரம்சேர்குழை - ஆபரணசோபை. (இருவராய்வந்தார்) வீரச்ருங்காரங்களிரண்டுந் தோற்றவந்தார். சிலையேதுணையாவந்தது-வீரம். (రామేప్రమాదంమాకార్షీః పుత్రభ్రాతురగచ్ఛత) என்றும், (మత్తమాతఙ్గగామినమ్) என்றும்; என்முன்னே நடந்தாரென்றது - ச்ருங்காரம். (இருவராய்வந்தார்) ப்ரணயித்வ தைர்யங்களிரண்டுந் தோற்றும்படிவந்தார். (என்முன்னே)என்றது-ப்ரணயித்வம்; (நின்றார்) என்றது-தைர்யம். (இருவராய்வந்தார்) விநயதௌத்யங்களிரண்டுந்தோற்றும்படிவந்தார்.

(கைவண்ணந்தாமரைவாய்கமலம்) என்னும்படி யிருந்தது விநயம். (கண்ணிணையுமரவிந்தமடியுமஃதே) என்று - தூதுசெய் தௌத்யம். (இருவராய்வந்தார்) இரண்டு நினைவோடேவந்தார். அதாவது - பெறில் உஜ்ஜீவிக்கையும் பெறாவிடில் முடிகையும். (இருவராய்வந்தார்) பரத்வஸௌலப்யங்களிரண்டுந்தோற்றும்படி வந்தார். அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமையென்றது - ஸௌலப்யம்; அவரை நாம் தேவரென்றது - பரத்வம். (இருவராய்வந்தார்) (మానుషం దేవరూపిణా) (மாநுஷௌதேவரூபிணௌ) என்கிறபடியே இவ்யமாநுஷபாவமிரண்டும் தோற்றும்படிவந்தார். (சிலையே துணையா)என்று - மநுஷ்யர்க்குச் சேர்ந்த வில்லாலே மாநுஷபாவம்.(கண்ணிணையுமரவிந்தம்)என்கையாலே - (యథాకప్యాసంపుణ్డరీకమేవమక్షిణీ) என்று புண்டரீகாக்ஷத்வத்தாலே திவ்யத்வபாவம்;- (இருவராய்வந்தார்) நாதருமாய் நாயகருமாய் வந்தார். ஸ்வயம்தௌத்யமாகையாலே நாதத்வம், வடிவின் போக்யதையாலே நாயகத்வம். (இருவராய்வந்தார்) (యదృచ్ఛయేవసంప్రాప్తౌ చన్ద్రసూర్యావస్థితాః) என்றும்,(ఆదిత్యఇవతేజస్వీ)என்றும், (లోకకాన్తశ్శశీయథా) என்று சொல்லுகிறபடியே - சந்த்ரன்வந்தானோ, ஆதித்யன்வந்தானோவென்று சங்கிக்கவேண்டும்படி வந்தார்.

ஆனால் அவனுடைய சேஷித்வத்துக்குக் கொற்றையன்றோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பாணிக்ரஹணமித்யாதி.) உபபாதநம் (வகுத்த ஸ்வாமியித்யாதி.)

(வந்தார்) தாமிருந்தவிடத்திலே நாமடலெடுத்துச்சென்று கிட்டவேண்டும்படியாயிருக்க, நாமிருந்தவிடத்திலேகாண் தாம் வந்ததென்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, கால்நடையிலும் அவர்நடையைக்காணப்பெற்றதில்லைகாணென்னவுமாம்.நடைச்சக்ரவத்துப் பிடிக்கவேண்டும்படிகாண் நடந்தநடையிருந்தபடி.

---

*மணிமகரகுண்டலங்கள் வில்வீசுகையாலே ஆதித்யசங்கை; (இருவராய்(குழலழகர்) என்றுசொல்லுகையாலே சந்த்ரசங்கை. (இருவராய் வந்தார்) (గాఙ్గతాఏవదివఃపునర్వసు) என்கிறபடியே புநர்வஸுநக்ஷத்ரமிரண்டும் சேரவுதமானாற்போலே வந்தார்.(దీప్తేనస్వేనతేజసా) என்கிற சுடருடைமைகாரணம்.

(இருவராய்வந்தார்) (గజసింహగతీవీరా) (கஜஸிம்ஹகதீவீரௌ) என்கிறபடியே - வருகிறபோதை நடையழகிருந்தபடி ஆனைசிகி நடந்ததோ, ஸிம்ஹம் மதியாமே நடந்ததோ வென்னும்படி வந்தார். அன்றியிலே, (శార్దూలవృషభోపమౌ) என்கிறபடியே புலி அறட்டோடே நடந்ததோ, வ்ர்ஷபம் செருக்கோடே நடந்ததோ வென்னும்படி வந்தாரென்றுமாம். (இருவராய்வந்தார்) உபாயம் தாமாயும் உபேயம் தாமாயும் வந்தார். மர்கயாரவ்யாஜத்தாலே வந்தது - உபாயம். (அவ்வண்ணத் தவர்நிலைமை) என்னும்படியான போக்யத்வம் - உபேயம்.

(இருவராய்வந்தார்) ஸ்வரூபத்தாலே ஸ்வதந்த்ரராயும்குணத்தாலே பாதந்த்ரராயும் வந்தார். (అనీశాతస్యధయోతదేకమ్)என்றும், (ప్రథయాదేవోదేవత్వమశ్నుతే) (சாத்தயாதேவோதேவத்வமஶ்நுதே) என்றும், (நாரணனே என்றும், (సర్వహంత్యాంవినాసీతేజీవేంయంహిరథ్యేచ్ఛ) என்றும், (అన్యాదేవ్యాంమనస్సీతాతస్యచాస్యాంప్రతిష్ఠితనீயென்னையன்றியிலே)என்றும் (నచసీతాత్వయాహీనా)என்றும்(నచేయంసహధర్మాత్మా మహూర్త మపిజీవతి)என்றும்(நாரணனே) என்றுநின்றும், (நானுன்னையன்றியிலேன்கண்டாய் நாரணனே) என்றும், (நானுன்னையன்றியிலேன்கண்டாய், நான் இல்லை சொல்லுகிறபடியே - நானுண்டாகில் தானுண்டாய் தானியாகில் தாயில்லையாம்படியும், தாமுண்டாகில்நானுண்டாய் தானில்லையாகில்நானில்லையாம்படியுமானவர்காரத்வயத்தோடும்வந்தார்

அன்றிக்கே, (இருவராய்வந்தார்) என்று - இளையபெருமாளுந்தாமுமாகவந்தாரென்றுமாம். (சிலையேதுணையா) என்றுவைத்து இளையபெருமாளோடே வந்தாரென்கை சேருமோவென்னில்; இளையபெருமாளும் திருபகவுதார யிருக்கையில்வில்லோபாதி இளையபெருமாளும் (ராமஸ்யதக்ஷிணோபாஹுः) என்னக்கிறது. (రామస్యదక్షిణోబాహుః) (ராமஸ்யதக்ஷிணோபாஹுः) பிரியச்சொல்லுவானென் கடவதிறே. ஆனால் (இருவராய்) என்று பிரியச்சொல்லுவானென்னென்னில்; அணைக்குந்தோளோடே வந்தாரொன்றுங் காட்டில் பிரியச்சொல்லிற்றாகிறே. ஸம்ச்லேஷிக்க வருமவன் படுக்கையுடனே வருகை மிகையல்லவிறே.

(வந்தாரென்முன்னேநின்றார்) பெரியத்வரையோடேவந்தவர் கடல்கண்டுதேங்கினாப்போலே என்னைக்கண்டு மேலிடமாட்டாதேதேங்கி என்முன்னேநின்றார். தாம் நேர்முகம்பார்ப்பதெப்போதோவென்று நான்பார்த்திருக்கப்ராப்தமாயிருக்க இவள் நம்மை நேர்முகம்பார்க்கவல்லளோவென்று பார்த்துக்கொண்டு நின்றார்காணென்கிறாள்.

(இருவராய்வந்தார்) சேஷியாய்வந்தாரல்லர், சேஷபூதராய்வந்தாரல்லர், உபயாகாரத்தோடே வந்தாரென்னவுமாம். தம்முடையகாலை என்தலையிலேவைக்கிறேனென்றுவந்து என்னுடையகாலைத் தம்முடையதலையிலே வைத்துக்கொண்டாரென்கிறாள். பாணிக்ரஹணம்பண்ணும்போது சேஷியாயிருக்கையும்படுக்கைத்தலையிலே வந்தவாறே முறைகெடப் பரிமாறுகையுமாயிறேயிருப்பது. வகுத்த ஸ்வாமியாகவும் வேணும், *ప్రణయిత్వైకచక్రవర్తి:* நமாஸ்த்ரம்ஸாலே வந்தாரென்னவுமாம். அதவா, சப்தத்தை நியமித்து இருவருவசக்ரம: ஆகவும் வேணுமிறே. அன்றிக்கே, நரநாராயணர்கள்போராம்படி வந்தாரென்னவுமாம். இத்தால் — நானும் தாமுமே யாம்படி வருகையென்கை. (வந்தார்) தாமிருந்தவிடத்தே நான்மடலெடுத்துச் சென்று கிட்டவேண்டியிருக்க, தாமிருந்தவிடத்தே காண் தாம்வந்தாரென்கிறாள். அன்றியே, நாலடியிலும்வர நடந்த நடையை நீகாணப்பெற்றிலையென்கிறாளாகவுமாம். நடைச்சக்ரவத்துப் பிடிக்கவேண்டும்படிகாண் அவர்நடந்த நடையழகிருந்தபடி. இப்படி இவர்வந்து செய்ததென்னென்ன (என்முன்னே நின்றார்) பெரியத்வரையோடே வந்தவர் கடல்கண்டு தேங்கினதிருவடியைப்போலே என்னைக்கண்டு மேலிடமாட்டாதேதேங்கியென்முன்னேநின்றார். அன்றியே, தாம் முகம்பார்ப்பதெப்போதோவென்று நான் நிற்கப்ராப்தமாயிருக்க இவள் நம்மை நேரே முகம்பார்க்கவல்லளோவென்று பாரித்துக்கொண்டு நின்றார்காணென்கிறாள். (என்முன்னேநின்றார்) மாஸோபவாஸிகளுக்கு பால்குழம்பு கொடுப்பாரைப்போலே காணவேணுமென்கிற வென்னுடைய ஆசாநுரூபமாக அநுபவிக்கும்படி முன்னே வந்து நின்றார்காண்.

(என்முன்னேநின்றார்) (తస్మిన్దృష్టేపరావరే। భిద్యతేహృదయగ్రంథి:) (தஸ்மிந்த்ருஷ்டேபராவரே। பித்யதே ஹ்ருதயக்ரந்தி:) என்றும், (దృష్టఏవహిన శ్శోకం అపనేష్యతిరాఘవ:) (த்ருஷ்டஏவ ஹி நஶ்ஶோகம் அபநேஷ்யதிராகவ:) என்றும், (அழைப்பன் திருவேங்கடத்தானைக்காண) என்றும் ஆசைப்பட்டவென்னபிநிவேசம் தீருமளவும் என்முன்னேநின்றார்காண்.

(நின்றார்) காலவாங்கமாட்டாதே நின்றார். ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டையாகநின்றாரென்னுதல்; கந்தவ்யபூமியில்லாமையாலே நின்றாரென்னுதல்.

(என்முன்னேநின்றார்) தேக்கிட்டார்க்குச் சோறிடுகையன்றிக்கே பசித்தார்க்கிடுமாப்போலே தர்சநமாத்ரத்தை யுகந்தவென்னுடைய அபிநிவேசம் தீரும்படி என்முன்னே நின்றார்காண். (என்முன்னே நின்றார்) ஆருடையமுன்னே நிற்கத்தக்கவர் என்முன்னேநின்றார். (సదాపశ్యన్తిసూరయ:)(ஸதாபஶ்யந்திஸூரய:)என்று நித்யஸூரிகளுக்கு நித்யாநுபவமாயிருக்கும் விபூதியாக வநுபவிக்கிறவநுபவத்தைநாமொருத்தியுமே யநுபவிக்கும்படி ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணினார். (என்முன்னே நின்றார்) (నసందృశేతిష్ఠతిరూపమస్య నచక్షుషాపశ్యతికశ్చనైనమ్) என்றுதொடங்கி (நீவி) என்று மாம்ஸசக்ஷுஸ்ஸுக்களுக்கு விஷயமல்லாததம்மைக் கண்டீர் என்கண்ணுக்கிலக்காக்கிற்று. (என்முன்னே நின்றார்) (శ్రుతిస్స్మృతిర్మమైవాజ్ఞా) ஸ்ம்ருதிரஸுஸ்யாசாம்சக்ஷுஷீ தேநநிர்மிதே। ஏகேநஹீந:காணஸ்யாத் த்வாப்யாமந்த:ப்ரகீர்த்தித:) என்று இரண்டுகண்ணுமில்லாத வெனக்குக் கிடீர், (దివ్యందదామితేచక్షు: పశ్యమేయోగమైశ్వరమ్) என்று - கண்ணையும் காட்சியையுந் தருகிறது. (என்முன்னேநின்றார்) மந்தாக்நிகளுக்குச் சோறிடுவாரைப்போலே தம்முடைய தரமறியாத வென்முன்னேகிடீர் சாலவாங்கமாட்டாதே நின்றது. (என்முன்னேநின்றார்) என்னுடைய ஸ்வரூபத்தைப் பார்த்தால் தம்முடையமுன்னே நான்கைகட்டிக்கொண்டுநிற்கப்ராப்தமாயிருக்க ப்ரணயித்வத்தாலே தாம் என்முன்னே கைகட்டிக்கொண்டுநின்றார்.

(என்முன்னே நின்றார்) தாம் என்னை இத்தனைபோது படுத்தின சிறுமையாலே வெட்டித்துஉபேக்ஷித்திருக்கிறேனோ, அன்றிக்கே, இவ்வளவிலே தான்வந்து உதவினத்திலே யுகந்தனைத்திறேனென்று அளவிடமாட்டாதே அவர் நின்றநிலைகாண். (என்னவென்று அளவிடமாட்டாதே அவர் நின்றநிலைகாண். (என் முன்னேநின்றார்) (அவனை நான்செய்வனகாணே) என்றும், (இன் முன்னேநின்றார்) (அவனை நான்செய்வனகாணே) என்றும், (சினந்தீர்வன் நானமென்னையகத்திட்டொருநாள் வருதியேலென் கோவிவைத்த பாரிப்பெல்லாமனே) என்றும் - நான் அவன்பக்கல் கோவிவைத்த பாரிப்பெல்லாமறிந்துவைத்து அவன் என்முன்னேநின்ற ஸாஹஸங்காண். அன்றியிலே, (என்முன்னே நின்றார்) நான்தானே கண்டிராக்கும்படி என்முன்னே நின்றதைங்யா காண் என்றுமாம். (நின்றார்) ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டையாக நின்றாரென்னுதல்; கந்தவ்யபூமி வேறில்லாமையாலே நின்றாரென்னுதல்.

இப்படி இரங்கும்படி அவன் அங்குவர்த்தித்தவளவில்மேல் செய்ததென்னென்னில்; என்ஹ்ருதயத்தைக் கூட்டிக்கொள்ளுகையாலே-ஸ்வயம்தௌத்யத்திலேயிழிந்திருந்து "போகமிக்ஷைபிடவேணும்" என்று கையேற்றார், அப்போது கையிருந்தபடி.

விவரணம்(ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டையாகவித்யாதி.)

(கைவண்ணமித்யாதி) அந்தஸௌந்தர்யஸாகரத்தில் தான் அகப்பட்டகுழிகளைச் சொல்லுகிறாள். பாதாதிகேசாந்தமாகச் சொல்லுதல், கேசாதிபாதாந்தமாகச் சொல்லுதல்செய்யாதொழிந்தது, தான் அநுபவித்தப்ரகாரமிதுவாகையாலே. (கைவண்ணந்தாமரை) ப்ரதமத்தில் தன்னைமேல்விழுந்து பாணிக்ரஹணம்பண்ணினகையைச் சொல்லுகிறாள். (வாய்கமலம்போலும்) கையைப்பிடித்துத் தன் செல்லாமைதோன்ற இதொருவடிவழகிருந்தபடியென், இதொருமுலையழகிருந்தபடியென், இதொருகண்ணழகிருந்தபடியென்னென்று இன்சொல்லுச்சொன்ன திருவதரமிருந்தபடி.

(கைவண்ணந்தாமரை) மேலிருந்தநிறத்தே அகப்பட்டேனித்தனை போக்கி அகவாயிலிழிய வேண்டிற்றில்லை, அவர்கையிலே யகப்பட்டேன்காண். (கைவண்ணந் தாமரை)) ([illegible]) என்றும், (செய்யகை) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே - ஸாமுத்ரிகாலக்ஷணத்தையுடைத்தான கையில் சிவப்பிலே அநுரக்தையானேன். (கைவண்ணந்தாமரை) வண்ணமென்று-நிறம். அன்றியே, ப்ரகாரமாய் ஆகாரஸாம்யத்தைச்சொல்லிற்றாகவுமாம். அல்லிபோலே உள்ளங்கையும், இதழ்கள்போலே விரல்களும் தாதுபோலே ரேகைகளும் விலக்ஷணமான கந்தமும் ம்ருதுவான ஸ்பர்சமும் புறவிதழ்போலேச்யாமமானபுறங்கையில் பசுமையும் ஏவமாதியான லக்ஷணங்களை யுடைத்தாயிருக்கை. (கைவண்ணந்தாமரை) ([illegible]) (ஸகலபலப்ரதோஹிவிஷ்ணு:) என்றும், (அலம்புரிந்தநெடுந்தடக்கை) என்றும் திருக்கை ஸகலபலங்களையும்கொடுக்கும்படிபோலே யிருக்கும். பின்பு செய்ததென்னென்னில்; "போகபின்னை" என்று கையைக் குவித்தார், ததநந்தரம் நான் விரோதவசநம் பண்ணாதே யிருந்ததுகொண்டு, ([illegible]) (அப்ரதிஷித்தமநுமதம்பவதி) என்றுபேசாதே யிருந்தது பாதியிசை[illegible]ாகக்கொண்டு, ([illegible]) (அயம்ஸதேஹிஷ்டதிஸங்கமோத்ஸுக:) என்றும் ([illegible]) (ஸ்வபவிமயாஸுந்தரு) என்று சிலவபேக்ஷாதிகளைப் பண்ணினார் (வாய்கமலம்போலும்) அப்போது செவ்விபெற மலர்ந்தாப்போலே அவ்வதரஸ்புரண மிருந்தபடிகாண். அதுக்கு நானொரு ப்ரத்யாக்யாநம் பண்ணாமையாலே அதுக்குமேலே யொரு அபூர்வமாக * நாது செய் கண்களாலே சிலசேஷ்டைகளைப் பண்ணினார் (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) அந்தக்கண்கள்தானும் அவையாயிருந்தது. (கைவண்ணம்) என்று ஒருகையைச் சொன்னார், (வாய்கமலம்) என்று ஒருவாயைச்சொன்னார், (கண்ணிணை) என்று இரண்டு கண்களையுஞ் சொல்லுவானென்னென்னில்; கைகள் தனித்தனியே ஸ்வதந்த்ரகாணம், கண்ணிரண்டுங் கூட ஏகஸாமக்ரியா யாய்த்திருப்பது, ஆகையாலே சொல்லுகிறது.

* (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) இன்சொல்லுச்சொல்லத்தொடங்கி குறையும் தலைக்கட்டும்கண். அநுகூலதர்சநத்தாலே விக்கினால் குறையும் தலைக்கட்டமாட்டா இன்சொல்லுச்சொல்லத்தொடங்கி குறையுந்தலைக்கட்டினபடி. தே "இடையிலே விக்கிக் குறையுங்கண்ணாலே தலைக்கட்டினபடி. கண்ணி ஆதரஸூசகமிறே இன்சொல்லு. அவ்வாதரமித்தனையும் கண்ணிலேப்ரகாசிக்கும்படி நின்றாரென்கை.

. அபாங்கங்களாலே சிலஸங்கேதங்களைப் பண்ணின்விடத்தில் (அடியுமஃதே) நான் இசைந்திருந்தபடியாலே காலடிபுகுராநின்றார் (அடியுமஃதே) திருவடியிருந்தபடி காண். நீல்த்தாமரை மலர்ந்தாப்போலே அத்திருவடியிருந்தபடி காண். சிலச்ருங்காரசேஷ்டைகளைப் அன்றியிலே, விவாஹஸமாதியாலே சிலச்ருங்காரசேஷ்டைகளைப் பண்ணி, ([illegible]) (க்ருஹீத்வாகாரபத்மாப்யாம் ஸீதாயா:பாதபங்கஜம் அச்மநாஸ) (கர்ஹீத்வாகாரபத்மாப்யாம ஸீதாயா:பாதபங்கஜம் அச்மந்யாரோபயாமாஸ) என்றும், (செம்மையுடைய திருக்கையால் தாள்பற்றி யம்மிமிதிக்க) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே-என்காலைப் பிடிப்பதாகச் சில அபிநயங்களைப் பண்ணினார் (கைவண்ணந்தாமரை) அப்போது கடினமானகல்லை மிதியாமே ம்ருதுவான கைத்தாமரை யிருந்தபடிகாண். அநந்தரம், ([illegible]) (ஆதிஷ்டேமமச்மாநம்) என்று அவ்வநுஷ்டாநப்ரகாசகமானமந்த்ரத்தை உச்சரித்தபோது (வாய்கமலம்போலும்) (இவர்வாயில் நல் வேதமோதும் வேதியர்) என்னும்படி மதுகரஜங்கார முகரிதமான தாமரை மலர்ந்தாப்போலேயிருந்தது காண். அநந்தரமாக, ([illegible]) (இமாஂஸமேதபச்யத) என்கிற மந்த்ரத்தாலே என்னைக்காலேதொடங்கி கரியகுழலளவும் பார்த்தார், அப்போது (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) என்று - இருக்கண்களும் தாமரைபோலே யிருந்தது காண். ததநந்தரமாக, ([illegible]) (ஸகாஸப்தபதாபவ) என்றும், ([illegible]) என்றும், (தீவலஞ்செய்ய) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே அக்நியை ப்ரதக்ஷிணமாக வருவதாக நடந்தார், என்கையைபிடித்துக்கொண்டு முன்னே நடக்கிறபோது மாறி மாறி யிட்ட திருவடிகளும் அத்தாமரைப்பூத்தாற்போலேயிருந்ததுகாண். அன்றிக்கே, ([illegible]) என்று அஞ்சலியைப்பண்ணுவது, ([illegible]) என்று மித்யாதியில் படியே என் காலைப்பிடிப்பதாகக் கையைநீட்டுவதாய் சிலபாவங்களைப் பண்ணினார் (கைவண்ணந் தாமரை) இப்பூவிலேயோ நான் காலை வைக்கப்போகிறதென்று கூசும்படி யிருந்ததுகாண்.

அநந்தரமாக, ([illegible]) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே-([illegible]) என்னை நோக்கிச் சில கைவாரங் கொள்ளத்தொடங்கினார்.

(அடியுமஃதே) அந்நோக்குக்குத்தோற்று விழும்திருவடிகளைச் சொல்லுகிறாள். (கண்ணும்வாயும் கைத்தலமுமடியிணையும் கமலவண்ணம்) என்று கீழ்ச்சொன்னப்போலே இங்குஞ்சொல்லவமைந்திருக்க போக்யதாதிசயத்தாலே அவயவங்கள்தோறும் தனித்தனியே தாமரையைத்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லுகிறாள். அடியுந்தாமரை என்றதே, (அஃதே) என்றது உபேக்ஷாவசநத்தாலே கீழ்ச்சொன்னவையும் ஸத்ருசத்ருஷ்டாந்தமன்றென்றுமிடத்துக்குஸூசகம்,

---

(வாய்கமலம்போலும்) அப்போது வாய்மணமிருந்தபடி - தாமரைமணத்தாப்போலேமணத்ததுகாண். ([illegible]) என்று - ஒசைப்படாதபடி பிறகிட்டுவந்து கண்ணைப் புதைக்கிறாளோவென்று ஸாசங்கராய்ப் புரிந்து பார்த்தார் (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) அப்போது இக்கண்களையோ நாம் நெருங்கப் புதைக்கப் புக்கதென்று தவிரும்படியான கண்களில் சிவப்பிருந்தபடிகாண்,

இங்கே சற்று ஆஸ்பதம் பெற்றபடியாலே மடியிலே யிருப்பதாகக்கோலி வேட்டைக்குப் போவதாகக்கோத்தமரவடியைக் கழற்றினார் (அடியுமஃதே) இம்மெல்லடியைக்கொண்டோ காடுமோடையுமான பரப்பெல்லாமுலாவப் புக்கதென்று வயிறுபிடிக்கும்படியான அடியும்அவைதானுமிருந்தது. அன்றியே, ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே எனக்கு உகப்பென்று ரக்ஷணத்துக்குக் கட்டின காப்பையுங் கையையு மென்முன்னே காட்டினார். இப்படி விரோதி நிவர்த்தி பண்ணுகிற அக்கை தனக்கு மார்த்தவமே ஸ்வபாவமாயிருந்தது (கைவண்ணந்தாமரை) கட்டின காப்புக்கீடாக, ([illegible]) என்பது, ([illegible]) என்பது, ([illegible]) என்பதாய்க்கொண்டு சிலவார்த்தைகளைச் சொன்னார் (வாய்கமலம்போலும்) அவ்வார்த்தைக்குள்ளே சுவடுகாண். ([illegible]) ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே கூசாமல் அபேக்ஷிக்கலாம்படியும் க்ருதக்ருதாம்படியும் குளிரப்பார்த்தார், அப்பார்வைக்கு ஸௌமநஸ்ய முண்டாயிருந்தது (கண்ணிணையு மரவிந்தம்) ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றும், ([illegible]) என்றும், (திருப்பொலிந்த சேவடியென்சென்னியின்மேல் பொறித்தாய்) என்றும், (தளிர்புரையுந் திருவடியென்தலைமேலவே) என்றும் - நின்றார் நின்றபடிகளிலே கொல்லலாம்படி தலையிலே புருகுமுடிட்டாப்போலே, ([illegible]) (தேனேய்மலருந் திருப்பாதம்) என்கிற திருவடியைக் கொண்டு வைத்தார்.

(அடியுமஃதே) அத்திருவடிகளுக்குப் பூவுஞ்செருந்தியாயிருந்தது. ([illegible]) என்றும், (செய்யவெல்திலினை) என்றும்ப்ரபத்தியில்லைச்ரத்தொழியத்விதியபர்யாயம் தொடங்கியுள்ளப்ரவ்ர்த்தியையும், பாபங்களில் ப்ரதமமேதொடங்கி யுண்டானப்ரவ்ர்த்தியையும், ப்ரவ்ர்த்திக்குமுன்பு கழிந்த அக்ர்த்யநுஷ்டாநநிபந்தநமான சோகத்தையும் தடுப்பதாயிருக்கிற அக்கையையுங்காட்டினார் (கைவண்ணந்தாமரை) அப்போது ஆச்ரிதருடைய முகோல்லாஸத்தையக் கண்டு காபத்மம் மலர்ந்தாப்போலேயிருந்தது. (செம்மையுடைய திருவாய்கர்தாம்பணித்த மெய்ம்மைப்பெருவார்த்தை) என்றும், (தம்மையுகப்பாரைத்தாமுகப்பர்) என்றும் அம்ர்தம்போலே சிலவார்த்தைகளை அருளிச்செய்தார் (வாய்கமலம்போலும்) வாய் அவ்வம்ர்தத்துக்குப் பூண்கட்டினாப்போலேயிருந்தது. (என்னையும்நோக்கியென்னலகுலும்நோக்கியேந்திளங்கொங்கையும் நோக்குகின்றார்) என்றும் - அவயவியுடன் என்னவயவங்களுடன் வாசியற பூர்ணகடாக்ஷம் பண்ணியருளினார் (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) அப்போது ஆகாசத்திலே இரண்டுதாமரைபூத்தாப்போலே யிருந்தது (பட்டுடுக்குமயர்த்திரங்கும் பாவைபேணாள் பனிநெடுங்கண்ணீர் ததும்பப்பள்ளிகொள்ளாள்) என்றும், (துணைமுலைமேல் துளிசோரச் சோர்கின்றாள்) என்றும் நான் ஆர்த்தியாய் அவனிருந்தவூரைநோக்கிப் போகத்தேடுவது, அவசையாய் அதுகாணும்மீட்டாதேக்லேசிப்பதாகிற வளவிலே, (இருவராய்வந்தாரென்முன்னேநின்றார்) என்று தமர்பிளந்த நிலத்திலே ஒருபாட்டம் மழைவிழுந்தாப்போலே என்முன்னேநின்றார்.

(அடியுமஃதே) இத்தளத்தில் தாமரை பூத்தாப்போலே விரஹலந்தப்தமானவித்தசையிலே திருவடித்தாமரைகளுண்டானபடிகாண். அன்றிக்கே, ப்ரதமத்திலே தன்னைபாணிக்ரஹணம் பண்ணின கையைச் சொல்லுகிறாள் (கைவண்ணந்தாமரை) என்றும், (வாய்கமலம்போலும்) என்றும் தன்கையைப்பிடித்துத் தன்செல்லாமை தோற்ற இதொருவடிவழகிருந்தபடியென், இதொரு முலையழகிருந்தபடியென், இதொரு கண்ணழகிருந்தபடி யென், இன்சொல்லுச் சொன்ன திருவதரமிருந்தபடியென்!. (கண்ணிணையுமரவிந்தம்) இன் சொல் சொல்லத்தொடங்கி அது தன்னைத் தலைக்கட்டமாட்டாதே இடையிலே விக்கிக்குறையுங்கண்ணாலேசொல்லித் தலைக்கட்டினபடி. ஆதரஸூசகமாயிறேஇன்சொல்லிருப்பது, அவ்வாதரத்தையும் கண்ணிலே ப்ரகாசிக்கும்படி நின்றானென்கை.

(அடியுமஃதே) ([illegible]) என்று அந்நோக்குக்குத் தோற்றுவிழும் திருவடிகளைச் சொல்லுகிறாள்

வந்தவாளைக்கேட்டாப்போலே ஸாக்ஷாத்கரித்தாப்போலே யிருந்ததி! நீபேசினபடியென்று தோழிசொல்ல; இதென்னென்பது, (அவ்வண்ணத்தவர்) என்றுமித்தனை யென்கிறாள். பசக்கிமோந்தித்தனையொழிய வந்தப்ரகாரத்தையும் அவரையும் நம்மால் பேசப்போமோ. நீகேட்கையாலே உனக்கொருத்ருஷ்டாந்தத்தையிட்டுச் சொன்னேனித்தனை யொழிய ஒருத்ருஷ்டாந்த மிட்டுச்சொல்லலாம்படியன் றுகாண் அவர்வடிவிருந்தபடி. அப்ரகாரத்தையுடையரென் றுமித்தனைகாண். (நிலைமைகண்டும்)(సత్యజయమ్) (ஸத்யஜயம்) என்கிறபடியே என்னைப்பெற்றுதரித்தல், பெறாவிடில் முடிதல்செய்யும்படியான ஸ்வபாவத்தைக்கண்டுவைத்தும்.

கண்ணும், வாயும், கைத்தலமும் அடியிணையும் கமலவண்ணம் என்று-கீழேசொன்னப்போலே இங்குஞ்சொல்ல வமைந்திருக்க, போக்யதாதிசயத்தாலே அவயவங்களோடும் தாமரையை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லுகிறார். அடியுந் தாமரை என்றதே, (அடியுமிணை) என்கிற உபேக்ஷாவசநத்தாலே இச்சொன்னவையும் வாளை நீசொன்னவாறிருந்தபடி கேட்டகாயிராதே ஸாக்ஷாத்கரிலாம் என்னென்புதா (அவ்வண்ணத்தவர்) என்று மித்தனை யென்கிறாள். பசிக்குமோந்தோமித்தனையொழிய வந்தப்ரகாரத்தையும் அவரையும் நம்மால் பேசப்போமோ. நீகேட்கையாலே உனக்கொரு த்ருஷ்டாந்தத்தையிட்டுச் சொன்னேனித்தனை யொழிய ஒருத்ருஷ்டாந்தத்தை யிட்டுச் சொல்லும்படியன் றுகாண் வடிவிருந்தபடி.

(அவ்வண்ணத்தவர்) அந்தப்ரகாரத்தையுடையவரென் றுமித்தனைபோக்கி வேறுபாகரயிட வொண்ணாதுகாண். வேதங்களும், (వేదాహమేతమ్) என்று உள்ளபடி யறியக்கடவோ மென்றிழிந்து, (పరాత్పరం యన్మహతో మహాన్తమ్) என்றும், (కిమ్భూతాంజ్ఞ) என்றும், (యస్యామతం తస్య మతమ్) என்றும், (నేతి నేతి என்ஹ) என்றும், ([illegible]) என்றும், (அறிந்தனவேதவரும்பொருள் நூல்க ளறிந்தனகொள்க) என்றும், (அறிந்தனவேதவரும்பொருள் நூல்க ளறிந்தனகொள்க வரும் பொருளாதல்) என்னும் இப்படிசொல்லிவிட்டவித்தனையிறே. (அவ்வண்ணத் தவர்நிலைமை) என்று, இவ்விடத்திலே(அவ்வண்ணம்) என்கிறவிசேஷணம் அவருக்கு விசேஷணமாகவுமாம், அவர்நிலைமைக்கு விசேஷணமாகவுமாம்.

(அவ்வண்ணத்தவர்) என்றபோது வேதங்களிலே ப்ரதிபாதிக்கிற ப்ரகாரமான ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளை புடையவரென்று பகவத்பரமாகவுமாம்; அன்றியிலே, அவருடைய அவ்வண்ணத்துக்கு நிலைமையென்று நிலைமைக்கு விசேஷணமாகவுமாம். ஒன்று வ்யவஹிதாந்வய ப்ரமாணிகம்; மற்றையது ஸ்வதந்ப்ராப்தம். நிலைமையாவது - மர்யாதைகள். அதாவது - வ்யவஸிதஸ்வபாவங்கள்.

(அவர்நிலைமை) அவர்வடிவழகிருந்தபடியது, சீலமிருந்தபடியது, வ்யவஸாயமிருந்தபடியது, இத்தனையுங்கண்டுவைத்தும். (கண்டும்) முன்பு உன்வாயிலேகேட்டுப்போந்தேனித்தனையிறே, கேட்டாப்போலேகண்டுவைத்தும்.

(அவவண்ணத்தவர்நிலைமை) என்று அந்தப்ரகாரத்தை யுடையவருடைய வ்யவஸிதங்கள். (அவ்வண்ணத்து) என்றும், (அவர்) என்றும் பிரிக்கவுமாம்; (அவ்வண்ணத்தவர்) என்று முழுச்சொல்லாகவுமாம். (அவ்வண்ணம்) என்று-ஸௌலப்யஸ்வபாவம். அதாவது (లఘ స్త్రీ పనో హంసా ...[illegible]...) என்று-ஸௌலப்யாதிகளாலதக்வமுள்ளவளவும் அநுபவிக்கலாயிருக்கை. ([illegible]) என்று வல்லஸ்வபாவத்தாலே கழற்றவொண்ணாமே கிடக்குமித்தனை. (நிலைமை) என்று - அநின்வருப்பு. ஸௌசீல்யவாத்ஸல்யகாருண்ய ஸௌந்தர்யாதிகள். அவையாவன-வந்து, இங்கேவந்து, என்முன்னேவந்து நின்றுரொன்கிறவை. (கண்டும்) குணங்களுக்கு விஷயமன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே (கண்டும்) என்கிறபடியென்னென்னில்; கண்ணென்று உட்கண்ணாய் ஜ்ஞாநஸாக்ஷாத்காரத்தைச் சொல்லுகிறது. அவன் பண்ணின தாழ்ச்சிகளை அநுபவித்திருக்கச்செய்தேயு மென்றபடி.

அன்றிக்கே, (அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமை) என்று (రామస్సీత యాం సార్ధం విజహార) என்று பிராட்டியுங் கூடப்ரதாநையாய்ப்பிறகிடும் படி. போகஸ்ரோதஸ்ஸுக்கு முன்னேற்றுக்கொடுத்த அவ்வவ வைலித்யங்களைஸ்மரிக்கிறது. (அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமை) ஒரு ஸ்ரோதஸ்ஸுக்குநிலவராய் மற்றைஸ்ரோதஸ்ஸுக்குநிலவரன்றி லேயிருக்கை. அன்றிக்கே, ஸ்ரோதஸ்ஸுதோறும் இதுவே நிலையென்னும்படி ஸார்வத்ரிகமானதேசிகத்வம் சொல்லுகிறது. (விதியிறல் பெடைமணக்கும், என்னுமாப்போலே.

அன்றியிலே, (அவ்வண்ணத்தவர்நிலைமை) என்று-(వైయాత్యం పరాంముఖస చేష్టిత) (வையாத்யம்ஸுதேஷ்விவ) என்கிறபடியே பராமுகமான்ஸ்ரோதஸ்ஸுக்கு நிலவராயிருக்கச்செய்தேயும், (శిరసా ధ్యాయమ్) என்று - என்னுடைய மார்த்தவத்தைக்கண்டு குலைசதாங்கின்ற நிலைமைகாண். அன்றியிலே, (நிலைமைகண்டும்) என்று, (సత్యజయమ్) என்கிறபடியே என்னைப்பெற்று தரித்தல் பெறாவிடில் முடிதல் செய்யும்படியான ஸ்வபாவத்தைக்கண்டு வைத்தும். (அவர்நிலைமை) அவர் வடிவழகிருந்தபடியது, சீலமிருந்தபடியது, வ்யவஸாயமிருந்தபடியது, இத்தனையுங்கண்டு வைத்தும்.

தாத்பர்யம் (அவர்வடிவழகிருந்தபடியித்யாதி.)

(கண்டும்) நெடுநாள் ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணிக் காணவேண்டும்விஷயம் அநாயாஸேநக் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருக்கச் செய்தேகிடாய் நழுவவிட்டது.

(தோழீ) அவர்வடிவழகிருந்தபடியும், வந்தவாவிருந்தபடியும், நின்றநிலையிருந்தபடியும் நீகாணப்பெற்றதில்லைகாணென்கிறாள். (அவரை) நம்மையொழியச் செல்லாதபடி நின்றவரை. (நாம்) அவரையொழிந்தபோது * அஸந்நேவவென்னும்படியிருக்கிற நாமென்னுதல்; அவரையொழியச்செல்லாமையையுடையநாமென்னுதல்; "ஏகாந்திரிக்தம் அநேகம்" என்று சொல்லுகையாலே தோழியையுங்கூட்டி (நாம்) என்கிறாள்.

(கண்டும்) முன்பு உன்பக்கலிலே கேட்டுப் போந்தேனித்தனையிறே, கேட்டாப்போலே கண்டுவைத்தும். (கண்டும்) நெடுநாள் ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணிக் காணவேண்டும்விஷயம் அநாயாஸமாகக் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருக்கச்செய்தே கிடாய் நழுவவிட்டது. காணுதபோது வெருவப்ராப்தமாயிருக்கக் கண்டுவைத்துங் கலங்கினேன். (கண்டுந்தெளியகில்லீர்) என்னக்கடவதிறே. அதுக்கடியென்னென்னில் (அவரை) அதாவது - (సంబాహుభ్యాంధమ తిసంపతత్రైర్ద్యావాపృథివీజనయన్దేవఏకః) என்றும், (பத்துடையடியவர்க்கெளியவன்பிறர்களுக் கரியவித்தகன்) என்றும் - ஸௌலப்யம்ஸ்வபாவமான வோபாதி பரத்வமும் ஸ்வபாவமாய் நின்றுகிலத்ததாகையாலே.

(தோழீ) அஞ்சினுன் புகலிடமாக உன்னையாகிலும் பெற்றேனிறே. (தோழீ) பால்யத்திலே பாம்ஸுக்ரீடைக்குத் துணையானாய், நாயகன்பக்கலிலே அபிலாஷைசென்றவளவிலே நெஞ்சில்கிடைப்பாடுஞ் சொல்லுகைக்கும் அவனைக்கிட்டுவிக்கைக்கும் துணையானாய், விச்லேஷதசையிலே வ்ர்த்தகீர்த்தநம்பண்ணி அநுமோதிக்கைக்குந் துணையானாய், ஸர்வவிதஸாஹாய்யமும் நீயேயன்றோ. (தோழீ) *இவர் வாயில் நல்வேதமோதும் வேதியர் வானவராகையாலே, (அவர்) என்று-போக்யதையைச் சொல்லுவது; (என்னையும் நோக்கி என்னல்குலும் நோக்கி ஏந்திளங்கொங்கையும் நோக்குகின்றார்)என்று-நாயகாநுராகம்சொல்லுவது; (அன்னையென்நோக்குமென் றஞ்சுகிறேன்) என்று-பயஸ்தாநஞ்சொல்லுவது; (அச்சோ வொருவரழகியவா) என்றும் பின்னையும் விடவொண்ணுதபடியான ஆகர்ஷகம் சொல்லுகைக்கு உன்னையொழிய வேறுண்டோ. (தோழீ) அவர்வடிவழகிருந்தபடியும் வந்தவாவிருந்தபடியும், நின்றநிலையிருந்தபடியும், நீகாணப்பெற்றதில்லைகாணென்கிறாள்.

மேல் கூட்டிதாத்பர்யம் (நெடுநாளித்யாதி.)

(தேவரென்று) * అసన్నేవ - அஸந்நேவ என்று புத்திபண்ணி, நாம் பரதேவதையென்று ப்ரமித்தோமித்தனையொழிய, (అజ్ఞానంమానుషం మన్యే) (ஆத்மாநம்மாநுஷம்மந்யே)என்றுகாண் அவர்நினைத்திருந்தது. நாம்ஸஜாதீயவிஷயத்தே விஜாதீயபுத்திபண்ணினோமித்தனைகாண். (అజ్ఞానంమానుషంమన్యే) (ஆத்மாநம்மாநுஷம்மந்யே) என்னும் அவர் நினைவைவிட்டு, (భవాన్నారాయణోదేవః) (பவாந்நாராயணோ தேவ:) என்று வழிப்போக்கர்வார்த்தையைப் பற்றினோமித்தனைகாண்.

(அவரைநாம்) நம்மையொழியச் செல்லாதபடி நின்றவரை, அவரையொழிந்தபோது, (అసన్నేవ) என்னும்படி யிருக்கிற நாம். அன்றிக்கே, அவரை யொழியச்செல்லாமையால் வந்த வாழ்வுமையுடைய நாமென்னுதல்; ஏகாந்திரிக்தமநேகமாகையாலே தோழியையுங்கூட்டி (நாம்) என்கிறாள். (அவரைநாம்) (செல்வர் பெரியர்) என்றும், (அவனெவ்விடத்தான்) என்றும் எட்டாதபடியாயிருக்கிறவரை, (சிறுமானிடவர்) என்று என்னுகைக்குங் கூடப்பாற்றும் போராதபடியான நாம்.

இப்படி பர்வதபரமாணுக்களானவிடத்தில் நாம்செய்த தென்னென்ன (தேவரென்றஞ்சினோமே) நங்காலிலேவிழுவாரொன்னென்ன (தேவரென்றஞ்சினோமே) நங்காலிலேவிழுவாரொருவரல்லர், நாம் அவர்காலிலே விழுத்தக்காரொருத்தரொன்று கூசிநோம். (அவரை நாம்தேவரென்றஞ்சினோம்) ஸ்ரீவராஹநாரஸிம்ஹங்களை திர்யகவதாரங்களாக நினைத்திலோம், மாநுஷாவதாரங்களை (அஸ்வத்தஸ்ஸர்வவ்ருக்ஷாணாம்) என்றும், க்ருஷ்ணர்களென்றுநினைத்திலோம், (அஸ்வத்தஸ்ஸர்வவ்ருக்ஷாணாம்) என்றும் ஸ்தாவராவதாரமான அச்வத்தமேருக்களாக நினைத்திலோம், (மனிசர்க்குத்தேவர்போலத் தேவர்க்குந்தேவா) என்றும், (அயர்வறுமமரர்களதிபதி) என்றும் ஸூரிகளுக்கு மேலாகப் பரதேவதையென்று நினைத்தோம். சரீங்கார கர்மவமாராதியரானவரை கர்மவமாராத்யராக நினைத்தோம்.

• அதவா, (அவரைநாம்தேவரென்றஞ்சினோம்)(క్రీడాహరిరిదంసర్వం) என்றும், (దిక్ క్రీడాజగిషామ్య వహారద్యుతిస్తుతి మోహమద సురమిత్యవధార్యతామ్) என்றும், (అఖిలభువనజన్మస్థేమభంగాదిలీలే) என்றும், (మోహయిత్వాజగత్సర్వం క్రీడతేనిత్యశః) என்றும், (మోహతిభగవాన్ భూతైః బాలః క్రీడనకైరివ) என்றும், (வீட்டைப்பண்ணி விளையாடும்) என்றும், (இன்புறும் இவ்விளையாட்டுடையான்) என்றும் - விபூதியைக்கொண்டு லீலைபண்ணுவாரொருவரொன்று.

(தேவரென்று) விஜிகீஷையாய், (జితంతే పుణ్డరీకాక్ష) என்றும், (జితంభగవతాజగత్) என்றும், (సత్యేన లోకాన్ జయతి) என்றும், (నాకజస్య నివర్తతే) என்றும், (தோற்றோம் மடநெஞ்சம்) என்றும்-ஸ்வேதர வஸ்துக்களை நின்றநின்ற நிலைகளிலே தோற்பித்து வெற்றிகொள்வா ரொருவரென்றும், (தேவர்) என்று வ்யவஹாரமாய், (యో వై వేదాంశ్చ ప్రహిణోతి) (పశ్చాత్ సృష్ట్వా స్వయం నారాయణః స్వయమ్) (பிதகவாடைப் பிரானார்பிரமகுருவாகி) என்றும், (திருவரங்கர் தாம் பணித்தமெய்ம் மைப்பெருவார்த்தை) என்றும், (மறையுரைத்த திருமால்) என்றும், (அன்னமாயன்றங்கருமறைபயந்தான்) என்றும்-ப்ராபுத்தாம் கொண்டாடி வாய்திறவாதிருக்கையன்றிக்கே - ஸகலஜகத்திதமாக வேதவைதிக ப்ரவசநம்பண்ணுவாரொருத்தர்.

அன்றிக்கே, வ்யவஹாரமென்று - வழக்காய், (ఈశ్వరోஹమహం భోగీ) என்றும், (అథ్యోఽభిజనవానస్మి కోఽన్యోఽస్తి సదృశో మయా) என்றும்-ஸம்ஸாரியானவன் நான் கடவேனென்னை; (పతిం విశ్వస్య) என்றும், (సఈశోఽస్యజగతో నిత్యమేవ) என்றும், (ఈశతే భగవాన్ ఏకః) (శాస్తా విష్ణురశేషస్య జగతః ప్రభురవ్యయః) என்றும், (అహం కృత్స్నస్య జగతః ప్రభవః ప్రలయస్తథా) என்றும், (తేనచేద వివాదస్తే మాగఙ్గాం మాకురూన్ గమః) என்றும்-ப்ராமாணமான ச்ருதி ஸ்ம்ருதிகளைக் கையிலேகொண்டு ஸம்ஸாரிகளோடே வழக்குச் சொல்லி தம்மதாக்குவரென்றும். (தேவரென்று) (ద్యుతియామాయత మేవ భాన్తమనుభాతి సర్వం) (తస్య భాసా సర్వమిదం విభాతి) (అథయదతః పరో దివో జ్యోతిర్దీప్యతే) என்றும், (నారాయణపరోజ్యోతిః) (நிறைந்த சோதிவெள்ளஞ் சூழ்ந்த) (சோதிவெள்ளத்தினுள்ளே யெழுவதோருரு) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே - திவ்யதேஜோரூபராயிருப்பாரென்றும்.

(தேவர்) என்று ஸ்துதியாய், (తం దేవా ఊర్ధ్వబాహవః స్తువన్తి) என்றும், (తస్యర్క్ సామచ దేష్ణౌ) என்றும், (స్తస్య స్తవప్రియః) என்றும், (సమభిష్టూయమానస్తాః) என்றும், (పశ్యన్తి సూరయాః దివ్యధామతేజస్త థావసాయుధ్యాస్ చ ఖేచరైస్తుతః) (ஏத்தவேழுலகம்) (ஏத்தவேத்தவெங்கெய்தும்) என்று திவ்யகோடி பௌமகோடிவாசியற ஸர்வைஸ்துத்யராயிருக்குமென்றும். (தேவர்) என்று - காந்திகதிகளுக்குப் போய், (బ్రహ్మవిదాప్నోతి పరమ్) என்றும், (మామేకం శరణం వ్రజ) (మామేవైష్యసి) என்றும், (గతిస్సర్వప్రాణినాం) என்றும், (நாராயணனே நமக்கே பறைதருவான்) என்றும், (இறைவா நீதாராய்பறை) என்றும், (உனக்கே நாமாட்செய்வோம்) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே உபாயோபேயங்களிரண்டும் அவனேயென்றும், இத்தாதுவுக்கு ப்ரதிபாத்யமான வர்த்தங்களெல்லாம் பதார்த்தாந்தரங்களில் ப்ரத்யேகமேகதேசம் வர்த்திக்குமித்தனை; அப்படியன்றிக்கே உக்தப்ரகாரத்திலே இங்கேயெல்லாம் பூர்ணமாகவர்த்திக்கையாலே, (సకృత్ సమస్తాభ్యుదయే చ) என்றும், (సకృద్భావశ్యాభ్యుదయేఽభిక్షయతో ప్రశమాపి) என்றும் - வேதவைதிகர் சொல்லுகிற மேன்மையை புத்திபண்ணிறேயித்தனைகாண்.

(அஞ்சினோமே) இருய்த்தோமே. அபயஸ்தாநத்திலேகாண் பயபுத்திபண்ணிற்று.

"(நாமஞ்சினோம்) என்று ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் வார்த்தையாயிருந்தபடிகண்டாயே!" என்று நஞ்ஜீயரருளிச்செய்வர். இழவிலும் வாஸனைவிடாதிறே.

அன்றியே (தேவரென்று) அதஸ்மிந்ஸ்தத்புத்திபண்ணினோம். பரதேவதையென்று ப்ரமித்தோமித்தனையொழிய (అన్యాన్ మనుష్యమంత్యే) என்றும், (తత్త్వం మానుషో భావ్యా) என்றும், மண்ணிலேமயங்கி மனிசராயிருக்கிறவரை நாம்தேவரென்றுபழியிட்டோம், ஆலோகாலாபாலிங்கநவிநயாதிகளைப் பண்ணித்தம்மைத்தாழவிட்டு நின்று ஸஜாதீயவிஷயத்தை விஜாதீயபுத்தி பண்ணினோமித்தனைகாண். (ఆత్మానం మానుషం మన్యే) என்றும் அவர்கினவைவிட்டு, (భవాన్నారాయణో దేవః) என்கிறவழிப்போக்கர்வார்த்தையைப் பற்றினோமித்தனைகாண். (అహం వో బాన్ధవో జాతః) என்னுமவனை (దేవో వా దానవో వా త్వమ్) என்னப்ராயித்தாப்போலே யென்கிறாள்.

இப்படி அவர்கள்வார்த்தையைப் பற்றிச்செய்ததென்னென்னில் (அஞ்சினோம்) (అథసోఽభయఙ్గతో భవతి) என்னும்பயம். (భయానాం భయహారిణీ) என்றும், அபயஸ்தாநத்திலே பயபுத்தி பண்ணிற்று. "(நாமஞ்சினோம்) என்று-ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் வார்த்தையாயிருந்தபடி கண்டாயே" என்று ஜீயரருளிச் செய்வர். இழவில்வந்தாலும் வாஸனை விடாதிறே. (நாமஞ்சினோம்) (భీషాస్మాద్వాతః పవతే, భీషోదేతి సూర్యః, భీషాస్మాదగ్నిశ్చేన్ద్రశ్చ) என்று தார்மாதிகள் அஞ்சுமிடத்திலேயோபக்தாமிமாதிகளான நாமஞ்சுவது. (நாமஞ்சினோம்) (దాశరథేరామస్య సంశ్రితా నాహం కదాచిత్ సంత్రాసమ్) என்று கணயத்துக்குள்ளேயிருக்கிறநாமோ அஞ்சுவோம். (நாமஞ்சினோம்) என்ற (బాహుచ్ఛాయామవష్టబ్ధో యస్యలోకో మహాత్మనః) என்று உபய விபூதிக்கும் அஞ்சினன் புகலிடமானதோள் எனக்கொருத்திக்கும் பயஸ்தாநமாவதே! (దదామి బుద్ధియోగం తమ్) என்று (அவரை நாம் தேவரென்றஞ்சினோம்) என்றும், (అస్యత్వమాయా ప్రకృతేః) என்றும், (அறிவுணர்த்தியைத் தந்தவரை, அறிவுபெற்ற நாம் யாதனைவறிவித்த) என்றும் - அவன்பக்கலிலே அறிவுபெற்ற வொதுங்கினோம். ...தவஞ்ஞாநம் பிறந்து ஸ்வரூபாநுகுணமாக வொதுங்கினோம். தெரிந்தது, (நாமஞ்சினோம்) தோழீ! உன்ஸந்நிதியில்லாமையிறேநானிழந்தது, அவன்படியையும் என்படியையும் அறிந்த நீ கூடநின்றாயாகில் என் ப்ராக்ருதியைப்போக்கலாய்த்தேயென்கிறாள்.

(நாம்) என்றத்தை ஆத்மநிபஹுவசநமாக்கி தாத்பர்ய மருளிச்செய்கிறார் (நாமஞ்சினோமித்யாதி.) விச்லேஷ வேளையிலே நாம் என்று - அஹங்காரம்தோற்றச்சொல்லக் கூடுமோவென்ன; ... ... (௨௧) அருளிச்செய்கிறார் (இழவிலுமித்யாதி.)

(தோழீ!) உன்ஸந்நிதியில்லாமையிறே நானிழந்தது, அவன்படியையும் என்படியையுமறியும்நீ கூடநின்றாயாகில் என்பாரிசை போக்கலாய்த்தென்கிறாள். ... ... (உக)

இருபத்திரண்டாம்பாட்டு.—(நைவளம்) நிற்ப்பாட்டில் (அவனை நாந்தேவரென்றஞ்சினோம்) என்று - அதஸ்மிந்ஸ்தத்புத்தி பண்ணினோங் கண்டாயேதோழீயென்றாள், நீ அகன்றாயாகில் அவன் உன்னோடு ஸம்ச்லேஷித்தபடியென்னென்ன; அவன் வசீகரித்தபடியும் ஸம்ச்லேஷித்தபடியுமிதுதானென்கிறாள். தன்னுடைய ஸௌந்தர்யத்தையும் சீலத்தையுங் காட்டினவிடத்திலும் கார்யகரமல்லாமையாலே பேரமித்தனை யோவென்று நினைத்தான், ஸ்ரீபாதம் பேர்ந்ததில்லை, நித்யஸாபேக்ஷமான விஷயத்தைக்குறித்து நிர்யமிரபேக்ஷனானவன், கால்வாங்கமாட்டாதே நிற்கையாலே தென்னென்னில்; சேஷியாகையாலே சேஷவஸ்துவாகன்றால் இழவுநின்னதாய், அத்தால் பெறும் பேறும் தன்னதாயிருக்கையாலும், இவளை யொழியச்செல்லாத காமுகத்வத்தாலும், நம்மழகு இங்கு ஜீவிக்கையாய்த்தில்லையென்று மீளுவோமாகில் புறம்பு நமக்கு ஸர்வஸ்வமாயிருந்துள்ள வழகையாதரிப்பாரில்லையென்கிற வபிமாநத்தாலும் கால்வாங்கமாட்டிற்றிலன். உத்தமராஜகந்யைபக்கலிலே உத்தமராஜபுத்ரன் சென்று அழகு ஜீவிக்கையாகாதே மீண்டானென்றால் புறம்பு ஜீவிக்கையாகாதிறே. ருசியை துடங்கி யிறைவசீகரிக்கும் பரிகரமாகத்தான் நினைத்திருப்பது அழகையிறே, அது நிஷ்ப்ரயோஜநமானால் அபிமாநம் கால்கட்டுமிறே, சக்திகொண்டுகார்யங்கொள்ளிலும் விஷயமில்லாமையாலே மேல்விழுந்தணைக்க மாட்டிற்றிலன், எதிர்த்தலையில் இசைவின்றிக்கே மேல்விழுந்தால் ரஸமில்லையிறே. அழகும் சீலமும் கார்யகரமாய்த்தில்லை, சக்திகொண்டு கார்யங்கொள்ளும் நிலமன்றியிலேயிருக்கது, இனி இவளை வசீகரிக்கும்படி யென்னென்றுபார்த்தார். முன்பு திருவாய்ப்பாடியில்பெண்கள் தன்குழலோசையிலே வசீகர்தராவ படியைக்கண்டபடியாலே நம்முடையமிடற்றோசையாலே வசீகரிப்போமென்றுபார்த்து ஒருபண்ணை நுனுங்கினான்;

(தோழீநாம்) என்று தோழி கூடகவிருக்கத் தானும் நாயகனும் கலந்துவந்த நாயகி தோழிக்கு வ்ருத்தாந்தம் பண்ணுவதாயிருக்க, (நாம்தேவரென்றஞ்சினோம்) என்று தோழியைக் கூட்டிச் சொல்லுவானென்னென்னில்; (தோழீ) என்றுங்கலாக ஸம்போதிக்கையாலே கூடிற்றல்ல. (நாமஞ்சினோம்) என்கிற பஹுவசநம் உபலம்பத்திலே ஆத்மநிபஹுவசநமாய், நாம் இப்படி அபாயப்பட்டோங் கண்டாயே என்று வெளரிகமர்யாதையாலே முறைப்படுகிறாளாகையாலே ஒருகுறைகளுமில்லை. ... ... (உக)

இன்னுடைய, * ... * என்பதனுவிதாசிந்தா மிருக்கிறபடி. மர்கயார்த்தமாகவந்தோமாகையாலே பாடுகிறவனென்று கேட்பாரில்லை, இவளை வசீகரிக்கும்பரிகரமிதுவென்று ஒருபண்ணை நுனுங்கினான், அதிலே யீடுபட்டு மேல்விழுந்து கலந்தேன், இதுகாண்செய்தபடியென்கிறாள். மர்கையைக்குறித்துவந்தவர்கள் சரமந்த்ரஒருமாத்திரமிழவிலே ஒதுங்குகையும் முகத்திலே கிரையேறிட்டுக் கொள்ளுகையும், கர்ப்பூரநிகரத்தை வாயிலே யிடுகையும் ஒருபண்ணை நுனுங்குகையும் ப்ராப்தமிறே.

உஉ.—நைவளமொன்றாராயநம்மைநோக்கா
நாணினார்போலிறையேநயங்கள்பின்னும்
செய்வளவிலென்மனமுங்கண்ணுமோடி
யெம்பெருமான்திருவடிக்கீழணையஇப்பால்
கைவளையும்மேகலையுங்காணேன்; கண்டேன்
கனமகரக்குழையிரண்டும்நான்குதோளும்;
எவ்வளவுண்டெம்பெருமான்கோயிலென்றேற்கு
இதுவன்றோவெழிலாலியென்றார்தாமே. (உஉ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
ஒன்று	அத்விதீயமாக,	இப்பால்	பின்கடந்ததாவது;
நைவளம்	நைவிக்கும் பண்ணை	கைவளையும்	கையில்தரித்த வளையும்,
ஆராய	ஆராய்ந்து,	மேகலையும்	அரைநூல்மாலையும்,
நம்மைநோக்கா	நம்மைப்பார்த்து,	காணேன்	போனவிடமறிந்திலேன்;
இறைநாணினார்போல்	கொஞ்சம் லஜ்ஜைப்பட்டவர்போலே,	கனம்	ஸ்திரமான,
பின்னும்நயங்கள்செய்வளவில்	பின்னும் நீசபாத்ரங்களைப் பண்ணிலே யிட்டு நுனுங்கு மளவில்,	மகரக்குழையிரண்டும்	இரண்டுமகரகுண்டலங்களையும்,
என்மனமும்	என்மநஸ்ஸும்,	நான்குதோளும்கண்டேன்	நான்கு திருத்தோள்களையும் கண்டேன்;
என்கண்ணும்	என்னுடைய கண்ணும்,	எம்பெருமான்	எமக்கு ஸ்வாமியே,
ஓடி	என்னைவிட்டுநீங்கி,	கோயில்	தேவரீரெழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீரங்கம்,
எம்பெருமான்திருவடிக்கீழணைய	ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே கிட்ட,		

இருபத்திரண்டாம்பாட்டு. (நைவளம்) ஒருத்திபக்கலிலே ஜீவிக்கையாகாதொழிந்தால் புறம்பு ஜீவிக்கை யாகாதொழியவேணுமோவென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (உத்தமராஜேத்யாதி.)
அழகை தான் வசீகாரஸாதகமாக நினைத்திருக்குமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ருசியேதொடங்கியித்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
எவ்வளவுண்டு எம்பெருமான் கோயில் (?) / ஒன்றேற்கு	எவ்வளவு தூரமுண்டு என்றுகேட்டவனுக்கு,	இவனன்றே இவனன்றோ வென்றார்	இவனன்றோ வென்று தாமே சுட்டிக்காட்டியருளினார். (உஉ)
எழில்ஆலி	போகத்தூக்குளகாத்தமான திருவாலி,	தாமே	

வ்யா.—(கைவளம்) கேட்டாரோடு சொன்னாரோடு வாசியற கைவிக்கும்படியான அழகையுடைத்தான பண்ணை நானுங்கி. கட்டாளையை குணயோகத்தால் (கைவளம்) என்று பேசு கிறது. (நடங்கு கேள்விசைசை) என்னக்கடவதிறே. (ஒன்று) அல்லாத இசைகளிற்காட்டில் பிறரைவசீகரிக்கவற்றாயிருக்கையும். இதுக்கு வசீகரத்தரகாரவிட்டால் வேறுகதியற்றிருக்கையும் பற்ற அத்விதிய மென்கிறது. கர்மஜ்ஞாநங்களால் ஸாத்யமல்லாதத்தை பக்தியாலே ஸாதிக்கலாம், *பக்தியாலே ஸாத்யமல்லாதத்தை ப்ரபத்தியாலே ஸாதிக்கலாயிருக்கும்; அதுவும் பலியாவிட்டால் வேறு கதியில்லையிறே. சேதநன் சேஷியை லபிக்கைக்கு சரமமான வுபாயத்தைப் பற்றினாப்போலேகாணும் காந்தன் அபிமத விஷயத்தை லபிக்கைக்கு சரமோபாயத்தைப் பற்றினபடி. (ஆர் தான் அழிந்தான், "இனித்தப்பாதுஇவள்நிலை" என்று என்முகத் தைப்பார்த்தான், வயிரவுருக்கானது ஆரக்கையுருக்கச்சொல்ல வேணுமோ வென்றிருந்தான். நம்முடைய புருஷவத்தையழித்த துறையில்லையென்று என்முகத்தைப்பார்த்தான். (நம்மை) என்று ஆத்மநிபவநுவசநம்.

(நாணினார்போலிறையே) அல்பம்நாணினாப்போலே. அவர் என்முகத்தைப் பார்த்தவிடத்தில் அவர் நானுங்கினபண்ணிலே அகவர்யழிந்திருக்கச்செய்தேபொரிபுறந்தடவி நாணழிந்தமை அவர்க்குத் தெரியாதபடி அவிக்ரைதயா யிருந்தேன், அத்தைக்கண்டு லஜ்ஜையிறந்தது, சரமோபாயத்தை யநுஷ்டித்தோம், அது விஷய மேல்பண்ணும் ப்ரவ்ருத்தி கூடாதிறே; ஆகையாலே நாணினார் போலே பாவித்தாரென்கிறாள். அதாகிறது - லஜ்ஜித்தாப்போலே பாவியா நேர்முகம் பார்க்கமாட்டாதே சோலையைப் பார்ப்பது, பார்ச்வங்களைப் பார்ப்பதாறு ரென்கிறாள். ப்ராபந்நர், தன்னைலபிக் கைக்கு *அழுவன்தொழுவனில் பட்டபாட்டையெல்லாம்அபிமத விஷயத்தைக் குறித்துத்தான்பட்டபடி.

*(பின்னும் நயங்கள் செய்வனவில்) பின்னும் நீசபாஷைணகள் நீளப் பண்ணிலேயிட்டு நானுங்குமளவில். (நயங்கள் பின்னும்) நம்முடைய மஹாவிச்வாஸம்போலே யாய்த்து அவனுடைய மஹாவிச்வாஸமிருக்கிறபடி. பண்ணின ப்ரபத்தி விபரீதபலமாவதும் அத்தைபொழிய கதியற்றிருக்குமாப்போலே தான் நானுங்கினபண் பலித்ததில்லையென் அவிட்டதே பின்னையும் அத்தைதனே நானுங்கிறுதென்கை, (நயங்கள்) அவ்விசையிலே வைத்து நானுங்கின நீசபாஷைணங்களுக்குத் தொகையில்லையென்கிறாள். (ஆரா யார், நம்மைநோக்கா, நாணினார்போல ~~இறையே நயங்கள்~~ பின்னும்) என்னாவிகாண்டு அவன் பண்ணின வாரஸ்யங்களை நீயுங்கூடக் காணப்பெற்றது இல்லைகாணென்கிறாள். (செய்வனவில்) அத்தை நானுங்கினவளவிலே.

(என்மலாரும் கண்ணுமோடி) தவஸ்த்தமாய்ப்போய்த்தென்கிறாள், பொரிபுறந்தடவி அடக்கிக்கொண்டிருந்தேன்; என்றால் அடக்கப்போய்த்ததில்லை, கட்டுடைந்தாப்போலேயுடைந்ததென்கிறாள். கண்ணால் கண்டவிடத்திலே யிறே நெஞ்சுசெல்லுவது, கண் அம்முறை குலைந்ததென்கிறாள், நெஞ்சம் தனியேபோய்த்து, கண் ணும் தனியே போய்த்தென்கிறாள். ஹ்ருஷீகேசனைக் காணுமளவு மிறே இந்த்ரியங்களுக்கு இவளோடு ஸம்பந்தம்; கர்ம விபந்த மாகையாலே ஔபாதிகமிறே.

(ஒடி)இவ்வளவெல்லாம் பின்பாராதே போடிற்றென்கிறாள். என்னையும் பாராதே போடிற்றென்கிறாள். (எம்பெருமான் திருவடிக் கீழணைய) திருவாழிகைமடப்பதியான வன்பக்கலிலேபோய்ப்புக்கதென்கிறாள். (எம்பெருமான்) தன் பிடற்றீறைசயாலே என்னையெழுதிக்கொண்டவன். (திருவடிக்கீழணைய) அவன் நினைத்தவளவன்றிக்கே தானும் அழிந்தபடியென்கிறாள், என்முலையைத் தன்மார்விலே சேர்த்து அவன் நினைத்தது, நான் நெருக்கி தழுவிக்கொள்ளவாய்த்து அவன் நினைத்தது, நான் அவனைத் தழுவிக்கொண்டேனென்கிறாள். அத்தம்மிலிருக்குமாப்போலே யிறே அழியும்போதழியும்படி.

*(இப்பால்) என்னைவந்துகிட்டுகைக்கு அவன் பண்ணினவ்யாபாரங்கள் சொன்னேன், கலந்தபோது அவன் பண்ணின வ்யாபாரங்கள் இருமருப்பாராதத்துக்குப்போரும், அத்தை அடைவுபடப் பேசுகைக்கு நிலமன்று, சொல்லிக்கொள்ளவில்லாமையாலே பேசுகைக்குரிவல்லேனென்கிறாள். இத்தை ஸ்ரீராமாயணத்தே கேட்கலாகாதோ வென்கிறாள்.

ஆத்மாவன்றோ இந்த்ரியங்களுக்கு ஈச்வரன் என்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கர்மவிபந்தமாகையாலேயாதி.)

தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (தன்பிடற்றேசையாலேயித்யாதி.)

உபோத்காதஞ்சொன்னேன், பலச்ருதியைக் கேட்கலார்காதோ (கைவளையுமித்யாதி) அகம் ஒடுங்குண்டுபோனால் கண்டதேது காணாததேது என்று கேட்பாரைப்போலே அவன் வந்து கலந்தபோது கலவியின் பலமாய்க்கொண்டு நீ காணாததேது, கண்டதேதென்னச் சொல்லுகிறாள். த்ருஷ்டம் அத்ருஷ்டமாய் அத்ருஷ்டம் த்ருஷ்டமாய்த்து.

(கைவளையும்) வளைகழலுவது விரஹத்தின் பின்பன்றோ, வளைபோய்த்து என்பானென்னென்னில்; ஸம்ச்லேஷ ரஸத்தாலே பூரித்து வெடித்துப்போய்த்தென்கை. (மேகலையும்) மேகலைகண்டிலேனென்கை அஸத்ஸ்யமன்றோவென்னில்; அத்தசையில்பரியட்டம்மாறாட்டத்தாலே என் பரியட்டப்பட்டுங் கண்டிலேனென்கை. அவன்பரியட்டம் தன்னரையிலே யிருக்கக்கண்டாளித்தனையிறே. (காணேன்) புக்கவிடமறிந்திலேன். இத்தால் - ஸ்வாபதேசத்தில் வந்தால் அஹங்கார மமகார நிவ்ருத்தியைச் சொல்லிற்றாயிருக்குமிறே. ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறக்கும்போதில் விரோதியான அஹங்கார மமகாரங்கள், போகவேளையில் வந்தால் வஸ்த்ரமென்றும் வளையென்றும் பேரிடக்கடவதாயிருக்கும். நான் போக்தாவென்றிருத்தல், எனக்கு போக்யமென்றிருத்தல் செய்யுமது ஸ்வரூபமன்றிறே; போஜ்யமாயிருக்கையிறே ஸ்வரூபம்.

(காணேன்) தான் விரோதியைக் கழித்துக்கொள்ளுதல் அவனைப்பற்றிப் போக்கித்தரவேணுமென்று அபேக்ஷித்தல் செய்தாலிறே விரோதிபோனதறிவது, தான் போகத்திலே அந்யபரையாயிருக்க அவன் போக்கப்போனவை யாகையாலே கண்டிலனென்கிறாள். (கண்டேனித்யாதி) இத்தலையிலுள்ள தோஷங்காணாதாப்போலே அத்தலையிலுள்ளதை நேராகக்கண்டேன். விரோதியை நேராகக் கண்டிலேன், போக்யதை குறைவற்றிருக்கக் கண்டேன்.

(இக்கதை) ஸ்ரீராமாயணத்தோடே கேட்கலாமோவென்கிறாளென்று ஸம்யக்பாட:. அதாவது-இக்கதை ஸ்ரீராமாயணத்திலே பிராட்டியுடைய வ்யாபாரம்சொன்னாப்போலே என்னுடைய வ்யாபாரத்திலே அறிந்து கொள்ளுங்கோளென்றபடி. அதாவது-(கைவளையும் மேகலையும்) இத்யாதியாயிருக்கிற ஆகாரத்தைக்கொண்டே அவன் கலந்தபோது பண்ணின வ்யாபாரங்களெல்லாமறிந்துகொள்ளுங்கோளென்றபடி.

விவரணம் (உபோத்காதமித்யாதி.) தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (தோள்களைக்கொண்டித்யாதி.)

அணைத்தபோது உறுத்தின திருமகரக்குழைகளையும் அணைத்த திருக்கைகளையுங் கண்டேன். (கனமகரக்குழை) ஸ்திரமான திருமகரக்குழை. நித்யாநுபாவ்யமாயிருக்கை.

கலந்தவன் சக்ரவர்த்தித் திருமகனாயிருக்க, (நான்குதோள்) என்கிறது தன்னைத் தழுவுகையாலே தோள்கள் பணைத்தபடியைப் பற்ற. இத்தலையைப்பட்டபின்பு தன்னை வெளியிட்டபடியாகவுமாம். தோள்களைக்கொண்டு காரியங்கொள்ளுமிடத்தே மறைக்கவொண்ணாதிறே.

(எவ்வளவித்யாதி) அவிச்சிந்நமாக வநுபவிக்கவேணுமென்று பார்த்து உம்முடைய வகம் எத்தனைதூரம்போருமென்று கேட்டவெனக்கு. (எவ்வளவுண்டு) சற்றிடமாகில் கூடப்போவோமென்றுநினைத்து "எவ்வளவுண்டு" என்கிறான்போலேகாணும். (பருகிக்களித்தேன்) என்றவநந்தரம், (அடியார்கள்குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்றுகொலோ) என்று ப்ரார்த்தித்தாப்போலே இவளோடே ஸம்ச்லேஷிக்கப் பெற்றுவைத்து இவனுடைய வேண்டப்பாட்டைக்கண்டு இவனுக்குத் தகுதியான பரிஜநத்தோடே அநுபவிக்கவேணுமென்னும் அபேக்ஷைபிறந்தது (எவ்வளவுண் டெம்பெருமான் கோயிலென்றேற்கு) (என்றேற்கு) நானோ கிடீர் பிரிவைப்ரஸங்கித்தேனென்கிறாள்.

(இதுவன்றோ வெழிலாலியென்றார்) திருமணங்கொல்லைக்கும் திருவாலிக்குமுண்டான ப்ரத்யாஸத்தி அங்குலிநிர்த்தேசம் பண்ணலாயிருக்கையாலே "இதுவன்றோ" என்று கையைக்காட்டினானென்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, நீயிருந்தவிடமன்றோ நமக்குத்தேச்யமென்று என்னவுமாம். சேஷியிருந்தவிடமே சேஷபூதனுக்குத்தேச்யமாமாப்போலே. பிள்ளைவேட்டகத்தையாசைப்படும், பெண்பிள்ளைப் புக்ககத்தை யாசைப்படுமிறே.

அதவா, (எவ்வளவித்யாதி) போகம் உச்சஸ்தகரஸமானவாறே ஸாத்மிப்பித்து அநுபவிப்பிக்கவேணுமென்றுபார்த்து, "நாம் அகம்புக்கு வாராநின்றோம்" என்று பிரிவை ப்ரஸங்கிக்க, (எவ்வளவுண் டெம்பெருமான் கோயிலென்றேற்கு - எழிலாலி-இதுவன்றோவென்றார்) உன்காலேயன்றோ நமக்குத்தேச்யமென்று உன்காலைக் காட்டிப்போனானென்கிறாள். (தாமே) வருவாருந்தாமே, அநுபவிப்பாருந்தாமேயாய்விட்டதென்கிறாள். ... ... (உ௨)

தாத்பர்யம் (பருகிக்களித்தேனித்யாதி.)

இவள் அவனிருந்தவூரைக்கேட்டால், நம்மூர் இன்னதென்று சொல்லாதே நீ இருந்தவிடமென்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பிள்ளைவேட்டகத்தையித்யாதி.) ... ... (உ௩)

அ.—இருபத்துமூன்றும்பாட்டு. (உள்ளூரும்) தானே ஸம்ச்லேஷித்துப் பண்ணிவந்து கலந்தவன் பிரிகிறபோது, "போகாதேகொள்" என்று ஒருவார்த்தை சொல்லமாட்டிற்றிலேயோவென்ன; அதுவுஞ்சொன்னேன், அது அகார்யகரமாய்த்தென்கிறாள். உனக்கு பவ்யனாயிருக்கிறவன் உன்வார்த்தை கேளாதொழிவானோவென்ன; நிலைமையில்லாவிலத்திலே நீயிருக்கக்கடவதோ வென்று பெரியதிருவடியைக்கொண்டுபோகப்போனனென்கிறாள். ரக்ஷகனுடைய வ்யாபாரமாகையாலே கூடுகையும் ரக்ஷகமாய் பிரிகையும் ரக்ஷகமாயிறேயிருப்பது. போகம் உன்மஸ்தகமானால் ஸாத்மிப்பித்து அநுபவிப்பிக்கவேணுமென் றிருக்குமிறே அவன்; ஸ்வாதந்த்ரத்தில் நிர்த்தயையில்லாமையாலே கூடு பூரிக்கிறாளிறே இவள்.

மூ.—உள்ளூருஞ்சிந்தைநோயெனக்கேதந்து
என்னொளிவளையும்மாநிறமுங்கொண்டாரிங்கே
தென்னூருமிளந்தெங்கின்தேறல்மாந்திச்
சேலுகளுந்திருவரங்கம்நம்மூரென்ன
கள்ளூரும்பைந்துழாய்மாலையானைக்
கனவிடத்தில்யான்காண்பன்கண்டபோது
புள்ளூருங்கள்வாநீபோகேலென்பன்
என்றாலுமிதுநமக்கோர்புலவிதானே. (உகூ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
உள்ளூரும்	அந்தக்கரணத்தையுங் கூட வ்யாபிக்கும்படியான,	என்மாநிறமும்	என்னுடைய ஸ்லாக்யமான நிறத்தையும்,
சிந்தைநோய்	மநோவ்யாதியை,	இங்கே	திருவாலிதிருநகரியிலே,
எனக்கேதந்து	விச்லேஷாஸஹையான எனக்கே தந்து,	கொண்டார்	கொண்டுபோனவர்
		தென்	தெளிந்து,
		னூரும்	பரவாநின்றுள்ள,
என்னொளிவளையும்	என்னுடைய அழகிய கைவளையல்களையும்,	இளம்	இளமைதங்கிய,
		தெங்கின்தேறல்மாந்தி	தென்னங் கள்ளைக் குடித்து,

இருபத்துமூன்றும்பாட்டு. (உள்ளூருஞ்சிந்தைநோய்) ஸம்ச்லேஷித்தவரன்றே பிரிந்துபோனானென்று அர்த்தாந்தரத்தை விவக்ஷித்து பரமதயாளுவாயிருக்கிறவன் நிர்த்தயமாகப் பிரியலாமோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ரக்ஷகனுடையவித்யாதி.) ஸாத்மிப்பித்து அநுபவிப்பிக்கைக்காகப் பிரிந்தானென்று மநோரதமிவ்விருக்கமநோரதிப்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸ்வாதந்த்ரத்திலித்யாதி.) கூடுபூரிக்கையாவது - கீழில்பாட்டிலே, (எவ்வளவுண்டு) இத்யாதியாலே அவிச்சிந்நமாக அநுபவிக்கப்பாரிக்கை.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
சேல்	சேல்மத்ஸ்யங்களானவை, [சரிக்கிற,	கண்டபோது	அப்படி அநுபவித்த தசையில்,
உகளும்	இங்குமங்கும் ஸஞ்	புள்ளூருங்கள்வா	பெரிய திருவடியை நடத்துகிற க்ர்த்திமனே,
திருவரங்கம்	ஸ்ரீரங்கமானது,		
நம்மூரென்ன	நம்முடைய ஊரென்று சொல்லிப்போக,	நீபோகேல் என்பவன்	என்னைவிட்டு நீபோகாதேகொள்ளென்று நான் சொல்லாநின்பன்; [இதும்,
கள்ளூரும்	தேன்வெள்ளமிடாநின்றுள்ள,		
பைந்துழாய் மாலையானை	பசுமைதங்கிய திருத்துழாய் மாலையையுடைய வனை,	என்றாலும் இது	இப்படிச் சொன்ன இந்த ஸம்ச்லேஷம்,
யான்	பிரியில்தரியாதநான்,	நமக்குஓர்புலவிதானே	நமக்கு ஆற்றாமைக்கு உபபாமதன்றோ என்று தோழிக்குச் சொல்லுகிறாள். ... (உகூ)
கனவிடத்தில்காண்பன்	கனவிலே கண்டேன்;		

வ்யா.—உபயவிபூதியுக்தனாய் பரமோதாரனாயிருக்கிறவனுக்கு நீ ப்ரியவிஷயமாய்க்கொண்டிருந்தாயாகில் அவன் உனக்குத் தந்துபோய்த்த தென்னென்ன; (உள்ளூருஞ்சிந்தைநோயெனக்கே தந்து) அவன் தந்துபோனது இதுகாணென்கிறாள். (உள்ளில்நோய்) கண்கண்டு சிகித்ஸிக்கலாம் நோயன்றுகாண் தந்தது. பாஹ்யமான நோயாகிலிறே கண்கொண்டு சிகித்ஸிக்கலாவது. (உள்ளூரும்நோய்) ஸர்ப்பம் ஊர்ந்தாப்போலே ஸஞ்சரியாயிருக்கை. கண்ணுக்குத் தெரியாதிருந்தாலும் ஒருப்ரதேசத்திலேயாகில் அவ்விடத்தே அந்வேஷித்து சிகித்ஸிக்கலாமிறே, அது செய்யவொண்ணாதபடி கழலைக்காப்பான்போலே எங்குமொக்க ஸஞ்சரிக்கும் நோயென்கை. காதல் நோயாகையாலே இலாய்ப்பைப்பற்றி நிற்குமோ, பந்தத்தைப்பற்றிநிற்குமோ, இன்னபடியிருக்குமென்று நிர்ணயிக்கவொண்ணாதபடியாயிறே யிருப்பது.

(சிந்தைநோய்) அபரிஹரணீயமான நோய். ஒருருக்கு நோவு வந்தால் வைத்யனாலே பரிஹரிக்கலாம், வைத்யனுக்கு ஒரு நோவு வந்தால் ஒருவராலும் பரிஹரிக்கவொண்ணாதிறே. (மநஸ்ஸ்ஜசேதஸ:)

உள்ளில்நோய் என்றதிலே அபரிஹரணீயத்வம் ஸித்தமாயிருக்க (ஊரும்நோய்) என்றதாலே பலிதப்ரயோஜநமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (கண்ணுக்குத் தெரியா திருந்தாலுமித்யாதி.) சிந்தைநோயாகையாலும் அபரிஹரணீயமென்கிறார் (காதல்நோயாகையாலேயித்யாதி.) (அபிதூயமானாவ்யஸநை:) (அபிதூயமாநா வ்யஸநை:) என்றது இங்கு அபேக்ஷிதம்.

கர்மக்ஷயமிறேயென்று தரித்திருக்கலாம்; நெஞ்சில் வ்யாதிக்கு பரிஹாரமில்லையிறே. (நோய்) இப்ரேமந்தான் அவஸ்தாநுகுணமாக புருஷார்த்தமாயிருக்கும், -போகோபகரணமாயிருக்கும், நோவுமாயிருக்கும்;- ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தார்க்கு புருஷார்த்தமாயிருக்கும், போக்தாவுக்கு போகோபகரணமாயிருக்கும், விச்லேஷித்தார்க்கு வ்யாதியாயிருக்கும்.

(எனக்கேதந்து) எனக்கே கூறாகத்தந்து. கலவி இருவர்க்கு மொக்குமாகில் ஆற்றாமை இருவர்க்குமொவ்வாதோ வென்னுதை. (தந்து) என்பானென்னென்னில்; என்னைப்போலேயன்றியே பிறர்முகம்பார்க்கவேண்டாதபடியான ஸ்வாதந்த்ர்யத்தையுடையவர்பிரிந்துபோகையாலே அவர்க்கில்லை என்றுமிடங்கண்டிலையோ வென்கிறாள். (ஸ்வஸ்மாத் ஸமஸ்தாத்) (ஸ்வமதம் ப்ராப்தமபரார்) என்றிறைப்படியே வார்ந்ததுங்கடித்தது மறியாதே அவன்படும்பாடு தானறியாளிறே.

(ந ஜீவேயம் க்ஷணமபி) (ஜீவிஷ்யே) என்னுமளவு தன்னது; (ந ஜீவேயம் க்ஷணமபி) (நஜீவேயம் க்ஷணமபி) என்னும்படி அவனுற்றாமை எனக்கே யாய்த்தென்கிறாள் - அவன் கர்ஷியாலேவைத்தானகையாலே.(எனக்கேதந்து) அவர்பெரியவரன்றோ, தமக்கென்னவொன்று வைக்கவல்லரோ; ஸ்வார்த்த ஹ்ருதாந்*பக்தாநாமென்றன்றோ அவரிருப்பதுஎன்றுபேக்ஷமாதல்.

(என்னெஞ்சினையும் மாதிறமுங்கொண்டார்) நோவை விளைத்ததுக்குமேலே நோவுக்கு ஆச்வாஸகரமாயிருக்குமத்தையுங்கொண்டுபோனார். (என்னெஞ்சினையும் மாதிறமும்) (மதிஞ்ச தீர்ஜ்ஞாநம்) (மதிர்நந்தியிலும்) என்னும், (தீர்) (தமை வல) என்னும் ஸ்வரூபயதாத்மஜ்ஞாநத்தையுடைய, இவள் தேநாத்மாபிமாநிகளைப்போலே சொல்லக்கடவளோ வென்னில்; ஸம்ச்லேஷ தசையில் இதொருவனாயிருந்தபடியென்? நேர்த்தியாய்வந்த வொட்டியிருக்கபடியென், வடிவில் இறையிருந்தபடி. பெயர்சொன்ன கொண்டாடுமவையாகையாலேசொல்லுகிறாள். அவனுக்கு ஆதாரணீயமானவை அவ்வழியாலே தனக்கு மாதரணீயமாயிருக்கையாலே (என்னது) என்னலாமிறே. (மாதிறம்) ஸௌந்தர்யமானதிறம். (இங்கே) நான் வழிபறியுண்டதேசமிதுவென்கிறாள். நான் வழிபறிக்கவந்து வழிபறியுண்டேனென்கிறாள். (இங்கேயிருவர் அவ்வழியார்) என்னுதான் கிஞ்சியடித்ததேசமிதுவென்றாள்-அங்கு; பறிகொடுத்ததேசமிதுவென்கிறாள் - இங்கு.

அநேகஜந்மஸாத்யமானப்ரேமத்தை (நோய்) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (இப்ரேமந்தானித்யாதி.)

ஆனால் ஆவன்போகிறபோது உம்முடைய ஊரேதென்று கேளாவிட்ட தேதென்ன; அது நான்கேட்கவேண்டிற்றில்லை;-வ்யதிரேகத்தில் தரித்திருக்கைக்காகத் தானேசொல்லிப்போனானென்கிறாள் (தெள்ளூருமித்யாதி) தெளிந்து பாயாநின்றுள்ள இளந்தெங்கின் தேனை நுகர்ந்து, சேல்களானவை உகளும்படியான தேசம். (இளந்தெங்கு) தேசவிசேஷத்தில்பஞ்சவிம்சதிவார்ஷிகராயிருக்குமாபோலேயாய்த்து இத்தேசத்தில்ஸ்தாவரங்களுமிருப்பது. (தெள்ளூருமித்யாதி) தெளிந்து தெங்கினின்றும் வாராநின்றுள்ள தேறல் திருவீதிகளிலேபாயாநிற்குமாய்த்து. தேன் திருவீதியிலே பாயாதபோது சேல்பருகிற்றென்னக் கூடாதிறே. இது (தேட்டருந்திறற்றேனினைத்தென்னரங்கனை)என்கிறதேனுக்குஸ்மாரகமாயிருக்கிறதாய்த்து.

(சேலுகளும்) முக்தர் களித்துவர்த்திக்குமாப்போலே இத்தேசத்தில் திர்யக்குக்களும் மகப்படக் களித்து வர்த்திக்கிறபடி. (தேறல்மாந்திச்சேலுகளும் திருவரங்கம்) ஜந்மதேசமான ஆற்றைவிட்டு போகஸ்தாநத்திலே புகுந்து தேனை நுகர்ந்து களித்ததென்னை. முக்தன் ஸம்ஸாரத்தை நினைக்குமன்றிறே இவை தமக்கு ஜந்மபூமியான ஆற்றைநினைப்பது.

(இளந்தெங்கித்யாதி) ஸம்ஸாரஸம்பந்த மற்றுப்போன முக்தனுக்கு ஸம்ஸாரஸ்பர்சமில்லாத நித்யஸூரிகள் (ஆள்மின்கள் வானகம்) என்று ஸ்வபோகத்தைக் கொடுக்குமாப்போலே ஆற்றிலேயிறந்துபுகுந்த கயல்களுக்கு ஊரில் ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டிதமான தெங்குகள் தன்னுடையதேனைக்கொடுக்க அத்தை நுகர்ந்துகளிக்கிறகயல்களையுடையவூர், நம்மூரென்ன-நமக்குதேசமென்ன. எனக்குதேசமென்னில்(பக்தாநாம்)என்றதுவ்யாஹதமாம், உனக்குத்தேசமென்னில் தன்பாரதந்த்ர்யத்தோடு சேராமையாலே அவள் உன்னையொழிய எனக்கொரு தேசமாவ தென்னென்னும், இரண்டுதலைக்கும் ஸ்வரூபஹாநியாகையாலே (நம்மூர்) என்கிறான். என்னை இருவர்ஸத்தையையு முண்டாக்கும் தேசமிதுகாண். திருப்ரணயியாக்கி உன்னை ப்ரணயிநியாக்கும் தேசமிதுவென்கை; இருவரும் விஷமந்த்ரம்போலே இருவர்க்கும் பொதுவான ஊர். இருவரும் விஷயார்த்திகளாகையாலே இருவர்க்கும் தேசமிதுவிறே.

(கள்ளூருமித்யாதி)தோளிலேயிட்டதனிமாலையும் தாழுமாய் வந்தவரை நீகாணப்பெற்றதில்லைகாண். புழுகுநெயேறிட்டுக்கொண்டு வருவாரைப்போலே நானுகந்தபடியே ஒப்பித்துவந்தார்.

விச்லேஷத்தாலே தன்னடையேவருகிறநோயை, (தந்து) என்பானென்னென்ன; ஸ்வாபதேசத்தையுட்கொண்டு அவன்கர்ஷியாலே (நமக்கே) என்றதுக்கருளிச்செய்கிறார் (இருவர்ஸத்தையையுமித்யாதி.)

(கன்னூரும்பைந்துழாய் மாலையானை) அவனூர் பட்டதத்தனையும் படுக்கான் அவனுடம்பு. ரஸவிரைகள் திறந்தமதுவொழுகாநின்றுள்ள திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனானவனை. (கன்னூரும்) தன்னிலத்திற் காட்டில் திருமார்விலே ஸ்பர்சித்த பின்பு செவ்விபெற்றபடி. (பைந்துழாய்) திருத்துழாய் குளிர்த்திருந்ததென்று நீயறிந்தபடி யென்னென்ன; என்னை யணைக்கையாலே யறிந்தேனென்கிறாள்.

(கனவிடத்தில்) இந்த்ரஜாலமென்றும் கனவென்றும்-அஸ்த்திரங்களைச்சொல்லக்கடவது; அஸ்த்திரமான தேசத்திலேதாமும் ஸங்கிஹிதராய் அநுபாவ்யவிஷயமும் ஸங்கிஹிதமாயிருக்க 'தேசாந்தரம் வேண்டுகிறது - தேசமும் தேஹமும் அஸ்த்திரமாகையாலேயிறே. (கனவிடத்தில்) கனவென்று-ஸம்ச்லேஷத்தில் ஸ்தைர்யத்தைச் சொல்லவுமாம்; முன்பு அநுபூதமானதொன்றை காலநீளத்தாலே ஸ்வப்நம் கண்டமாத்ரமென்று சொல்லக்கடவதிறே. (யான்காண்பன்) அவனையொழியச்செல்லாதபடியான ஆற்றாமையையுடையநான் காண்பன். (நான்) அநுபவித்தேன், என்னபிநிவேசத்துக்குங் குறையில்லை. அநுபவத்துக்கும் குறையில்லை, ஸம்ச்லேஷத்தில் புரையில்லையாகில் அத்தசையில் உனக்கு அவன்கையாளாயன்றோவிருப்பது, போகாதேகொள்ளென்று ஒருக்கியாலே விலங்கிட மாட்டிற்றிலையோவென்ன; அதுவும் செய்தே னென்கிறாள் (கண்டபோது) அநுபவித்ததசையிலே. (புள்ளூருங்கள்வா) பெரிய திருவடியை நடத்துகிற கர்த்ரிமனே. பெரியதிருவடியைப்பதிப்படையாக வைத்துவந்து புகுந்து கலந்து, இத்தலையகப்பட்டவாறே அவன் கடுமைபோராதென்று அசேதநமான தேரை நடத்துமாப்போலே பெரியத்வரையோடே பெரியதிருவடியை நடத்துகிறகர்த்ரிமனே. வந்தபோதே போகையாலேபெரிய திருவடியை பதிப்படையாகக் கடத்திவந்தகர்த்ரிமனே யென்கிறாள். வந்தபோது * சிலையே துணையாகவந்தானாகில் பெரியதிருவடி வருகையாவதென், கொண்டு போகையாவ தென்னென்ன; ராஜாக்கள் அபிமதவிஷயத்தைப் பற்றக் கருப்புடுத்துப் புறப்பட்டால் மந்த்ரிகள் வாவுங் கொண்டுபோகவுங் கடவதா யிருக்குமாப்போலே பெரியதிருவடிவந்து கொண்டுபோனான்.

அஸ்த்திரமென்கைக்கு நியாமகமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தாமும்ஸந்நிஹிதராயித்யாதி.)

பதிப்படையாக வைத்துவந்தானென்று இவள் அறிந்தபடியென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (வந்தபோதேயித்யாதி.)

(புள்ளூருங்கள்வா) வந்தகார்யந்தலைக் கட்டிற்றாகில் எழுந்தருளலாகாதோவென்று பெரியதிருவடிசொல்ல அவனை மேற்கொண்டுபோனானென்கிறாள். (புள்ளூரும்) தேரூர்ந்தா னென்னுமாப்போலே. அதாகிறது-பெரியதிருவடியுங்குழைச்சரக்காம்படி காண் போனகடுமை யிருந்தபடியென்கிறாள். பெரியதிருவடி சிறகிலும், திருவநந்தாழ்வான்மடியிலும், சேனைமுதலியார் பிரம்பிலும், பிராட்டிகடாக்ஷத்திலும் வளரும் தத்வமாகையாலே தான் நினைத்தபடி செய்யப்போகாதிறே. * வானிளவரசிறே. (நீபோகேலென்பன்) உன்னைக் கண்ணாடிப்புறத்திலுங் கண்டறியாயோ, நாம் பிரியில் இவள் தரியாளென்றிருக்கவேண்டாவோ.

(நீபோகேல்) என்னையுங்கூட்டிக் கொண்டு போதல், இங்கே கூடவிருத்தல்செய்யுமதொழியத் தனியே போகக்கடவையோ. (என்பன்) நிஷ்ப்ரயோஜநமான வார்த்தையைச் சொன்னேன். அவன்ஸ்வரூபத்தோடேசேரும் வார்த்தையைச் சொன்னேனல்லேன், என்ஸ்வரூபத்தோடேசேரும் வார்த்தையைச் சொன்னேனல்லேன், பலிப்பதொன்றைச் சொன்னேனல்லேன். அவன் போகத்தே நான் தடுக்கையாவது அவனுடைய ப்ரணயித்வத்துக்குஞ் சேராது, (தத்தஸ்யஸத்ருசம்பவேத்) (தத்தஸ்யஸத்ர்ஶம்பவேத்) போகாதேகொள்ளென்கையன்றென்றிருக்கைஸ்வரூபமாயிருக்க (என்றாலும்) இப்படி இருவருடைய ஸ்வரூபத்துக்குஞ் சேராது. சொன்னவிடத்திலும். ஸ்வரூபத்துக்கும் சேராத வார்த்தையைச்

(இது நமக்கோர்புலவிதானே) இந்தஸம்ச்லேஷம் நமக்கு ஆற்றாமைக்கு உறுப்பாய்விழுந்தது. அவனைப் பேணினேனல்லேன், என்னைப்பேணினேனல்லேன், அபிமதம் பெற்றேனல்லேன். இத்தால்-துக்கமே சேஷித்து விட்டதென்கிறாள். புலவி-துக்கம். (நமக்கு) அவன் அபிமதங் கைபட்டதென்று ஹர்ஷ்டனாய்ப் போனான், நமக்கு துக்கமே பலித்துவிட்டது. (கானே) நாட்டார்க்கு ஸுகஹேதுவானதுதானே இவர் நமக்கு துக்கஹேதுவாய்த்தென்கிறாள். (ஓர்புலவி) ஸ்வரூபஹாநியால் வந்த துக்கமும் அவனைப்பிரிகையால் வந்த துக்கமுமாய் இரட்டித்திருக்கையாலே அத்விதீயமென்கிறாள். ... ... (௨௬)

அவதாரிகையில் முந்தின தாத்பர்யத்துக்கு அநுகுணமாக தாத்பர்யாந்தரமருளிச்செய்கிறார் (வந்தகார்யம் தலைக்கட்டிற்றாகித்யாதி.) இரண்டாமர்த்தத்திலே (பெரியதிருவடி சிறகிலுமித்யாதி.) தாத்பர்யம் (உன்னையித்யாதி.) ... ... (௨௬)

அ.—இருபத்துநாலாம்பாட்டு. (இருகையில் சங்கு) பெரிய திருவடிகொண்டுபோனானாகில், ([illegible]), (யஸ்யைதே தஸ்யதத்தநம்) என்கிறபடியே அவன்றான் உனக்கு பவ்யனாயிருந்தானாகில் அவனுக்குசேஷபூதனான பெரியதிருவடி உனக்கு சேஷமாயன்றோயிருப்பது, அதுகிடக்க மஹிஷீவர்க்கத்துக்கு ஸ்வரூபேணதாஸபூதனாயன்றோ அவனிருப்பது, இரண்டாலும் அவனை நீபோகேலென்று நியமிக்கக்குறையென்னென்ன; அவனொருவனுமே யாகிலன்றோ அது செய்யலாவது, நித்யவிபூதியிலுள்ளாரடங்கவந்து சூழ்ந்துகொண்டார்கள், அவர் தாம் பண்டுபோலன்றியே வடிவில் பௌஷ்கல்யத்தாலும் மேன்மையினாலும் அதிபவரியராயிருந்தார், அத்தாலே சென்று கிட்டவும் வார்த்தை சொல்லவுமாயிருந்ததில்லைகாணென்கிறாள்.

மூ.—இருகையில்சங்கிவைநில்லாவெல்லே! பாவம்
இலங்கொலிநீர்ப்பெரும்பௌவம்மண்டியுண்ட
பெருவயிற்றகருமுகிலேயொப்பர்வண்ணம்
பெருந்தவத்தருந்தவத்துமுனிவர்சூழ
ஒருகையிற்சங்கொருகைமற்றாழியேந்தி
உலகுண்டபெருவாயரிங்கேவந்தென்
பொருகயல்கண்ணீரரும்பப்புலவிதந்து
புனலரங்கமூரென்றுபோயினாரே. (உ௪)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
உலருண்ட	ஸமஸ்தலோகங்களையும் ப்ரளயகாலத்திலே திருவயிற்றிலே வைத்த,	ஒலி	சப்த்தத்தையும்,
		நீர்	நீரையுமுடைய,
		பெரும் பௌவம்	மஹாஸமுத்ரத்தை,
பெருவாயர்	பெரிய வாயையுடையவர்,	மண்டியுண்ட	மணலே சேறும்படி நீரைப் பருகினதாய்,
இங்கேவந்து	நானிருக்குமிடத்தே வந்து,	பெரு	இன்னும் அகப்பட்டதையும் பருகத்தக்க இடைமுடைத்தான,
பொரு	ஒன்றோடொன்று பொரா நின்றுள்ள		
கயல்	கயல்மத்ஸ்யத்தையொத்த,	வயிற்ற	வயிற்றையுடைத்தான,
கண்	என் கண்களிலே,		
நீர்	நீர்த்துளிகள்,	கருமுகில்	காளமேகத்தின் நிறத்தை,
அரும்ப	ப்ரவஹிக்கும்படி,		
புலவிதந்து	துக்கத்தைவிளைத்து,	வண்ணம்	வடிவழகிலே,
இலங்கு	ஒளியையும்,	ஒப்பர்	ஒத்திருப்பர்;

இருபத்துநாலாம்பாட்டு. (இருகையில் சங்கு) தாத்பர்யம் (அவன்றானித்யாதி.)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
பெருந்தவத்தர்	பரமபக்தியுக்தரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும்,	புனலரங்கம்	ஜலஸம்ருத்தியையுடைய ஸ்ரீரங்கம்,
அருந்தவத்து	மஹா தபஸ்விகளாய், [களும்,	ஊரென்று	தம்மூரென்றுசொல்லி,
முனிவர்	மநநசீலர்களானரிஷி	போயினார்	நம்மைப்பிரிந்துபோனார்;
சூழ	சூழ்ந்திருக்க,		அவர்போனபோதே
ஒருகையில்சங்கு	ஒரு திருக்கையில் பாஞ்சஜந்யாழ்வானையும்,	இருகையில்	என்னுடைய இரண்டு கைகளிலும்,
மற்றொருகை ஆழி	மற்றொரு திருக்கையில் திருவாழியாழ்வானையும்,	சங்கிவைநில்லா	சங்குவளையல்களானவை கழன்றுபோயின;
ஏந்தி	தரித்தவராய், தாம்பிரிந்தால் நான் தரித்திருக்கைக்காக,	எல்லேபாவம்	என்னமஹாபாபமோ!.... (உ௪)

வ்யா.—(இருகையிற் சங்கிவைநில்லா) தாம்போகையன்றிக்கே தாம்போனால் ஆச்வாஸஹேதுவாயிருக்குமவையும் எனக்குத் துணையாகாதபடிகாண் பண்ணிப்போய்த்து. (கையிற்சங்குநில்லா) அவன்போனபோதே ஆற்றாமை குடிபுகுந்தது, கையில் வளையைப்பார்த்தாள், வளை அவனுக்குமுன்னேபோய் நின்றது. அவன் போனாலும் அவன் போகோபகரணங்கள் கிடந்ததாகில் அத்தைப்பார்த்து தரிக்கலாமிறே, அது கையின் கார்ச்யத்தாலே வந்தது (இருகையில் சங்குதோவென்று மற்றக் கையைப்பார்த்தாள் (இருகையில் சங்கு) அதுவும் அதுக்குமுன்னேபோய்க் கிடந்தது, ஆகையால் நில்லா) என்கிறாள். (இவைநில்லா)லே, (இருகையில் சங்கிவைநில்லா) நில்லாதொழியவேணுமோ. அவன் நில்லாதொழிந்தால் இவையும் நில்லாதொழியவேணுமோ. அவன் நில்லாதொழிந்தால் இவையும் நில்லாதொழிந்தால் இவையு சேஷியாகையாலே அவன்போகிறான், எனக்கு சேஷமான இவையு ம்போகவேணுமோ. சேதநனாகையாலே இத்தலையிலே ஒருகுறை கண்டுபோகலாம் அவனுக்கு, அசேதநமானவிவையும் போகவேணுமோ. வந்து கைந்தனாகையாலே போகிறான் அவன், ஸஹஜமானவிவையும் போகவேணுமோ.

(இவைநில்லா) தங்கைக்கடங்காதவனாகையாலே போனான் அவன், தங்கைக்கடங்கின விவையும் போகவேணுமோ. (இவை நில்லா) போகேநில்லா) அவன் நிற்கிலும் இவைநிற்கிறனவில்லை. (நில்லா) போகேலென்னப் போனாற்போலே பலகாலெடுத்தெடுத்துக்கையிலேயிட்டக்கழலுகையாலே (நில்லா)என்கிறாள். ([illegible]) என்னக்கடவதிறே.

(எல்லே) என்னே. சிதசித்விபாகமற மத்ஸம்பந்தமேயமை யுமாகாதே! உதவாதொழிகைக்கு, (மமேதம்) என்றவமையுமாகாதே உதவாதொழிகைக்கு, அவன் உதவாதொழிகைக்கு ஹேதுமத்ஸம்பந்தமேயிறே. (பாவம்) அவன்போனதுபோலன்றிகைப் பட்டதும் போகைக்கடி என் பாபமேயிறே. (எல்லேபாவம்) அவன்புண்யத்துக்கு ஓரவதியில்லாதவோபாதி என்பாபத்துக்கு மோரவதிகண்டிலோம்!. தானேவந்துகலந்தவனை அநுபவிக்கப்பெறுதபாபத்துக்குமேலே ஆச்வாஸஹேதுவான விளையும்ஊதவாதொழியும்படியிறேயென்பாபாதிசயம்.

(இலங்கொலிநீரித்யாதி) தன்னைக்கலந்துபிரிந்து போகிறபோது அவன்வடிவிற் பிறந்த புதுக்கணிப்புச் சொல்லுகிறாள். இத்தலை வெறுந்தரையாம்படி விவர்ணமாயிறே கிடக்கிறது. (இலங்கித்யாதி) இவளை வெறுந்தரையாக்கின ப்ரகாரத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தஞ் சொல்லுகிறது - * பெருவயிற்றவென்றுமளவுஞ் செல்ல. (இலங்கொலி நீரித்யாதி) லவணஜலதிகளாலே அளாவின வொளியன்றிக்கே ஸ்வாபாவிகமான வொளியையும் காம்பீர்யத்தையுமுடைத்தான நீரையுடைய மஹாஸமுத்ரத்தை வெறுந்தரையாகப் பருகினதொரு காளமேகம்போலேகாண் போகிறபோது அவர் வடிவிருந்தபடி.

(என்னொளிவளையும் மாநிறமுங்கொண்டார்) என்கிறபடியே என்வடிவிலொளியும் காம்பீர்யமும் அவர்பக்கலிலே குடிகொண்டதென்னும்படிகாண் அவன்வடிவிருந்தபடி. (பெரும்பௌவம்) என்று ஸப்தத்வீபங்களையும் விளாக்கொலைகொண்ட சுத்தஜல ஸமுத்ரத்தைச் சொல்லுகிறது. (மண்டியுண்ட) மணலோடே பருகினவென்னுதல்; பெரியவபிநிவேசத்தோடே மேல்விழுந்து பருகினவென்னுதல். இவளோடே ஸம்ச்லேஷிக்க வருகிறபோதையில் அபிநிவேசமும் இத்தலையில் ஸௌந்தர்யஸாகரத்தை ஆற்றலாக்கினபடியும் வடிவிலே தோற்றியிருக்கிறபடி.

(பெருவயிற்ற) இத்தலையிலுள்ளது நேராக க்ரஹித்த பின்பும் அபிநிவேசம் மாளாதேயிருந்தபடி. (கருமுகிலேயொப்பர்வண்ணம்) இத்தால்-ஸ்வரூபகதநம்பண்ணுகிறதன்று, தாத்காலிகமான வழகைச் சொல்லுகிறது. ஒருகாளமேகத்தை ஒருமின்தழுவிறுப் போலே ஸ்வாபாவிகமானவெழிலுக்குமேலே இத்தலையிலெழிலும் அங்கே குடிகொள்ளுகையாலே வடிவு இரட்டித்திருக்கிறபடி. (மண்டியுண்ட) பாவியேன் மேகம் முகக்கும் கடலாகாதோ, பெய்யுந்தரையாகப் பெற்றிலேன். (பெருந்தவத்தரித்யாதி) வடிவில் பௌஷ்கல்யமிருந்தபடியும், பரிகரவத்தையிருந்தபடியும், மேன்மையிருந்தபடியும் நீகாணப்பெற்றிலைகாண்.

(பெருந்தவத்தரித்யாதி) ஒருவரிருவராய்ச்சென்று கிட்டுகிறாரோ, அம்ருதத்தை அமரர்கள் சூழநின்று காக்குமாப்போலே காண் என்னைப்பிரிந்த ஸமநந்தரம் பரிகரம்வந்து சூழ்ந்துகொண்டபடி இதுகாணென்கிறாள். ([illegible]) (பக்தைர்ப்பாகவதைஸ்ஸஹ) என்றும், (வைகுந்தத்தமரரும் முனிவரும்) என்கிறபடியே - நித்யஸூரிகளைச் சொல்லுகிறது.

(பெருந்தவத்தர்) பகவத்ப்ரேமத்தாலே அதிசயித்தவர்கள் (வீண்குடைத்தவநெறி) என்று - பக்தியை தபஶ்ஶப்தத்தாலே சொல்லக்கடவதிறே. (அருந்தவத்துமுனிவர்) அவனும் அவர்களுமாய்க்கொண்டு பரிமாறும் பரிமாற்றமே தங்களுக்கு போகமாயிருக்குமேற்றமுண்டிறே - அவர்களுக்கு. (சூழ) அதுவுமாயிறே, தங்களுடைய சேஷத்வத்தையும் அவனுடைய ஸ்வாமித்வத்தையும் உணர்ந்திருக்குமவர்கள் பரிவராய்க்கொண்டு ஒருவர்கிட்டவொண்ணாதபடி எங்கு மொக்கச் சூழ்ந்து நிற்கையாலும் கிட்டப்போய்த்தில்லை.

(ஒருகையித்யாதி) பரிகரத்தை ஒருபடி நீந்திச் சென்றோமேயாகிலும் கிட்டவொண்ணாதபடி காண், (சோதிவெள்ளத்தினுள்ளே யெழுவதோருரு) என்கிறபடியே அவர் தாம் அநபிபவநீயராயிருக்கிறபடி. (ஒருகையில்சங்கு ஒருகைமற்றாழியேந்தி) என்றிறே மேன்மைக்கெல்லை, (வடிவார் சோதிவலத்துறையும் சுடராழியும் பல்லாண்டு) என்ற பெரியாழ்வாரைப்போலேகாணும் இவர்களும் மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிறபடி. (ஒருகையிற் சங்கித்யாதி) என்கையைப் பிடித்தகையும் என்காலைப் பிடித்தகையுங்காண் அவர்களுக்கு ப்ராப்யமாய்த்தென்கிறாள். அக்கைக்கு என்னவய வங்கள் ப்ராப்யமானாப்போலே காண் - அவர்களுக்கு அக்கை ப்ராப்யமாயிருந்தபடி. கலந்தபோதைநீர்மைபோலேகாண்பிரிந்த போதைமேன்மையிருந்தபடி. அப்போதை நீர்மைக் கெல்லையில்லாதாப்போலேகாண் போகிறபோது மேன்மைக்கு எல்லையற்றிருந்தபடி.

(உலகுண்டபெருவாயர்) இத்தால் - ப்ரளயாபத்ஸகனைச் சொல்லுகிறதன்று, வந்துகலந்தான் சக்ரவர்த்தித் திருமகனுகையாலே தத்ஸ்வபாவத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறது. ப்ரளயகாலத்திலே ஜகத்துக்குத் தம்மையொழியச்செல்லாதாப்போலேகாண் என்னோடு கலக்கவருகிறபோது அவர்வந்தபடியென்கை. (இங்கே வந்து) அவர் வரவாலே அவரை யநுபவிப்பதென்னுமிடந் தோற்றுகிறது. விஷயீகரிக்கைக் கவதரித்தாப்போலே போகமும் அவர்வரவ்வாலே யென்கை.

(பெருந்தவத்தர்) என்றத்தைப்பற்ற - குணநிஷ்டரான முனிவர்க்கு பெறுதற்கரிய தபஸ்ஸேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (அவனும் அவர்களுமித்யாதி.) ... ... (உசு)

(பொருகயல் கண்ணீரரும்பப் புலவிதந்து) அவர்வந்து கலந்தத்தால் நான்பெற்றபேறு இதுகாணென்கிறாள். (பொருகயல் கண்) ஒன்றுக்கொன்று உபமாநமாவ தொழிய வேறுபமாநரஹிதமான கண்கள். (கயற்கண்) என்று-ஸம்ச்லேஷதசையில் ஹர்ஷத்தாலே வந்த அலமாப்பைச் சொல்லுகிறது. (நீரரும்ப) சோகாச்ருவுக்கிலக்காய்த்தென்கிறாள். (அரும்ப) விரஹாக்நியாலே, உள்ளுலர்ந்து கிடக்கிறபடி. (புலவிதந்து) தன்னைக்கிட்டினரை, (வீவின்பம் மிகவெல்லை நிகழ்ந்தனம்) என்கிறபடியே ஆநந்திப்பிக்கக்கடவ வவன்காண் எனக்கு துக்கத்தை விளைத்தான். (தந்து) அவர் தம்முடைய கிழிச்சிரையினின்றும் அழித்துத் தந்த தநமிதுகாணென்கிறாள். தான் ஸாதித்ததொன்றன்றியே ஈச்வரனுடைய ஔதார்யத்தாலே வந்ததாகையாலே (தந்து) என்கிறாள். (புனலரங்கமித்யாதி) தாம்போனால் நான் தரித்திருக்கவேணுமென்று பார்த்து, (நம்மூர்கோயில்) என்று போனார்.

(உலகுண்டபெருவாய நிங்கேவந்து என் பொருகயற் கண்ணீரரும்பப் புலவிதந்து, இலங்கொலி நீர்ப்பெரும் பௌவம்மண்டியுண்ட பெருவயிற்ற கருமுகிலே யொப்பர் வண்ணம் - பெருந்தவத்தாருந்தவத்து முனிவர்சூழ-ஒருகையிற் சங்கொருகைமற்றாழியேந்தி - புனலரங்கமூரென்று போயினார்; இருகையிற் சங்கிவை நில்லா எல்லேபாவம்) என்றந்வயம். ... ... (உ௪)

அ.—இருபத்தஞ்சாம்பாட்டு. (மின்னிலங்கித்யாதி) அத்தலையிலுள்ளத்தை நேராகக்காட்டி இத்தலையிலுள்ளத்தை நேராகக் கொண்டுபோனானென்கிறாள்.

மூ.—மின்னிலங்குதிருவுருவும்பெரியதோளும்
கரிமுனிந்தகைத்தலமுங்கையும்வாயும்
தன்னலர்ந்தநறுந்துழாய்மலரின்கீழே
தாழ்ந்திலங்குமகரஞ்சேர்குழையுங்காட்டி.
என்னலனுமென்னிறைவுமென்சிந்தையும்
என்வளையுங்கொண்டென்னையாளுங்கொண்டு
பொன்னலர்ந்தநறுஞ்செருந்திப்பொழிலினூடே
புனலரங்கமூரென்றுபோயினாரே. (உ௫)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
மின் இலங்கு	மின்போலே விளங்காநின்றுள்ள,	கைத்தலமும்	திருக்கைகளும்,
திருவுரும்	திருமேனியும்,	கண்ணும்	மிட்டுறை, ஒடியவியும் திருக்கண்களும்,
பெரியதோளும்	பெரிய திருத்தோள்களும்,		
கரிமுனிந்த	குவலயாபீடத்தை நிரஸித்தருளின,	வாயும்	ஸார்த்வவாதம்பண்ணும்திருவதரமும்,

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தன்	தன்னிலத்திற் காட்டில்,	என் சிந்தையும்	என்னுடைய மநஸ்ஸையும்,
அலர்ந்த	செவ்விபெற்று,	என் வளையும் கொண்டு	என் வளையையுங்கொண்டு,
நறும்	மிக்க பரிமளத்தையுடைத்தான,	என்னை ஆளுங்கொண்டு	என்னையடிமையுமாக்கிக்கொண்டு,
துழாய்மலரின்கீழே	திருத்துழாய் மாலையின்கீழே,	பொன் அலர்ந்த	பொன்போலேயலர்ந்து,
தாழ்ந்து	திருத்தோளளவும் வரத்தாழ்ந்து,	நறு	பரிமளிதமாயிருந்துள்ள பூவையுடைத்தான,
இலங்கு	விளங்காநிற்பதாய்,		
சேர்	ஒன்றோடொன்று பொருந்தியிருந்துள்ள,	செருந்திப் பொழிலினூடே	செருந்திப் பொழிலிலே,
மகரக்குழையும் காட்டி	திருமகரகுண்டலங்களையுங்காட்டி,	அரங்கம் ஊரென்றுபோயினார்	ஸ்ரீரங்கம்நம்மூரென்று சொல்லிப் போய்விட்டாரென்று தோழியுடன் சொல்லுகிறாள். ... ... (உ௫)
என் நலனும்	என்னுடைய ஸௌந்தர்யத்தையும்,		
என் நிறையும்	என்னுடைய ஸ்த்ரீத்வத்தையும்,		

வ்யா.—(மின்னிலங்கு திருவுருவும்) மின்போலே விளங்காநின்றுள்ள திருமேனியும். (கார்வண்ணத் திருமேனி) என்றும், (கருமுகிலேயொப்பர் வண்ணம்) என்றும் ஔதார்யத்தையும் சரமஹாஸ்தையையும் பற்றச்சொல்லிற்று - கீழ்; இங்கு - அநபிபவ நியதையைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. ஆனாலும் வடிவுக்கு நிறம் அதுவன்றோவென்னில்; காளமேகத்தை அருணகிரணத்தாலே தேஜஸ்ஸுவதியவட்டினாப்போலே திருவாழியாழ்வானுடைய திருமேனியெங்குமொக்கப் பரவியிருக்கையாலே சொல்லுகிறது. (வடிவார்சோதி வலத்துறையுஞ் சுடராழி) என்னக்கடவதிறே. என்றாரிறே - கீழே; (ஒருகையிற்சங்கு ஒருகைமற்றாழியேந்தி) (தமஸ꞉பரமோதாதா சங்கசக்ர (தமஸ꞉பரமோ தாதா ஶங்க²சக்ரக³தா³த⁴ர꞉) கதாதர꞉) என்கிற பெரியமேன்மையைக்காட்டினபடி.

இருபத்தஞ்சாம்பாட்டு. (மின்னிலங்கு) (கார்வண்ணத்திருமேனி) என்றும், (பெருவயிற்றகருமுகிலே யொப்பர்வண்ணம்) என்றுஞ் சொல்லிவைத்து, இங்கே மின்னிலங்கக்கூடுமோ வென்ன; பரிஹாரத்ரயம்; ப்ரதமம் (கார்வண்ணமித்யாதி.) த்விதீயம் (காளமேகத்தையித்யாதி) வடிவுக்குநிறம் அது என்றாலுமென்று அந்வயித்துக்கொள்வது. என்னில் என்றசங்கையிலே தாத்பர்யமில்லை. இப்பாட்டில் திருவாழி யாழ்வான் ப்ரஸங்கமுண்டோ வென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஒருகையில் சங்கித்யாதி.) இந்தபாதத்துக்கு அர்த்தம் (தமஸ꞉பரமோ தா⁴தா-தமஸ꞉பரமோதாதேத்யாதி.)

(மின்னிலங்கு திருவுருவும்) கிட்டினபோது, (பெருவயிற்றக் கருமுகிலே) என்றான்; பேரின்றவாறே பளபளத்துத் தோற்றினபடி. (பெரியதோளும்) காலதத்வமுள்ளதனையு மநுபவியாநின்றாலும் அவயவாந்தரங்களில் போகவொட்டாதபடியான போக்யதையையும் காவல்துடிப்பையும் சொல்லுகிறது. ஒதுங்குவார்க்கு நிழலயிக்கிருக்கை. (सर्वगन्धः) (सर्वभूषणभूषार्हाः) (பரிகோபமா:) (ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹா:) என்கிறபடியே-வீர சிஹ்நத்தையும்போகசிஹ்நத்தையுமுடைத்தானதோளென்கை. ([illegible]) (சகாதமிதிவி) (கைவளையும் மேகலையுங் காணேன்) என்று-விரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், (நான்குதோளும்) என்று-போக்யதையையும் இவன்தானே சொன்னானிறே.

(கரிமுனிந்த கைத்தலமும்) குவலயாபீடத்தை வென்றோமென்றகையும் கமலையும் சாணூரமுஷ்டிகர்களை ஸாவிக்கிறபோதை வ்யாபாரமெல்லாம் இதுக்குவேண்டிற்றில்லையிறே. இத்தால்-வீரசிஹ்நத்தையும்போகசிஹ்நத்தையுமுடைத்தான கையென்கை. (புகர்ச்செம்முகத்த களிறட்ட பொன்னாழிக்கை)என்கிறபடியே.(கையும்)ஆழியோடேகூடியிருக்கிறகையாலேயிறே குவலயாபீடத்தை நிரஸித்தது. (எய்வண்ணவெஞ்சிலையேதுணையா) என்று-வீரசிஹ்நத்தையும், (கைவண்ணந் தாமரை)என்று-போகசிஹ்நத்தையுங்காட்டினான்.

(கண்ணும்) கிட்டினாரை ஒடியெறியுங்கண்ணும். "கண்ணினை அரவிந்தம்" என்றானிறேதானே. (வாயும்) அழகுக்குத்தோற்று அநந்யார்ஹமானாரைக் குறித்துத் தான் அநந்யார்ஹமானமை தோற்ற ஸாந்த்வவாதம் பண்ணும் திருவதரமும். (வாய்கமலம் போலும்) என்றானிறே.

(தன்னலர்ந்த) இத்தால் - ஒப்பனையழகு சொல்லுகிறது. தன்னிலத்திற்காட்டில் செவ்விபெற்று அதிபரிமளிதமான திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமானவளையத்தின்கீழே. (நறுந்தாழ்ந்திலங்கு மகரமித்யாதி) வைத்தவளையத்தின்கீழே திருத்தோளளவும்வரத் தாழ்ந்து பரபாகரூபத்தாலே விளங்காநின்றுள்ள திருமகரக்குழையையுங் காட்டி. பிரிந்ததுக்குமேலே திருவடித் திருத்தோளிலேயேறி இவள்முன்னே சாரிகைவந்து தனக்குள்ளத்தையடையக் காட்டி. இங்குள்ளத்தையடையக் கொண்டானென்கிறாள். இத்தால் - ஒப்பனையோடு ஆபரணத்துக்குண்டான சேர்த்தியழகு சொல்லுகிறது.

த்ரியம்(கிட்டினபோதித்யாதி)காவல்துடிப்புஎன்றதின்விவரணம் (ஒருங்குவார்க்கித்யாதி.) சிஹ்நத்வயத்துக்கும் ப்ரமாணம் ([illegible] - சகாவித என்று.) (முனிந்த) என்றதுக்கு தாத்பர்யம் (கமலையுமித்யாதி).

(புள்ளுருங்கள்வா) என்றதைப்பற்ற (திருவடி திருத்தோளிலேயித்யாதி.)

(என்நலனுமித்யாதி) ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணுவாரைப்போலேவந்து ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணினானென்கிறாள். (என்னலனும்) என்னுடைய ஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார்யாதிகுணங்களையும். நாண் மடம் அச்சம் பயிர்ப்பு என்கிற ஆத்மகுணங்களையும். நலம் - குணம். என்நலம் - ஒருவரால் அழிக்கவொண்ணாத நலம், எதிர்த்தலையைத்தானழிக்குமித்தனையொழியத் தன்னை ஒருத்தரால் அழிக்கவொண்ணாதபடியிருக்கை. (என்நிறைவும்) என்னுடைய ஸ்த்ரீத்வமும். எதிர்த்தலையில் பும்ஸ்த்வத்தையழிக்கும்படியிறே இவளுடைய ஸ்த்ரீத்வமிருப்பது. (நிறைவு) அடக்கம். (என்சிந்தையும்) அதுக்கடியான மநஸ்ஸையும். (என்வளையுங்கொண்டு) தான்போனால் ஆச்வாஸஹேதுவாயிருக்கிற வளையுங்கொண்டு.

(என்னையாளுங்கொண்டு) என் ஸர்வஸ்வத்தையுமபஹரித்துக்கொண்டுபோகையன்றியே சுமையாளும் நானேயாகவேணுமோ. ஒருவனகத்தேபுக்கு கோரகவொடுக்கி அவன்தலையிலே சுமையைவைத்துக்கொண்டு போமாப்போலே. அங்ஙனன்றியே, அவனோடே கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றத்தை அடிமையாக நினைத்திருக்கையாலே என்னை யடிமையுங்கொண்டானென்கிறாளாகவுமாம். (கொம்மைமுலைகளிடர்தீரக் கோவிந்தர்க்கோர் குற்றேவல்) என்னக்கடவதிறே. அங்ஙனன்றியே, ஸர்வஸ்வத்தையுமபஹரித்துக்கொண்டுபோகாநின்றால் தன்னுடைமையைத் தானேகொண்டுபோகிறானாகில் நீயென்னென்னும்படி என்னை அநந்யார்ஹமாக்கியும் போனானென்கிறாள்.

(பொன்னித்யாதி); ஸர்வஸ்வாபஹாரம் பண்ணினோம், உள்ளத்தைக்கிட்டக்கவேணுமேயென்று ஊரைச்சொல்லிப்போனானென்கிறாள். தன்ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுரூபமாகச் சோலையூடே போனான். பொன்போலேயலர்ந்து பரிமளிதமாயிருந்துள்ள பூவையுடைத்தான செருந்திப்பொழிலினூடே ச்ரமஹரமான கோயில் நம்மூரென்றுபோயினார். திருநகரியினின்றும் கோயில்ளவுஞ்செல்லப்பொழிலாய்க் கிடந்ததோவென்னில்; "ஒருகாளமேகம் வர்ஷித்துக்கொண்டு போகாநின்றால் கண்டவிடமெங்கும் தளிரும் முறியுமாகாதோ" என்று பட்டருளிச்செய்வர். பிரிந்தார் இரங்கும் நிலத்தில்மரம் செருந்தியிறே.

(என்னையாளுங்கொண்டு)என்றதுக்கு முந்தினவர்த்தம்-என்னையடிமைகொள்ளவேணுமோவென்று வெறுப்பிலே; திருநகரியென்றது-திருவாலி திருநகரியென்றபடி. அல்லாதமரங்களுமுண்டாயிருக்க வழியெல்லாம் செருந்தியாயே யிருக்கிறதென்று இவள் சொல்லும்படி யென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (பிரிந்தாரிரங்கும் நிலத்திலித்யாதி.)

(போயினாரோ) முன்பேகாற்கடைக்கொண்டு பெறவேண்டும்படிகாண் போகிறபோது அவர் பின்புறமிருந்தபடி. (புனலரங்கம்) ச்ரமஹரமானதேசம். நித்யஸம்ச்லேஷம் பண்ணலாம் தேசம். (போயினாரோ) பரமபந்துவாயிருந்துவைத்து இப்படி செய்தார்காணென்னும் இன்னாப்பாலே, பிரியாதே கூடவிருந்தல் போகிறபோது கூடக்கொண்டுபோதல் செய்யவேண்டாவோ வென்கிறாளாகவுமாம். (பொன்னித்யாதி) புஷ்பாபசயம் பண்ணுகைக்கும் ஜலக்ரீடை பண்ணுகைக்கும் ஏகாந்தமான தேசம் நம்மூரென்று போயினாரென்னவுமாம். (பொழிலினூடே புனல்) மேல் செருந்தியாய் கீழ்நீராயிருக்கை. போகிறபோது அவர்பின்பிருந்தபடி காணப்பெற்றதில்லைகாண் நீ. விக்ரமசோழதேவன், "உங்கள் தலைமகள் பிரிந்தவிடத்தில் சொன்னகவியென், என்ன; அவள் எலும்புஞ் சாம்பலுமுடையவனென்றாள்; இவள் (மின்னிலங்கு திருவுருவம்) என்றாள் என்ன; தன்காலிலே நகையுண்டவனைத் தோழிக்குச்சொல்லாநிற்க (திருவுரு) என்பதே! இவள் தலைமையுடையவள்; அவள் (பிணந்தின்னி) என்றாள். ... (௨௫)

அ.—இருபத்தாறும்பாட்டு. (தேமருவு) அவன் இவளுடைய வாற்றாமை ஸ்வக்ருதியின்பலமாகையாலே அதிலேமுகமலர்ந்து கடக்கநிற்கையாலும், தாயார் ஹிதஞ்சொல்லுமளவல்லாமையாலே ச்லாகித்துக் கடக்க நிற்கையாலும், தோழி இவ்வளவில் இவளை ஆச்வஸிப்பிக்கும் விரகேதோவென்று பார்த்து, பூர்வவ்ருத்தத்தைக் கேட்க, வ்ருத்தகீர்த்தநமாகையாலே தரித்து அத்தை இரண்டுபாட்டாலே இவளுக்குச் சொன்னாள்; பின்பும் அங்கே ஓரவகாசங்கண்டு இப்படி உனக்கு பவ்யனாயிருந்தால் பிரிகிறபோது போகாதேகொள் என்று ஒருவார்த்தைசொல்லமாட்டிற்றிலையோ வென்ன; அதுவுஞ் சொன்னேன், அவன் பரப்ரேரிதனாய்ப்போகையாலே இதுகார்யகரமாய்த்தில்லை யென்கிறாள். மூன்றாம்பாட்டாலே - கொண்டுபோனவன் றன்னை நியமிக்கமாட்டிற்றிலையோவென்ன; ஒருவரிருவரோ, பரிகரமெல்லாம் வந்து சூழ்ந்துகொண்டதென்றாள்; நாலாம்பாட்டாலே - அது தன்னை நியமித்துவிட்டாள்; அஞ்சாம்பாட்டாலே - ஸர்வஸ்வதாகம்பண்ணுவாரைப்போலேவந்து அத்தலையிலுள்ளத்தை நேராகக்காட்டி இத்தலையிலுள்ளத்தை நேராகவபஹரித்துக்கொண்டு போகிறவர் என்ஸத்தைகிடக்கவேணுமென்று ஊரின்பேரைச் சொல்லிப்போனாரென்றாள்; ஆறாம்பாட்டாலே ப்ரச்நமில்லாமையாலே ப்ரதிவசநமில்லையாய் பழையவாற்றாமைதலையெடுத்து நம்முடைய வாற்றாமை யறியாமையாலே வாராதொழிகிறானித்தனை, அத்தை யறிவிக்கவே ஸர்வதாவருமென்று பார்த்துச் சிலவண்டுகளைத் தூதுவிடுகிறாள்.

ப்ராஸங்கிகம் (விக்ரமசோழனித்யாதி.) ... (௨௫)

தன்னுடைய பந்துவர்க்கம் தனக்குமுன்னே தறைப்பட்டுக்கிடக்கையாலும், சேதநர் தூதுபோனவிடத்தில் அதுகார்யகரமாகக் காணாமையாலும், ராமாவதாரத்திலே திர்யக்குக்கள் தூதுபோன விடத்தில் கார்யகரமாகக்காண்கையாலும், திர்யக்குக்களைத் தூதுபோகவிடுகிறாள். பரமசேதநனான க்ருஷ்ணன் தூதுபோனவிடத்தில் ஊர்ப்பூசல்விளைத்துவந்தானித்தனையிறே செய்தது, ஆனால் குருகைத் தூதுவிடாதே வண்டைத் தூதுவிடுவானேனென்னில்; அங்கு-பெண்தூதாகையாலே விரக்தனுமாய் ஸமர்த்தனுமாயிருப்பானொருத்தன் தூதுபோகவேண்டிற்று; விச்லேஷத்திலாற்றாமையறிவாரைப்போகவிடவேண்டுகையாலும், இவை தன்னுடைய ஸந்நிதியிலே கலந்து ஸுகித்திருக்கக் காண்கையாலும் இவற்றைத் தூதுவிடுகிறாள். ஆனால் கலவியிலே ப்ரவணமாயிருக்கிற்றிவைபோகக் கூடுமோவென்னில்; ஆத்மஸாம்யத்தாலே சொல்லுகிறாள். தானுமவனும் ஸம்ச்லேஷிக்குமளவில் சிலதுகிகள் கூடில் ([illegible]) என்று அவர்கள் கார்யத்தை முடித்தபின்பிறே தங்கள்போகத்தில் இழிவது, ப்ரதமத்தில் வண்டுகளைக்கொண்டாடுகிறாள் தனக்கிரங்கிக் கார்யஞ்செய்கைக்காக. (ப்ரத்யக்ஷே குரவஸ்ஸ்துத்யா:) என்று கடகரைஸ்துத்யராகச் சொல்லக்கடவதிறே.

மூ.—தேமருவுபொழிலிடத்துமலர்ந்தபோதைத்
தேனதனைவாய்மடுத்து உன்பெடையும்நீயும்
பூமருவியினிதமர்ந்துபொறியிலார்ந்த
அறுகாலசிறுவண்டேதொழுதேனுன்னை
ஆமருவிநிரைமேய்த்தவமரர்கோமான்
அணியழுந்தூர்நின்றானுக்கின்றேசென்று
நீமருவியஞ்சாதேநின்றோர்மாது
நின்னயந்தாளென்றிறையேயியம்பிக்காணே. (௨௬)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தேமருவு	தேன்மாறாத,	இனிதமர்ந்து	இனிதாகவமர்ந்து,
பொழிலிடத்து	பொழிலையுடைய தேசத்திலே,	பொறியிலார்ந்த	புள்ளிமிக்கிருப்பதாய்,
மலர்ந்தபோதை	பூஅலர்ந்தபோதுண்டான,	அறுகால	ஆறுகால்களையுடைய,
தேனதனை	தேனை,		
வாய்மடுத்து	பாநம்பண்ணி,	சிறுவண்டே	சிறியவண்டே,
உன்பெடையும்	உனக்கு பவ்யமான பெடையும்,	உன்னைத் தொழுதேன்	எங்களைக்கூட்டிவைக்குந்தன்மையுள்ள உன்னைத் தொழுதேன்;
நீயும்	அதுக்கு பவ்யமான நீயும்,		
பூமருவி	புஷ்பங்களிலே பொருந்தி,		

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அமரர்கோமான்	நித்யஸூரி நிர்வாஹகனாயிருக்குமவைத்து,	நீமருவி	நீஅவனிடத்தில் பொருந்தி,
ஆநிரை	பசுக்கூட்டங்களை,	அஞ்சாதே நின்று	அஞ்சாமல் எதிரே நின்று,*
மருவிமேய்த்த	நன்றாகரக்ஷித்தவனாய்,	ஓர்மாது	ஒரு ஸ்த்ரீயானவள்,
அணியழுந்தூர்நின்றானுக்கு	திருவழுந்தூரிலே நின்றவனுக்கு,	நின்நயந்தாளென்று	உன்னை ஆசைப்பட்டாநின்றாளென்று,
இன்றேசென்று	இன்றைக்கே போய்,	இறைஇயம்பிக்காண்	ஒருவார்த்தை சொல்லவேணுமென்கிறாள். ... (உ௬)

வ்யா.—(தேமருவுபொழிலிடத்து) தேன்மாறாத பொழிலையுடையதேசத்திலே. மருவுகையாவது - என்றுமொக்கவுண்டாயிருக்கையும், ஸம்ர்த்தமாயிருக்கையும். பொழிலென்கையாலே-ச்ரமஹரதையைச் சொல்லுகிறது. பரமபதத்துக்கு மேற்றம் என்றுமொக்கவுண்டாயிருக்கையும் ஸம்ர்த்தமாயிருக்கையும் தாபஹரமாயிருக்கையுமிறே. உங்களுக்கு அந்தபோகஸ்தாநத்திலிருப்புபோகமாவது என்னையும் போகஸ்தாநத்திலே யிருத்தினாலன்றோவென்கை. (மலர்ந்தபோதைத் தேனதனைவாய்மடுத்து) அபிநவமாய் அதிரஸமாயிருந்துள்ளதேனைப் பாநம்பண்ணி. கழியவலர்ந்தால் பர்யுஷிதமாய்த் தேன் அல்பமுமாய்ப் பழகுமாயிருக்கும்; அரும்பாயிருந்தால் தேன் உத்பந்நமாகிறவளவாகையாலே அல்பமுமாய், அவியலர்த்துகையாலே ஸாரஸ்யமுங்குறைந்திருக்கும்; ஆகையாலே அலருகிறபோதைத் தேனென்கை. சாற்றுமேலவிலக்கடவ புஷ்பமிறே சொல்லும்போதாகவலருமோவென்னில்; முன்பு தொட்டாரோடே தோஷமாம்படி பக்வமாயிருக்கையாலே இவற்றின் சிறகின்காற்றுமும் உச்வாஸத்தாலும் மலருமென்கை. (பூவிரியமதுநுகரும்) என்னக்கடவதிறே. செவ்வியழியாதே போகட்டுப்போனவரைப்போலேயன்றியே நீங்கள்செவ்வியறிந்து அநுபவிக்கப் பெற்றேனென்கை. என்னையுஞ் செவ்வியழியாதே அவனோடே சேர்த்தபோதன்றோ நீங்கள் செவ்வியறிந் தநுபவித்திகோளாவது. (வாய்மடுத்து) பாத்ரபாரங்கள் ஒருகலத்திலே உண்பாரைப்போலே அத்தேனை வாயிலேகொண்டு அந்யோந்யம்வாயிலேகொடாநிற்கை. அந்யோந்யம்போகத்துக்குவர்த்தகமாயிறே தேனிருப்பது. என்னையும் அவனோடேசேர்த்து, (ஏகாந்தேஷு மிதோ ஸாந்த்யம்) (இதமேகம் இதமேவாது) என்னும்படி பண்ணவேண்டாவோ வென்கை.

இருபத்தாறும்பாட்டு. (தேமருவுபொழில்) (தேமருவு) என்றவர்த்தமாநத்தாலே-என்றுமொக்கவுண்டாயிருக்கை.

(உன்பெடையும் நீயும்) உனக்கு பவ்யமான பெடையும் அதுக்கு பவ்யமானநீயும். உன்சந்தத்தை யநுவர்த்திக்கும்பெடையும் அதின்சந்தத்தை யநுவர்த்திக்கும் நீயும்; அவனைப்போலே சந்தத்தை யறியாதொழிகை யன்றியே நீங்கள் சந்தாநுவர்த்திகளாய்ப் பரிமாறப்பெற்றதே. (உன்பெடையும் நீயும்) சேரவிருப்பார் பிரிந்திருப்பார் கார்யஞ்செய்யவேண்டாவோ. நீங்களும் என்னைப்போலே பிரிந்திருந்து உங்களைச் சேரவிடவேண்டாதே பேறாப்பெற்றதே! என்கிறாள். மஹாராஜர் ராஜ்யதாரங்களை யிழந்திருக்கையாலே அத்தைச் சேரவிட்டுக் கார்யங்கொள்ளவேண்டிற்றிறே.

(பூமருவி) அக்நியிலே அணைவாரைப்போலே யிதென்னஸாஹஸமென்கிறாள். * மென்மலர்ப்பள்ளிவெம்பள்ளியாயிறேதனக்கிருப்பது. அக்நிஸ்தம்பமுடையார்க்குச் செய்யலாயிறே. அக்நிஸ்தம்பநமாவது - விநாநமாயிருக்கையிறே. படுக்கைபொருந்தாதே தறைக்கிடைகிடக்கிறவென்கார்யஞ்செய்தாலன்றோ உங்களுக்குப்படுக்கைபொருந்திற்றாவது. ச்ரமஹரமானசோலை போகஸ்தாநமாகவும், மது போக்யமாகவும்,பூபடுக்கையாகவும்,தம்பதிகள்சேரவிருக்கவும்பெறுவதாய் இதொரு ஆச்சர்யமிருந்தபடி யென்னென்கிறாள். (இனிதமர்ந்து) இனிதாகவமர்ந்து.ஸ்வரூபமாக ஸம்ச்லேஷித்து. அநுரூபமான கலவியிறே தன்னது. ஸம்ச்லேஷாநந்தரம்விச்லேஷிக்கையாலே, (இது நமக்கோர் புலவிதானே) என்றிறே. உங்களுக்கு அது ஸ்வரூபமாவது என் துக்கத்தைப்போக்கினாலன்றோ.

(பொறியிலார்ந்து) பொறியென்று - புள்ளி/புள்ளிமிக்க. ஸம்ச்லேஷத்தால்வடிவிற்பிறந்தபுகரைச்சொல்லுகிறது.(யுவாகுமாரஃ, யுவதிஶ்சகுமாரிணீ) (யுவாகுமாரஃ, யுவதிம்சகுமாரிணீ) என்கிற பருவத்தையுடைத்தாயிருக்கை. உபவாஸச்ர்சையாய், (ஶோபிதாபிநஶோபதே)(சோபிதாபிநசோபதே)என்னும்படி யிருக்கிற வெனக்கு அழகை உங்களுக்கு அழகாவது. (அழகாலயுண்டாக்கினாலன்றோ) (சிறுவண்டே) த்விபாத்தாயிருத்தல், சதுஷ்பாத்தாயிருத்தல் செய்கையன்றியே, கமநஸாதநமான கால்கள் ஆறுண்டாகப் பெற்றேனென்கிறான்'' என்று பூர்வர்கள் நிர்வாஹம். வண்டுக்கு கமநஸாதநம் சிறகாகையாலும், மேலே, (தொழுதேன்) என்கையாலும், என்தலையிலே வைக்கைக்கு ஆறுகாலுண்டாகப் பெற்றேனென்கிறான்'' என்று பட்டரருளிச்செய்வர்.

(சிறுவண்டே) ஏற்கவே!சிறியையாய்த் திருவடியைப்போலே கார்யகாலத்திலே சிறுகவேண்டாவே யுனக்கு. (வண்டே) திருவடியைப்போலே ஆராய்ச்சிப்படவேண்டாதபடி வளையத்தேயாதல், தோளில் மாலையிலே யாதலிருந்து வார்த்தைசொல்லும்படியான ஜந்மமன்றோ உன்னது.

(உன்பெடையும் நீயும்) என்றதுக்கு தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (என்னைப்போலேயித்யாதி.)

அந்யோந்ய ஸம்ச்லேஷ ஸுகத்தாலே மதிகெட்டுக்கிடக்கிற வற்றின் செவியிலே ஆர்த்தத்வநிபட்டவாறே அத்திகணங்களைத் தூவினாப்போலே அவைதானுக்கென்று எட்டிப்பார்த்தன (தொழுதேனுன்னை) உன்காலிலே, தொழுதேன் - விழுந்தேன். கட்டகர் போலேகாணும் ஸ்துத்யரும், நமஸ்கார்யரும். (உன்னை) அவனைத் தொழுகிறேனல்லேன், அவன் போகட்டுப்போன தசையிலும் அறுதல்பிணைக்கவிருக்கிற வுன்னைத்தொழுதேன். அவனுமுண்டாய் நானுமுண்டாயிருக்கப் பிரிந்து க்லேசப்படாநின்றேன், சேரவிட்ட நீயின்றோ ஸ்துதிக்கப்படுவாயும் நமஸ்கரிக்கப்படுவாயும். இவளுடைய * ஸகுஸந்த்ராஸீ - அத்யபாக்ரசாபி யிருக்கிறபடி.

என்னைத் தொழுகிறதென், கார்யத்தைச் சொல்லலாகாதோ வென்னச் சொல்லுகிறாள் (அமரர்கோமான்) * அயர்வறுமமரர்களதிபதிக்குச் சென்று அறிவியுங்கோள். அவனை எங்களால் கிட்டலாமோவென்ன (ஆமருவிநிரைமேய்த்த) அம்மேன்மை கிடக்கச் செய்தேகாண் பசுக்களோடே பொருந்திப் பசுக்களைரக்ஷிப்பது. நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னை யொழியச்செல்லாதாப்போலே காண் பசுக்களையொழியத்தனக்குச் செல்லாதே யிருக்கும்படியும். அவர்களுக்குத் தன்னை யொழியச் செல்லாதபடியாலே முகங்காட்டுகிறானித்தனை; பசுக்களோடேகாண் அவனுக்குப் பொருத்தம்.

அது பின்னையொருகாலத்திலன்றோ வென்ன (அணியழுந்தூர் நின்றானுக்கு) அக்காலத்தில் பசுக்களை ரக்ஷித்தாப்போலே அக்காலத்துக்குப் பிற்பாடராய் பசுஸமரா யிருப்பாரையும் ரக்ஷிக்கைக்காகத் திருவழுந்தூரிலே நின்றான், அவனுக்கறிவியுங்கோள். அவன் பிரிந்தபோது (புனலரங்கமூர்) என்று சொல்லிக் கோயிலிலே போயிருக்க, திருவழுந்தூரிலே தூதுவிடுகை, (ஸ்ந்நிஹிதேஷ்வாலயஷு) (கர்ணேஸ்பர்ஷ்டேகடிசலயதி). என்கிறபடியே அஸங்கதமன்றோ வென்னில்; அவனும் சேதநனாகையாலே ஆற்றாமை யவனுக்கு முண்டாயிருக்கும், ஒருகார்யப்பாட்டாலே பிரிந்தானித்தனை, முடியப்போகமாட்டான், திருவழுந்தூரிலே பிற்காலித்து நிற்கக்கூடும், அங்கே சென்றறிவியுங்கோளென்கிறாள். அங்ஙனன்றியே, கோயில் போகஸ்தாநமாகையாலே என்னையொழிய அங்குதரிக்கமாட்டான், அத்தாலே எதிரே திருவழுந்தூரளவிலே வரும், அங்கே சொல்லுங்கோளென்கிறாளாகவுமாம்.

(நின்றானுக்கு) அவ்வருகுபோகமாட்டாமையாலே ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டையாய் நின்றானென்றுதல்; கோயிலில்நின்றும் * வந்தான் மேல்விழமாட்டாமையாலே இத்தலையில் நின்றும் ஆளவருவாரென்று பார்த்து நின்றானென்றுதல். (இன்றேசென்று) நாளைச் செய்கிறோமென்னவொண்ணாது, நாளைக்குநாளில்லையென்கிறாள்.

நாளில்லாமையாலே அவனுமில்லை, இரண்டுதலையும் பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில் இன்றேசெல்லுங்கோள், இரண்டுதலையும் அழிக்கையாலது - ஜநநபஸம்ஹாரம்பிறக்கைகிறே. (நீமருவி) * ஆமருவி நிரைமேய்த்தவனாகையாலே திர்யக்ஜாதியான வுனக்கு முகந்தரும், நீசென்றுகிட்டி. (நீமருவி) என்னைப்போலே அவனுடைய சீலாதிக்யத்தைக்கண்டுவைத்தும். (அவரை நாம் தேவரென்றஞ்சினோமே) என்று - அவர்பக்கலிலே * அதஸ்மிம்ஸ்தத்புத்திபண்ணிப் பிற்காலியாதே அவனோடேபொருந்தி. (அஞ்சாதேநின்று) * அமரர்கோமானாயிருக்கிறபடியைப் பார்த்து அஞ்சாதே * ஆமருவி நிரைமேய்த்தபடியைப்பார்த்து தரித்து நின்று. அங்ஙனன்றியே (அஞ்சாதேநின்று) மஹிஷிபக்கல்நின்றும் வந்தார்களென்று தோற்றும்படி மேலிட்டு நின்று வார்த்தைசொல்லுங்கோ ளென்கிறாளாகவுமாம். மேலிட்டு வார்த்தைசொன்னபோதே என்பக்கல் நின்றும் வருகிறானென்றிருக்கும்.

அவனுக்கறிவிக்கும்வார்த்தையேதென்னச் சொல்லுகிறாள் மேல் (ஓர்மாது) பேர்சொல்லவேண்டா, "ஒருத்தி" என்னவமையும், தாமேயறிவர். ஒருகாட்டிலே ஒருமான் அம்புபட்டுக்கிடந்தும், தாமேயறிவர். ஒருகாட்டிலே ஒருமான் அம்புபட்டுக்கிடந்துது என்றால் எய்தவன் அறியுமிறே. அதவா (ஓர் மாது) அத்விதீயை யாயிருப்பாளொருத்தியென்று சொல்லுங்கோள். அத்விதீயையானமாதென்றபோதேயறியும், ஸம்ஸாரிகளுக்குங் கூட்டன்றியே, முக்தருக்குங்கூட்டன்றியே, முமுக்ஷுக்களுக்குங்கூட்டன்றியே, (பிறந்திட்டாள்) என்னும்படியிறே யிருப்பது. (நின்னயந்தாள்) சென்றபோதே யறியும், வார்த்தை சொல்லவேண்டிற்றில்லை, ஓர்மாது என்றபோதேயறியும்; இவ்வளவு போராது என்றிருந்தாயாகில் ஒருவார்த்தை சொல்லுங்கோள். (நின்னயந்தாள்) படுகுலைப்பட்டாளென்று சொல்லுங்கோள். ஒருகாபுருஷனையோ ஆசைப்பட்டது, வ்யதிரேகத்தில் ஆறவொண்ணாதபடியான வைலக்ஷண்யத்தையுடைய வுன்னையன்றோ வாசைப்பட்டதென்று சொல்லுங்கோள். (நின்னயந்தாள்) பர வ்யூஹ விபவங்களிலேயாசைப்பட்டாளோ ஆறியிருக்கைக்கு (இறையே யியம்பிக்காணே) நீங்கள்வார்த்தை சொல்ல உபக்ரமித்தபோதே உங்களை முடியச்சொல்லவொட்டான், அவன்றான் உங்களைக்கொண்டாடுமென்கிறாள்.

(ஓர்மாது) என்றதுக்கு தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (ஸம்ஸாரிகளிலும்த்யாதி.)

தாத்பர்யம் (ஒருகாபுருஷனையோவித்யாதி.) த்ருதீயதாத்பர்யம் (பரவ்யூஹேத்யாதி.) ... .(உ௬)

(இறைபோயியம்பி) "ஓர்மாது" என்று சொன்னபோதே அவனறியும், (மின்னயந்தாள்) என்றிறவும் மிகையாம்படியாயிருக்குமென்னவுமாம். (காணே) நீ இவ்வளவுஞ் சொன்னபோதே அவன் உன்னைஸத்கரிக்கும்ஸத்காரமெல்லாம் காணலாமன்றோபுகுகிறாய். ([illegible]) (தர்மதபேரிரக்ஷிதா) என்பது, ([illegible]) (ஏதைர்வஸ்வபூதஸ்யபரிஷ்வங்க) என்று தழுவிக்கொள்ளுவதாகவன்றோ புகுகிறான். (காணே) நான் காணப்பெறாதவடிவையன்றோ நீகாணப்புகுகிறாயென்னவுமாம். (உ௬)

அ.—இருபத்தேழாம்பாட்டு. (செங்கால) கீழ்ம்பாட்டில் வண்டுகளைத் தூதுவிட்டாள்; அதுசென்று சொல்லி மறுமாற்றங்கொண்டுவருமளவும் தரித்திருக்க சக்தியில்லாமையாலே ஒரு நாரையைத் தூதுவிடுகிறாள். ([illegible])(திஷ்டஸர்வாஸமார்க்கம்தே) என்றும் பிராட்டியைத் தேடுகைக்கு ஸ்ரீவாநரவீரரை யடைய ஏவினாப்போலே இவளும் கண்டவற்றை யடைய ஏவுகிறாள். ராமாவதாரத்தில் வாநரஜாதி ஸ்லாக்யமானாப்போலே காணும் ஆழ்வார்களைத் தோற்றி பக்ஷிஜாதி ஸ்லாக்யமானபடி.

மூ.—செங்காலமடநாராயின்றேசென்று
திருக்கண்ணபுரம்புக்கென்செங்கண்மாலுக்கு
என்காதலென்துணைவர்க்குரைத்தியாயில்
இதுவொப்பதெமக்கின்பமில்லை; நாளும்
பைங்கானமீதெல்லாமுனதேயாகப்
பழனமீன்கவர்ந்துண்ணத்தருவன்; தந்தால்
இங்கேவந்தினிதிருந்துன்பெடையும்நீயும்
இருநிலத்தினிதினின்பமெய்தலாமே. (உ௭)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
செங்கால	சிவந்த கால்களையும்,	செங்கண்	புண்டரீகாக்ஷனாய்,
மடம்	மடப்பத்தையுமுடைய,	மாலுக்கு	ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாய்,
நாராய்	நாரையே,	என் துணைவர்க்கு	எனக்கு வல்லபரானவரிடத்திலே,
இன்றே	இன்றைக்கே,	என் காதல்	எனக்கு அவர்பக்கலுண்டான வ்யாமோஹத்தை,
சென்று	இவ்விடம் விட்டுச் சென்று,	உரைத்தியாயில்	சொல்லுவாயாயில்,
திருக்கண்ண புரம்புக்கு	திருக்கண்ணபுரத்திலே ப்ரவேசித்து,		
என்	என்னபிமானத்திலே யடங்கியிருப்பவளாய்,	எனக்கு	அவரைப் பிரிந்திருக்கிற எனக்கு,
		இதுவொப்பது	இதுக்கு ஸத்ருசமான,

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
இன்பமில்லை	ஸுகமில்லை;	தருவன்	விருப்பத்தோடே கொடுப்பேன்;
நாளும்	நீயுள்ள தனையும்,	தந்தால்	தருவேனேயாகில்,
இது	இந்த,	உன்பெடையும்நீயும்	உன்னுடைய மனைவாட்டியும் நீயும்,
பைங்கானமெல்லாம்	பரப்பையுடைத்தான சோலைசூழ்ந்த காட்டையெல்லாம்,	இங்கேவந்து	இவ்விடத்தில் வந்து,
		இனிதிருந்து	ஸந்துஷ்டசித்தராயிருந்து,
உனதேயாக	உனக்கே உரித்தாம்படிசெய்து	இருநிலத்தில்	இந்த மஹாப்ருதிவியிலே,
பழனம்	நீர்நிலங்களிலுள்ள,	இனிது	இனிதாக,
மீன்	மத்ஸ்யங்களை,	இன்பு எய்தலாம்	* அந்தமில்பேரின்பத்தைப்ப்ராபிக்கலாமென்கிறாள் (உ௭)
கவர்ந்து உண்ண	மேல்விழுந்து புஜிக்கும்படியாக,		

வ்யா. —(செங்காலமடநாராய்) ஸம்ச்லேஷதசையில் தன்காலை அவன் கொண்டாடக்கண்டிருந்தவளாகையாலே அல்லாத அவயவங்களைவிட்டுக் காலைக்கொண்டாடுகிறாள். இதொருகாலும் சிவப்புமிருந்தபடி யென்னென்கிறாள். ஒருசிவந்தகாலோடே லாக்ஷையுண்டுபோலேகாணும் இவளுக்கு. அபிமதனுடையகால் கருமுகைமாலையைப் போலேயிருந்ததீ! உன்காலுமென்கிறாள். ஸதாதர்சநம் பண்ணலாயிருந்ததீ! உன்காலிருந்தபடியென்கிறாள். அவன்காலோடொக்குமென்னுமிடம் தப்பச்சொன்னேன், தன்காலைத்தருமிதனையிறே அவன் செய்வது, அவன் காலையுந் தந்து உன்னையுந் தருமேற்றமுண்டே இக்காலுக்கு. நீயும் ஸுலபமாயிருந்து அவனையும் ஸுலபனாக்கும்மேற்றமுண்டேயுனக்கு.

(மடநாராய்) அறிவுகெட்டநாராய். (மடம்) என்று-இங்கு அறிவின்மையைச் சொல்லுகிறது. ஸ்தோத்ரம்பண்ணவிழிச் சுவன் இங்ஙன் சொல்லக்கடவனோவென்னில்; ஸித்தாஸ்துதியாயிருக்கிறது. போலே இதுவுங் கொண்டாட்டத்திலே யொன்றாயிருக்கிறது. ஸித்தாஸ்துதியாகிறது - ஆபாதப்ரதீதியிலே நிந்தைபோலேயாய் விழுக்காட்டிலே ஸ்தோத்ரமாயிறேயிருப்பது. ஸம்ச்லேஷதசையில் ([illegible])(நமாஸ்த்ரம்நைவசக்ரம:)என்கிறபடியே, அறிவழிந்து முறைகெடப் பரிமாறுகையிறே ப்ரணயித்வத்தில் உனக்குண்டான கௌசலமென்கிறாள்.

இருபத்தேழாம்பாட்டு. (செங்காலமடநாராய்)காலைமுற்படக் கொண்டாடுவானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (ஸம்ச்லேஷதசையிலித்யாதி.)

முறையிலே பரிமாறில் ஸ்வரூபத்தைநோக்கிற்று மித்தனை பொழியப்ராணனையன்றிக்கே யொழியுமிறே. என்னிழவுதிரும்படியான பூர்த்தி உனக்குண்டாகப் பெற்றேனென்கிறாள்.

(நாராய்) என்கிற வுக்தி அம்மே! என்பாளைப்போலேயிருக்கிறதாய்த்து. வழிபறியுண்கிறதசையிலே தாய்முகத்திலே விழித்தாப்போலேயாய்த்து அவனைப்பிரிந்து நோவுபடுகிறதசையிலே இதின் ஸந்நிதியுண்டானவிது. ([illegible]) (பம்பாதீரே ஹநுமதாலயந்தஃ) என்று பிராட்டியைப்பிரிந்து ஸ்மாரகபதார்த்தங்களின்கையிலே பெருமாள் நோவுபடுகிறதசையிலே திருவடிவந்து ஸந்நிஹிதரானவிது வழிபறியுண்டதசையில் தாய்முகத்திலேவிழித்தாப்போலேயிருந்ததிறே பெருமாளுக்கு. (நாராய்) என்றபோதையார்த்தி இசையிலேயிறே தோற்றுவது; ராஜமஹிஷியானகையாலே கைக்கூலிதந்து கார்யஞ்செய்யவேண்டும்படியன்றே வென்னுடைய வேற்றமிருப்பது. நீ அபேக்ஷிக்கவேணுமோ, கார்யத்தைச் சொல்லலாகாதோ வென்னச் சொல்லுகிறாள். (இன்றேசென்று) காரிச்செய்கிறேனென்னுமதன்று. அவன்படியைப்பார்த்தாலும் காரிச்செய்யுமதன்று, என்படியைப்பார்த்தாலும் காரிச்செய்யுமதன்று. ([illegible]) (நஜீவேயம் க்ஷணமபி) என்னும்படியாய்த்து அவன்படி; ([illegible]) (ஜலாந்மத்ஸ்யாவிவோத்த்ருதௌ) என்னும்படியாய்த்து என்படி.

(திருக்கண்ணபுரம்புக்கு) ரிஷிகளும் அல்லாத ஆழ்வார்களும் சொல்லுமாப்போலேயன்றுகாணும் - இவர்க்குத் திருக்கண்ணபுரமென்றுவிருக்கும்படி., அவர்களளவன்றே இவர்க்கு அதிலுண்டான பாவபந்தம். அநந்தாழ்வான் "திருவேங்கடமுடையான்" என்னுமாப்போலேயும், பட்டர் "அழகிய மணவாளப்பெருமாள்" என்னுமாப்போலேயும், சோமாசியாண்டான் "எம்பெருமானாருரேசரணம்" என்னுமாப்போலேயும் திருநாமங்களைச் சொல்லும்போது இவாதரம். (கண்ணபுரம்புக்கு) திருவழுந்தூரிலே தூதுவிட்டாளாகில் பின்பும் அங்கே கிடுமதொழிய இங்கே விடுவானென்னென்னில்; திருவழுந்தூரில் அவன் தரிக்கமாட்டான், வண்டும் தானும் அரைகொலையத் தலைசொரிவெறிரேவந்து ஒருபயணம் புகுராநிற்கும், அங்கே செல்லுங்கோளென்கிறாள்.

(மடப்பம்) என்று - ஸ்த்ரீத்வமாய், அத்தால் - அல்லாத ஆத்மகுணங்களும் உபலக்ஷணமாக்கி தாத்பர்யமருளிச்செய்கிறார் (என்னிழவுதிரும்படியானவித்யாதி.)

(என்செங்கண்மாலுக்கு) (என்மாலுக்கு) உபய விபூதியும் தாமிட்ட வழக்காயிருக்கிறவர், நானிட்ட வழக்காம்படி என்னை பிமோஹத்தே யடங்கியிருக்கிறவர்க்கு. (செங்கண்மாலுக்கு) கண்ணழகைக்காட்டி என்னை (ஜிதம்) என்னப்பண்ணித் தம்மபிமாநத்தேயிட்டுவைத்தவர்க்கு. (செங்கண்மாலுக்கு) ([illegible]) (ஆதித்யஸ்ஸதாராமஃ) என்கிறபடியே என்னைப் பிரிகையாலே அவர்க்கு உறக்கமில்லை, அத்தாலே கண்சிவந்திருக்கும், அதுஉங்களுக்கு அடையாளமென்கிறாளாகவுமாம். (மாலுக்கு) பெருமையைக்காட்டி என்னைப்பிச்சேற்றினரும்பித்தர்க்கு. தம்முடையபித்தைக்காட்டி என்னைப்பிச்சேற்றினவர்க்கு. பிச்சேறியிருக்குமத்தனையிறே இத்தலைக்குள்ளது, பிச்சேறியிருக்கையும் எதிர்த்தலையைப் பிச்சேற்றுகையும் அத்தலைக்கேயிறேயுள்ளது. (மாலாய்ப்பிறந்தநம்பியை மாலேசெய்யும் மணாளனை) என்னக்கடவதிறே.

(என்காதல்) தம்முடையகாதல்போலன்றென்று சொல்லுங்கோள். (மின்னிலங்கு திருவுருவு) என்று-உடம்பு குறியழியாதபடியன்றோ நீர் காதல்பண்ணிற்று, பொங்கார்மென்னிளங்கொங்கை பொன்னேபூக்கும்படியன்றோ அவன்காதல்பண்ணிற்று என்னுங்கோள். (என்காதல்) ([illegible]) (யா ப்ரீதிரவிவேகாநாம்விஷயேஷ்வநபாயிநீ) என்கிறபடியே நாட்டார் காதல்போலன்று, முக்தர்காதல்போலன்று காணும் இவருடைய காதல். ஜ்ஞாநம்பிறந்தவாறேத்யாஜ்யமானகாதலிறே ஸம்ஸாரிக காதல். ஸம்ஸாரஹேதுவான காதலிறே முக்தரது. (என்துணைவர்க்கு) எவ்வவஸ்தையிலும் எனக்கு அவர்ஜநீயபந்துவாயிருக்குமவர்க்கு. எனக்குத்துணையாயிருக்குமவர்க்குச்சொல்லுங்கோள். விமுகனான தசையிலே ஸத்தையைநோக்கிப் பின்பு ஆபிமுக்யத்தைப் பிறப்பித்து, ஸம்ச்லேஷித்துப் பிரிந்தபின்பும் ஸத்தைகிடக்கும்படியிறே அவர் துணையாயிருக்கும்படி.

(என்துணைவர்க்கு) இவ்வாற்றாமையை பரிஹரிக்குமவர்க்குச்சொல்லுங்கோள். (உரைத்தியாகில்) சொல்லுவுதியாகில். (ஆகில்) என்று-கடகனை இரக்கும தொழிய நியமிக்க ப்ராப்தியில்லையிறே; அத்தாலே, திருவுள்ளமாகில் என்கிறாள். (உரைத்தியாகில்) அவராழிலேகால்தாழ்ந்து போனகார்யத்தைமறவாதே என்தசையை அறிவிப்புதியாகில். (உரைத்தி) ([illegible]) (வாசம் தர்மமவாப்நுஹி) என்கிறாள். உனக்கு ஒருவார்த்தை, நான் பெறுகிறது ஸத்தை யென்கிறாள்.

(செங்கண்மால்) என்றதுக்குதாத்பர்யம் (அநித்ரஸ்ஸததம் - அநித்ரஸ்ஸததமித்யாதி.) வ்யாவர்த்யத்தரம் (யாப்ரீதிரித்யாதி.) தாத்பர்யம் (இவ்வாற்றாமையித்யாதி.) அர்த்தாந்தரம் (அவராழிலே யித்யாதி.)

(இதுவொப்பதெனக்கின்பமில்லை) எனக்கு இத்தோடொத்த ப்ரியமில்லை. நீ உரைக்கையாகிற இதுக்கு மேற்பட்ட ஸுகமில்லை. அவனோடு ஸம்ச்லேஷித்தாலன்றோ ஸுகவித்தியுள்ளது, அதிலித்தமாத்ரத்திலே ஸுகவித்தியுண்டாமோவென்னில்; அதிலிக்கு மதுவே விளம்பம், வரவு தப்பாது என்றிருக்கையாலே சொல்லுகிறாள்.

(நாணுமித்யாதி) எனக்குபகரித்ததுக்கு இதுமேலாவு போராது, உபகாரஸ்ம்ருதியாலே நான் பண்ணும் ப்ரத்யுபகாரத்தையும் அங்கீகரிக்கவேணுமென்கிறாள். (நாணுமித்யாதி) ஆசார்யன் ஒருக்கால் உபகரித்துவிட்டால் சிஷ்யன் யாவதாயுஷம் அநுவர்த்திக்கக்கடவனென்கை. (பைங்கானமீதெல்லாம்) தன்னபிமாநத்தில் கிடந்ததைக் கொடுக்குமத்தனையிறே செய்யலாவது, பரப்பையுடைத்தான கடற்கரைச்சோலையடைய. பிரிந்தாரிரங்குமிடம் நெய்தலாகையாலே கடற்கரையிலே தானிருக்கிறதாகையாலே பைங்கானமீதெல்லாமென்கிறாள். (ஈதெல்லாம்) தன்கண்ணுற்கண்ட ப்ரதேசத்தையடையக்கொடுக்கிறாள். என்விபூதியடங்கலும் தருவனென்கிறாள். இது உபயவிபூதிக்கு முபலக்ஷணம். (பொன்னுலகாளீரோ புவனமுழுதாளீரோ) என்னக் கடவதிறே. (உன்தேயாக) எனக்கும் உனக்கும் பொதுவாகவன்றியே உனக்கே சேஷமாம்படி தருவேன்.

(பழனமீன்) நீர்மாறாதேயிருக்கையாலே மத்ஸ்யங்களும் ஆனைக்கன்றுபோலேயிருக்குமிறே. ([illegible]) (யதந்நஃபுருஷோபவதிததந்யாஸ்தஸ்யதேவதா:) என்கிறபடியே தனக்குவித்தித்த அசநத்தைக்கொடுக்கலாவதிறே அவர்களுக்கு; கடர்க்கு, அவர்களுகந்தது தேடிக் கொடுக்கவேணுமென்கை. (கவர்ந்துண்ணத்தருவன்) மேல்விழுந்து புஜிக்கும்படியாக ஸாதரமாகத்தருவேன். (தந்தால் இங்கேவந்து) உங்கள்பூர்த்தியாலே நான் பண்ணின ப்ரத்யுபகாரத்தைஸ்வீகரித்துப் போகையன்றியே என்ஸந்நிதியிலே புஜிக்கவேணும். (வந்து) அவனைப் போலே உபகரித்துப் பின்பு வாராதொழியாதே நானிருந்தவிடத்தே வந்து புஜிக்கவேணும்.

(உன்பெடையும் நீயும் இனிதிருந்து) ஏகாகியாய் வந்திருக்க வொண்ணாது, அபிமதவிஷயத்தோடேகூட வந்திருக்கவேணும். அது, நமக்குத் தேட்டமிறே. (இருநிலத்தினிதின்புவெய்தலாமே) [illegible]-அநந்தக்லேசபாஜநமான ஸம்ஸாரத்திலே *அந்தமில் பேரின்பத்தை ப்ராபிக்கலாம். (நல்லபதத்தால் மனைவாழ்வர்) என்கிறபடியே வாழப்பெறலாம்.

வைஷ்ணவர்கள் சரீரஸம்பந்தயுக்தராகையாலே அபேக்ஷித துறைகளிலே அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுத்து வர்த்திக்குங்கார்ஹஸ்த்யத்தால் வந்தவேற்றமில்லையிறே-நித்யவிபூதியில். ... (உஎ)

அ.—இருபத்தெட்டாம்பாட்டு. (தென்னிலங்கை) நம்மாழ்வார் * வைகல்பூங்கழிவாயிலே தூதப்ரேஷணம் பண்ணி அநந்தரம் அவன் வந்து முகங்காட்டக் காணாமையாலே ப்ரணயரோஷம் தலையெடுத்தூடினாப்போலே இவளும் தூதுவிட்டு இதிலே யூடுகிறாள். தூதப்ரேஷணம் பண்ணும்படியான ஆற்றாமைக்கு அபமவ்வருகே ஒருதசாவிசேஷமிறே ப்ரணயரோஷமாகிறது, அப்படியே அத்தசையிலே வெள்ளிடை விழுந்தாப்போலே மநப்ரஸாதம் பிறந்து தெளிந்து நம்மாற்றாமையிருந்தபடியாலும் தூதப்ரேஷணம் பண்ணுகையாலும் சுபநிமித்தங்கள் செய்கையாலும் அவன்வரவு தப்பாதென்று நிர்ணயித்து, அவன் வந்தால் முகங்கொடுக்கக்கடவோமல்லோமென்று அத்யவஸித்தாள். அதுக்கு ஹேது வென்னென்னில்; அவனுடைய ஸம்ச்லேஷம் விச்லேஷாந்தமாயல்ல இராமையாலே இன்னமொரு விச்லேஷத்துக்கு இலக்காயிருந்து க்லேசப்படுமதிற்காட்டில் அவன் வந்தால் முகங்கொடாதே அவன் ஸந்நிதியிலே முடிந்து பிழைக்கக்கடவோமென்றுபார்த்தாள்; தாந்தாம் முடியநினைப்பார் வெற்றிலைதின்பது, பூச்சூடுவது, சிரிப்பதாமாப்போலே, அகவாயழியாநிற்கச் செய்தே இவள் தெளிந்திருக்க அத்தைக்கண்ட தோழியானவள், ப்ரணயரோஷம் தலையெடுக்கும்படியான ஆற்றாமை செல்லாநிற்கச்செய்தே நிஸ்ஸங்கமாக இவள் தெளிந்திருந்தாள் இதுக்கு ஹேது வென்னென்றுபார்த்து, நெஞ்சி லோடுகிறதென்னென்று கேட்க; அவன்வந்தால் பண்டுபோலே முகங்கொடுக்கக்கடவேனல்லேன், அவன்ஸந்நிதியிலே முடியக்கடவேனாக அத்யவஸித்தேனென்ன; கெடுவாய்! மலையோடே மலைபொராத மல்லருண்டோ, உபய விபூதி நாயகனாய் ஸர்வசக்தியாயிருக்கிறவரோடே அபலையான நீ எதிரிடுகையாவதென்னென்று, தோழிக்கு இவள் தன்னிலும் காட்டில் ரோஷம் கனத்திருக்கையாலே ப்ரணயிநிகளோடு செய்யுமத்தை ப்ரபுக்களோடு செய்யக்கடவதோ வென்ன; அவர்ப்ரபுத்வமும் நாடாளும்படியும் என்கையிலே படும்பாடு பாராயென்ன;

---

* (நல்லபதத்தால்மனைவாழ்வர்) என்றதுக்கு அர்த்தமருளிச் செய்கிறார் (வைஷ்ணவர்களித்யாதி.) ... ... (உஎ)

இருபத்தெட்டாம்பாட்டு. (தென்னிலங்கை) அவதாரிகாவாக்யங்களுக்கு நிதானம் (வளையுருபுன்மாகளிற்றை என்றது.)

இவளத்யவஸாய மிருந்தபடியால் முடியும்போலேயிருந்தது, ப்ரணயரோஷத்தளவிலேயாய் முடியாதபடி நாக்கவேணுமென்றுபார்த்து ஆச்ரிதர்க்கு அவன் முகங்கொடுக்கும்படி இதுகாணென்று சொல்ல; அமையும், எல்லாம்பட்டுக் காண், நான் முடிகைதவிரே னென்கிறாள். ப்ரணயினி யான விவளையொழியத் தோழிக்கு ரோஷம் தலையெடுக்கக்கூடுமோவென்னில்; வீதராகருஞ் சருகிலேநின்று போந்த ஸ்ரீவால்மீகி பகவான் பிராட்டியைக்கண்டு, (ஸ்ந்யதந்யாம்ப்ரபு:) (ஸ்ரீ ரோயதநயாப்ரபு:) என்று பெருமாள் நாடானவும் ஆனைகுதிரை கட்டவும் கற்றுரித்தனே போக்கி ப்ரணயித்வத்தில் புதியதுண்டிலராகாதே! யென்றானிறே. முற்பட்டத் தோழி, அவன் ஆச்ரிதர்க்கு முகங்கொடுத்த ப்ரகாரத்தைச்சொல்ல அத்தை யநுபாஷித்து அவையெல்லாம்பட்டுக் காணென்கிறாள்.

ரூ.—தென்னிலங்கையரண்சிதறியவுணன்மாளச்
சென்றுலகமூன்றினையும்திரிந்தோர்தேரால்
மன்னிலங்குபாரதத்தைமாளவூர்ந்த
வரையுருவின்மாகளிற்றைத்தோழீ! என்றன்
பொன்னிலங்குமுலைக்குவட்டில்பூட்டிக்கொண்டு
போகாமைவல்லேனாய்ப்புலவியெய்தி
என்னிலங்கமெல்லாம்வந்தின்பமெய்த
எப்பொழுதும்நினைந்துருகியிருப்பன்நானே. (உ-அ)

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
தோழீ	என் உயிர்ப் பாங்கியே!	மன்று	யுத்தபூமியிலே,
இலங்கை	லங்காநகரத்திலே,	இலங்கு	விளங்காநின்றுள்ள,
தென்	கட்டளைப்பட்டிருந்துள்ள,	பாரத்தை மாள	பாரதஸமரம்முடியும்படி,
அரண்	அரணை,	ஓர்தேர்ஊர்ந்த	ஒரு தேரை ஸாரதியாய்நின்று நடத்தினை,
சிதறி	சிதறவடித்து,		
அவுணன்	பொல்லாவரக்கனை ராவணனானவன்,	வரையுருவின்	மலைபோலே யிருந்துள்ள இன்மையையும்
மாள	முடியும்படியாக,		
சென்று	அந்நகரத்திலே சென்றுகிட்டி,	மா	செருக்கையுமுடைத்தான,
உலகமூன்றினையும்	மூன்றுலோகங்களையும்,	களிற்றை	யானைபோலேயிருந்துள்ளவனை,
திரிந்து	திருவடிகளாலே யளந்து,	வல்லேனாய்	ஸமர்த்தையாய்க் கொண்டு,

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
என்றன்	என்னுடைய,	என்னிலங்கமெல்லாம்	என்னுடைய ஸர்வாவயவங்களும்,
பொன்னிலங்கு	வைவர்ண்யத்தையுடைத்தான,	வந்து	என்னிடத்தேவந்து,
முலைக்குவட்டில்	ஸ்தநங்களாகிறஸ்தம்பத்திலே,	இன்பமெய்த	ஆநந்தத்தையடையும்படியாக,
போகாமை	அவர்புறம்புபோகாதபடி,	எப்பொழுதும்	ஸர்வகாலத்திலும்,
பூட்டிக்கொண்டு	சேர்த்துக்கொண்டு,	நான்	விச்லேஷாஸஹையான நான்,
புலவியெய்தி	அவனைப்பிரிந்து படும்க்லேசத்தையெல்லாம் அவன் ஸந்நிதியிலே யெய்தி,	நினைந்து	அவரை நினைத்து,
		உருகியிருப்பன்	அழிந்துவிடுவேனென்கிறாள். (உ-அ)

வ்யா.—(தென்னிலங்கையரண்சிதறி) மேல், (வரையுருவின்மாகளிற்றை) என்கையாலே யானையினுடைய வ்யாபாரமாகப் பேசுகிறாள். இவ்வபதாநங்களையெல்லாம், லங்கையில் தர்சநீயமான வரணைச்சிதறி. அரணின்வலியிறே வீரர்களுக்கு தர்சநீயமாயிருப்பது. திருவடி பிராட்டியைத்தேடி லங்கையிற்சென்றபோது லங்கையிலரணையும் ராவணனுடைய பலத்தையும்பார்த்து இவ்வரணிருந்தபடியால் நான் புகுதல், என்தமப்பனான வாயுபுகுதல் செய்யுமித்தனை யொழிய வேறொருத்தரால் புகுரவொண்ணாது, அதுதன்னிலும் ராத்ரி புகருமதொழிய பகல் புகுரவொண்ணாதாய்த்து. இப்படிப்பட்ட தேசத்திலே ஸுகுமாரரான ராஜகுமாரர்களைக் கொண்டுவந் தேடாநின்றேமென்று திருவடி நெஞ்சுளுக்கும்படியிறே அரணிருந்தபடி. இதுக்கு அத்யக்ஷனானவன் றன்னுடைய பலமிருந்தபடி யென்னென்னில்; வெளிநிலத்திலே எதிரிகளைத் தனியே ஜயிக்க வல்லவனாயிருந்தது.

(சிதறி) ஓரானை மணற்கொட்டகத்தைச் சிதறினாப்போலே அநாயாஸேந வழித்து. ஒருகல்லும் மாறுமாகிவிறே (இடறி) என்பது, பெருமாளுடைய வீரத்தைக் கேட்டிருந்தமாத்ரத்தைக் கொண்டு, (ஸகூநைகஸம்ப்லவ்) (யதாஸைகதமம்பஸி) என்று ஓரானை மணற்கொட்டகத்தை யழிக்குமாப்போலே காண் பெருமாள் கையில் நீயும் உன் பரிகரமும் அழியுண்ணப்போகிறபடியென்றானிறே ஸ்ரீ விபீஷணாழ்வான். (அவுணன் மாளச்சென்று) ராவணன் முடியும்படிசென்று, சென்றசெலவிலேமர்த்தனான், பின்னைப் பிணம்வெட்டி வான்மூறிந்த வித்தனையாய்த்து.

(சிதறி - மாள) எனகையாலே - யானையினுடைய வ்யாபாரமாகப் பேசுகிறாளென்றபடி.

அதாவது - ஒருமதஹஸ்தி வழிபோகாநின்றால் முன்கண்ட வஸ்துவையடையக் கையாலுங் காலாலு மழித்துக்கொண்டுபோமாப் போலே கரதூஷணப்ரப்ருதிகளை நிரஸித்து, தன்னை வாலிலே கட்டிக்கொண்டு திரிந்தவாலியை நிரஸித்து, கடற்கரையிலே சென்றுவிட்டு லங்கைக்காணகடலை அணைசெய்து, லங்கையைச்சென்று அடைமதிட்படுத்தினபடியைக் கண்டபோதே மிரதனானென்கை. ஒருப்ராணியினிக்காக அவன் பண்ணின வ்யாபாரமிதுவன்றோவென்ன; அவன் பரமப்ராணியன்றோ, அபலைகளாயிருப்பார் அகப்படுகைக்காகச்செய்த தொன்றுகையாலே அதுவும் பகட்டுக்காணென்கிறாள்.

(உலகமூன்றினையுந்திரிந்து) சதுர்த்தசபுவநத்தையுமளந்து. ஒருமதஹஸ்திஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணுமாப்போலே எல்லார் தலைகளிலும் ஸ்வைரமாகத் திருவடிகளைவைத்தபடியாலே (திரிந்து) என்கிறது.[ப்ராணியினிக்குமுகங்கொடுக்கையன்றியே அந்ய சேஷத்வத்தாலும் ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலும் விமுகராயிருப்பார் தலைகளிலுமகப்படத் திருவடிகளை வைக்கும் ஸ்வபாவனன்றோவென்ன; அவன் விசேஷஜ்ஞன்காண், விமுகர்தலையிலே திருவடிகளை வைக்குமதொழிய (எம்பெருமான்றிருவடிக்கீழணைய) என்றிருப்பார்க்கு முகங்கொடுக்குமவனன்றுகாணென்கிறாள். (ஓர்தேரால் மன்றிலங்கு பாரதத்தைமாளவூர்ந்த)(ஓர்தேரால்) எதிரிகள், க்ருஷ்ணன் ஆயுதமெடுக்கவேண்டா வென்றவித்தனையொழியத் தூது போதல், ஸாரத்யம்பண்ணுதல் செய்யவேண்டா என்றிலர்களே, ஆகையாலே ஸாரதியாய் நின்று ஒருதேராலே யழியச்செய்தான். இன்னத்தைக்கொண்டு இன்னகார்யஞ்செய்யக்கடவோமென்றும் நியதியில்லையிறே. (கொல்லாமாக்கோல் கொலைசெய்து) என்னக்கடவதிறே.

(மன்னிலங்குபாரதத்தை) அதிரதமஹாரதரான பீஷ்மாதி ராஜலோகங்கள் முன்னாகியிலே ஸஞ்சரிக்கும்படியான பாரதத்தை. (மாளவூர்ந்த) பிணமும் கண்டாறுதபடியாகத் தேரைநடத்தின. (ஆடியமாநெடுந்தேர்படை நீறெழச்செற்றபிரான்) என்கிறபடியேதேர்க்காலிலேதுகையுண்டு தூளியாய்ப்போம்படியாயத் தேரைநடத்தினபடி. தன்னையொழியச்செல்லாதேயிருப்பாளொருத்தியுடைய குழல் முடிப்பிக்கைக்காக அவன் பண்ணின வ்யாபாரமிதுவன்றோவென்ன; ஒருத்திகுழலை முடிப்பிக்கைக்காகத் தன்னையழியமாறி வ்யாபரிப்பதே! என்று நாட்டாரைப் பகட்டுகைக்காகச்செய்தானித்தனை, தன்னையொழியச்செல்லாதார் குழலை விரிப்பிக்குமவன்காணென்கிறாள்.

(வரையுருவின்மாகளிற்றை) மலைபோலேயிருந்துள்ள திண்மையையும் செருக்கையுமுடைத்தான ஆனைபோலேயிருந்துள்ளவனை. ஆச்ரிதவிரோதி நிரஸநத்தில் திண்ணியனாயிருக்கையும், ஆச்ரிதர்கார்யஞ்செய்த ப்ரீதியாலே வந்த செருக்கையுமுடையவனை. (தோழீ) என் கையாலே அவன்படும்பாடு காணவிறேபுகுகிறாய். அங்ஙனன்றியே, (ஏகோத்வேகோவாசஞ்) (ஏகம் த்வேகம் வா ஸஞ்சதேள) என்றிருக்கிறவளாகையாலே நீ விலக்காயாகில் அவன் படும்பாடு பாராயென்னுதல். (தோழீ) நீ விலக்காதொழியவே அமையும். (என்றனித்யாதி) என்கையில் ப்ரஹ்மாஸ்த்ரமிருக்க ஐயிக்கவொண்ணுதநிலமுண்டோ. (என்றன் பொன்னிலங்குமுலை) நாட்டார்முலையெழுந்தாப்போலேயோ என்முலையெழுந்தபடி. அவன்முலையெழுந்தாப்போலேயோ என்முலையெழுந்தபடி.

(பொன்னிலங்குமுலை) அவனுடைய பும்ஸ்த்வம்போலேயோ என்னுடைய ஸ்த்ரீத்வமிருப்பது. வ்யதிரேகத்தில் விவர்ணமாம்படியன்றோ வென்னுடைய ஸ்த்ரீத்வம். (மின்னிலங்கு திருவுரு) என்று வ்யதிரேகத்தில் வடிவு ஏகருபமாயிருக்கும்படியன்றோ அவருடைய பும்ஸ்த்வமிருப்பது. ஸதைகருபமான வடிவையுடையவனுக்கு வாயுண்டோ. (முலைக்குவட்டில் பூட்டிக்கொண்டு) முலையாகிறஸ்தம்பத்தோடே சேர்த்துக்கொண்டு. ஸ்தம்பத்தோடே சேர்க்கையாவது - தன்னூற்றமையை ஆவிஷ்கரிக்கை. (போகாமல்-பூட்டிக்கொண்டு) என்பக்கல் முகம்பெறுகையாலே போகத்தேடும்போது என்னூற்றமையை யடங்க ஆவிஷ்கரிக்கக்கடவேன்.

(முலைக்குவட்டில் பூட்டிக்கொண்டு) * வரையுருவின் மாகளிறுகையாலே ஒருமுலையிலே சேர்க்கவேணுமிறே. (வல்லேனாய்) இதொன்றுமேகுறை யென்கிறாள். என்மாஸ்ஸ-ஸஹகரிக்கப்பெறில். அவன் வந்து முகங்காட்டினல் நெஞ்சு மேல்விழாதொழியப்பெறில், நீயும் நிஷேதியாதே ஸஹகரிக்கப்பெறில். நெஞ்சிலுங்காட்டில் அந்தரங்கையிறேதோழி. (புலவியெய்தி) அவனைப் பிரிந்து படும்க்லேசத்தை யெல்லாம் அவன் ஸந்நிதியிலே படக்கடவேனென்கிறாள். அதவா (புலவியெய்தி) அவனைப் பிரிந்து நாம் பட்டபாடித்தனையும் அவன்றான் என்ஸந்நிதியிலே படும்படி பண்ணக்கடவேனென்கிறாளாகவுமாம்.

(என்னிலாங்கமெல்லாம் வந்தின்பமெய்த) இன்னமொருவிச்லேஷத்துக்கிலக்காயிராதபடி அவன் ஸந்நிதியிலே முடிந்து பிழைக்கக்கடவேன்.

(குவடு) என்றதுக்கு (மலை) என்றுஅருளிச்செய்கிறார் (வரையுருவின்மாகளிறுகையாலேயித்யர்தி.) ... ... (உ-அ)

(என்னிலங்கமெல்லாம்) இதொரு கண்ணிருந்தபடியென், இதொரு முறுவலிருந்தபடியென், இதொருமுலையிருந்தபடியென் னென்றாப்போலே அவன் கொண்டாடும்படி அவனுக்கு ஆதரணீயமான வென்னுடைய ஸர்வாவயவங்களும். (இன்பமெய்த) "க்ஷாமகாலத்தில் குடும்பியாயிருக்குமவன் குடும்பத்தினுடைய பசியும் தன்பசியும் பொறுக்கமாட்டாமையாலே ஸகுடும்பமாய் ஆற்றிலே புக்குமுடியும்" என்னுமாப்போலே என் அவயவங்களோடேகூட முடியக்கடவேன். (வந்து) கன்றுமேவது, தாய்வெருக்கும்விஷயமிறே. ஸ்ரீபரதாழ்வானையும் கைகேசியையும் போலே யாகையாலேதனித்தனியேசேதநஸமாதியாலே அவ்விஷயத்திலே ப்ரவணமாயிறேயிருப்பது. அவை அங்குநின்றும் மீண்டு ஆச்ரயபூதையான என்னோடேகூடிமுடிகையிலே உத்யோகிக்கை.

(இன்பமெய்த) முடியக்கடவேனென்னுமத்தை (இன்பமெய்த) என்கிறாள் - முடிகைதான் பரமபதஸ்த்தாநீயமாம்படியான வாற்றாமையாலே. (எப்பொழுதும்) எவ்வவஸ்தையிலும். அவன் வாராதபடியாலே சொல்லுகிறாய், வந்து முகங்காட்டினவாறே, (மைவண்ணம்) இத்யாதியிற் சொல்லுகிறபடியோ அவன் ஸௌந்தர்யத்தைக் கண்டவாறே நீ மேல்விழுகிறாயென்ன; அத்தசையிலும் முடியக்கடவேன். (எப்பொழுதும்) சேஷித்வத்தால் வந்த ப்ராப்தியைக்காட்டிலும் முடியக்கடவேன்.

(நினைக்குருகியிருப்பன்) நினைத்தமாத்ரத்திலே யழிந்திருப்பன். அவன் வந்து ஸந்நிஹிதனாய், தன் செல்லாமையைக் காட்டினால் அழிகையன்றியே மநோரதமாத்ரத்திலே யழியும்படியாய்த்து இவளுடைய * ஸௌந்தர்யமிருப்பது. நம்மாழ்வாருக்கு ப்ரணயரோஷம் தலையெடுத்தபோது அவன்வந்து முகங்காட்டினவளவிலும் தோழியுந்தானுமாக அவனுக்கும் புகுரவொண்ணாதபடி ப்ரணயரோஷமாகிற மதிளையிட்டுக்கொண்டிருக்க க்ரமத்தாலே தன்செல்லாமையைக் காட்டிப் ப்ரணயரோஷத்தை யழித்துக் கிட்டவேண்டிற்று, இவர் நினைப்பதற்குமுன்னே யழிந்தார். (நானே) புறம்புகண்டறியோமே!யென்ன; என்ப்ரக்ருதியிருக்கும்படியிதுவென்கிறாள். அல்லாதார் ஒன்றை ஸங்கல்பித்தால் அத்தை முடிய நடத்தவும் வல்லர்களாயிருப்பார்கள், ஸங்கல்பித்தபோதே யழியும்படியாயாய்த்து நானிருப்பது. ... ... (அ)

அ.—இருபத்தொன்பதாம்பாட்டு. (அன்றாயர்) முதல்பத்தில்-ஸ்வஸ்வரூப பரஸ்வரூபங்களை நிர்ணயித்து, ஸ்வரூபாநுரூபமான புருஷார்த்தத்தை நிர்ணயித்து, தத்விரோதியையும் நிர்ணயித்து, விரோதிநிவ்ருத்திக்கும் புருஷார்த்தஸித்திக்கும் அநுரூபமான

* ஸௌகுமார்யமென்றும் பாடம்.

வுபாயத்தை நிர்ணயித்து, இத்தனைக்கும் வாசகமான திருமந்த்ரத்தை, வாகிந்த்ரியத்துக்கு விஷயமாக்கி, இவ்வர்த்தத்தை நெஞ்சுக்கு விஷயமாக்கித் தெளிந்து காலக்ஷேபம் பண்ணினார்; நடுவிற்பத்தில் - காலக்ஷேபார்த்தமாக வநுஸந்தித்த அநுஸந்தாநத்தாலே பர்யவஸியாதே கண்ணுங்குழலையிட்டு, கண்ணாலே கண்டு அநுபவிக்கும்படியானவாற்றாமை விளைந்து, தான் நினைத்தபடி யநுபவிக்கப் பெறாமையாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய் பிறர்வாயாலே வார்த்தை சொல்லவேண்டும்படியான மோஹமே யாய்ச் சென்றது; மூன்றாம்பத்தில் - இவள்தசையைக்கண்ட தோழி இவளை ஆச்வஸிப்பிக்கவேணுமென்னுமபூர்வஸச்லேஷத்தை முன்னிட்ட வ்ருத்தநிவ்ருத்தநமாகையாலே தரித்துநின்று பேசினாள்; பின்னை பரச்த ப்ரதிவசநங்களில்லாமையாலே பண்டையவாற்றாமையை பின்னை ...

முன்னிட்ட வ்ருத்தகீர்த்தநமாகையாலே தரித்துநின்று பேசினாள்; பின்னை பரச்த ப்ரதிவசநங்களில்லாமையாலே பழையவாற்றா பின்னை பரச்த ப்ரதிவசநங்களில்லாமையாலே பழையவாற்றாமையோடே ...

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
அரையன் தன்னை	வல்லபனாய், பெரியபிராட்டியை லபிக்கைக்காக,		பசு நிரைகளையும் இடையரையும்ரக்ஷிக்கைக்காக,
அலைகடலை	அலைகளையுடைத்தான ஸமுத்ரத்தை,	குன்று	கோவர்த்தநபர்வதத்தை,
கடைந்து	அம்ருத மதநம் பண்ணி,	எடுத்த	குடையாகவெடுத்த,
	பிராட்டியை லபிக்கைக்காக,	தோளினானை	திருத்தோளையுடையனாய், [ன்ன,
		விரி	விஸ்த்ருதமாய் கரையின்று
அடைத்த	ஸேதுபந்தம்பண்ணினவனாய்,	திரை	அதிசயங்களையுடைத்தான,
		நீர்	ஜலஸம்ருத்தியையுடைய,
அம்மான் தன்னை	ஸர்வஸ்வாமியாய்,	விண்ணகரம்	திருவிண்ணகரிலே
		காலும் மருவி	கல்பாவஸாநத்தளவும் பொருந்தி
குன்றுதவலே	ஒருக்காலும்பலக்ஷயம் பிறவாத,	நின்றானை	நிற்குமவனாய்,
அரக்கர்கோனை	ராக்ஷஸ ஜாதிக்கெல்லாம் நிர்வாஹகனான ராவணன்,	தண்	ச்ரமஹரமான,
		குடந்தை	திருக்குடந்தையிலே,
மாள	முடியும்படியாக,	கிடந்த	கண்வளர்ந்தருளின,
கொடுஞ்சிலைவாய்	க்ரூரமான வில்லிலே,	மாலை	ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாய்,
சரம்	பாணங்களை,	நெடியானை	இப்படிப்பட்டவனென்று அளவிடற்கரியனாய்,
துரந்து	ப்ரயோகித்து,		
குலம்	ராக்ஷஸகுலத்தை,	அடி	அடிமையையே நிருபகமாகவுடையனாய்,
களைந்து	நிழங்கெடுத்துப்போகட்டு,		
வென்றானை	வாநர முதலிகளுக்கு ஒருவாட்டம் வராதபடி வென்றவனாய்,	நாயேன்	நாய்போலே தண்ணியனானான்.
		நினைந்திட்டேன்	நினைத்தேனென்கிறேன்.... ...(உக)

வ்யா.—(அன்றித்யாதி)ப்ரணயிநிகளுக்கு முகங்கொடுத்தபடியைச்சொல்லுகிறார்.ப்ரதமத்தில் நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு உதவினபடியையருளிச்செய்கிறார்.(அன்று)அன்றுமின்றும்போலேகாணும் ஆபத்துள்ளது. அதாவது-நப்பின்னைப்பிராட்டியுடைய ஸௌந்தர்யத்தைக்கண்டு இவளைக் காத்தூட்டவல்லரொருத்தர்த்தன் வாருகவேணுமென்றுபார்த்து ரிஷபங்களைமுன்னிட்டு "இவற்றை நிரஸித்தவனுக்கு இவளைக் கொடுக்கக்கடவோம்" என்று ஸங்கல்பிக்கையாலே க்ருஷ்ணன்வந்து முகங்காட்டுவதுக்கு முன்பு

அந்யார்ஹமாகப் புகுகிறேமோ என்று நடுங்கின நடுக்கமிறே அவளது.(ஆயர்குலமகளுக்கு)அபிஜாதையானநப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு. இவளுடைய ஆபிஜாத்யத்துக்கு ஸத்ர்சமான குலத்திலே பிறந்தாலல்லது இவளை லபிக்கவொண்ணாதென்று பார்த்திறே ஸ்ரீநந்தகோபர்க்குப் பிள்ளையாய்வந்துபிறந்தது.

(அரையன்றன்னை) ஒருநாட்டைவன்னியமறுத்து அத்தேசத்தையநுபவிப்பித்தவோபாதிபோருமாய்த்து இவளுடைய விரோதிவர்க்கத்தினுடைய கனமும் போக்யதையினுடைய பெருமையும். அவளுடைய விரோதிவர்க்கத்தைப்போக்கி அவளுக்கு உதவினாப்போலே எனக்கு முகந்தரவேண்டாவோ வென்கிறான். (அலைகடலித்யாதி) பிராட்டிக்கு உதவினபடியை யருளிச்செய்கிறார். இவ்விரண்டு அபதாநத்தாலும் பிராட்டியை லபிக்கைக்காகக் கடலைக்கடைந்தது.அவளுடையதனிமையைத்தீர்க்கைக்காகக் கடலைக் கடைந்தது. அம்ர்தப்ரதாநமும் குடியிருப்புக்கொடுக்கையும் ஆநுஷங்கிகமிறே. அவனுடைய திருவுள்ளத்தை அடியொற்றின ஆளவந்தார், "யதர்த்தமப்திர்மத்யதே" என்றாரிறே.

(அம்மான்றன்னை) உன்னுடைய ப்ரணயித்வத்தை இழக்கையன்றியே ஆநுஷங்கிகமாகக் கொண்டு துர்வாஸசாபத்தாலே நஷ்டஸ்ரீகரான இந்த்ராதிகள்வந்துசரணம்புக அவர்களுடைய அஸ்ரீயைப்போக்கிஅம்ர்தப்ரதாநம்பண்ணுகையாலும், ப்ரஹ்மாதிகள் ராவணனாலே குடியிருப்பிழக்க அவர்களுக்குக் குடியிருப்புக் கொடுக்கையாலும் வந்த பரத்வத்தை யிழக்கக்கிடாய்ப் புகுகிறு வென்கிறான்.

(குன்றுதவலே) தோள்வலியாலிறே போருசெய்வது,வரபலமாகையாலே போருசெய்யாதிறே. (அரக்கர்கோனைமாள) அவ்வரபலத்தையே ஆலம்பநமாகக்கொண்டு பரஹிம்ஸையே யாத்ரையாயிருக்கும், ராக்ஷஸஜாதிக்கெல்லாம் நிர்வாஹகனாயிருக்கிற ராவணனை நசிப்பிக்கும்படியாக. (கொடுஞ்சிலைவாய்ச்சரந்துரந்து) கண்டபோதே எதிரிகள் மண்ணுண்ணும்படியான ஸ்ரீசார்ங்கத்தாலே திருச்சரங்களை நடத்தி.

133

(கொடுஞ்சிலை) (த்ருஷ்டஸ்ஸர்வைர்ஜநை:) (தீப்தபாவகஸங்காசை:) என்கிறபடியே திருச்சரங்களுக்குண்டான வெற்றியும், * ராமபாணஸங்க்ஷிப்தம் - ராமபாணஸங்க்ஷிப்தமாகையாலே.

(குலங்களைந்து) ராக்ஷஸஜாதியாக வழியச்செய்து. ஸ்ரீவிபீஷணாழ்வான், தன்னினைவாலும் ராவணனுடைய நினைவாலும்-பெருமாள் நினைவாலும் இக்ஷ்வாகுவம்ச்யனிறே; தான்சொன்ன ஹிதம் அவன்கேளாமையாலே (ராக்ஷஸ) (நிசாசர) என்றான்; (த்வாம்து திக்குலபாம்ஸநம்) (த்வாம்து திக்குலபாம்ஸநம்) என்றான் ராவணன்; ஸ்ரீவிபீஷணாழ்வான் தன்னை, (ராக்ஷஸாநாம்பலாபலம்) (ராக்ஷஸாநாம்பலாபலம்) என்று-பெருமாள்கேட்டார்; (ராக்ஷஸாநாம்வதே ஸாஹ்யம்) (ராக்ஷஸாநாம்வதே ஸாஹ்யம்) என்று-ராக்ஷஸவதத்திலே ஸஹகரிக்கக்கடவேனென்றான் தான்; ஆகையாலே ராக்ஷஸஜாதிக்குக் கூட்டல்லவென்கை. ராவணனொருவனும் அபராதம்பண்ண ராக்ஷஸஜாதியாக நசிக்கும்படியிறே அவன் பண்ணின அபராதத்தினுடைய கனம். ஒருத்தன் அநுகூலனானால் அவனுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளுமடங்க உஜ்ஜீவிக்குமாப்போலே யிறே ஒருவன் ப்ராதிகூல்யம் பண்ணினால் அவனுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகளுமடங்க நசிக்கும்படியும். ராவணன்பக்கல்பிறந்த ராக்ஷஸஜாதியாக முடிந்தது, மஹாராஜர்பக்கல் ஸ்நேஹத்தாலே வாநரஜாதியாக வாழ்ந்தது. (வென்றானை) ராக்ஷஸஜாதியை நிச்சேஷமாக நசிப்பித்தாப்போலே யாய்த்து-ஸ்ரீவாநரவீரர்கிலே ஒருத்தனுக்கு ஒருவரிட்டம் வாராதபடிக் கோகவென்றபடியும்.

(குன்றெடுத்தானினானை) பசுசலசங்குடியிற் பெண்களுக்கும் தன்னையொழியச்செல்லாதபடியான வாற்றாமையை விளைத்து அவர்களை பரிபவிப்பித்தவனை. இத்தால்-உன்னையொழியச்செல்லாதபடியான வாற்றாமையை விளைவித்தநீ உன்னை பரிபவிப்பிக்கவேண்டாவோவென்கை. (விரிதிரைநீர்விண்ணகரம்மருவி) அவ்வவதாரத்துக்குப் பிற்பாடராய் அநந்தரோகத்திலே பங்களிப்பது, ப்ரணயரோஷத்திலே பங்களிப்பதானார்க்கு உதவுகைக்காகவன்றே திருவிண்ணகரிலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிறது. (விரிதிரைநீர் விண்ணகரம்) ஸௌகுமார்யத்துக் கநுகூலமான ஸௌலப்யத்தினுடைய தேசம். (மருவி) பரமபதத்தைவிட்டு * அகர்தங்லேச பாஜநமான ஸம்ஸாரத்திலே பொருந்தி வர்த்திக்கிறது-ஆச்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலேயிறே. கர்த்தகளுக்கு அகஸ்திற நிலைமிக்கட்டில் மடைத்தலையில் கிடையிறே பொருந்தியிருப்பது. (நாளும் நின்றானை) கல்பாவஸாநமாக நிற்கிறவனை.

இருபத்தொன்பதாம்பாட்டு. (அன்றாயர்) சரங்களுக்கன்றோ க்ரௌர்யமுள்ளது, வில்லுக்குக்க்ரௌர்யமேதென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (த்ருஷ்டஸ்ஸர்வைர்ஜநை: - தீப்தபாவகஸங்காசைரித்யாதி.)

(தண்குடந்தைக்கிடந்தமாலை) நின்றால் கந்தவ்யபூமியுண்டென்னு மிடந்தோற்றுமிறே, அதுசெய்யாதபடி ஸம்ஸாரங் கிழங்கெடுத்தாலல்லது போகோமென்று ச்ரமஹரமானதிருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளினவனை. இப்படி இத்தேசத்திலே நிற்பது இருப்பது கிடப்பதாகைக் கடியென்னென்னில்; (மாலை) ஆச்ரிதவ்யாமுக்தனாகையாலே யென்கை. (நெடியானை) இவன் ஆச்ரிதர்க்கு முகங்கொடுக்கும்படி என்றால் பேசப்போமோ; அபரிச்சிந்நனென்னு மித்தனையென்கிறாள். அதவா (நெடியானை) இப்படி ஸர்வஸுலபனாயிருக்கிறவன்கிடீர். எனக்கு எட்டாப்பூவாயிருக்கிறான்.

(அடிநாயேன் நினைந்திட்டேனே) அவனுடைய உத்கர்ஷத்துக்கவதியில்லாதாப்போலேயிறே என்னுடைய நிகர்ஷத்துக்கு அவதியில்லாதபடி. (நாயேன்) திறந்த வாசலெல்லாம் நுழைந்து திரிகையும், நுழைந்த வாசலெல்லாம் பரிபூதமாய்ப் புறப்படுகையும், உடையவனே யுகந்துதொடிலும் ஸ்நாநம்பண்ணவேண்டும்படியான ஜந்மத்திலே பிறந்தவன். (அடிநாயேன்) ஸம்பந்தமே ஹேதுவாக நீ முகம்பார்த்தல் ஒழிதல்செய்யுமதொழிய புறம்புகதியில்லாதவன். ஆச்ரயணவேளையோடு போகவேளையோடு வாசியற ஆகிஞ்சந்யமும் ஸ்வதோஷக்யாபநமுங் காணும் இவருக்குள்ளது. (நாயேன் வந்தடைந்தேன்) என்றார்-ஆச்ரயணவேளையிலே; இங்கே - (அடிநாயேன்) என்கிறார். இதிறே இவர் தம்மை நினைந்திருந்தபடி. தமக்குண்டான நன்மையடங்கலும் போகோபகரணமாக நினைத்திருக்குமவரிறே.

நம்மாழ்வார், (அதனிற் பெரியவென்னவா) என்று தலைக்கட்டினார்; இவர் (அடிநாயேன்) என்று தலைக்கட்டினார். அதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; அவர்க்கு விரக்திநைஸர்க்கிகமாகையாலே ப்ரேமத்தை விளைக்கையாய்த்து க்ர்த்யம், ஆகையாலே (அதனிற் பெரியவென்னவா) என்னும்படிக்கீடாகப் பண்ணினான்; இவர் * வென்றியேவேண்டி வீழ்பொருட்கிரங்கி வேல்கணார்கலவியே கருதிநின்றவா நில்லா நெஞ்சினையுடையராய்ப் போருகையாலே இவரை (அடிநாயேன் நினைந்திட்டேன்) என்னப்பண்ணுகையாய்த்து க்ர்த்யம்; ஆகையாலே இவரை (அடிநாயேன் நினைந்திட்டேன்) என்னப்பண்ணினான். (நினைந்திட்டேனே) அடியிலே நிர்ஹேதுகமாகவிஷயீகரித்ததொருவிஷயீகாரமுண்டு, அது யாவதாத்மபாவியாகவேணுமென்று நினைத்தேன். இயற்கையிற் புணர்ச்சி யாவதாத்மபாவியாகவேணுமென்று நினைத்தேனென்கை. (உ௬)

வ்யதிரேகத்தில் தரியாமை, அப்ராப்தவிஷயங்களில் ஜுகுப்ஸைதொடக்கமான நன்மைகளுண்டாயிருக்க (அடிநாயேன்) என்பானென்னென்ன; அருளிச்செய்கிறார் (தமக்குண்டான நன்மையடங்கலுமித்யாதி.) ... ... (உ௬)

அ.—முப்பதாம்பாட்டு. (மின்னுமாமழை) நிகமத்திலே-ஸ்வலாபத்தைச் சொல்லாநின்றுகொண்டு, இப்ரபந்தத்தை அப்யஸித்தவர்களுடைய ஸாம்ஸாரிகமான ஸகலது:கங்களையும் தாங்களே முதலரியவல்லாரென்கிறார்.

மூ.—மின்னுமாமழைதவழும்மேகவண்ணா
விண்ணவர்தம்பெருமானேயருளாயென்று
அன்னமாய்முனிவரோடமரரேத்த
அருமறையைவெளிப்படுத்தவம்மான்றன்னை
மன்னுமாமணிமாடமங்கைவேந்தன்
மானவேல்பரகாலன்கலியன்சொன்ன
பன்னியநூல்தமிழ்மாலைவல்லார்தொல்லைப்
பழவினையைமுதலரியவல்லார்தாமே. (கூ0)
திருமங்கையாழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

பதம்.	உரை.	பதம்.	உரை.
முனிவரோடு அமரரேத்த	ரிஷிகளோடே கூட ப்ரஹ்மாதிகள் ஸ்தோத்ரம்பண்ண,	மேகவண்ணா	மேகம்போன்றவடிவையுடையனாய்,
அன்னமாய்	ஹம்ஸரூபியாய்,	விண்ணவர் தம்பெருமானே	நித்யஸூரி நிர்வாஹகனானவனே,
அருமறையை	பெறுதற்கரிய வேதத்தை,	அருளாயென்று சொன்ன	க்ருபை செய்தருள வேணுமென்று அருளிச்செய்த,
வெளிப்படுத்த	வெளிப்படுத்தின,	பன்னிய	ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளைப்ரதிபாதிப்பதாய்,
அம்மான்றன்னை	ஸர்வேச்வரன் விஷயமாக;	நால்	லக்ஷணோபேதமாய்,
மன்னு	நிலைபெற்ற,	தமிழ்	யாவரும் எளிதாகக் கற்கலாம்படி தமிழ்பாஷையாய்,
மாமணி	விலையுயர்ந்தரத்னங்களால் செய்த,	மாலை	மாலாரூபமான இப்ரபந்தத்தை,
மாடம்	மாடங்களையுடைத்தான,	வல்லார்	அர்த்தத்தோடேகற்கவல்லவர்கள்,
மங்கைவேந்தன்	திருமங்கைக்கு ராஜாவாய்,	தொல்லை பழவினையை	அநாதிஸித்தமான ப்ராரப்த கர்மத்தை,
மானவேல்	பெருமைதங்கியவேலையுடையாராய்,	முதலரிய	முதலோடே அரிந்துவிடுகைக்கு,
பரகாலன்	ப்ரதிபக்ஷத்தைவென்றவராய்,	தாமேவல்லார்	தாங்களே ஸமர்த்தராவர்கள். (கூ0)
கலியன்	கலிதோஷத்தைப் போக்கின ஆழ்வார்,		
மின்னுமாமழைதவழும்	தர்சநீயமாய் வர்ஷியாநின்றுள்ள,		

வ்யா—.(மின்னுமாமழையித்யாதி) மின்னிமுழங்கிவில்லிட்டு தர்சநீயமாய் வர்ஷியாநிற்பதொரு வர்ஷுகவலாஹகம்போலேயிருந்துள்ளவடிவையுடையவனே!. ஒருநீர்ச்சாவியிலே ஒருகாளமேகம் வர்ஷித்தாப்போலே (அடிநாயேன் நினைந்திட்டேனே) என்று இவருடைய ஆர்த்தநாதத்தைக்கேட்டு இவருடைய தாபமெல்லாம் நீங்கும்படியாகக் குளிரநோக்கிக்கொண்டு காளமேகநிபச்யாமமான்வடிவோடேவந்து முகங்காட்டினபடியைச் சொல்லுகிறது. கீழ்ப்பாட்டிலே-பரோக்ஷநிர்த்தேசம்பண்ணியிருக்க இங்கே அபரோக்ஷித்துச் சொல்லுகையால் - வந்து முகங்காட்டினமை தோற்றுகிறது. ப்ரணயரோஷம் அகிஞ்சித்கரமான தசையிலும் ஸ்வதோஷக்யாபநம் கார்யகரமானபடி. நம்மாழ்வார் ஜகத்காரணத்வத்திலே யுபக்ரமித்து,(அவாவறச்சூழரியையயனையரனை) என்று-ஜகத்காரணத்வத்தோடே தலைக்கட்டினார்; இவர் வடிவிலே உபக்ரமித்து (மின்னுமாமழைதவழும்)என்று வடிவோடே தலைக்கட்டினார்.

(விண்ணவர்தம்பெருமானே) இவ்வடிவைப் படியிட ஜீவித்திருக்குமவர்களைச் சொல்லுகிறது. * அயர்வறுமமரர்களுக்கு உன்னை யநுபவிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறவனே. கடலிலே வர்ஷித்தாப்போலே அவர்களுக்கு உன்னைக் கொடுக்குமது ஓரேற்றமோ. அவர்கள் உன்னை ஸதாதர்சநம் பண்ணுமாப்போலே நானும் உன்னை சரீரஸம்பந்தமற்று ஸதாதர்சநம்பண்ணும்படி க்ருபைபண்ணியருளவேணும். (அருளாய்) பரமபக்தி பர்யந்தமானவிடாய் பிறந்தவிடத்திலும் இரக்கமே ஸாதநமென்றிருக்கிறார். (.ஆழியானருளே) என்று விஷயாந்தர நிவர்த்திக்கும் இரக்கமே ஸாதநமென்கிறார், பகவதநுபவத்துக்கும் இரக்கமே ஸாதநமென்கிறார்.

(அன்னமாயித்யாதி) தமக்கு அவன்வந்து தன்னைக்கொடுத்தபடிக்கு த்ருஷ்டாந்தஞ்சொல்லுகிறார். ப்ரஹ்மாவுக்கு ப்ரமாணத்தை வெளியிட்டாப்போலேயாய்த்து தமக்கு ப்ரமேயபூதனான தன்னை வெளியிட்டபடியும். (முனிவரோடமரரேத்த) ரிஷிகளோடேகூட ப்ரஹ்மாதிகள் வேதசக்ஷுஸ்ஸையிழந்தோமென்று தன்னையாச்ரயித்துஏத்த. ரிஷிகளுக்கும் ஆத்மோஜ்ஜீவநார்த்தமாக ப்ரமாணாபேக்ஷையுண்டு, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸ்ருஷ்ட்யாதிவ்யாபாரத்துக்கு ப்ரமாணாபேக்ஷையுண்டு.(அன்னமாய்)அபௌருஷேயத்வங்குலையாதபடி ஹம்ஸரூபியாய். (அருமறை) பெறுதற்கரிய வேதம். பெறுதற்கரியது ப்ரமேயமன்று, ப்ரமாணமாய்த்து.

முப்பதாம்பாட்டு.(மின்னுமாமழை) (மணியுருவில்பூதமைந்தாய்) என்றத்தைப்பற்ற (இவர் வடிவிலேயித்யாதி.)

(வெளிப்படுத்த) ப்ரமாணத்துக்கு உத்பத்திவிநாசமில்லை-ப்ரகாசாப்ரகாசங்களென்கை. (அம்மான்றன்னை) ஸர்வேச்வரன் இவர்களுக்கு வேதப்ரதானம்பண்ணுகைக்கடி உடையவனென்னை யாலே யென்கை.

(மன்னுமாமணிமாட மங்கைவேந்தன்) இவர் தரித்தவாளாரும் ஸ்த்திரமானபடி. கல்பாவஸாநத்தளவும் அழிவின்றிக்கே சலாக்யங்களான ரத்நங்களாலேசெய்யப்பட்டமாடங்களையுடைத்தான திருமங்கை. (மங்கைவேந்தன்) பக்ஷியின்காலிலே விழுந்தவர் திருமங்கைக்கு நிர்வாஹகரானார். (மானவேல்பரகாலன்) வேலெடுக்கவும் க்ஷமரானார்; நிஷ்கர்ஷிக்கவும் பெற்றாரென்கை. அத்தலையில் பரிவாலே யெடுத்தவேலிறே. (மானவேல்) காபுருஷரேனுங் கண்டிலும் திருமங்கைமன்னனுக்கவல்லவேல். மானவேற்பரகாலனென்னுதல். (பரகாலன்) கையில் வாளாலும் ப்ரதிபாதநத்தாலும் ப்ரதிபக்ஷத்தை வென்று வைதிக மர்யாதையை ஸ்தாபித்தவர். (கலியன்) உபயத்துக்கும் அடியான மிடுக்கைச்சொல்லுகிறது. கலி-மிடுக்கு. அங்ஙனன்றிவே கலிகாலத்தைக் கடிந்தவரென்னுதல்.

(பன்னியநூல்தமிழ்மாலைவல்லார்) பன்னுதல் - பரம்புதல். ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிக ளித்தனையும் விளக்கொளிகொண்டிருக்கை. நூல் - ஸர்வலக்ஷணோபேதமாயிருக்கை. பின்பு லக்ஷணங்கட்டுவார்க்கும் இதுவே கொண்டு செய்யவேண்டும்படியிருக்கை. தமிழ் - ஸர்வாதிகாரமா யிருக்கை. (மாலை) ஈச்வரனுக்கு நிரனாகார்யமா யிருக்கை. (தொல்லையித்யாதி) கார்யகாரணரூபத்தாலே அநாதியாய் வருகிற அவித்யாகர்மவாஸநாருசிப்ரக்ருதி ஸம்பந்தங்களைத் தாங்களே ஸவாஸநமாகப் போக்கவல்லவர். (வினை) அநாதிறது - புண்யபாபரூபமான கர்மத்வயம். இதுதான் பூர்வோத்தராகப்ராரப்தரூபமாயிருக்கும். இதுதான் அல்லாத க்ருதாக்ருதயம். அந்யதாஜ்ஞாநவிபரீதஜ்ஞாநம், ஸ்த்தூலஸூக்ஷ்மரூபமான அசித்ஸம்பந்தம், வாஸநாருசிகளுமாகிற விரோதிவர்க்கத்துக்குமுபலக்ஷணம்.

([illegible]) இத்யாதியாலே வேதத்துக்கு உத்பத்தி சொல்லாநிற்க (வெளிப்படுத்த) என்பானென்னென்னில்; (ப்ரமாணத்துக்கு உத்பத்தியித்யாதி.)

வேலெடுக்கை நிஷ்கர்ஷகாரமாகக் கூடுமோவென்னில்; அருளிச்செய்கிறார் (அத்தலையில் பரிவாலேயித்யாதி.) (மானம்) என்றது பரகாலனுக்கு விசேஷணமான பக்ஷத்தில் - தாஸ்யாபிமானத்தையுடையரான பரகாலனென்றபடி.

(தொல்லைப்பழவினை) இவைதான் பழையதாயிருக்கையும், அடிகாணவொண்ணாதிருக்கையுமாகிற அதிசயத்தைப்பற்றச்சொல்லுதல்; அறவும் பழையதானவினையென்னுதல். (தாமே) இப்ரதிபந்தகங்களையெல்லாம் தாங்களே ஸவாஸநமாகப்போக்கவல்லார். ஈச்வரன் முழுங்கைத்தண்ணீர்வேண்டாவென்கை.

(அருளாயென்று - முநிவரோடமரரேத்த) என்று, அவர்களுக்கு விசேஷணமானபோது - எம்பெருமானைக்கண்டபோதே, (என்னவாவறச்சூழ்ந்தாயே) என்னசக்தரல்லாமையாலும், கீழ்ப்பாட்டுப்போலே இப்பாட்டில் இயலின்பலஹாநி தோற்றியிராமையாலும், எம்பெருமான் திருமேனி வர்ஷுகவலாஹகம்போலேயிருக்கையாலும், * அயர்வறுமமரர்களுக்குத் தன்னை புஜிக்கக்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கும்படியைச் சொல்லுகையாலும்; தாமே வேலெடுக்க சக்தராகையாலும், ப்ரதிபக்ஷத்தை நிரஸித்தபடியையருளிச்செய்கையாலும், இப்படியுள்ள பேச்சுக்க ளெல்லாவற்றாலும் - தம்முடைய பலஹாநிபோய்த் தம்முடைய வபேக்ஷிதம்பெற்று த்ருப்தரானாரென்னுமிடம் இப்பாட்டிலேவ்யக்தம்.

முநிவரோடமரரேத்த - அன்னமாய் அருமறையை வெளிப்படுத்த வம்மான்றன்னை மன்னுமாமணி மாடமங்கை வேந்தன் மானவேற்பரகாலன் கலியன் - மின்னுமாமழை தவழும் மேகவண்ணா விண்ணவர்தம்பெருமானே யருளாயென்று - சொன்ன-பன்னியநூற்றமிழ்மாலைவல்லார் தொல்லைப்பழவினையை முதலரியவல்லார்தாமே) என்றந்வயம். ... ...(௩0)

(தொல்லை) என்றும், (பழமை)என்றும் சொன்னது புநருக்தமன்றோவென்ன; கார்யகாரண ரூபத்தாலே யருளிச்செய்கிறார் (பழையதாயித்யாதி.)

(மின்னுமாமழைதவழும்) இத்யாதியெல்லாம் ஸ்வரஸமாக ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு விசேஷணமாகத் தோன்றியிருக்க, சப்தத்தை நெருக்கி இவருக்கு விசேஷணமாக யோஜிக்கிறதுக்குக் கருத்தென்னென்ன, அருளிச்செய்கிறார் (அருளாயென்று முநிவரோடமரரேத்தவென்றித்யாதி.) ... ...(௩0)

அடிவரவு. மின். பார். திருவடி. இந்திரர். ஒன்றிநி. அலம். வற்பு. நீர். வங்க. பொன். பட்டு. நெஞ்சு. கல்லெடுத்து. முளை. கல்லுயர்ந்த. கன்று. பொங்கு கார். முற்று. தோராளும். மை. உநவளம். வுள்ளுரும். இருகையில். மின்னிலங்கு. தேமருவு. செங்கால. தென்னிலங்கை. அன்றாயர். மின்னுமா. வையம்.

திருநெடுந்தாண்டகம்.

ப்ரதிபதவ்யாக்யானஅரும்பதங்கள்

ஸம்பூர்ணம்.

பெரியவாச்சான்பிள்ளைதிருவடிகளேசரணம்.

135
116999

2311

2311